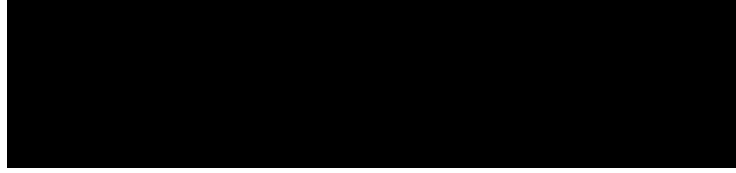


257 වන කාණ්ඩය - 16 වන කලාපය  
தொகுதி 257 - இல. 16  
Volume 257 - No. 16

2017 දෙසැම්බර් 07 වන බ්‍රහස්පතින්දා  
2017 டிசம்பர் 07, வியாழக்கிழமை  
Thursday, 07th December, 2017



පාර්ලිමේන්තු විවාද  
(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்  
(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES  
(HANSARD)

නිල වාර්තාව  
அதிகார அறிக்கை  
OFFICIAL REPORT



# අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභා වාර්තා

රජයේ මුදල් පිළිබඳ කාරක සභාවේ වාර්තාව

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

පෞද්ගලිකවදානම් දීමෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය

කාලගුණ විද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුවේ දිළිඳු මාධ්‍ය  
නාක්ෂණ නිර්දායින්ගේ හිඟකම

සූරියවැව ක්‍රිකට් ක්‍රීඩාංගණයේ ප්‍රවේශ මාර්ගය සඳහා අත්පත්

කරගත් ඉඩම් වෙනුවෙන් වන්දි:

උසස් අධ්‍යාපන හා මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමාගේ ප්‍රකාශය

විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2018 – [විසි දෙවැනි වෙන් කළ  
දිනය]:

[ශීර්ෂය 140 (කඳුරට නව ගම්මාන, යටිතල පහසුකම් හා ප්‍රජා  
සංවර්ධන); ශීර්ෂ 145, 204, 232, 326 (බන්ධනාගාර  
ප්‍රතිසංස්කරණ, පුනරුත්ථාපන, නැවත පදිංචි කිරීම් හා  
හින්දු ආගමික කටයුතු ); ශීර්ෂ 157, 236 (ජාතික  
සහජීවනය, සංවාද හා රාජ්‍ය භාෂා); ශීර්ෂය 165 (ජාතික  
ඒකාබද්ධතා සහ ප්‍රතිසන්ධාන)] - කාරක සභාවේදී  
සලකා බලන ලදී

## பிரதான உள்ளடக்கம்

துறைசார் மேற்பார்வைக் குழு அறிக்கைகள்

அரசாங்க நிதி பற்றிய குழுவின் அறிக்கை

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

தனி அறிவித்தல் மூல வினா:

வளிமண்டலவியல் திணைக்களத்தில் தமிழ்மொழிமூல  
தொழில்நுட்ப உத்தியோகத்தார்களின் பற்றாக்குறை

சூரியவெவ கிரிக்கெட் மைதானப் பிரவேசப் பாதைக்கெனச்  
சுவீகரிக்கப்பட்ட காணிகளுக்கான இழப்பீடு:

உயர்கல்வி மற்றும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரது கூற்று

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2018 [ஒதுக்கப்பட்ட இருபத்திரண்டாவது  
நாள்]:

[தலைப்பு 140 (மலைநாட்டு புதிய கிராமங்கள்,  
உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் மற்றும் சமுதாய அபிவிருத்தி);  
தலைப்புகள் 145, 204, 232, 326 (சிறைச்சாலைகள்  
மறுசீரமைப்பு, புனர்வாழ்வளிப்பு, மீள்குடியேற்றம் மற்றும்  
இந்து மத அலுவல்கள்); தலைப்புகள் 157, 236 (தேசிய  
சகவாழ்வு, கலந்துரையாடல் மற்றும் அரசுகரும  
மொழிகள்); தலைப்பு 165 (தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும்  
நல்லிணக்கம்)] – குழுவில் ஆராயப்பட்டது

## PRINCIPAL CONTENTS

SECTORAL OVERSIGHT COMMITTEE REPORTS

PUBLIC FINANCE COMMITTEE REPORT

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

QUESTION BY PRIVATE NOTICE

Scarcity of Tamil Medium Technical Officers in  
Department of Meteorology

COMPENSATION FOR LANDS ACQUIRED FOR  
ACCESS ROAD OF SOORIYAWEWA CRICKET  
STADIUM:

Statement by Minister of Higher Education and  
Highways

APPROPRIATION BILL, 2018 – [Twenty Second  
Allotted Day]:

Considered in Committee – [Head 140 (Ministry of  
Hill Country New Villages, Infrastructure and  
Community Development); Heads 145, 204, 232,  
326 (Ministry of Prison Reforms, Rehabilitation,  
Resettlement and Hindu Religious Affairs); Heads  
157, 236 (Ministry of National Co-existence,  
Dialogue and Official Languages); Head 165  
(Ministry of National Integration and  
Reconciliation)]



## பார்லிமேன்තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

**2017 දෙසැම්බර් 07 වන බ්‍රහස්පතින්දා**  
2017 දි.ප.බ. 07, බ්‍රහස්පතින්දා  
Thursday, 07th December, 2017

**පු.හ. 9.30ට පார்லிமேන්තුව රැස් විය.**  
**කථානායකතුමා (ගරු කරු ජයසූරිය මහතා)**  
**මූලාසනාරුව විය.**

பாராளுமன்றம் மு.ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது.  
சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய] தலைமை  
வகித்தார்கள்.  
The Parliament met at 9.30 a.m.  
MR. SPEAKER [THE HON. KARU JAYASURIYA] in the Chair.

### නිවේදන அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

**பார்லிமேன்තු கටයුතු பிළிவெட காரக ஸகாவே ருசீவீல**  
**பாராளுமன்ற அலுவல்கள் பற்றிய குழுக் கூட்டம்**  
MEETING OF COMMITTEE ON PARLIAMENTARY BUSINESS

ගරු කථානායකතුමා  
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)  
2017 දෙසැම්බර් මස 07 වැනි බ්‍රහස්පතින්දා එනම්, අද දින  
අපර හඟ 2.00ට පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාවේ  
රැස්වීමක් මාගේ නිල කාර්යයේදී පැවැත්වීමට නියමිත බැවින්, ඊට  
පැමිණ සහභාගි වන ලෙස සහිත මන්ත්‍රී සියලු දෙනාටම මෙයින්  
දැනුම් දීමට කැමැත්තෙමි.

### ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා (උසස් අධ්‍යාපන හා  
මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ  
සභානායකතුමා)  
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல - உயர்கல்வி மற்றும்  
நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)  
(The Hon. Lakshman Kiriella - Minister of Higher Education  
and Highways and Leader of the House of Parliament)  
ගරු කථානායකතුමා, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ ජාතික ප්‍රතිපත්ති  
හා ආර්ථික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම 2001, 2002,  
2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009 සහ 2010 වර්ෂ  
සඳහා ශ්‍රී ලංකා නාවික හමුදාවේ වාර්ෂික කාර්ය සාධන වාර්තා  
ඉදිරිපත් කරමි.

එම වාර්තා ජාතික ආරක්ෂාව පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක  
සභාව වෙත යොමු කළ යුතුයැයි මම යෝජනා කරමි.

*ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සහ සම්මත විය.*  
*வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.*  
*Question put, and agreed to.*

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා  
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමා, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ ජාතික ප්‍රතිපත්ති  
හා ආර්ථික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම, 2016 වර්ෂය  
සඳහා ශ්‍රී ලංකා සුරැකුම්පත් සහ විනිමය කොමිෂන් සභාවේ  
වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

එම වාර්තාව ආර්ථික සංවර්ධන පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ  
කාරක සභාව වෙත යොමු කළ යුතුයැයි මම යෝජනා කරමි.

*ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සහ සම්මත විය.*  
*வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.*  
*Question put, and agreed to.*

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා  
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමා, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ ජාතික ප්‍රතිපත්ති  
හා ආර්ථික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම, 2016 වර්ෂය  
සඳහා පරිපාලන අභියාචන විනිශ්චය අධිකාරයේ වාර්ෂික වාර්තාව  
ඉදිරිපත් කරමි.

එම වාර්තාව අභ්‍යන්තර පරිපාලන හා රාජ්‍ය කළමනාකරණය  
පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාව වෙත යොමු කළ යුතුයැයි  
මම යෝජනා කරමි.

*ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සහ සම්මත විය.*  
*வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.*  
*Question put, and agreed to.*

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා  
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමා, ප්‍රාථමික කර්මාන්ත අමාත්‍යතුමා  
වෙනුවෙන් මම, 2016 වර්ෂය සඳහා ප්‍රාථමික කර්මාන්ත  
අමාත්‍යාංශයේ වාර්ෂික කාර්ය සාධන වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

එම වාර්තාව නිෂ්පාදන හා සේවා පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ  
කාරක සභාව වෙත යොමු කළ යුතුයැයි මම යෝජනා කරමි.

*ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සහ සම්මත විය.*  
*வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.*  
*Question put, and agreed to.*

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා  
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමා, සංවර්ධන උපාය මාර්ග හා  
ජාත්‍යන්තර වෙළඳ අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන්,

2013 සහ 2014 වර්ෂ සඳහා ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන  
මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තා මම ඉදිරිපත් කරමි.

එම වාර්තා ආර්ථික සංවර්ධන පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ  
කාරක සභාව වෙත යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

*ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සහ සම්මත විය.*  
*வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.*  
*Question put, and agreed to.*

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා  
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමා, සංවර්ධන උපාය මාර්ග හා  
ජාත්‍යන්තර වෙළඳ අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන්, 2008 අංක 14 දරන

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක  
 සභාවට පැවරිය යුතු යයි තීරණය කරන ලදී.  
 சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக்  
 கட்டளையிடப்பட்டது.  
 Petitions ordered to be referred to the Committee on Public  
 Petitions.

**ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු**  
**வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்**  
**ORAL ANSWERS TO QUESTIONS**

**ගරු කර්මාන්තමා**

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 1-691/'16-(1), ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කර්මාන්තමා, මම එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Sir, on behalf of the Minister of Industry and Commerce, I ask for two weeks' time to answer that Question.

*ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.*

*வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.*

*Question ordered to stand down.*

**ගරු කර්මාන්තමා**

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 2 - 1233/'16 - (1), ගරු පද්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා - [සභා ගර්භය තුළ නැත.]

ප්‍රශ්න අංක 3 - 1378/'16 - (2), ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා.

**ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කර්මාන්තමා, මා එම ප්‍රශ්නය අසනවා.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කර්මාන්තමා, මුදල් හා ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යවරයා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

**ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

අය වැය විවාදය ඉවර වෙන්න ඉස්සෙල්ලා පිළිතුරු ලබා දෙන්න බැරිදි ගරු ඇමතිවුම?

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

සති දෙකක් කල් ඕනෑ.

*ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.*

*வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.*

*Question ordered to stand down.*

**ගරු කර්මාන්තමා**

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 4 - 1517/'17 - (1), ගරු උදය ප්‍රහාන් ගම්මන්පිල මහතා - [සභා ගර්භය තුළ නැත.]

ප්‍රශ්න අංක 5 - 1898/'17 - (1), ගරු වමීන්ද විජේසිරි මහතා - [සභා ගර්භය තුළ නැත.]

ප්‍රශ්න අංක 6 - 2189/'17 - (1), ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා.

**ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு டீ. ரஞ்சித் த சோய்சா)

(The Hon. T. Ranjith De Zoysa)

ගරු කර්මාන්තමා, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කර්මාන්තමා, අග්‍රාමාත්‍යවරයා සහ ජාතික ප්‍රතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාත්‍යවරයා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

*ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.*

*வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.*

*Question ordered to stand down.*

**ගරු කර්මාන්තමා**

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 7 - 2198/'17 - (1), ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා - [සභා ගර්භය තුළ නැත.]

ප්‍රශ්න අංක 8 - 2217/'17 - (1), ගරු එස්. ශ්‍රීතරන් මහතා - [සභා ගර්භය තුළ නැත.]

දෙවන වටය.

ප්‍රශ්න අංක 2 - 1233/'16 - (1), ගරු ආර්.එම්. පද්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා.

**ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කර්මාන්තමා, ගරු ආර්.එම්. පද්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මන්ත්‍රීවරයා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Sir, on behalf of the Minister of Education, I ask for two weeks' time to answer the Question.

*ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.*

*வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.*

*Question ordered to stand down.*

**ගරු කර්මාන්තමා**

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 4 - 1517/'17 - (1), ගරු උදය ප්‍රහාන් ගම්මන්පිල මහතා.

**ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කර්මාන්තමා, ගරු උදය ප්‍රහාන් ගම්මන්පිල මන්ත්‍රීවරයා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

மரு லக்ஷ்மன் கிரீளல் மஹா

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரீளல்)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)

Sir, on behalf of the Prime Minister and Minister of National Policies and Economic Affairs, I ask for two weeks' time to answer the Question.

புணை மது தீவகடி ஓடிபின் கிரீமெ னியேத கரண லடி.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.  
Question ordered to stand down.

மரு கபாநாயகரு

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)

புணை அ-க 5 - 1898/17 - (1), மரு வின்டி விசேசிரி மஹா.

மரு பூதிகா பதிரணா

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரணா)  
(The Hon. Buddhika Pathirana)

மரு கபாநாயகருமே, மரு வின்டி விசேசிரி மன்திவம  
வெதுவென் மூ பிம புணை அபனவா.

மரு மிசர் பூதாபா மஹா (பலான் ஸபா ஸா பலான் பாலா  
அலாநாயகரு)

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா - மாகாண சபைகள் மற்றும்  
உள்ளூராட்சி அமைச்சர்)

(The Hon. Faiszer Musthapha - Minister of Provincial  
Councils and Local Government)

Sir, I ask for one month's time to answer the Question.

புணை மது தீவகடி ஓடிபின் கிரீமெ னியேத கரண லடி.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.  
Question ordered to stand down.

வதுகரமே மார்ல ஸம்பர்டன வுடபபனா: வென்கல

புடல

பெருந்தோட்டப் பிரதேச வீதி அபிவிருத்தித் திட்டம்:

ஒதுக்கிய பணம்

ROAD DEVELOPMENT PROGRAMME IN PLANTATION  
AREAS: MONEY ALLOCATED

2198/'17

7. மரு மன்துல மூவர்டன மஹா (மரு மன்துலமன்து  
அலுந்தமே மஹா வெதுவெ)

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன - மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த  
அலுந்தமகே சார்பாக)

(The Hon. Bandula Gunawardane on behalf of the Hon.  
Mahindananda Aluthgamage)

புணை அபாபனா ஸா மலாமார்ல அலாநாயகருமே அபு

புணை - (1):

- (அ) (i) மஹுவர, துவர்புலிய ஸபா மதுலே டிசுதிக்கவெ  
வதுகரமே மசுரபு மாவனா வனா குமே மார்ல  
காபி அபிவிருத்தி மஹா மார்ல மசுரபு மாவனா கிரீம  
மசுரபு மாவனா கிரீம மசுரபு மாவனா கிரீம
- (ii) மசுரபு மாவனா கிரீம, 2015, 2016 ஸபா 2017 மசுரபு மாவனா கிரீம  
மசுரபு மாவனா கிரீம மசுரபு மாவனா கிரீம
- (iii) மசுரபு மாவனா கிரீம மசுரபு மாவனா கிரீம மசுரபு மாவனா கிரீம  
மசுரபு மாவனா கிரீம மசுரபு மாவனா கிரீம
- (iv) மசுரபு மாவனா கிரீம மசுரபு மாவனா கிரீம மசுரபு மாவனா கிரீம  
மசுரபு மாவனா கிரீம மசுரபு மாவனா கிரீம

மன்துல மசுரபு மாவனா கிரீம மசுரபு மாவனா கிரீம

(அ) மசுரபு மாவனா கிரீம, மசுரபு மாவனா கிரீம

மசுரபு மாவனா கிரீம மசுரபு மாவனா கிரீம மசுரபு மாவனா கிரீம  
மசுரபு மாவனா கிரீம மசுரபு மாவனா கிரீம

(அ) (i) கண்டி, நுவரெலியா மற்றும் பதுளை  
மாவட்டங்களின் பெருந்தோட்டங்களில் பஸ்  
வண்டிகள் செல்கின்ற கிராமிய பாதைகளை  
காபட் இடுவதற்கு அல்லது தார் இட்டு  
அபிவிருத்தி செய்வதற்கான வேலைத்  
திட்டமொன்று தயாரிக்கப்பட்டுள்ளதா  
என்பதையும்;

(ii) ஆமெனில், 2015, 2016 மற்றும் 2017 ஆம்  
ஆண்டுகளில் அதற்காக ஒதுக்கப்பட்டிருந்த  
பணத்தொகை எவ்வளவென்பதையும்;

(iii) அதன் மூலம் நிர்மாணிக்கப்படும் வீதிகள் பற்றிய  
பட்டியலொன்றை சமர்ப்பிப்பாரா என்பதையும்;

(iv) எதிர்வரும் காலத்தில் பெருந்தோட்டங்களிலுள்ள  
வீதிகளை அபிவிருத்தி செய்வதற்காக எடுத்த  
துள்ள நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Higher Education and  
Highways:

(a) Will he inform this House-

- (i) whether a programme has been drawn up to  
develop rural roads on which bus services  
are operated in plantation areas of Kandy,  
Nuwara Eliya and Badulla Districts by  
carpeting or tarring;
- (ii) if so, the amount of money allocated for this  
purpose in the years 2015, 2016 and 2017;
- (iii) whether he will submit a list of roads to be  
constructed under this programme;
- (iv) the measures taken to develop roads in the  
plantation areas in future?

(b) If not, why?

மரு லக்ஷ்மன் கிரீளல் மஹா

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரீளல்)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Sir, I table\* the Answer.

\* ஸபாஸேவா மன தனா லடி பிசுதுர:

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\* Answer tabled:

- (a) (i) Development of rural roads is a subject coming under  
the purview of Provincial Councils. However, a  
programme is being implemented with the  
concurrence of the Provincial Councils to develop  
identified rural roads through the Integrated Road  
Development Project implemented under my Ministry  
using a part of the annual allocation received for my  
Ministry.
- (ii) The total estimated expenditure for the development of  
roads on which bus services are operated in plantation  
areas under the development of rural roads using  
allocation of the Ministry is Rs. 629.86 million.  
Expenditure for each year are given in million rupees.

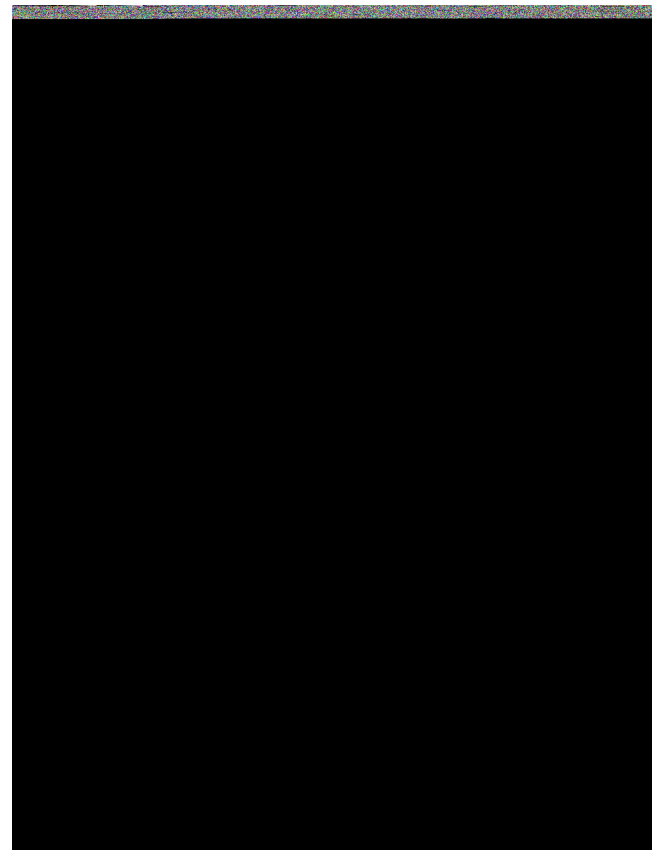


| District     | Year |       |       | Total  |
|--------------|------|-------|-------|--------|
|              | 2015 | 2016  | 2017  |        |
| Kandy        | -    | 508.3 | 49.85 | 558.15 |
| Nuwara Eliya | 50.0 | -     | 16.53 | 66.53  |
| Badulla      | -    | -     | 5.18  | 5.18   |
| Total        | 50.0 | 508.3 | 71.56 | 629.86 |

(iii) The list of road developments in the years 2015, 2016 and 2017 under non-RDA roads and the roads to be developed is submitted as Annex 1\*.

(iv) Even though this subject is not coming under the purview of my Ministry, action will be taken to develop the roads in plantation and rural areas on the allocations to be received in future considering the necessity of a proper road network for the development of rural areas.

(b) Not relevant.



කිලිනොච්චිය දිස්ත්‍රික්කයේ මුහමාලෙයි ගම්

වැසියන්: යළි පදිංචි කිරීම

කිලිනොච්චිය මාවට්ටුමුල්ලේ මුහමාලෙයි කිරාමම:

මීලඳුගම

VILLAGERS OF MUHAMMALAI IN KILINOCHCHI DISTRICT:  
RESETTLEMENT

2217/17

8. ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා (ගරු එස්. ශ්‍රීතරන් මහතා වෙනුවට)

(මාණ්ඩුමුල්ල ප්‍රජාපති - මාණ්ඩුමුල්ල ජි. ජිත්තරත්න  
සාර්පාස)

(The Hon. Buddhika Pathirana on behalf of the Hon. S. Shriratharan)

බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ, පුනරුත්ථාපන, නැවත පදිංචි කිරීම හා හින්දු ආගමික කටයුතු අමාත්‍යාංශයෙන් ඇසු ප්‍රශ්නය - (1):

- (අ) (i) කිලිනොච්චිය දිස්ත්‍රික්කයේ, පවිලිලෙපල්ලි ප්‍රදේශය සහ බලප්‍රදේශයට අයත් මුහමාලෙයි ගම්මානය පිළිබඳව;
- (ii) එම ගම්මානයේ භූමි ප්‍රමාණය සහ ජනගහනය පිළිබඳව;
- (iii) එම ප්‍රදේශයේ බිම් බෝම්බ වළලා ඇති බවත්, ඒවා මේ වනවිට ඉවත් කරමින් සිටින වැඩසටහන සඳහා මූල්‍යාධාර සපයනු ලබන අය පිළිබඳවත්;

එතුමා දන්නේද?

- (ආ) (i) බිම් බෝම්බ සම්පූර්ණයෙන් ඉවත් කිරීම සඳහා ගතවන කාලය කොපමණද;
- (ii) එම ප්‍රදේශය මහජනතාවට පදිංචි වීම සඳහා භාරදීමට බලාපොරොත්තු වන දිනය කවරේද;

[ஓர் இடத்தில் பதிலளித்தல்]

(iii) துவை படிவி கிரேம், திவாசு யேர்சுனா னும பதிலும  
இவ்வாறு ஓர் ஓர் கட்டி கட்டி கட்டி;

யுடன் துவை மெல் ஓர் கட்டி கட்டி;

(iv) துவை மெல், தீ மெல்?

சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு, புனர்வாழ்வுளிப்பு, மீள்குடியேற்ற மற்றும் இந்துமத அலுவலர்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) கிளிநொச்சி மாவட்டத்தின் பச்சிலைப்பள்ளி பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசத்திற்குட்பட்ட முகமாலை கிராமம் தொடர்பாகவும்;

(ii) அக்கிராமத்தின் நிலப் பரப்பு மற்றும் சனத்தொகை தொடர்பாகவும்;

(iii) மேற்படி பிரதேசத்தில் நிலக்கண்ணி வெடிகள் புதைக்கப்பட்டுள்ளன என்பதையும் அவற்றை தற்போது அகற்றுகின்ற வேலைத்திட்டத்திற்காக நிதி உதவி வழங்குகின்றவர்கள் தொடர்பாகவும்;

அவர் அறிவாரா?

(ஆ) (i) நிலக்கண்ணி வெடிகளை முழுமையாக அகற்றுவதற்கு எடுக்கப்படும் காலம் யாதென்பதையும்;

(ii) மேற்படி பிரதேசத்தை பொது மக்களுக்குக் குடியிருப்பதற்காக ஒப்படைப்பதற்கு எதிர்பார்க்கப்படும் திகதி யாதென்பதையும்;

(iii) மீளக் குடியமர்த்துதல், வீடமைப்புத் திட்டங்கள் போன்ற வசதிகளை அவர்களுக்குப் பெற்றுக் கொடுப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படுமா என்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Prison Reforms, Rehabilitation, Resettlement and Hindu Religious Affairs:

(a) Is he aware-

(i) the village of Muhamalai that belongs to Pachchilaipalli Divisional Secretary's Division in the Killinochchi District;

(ii) the extent of the area of land and the population of that village; and

(iii) the fact that landmines have been buried in that area, and of the persons who are providing financial assistance for the programme that is being implemented to demine that area?

(b) Will he inform this House-

(i) the period of time that will be taken to completely demine that area;

(ii) the date on which those lands are expected to be handed over to the people enabling them to settle there; and

(iii) whether steps will be taken to provide those people with facilities such as resettlement and housing schemes?

(c) If not, why?

ஓர் டி.பி. சீவாமிநாதன் மனா (வந்தனாரை பரிசீலிக்க, பூரூர்வாழ்வு, துவை படிவி கிரேம் னும பதிலும கட்டி கட்டி கட்டி)

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன் - சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு, புனர்வாழ்வுளிப்பு, மீள்குடியேற்றம் மற்றும் இந்துமத

அலுவலர்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. D.M. Swaminathan - Minister of Prison Reforms, Rehabilitation, Resettlement and Hindu Religious Affairs)  
Sir, I table\* the Answer.

\* ஓர் ஓர் மனா ஓர் பதிலும:

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை:

\* Answer tabled:

(a) (i) Muhamalai village located at Pachchilaipalli Divisional Secretary's Division in the Killinochchi District is consisted of Allippallai, Ittaval, Vembodukerny and Kilaly Grama Niladhari Divisions.

(ii) Land extent of this area is 25.86 km<sup>2</sup> and the population is 13,585 persons consisting of 4,193 families (Male - 6,594, Female - 6,591).

(iii) As per the pre-survey carried out relevant to demining, this area was identified as a hazardous area and the following organizations are continuing demining. Details of that area are submitted herewith via a map as Annex 01\*. Additionally, the countries indicated at the front of each organization are providing the necessary financial assistance for the said function. Details of the area where demining is carried out and staff deployed for demining by these institutions are submitted herewith as Annex 02\*.

| Organization                                               | Donor countries                 |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| HALO Trust                                                 | America, England, Japan, Canada |
| Delvon Assistance for Social Harmony (DASH)                | America, Japan                  |
| Sakvita Humanitarian Assistance and Relief Project (SHARP) | Japan                           |
| Sri Lanka Army Humanitarian Demining Unit (SLAHDU)         | Sri Lanka Government            |

(b) (i) A Strategic Plan has been prepared and approved by now regarding the complete removal of mine impact from Sri Lanka including the area and as per the set time frame, Sri Lanka is expected to be mine free by the end of the year 2020.

As all the other organizations except Sri Lanka Army are functioning based on the assistance received by foreign governments for the process of demining, the set time frame of achieving the target may vary depend on the amount of funds received in future and also based on climatic impacts and unexpected situations.

(ii) 3,960 families consisting of 12,749 persons have resettled in this area and only 233 families consisting of 826 persons are yet to be resettled. As well, only 3.24 km<sup>2</sup> of this area remains to resettle persons as 22.62 sq km is already cleared from mine. A majority of the remaining area could release to resettle persons by the end of the year 2018 and the balance of the land could be free from mine threat by the end of year 2020.

\* பூர்வீகமாக வந்த ஓர்.

\* நூலகலயத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

\* Placed in the Library.

- (iii) 3,960 families have already resettled within the areas of this District where demining is completed and from them 285 families have provided permanent houses with lavatory facilities and 282 families have provided lavatory facilities. Additionally, 358 families have provided livelihood facilities. Steps have been taken to provide facilities to the balance people in the coming two years.

( c ) Does not arise.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

මිලහට, ස්ථාවර නියෝග 23.(2) යටතේ ප්‍රශ්නය - ගරු  
ඩග්ලස් දේවනන්දා මන්තීරුමා.

පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසු ප්‍රශ්නය

தனி அறிவித்தல் மூல வினா

QUESTION BY PRIVATE NOTICE

**කාලගුණ විද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුවේ දමිළ මාධ්‍ය**

## ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯ ಶಿಲ್ಪದಾರಿಗಳ್ಗೆ ಬೆಳಕು

வளிமண்டலவியல் திணைக்களத்தில்

தமிழ்மொழிமூல தொழில்நுட்ப

உத்தியோகக்தர்களின் பற்றாக்குறை

## SCARCITY OF TAMIL MEDIUM TECHNICAL OFFICERS IN DEPARTMENT OF METEOROLOGY

ගරු ඩග්ලස් දේවානන්දා මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே, அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சர் கௌரவ அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா அவர்களிடம் கேள்வி கேட்க அனுமதித்ததற்கு நன்றி.

எமது நாட்டில் காலநிலைச் சீர்கேடுகளால் ஏற்படும் கடுங்காற்று, கடும் மழை காரணமாக அனர்த்த நிலைமைகள் ஏற்பட்டு வருகின்றன. இந்நிலையில், இவை தொடர்பிலான முன்னறிவித்தல்கள் சிங்கள மற்றும் ஆங்கில மொழிகளிலேயே வளிமண்டலவியல் திணைக்கத்தினால் வழங்கப்பட்டு வருவதாகக் கூறப்படுகின்றது. இதனால் தமிழ் மொழியில் மாத்திரம் பரிச்சயம் கொண்ட மக்களுக்குக் காலநிலை சீர்கேடுகள், மாற்றங்கள் தொடர்பிலான உத்தியோகபூர்வ தகவல்கள் கிடைக்காததொரு நிலை ஏற்பட்டுள்ளது.

வளிமண்டலவியல் திணைக்களத்தின் உத்தியோகபூர்வ இணையத்தளத்தை எடுத்துக்கொண்டாலும் இதே நிலைமையே காணப்படுகின்றது. "வளிமண்டலவியல் திணைக்களம், இலங்கை" என்ற தமிழ் மொழியிலான தலைப்பே எழுத்துப் பிழைகளுடன் "வளிமண்டலவியல் திணைக்களம், இலங்கை" எனக் காணப்படுவதோடு, தொடர் பயன்பாடின்றியும் முன்னறிவித்தல்கள் இன்றியுமே அது காணப்படுகின்றது. இத்தகைய நிலையேற்பட, தமிழ் தெரிந்த அதிகாரிகள் இன்மையே காரணமெனக் கூறப்படுகின்றது. இத்திணைக்களத்திற்கு குறைந்தபட்சம் 4 தமிழ் தெரிந்த அதிகாரிகளாவது இருக்க வேண்டிய நிலையில், குறிப்பிட்ட சுதனிக்காக ஒருவரேனும் இல்லையென்பது குறிப்பிடத் தக்கது.

இத்தகைய நிலையினை மாற்றும் வகையில் வளிமண்டலவியல் திணைக்களத்திற்குப் போதிய தமிழ் அதிகாரிகளை நியமிப்பதற்கும் தமிழ்மொழி மூலமாக காலநிலை மாற்றங்கள் தொடர்பில் உடனுக்குடன் முன்னறிவித்தல்களை வழங்குவதற்கும் மேற்படி திணைக் களத்தின் தமிழ்மொழி மூலமான இணையத்தளத்தினை முறையாகச் செயற்படுத்துவதற்கும் நடவடிக்கையெடுக்க முடியுமா?

எப்போது இந்த நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் என்பதை அறியத்தர முடியுமா?

மேற்படி எனது கேள்விகளுக்கான பதில்களை கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் வழங்குவார் என எதிர்பார்க்கின்றேன்.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

The answer to that will be given tomorrow.

Hon. Speaker, I have to make a Ministerial Statement.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

Hon. Leader of the House, you go ahead.

**සූරියවැව ක්‍රිකට් ක්ලබ්ගේ ප්‍රවේශ  
මාර්ගය සඳහා අත්පත් කරගත් ඉඩම්  
වෙනුවෙන් වන්දි: උසස් අධ්‍යාපන හා  
මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමාගේ ප්‍රකාශය  
ශ්‍රීරියවෙව කිරිකිට් මෑතකාලීන පිරිවිසර  
පාඨාසනයක් නිවැරදිකර ඇති බව  
කාණිකයුක්තයක් ලෙසින් දැක්වීමට: එය  
මෙම සේවා සඳහා අත්පත් කරගත් ඉඩම්  
COMPENSATION FOR LANDS ACQUIRED FOR  
ACCESS ROAD OF SOORIYAWewa CRICKET  
STADIUM; STATEMENT BY MINISTER OF HIGHER  
EDUCATION AND HIGHWAYS**

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා (උසස් අධ්‍යාපන හා මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තු වෛ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல - உயர்கல்வி மற்றும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Lakshman Kiriella - Minister of Higher Education and Highways and Leader of the House of Parliament)

2017.11.28 දින පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන අවස්ථාවේදී ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මැතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද යෝජනාව සම්බන්ධයෙන් වන නිරීක්ෂණ පහත සඳහන් කරමි.

මිරිස්පිල - සූරියවැව මාර්ගය -අඩි 100 පාර- මං තීරු 6ක්  
සහිතව කිලෝමීටර 23.5ක දුරක් පුළුල් කිරීම සඳහා 2009  
වර්ෂයේ සිට ඉඩම් අත්පත් කර ගැනීම සිදු කර ඇති අතර ඒ  
යටතේ මං තීරු 4ක් ඉදිකිරීම ජේෂ්ව බැංකු අරමුදල් ව්‍යාපෘතිය

[ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා]

මහින් හටන් නැණැත් බැංකුවේ ණය මත සිදු කෙරී ඇත. හම්බන්තොට සහ සූරියවැව යන ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස දෙක තුළ ඉඩම් කැබලි 1,958ක් ඒ සඳහා අත්කර ගැනීම සිදු කර ඇති අතර ඒ අතුරින් වන්දි ගෙවිය යුතු ඉඩම් කැබලි සංඛ්‍යාව එනම්, පෞද්ගලික ඉඩම් කැබලි සංඛ්‍යාව 1,534කි.

මෙම මාර්ගය පුළුල් කිරීමට අදාළව, ඉඩම් අත්කර ගැනීමේ පනතේ 2 වගන්තිය යටතේ දැන්වීම් නිකුත් කිරීම 2009.01.28, 2009.04.01, 2009.08.25 සහ 2010.11.15 යන දිනවලදී සිදු කර ඇත. එමෙන්ම 38 (අ) අතුරු විධානය යටතේ කඩිනමින් ඉඩම් අත්කර ගැනීම සඳහා 2010.11.10, 2011.01.31 සහ 2013.08.27 යන දිනවලදී ගැසට් පත්‍ර පළ කර ඇත.

මේ යටතේ කිලෝමීටර් 0-5 දක්වා වන කොටස පුළුල් කිරීම 2011 වර්ෂයට පෙර සිදු කර ඇත. ඉතිරි කොටස පුළුල් කිරීම 2013 වර්ෂයේ ආරම්භ කර ඇති අතර, 2015 වර්ෂය තුළ අවසන් කළ යුතුව තිබිණ. කෙසේ වුවද, කොන්ත්‍රාත්කරු විසින් ඉදිකිරීම් කටයුතු ප්‍රමාද කිරීම හේතුවෙන් සංවර්ධන කටයුතු 2016 වර්ෂය දක්වාම සිදුවී ඇත. ඉඩම් අත්පත් කර ගැනීම් පසුගිය රජය විසින් 2009 වර්ෂයේ ආරම්භ කර ඇති බැවින් වන්දි ගෙවීම් ද 2009-2014 වර්ෂවල සිදු විය යුතුව තිබිණි.

මෙම මුදල් ගෙවීමට තිබුණේ 2009 සිට 2014 දක්වා කාලය තුළයි. එසේ වුවත්, අත්පත් කර ගත් ඉඩම් සඳහා වන්දි ගෙවීම් පසුගිය රජය කාලය තුළ සිදුවී නොතිබුණු අතර, ඉඩම් සඳහා වන්දි ගෙවීම පිණිස අදාළ වටිනාකම් තක්සේරු කිරීම පවා උක්ත වකවානුව තුළ සිදුවී තිබුණේ නැත. වර්තමාන රජය බලයට පත්වූ පසුව අත්පත් කරගෙන ඇති ඉඩම් සඳහා ගෙවිය යුතු වන්දි ප්‍රමාණය ඇස්තමේන්තු කිරීම ආරම්භ කරන ලද අතර, ඒ අනුව වන්දි ගෙවීමට අවශ්‍ය ඇස්තමේන්තුගත මුදල රුපියල් මිලියන 1,992ක් ලෙස පුරෝකථනය කර ඇත.

පසුගිය ආණ්ඩුව කාලයේ මේ ඉඩම් පවරා ගෙන තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, සත්‍යයක් වන්නේ ඒවාට වන්දි ගෙවලා නැහැ. රුපියල් මිලියන 1,992ක් වන්දි ගෙවන්න තිබෙනවා. පසුගිය ආණ්ඩු කාලයේ බලහත්කාරයෙන් තමයි මේ ඉඩම් පවරා ගත්තේ. කිසිම තක්සේරුවක් නැතිව බලහත්කාරයෙන් ඉඩම් පවරා ගන්නා.

2015 වර්ෂයේ සිට මාගේ අමාත්‍යාංශයේ ඉඩම් අත්පත් කර ගැනීම සඳහා වාර්ෂිකව වෙන් කරනු ලබන ප්‍රතිපාදන මත ඉහත අත්පත් කර ගැනීම සඳහා වන්දි ගෙවීමේ කටයුතු ආරම්භ කර ඇත. අපි මේ කටයුතු ආරම්භ කර තිබෙනවා.

මේ වන විට ඉඩම් කැබලි 281ක් සඳහා රුපියල් මිලියන 370.2ක වන්දි මුදල් ප්‍රමාණයක් ගෙවා නිම කර ඇති අතර, තවත් ඉඩම් කැබලි 128ක් සඳහා රුපියල් මිලියන 107.1ක වවුචර්පත් මහාමාර්ග අමාත්‍යාංශය වෙත ඉදිරිපත් කර ඇත. ඒ සඳහා වන ප්‍රතිපාදන හා මුදල්, මුදල් අමාත්‍යාංශයෙන් ඉල්ලා ඇති අතර, ප්‍රතිපාදන හා මුදල් ලද වහාම අදාළ වන්දි ගෙවීමට කටයුතු කරනු ලැබේ.

ඊට අමතරව, ඉතිරි ඉඩම් කැබලි 1,125 සම්බන්ධයෙන්ද හම්බන්තොට සහ සූරියවැව ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාල මහින් වන්දි පරීක්ෂණ කටයුතු දැනට සිදු කරමින් පවතී. හිමිකම් තීරණය කර, ඊට අදාළ වන්දි මුදල් තක්සේරු කොට වවුචර් පත් මෙම අමාත්‍යාංශය වෙත ඉදිරිපත් කළ පසු ගෙවීම් කටයුතු සිදු කරන බව සඳහන් කරමි.

ගරු කථානායකතුමනි, මෙය හම්බන්තොට ප්‍රදේශයේ මංකිරු හයක පාරක්. මංකිරු හතරක් තිබුණා නම් හොඳටම ඇති. නමුත් මෙතැන මංකිරු හයක්. හමුදාව යොදවලා, බලහත්කාරයෙන් ඉඩම් පවරාගෙන තිබෙනවා. ඒවාට සත්‍යයක් වන්නේ වන්දි ගෙවා නැහැ. දැන් අපට තමයි ඒ සියලු බර උසුලන්න වෙලා තිබෙන්නේ, ගරු කථානායකතුමනි. නමුත් අපි ඒ වන්දි මුදල් ගෙවනවා. අපි දැනට රුපියල් මිලියන 400ක් විතර ගෙවා තිබෙනවා.

**ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා**

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)  
(The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ පිළිබඳව මම ඉදිරිපත් කළ සභාව කල්තබන අවස්ථාවේ යෝජනාවේදී තමුන් නාන්සේට සවිස්තරාත්මකව කරුණු පැහැදිලි කළා. 2017.10.01 දින සිට 2017.10.31 දින දක්වා, වැය ශීර්ෂ 240 යටතේ පරිපූරක සහන සේවා සහ හදිසි අවස්ථා ව්‍යාපෘතිය යටතේ නිදහස් කළ අතිරේක ප්‍රතිපාදන තමුන් නාන්සේලා අතිරේක ඇස්තමේන්තු 122කට යොදා තිබෙනවා. එම මුදල පුනරාවර්තන වියදම් රුපියල් කෝටි 750ක්, ප්‍රාග්ධන වියදම් රුපියල් කෝටි 351ක් වශයෙන් රුපියල් කෝටි 1,101ක්. මෙන්න මේ තුළ විදේශ ගමන් සඳහා රුපියල් කෝටි 2කට වඩා වෙන් කර තිබෙනවා, ගරු ඇමතිතුමනි.

ඊළඟට, ප්‍රතිපාදන අංක 1092 වැය ශීර්ෂ අංක 118 යටතේ, 2017.10.27 වන දින කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශයට ගත් හිස් ගොඩනැඟිල්ලට රුපියල් හයකෝටි හැටලක්ෂ හතළිස්දහසක ප්‍රතිපාදන මේ පාරන් ලබා දීලා තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, වසර 8ක්, 9ක් තිස්සේ මේ මිනිසුන් මහා පරිත්‍යාගයක් කරපු අය. දැන් මේ මිනිසුන්ට ජීවත් වෙන්න පදනමක් නැහැ.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)  
ඒක මම පිළිගන්නවා.

**ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා**

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)  
(The Hon. Nihal Galappaththi)

ඒ අය කමුරුවා විතරයි. ඒ නිසා කරුණාකරලා - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, පසුගිය ආණ්ඩුව කාලයේ මේ ඉඩම් - [බාධා කිරීම]

**ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා**

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)  
(The Hon. Nihal Galappaththi)

ඒගොල්ලෝ කරපු කැන වැඩ - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)

දැන් අපි ගෙවනවා.

**ගරු කථානායකතුමා**

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

Are you paying for it?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා  
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)  
We are paying for it; අපි ගෙවනවා.

ගරු කර්මාන්තකරු  
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)  
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැන් ගෙවනවා ලු.

ගරු නිහල් ගල්පත්ති මහතා  
(மாண்புமிகு நிறூல் கலப்பத்தி)  
(The Hon. Nihal Galappaththi)  
ඒ මිනිස්සු ජීවත් වෙන්න ඕනෑ. ඔබතුමන්ලා විතරක් නොවෙයි, ඒ අයත් ජීවත් වෙන්න ඕනෑ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා  
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)  
ගරු කර්මාන්තකරුමනි, පසුගිය ආණ්ඩුව කාලයේ ඉඩම් පවරාගත් ආකාරය මැනවින් පැහැදිලි වනවා. රුපියල් මිලියන 1,992ක් වටිනා ඉඩම් බලහත්කාරයෙන් පවරා ගෙන තිබෙනවා. ඒවාට ශතයක්වත් ගෙවා නැහැ. නමුත් අපි ඒ මුදල් ගෙවනවා.

ගරු කර්මාන්තකරු  
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)  
හොඳයි, ඔබතුමා ඒවා ගෙවන්න කටයුතු කරන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා  
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)  
අපි ගෙවනවා.

ගරු නිහල් ගල්පත්ති මහතා  
(மாண்புமிகு நிறூல் கலப்பத்தி)  
(The Hon. Nihal Galappaththi)  
ඔබතුමන්ලා ජීවත් වනවා වාගේම ඒ මිනිසුන්ටත් ජීවිතය දෙන්න. ගරු ඇමතිතුමනි, මගේ ඉල්ලීම ඒකයි.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා  
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)  
We are paying for it.

ගරු කර්මාන්තකරු  
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)  
They are paying for it. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගෙවනවා ලු. බොහොම ස්තූතියි.

මිළඟට, ප්‍රධාන කටයුතු ආරම්භයේදී යෝජනා.

## පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම් பாராளுமன்ற அமர்வு SITTINGS OF THE PARLIAMENT

### I

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා  
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)  
Sir, I move,

"That notwithstanding the provisions of Standing Order No. 7 of the Parliament and the motions agreed to by Parliament on 08.03.2016 and 15.11.2017, the hours of sitting of Parliament this day shall be 9.30 a.m. to 12.30 p.m. and 1.00 p.m. to 8.00 p.m. At 8.30 p.m. Mr. Speaker shall adjourn the Parliament without question put."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.  
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.  
Question put, and agreed to.

### II

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා  
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)  
Sir, I move,

"That notwithstanding the provisions of Standing Order No. 7 of the Parliament and the motions agreed to by Parliament on 08.03.2016 and 15.11.2017, the hours of sitting of Parliament on Friday 08th December 2017 shall be 9.30 a.m. to 12.30 p.m. and 1.00 p.m. to 9.30 p.m. At 9.30 p.m. Mr. Speaker shall adjourn the Parliament without question put."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.  
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.  
Question put, and agreed to.

ගරු කර්මාන්තකරු  
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)  
පනත් කෙටුම්පතක් ඉදිරිපත් කිරීමේ අවසරය. ගරු කේ. කාදර් මස්තාන් මන්ත්‍රීතුමා - [සභා ගර්භය තුළ නැත.]

මිළඟට, විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත - 2018; කාරක සභා අවස්ථාව.

## විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2018 ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2018 APPROPRIATION BILL, 2018

කාරක සභාවේදී තවදුරටත් සලකා බලන ලදී.-  
[ප්‍රගතිය: දෙසැම්බර් 06]  
[ගරු කර්මාන්තකරු මූලාසනයාරුඪ විය.]

குழுவில் மேலும் ஆராயப்பெற்றது.-  
[தேர்ச்சி : டிசம்பர் 06]  
[சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்]  
Considered further in Committee.- [Progress: 06th December]  
[HON. SPEAKER in the Chair.]

140 වන ශීර්ෂය.- කළුරට නව ගම්මාන, යටිතල පහසුකම් හා ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යවරයා

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු.348,375,000

தலைப்பு 140.- மலைநாட்டுப் புதிய கிராமங்கள், உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் மற்றும் சமுதாய அபிவிருத்தி அமைச்சர்  
நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 348,375,000

HEAD 140.- MINISTER OF HILL COUNTRY NEW VILLAGES, INFRASTRUCTURE AND COMMUNITY DEVELOPMENT  
Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 348,375,000



ඇති නොවීමට වැඩ කරනවා වාගේම, යුද්ධයෙන් බැට කෑ සහ පීඩාවට පත් වුණු දෙමළ, සිංහල, මුස්ලිම් ජනතාවගේ ප්‍රශ්න පිළිබඳ වුවමනාවෙන් මැදිහත් වෙන්න; කාර්යක්ෂමව මැදිහත් වෙන්න අනිවිශාල වගකීමක් මේ අමාත්‍යාංශ තුනට තිබෙනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, මේ පාර්ලිමේන්තුවට බලය තිබෙනවා නම්, මම යෝජනා කරනවා ජනාධිපතිවරයා යටතේ තිබෙන අමාත්‍යාංශයන් ඇතුළුව මේ ඇමැතිවරු තුන්දෙනාම වහාම මේ දැන් අස් කරන්න ඕනෑ කියලා.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிராண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු බිමල් රත්නායක මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ අය දැන් මෙතැන ඇත්තේත් නැහැ.

**ගරු බිමල් රත්නායක මහතා**

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

මම කියන්නේ ආචාර්‍ය වැඩක් නැහැ කියලායි. ඒකයි මම මතු කළේ නැත්තේ. ආචාර්‍ය වැඩක් නැහැ. එම නිසා පුටුවලට කපා කරන්න මම කැමැතියි. අඩු ගානේ සභාපතිතුමා මේ කපාව අඟගෙන ඉන්නවා නේ. රට අඟගෙන ඉන්නවා. කවුද මේ ඇමැතිවරු? කාර් එකයි, කොඩියයි විතරයි. පුළුවන් නම් භොරකමක් කර ගන්නවා. පුළුවන් නම් ටෙන්ඩරයකින් ගසා කනවා. ඊට පස්සේ වෙන ජොලි කරනවා. ඒ නිසා කිව්වාට වැඩක් නැහැ. රට සහ ගරු සභාපතිතුමාගේ මූලිකත්වය තිබෙන නිසා මම කපාව කරනවා. බොරු ඇමැතිවරුන්ට කියනවාට වඩා පුටුවලට කියන්න මම කැමැතියි.

ගරු සභාපතිතුමනි, බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ, පුනරුත්ථාපන, නැවත පදිංචි කිරීම් හා හින්දු ආගමික කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ මූල්‍ය ප්‍රගතිය පිළිබඳ මම මූලිකව කියන්න කැමැතියි. එම අමාත්‍යාංශයට 2017 අය වැයෙන් රුපියල් මිලියන 19,782ක් අපි වෙන් කර දුන්නා. ඒක තමයි වෙන් කළ මුදල. නමුත්, අවසානයේ ලැබිලා තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 10,167යි. උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශයේ මහා දැවැන්ත පීඩනයකින් පීඩිත වෙන ජනතාව වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන 19,000ක් වෙන් කළාට, ඒකෙන් සියයට 50යි ලැබුණේ. භාගයයි ලැබුණේ. ඒ ලැබුණු රුපියල් මිලියන 10,167ත් මේ අමාත්‍යවරයා-

**ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා**

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

Sir, I rise to a point of Order.

**ගරු සභාපතිතුමා**

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Chairman)

Yes, Hon. Minister.

**ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා**

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

The fact that he is giving is totally incorrect. I want to correct that later. It is totally incorrect.

**ගරු බිමල් රත්නායක මහතා**

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

Fact එකක් ගැන මා කිව්වේ නැහැ නේ, ගරු සභාපතිතුමනි. මම කිසිම fact එකක් ගැන කිව්වේ නැහැ. එතුමා කලින්ම නැහිටලා.

**ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා**

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

You mentioned that money has not been spent. Please do not place wrong facts before Parliament.

**ගරු බිමල් රත්නායක මහතා**

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

I will explain it. ගරු සභාපතිතුමනි, මා එය කියන්නම්. එතුමාගේ පිළිතුරු කපාවේදී ඒකට උත්තර දෙන්න පුළුවන්. ගරු අමාත්‍යතුමා, ඔබතුමා කලබල වෙන්න එපා. මට කියන්න තවත් ගොඩක් කාරණා තිබෙනවා. මේ කිව්වේ, බොහොම පොඩ් දෙයක්. ඔබතුමා නැහිටින්න පටන් ගත්තොත්, තවත් අවස්ථා ගොඩක් නැහිටින්න වේවි.

**ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා**

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

I am not excited.

**ගරු බිමල් රත්නායක මහතා**

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ඔබතුමා ඒක ඔප්පු කරලා පෙන්වන්න. Be calm.

ගරු සභාපතිතුමනි, 2017 අවුරුද්දේ, ඒ කියන්නේ මේ අවුරුද්දේ සැප්තැම්බර් 30වන දා වන කොට මේ අමාත්‍යතුමාගේ අමාත්‍යාංශය වියදම් කර තිබෙන මුදල මා කියන්නම්. මේවා, රාජ්‍ය භාණ්ඩාගාරයෙන් පාර්ලිමේන්තුවට ලබා දී තිබෙන ලේඛන; මුදල් අමාත්‍යාංශය ලබා දී තිබෙන ලේඛන. මේවායේ සියලු අමාත්‍යාංශ ගැන සඳහන්ව තිබෙනවා. ස්වාමිනාදන් අමාත්‍යතුමාගේ අමාත්‍යාංශය ගැන පමණක් නොවෙයි මේවායේ සඳහන්ව තිබෙන්නේ. ඒ වෙන් කරපු රුපියල් මිලියන 10,167ත් වියදම් කර තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 6,000කට ආසන්න මුදලක් විතරයි, ගරු සභාපතිතුමනි. වෙන් කරපු මුදලින් රුපියල් මිලියන 4,000ක් වියදම් කරලා නැහැ. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ කියන්නේ, වෙන් කරපු මුදලින් සියයට 49ක් තමුන්නාන්සේ වියදම් කරලා නැහැ කියන එකයි. තමුන්නාන්සේ මොකටද මේ ඇමතිකම කරන්නේ? කලින් කරගෙන සිටි වැඩේ කරන්න කෝ.

ගරු සභාපතිතුමනි, අපි ගනිමු, ඊළඟ අමාත්‍යාංශය. ඒ තමයි ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ ප්‍රතිසන්ධාන අමාත්‍යාංශය. එය තිබෙන්නේ ජනාධිපතිවරයා යටතේයි. ජනාධිපතිවරයාගේ එම අමාත්‍යාංශයට ගිය අවුරුද්දේ වෙන් කර තිබෙනවා, රුපියල් මිලියන 3,532ක්.

මේවා අතිශය වැදගත් අමාත්‍යාංශ. මේවා, මේ රට ගිනි තියපු ප්‍රශ්නයක් විසඳන්න හදපු අමාත්‍යාංශ. ජනාධිපතිවරයා තව ගොඩක් වැඩක් එක්ක, ඒ අමාත්‍යාංශයන් අරගෙන තිබෙනවා. ඒකට මිලියන 3,532ක් වෙන් කරගෙනත් තිබෙනවා. හැබැයි, ලබා ගෙන තිබෙන්නේ මිලියන 325යි. ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ මිලියන 325ත් වියදම් කරලා තිබෙන්නේ සියයට 9යි. ජනාධිපතිවරයාගේ අමාත්‍යාංශයට වෙන් කළ මුදලින් සියයට 91ක් මේ සැප්තැම්බර් 30 වෙන කොට වියදම් කරලා නැහැ. ඇමතිකමෙන් අස්වෙන්න ඕනෑ. ජනාධිපති වශයෙන් තමන් යටතේ තිබෙන අමාත්‍යාංශයෙන් වැඩ කර ගන්න තමන්ට බැරි නම්, මොකක්ද ඒ ජනාධිපතිකම? ගරු සභාපතිතුමනි, අපට මේ පුද්ගලයෝ වැදගත් නැහැ. අපි බලන්නේ තනතුර දිහා පමණයි. ඒ තනතුරේ සිටින කෙනා තනතුර සඳහා උපයා ගන්න ඕනෑ.

[ගරු බිමල් රත්නායක මහතා]

ජනතාව ජනවාරි 08 වැනි දා ඡන්දය දීලා කිව්වා, "ඔබ ජනාධිපති වෙනවාට කැමැතියි" කියලා. ඒ නිසා එතුමා දැන ගන්න ඕනෑ ඒක ඔප්පු කරලා පෙන්වන්න. හැම කෙනෙක්ම තමන්ට හම්බවෙන තනතුර උපයා ගන්න ඕනෑ. මේ අතිශය වැදගත් ප්‍රශ්නවලට මේ ගොල්ලන් මොනවාද මේ කරන්නේ? ලජ්ජා වෙනවා, අපි මේ තත්ත්වය ගැන.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඊළඟ අමාත්‍යාංශය දෙස බලන්න. මම කලින් කීවේ Ministry of National Integration and Reconciliation ගැන. ඊළඟට, Ministry of National Co-existence, Dialogue and Official Languages. ඒත් එහෙමයි. ඒ අමාත්‍යාංශයට මිලියන 1,063ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. නමුත් ලැබී තිබෙන්නේ මිලියන 474යි. එම අමාත්‍යාංශයත් සැප්තැම්බර් මාසයේ 30 වැනි දා වෙන කොට, සියයට 55ක්ම වියදම් කරලා නැහැ. ඊට පසුව, යම් කිසි මුදලක් වියදම් වෙලා ඇති. ගරු සභාපතිතුමනි, මා ඉතා පැහැදිලිව අහනවා, මොනවාද මේ ඇමතිවරුන් කරන්නේ කියා. මම කියන්නේ මේ මුදල් නාස්ති කරන්න කියලා නොවෙයි. මේ මුදල් වෙන් කරලා තිබෙන්නේ, ජනතාවගේ දැවෙන ගැටලු විසඳන්න. මේ කාර්යාලවල සිටින නිලධාරී මහත්වරු විවිධ ව්‍යාපෘති සිය ගණන් හදලා, ඒවා හදන්නත් මුදල් වියදම් කරලා, මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඒ පිළිබඳ පොත් අවිච්ඡින්නවා එවලා, විශාල වශයෙන් වියදම් කරලා තමයි මේ මුදල් වෙන් කිරීම් පවා කරන්නේ.

අපි පාර්ලිමේන්තුව රැස්වෙලා මේ ශීර්ෂයෙන් ශීර්ෂයට මුදල් වෙන් කරනවා. හැබැයි, බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ, පුනරුත්ථාපන නැවත පදිංචි කිරීම් හා හින්දු ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමාත්, ජනාධිපතිතුමා යටතේ තිබෙන අමාත්‍යාංශයත් අදාළ ප්‍රශ්න වෙනුවෙන් සියයට 50කින් මුදල් වියදම් කරලා වැඩ කරලා නැහැ. මම ඒකයි කීවේ මේ ගොල්ලන් මේ ප්‍රශ්නත් එක්ක සෙල්ලම් කරනවා, ඒවා ගැන බරක් නැහැ කියලා. ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා ඇත්තටම අපි මේ කරන මුදල් වෙන් කිරීමත් තේරුමක් නැහැ. මෙව්වර ගිනි ගන්නා ප්‍රශ්නයකදීත් - උතුරේ තිබෙන ප්‍රශ්නය වාගේ- තමුන්නාන්සේලාට පුළුවන් නම් මොකුත් නොකර ඉන්න, තමුන්නාන්සේලා මොනවත් කරන්නේ නැහැ කියන එක හරි පැහැදිලියි.

ගරු සභාපතිතුමනි, 2009දී යුද්ධය අවසන් වෙලා දැන් අවුරුදු නවයක් වෙනවා. නමුත් අපට තොරතුරු ලැබී තිබෙනවා, යාපනය දිස්ත්‍රික්කයේ සුබසාධන මධ්‍යස්ථාන 29ක පුද්ගලයන් 3,000ට ආසන්න පිරිසක් තවමත් අවතැන්ව සිටිනවා කියලා. යුද්ධය අවසන් වෙලා දස වන අවුරුද්දටයි අපි මේ යන්නේ. දස වන අවුරුද්ද වෙනකොටත් අවතැන් වී සිටින 3,000ට ආසන්න පිරිස නැවත පදිංචි කිරීමට බැරිවීමෙන්ම පෙනෙනවා, මෙය ප්‍රශ්නයක් වශයෙන් තවම තිබෙන බව. ඒ කියන්නේ, තවමත් යුද සරණාගතයන් ඉන්නවා. ඒ නිසා ඇමතිතුමාගේ කථාවේදී අපි දැන ගන්න කැමතියි, මේ අවතැන් වී සිටින, තවමත් සුබසාධන මධ්‍යස්ථාන 29ක -සරණාගත කඳවුරු- සිටින මේ 3,000ක පිරිස වෙනුවෙන් ඔබතුමා ගන්න බලාපොරොත්තු වන ක්‍රියාමාර්ගය මොකක්ද කියලා. අපි දන්නවා, උතුරේ යුද වකවානුවේදී එල්ටීටීඊ සංවිධානය විශාල වශයෙන් ඉඩම් අල්ලාගෙන තිබුණු බව. ඒවා රජයට අයත් ඉඩම් සහ ජනතාවට අයත් ඉඩම්. ඒවායේ එල්ටීටීඊ කඳවුරු පිහිටුවලා තිබුණා. අද හමුදාවට ඉවත්වෙන්න කියන අය එදා එල්ටීටීඊ සංවිධානයට ඉවත්වෙන්න කියලා කීවේ නැහැ. නමුත් හමුදාවයි, එල්ටීටීඊ සංවිධානයයි කියන්නේ දෙකක්.

එදා එල්ටීටීඊ එක වෙනුවෙන් විවිධ කටයුතු කළ, ජාතිවාදී ලෙස කටයුතු කළ සමහර දෙමළ දේශපාලනඥයන්ගේ හඬ

නොවෙයි අප නියෝජනය කරන්නේ. නමුත්, අපි පැහැදිලිව දන්නා දෙයක් තිබෙනවා. දැනට අපට ලැබී තිබෙන තොරතුරු අනුව උතුරේ ජනතාවට අයිති පෞද්ගලික ඉඩම් අක්කර 5,128කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් තවමත් හමුදාව භාරයේ තිබෙනවා. ඒ ඉඩම් අනිවාර්යයෙන්ම අවශ්‍යද යන්න පිළිබඳව ආරක්ෂක අංශවල අදහසත්, ඒ වාගේම ජනතාවගේ අදහස් පිළිබඳවත් කල්පනා කර බලා, යම් කිසි ඉඩම් ප්‍රමාණයක් සම්බන්ධයෙන් "මේවා දෙන්න බැහැ, මේවා ආරක්ෂක වශයෙන් අතිශය වැදගත්" කියලා කියනවා නම්, ඒ වෙනුවට එම ජනතාවට වහාම රජයේ ඉඩම් ලබා දීමේ වගකීම තමුන්නාන්සේලා අමාත්‍යාංශයට තිබෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, ආණ්ඩුව ධීවර වරායවල් 10ක් විකුණන්න යනවා; බදු දෙන්න යනවා. [බාධා කිරීමක්] නිහාල් ගලප්පත්ති මන්ත්‍රීතුමා කියනවා, ධීවර වරායවල් 11ක් කියලා. මේ ධීවර වරායවල් පිහිටලා තිබෙන්නේ යුද්ධය වශයෙන් අතිශය වැදගත්, ආරක්ෂක වශයෙන් අතිශය වැදගත් ස්ථානවල. බොහොමයක් කළපු ආශ්‍රිතව ඉතාම වැදගත් තැන්වලයි තිබෙන්නේ. ආරක්ෂක අංශවල අදහස් කිසිවක් නැතිව, ඒ ඉඩම් ඉල්ලන දේශීය හෝ විදේශීය ඕනෑම කෙනෙකුට තමුන්නාන්සේලා ඒවා දෙනවා. ඒක තමයි තමුන්නාන්සේලාගේ ප්‍රතිපත්තිය. හැබැයි, තමුන්නාන්සේලා මේ පූර්ව මිනිස්සුන්ගේ ඉඩම් ප්‍රශ්නයක් ආවාට පස්සේ, ඒකට ලොකු ආරක්ෂක කථා කියනවා. ජනතාවට අයිති ඉඩම් අක්කර 5,128ක් දැනට හමුදාව භුක්ති විඳිනවා. හමුදාව කෙසෙල් වචන, කාකුත් වචන අවශ්‍ය නැහැ කියා මම හිතනවා. හමුදාවට අවශ්‍ය ආරක්ෂක දේවල්. හමුදාව සතුව තිබෙනවා ආරක්ෂක වශයෙන් ඉතාම ශක්තිමත් දේවල්. ඒ නිසා ඉඩම් අල්ලා ගෙන කුඹුරු කරන්න, අරවා මේවා කරන්න යන්නේ නැතිව, ආරක්ෂක අංශයට එතරම් ප්‍රයෝජනයක් නැති ඉඩම් ජනතාවට දෙන්නත්, අනෙක් ඉඩම් වෙනුවට වෙනත් ස්ථානයකින් හෝ ඉඩම් ලබා දෙන්නත් කටයුතු කරන්න කියන ඉල්ලීම කරනවා. ඒ කාර්ය තමුන්නාන්සේලාගේ අමාත්‍යාංශයට මැදිහත් වෙලා කරන්න බැරි නම්, එය කරන්න පුළුවන් වෙනත් කෙනෙකු මගින් හෝ කර දෙන්න කියන ඉල්ලීම කරනවා. නැත්නම් හැමදාම "ඉඩම් ප්‍රශ්න" කියලා මේක දේශපාලන ප්‍රශ්නයක් වශයෙනුත්, ඊට පසුව ජාතිවාදී ප්‍රශ්නයක් වශයෙනුත් පාවිච්චි කරනවා. මේ ප්‍රශ්නය හිඟන්නාගේ තුවාලය බවට පත් කරගෙන තිබෙනවා, ජාතිවාදය ඇද ගන්න.

ගරු සභාපතිතුමනි, තවත් කාරණයක් පිළිබඳව මම ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරවන්න කැමැතියි. ඉන්දියාවේ ඉන්නවා, ලක්ෂයකට වැඩි සරණාගතයින් පිරිසක්. අපත් ඒ සඳහා මැදිහත් වුණා. අපත් ඒ කඳවුරුවලට ගියා. අද ජීවත්ව ඇතර නැති වුණත්, ගරු රත්නසිරි වික්‍රමනායක හිටපු අගමැතිතුමාව මේ අවස්ථාවේ දී සිහිපත් කරන්නට ඕනෑ. මමත්, රාමලිංගම් චන්ද්‍රසේකර් මන්ත්‍රීතුමාත් ඉන්දියාවේ ඒ කඳවුරුවලට ගියා. 28,500දෙනෙකුට එහි පුරවැසිභාවය තිබුණේ නැහැ. අපි ඒ සම්බන්ධයෙන් පනතත් හදලා, පාර්ලිමේන්තු තේරීම් කාරක සභාවක් පත් කරලා, ඉන්දියාවේ හිටපු පුරවැසිභාවය අහිමි 28,500ක් වූ ශ්‍රී ලාංකික ජනතාවට පුරවැසිභාවය ලබා දීමට කටයුතු කළා. ඒ, 2008 වසර වාගේ යුද්ධය ඉතාම තදින් තිබුණු වකවානුවක. එවකට හිටපු අග්‍රාමාත්‍ය රත්නසිරි වික්‍රමනායක මැතිතුමා ඒ කටයුත්ත ඉතා හොඳින් කළා. මේ අවස්ථාවේ දී අපි එතුමාව සිහිපත් කරන්න ඕනෑ. මොකද, හොඳ දේට හොඳයි කියලා කියන්න ඕනෑ නිසා. නමුත් දැන් යුද්ධය ඉවරයි. ඒ මිනිස්සු දැන් ආපසු එන්න කැමැතියි. දැන් ටික ටික එනවා. ඔක්කෝම අය එන එකක් නැති වෙයි. මොකද, ඒ ගොල්ලන් එහේ අවුරුදු තිහක් විතර ජීවත් වෙලා තිබෙන නිසා. තමුන්නාන්සේලා කියනවා, ඒ අය එනකොට තමුන්නාන්සේලා red carpet දමලා පිළිගන්නවා කියලා. ගරු සභාපතිතුමනි, එහෙම ආපු හතළිස් දෙනෙක් මැනකදී



කිලිනොච්චියේ දී මට හමු වුණා. නමුත් තිබෙන ප්‍රශ්නය, ඔවුන් ආවාට පස්සේ ඔවුන්ට දෙන්නේ ඉඩම් අක්කර භාගයයි. ඔවුන්ට හරියාකාරව සහන ලැබෙන්නේ නැහැ. ඔවුන්ට ආදායමක් නැහැ. ඒ නිසා ඔවුන් ලංකාවටත් නැති, ඉන්දියාවටත් නැති තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා.

තිස් අවුරුදු යුද්ධයෙන් පස්සේ අපි ඒ ගොල්ලන්ට එන්න කියනවා නම්, ඒ ගොල්ලන්ට මේ රටට එන්න අයිතිය තිබෙනවා නම් ඔවුන්ට ඒ අයිතිය ලබා දිය යුතුයි.

ගරු සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම උතුරු පළාතේ ඉඩම් සම්බන්ධ ප්‍රශ්නය ඉතාම බරපතළ කාරණයක් බව ඔබතුමා දන්නවා. රජයේ ඉඩම්, මිනිසුන්ගේ සින්නක්කර ඉඩම් වාගේම රජයේ ඔප්පුවලින් දුන්න ඉඩම් යුද්ධය පැවති වකවානුව කාලයේදී එල්ටීටීඊ සංවිධානය විසින් තමන්ට කැමති අයට බෙදා දීලා තිබෙනවා. ඉඩම්වල අයිතිකාරයා ඒ ගමේ නැහැ. ඔහු එක්කෝ යුද්ධයෙන් මැරිලා නැත්නම් රටින් ගිහිල්ලා. ඒ ඉඩම එල්ටීටීඊ සංවිධානය සහ විවිධ පුද්ගලයන් විසින් වෙන පුද්ගලයන්ට බෙදා දීලා තිබෙනවා. මේක විශාල ගැටලුවක්. දැන් සමහර විට ඇත්ත අයිතිකාරයා ඇවිල්ලා ඉන්නවා වෙන්න ඇති. නමුත් ඒ ඉඩම්වල වෙන කට්ටියක් පදිංචිවෙලා ඉන්නවා. වෙන කට්ටිය කියන්නේ, ඔවුනුත් සාමාන්‍ය මිනිස්සුමයි. මේ වාගේ විශාල ගැටලුවක් ඇතිවෙලා තිබෙනවා. ඒ ගැටලුව සංකීර්ණ ගැටලුවක්. නමුත් අමාත්‍යාංශය පැත්තෙන් හෝ ආණ්ඩුව පැත්තෙන් ඒ සංකීර්ණ ගැටලුව විසඳීමට මැදිහත් වීම ඉතාම දුර්වල තත්ත්වයකයි තිබෙන්නේ. මේක තමයි විශේෂම කාරණය. මෙතැන දූෂණයක් තිබෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, මගේ දැනීමේ හැටියට එල්ටීටීඊ සංවිධානය කරපු දේවල් සම්බන්ධව මෙතැන වග කියන්න කෙනෙක් නැහැ. නමුත් යුද්ධය අවසන් වුණාට පසුව අපිට පැහැදිලිව, වගකීමකින් යුතුව කියන්න පුළුවන් කරුණු රාශියක් තිබෙනවා. කිලිනොච්චිය වාගේ ප්‍රදේශවල සමහර නිලධාරීන්, සමහර ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරු, රජය මගින් ඉඩම් ඔප්පු ලබා දීලා තිබියදී, ඒ පුද්ගලයාගේ ඒවා ඉවත් කරලා, වෙනත් පුද්ගලයන්ට අත යට ගනුදෙනු හරහා ලබා දීලා තිබෙනවා. අද මේක විශාල ගැටලුවක් බවට පත්වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන් එල්ටීටීඊ සංවිධානය පැවති කාලයේ ඉඩම් දුන්න එක පිළිබඳව වෙනම සලකා බලන්න කියා මා රජයෙන් -ඔබතුමාගෙන්- ඉල්ලා සිටිනවා. යුද්ධය අවසන් වුණාට පස්සේ රජයේ නිලධාරීන් කටයුතු කරන්න ඕනෑ රජය කියන විධියටයි. නමුත් ඔවුන් අත යට ගනුදෙනු මාර්ගයෙන් වෙනත් අයගේ ඉඩම් තවත් පුද්ගලයන්ට දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ ප්‍රදේශවල සුවිශාල ගැටලු ඇතිවෙලා තිබෙනවා. මේ ගැටලු විසඳන්නේ නැති එක හැම වෙලාවේම රටේ දේශපාලන ප්‍රශ්නයක් බවට පත් කරනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම අදාළ ඇමතිතුමාගෙන් මම මේ කාරණය සම්බන්ධයෙන් දැනගන්න කැමැතියි. විශේෂයෙන්ම උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල පැවැති යුද්ධයෙන් වැන්දඹු වූ කාන්තාවන් ගැන කවුරුත් කථා කරනවා. යාපනයේ පමණක් 45,000ක් ඉන්නවාය, උතුරේ 90,000ක් ඉන්නවාය කියලා කවුරුත් ඉලක්කම් කියනවා. හැබැයි, මේ අය වැන්දඹුවන් නේ? වැන්දඹුවන් ගැන කථා කළාට කවුරුවත් ඒ අය සම්බන්ධයෙන් විසඳුමක් යෝජනා කරන්නේ නැහැ. අප දන්නා තරමින්, ඒ ප්‍රදේශවල ජනතාව අපට කිව්ව දේවල් අනුව මේ 90,000ම හැම දාම වැන්දඹුවන් වශයෙන් ජීවත් වන්න අවශ්‍ය නැහැයි කියලා මම විශ්වාස කරනවා. මොකද, මේ අය ඉතාමත් තරුණ කාන්තාවන්; තරුණ අම්මලා. ඒ ගොල්ලන් වයස අවුරුදු 20දී, 22දී පමණ තමයි වැන්දඹුවන් බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ. නමුත්, ඒ ගොල්ලන්

සති පූජාව කරන්න අවශ්‍ය නැහැ. ඒ අය නූතන ලෝකයේ ඉගෙන ගත් ගැහැනු ළමයි. දැන් ඒ ගොල්ලන්ගෙන් සමහර අය නැවත විවාහ වෙන්නත් ලැස්තියි. නමුත්, ඒ වෙනුවෙන් තමුන්තාන්සේලා මොකක් කථා කරන්නේ නැහැ. තමුන්තාන්සේලා වැන්දඹුවන් 90,000ක් ඉන්නවාය කිය කියා ඇවිද ඇවිද ඉන්නවා.

ශ්‍රී ලංකා හමුදා ගත්තොත් දැන් ඉතාම හොඳ දෙයක් වෙලා තිබෙන බව අපි දන්නවා. මම දන්නේ නැහැ, මේ දේ මොන ආණ්ඩුවෙන් කළාද කියලා. මොන ආණ්ඩුවෙන් කළත්, හොඳ දෙයක් නම් අපි හොඳයි කියන්න ඕනෑ. ගරු සභාපතිතුමනි, යුද හමුදාවේ සිටි විවාහක සොල්දාදුවෙකු මිය ගියහොත් ඔහුගේ බිරිඳට එම සොල්දාදුවාගේ විශ්‍රාම වැටුප ලැබීමේ ක්‍රමයක් තිබෙන බව ඔබතුමාත් දන්නවා ඇති. හැබැයි, ඒ කාන්තාව -ඒ යුද හමුදා වැන්දඹුව- නැවත විවාහ වුණොත් තමන්ගේ ස්වාමීපුරුෂයා වුණු එම සොල්දාදුවාගේ වැටුප අයට නැතිවන නීතියක් තිබුණා. එතකොට එක් පැත්තකින් අවුරුදු 22දී, 25දී පමණ ඒ කාන්තාවට තමන්ගේ මහත්තයාත් නැති වෙලා, ජීවත් වන්න මාර්ගයකුත් නැතිවනවා, වෙන කෙනෙක් කසාද බැන්දෙත් වැටුපත් නැතිවනවා. නමුත් යුද හමුදාවට සම්බන්ධ පවුල්වල බොහෝ කාන්තාවන්ට වෙනත් අය සමඟ විවාහ වන්න සිද්ධ වුණා. මොකද, අද සමාජයේ කාන්තාවකට කසාද බැඳලාත් ආරක්ෂිතව ජීවත් වන්න අමාරුයි. එම නිසා තරුණ වැන්දඹුවක් විවාහ නොවී ඉන්නවාය කියන්නේ ඒක ඒ මනුෂ්‍යයාට මහා විශාල කරදරයක්. එම නිසා රජය තීන්දුවක් ගන්නා, ඒ වැන්දඹුව නැවත විවාහ වුණොත් වැටුප අහිමිවනවා කියලා තිබුණු පදනම වෙනස් කරන්න. ඒ අනුව දැන් එම කාන්තාව නැවත විවාහ වුණත්, කලින් සිට මිය ගිය ස්වාමීපුරුෂයාගේ වැටුපෙන් භාගයක් අයට ලබා දෙනවා. එම නිසා දැන් ඒ කාන්තාවට නැවත විවාහ වන්න පුළුවන්. එම නිසා යුද හමුදාවේ සිට මිය ගිය සොල්දාදුවන්ගේ තරුණ වැන්දඹුවන් දැන් නැවත විවාහ වෙලා තිබෙන බව අපි දන්නවා. ඒක මනුෂ්‍ය අයිතියක්. තමුන්තාන්සේලා උතුරේ සිටින වැන්දඹුවන් ගැන කථා කරනවා. ඒ කාන්තාවනුත් වැන්දඹු වුණේ එල්ටීටීඊ සංවිධානය නියෝජනය කළ අය නිසා වෙන්න පුළුවන්, එහෙම නැතිව වන්නත් පුළුවන්. මේකට එල්ටීටීඊ ද, නැද්ද කියන එක අදාළ නැහැ. දැන් එල්ටීටීඊ එකක් නැහැ නේ? දැන් ඉන්නේ ඔක්කෝම මිනිස්සු. මෙන්න මේ වැන්දඹු කාන්තාවන්ගේ ඉලක්කම් කිය කියා ලෝකය වටේ යන්නේ නැතිව මේ 90,000ට මොකක්ද කරන්නේ කියලා අපි බලන්න ඕනෑ. ඔවුන් නැවත විවාහ වන්න අකමැති නම්, අපට කරන්න දෙයක් නැහැ. නමුත්, විවාහ වන්න කැමැති අයට නැවත පවුලක් ඇති කරගැනීම සඳහා අවශ්‍ය ආර්ථික, සංස්කෘතික සහන ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ආරම්භ කරන්න කියලා තමුන්තාන්සේලාට අපි යෝජනා කරනවා.

ඒ ගොල්ලන්ගෙන් අහන්න. ඒ ගොල්ලෝ කවුද කියා ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරු දන්නවා. ඒ ගොල්ලෝ නැවත විවාහ වෙනවා නම් යම් කිසි ආධාරයක් කරන්න. ඒ මිනිසුන්ට යම් කිසි ශක්තියක් දෙන්න. ඒ කාන්තාවන්ගේ ස්වාමීපුරුෂයන් මැරුණේ අවුරුදු 22දී නම් දැන් ඔවුන්ගේ වයස අවුරුදු 30යි. තව අවුරුදු හතළිහක් විතර ඒ අයට ජීවත් වෙන්න පුළුවන්. ඒ නිසා ඒ ආකාරයට කටයුතු කරන්න කියන ඉල්ලීම අපේ තිබෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම අපි දැනගන්නට කැමතියි, යුද්ධයෙන් හානියට පත් වූ ආගමික ස්ථාන ගැන. යුද්ධයෙන් හානියට පත් වූ ආගමික ස්ථාන කොපමණ තිබෙනවාද? තමුන්තාන්සේලා ඒවාට කරන්නට බලාපොරොත්තු වන උදව් මොනවාද කියන එක දැන ගන්නට කැමතියි. ඒ උදව්වලදී ජාතිවාදී, ආගමවාදී පදනමකින් තොරව උදව් වෙන්න ඕනෑ. සවි ශක්තිය තිබෙන විධියට නොවෙයි, සාධාරණ පදනමකින් උදව්ව ලැබෙන්නට ඕනෑ. ආගම් අදහන අය වැඩිපුර ඉන්නවා. ආගම්

[ගරු බිමල් රත්නායක මහතා]

අදහන්නේ නැති අයත් ඉන්නවා. නමුත් මිනිස්සු ආගම විශ්වාස කරනවා. එම නිසා ඒ අයගේ සංස්කෘතික අවශ්‍යතාවයක් ඒක. තමුන්නාන්සේලා ඒ පැතිවල වික්‍රමයට ශාලා, නාට්‍ය ශාලා හඳුනාත් නැහැනේ. මිනිස්සුගේ සංස්කෘතික ජීවිතයක් කියා තිබෙන්නේ ඔව්වරයි. Christmas එකයි, පූජා ටිකයි, දිපවාලියයි; ඔය ටික විතරයි තිබෙන්නේ. වෙන culture එකක් හදා නැහැනේ. එම නිසා අඩු ගණනේ මේවා සම්බන්ධයෙන් සොයා බලන්නය කියා ඉල්ලා සිටිනවා. මේ ආගමික ස්ථාන වෙනුවෙන් අදාළ ඇමතිවරු මාර්ගයෙන් තමුන්නාන්සේ 2017 අවුරුද්දේදී කොපමණ මුදලක් වෙන් කර තිබෙනවාද කියා දැනගන්නට කැමතියි.

ගරු සභාපතිතුමනි, උතුරේ ඇති වුණු විශාල ප්‍රශ්නය තමයි නිවාස ගැටලුව. ඔබතුමා ඕනෑතරම් උතුරේ සංචාරය කර තිබෙනවා. 2009 වර්ෂයේ යුද්ධය අවසාන වුණු ගමන් අපි එහි ගියා. කොළ අතු තියෙන එකම එක ගසක්වත් ඒ පළාතේ දකින්න තිබුණේ නැහැ. ඔක්කොම කරට්ටලින් කැඩුණු තල් ගස් තිබුණේ. විශාල යුද්ධයක් ඒ පළාතේ තිබුණේ. ගෙවල් තිබුණේ නැහැ. මුලතිව් ප්‍රදේශය ගත්තොත් සියල්ල ඩෝසර් කරලා තිබුණේ. එම නිසා නිවාස අවශ්‍යතාව කවුරුත් දන්නවා. තමුන්නාන්සේලාත් එය හඳුනා ගත්තා. ඒ නිවාස හැටපන්දහක් හදන්නට භාර ගත් අමාත්‍යාංශය තමයි, පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර අමාත්‍යාංශය. මේ අමාත්‍යාංශයෙන් ගඩබර් තහඩුවලින් ගෙවල් හදන්න ගිහින්, ඒකෙන් වංචා කරන්න ගිහින් විශාල ප්‍රශ්නයක් ඇති වුණු බව පසුගිය වතාවෙන් කිව්වා. ජනමාධ්‍යවල වාර්තා වුණා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කථා වුණා. අවසානයේදී දැන් මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ?

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ ආණ්ඩුව පත් වුණේ 2015 වර්ෂයේ. අවුරුදු තුනක් මේ අමාත්‍යාංශයේ ඇමතිතුමා ඇතුළු කණ්ඩායම පොල් ගාලා ඉවර වෙලා, 2018 දී දැන් මේ නිවාස හැටපන්දහ හදන්න වෙනත් අමාත්‍යාංශයකට පවරා තිබෙනවා. මම හිතන විධියට ජනාධිපතිතුමා යටතේ ඇති අමාත්‍යාංශයකට පවරා දී තිබෙනවා. උතුරේ මිනිසුන්ට ගෙවල් හදා දීම තමයි තමුන්නාන්සේට තිබුණු ලොකුම වැඩය. තමුන්නාන්සේ "මිට්ටල්" කොමිපැතියන් එක්ක එක එක ඒවා කරන්න ගිහින් කර ගන්න බැරි වුණා. දැන් ඒක 2018 දී ජනාධිපතිවරයාගේ අමාත්‍යාංශයට පවරා තිබෙනවා. ජනාධිපතිතුමාගේ අමාත්‍යාංශයට පැවරුවාමත් අපිට තිබෙන භය තමයි ජනාධිපතිවරයාගේ අමාත්‍යාංශයේ පසු ගිය අවුරුද්දේ මූල්‍ය ප්‍රගතිය සියයට 9යි.

අපිට, ස්වාමිනාදන් මැතිතුමාද, සිරිසේන මැතිතුමාද කියන එක ප්‍රශ්නයක් නැහැ. තමුන්නාන්සේලා මේ ගෙවල් හදන්නේ නැහැයි කියලා කියන්නේ එතැන විශාල සමාජ අසාධාරණයකුත් සිදු වෙනවා; ඒවා නැවත වතාවක් ජාතිවාදයටත් හේතු වෙනවා. මේක තමුන්නාන්සේගේ අසාර්ථක භාවය; මේ අමාත්‍යාංශයේ සමහර නිලධාරී මහත්වරුන්ගේ අකාර්යක්ෂමතාව සහ අමානුෂිකත්වය. ඔබතුමන්ලා ගිහිල්ලා බලන්න, ඒ මිනිස්සු ජීවත් වෙන්නේ සෙල්ලම් ගෙවල් වාගේ ඒවායේ. විශේෂයෙන්ම වන්නී පළාතේ මිනිස්සු ජීවත් වන්නේ ඉතාමත්ම අමාරුවෙන්. වන්නියේ පමණක් නොවෙයි යුද්ධයෙන් අවතැන් වුණු මහජනතාව පොළොන්නරුව දිස්ත්‍රික්කයේ ගම්මානවල, අනුරාධපුර දිස්ත්‍රික්කයේ ගම්මානවල සහ පුත්තලම් දිස්ත්‍රික්කයේ ගම්මානවල ඉන්නවා. ගරු ඇමතිතුමනි, මම තමුන්නාන්සේගේ ආශිංක අධීක්ෂණ කාරක සභාවේදී එවකට හිටපු ලේකම්වරයාට කිව්වා, ජාතික සමභියේ ප්‍රතිමූර්තියක් වශයෙන් ඒ ගම්මානවලත්, පොළොන්නරුව, පුත්තලම සහ අනුරාධපුර දිස්ත්‍රික්කවලත් ගෙවල් කිහිපයක් හෝ හදන්න පටන් ගන්න කියලා.

මොකද, අපට හැම වෙලාවේම ජේතවා, යම්කිසි ජාතිවාදී අනාථ කණ්ඩායමක් ජාතිවාදය පාවිච්චි කරන බව. කට්ටියක් යාපනයේ base වෙලා ඉන්නවා, කට්ටියක් කොළඹ base වෙලා ඉන්නවා. මේ දෙගොල්ල කථා කරගෙන තමයි මේක කරන්නේ. එහෙම නැති වුණොත් දෙගොල්ලන්ටම Facebook එකේ දාන්න මොකුත් ප්‍රවෘත්තියක් නැති වෙනවා. එම නිසා දෙගොල්ලම කථා කරගෙන තමයි මේ ජාතිවාදී වැඩේ කරන්නේ.

ගරු ස්වාමිනාදන් ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේ හොඳ ගෙදරක ඉන්න ගමන්, තමුන්නාන්සේ තමුන්නාන්සේට අයිති, -මම දන්නේ නැහැ නිල නිවස පාවිච්චි කරනවාද කියලා- හොඳම නිවසක ඉන්න ගමන් ඉතාම දුප්පත් මිනිසුන්ට ගෙවල් හදන්නට ආපු සල්ලි ටිකෙන් ඒ ගෙවල් හදලා දුන්නේ නැහැ. ඉතින් තමුන්නාන්සේ ඉතිහාසගත වෙන්නේ කොහොමද? තමුන්නාන්සේ ගෙවල් හැදුවා නම් ඒ මිනිස්සු තමුන්නාන්සේගේ ජායාරූපයක් ඒ හැම ගෙදරකම ගහ ගනියි. අද වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? තමුන්නාන්සේ අසාර්ථක ඇමතිවරයෙක් විධියට සලකලා ගෙවල් 50,000 ව්‍යාපෘතිය ජනාධිපතිවරයා පවරාගෙන තිබෙනවා. ඒ ගෙවල් හදන්න බැරි වුණේ දුෂණය නිසා.

ගරු ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේගේ අමාත්‍යාංශයට අදාළව මම ගිය වතාවෙන් විශාල විවේචනයක් කළා, කොළඹ 03, කාල්විල් පෙදෙසේ ගොඩනැගිල්ලේ දුෂිත ගනු දෙනුව සම්බන්ධව. නමුත් තමුන්නාන්සේලා ඒවා කළා. මේ ආණ්ඩුව ආවේ දුෂණය නතර කරන්නට කියලා කියනවා. නමුත් අද උදේ මම දැන ගත්තා, ලංකාව ලෝකයේ දුෂිතම රටවල් හතරෙන් එකක් බවට නම් කරලා තිබෙනවා කියලා, යම්කිසි ආයතනයකින්. මම දන්නේ නැහැ මොකක්ද ඒ අන්තර්ජාතික ආයතනය කියලා. තමුන්නාන්සේගේ නිවාස ව්‍යාපෘතියත් ඒ rank එක ගන්නට විශාල දායකත්වයක් දෙන්න ඇති, මහ බැංකු වංචාව ඇතුළුව. ඒ වාගේම කාල්විල් පෙදෙසේ අමාත්‍යාංශ ගොඩනැගිල්ල ගැනීම සම්බන්ධව අපි දන්නා තරමින් දැනට මූල්‍ය අපරාධ කොට්ඨාසයේ සහ අල්ලස් හෝ දුෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිෂන් සභාවේ යන දෙකේම විමර්ශන සිදු වෙනවා. මම නැවතත් අගය කරනවා, තමුන්නාන්සේගේ අමාත්‍යාංශයේ වංචනික ගනුදෙනුව නතර කරන්නට මහත්සි වුණු තමුන්නාන්සේගේ අමාත්‍යාංශයේ හිටපු ගණකාධිකාරී මහත්වරු සම්බන්ධව.

තමුන්නාන්සේගේ පෞද්ගලික ලේකම්වරයාත්, තමුන්නාන්සේගේ අමාත්‍යාංශයේ අතිරේක ලේකම්වරයාත් -මම යම් කිසි වගකීමක් ඇතිවයි මේ කියන්නේ. පුද්ගලයින්ට අපහාස කරන්න මට අවශ්‍යතාවක් නැහැ. නයිමුඩින් කියන අතිරේක ලේකම්වරයා ගැනයි මම මේ කියන්නේ.- මේ දුෂිත ගනු දෙනුවට සම්බන්ධයි කියලා දැනුත් විශාල තොරතුරු ප්‍රමාණයක් අපට ලැබී තිබෙනවා. මේ කියන පෞද්ගලික ලේකම්වරයා තමුන්නාන්සේ පත් කරපු කෙනෙක්. මේ කියන අතිරේක ලේකම්වරයා තමුන්නාන්සේගේ අමාත්‍යාංශයේ ප්‍රධානියෙක්. තමුන්නාන්සේගේ මට්ටමින් ඔවුන් නිර්දෝශී කරන්න පුළුවන් එක විධියක් තිබෙනවා. ඒ තමයි ඒ ගොල්ලන්ගේ බැංකු ගිණුම් ප්‍රසිද්ධ කරන එක. අඩු ගානේ තමුන්නාන්සේ ඒ පිළිබඳ වාර්තාවක් අරගෙන බලන්න. නැත්නම් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න. මොකද, ඒ ගොඩනැගිල්ලේ ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන් දැනටමත් අතිවිශාල වංචාවක් සිදු වෙලා තිබෙනවා. ඒක පොඩි ගණනක වංචාවක් නොවෙයි. මම ඒ ගැන නැවත කියන්නේ නැහැ.

රීළඟට, ගරු සභාපතිතුමනි, එතුමාගේ -ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් ඇමතිතුමාගේ- අමාත්‍යාංශය යටතේ තිබෙනවා, ප්‍රජා පාදක විශෝධන දෙපාර්තමේන්තුව. මේ ආයතනයෙන් කෙරෙන්නේ සුළු වැරදිවලට සම්බන්ධ අය නැවත පුනරුත්ථාපනය කරන එකයි. මම ගිය වසරේ අය වැයේදීත් -ඒ

කියන්නේ මීට අවුරුද්දකට කලින් කිව්වා, මේ දෙපාර්තමේන්තුවට සුදුසු ආයතන ප්‍රධානියකු පත් කරලා නැහැ කියලා. ගරු ඇමතිතුමනි, අර ගොඩනැගිලි ගනු දෙනුවටම සම්බන්ධ, දුෂණ චෝදනා එල්ල වුණු පුද්ගලයකු තමයි තමුන්නාන්සේ මේ ආයතනයට දාලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේ දෙපාර්තමේන්තුවට වැඩබලන අය නැතිව full-time ලෙස ස්ථිර ප්‍රධානියකු පත් කරන්නාය කියන ඉල්ලීම කරනවා. ඒක වැදගත් කාරණයක්. මොකද, පුනරුත්ථාපනය කියන එක තමුන්නාන්සේගේ අමාත්‍යාංශයට පැවරී තිබෙන ලොකු කාර්ය භාරයක්. හැබැයි, අද වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? අද සිරගත වන අයගෙන්, බන්ධනාගාරගත වන අයගෙන් සියයට 60ක් මන්දුවා පිළිබඳ වැරදිවලට සම්බන්ධ අය. ඒ අයගෙන් සැලකිය යුතු පිරිසක් එක අවස්ථාවකට වඩා බන්ධනාගාරගත වුණු අයයි. සමහර අය දහවතාවක් විතර බන්ධනාගාරගත වුණු අය. ඒ නිසා මේ තත්ත්වයන් අවම කරලා මේ ප්‍රශ්න විසඳන්න තමයි තමුන්නාන්සේගේ අමාත්‍යාංශය යටතට මේ දෙපාර්තමේන්තුව දීලා තිබෙන්නේ. සුළු වැරදිවලට සම්බන්ධ අයව පුනරුත්ථාපනය කරන එකයි ප්‍රජා පාදක විශෝධන දෙපාර්තමේන්තුවට පැවරී තිබෙන කාර්ය භාරය. ඉතින් මේවා සම්බන්ධව තමුන්නාන්සේගේ හරි අවධානයක් යොමු වෙන්නේ නැහැ කියන එක අපට පැහැදිලියි.

ඊළඟට, මම තමුන්නාන්සේගේ පිළිතුරු කථාවේදී තවත් කාරණයක් සම්බන්ධයෙන් දැන ගන්න කැමැතියි. එනම්, බන්ධනාගාර තුළට කුඩු, ගංජා ගෙන යාම වළක්වන්න රුපියල් මිලියන 24ක් වියදම් කරලා ස්කෑන් යන්ත්‍ර 4ක් ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. මම දැන ගන්න කැමැතියි, මේ ස්කෑන් යන්ත්‍ර 4 උපයෝගී කරගෙන ඒ පරීක්ෂා කිරීමේ කටයුතු හරියාකාරව සිදු වෙනවාද, ඒ සඳහා පුහුණුවක් තිබෙන නිලධාරීන් යොදවා තිබෙනවාද කියලා.

මගේ දැනීමේ හැටියට සහ බන්ධනාගාරයෙන් මට ලැබුණු තොරතුරු අනුව, ඒවාට විරුද්ධව ඒ අයත් එක්ක හැප්පෙන නිලධාරීන් දෙතුන්දෙනෙක් ඉන්නවා. ඔවුන් කියන්නේ, තමුන්නාන්සේ scanning machines ගෙනාවට ඒ සඳහා නිසි පුහුණුවක් ලැබූ නිලධාරීන් දාලා නැහැ කියන එකයි. කුඩු බිස්තස් එක බන්ධනාගාර තුළ සිදුවන එකට සමහර ඉහළ නිලධාරීන් කැමැති නිසා එහෙම කටයුතු කරනවාය කියන මතය අවංකව කටයුතු කරන නිලධාරීන් තුළ තිබෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ අමාත්‍යාංශය යටතේම තමයි දේශපාලන පළිගැනීම් සම්බන්ධ කටයුතුත් කෙරෙන්නේ. අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා මීට අවුරුද්දකට කලින් මේ කාරණය මතු කළා. ඒ තමයි, මැතිවරණ වකවානුව තුළත්, ඊට කලින්ත්, විශේෂයෙන්ම රාජපක්ෂ ජනාධිපතිවරයාගේ පාලන කාලය තුළදීත් දේශපාලන වශයෙන් යම් යම් හිරිහැරවලට ලක් වුණු අයට වන්දි ලබා දීම. එසේ වන්දි ලබාදීම ප්‍රතිපත්තිමය වශයෙන් අපි පිළිගන්නවා. වන්දි ලබාදිය යුතුයි. නමුත්, දැන් වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? සිරිකොත පක්ෂ මූලස්ථානයෙන් ලැබුණු ලිපි ගොනු 1,800කට තමයි දැන් තමුන්නාන්සේලා කඩිමුඩියේ, පළාත් පාලන ඡන්දයට කලින් වන්දි ලබා දෙන්න විශාල මහත්සියක් දරන්නේ. අපි කරුණු කාරණා සහිතව ඒක ඔප්පු කළා. ගරු සභාපතිතුමනි, පක්ෂ මූලස්ථානවලින් ලිපි ලේඛන අරගෙන වන්දි ලබා දෙන කිසිදු ක්‍රමයක් මේ රටේ නැහැ. පක්ෂ මූලස්ථාන ගත්තොත්, ඒවා ගොඩක් තිබෙනවා. අනිත් කාරණය තමයි, රාජපක්ෂ පාලනය තුළ හිංසාවට, පීඩාවට ලක් වුණේ එක්සත් ජාතික පාක්ෂිකයෝ පමණක්ම නොවෙයි. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ සාමාජිකයෝත් විශාල වශයෙන් හිංසනයට ලක් වුණා. වෙනත් දේශපාලන කණ්ඩායම්වල අයත් හිංසනයට ලක් වුණා. සිවිල් පුරවැසියෝත් හිංසනයට ලක් වුණා. එම නිසා පක්ෂ මූලස්ථානවලින් එන ලැයිස්තුවලට කැබිනට් මණ්ඩලය පාවිච්චි කරගෙන වන්දි ලබා

දෙන්න ගියොත්, ඒක ඉතාම බරපතළ වරදක් කියන එක අපි අවධාරණය කර සිටිනවා. අනිත් එක, මැතිවරණයක් ළඟ එන නිසා මේ පිළිබඳව අපි මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමාගේ අවධානයක් යොමු කරනවා. අනිවාර්යයෙන්ම මේක දේශපාලන අල්ලසක් වෙනවා. මොකද, තමුන්නාන්සේලා ඒවා නිවැරදිව කරන්නේ නැහැ. සාධාරණ හේතු මත වන්දි ලැබෙන්න ඕනෑ කරන එක්සත් ජාතික පාක්ෂිකයෝ ටිකක් ඔතැන ඇති. මම නැහැයි කියන්නේ නැහැ. හැබැයි, තමුන්නාන්සේලා මේවා දුෂිත ආකාරයෙන් කරන්න ගියාම ඒ අයටත් වන්දි ලබා ගන්න බැරිවෙනවා. එම ලේඛන ආවේ සිරිකොතෙන් කියලා අපි ඔප්පු කරලා පෙන්වුවා. එම ලේඛන ආවේ සිරිකොතෙන් කියලා අපි මීට මාස ගණනකට කලින් කරපු විවාදයකදී අපි ඔප්පු කරලා පෙන්වුවා. එම නිසා බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ, පුනරුත්ථාපන, නැවත පදිංචි කිරීම් හා හින්දු ආගමික කටයුතු අමාත්‍යාංශය සම්බන්ධ විවාදයේදී මම එම කරුණු ප්‍රමාණය පමණක් කියනවා, තවත් කරුණු ගණනාවක් ඉදිරිපත් කරන්න තිබෙන නිසා.

ගරු සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම උතුරු ප්‍රදේශය සම්බන්ධ පොදු ගැටලු ප්‍රමාණයක් පිළිබඳව කියන්න මම කැමැතියි. යුද්ධයෙන් අවුරුදු 9කට පස්සේ අද උතුරු පළාතේ තත්ත්වය පිළිබඳව ඔබතුමා දන්නවා. විශේෂයෙන්ම වෙනත් ප්‍රදේශවලත් ඒ පොදු ගැටලු තිබෙනවා. මේ අවස්ථාවේ උසස් අධ්‍යාපන හා මහා මාර්ග ඇමතිතුමන් මේ සභාවේ ඉන්නවා. උතුරු පළාතේ ප්‍රධාන පාරවල්වලින් ඇතුළට ගියාම 1800 ගණන්වල පාරවල් වගේ මාර්ග තවමත් තිබෙනවා. ඒවා ප්‍රධාන පාරවල්. ගම්මාන සිය ගණනකට යන්න තිබෙන පාරවල්. ඒවා එකක්වත් ප්‍රතිසංස්කරණය කරන්න වැඩ පිළිවෙළක්වත් නැහැ. අඩු ගණනේ බොරු බෝඩ් එකක්වත් ගහලා නැහැ, බොරු මුල් ගලක්වත් කියලා නැහැ. ඒ කියන්නේ, කරන්නේම නැහැ කියන එකයි. ඉතාම දුෂ්කර ප්‍රදේශ තිබෙනවා. වන්නි දිස්ත්‍රික්කය තුළ මේ තත්ත්වය ඉතාම බරපතළයි. මොකද, පාර හැදුවේ නැත්නම් මිනිස්සුන්ගේ අනිත් සියලුම දේවල් අමාරු වෙනවා. ඒ වාගේම තමුන්නාන්සේලා මිනිස්සුන්ගේ අත්‍යවශ්‍ය දේවල් පිළිබඳව සංවේදී නැහැ.

මුලතිව් දිස්ත්‍රික්කයේ ඉතාම ප්‍රසිද්ධ පාලමක් තිබෙනවා. වට්ටුවකල් පාලම වගේ තමයි මට මතක. මම ඒ තම හරියට කියනවාද දන්නේ නැහැ. කොහොමත් ඒක අබලන් තත්ත්වයේ තමයි තිබුණේ. ඒ පාලම ගිලා බැහැලා කියා ළඟදී රූපවාහිනීවල පෙන්වුවා අපි දැක්කා. ඒකෙන් තමයි මුලතිව් ප්‍රධාන නගරයත්, අනිත් ගොඩ බිමත් සම්බන්ධ කරන්නේ. එම පාලම ගිලා බැස්සට පස්සේ දැන් ඒ මාර්ගවල ගමනාගමනය පවා අඩුල් වෙලා තිබෙනවා. එතැනම තමයි එල්ටීටීඊ නායකයා සාතනය කළාය කියන්නේ. මතක තියාගන්න, ඔය හැම අවස්ථාවකදීම "දකුණට කිරි, උතුරට කැකිරි" කියන එක තමයි ජාතිවාදය පාවිච්චි කරන අයගේ තර්කය. අපි කවුරුත් දන්නවා, දකුණේ සාමාන්‍ය ජනතාවටත් කැකිරි, උතුරේ සාමාන්‍ය ජනතාවටත් කැකිරි කියලා. නමුත්, උතුරේ ජාතිවාදය අදින කෙනා කියන්නේ, දකුණට ඔක්කෝම තිබෙනවා, උතුරට තමයි නැත්තේ කියලා. මම නැවතත් කියනවා, මොනරාගල දිස්ත්‍රික්කය තමයි තවමත් ලංකාවේ දුප්පත්ම දිස්ත්‍රික්කය. මුලතිව්, කිළිනොච්චිය දිස්ත්‍රික්ක නොවෙයි. උභ්‍ය පළාත තමයි ලංකාවේ දුප්පත්ම පළාත. නමුත් මේ හැම දේකින්ම ජාතිවාදයට උඩ ගෙඩි ලැබෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, මම මේ ආණ්ඩුවෙන් තවත් කාරණයක් දැනගන්න කැමැතියි. ජාතික ප්‍රශ්නය විසඳන්න පුළුවන් එක විධියක් තමයි ආර්ථික ප්‍රතිසංස්කරණය. ඒක අත්‍යවශ්‍යයි. ආර්ථික සංවර්ධනයක් කරන එක අත්‍යවශ්‍යයි. මේ වෙනකොට යුද්ධය ඉවර වෙලා අවුරුදු 9ක් වෙනවා. තමුන්නාන්සේලා උතුරේ පටන් අරගෙන තිබෙන කර්මාන්තශාලාවක නමක් කියන්න.

[ගරු බිමල් රත්නායක මහතා]

මැදවිච්චියෙන් ඉහළට පටන් ගෙන තිබෙන කර්මාන්තශාලාව මොකක්ද කියලා කියන්න. තමුන්නාන්සේලා කන්කසන්තුරේ සිමෙන්ති කර්මාන්තශාලාව පටන් ගත්තේ නැහැ. දැන් අවුරුදු 9ක් ගතවෙලා තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා බලයට පත්වෙලා අවුරුදු තුනක් වෙනවා. පරන්තන් රසායන කර්මාන්තශාලාවක් තිබෙනවා. එක කර්මාන්තශාලාවක්වත් පටන්ගෙන නැහැ. ඊට පස්සේ මන්නාරමේ වරායක් තිබෙනවා. එය දියුණු කළොත් ආර්ථික වශයෙන් විශාල වාසියක් ලැබෙනවා. ඉන්දියාවේ ආසන්න වරායවලට කුඩා වරායක් විධියට එය දියුණු කරන්න පුළුවන්. තමුන්නාන්සේලා ඒවා ගැන හිතලාවත් නැහැ. KKSවල ගුවන් තොටුපොළක් තිබෙනවා. ඩග්ලස් දේවනන්දා මන්ත්‍රීතුමා මට කියලා තිබෙනවා, ඉස්සර ඒ ගොල්ලන් ඉන්දියාවට ගුවනින් ගියේත් පලාලි ගුවන් තොටුපොළෙන් කියලා. මා හිතන හැටියට ඒ 1980 ගණන්වල වෙන්න ඇති. හැබැයි, යුද්ධය නිසා පලාලි ගුවන් තොටුපොළ විවිධ දේවලට ලක්වෙලා හමුදා ගුවන් තොටුපොළක් බවට පත්වුණා. නමුත් දැන් ඒක සිවිල් ගුවන් තොටුපොළක් වශයෙන් ගොඩ නගන්න පුළුවන්. ඒකේ assessment එක ගන්න තමුන්නාන්සේලා ඉන්දියාවට භාර දුන්නා. මතක තබා ගන්න, ඉන්දියාව ගන්නවා මිසක් කිසි දෙයක් හදන රටක් නොවෙයි කියලා. පොර්ට් ඉන්දියාව හැම දෙයක්ම ගන්නවා. එකක්වත් හදන්නේ නැහැ. පලාලිවල airport එක හදුවා නම් ගමනාගමනය විශාල වශයෙන් පහසු වෙනවා; රැකියා ලැබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා යහ පාලනය, සංභිදියාව ඇති කරන්න හදන්නේ ජනාධිපතිවරයා සහ අගමැතිවරයා අතර ඇතිවන දේශපාලන කථාවලින්ද? ප්‍රධාන කර්මාන්ත එකක්වත් පටන්ගෙන නැහැ. මන්නාරම වරාය, KKS සිමෙන්ති කර්මාන්තශාලාව, පරන්තන් කෙම්කල් කර්මාන්තශාලාව සහ නව කර්මාන්ත එකක්වත් පටන්ගෙන නැහැ.

යාපනය කියන්නේ ලංකාවේ උගත්ම තරුණ ප්‍රජාව ඉන්න දිස්ත්‍රික්කයක්. ඔවුන්ට ඉතාම ඉහළ පරිගණක දැනුමක් තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා අඩු ගණනේ එක BPO එකක් පටන්ගෙන තිබෙනවාද? එක KPO එකක් පටන්ගෙන තිබෙනවාද? කථා කරන්නේ ඔක්කොම ඩිජිටල්. අර සාමාන්‍ය කොල්ලෝ කියනවා වාගේ "තවුසන්ඩ් ටෝක්ස්" දෙන්නේ. තමුන්නාන්සේලාගේ තිබෙන්නේ නිකම් විසිල් විතරයි; බල්ට් නැහැ. විසිල් ගහනවා, නමුත් සාමාන්‍ය තරුණයන් කියන විධියට බල්ට් නැහැ. මොනවත් කරලා නැහැ. එතකොට සංභිදියාව ඇති වෙන්නේ කොහොමද? උතුරේ මිනිසුන්ට කන්න ඕනෑ. ඒ දරුවන්ට අනාගතයක් ඕනෑ.

මා කලින් කිව්වා වාගේ තමුන්නාන්සේලාගේ පැත්තෙන් ගත්තොත්, ඉඩම් ඔප්පු දීලා නැහැ. දැන් අවුරුදු 10ක් ගතවෙලා තිබෙනවා. හරියාකාරව විසඳන්නේ නැතිව ඉතිරි වෙලා තිබෙන ගැටලු තවමත් තිබෙනවා. ඒවා හරියාකාරව රජය මැදිහත්වෙලා විසඳන්න ඕනෑ දේවල්.

විශේෂයෙන්ම අපි කවුරුත් දන්නා දෙයක් තමයි, ඉන්දියානු ධීවර ආක්‍රමණ ප්‍රශ්නය.

**ගරු සභාපතිතුමා**

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩි 5ක කාලයක් තිබෙනවා.

**ගරු බිමල් රත්නායක මහතා**

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

හොඳයි, ගරු සභාපතිතුමනි.

ඒ ප්‍රශ්නයේදී තමුන්නාන්සේලා කටයුතු කරන්නේ කොහොමද? තමුන්නාන්සේලා ඉන්දියාවට බයෙන් තමයි කටයුතු කරන්නේ. අපි කියන්නේ ඉන්දියාවත් එක්ක ගහගන්න කියලා නොවෙයි. අපි අහන්න කැමැතියි ඉන්දියාවයි, පාකිස්තානයයි අතර තිබෙන මේ ගැටලුව විසඳන්නේ කොහොමද කියලා. ඉන්දියාවේ ධීවරයන් පාකිස්තාන මුහුදට යන්නේ නැහැ. 1947 දක්වා ඉන්දියාවයි, පාකිස්තානයයි එක රටක් වශයෙන් තිබුණේ. හැබැයි ඉන්දියාව දන්නවා, පාකිස්තාන මුහුදට ගියොත් මොකක්ද වෙන්නේ කියලා.

ඒගොල්ලන් ඒකට විවිධ ක්‍රියා මාර්ග අනුගමනය කරලා තිබෙනවා. ඉන්දියන්-පාකිස්තාන මුහුදු සීමාවේ කිලෝමීටර් පහකට පෙර ඒගොල්ලන් යම් සංඥා ක්‍රමයක් දාලා තිබෙනවා. ඉන්දියානු බෝට්ටුවලට විශේෂ alarm පද්ධතියක් දීලා තිබෙනවා. ඉන්දියාවේ හැම බෝට්ටුවකටම ඒ alarm පද්ධතිය දීලා තිබෙනවා. එතකොට ඒගොල්ලන් දන්නවා, පාකිස්තානයේ මුහුදු සීමාවට ගියොත් ආයේ එන්න වෙන්නේ නැහැ කියලා. හැබැයි, ලංකාව සම්බන්ධව තමුන්නාන්සේලාගේ පැත්තෙන් එවැනි යෝජනාවක්වත්, එවැනි කිසිම දෙයක් කෙරෙන්නේ නැහැ. ධීවර කටයුතු පිළිබඳව හොඳින් දන්නා අපේ නිභාල් ගල්ප්පත්ති මන්ත්‍රීතුමා කියනවා, ඉන්දිය ධීවරයන් නිසා රුපියල් කෝටි 5,000ක වාගේ මත්ස්‍ය අස්වැන්නක් අපේ රටට නැති වෙනවා කියලා. ඔබතුමන්ලා මතක තියා ගන්න, ඒ නැති වෙන්නේ උතුරේ ධීවරයන්ට අයිති මාළු අස්වැන්න බව. උතුරේ ධීවරයන්ගේ මාළු විකයි ඒ නැති වෙන්නේ.

ගරු සභාපතිතුමනි, උතුරේ ජීවත් වන පොදු ජනතාවගේ ප්‍රශ්නවලට අමතරව මම තවත් කරුණු දෙක-තුනක් කියන්න කැමැතියි. උතුරේ ජීවත් වෙන කුඩා ජන කණ්ඩායමක් තමයි සිංහල ජනතාව. මේ සිංහල ජනතාවට අදාළ ප්‍රශ්න ගණනාවක් තිබෙනවා. මට ලැබී තිබෙන වෙලාව ඇතුළතදී උතුරේ ජීවත් වන සිංහල ජනතාවට අදාළ ප්‍රශ්න එකක්-දෙකක් පමණක් කියන්න මම බලාපොරොත්තු වෙනවා. විශේෂයෙන්ම වවුනියාව දිස්ත්‍රික්කයේ ජීවත් වෙන, මුලතිව් දිස්ත්‍රික්කයේ කොටසක ජීවත් වෙන සිංහල ජනතාව සැලකිය යුතු සංඛ්‍යාවක් ඉන්නවා. ඔවුන්ට අද තිබෙන එක ගැටලුවක් තමයි, සිවිල් ආරක්ෂක සේවයේ ඉන්න ගුරුවරුන්ගේ ගැටලුව.

ගරු සභාපතිතුමනි, යුද්ධය පැවති වකවානුවේදී මේ ප්‍රදේශවල පාසල්වල, විශේෂයෙන්ම සිංහල පාසල්වල වැඩිපුර ඉගැන්වූයේ මේ සිවිල් ආරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුවේ සිටි නිලධාරීන්. ඔවුන් ගුරුවරු නොවෙයි. ඔවුන් තමයි ඒ දරුවන්ට අකුරු කළේ. ඔවුන් තමයි අවුරුදු ගණනාවක් එම දරුවන් බලා ගත්තේ. පසුගිය දවස්වල මම මේ සම්බන්ධව පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කළා. ආණ්ඩුවෙන් කැබිනට් පත්‍රිකාවක් දාලා තිබුණා, 2009 වර්ෂයේ හා ඉන් පසුවත් උතුරේ ඉන්න ස්වේච්ඡා, කොන්ත්‍රාත්, සිවිල් ආරක්ෂක සේවයට සම්බන්ධ වෙලා වැඩ කරපු ගුරුවරුන් සියලුදෙනාම ගුරු සේවයට අන්තර්ග්‍රහණය කරන්න. ඒකට ගුරු සේවා වෘත්තීය සමිතීන් එකඟයි. නමුත්, තමුන්නාන්සේලා මේක කොටස් වශයෙන් තමයි කළේ. අන්තිමට මම මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අග්‍රාමාත්‍යවරයාගෙන් ප්‍රශ්න කිරීම හරහා 'ස්වේච්ඡා කොන්ත්‍රාත්' කියන මට්ටමේ ප්‍රය බදවා ගන්න තීන්දු කරලා තිබෙනවා. මගේ දැනීමේ හැටියට ඊයේ-පෙරේදා ඒ සම්බන්ධයෙන් සම්මුඛ පරීක්ෂණත් කරලා තිබෙනවා. නමුත්, සිවිල් ආරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුවට අයත් ගුරුවරු වශයෙන් කටයුතු කරපු සාධාරණයක් ඉටු නොවුණු සැලකිය යුතු පිරිසක් ඉන්නවා. ඒ පාසල්වල සේවයේ නියුතු සිවිල් ආරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුවට අයත් ගුරුවරුන්ගේ සංගමයෙන් ඉදිරිපත් කරපු ලේඛනයක් දැන් මා සතුව තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම එම

ලේඛනයේ වැලිමිය ප්‍රදේශයේ සිටින 19 දෙනෙකුගේ නම් තිබෙනවා. ඔවුන් එක්කෙනෙක්වත් දැන් මේ ගුරු සේවයට අන්තර්ග්‍රහණය කරගන්නේ නැහැ.

මෙතැන තිබෙන ගැටලුව මේකයි, ගුරු සභාපතිතුමනි. මේ ගුරුවරුන්ගෙන් ඉගෙන ගත්ත ශිෂ්‍ය ශිෂ්‍යාවෝ ස්වේච්ඡා ගුරුවරු වශයෙන් බැඳිලා අද ප්‍රධාන ගුරුවරු බවට පත් වෙලා ඉන්නවා. හැබැයි ඒ ගොල්ලන්ට උගන්වපු ගුරුවරුන්ට අද මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? සිවිල් ආරක්ෂක සේවයේ ඉන්න එහෙම ගුරු මහත්වරුන් කිහිපදෙනෙක් මට හම්බ වුණා. ඒ ගොල්ලන්ගේ ගෝලයෝ අද ගුරුවරු වෙලා ඉන්නවා. මේ ගොල්ලෝ තවමත් නිකම්ම නිකම් සිවිල් ආරක්ෂක සේවයේ පුද්ගලයන් වශයෙන් කටයුතු කරනවා. ඒ අය මට එවපු ලිපිය සහ ඊට අදාළව තිබෙන ලේඛන මම මේ අවස්ථාවේදී සභාගත\* කරනවා.

මෙතැන මහා විශාල පිරිසක් නැහැ. මේ සම්බන්ධව කැබිනට් පත්‍රිකාවක් ඉදිරිපත් කරලා මේ අයගේ සුදුසුකම් බලලා, සේවය කළ අවුරුදු ගණන බලලා, මේ අය ගුරු සේවයට අන්තර්ග්‍රහණය කරගන්න කියා අපි ඉල්ලා සිටිනවා. ඒ ගැන ආණ්ඩුවේ අවධානය යොමු කරවනවා. ඒකට ගුරු සංගම්වල ගැටලුවක් නැහැ. ඒ පළමුවැනි කාරණයයි.

දෙවැනි කාරණය මේකයි, ගුරු සභාපතිතුමනි. අද උතුරු ප්‍රදේශය දකුණේ සහ අනික් ප්‍රදේශවල දේශපාලනඥයන්ගේ රැකියා දීමේ නිෂ්පොළක් බවට පත් කරගෙන තිබෙනවා. උතුරේ හැම දෙපාර්තමේන්තුවකම, හැම සංස්ථාවකම රැකියා පුරප්පාඩු සුවිශාල සංඛ්‍යාවක් තිබෙනවා. දැන් මේ ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරු මොකද කරන්නේ? ඒ අය කරන්නේ ඒ පුරප්පාඩුවලට මාතරින් හෝ හම්බන්තොටින් හෝ කොළඹින් හෝ අම්පාරෙන් හෝ කල්මුණෙන්, නැත්නම් කුලියාපිටියෙන් හෝ සේවකයන් පත් කරන එකයි. අකිල විරාජ් ඇමතිතුමා වවුනියාවේ පාසල්වලට කුලියාපිටියෙන්, නාරම්මලින් අනධ්‍යයන සේවකයෝ පත් කර තිබුණා. මම ඒක ඔප්පු කර පෙන්වුවා; ඒ ලිපි ලේඛන සභාගත කළා. එතුමා වවුනියාවේ පාසල්වලට කුලියාපිටියෙන් අනධ්‍යයන සේවක පත්වීම් දුන්නා. ඊට පස්සේ මොකක්ද වෙන්නේ? ඒ අය ගිහිල්ලා වැඩ භාරගෙන, මාසයකින් transfer එක හදාගෙන නැවත කුලියාපිටියට එනවා. මේ තත්ත්වය අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ පමණක් නොවෙයි අනික් හැම අමාත්‍යාංශයකම තිබෙනවා.

ජලසම්පාදන මණ්ඩලයේ යාපනය, වවුනියාව, මන්නාරම කියන දිස්ත්‍රික්කවල ඇති සේවා ස්ථාන තුනක සේවක සේවිකාවන් 35දෙනෙක් 2009 වසරේ සිට වැඩ කරනවා. ඒ අය සිංහල දෙමළ, මුස්ලිම් කියන ජාතිකත්ව තුනටම අයිති අයයි. යුද්ධයේ අන්තිම කාලයේදී විශාල වශයෙන් ජල සම්පාදන කටයුතු කරලා ඒ ගොල්ලෝ මිනිසුන්ට උදවු කළා. එම සේවක සේවිකාවන් මා වෙත එවන ලද ලිපියක් සහ ඔවුන්ගේ විස්තර ඇතුළත් ලේඛනත් මම මේ අවස්ථාවේ සභාගත\* කරනවා.

#### ගුරු සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Chairman)

ගුරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි.

#### ගුරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගුරු සභාපතිතුමනි, අනික් කමිකයාගේ වෙලාවෙන් විනාඩි 5ක් මට දෙන්න.

මේ එක්කෙනෙක්වත් ස්ථිර කර නැහැ, ගුරු සභාපතිතුමනි. මේ අය manpower agency එකෙන් අරගෙන තිබෙන්නේ. දවසකට රුපියල් නවසිය පණහේ පඩියට වැඩ කරනවා. හැබැයි 2009දීත්, දැනුත් සිද්ධ වෙන දෙය මොකක්ද? ජල සම්පාදන විෂයය භාර ඇමතිවරයා කවුරු වුණත්, එතුමා මොකද කරන්නේ? තමන්ගේ ආසනයේ, තමන්ගේ දිස්ත්‍රික්කයේ කට්ටිය වවුනියාවට දමනවා; මන්නාරමට දමනවා; යාපනයට දමනවා. ඒ අය ඒ තැන්වලට පත් කරලා, නැවත කල්මුණේ, කොළඹට, අරෙහට-මෙහාට ගෙන්නවා ගන්නවා.

දැන් අවුරුදු නවයක් වෙනවා ගුරු සභාපතිතුමනි, මේ 35දෙනා තවම manpower agencyවල වැඩ කරනවා. එක පැත්තකින් මේක අසාධාරණයි. මේකේ දෙමළ තරුණ තරුණියන් තමයි වැඩිපුර ඉන්නේ. මේක ඒ ගොල්ලන්ට දැනෙන්නේ, ජාතිවාදී ලෙස. මොකද, කරන්නේ එකම සේවය. ඒ ගොල්ලන්ට පසුව බඳවා ගන්න කට්ටිය ස්ථිර කරනවා. 2016 බඳවා ගන්න කෙනාත් ස්ථිර කරනවා. 2009 ඉදන් ඉන්න, සුදුසුකම් සියල්ලම තිබෙන කට්ටිය ස්ථිර කරන්නේ නැහැ. මම ඔවුන්ව මුණ ගැහුණා. ඔවුන් මෝඩ අය නොවෙයි; සුදුසුකම් නැති අය නොවෙයි; උගත් අයයි. ඒ නිසා අපි ආණ්ඩුවට යෝජනා කර සිටිනවා, ජාතික ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන මණ්ඩලයේ සිටින ඒ පිරිස ස්ථිර කරන්න කියලාත්,-

#### ගුරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගුරු සභාපතිතුමනි, මම පොඩි පැහැදිලි කිරීමක් කළ යුතුයි. ගුරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට අපෙන් වෙලාව දෙන්නම්.

උතුරු නැහෙනහිර පළාත්වල උසස් අධ්‍යාපන හා මහාමාර්ග අමාත්‍යාංශයේ රැකියා අවස්ථා සියල්ලම උතුරු නැහෙනහිර මන්ත්‍රීතුමන්ලාට අපි දුන්නා. ඔබතුමා එතුමන්ලාගෙන් අහන්න. මම දකුණෙන් එක ළමයෙක් රැකියාවලට දැමීමේ නැහැ. විශ්වවිද්‍යාලවලත්, මහාමාර්ග අමාත්‍යාංශයට අයත් රැකියා උතුරු නැහෙනහිර ප්‍රදේශවල මන්ත්‍රීවරුන්ටමයි මම සියල්ලම දුන්නේ. ඕනෑ නම් ඔබතුමා එතුමන්ලාගෙන් අහන්න.

#### ගුරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

හොඳයි. ඔබතුමා උතුරු නැහෙනහිර හෝ බේරපු එක ලොකු දෙයක්.

#### ගුරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

එතුමන්ලාගෙන් අහන්න.

#### ගුරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

මම එය අගය කරනවා. ඔබතුමා එහෙම කරලා නැත්නම් හොඳයි. නමුත්, මම දන්න දේ මේකයි. මට ඊයේ මේ ලේඛන හම්බ වුණේ. මේ, තරුණ ළමයින්. ඒ අයව පහළට දාලා වෙන පුද්ගලයන්ට ස්ථිර පත්වීම් ලබා දෙනවා.

#### ගුරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

එහෙම කළා නම්, වැරදියි.

\* ප්‍රස්තකාලයේ තබා ඇත.

\* நூலகத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

\* Placed in the Library.

**ගරු බිමල් රත්නායක මහතා**

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ඔබතුමාගේ කැබිනට් මණ්ඩලයේ ඇතැම් කට්ටිය මේක කළේ.  
මම දැන් ඔබතුමාට මේක එවන්නම්.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මම කියන්නේ, එහෙම කරනවා නම් වැරදියි.

**ගරු බිමල් රත්නායක මහතා**

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, මම කියන්නේ සුදුසුකම් තිබෙන රස්සාවලට දකුණෙන් නොවෙයි, කොහෙන් ගත්තත් කමක් නැහැ. හැබැයි, ජාතිවාදී පදනමින් හෝ දේශපාලන පදනමින් හෝ ඒක කරන්න එපා. මම කියන්නේ නැහැ, වවුනියාවේ ප්‍රාදේශීය ලේකම් අතිවාරයයෙන්ම උතුරේ කෙනෙක් වෙන්න ඕනෑ කියලා; ඒ වාගේම කිලිනොච්චියේ දිසාපති අතිවාරයයෙන්ම උතුරේ කෙනෙක් වෙන්න ඕනෑ කියලා. නමුත්, මේ රැකියා ලබා දීමේදී සුදුසුකම් තිබෙන අය උතුරේ ඉන්නවා නම්, උතුරේ රැකියා උතුරේ අයට දෙන එක සාධාරණයි. සුදුසුකම් තිබෙන අය දකුණේ ඉන්නවා නම්, දකුණේ රැකියා දකුණේ අයට දෙන එක සාධාරණයි.

අපි ඉතාම වගකීමකින් කියන්න ඕනෑ, උතුරේ -විශේෂයෙන්ම වන්නි පළාතේ- සමහර ඇමතිවරුන් රැකියා ලබා දීමේදී ඉතා තද ජාතිවාදී ස්වරූපයක් පෙනෙනවා කියන එක. අපි ඒකත් ආණ්ඩුවට අවධාරණය කරනවා. එතුමාගේ නම කියන්න මම කැමැති නැහැ. මොකද, වෙන ප්‍රශ්න එන නිසා. වෙන විධියකින් ඒක තේරුම් ගන්න පුළුවන් නිසා. ඇමතිවරයා හිටියා නම් මට මුහුණට කියන්න පුළුවන්. සමහර ආයතනවල රැකියා ජාතිවාදී ස්වරූපයෙන් තමයි පුරවන්නේ. ඒවා වැරදියි. එතකොට ආයතන පවත්වා ගෙන යන්න බැහැ.

ගරු සභාපතිතුමනි, අවසාන වශයෙන් ගරු අධ්‍යාපන ඇමතිතුමාගෙන් මා මේ ඉල්ලීම කරන්න කැමැතියි. උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාට මේ කාරණය අදාළද කියා මට ලොකු අවබෝධයක් නැහැ. ඒ තමයි වවුනියාවේ තිබුණු විද්‍යා පීඨය. වවුනියාවේ විද්‍යා පීඨයේ දෙමළ ගුරුවරුන් පුහුණු කරන අංශයකුත්, සිංහල ගුරුවරුන් පුහුණු කරන අංශයකුත් කියලා අංශ දෙකක් තිබුණා ගරු සභාපතිතුමනි.

යුද්ධය නිසා ශිෂ්‍ය-ශිෂ්‍යාවන් යන්නේ නැති නිසා ඒක වැහුවා. මම ගිය අවුරුද්දේ ගියා, ඒ විද්‍යා පීඨයේ පියාධිපතිතුමා මුණ ගැහෙන්න. එතුමා ඉතාම පැහැදිලි සුදානමක ඉන්නවා, එය නැවත ආරම්භ කරන්න. ඒ පහසුකම් ඔක්කෝම තවම තිබෙනවා. අලුත්වැඩියා කරන්න ඕනෑ බව ඇත්ත. ඒ විද්‍යා පීඨයේ ඉඩකඩ තිබෙනවා. අද ගුරු හිඟයක් තිබෙනවා, උතුරු පළාතේත් ඒ වාගේම උතුරු මැද පළාතේත්. ඒ නිසා අපි ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, දැනට වහලා තිබෙන ඒ වවුනියා විද්‍යා පීඨයේ තිබිලිව සිංහල ගුරුවරු පුහුණු කරන අංශය නැවත ආරම්භ කරන්න කියලා. ඒක අවශ්‍ය දෙයක්.

වවුනියාවේ තිබෙන යාපනය මණ්ඩපය කියලා අද හඳුන්වන කොටස -ඔබතුමන්ලා මුදලක් වෙන් කරලා තිබෙනවා, ඒක upgrade කරන්න- වෙනම වවුනියා විශ්වවිද්‍යාලය හෝ වන්නි විශ්වවිද්‍යාලය විධියට නම් කරන්න කියලා මම දන්නා තරමින් ඉල්ලීමක් තිබෙනවා.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Vavuniya Campus එක වෙනම විශ්වවිද්‍යාලයක් කරනවා.

**ගරු බිමල් රත්නායක මහතා**

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

බොහොම ස්තූතියි. ගරු සභාපතිතුමනි, අවසාන වශයෙන් මට කියන්න තිබෙන්නේ මේ කාරණයයි. විශේෂයෙන්ම ජාතික සහජීවනය, සංවාද හා රාජ්‍ය භාෂා අමාත්‍යාංශය සහ ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ ප්‍රතිසන්ධාන අමාත්‍යාංශය පිළිබඳව විවාදයේදී අපි ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ වශයෙන් කියන්නේ හැම ජාතිකත්වයකටම සමාන අයිතිවාසිකම් පිළිගන්නත් ඕනෑ; ලැබෙන්නත් ඕනෑ කියලායි. ඒ වාගේම අපි කියන්න කැමැතියි, විවිධ ජාතිවාදී පැත්තෙන් මේ ප්‍රශ්නය ගත්තොත් අපට මේ ප්‍රශ්නය විසඳා ගන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ කියන කාරණයත්. අපි විශේෂයෙන් විශ්වාස කරනවා, විධායක ජනාධිපති ක්‍රමය අහෝසි කරපු, සියලුම ජන කොටස්වල අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා වෙන විධියේ ව්‍යවස්ථාවක් ගෙනාවේ නැතිනම් ඒක උතුරේ ජාතිවාදීන්ට, ජාතිවාදය අදින්න අතිවාරයයෙන්ම මෙවලමක් බවට පත් කර ගන්න පුළුවනිකම තිබෙනවා කියලා. උතුරේ සංහිදියාවේ සංකේතය LTTE සංවිධානය බවට පත් කර ගන්න හිතුවොත්, අපි හිතනවා, ඒකත් දෙමළ දේශපාලනඥයන් කර ගන්නා ලොකු වැරද්දක් කියලා.

LTTE කොඩිය අරගෙන ගිහිල්ලා සිංහල මනුස්සයාගේවත්, මුස්ලිම් මනුස්සයාගේවත් සංහිදියාව දිනා ගන්න බැහැ. ඒක TNA සංවිධානයට පුළුවන් වෙයි. උතුරේ පොදු දෙමළ ජනතාවට පුළුවන් වෙයි. නමුත් LTTE කොඩිය අරගෙන ඇවිල්ලා කිසිම දවසක මේ රටේ සංහිදියාව ඇති කරන්න බැහැ කියන එකත් අද ඔය කේක් කපන්න යන විග්නේස්වරන් මහත්තයාටයි, සිවාජිලිංගම් මන්ත්‍රීතුමාටයි කියනවා. ඒ දෙන්නාත් උතුරට ඇත්තටම ගියේ යුද්ධයෙන් පස්සේ. LTTE සංවිධානය තිබුණු කාලයේ ඒ දෙන්නාටත් උතුරට යන්න පුළුවනිකමක් තිබුණේ නැහැ. සිංහල වුණත්, දෙමළ වුණත් ජාතිවාදය වැරදියි. ඒ ජාතිවාදයෙන් රටේ සංහිදියාව හදන්න බැහැ කියන එකත් කියමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, ඔබතුමාට බොහොම ස්තූතියි.

**ගරු සභාපතිතුමා**

(மாண்புமிகு தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Chairman)

බොහොම ස්තූතියි. ඊළඟට, ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මැතිතුමා. ඊට ප්‍රථම, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇති.

**අනතුරුව ගරු කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා [ගරු සෙල්වම් අඩෙක්කලනාදන් මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.**

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு செல்வம் அடைக்கலநாதன்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. SPEAKER left the Chair, and DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. SELVAM ADAIKKALANATHAN] took the Chair.

[10.38a.m.]

ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා (බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ, පුනරුත්ථාපන, නැවත පදිංචි කිරීම හා හින්දු ආගමික කටයුතු අමාත්‍යවරයා)

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன் - சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு, புனர்வாழ்வளிப்பு, மீள்குடியேற்றம் மற்றும் இந்துமத அலுவல்கள் அமைச்சர்)  
(The Hon. D.M. Swaminathan - Minister of Prison Reforms, Rehabilitation, Resettlement and Hindu Religious Affairs)

Mr. Deputy Chairman, unfortunately, all what the Hon. Bimal Rathnayake stated regarding the progress of my Ministry are false statements. I want to clarify that immediately because he made very serious allegations.

Under the purview of my Ministry, in the year 2016, 11,253 houses, 7,598 sanitation units and 1,293 common wells were constructed. Then, 2,216 houses partially damaged during the war were renovated. In addition to that, 187 internal roads have been constructed, 27 hospitals have been repaired, 66 school buildings have been renovated and 8,902 water connections were provided in the year 2016. Under the provisions of livelihood assistance, 12,757 families were provided with equipment worth Rs. 100,000 each. All this support was given to conflict-affected areas, to resettled areas last year and it has resulted in a reduction in the poverty level in the districts of the Northern and the Eastern Provinces. So, I think the Hon. Member of Parliament should be more precise in what he states in this august Assembly without making wrong and false statements.

In 2017, Rs. 9,000 million has been allocated for the Accelerate Resettlement Programme of our Ministry. We have constructed 5,811 houses, 2,553 sanitation units and 348 common wells are being constructed with 905 partially damaged houses being renovated. Additionally, 53 internal roads, 29 hospitals and 264 school buildings are being renovated. Then, 3,313 water connections have been provided while 7,287 families were provided with equipment assistance for their livelihood in agriculture, fishing, livestock, the palmyrah industry and in self-employment. Also, 8,975 domestic electricity connections are being provided with. The construction of the Manipay and Chankanai Market Complexes in two stages and four rice mills have been started this year and 181 minor tanks are being renovated in the Northern Province. All these were done in the resettled areas which got completely destroyed due to the war.

After the fire accident that occurred in the Kilinochchi Market, Rs. 97 million was allocated to the Kilinochchi District to establish a sophisticated fire brigade. Rs. 80 million was allocated for the construction of the Kilinochchi Market and the UDA was assigned to design that with a request to revise the plan according to the demand. Meanwhile, for all the districts from which urgent requests came for housing, allocation have been made to construct houses. The Ministry has also taken necessary action to provide artificial limbs and equipment to support the conflict-affected disabled people.

I wish to state that the allocations made in 2016 and 2017 have been successfully utilized up to 92 to 95 per

cent. So, please do not give false information to this august Assembly, Hon. Member. I am not interested in how you got that documentation, but you have made false statements to this country.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

I got this information from the Parliament Library.

ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

If you got it from the Parliament Library, you must find out from them why they gave wrong information.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

You can table the information you have to be included in Hansard.

ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

I have given the particulars to Parliament. - [Interruption.] I am not interested in how you got the documentation. I am only telling you, Hon. Member, do not make false statements to this country. - [Interruption.] Now, I gave you everything, the amount of work that I have done.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

I got this information from the Parliament Library.

ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

Do not make false statements and allegations!

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

You should not talk like that.

ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

I am talking like that. - [Interruption.]

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

Sir, I rise to a point of Order.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Chairman)

Hon. Member, what is your point of Order?

**ගරු බිමල් රත්නායක මහතා**

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රීවරු කථා කරන දේවල වගකීම ඒ මන්ත්‍රීවරුම තමයි ගන්නේ. සෑම අමාත්‍යාංශයකම මුදල් වෙන් කිරීමේ ප්‍රගතිය පිළිබඳ මේ ලේඛනය අපි පාර්ලිමේන්තුවේ පුස්තකාලයෙන් ලබා ගන්නේ. පාර්ලිමේන්තුවේ පුස්තකාලයෙන් ලබා ගන්නා දත්ත සත්‍ය ලෙස පිළිගෙන තමයි පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරන්නේ. ඔවුන් මේක සලසා තිබෙන්නේ මහා භාණ්ඩාගරයෙන් ලබා ගත් දත්ත මතයි. මේ ලේඛනයේ සියලුම අමාත්‍යාංශ ගැන තිබෙනවා. මම මේ ලේඛනය නැවත හැන්සාඩ්ගත\* කරනවා. ඔබතුමා ළඟ තිබෙන දත්ත හැන්සාඩ්ගත කරන්නා කියලා මම ඔබතුමාට අභියෝග කරනවා.

**ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා**

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

Hon. Member of Parliament, at least, you should have the courtesy to check that with my Ministry and see what we have done. You are just getting up from your seat and talking as if we have not done anything this year. In 2016 and 2017, we have done so much of work.

Then, you asked about the renovation of temples in the Northern Province. We have renovated 196 temples in the Northern Province and 173 temples in the Eastern Province. Also another 179 temples have been renovated, bringing the total to 548 and costing our Ministry Rs. 92.8 million. You, at one stage, stated that our Ministry has not done any renovation of temples in those areas. The Hon. Members of Parliament from the Northern Province are here with me and you can find out the details from them.

Therefore, do not make false statements and give wrong information to the public. I am very sorry to say that, but you, being a responsible Member of Parliament, should not make statements of that nature. - [Interruption.]

Thank you.

[ප්‍ර.භා. 10.44]

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, රටේ ඉතා වැදගත් අමාත්‍යාංශ කිහිපයක වැය ශීර්ෂ පිළිබඳ විවාදයේදී මගේ අදහස් ස්වල්පයක් එකතු කරන්න අවස්ථාව ලැබීම ගැන මම සන්නේෂ වෙනවා.

විශේෂයෙන් අපි අමතක කරන්න නරකයි දශක තුනක් ඇතුළත ලෝකය සිවිල් අරගල තුනකට මුහුණ දුන් බව. එහෙම මුහුණ දුන්න රටවල් තිබෙන්නේ ඉතා අතලොස්සයි. ඒ අතරින් ලංකාව අංක එකේ ඉන්නවා. මුලින්ම ආර්ථිකමය සහ වෙනත් කාරණා මුල් කර ගෙන කරලි ගැනුවේ උතුරේ තාරුණ්‍යය නොවෙයි, දකුණේ තාරුණ්‍යයි. ඉන් පසුව මගේ මතකයේ විධියට

1975 ජුනි මාසයේ 27වැනි දා යාපනයේ පොන්නාලෙයි ප්‍රදේශයේදී වර්ධරාජා පෙරුමාල් කෝවිල වදින්න ආපු ඇල්ප්‍රඩ් දොරෙයිඅප්පාට පළමුවැනි වෙඩි පහර එල්ලවීමෙන් පසුව තමයි උතුරේ පළමුවැනි අරගලය ඇති වුණේ. දකුණේ අරගල දෙකකට නායකත්වය දුන් ඒ නායකයින් බිහි වුණේ දකුණේයි. දකුණේ දෙවුන්දර තුඩුවට හරියටම කිලෝමීටර් පහක් විතර එහායින් තිබෙන ගොඩඬ ප්‍රදේශය තමයි රෝහණ විජේවීර මහත්මයාගේ ගම. ඒ වාගේම උතුරේ අරගලයට මූලිකත්වය දුන් වේලුපිල්ලේ ප්‍රභාකරන් ඉපදුණේ උතුරේ කෙළවර වූ ජේදුරුතුඩුවට කිලෝමීටර් පහකට හෝ ඊට ආසන්න දුරක පිහිටි වැල්වැටිතුරේ ප්‍රදේශයේයි. උතුරෙන් දකුණෙන් තාරුණ්‍යයට ප්‍රශ්න තිබුණා. ඔවුන්ට ආර්ථිකමය ප්‍රශ්න තිබුණා. ඒ වාගේම, භාෂාව, කුලය, විවිධ වුවමනා එපාකම් ඉෂ්ට කිරීමේදී දේශපාලන කෝණයන්ගෙන් සලකා බැලීම කියන කාරණා සම්බන්ධයෙන් ප්‍රශ්න තිබුණා. 1989 අරගලයෙන් පස්සේ මහාචාර්ය ලක්ෂ්මන් ජයතිලක මැතිතුමාගේ මූලිකත්වයෙන් රණසිංහ ප්‍රේමදාස මැතිතුමා පත් කළ තරුණයන් පිළිබඳ ජනාධිපති කොමිෂන් සභාවට ආපු දකුණේ තරුණයෙක් කිව්වා "1948දී මේ රටට නිදහස ලැබුණා; ඒක ඇත්ත; හැබැයි, ඒක හම්බ වුණේ කොළඹ රාජකීය විද්‍යාලයට.

1956දීත් මේ රටේ එක්තරා විධියක සංස්කෘතිකමය විප්ලවයක් වුණා. හැබැයි එයින් සහයෝගය ලැබුණේ, එයින් රස පහස ලැබුණේ කොළඹ ආනන්ද විද්‍යාලයට. 1987-1990 අපි කැරැලි ගැනුවේ අපේ ගමේ ඉස්කෝලයට නිදහස අරගෙන දෙන්නයි" කියලා. එහෙම නම්, එක් පැත්තකින් භාෂාව පිළිබඳව, තවත් පැත්තකින් ආර්ථිකමය කාරණා පිළිබඳව, අනෙක් පැත්තෙන් දේශපාලන කෝණයෙන් බලා සියල්ල දේශපාලනිකරණය කිරීම පිළිබඳව ඉතා පැහැදිලි ප්‍රශ්නයක් මේ රටේ තාරුණ්‍යයට තිබුණා. උතුරෙන්, දකුණෙන් තාරුණ්‍යය කැරැලි ගැනුවේ ඇහේ තෙලේ වැඩි වෙලා නොවෙයි. අපි ඒක අමතක කරන්න නරකයි, සදාතනිකව. මේ රටේ මේ සියලු සන්දර්භ පිළිබඳව අවධානය යොමු කළ යුතු වන්නේ, ජාතික සහජීවනය, සංවාද හා රාජ්‍ය භාෂා අමාත්‍යාංශයත්, ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ ප්‍රතිසන්ධාන අමාත්‍යාංශයත්, පුනරුත්ථාපන කටයුතු භාර අමාත්‍යාංශයත්, කඳුරට නව ගම්මාන, යටිතල පහසුකම් හා ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයත් කියන අමාත්‍යාංශ.

මූලාසනයේ සිටින ගරු සෙල්වම් අඩෙඩ්කලනාදන් මැතිතුමනි, මම සතුටුයි ඔබතුමා මේ වෙලාවේ මූලාසනයේ සිටින එක ගැන. මා කොයි වෙලාවකදීවත්, කිසිම උත්සවයකදීවත් අවසර ගන්න ගියාම, "ස්වාමින් වහන්සේලාගෙන් අවසරයි!" කියලා, ඊළඟට "අනාගමික" කියලා කියන්නේ නැහැ. "අනාගමික" කියන කොටම අපි පිරිසක් පැත්තකට කරලායි කතා කරන්නේ. මා ආමන්ත්‍රණය කරන්නේ, "සභෝදර ජාතින්, සභෝදර ආගම් නියෝජනය කරන..." කියලායි. ලංකාවේ දෙවන වරට තමයි විපක්ෂ නායකවරයකු අපේ සභෝදර ජාතියක් නියෝජනය කරමින් පත් වෙලා ඉන්නේ. මා දන්නා තරමට, අපේ සභෝදර ජාතියක් වන දමිළ ජනතාව නියෝජනය කරපු විපක්ෂ නායක අප්පාපිල්ලෙ අමීර්නලිංගම් මැතිතුමා දකුණට ඇවිල්ලා නැහැ. දකුණට ආ පළමුවන විපක්ෂ නායකවරයා තමයි සභෝදර ජාතියක් නියෝජනය කරන ආර්. සම්පත්දත් මැතිතුමා. මට පුළුවන් වුණා, ආර්. සම්පත්දත් මැතිතුමාත්, සෙල්වම් අඩෙඩ්කලනාදන් මැතිතුමාත්, එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මැතිතුමාත් මාතරට එක්කරගෙන ගිහින්, මාතර වෙහෙර විහාරවල වැඩ සිටින ස්වාමීන් වහන්සේලා, හින්දු ආගමික සිද්ධස්ථානවල පූජකතුමන්ලා වාගේම දකුණේ තාරුණ්‍යත් මුණ ගැහෙන්න. අපි එදා දකුණට යන මොහොත වන විට ඇති වී තිබුණු සන්දර්භය මොකක්ද? යාපනය විශ්වවිද්‍යාලයේ සිංහල දරුවන් වෙස් තැබුම් කණ්ඩායමක් එක්ක යම්කිසි සන්දර්ශනයක් කළාම ඒ පිළිබඳව අරගලයක් ඇති වුණා. මා එය සිංහල-දමිළ ගැටුමක් කියලා

\* පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

\* நூலினை யத்தில வைக்கப் பட்டுள்ளது.

\* Placed in the Library.



කියන්නේ නැහැ. දෙපිරිසක් අතර ගැටුමක් ඇති වුණා කියලායි මා කියන්නේ. හැබැයි එවැනි වාතාවරණයක් තියෙද්දී අපි සම්පන්නත් මැනිතුමා, අදේක්කලනාදත් මැනිතුමා, සුමන්තිරත් මැනිතුමා ඇතුළු පිරිස අපි ඒ උත්සව සභාවට එක්කරගෙන ගියේ, උතුරේදී අරගලයට මුල් වූ වෙස් නැටුම් කණ්ඩායමක් ඉදිරියෙන් තියාගෙන.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මම ශ්‍රී ලාංකිකයෙක්. මම ඒ ගැන ආඩම්බර වෙනවා. ජාතිකත්වය තුළ මම හොඳ සිංහලයෙක්. ආගම තුළ මම හොඳ බෞද්ධයෙක්. මා ශ්‍රී ලාංකික, සිංහල බෞද්ධයෙක් කියලා කියන්නේ හරි අභිමානයෙන්. හැබැයි, මගේ සහෝදර ජාතීන් තළන්න, පෙළන්න මගේ බෞද්ධකම මම කොයි වෙලාවකවත් පාවිච්චි කරන්නේ නැහැ. මම හොඳ ශ්‍රී ලාංකික, සිංහලයෙක් වීම ගැන ආඩම්බර වෙන අතර, මගේ සිංහලකම සහෝදර ජාතීන් තළන පෙළන මෙවලමක් විධියට මම පාවිච්චි කරන්නේ නැහැ.

මේ විධියට අමාත්‍යාංශ ඇති කරලා මේ කටයුතු කරන්න පුළුවන් වීම පිළිබඳව අපි සතුටු වෙනවා. හැබැයි, මීට අවුරුදු තුන හතරකට කලින් තිබුණු තත්ත්වය මේක නොවෙයි. මම මාතර දිස්ත්‍රික්කය ගැන කියන්නම්. සෑම දිස්ත්‍රික්කයකම, සෑම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයකම ජාතික ඒකාබද්ධතා නිලධාරියෙක් ඉන්නවා. 2015 ජනවාරි 08 වැනි දින වෙනතෙක් මනෝ ගනේෂන් මැනිතුමා යටතේ තිබෙන ජාතික සහජීවනය, සංවාද හා රාජ්‍ය භාෂා අමාත්‍යාංශය යටතේ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලවල සිටින නිලධාරීන් මසකට වතාවක් තමන් කළ වැඩ කටයුතු පිළිබඳ වාර්තාවක් අමාත්‍යාංශයට යවන්න ඕනෑ. අනෙක් දිස්ත්‍රික්ක ගැන මම දන්නේ නැහැ. මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය, ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාල එවසු වාර්තා බොහොමයක් බොරු. ජාතික ඒකාබද්ධතාව වෙනුවෙන් වැඩ කළා කියලා එවසු වාර්තා බොරු. ඒ වාර්තාවල කිසි දෙයක් තිබුණේ නැහැ. ඒකට හේතුව මොකක්ද? ජාතික ඒකාබද්ධතා වැඩ කරන්න එපා කියලා සමහර අන්තවාදීන් කියලා තිබුණා. එහෙම කියලා තිබුණේ ඉහළ මට්ටමේ දේශපාලනඥයන්වත්, නිලධාරීන්වත් නොවෙයි. සමහර ස්වාමීන් වහන්සේලා ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරුන්ට, දිස්ත්‍රික් ලේකම්ට නියෝග දීලා තිබුණා, "වාර්තා ඕනෑ නම්, ඕනෑ වාර්තාවක් හදලා යවා ගන්න. හැබැයි, මෙහේ ජාතික ඒකාබද්ධතා වැඩ කිරීම බොරු" කියලා. එහෙම තත්ත්වයක් තමයි තිබුණේ.

මූලාසනයේ සිටින නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මම 2002 වසරේ මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ දමිළ භාෂා පුහුණු වැඩසටහන් පටන් ගත්තා. ඔබතුමා ඒ පළාතට පැමිණි අවස්ථාවේ ඔබතුමා දැක්කා නේ. රජයේ අරමුදල්වලින් රුපියලක්වත් ගන්නේ නැතිව අපි වර්ෂයකට 2000කට විතර දමිළ භාෂාව උගන්වන්නවා. උතුරේ තාරුණ්‍යයට සිංහල උගන්වන්නවා වාගේ, දකුණේ තාරුණ්‍යයට අපි දෙමළ භාෂාව උගන්වන්න ඕනෑ. එහෙම වුණොත් තමයි මේ සංගිදියාව ඇති කරන්න පුළුවන් විධියට තිබෙන අවිශ්වාසය බිඳින්න පුළුවන්. මම මේ වන විට අඩුම ගණනේ 15,000කට විතර දෙමළ භාෂා පුහුණු වැඩසටහන් පවත්වා තිබෙනවා. 2002 වසරේ සිට 2017 වසර වෙනකම් රජයේ අරමුදල් නැතිව පෞද්ගලික අනුග්‍රාහකයන්ගේ සහයෝගයෙන් මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ දමිළ භාෂා පුහුණු පන්ති ක්‍රියාත්මක කරන්න අපට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. මේ අවුරුද්දේ මුලදී මාතර පැවැති උත්සවයකට මනෝ ගනේෂන් මැනිතුමා ආවා. එතුමාගේ අමාත්‍යාංශයෙන් කිසිම අරමුදලක් ලබා ගන්නේ නැතිව 2000කට විතර අපි දමිළ භාෂා පුහුණු වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කරලා තිබෙනවා එතුමා දැක්කා. ගරු මනෝ ගනේෂන් මැනිතුමනි, ඔබතුමා යටතේ අගලවත්තේ තිබෙන ජාතික භාෂා අධ්‍යාපන සහ පුහුණු ආයතනයන් දමිළ භාෂා වැඩසටහන් කරනවා. රාජ්‍ය භාෂා දෙපාර්තමේන්තුවෙන් පුහුණු වැඩසටහන් කරනවා. මම ඔබතුමාගේ ඉල්ලනවා, ජාතික භාෂා අධ්‍යාපන සහ

පුහුණු ආයතනය -NILET- උපාධි ලබා දෙන ආයතනයක් බවට පත් කරන්න කියලා. තවම ඩිප්ලෝමා දක්වා විතරයි එතැන කටයුතු කරන්නේ. වෙනම පනතකින් සාගර විශ්වවිද්‍යාලයට උපාධි දෙන්න පුළුවන් නම්, සමාජ සේවා අමාත්‍යාංශය යටතේ තිබෙන සමාජ සේවා ආයතනයෙන් උපාධි දෙන්න පුළුවන් නම්, ජාතික අධ්‍යාපන ආයතනයට උපාධි දෙන්න පුළුවන් නම්, ඇයි ඔබතුමන්ලාට බැරි මෙම ආයතනයන් උපාධි දෙන තැනට පත් කරන්න? අගලවත්ත වාගේ සුන්දර ප්‍රදේශයක තිබෙන ජාතික භාෂා අධ්‍යාපන සහ පුහුණු ආයතනයේ ගොඩනැගිලි ප්‍රමාණය තව වැඩි කරලා, එයට පරිගණක සහිතව භාෂා විද්‍යාගාර - language laboratories - එකතු කරලා-

#### ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩි දෙකක කාලයක් තිබෙන්නේ.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிர்ண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මට තව වේලාව දෙනවාය කිව්වා. ඒ විනාඩි පහත් අරගෙනයි මම කථා කරන්නේ.

ඒ වාගේම, ඒ ආයතනට රට පුරා උප ආයතන ජාලයක් ඇති කිරීමත් ඉතා වැදගත්. ඒ සඳහා වැඩියෙන් රාජ්‍ය අරමුදල් ලබා ගැනීමට අමතරව, ව්‍යාපෘති වාර්තා ලියලා අවශ්‍ය නම් දේශීය-විදේශීය අනුග්‍රහය, සහයෝගය ලබා ගන්න පුළුවනම තිබෙනවා.

රිළහට, ගරු පලනි දිගම්බරම් මැනිතුමා යටතේ තිබෙන කඳුරට නව ගම්මාන, යටිතල පහසුකම් හා ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය ගැනත් මා සඳහන් කරන්න ඕනෑ. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මම විශේෂයෙන්ම මෙන්න මේ කාරණය කියන්නට ඕනෑ. මහනුවර දිස්ත්‍රික්කය, විශේෂයෙන් නුවර එළිය හා බදුල්ල දිස්ත්‍රික්ක දෙක, කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කය, රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කය සහ මාතලේ දිස්ත්‍රික්කය තුළ වතු ආශ්‍රිත ප්‍රජාව විශාල වශයෙන් ජීවත් වෙනවා. ගාල්ල සහ මාතර වාගේ දිස්ත්‍රික්කවල වතු ආශ්‍රිතව ජීවත් වෙන අපේ සහෝදර දමිළ ජනතාව බරපතළ ගැටලු මැද්දේ ඉන්නේ. මධ්‍යම කඳුකරය නියෝජ්‍යයා කරමින් පැමිණි, දමිළ ජනතාවගේ වුවමනා-එපාකම් වෙනුවෙන් පෙනී සිටි, ඉතිහාසයේ හිටපු නායකයන් යැයි කියපු අය ගාල්ල, මාතර වාගේ දිස්ත්‍රික්ක ගැන අවධානය යොමු කළේ නැහැ. විශේෂයෙන් මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ-මගේ මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ- හුලංදාව කියන්නේ දමිළ ජනතාව ජීවත් වෙන ගම්මානයක්. දෙනියාය, පස්ගොඩ වාගේ පැතිවල දමිළ ජනතාව ජීවත් වෙන්නේ දැඩි පීඩනයකින්. වතු ආශ්‍රිත ලයිම් නිවාස ඉතාම නරක තත්ත්වයේ තිබෙන්නේ. ඒ නිවාසවල ටකරම් දිරලා, මූලික සනීපාරක්ෂක පහසුකම් නැතිවයි ඔවුන් ජීවත් වෙන්නේ කියන එක අදටත් ගිහිල්ලා බැලුවොත් පෙනෙනවා. ඒ වාගේම, සෞඛ්‍යාරක්ෂක තත්ත්වය ඉතාම පහළ තත්ත්වයක තිබෙන්නේ. මේ අය වෙනුවෙන් පෙර පාසල්, සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන, ප්‍රජා මධ්‍යස්ථාන සහ පිරිසිදු පානීය ජලය ලබා දීම අවශ්‍යයි. අද වෙන කොට, ප්‍රජා ජල ව්‍යාපෘතිවලින් සියයට 80ක "රී-කෝලායි" බැක්ටීරියාව තිබෙනවා කියලා මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ ජල සම්පාදන මණ්ඩලය කියනවා. එහෙම නම් ඔවුන්ට පිරිසිදු පානීය ජලය ලබා දීම අවශ්‍යයි. විශේෂයෙන්ම අධ්‍යාපනය ගැනත් කිව යුතුයි. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා නිවාස ලබා දීම කළා. ඒ සම්බන්ධව අපි ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා. ඔබතුමා යටතේ වැවිලි මානව සම්පත් භාරය තිබෙනවා.

[ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා]

ඔබතුමාත්, එහි සභාපතිතුමාත් ලොකු කැපකිරීමක් කරනවා. අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමිය ඇතුළු නිලධාරීන් ලොකු කැපකිරීමක් කරනවා. හැබැයි, වැඩිලි මානව සම්පත් භාරය තුළ සභාපතිතුමාට පහළින් ඉන්න, පළාත් දිස්ත්‍රික්ක මට්ටමේ ඉන්න නිලධාරීන් ඉතා තරක විධියට මැදිහත්වීම් කරමින් ඒ ඔබතුමන්ලා ගන්නා ක්‍රියාමාර්ගවලදීත් කකුලෙන් අදිනවා කියන කාරණය මා වේදනාවෙන් සහ ලජ්ජාවෙන් කියනවා, ආණ්ඩුව නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරයෙක් හැටියට. ලජ්ජා වෙන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම මේ වැඩිලි මානව සම්පත් භාරයට සෘජුව මැදිහත් වෙන්න පුළුවන් යන්ත්‍රණයක් අමාත්‍යාංශය හදා ගත්තේ නැත්නම් එය සුදු අලියෙක් බවට පත්වෙනවා විතරක් නොවෙයි එය දුෂිතයන්ගෙන්, වංචාකාරයන්ගෙන් බඩපිනුම් ගහන තෝතැන්නක් බවට පත්වෙයි කියලා මම සඳහන් කරන්නට ඕනෑ. තව විනාඩි කිහිපයක් මට දෙනවා කියා කියපු නිසා ඔබතුමා මට වේලාව දෙයි කියා මා බලාපොරොත්තු වෙනවා.

**ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා**

(මාண்பුමිතු පිරාතිත් ත්විෂාණාර් අචාර්කණ්)

(The Hon. Deputy Chairman)

Hon. Member, I have already given you five minutes extra.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(මාණ්පුමිතු පුත්තික පතිරණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

Sir, please give me three more minutes. අපේ කවුරුවත් කලා කරන්නේ නැහැ, ඒකයි.

**ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා**

(මාණ්පුමිතු පිරාතිත් ත්විෂාණාර් අචාර්කණ්)

(The Hon. Deputy Chairman)

No. I will give you only two more minutes.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(මාණ්පුමිතු පුත්තික පතිරණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

Okay. Give me another two more minutes.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන් අධ්‍යාපනය ගැන බැලුවොත්, වතු ආශ්‍රිත අධ්‍යාපනයේ බරපතළ ගැටලුවක් තිබෙනවා. මොකද, අපේ වතු ආශ්‍රිතව තිබෙන පාසල් දමිල මාධ්‍ය පාසල්. මේවාට ගුරුවරු එන්නේ ශ්‍රීපාද අධ්‍යාපන විද්‍යාපීඨයෙන්. ආවාට වඩා ඉක්මනට ඒ අය යන්න හදනවා. ඒකට හේතුව ඒ පාසල්වලට ගුරුවරු විධියට එන්නේ නුවරඑළිය, මාතලේ, බදුල්ල, කැගල්ල, රත්නපුර වාගේ දිස්ත්‍රික්කවල අය. අපේ දිස්ත්‍රික්කවලින් එන්නේ බොහොම සිමිත පිරිසක්. ඒ නිසාම ඒ පාසල්වල අධ්‍යාපනයේ ගැටලුවක් තිබෙනවා. අධ්‍යාපනයේ ගැටලුව නිසාම අවුරුදු 12, 13, 14 වෙනකොට ඒ දරුවන් අධ්‍යාපනය අතහැර දානවා. ඒ නිසා ඒ දරුවන් ඉගෙන ගන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ඒ දරුවන්ගෙන් වැඩි පිරිසක් අධ්‍යාපනයේ ඉහළට යන්නේ නැහැ. ඉහළට යන්නේ නැති නිසාම ඒ දරුවන් අතරින් අපට ගුරුවරු හදාගන්නත් බැහැ. ඒ නිසාම ආපසු සැරයක් මේක අර ආර්ථික විද්‍යාවේ දිළිඳුකමේ විෂම වක්‍රය වාගේ අධ්‍යාපනයෙන් විෂම වක්‍රය බවට පත්වනවා. විශේෂයෙන් ගාල්ල, මාතර වාගේ දිස්ත්‍රික්කවල වතු ආශ්‍රිතව ජීවත් වන අපේ සහෝදර දමිල ජනතාවගේ දරුවන්ගේ අධ්‍යාපන තත්ත්වය ඒ ආකාරයයි. ඒ නිසා මම ඉතා පැහැදිලිව කියනවා, මේ තත්ත්වය බිඳින්නට ඕනෑ කියලා. ඒ තත්ත්වය බිඳින්න නම් අපේ ප්‍රදේශයෙන්ම ගුරුවරු පත් කර ගන්නට ඕනෑ. එහෙම වුණොත් තමයි අපේ වතු ආශ්‍රිත සහෝදර

ජනතාවගේ දරුවන්ගේ අධ්‍යාපන තත්ත්වය ඉහළ නංවන්න පුළුවන් වෙන්නේ. ඒ සඳහා සහයෝගය අවශ්‍යයි කියන එක මම ඉතා ගෞරවයෙන් මතක් කරනවා.

ඊළඟට, හින්දු ආගමික ස්ථාන පුනර්ජීවනය ගැන කලා කරනවා නම්, අපේ ප්‍රදේශවල තිබෙන හින්දු ආගමික ස්ථාන පුනර්ජීවනය සම්බන්ධයෙන් මම ස්වාමිනාදන් මැතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කරවනවා. උතුර හා නැහෙනහිර වාගේම, මධ්‍යම කඳුකරයේ වාගේම, අපේ ප්‍රදේශවල දමිල ජනතාවගේ හුදකලා ගම්මානවල තිබෙන හින්දු කෝවිල් ජනතාවට වැදුම් පිදුම් කිරීමට නුසුදුසු තත්ත්වයක තිබෙන්නේ. ඒවා ගංවතුරට අහුවෙනවා; අතු කඩාගෙන වැටෙනවා; නාය යනවා. ඒ නිසා ගාල්ල, මාතර වාගේ ප්‍රදේශවල ජීවත් වෙන ඒ ජනතාවගේ වැදුම් පිදුම් කරන ස්ථාන සම්බන්ධයෙන් යම්කිසි මට්ටමකින් වැඩි සහයෝගයක් වාර්ෂිකව ලබාදීම අවශ්‍යයි කියා මම මතක් කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යාංශය සම්බන්ධයෙන් යමක් කිව යුතුයි. බන්ධනාගාර නියාමකවරුන්, ජේලර්වරුන්, බන්ධනාගාර අධිකාරීවරුන් ඇතුළු නිලධාරීන්ට පහසුකම් සැපයීම වාගේම ඔවුන්ගේ ආරක්ෂාව සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කළ යුතුයි. පසුගිය කාලයේ බන්ධනාගාර නිලධාරීන් ඉතා අවාසනාවන්ත විධියට අපරාධකරුවන්ගේ වෙඩි උණ්ඩවලට ලක් වුණු ආකාරය අපි දැක්කා. අපි එම මිය ගිය නිලධාරීන්ට අපේ ආචාර්ය පුද කරන්නට ඕනෑ. මට මතකයි, මීට අවුරුදු 10කට, 12කට කලින් මගේ ඥාතිවරයකු වන උපාලි තෙන්නකෝන් කියන ප්‍රධාන ජේලර් මහත්මයා වැලිකඩ බන්ධනාගාරයේ කුඩු මාරියාවට එරෙහිව සටන් කරලා වෙඩි කාලා මැරුණා. එතුමා මගේ ළඟම ඥාතියෙක්. ඒ නිසා මෙම නිලධාරීන්ට තිබෙන ප්‍රශ්න ගැන මා දන්නවා. ඒ වාගේම රැඳවියන්ගේ සුබසාධනය, විශේෂයෙන්ම රැඳවියන් වෙනුවෙන් උපදේශන වැඩ පිළිවෙළක් ඉතා වැදගත්. මොකද, අද උපදේශනය සහ මාර්ගෝපදේශනය ඉතා වැදගත් අංශ දෙකක්. උපදේශනය වෙනුවෙන් බන්ධනාගාර තුළ සිටින නිලධාරීන්ගෙන් තෝරා ගත් පිරිසක් counsellorsලා විධියට පුහුණු කරන්නට ඕනෑ. ඊට අමතරව counsellorsලා විධියට සෘජුවම පිරිසක් බඳවා ගෙන, ඒ සඳහා අවශ්‍ය ආකාරයට ඒ නීති රාමුව වෙනස්කම් කරන්න පුළුවන් නම්, ඒක ඉතා වැදගත්. ඒ නිසා සෑම බන්ධනාගාරයකටම අඩුම ගණනේ උපදේශකවරුන් කිහිප දෙනෙක් බඳවා ගන්න කියන ඉල්ලීම කරනවා.

ඒ වාගේම, මේ රටේ වැදගත් අමාත්‍යාංශ කිහිපය වෙනුවෙන් වැඩි මුදල් ප්‍රමාණයක් වෙන් කිරීම වාගේම, මේ මුදල් උපරිම මට්ටමෙන් වියදම් කිරීම අපේ හිස සහ දෙවුර මත පැටවුණු ශුද්ධ වූ වගකීමක් හැටියට එය අත හරින්නේ නැතිව ක්‍රියාත්මක කරයි කියා මම අපේක්ෂා කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[භූ.ප. 11.01]

**ගරු එස්. ශ්‍රීතරන් මහතා**

(මාණ්පුමිතු ජී. ශ්‍රීතරන්)

(The Hon. S. Shrivatharan)

කෙළඟර පිරාතිත් ත්විෂාණාර් අචාර්කණේ, මහලනාඳු ප්‍රතිපත්ති කිරාමඟ්කණ්, උද්භුද්ධමාප්පු වසතිකණ් මණ්ණුම ස්ප්‍රතාය අප්‍රිවිඟ්‍රුත්ති අමාමස්ස, ජේසිය ඉරුමාප්පාඳු මණ්ණුම න්‍ය්‍යාභිකක අමාමස්ස, ජේසිය සකවාමුචු, කල්තුරායාඳුල් මණ්ණුම අරසකරුම මොමුකිණ් අමාමස්ස, සිතෙප්පාලකණ් මණ්ණුම අරමාප්පු, පුණ්වාමුචුභිභිප්පු, මීණ්පුචුචුචු මණ්ණුම ඉණ්ණුමත් අමුචුචුචු අමාමස්ස ආකියවණ්ණිත්ති භිතී ඉණ්ණුකිණ්ණුකණ් තොඳර්පාණ් තොරිචුකුචු අභිකක පණ්ණිය

மலையகத்தைப் பொறுத்தவரையிலே மிகமுக்கியமாக இன்னுமொரு விடயத்தைக் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். அங்கிருக்கின்ற மக்களைப் பொறுத்தவரையில், அவர்களுக்கு

[ஓர் உ. இரன் உணா]

7 பேர்ச்சல் காணிகூட போதாத ஒரு நிலைமையிருக்கின்றது. அதிலே தமிழ் முற்போக்குக் கூட்டணியினர் கூடிய கவனம் செலுத்துகிறீர்கள் என்று நான் நினைக்கின்றேன். அது தொடர்பான அமைச்சரவைப் பத்திரமும் தாக்கல் செய்யப் பட்டிருக்கின்றது. அதில் அந்தக் காணி கிடைத்தவர்களுக்கும் கிடைக்காத ஏனையோருக்கும் அந்த 7 பேர்ச்சல் என்பதற்கு அப்பால், அவர்கள் ஒரு தொழிலைச் செய்யக்கூடியதாக குறிப்பாக, தங்களுடைய தோட்டங்களைச் செய்யக்கூடியதாக, அந்தக் காணியின் அளவு அதிகரிக்கப்பட வேண்டும்.

இந்த நாட்டிலே தேயிலை உற்பத்தியோ, இறப்பர் உற்பத்தியோ தொடர்ச்சியாக இருக்கக்கூடிய வாய்ப்புகள் இல்லையென நான் நினைக்கின்றேன். இந்தத் தொழில்கள் ஒரு காலகட்டத்தைத் தாண்டுகின்றபோது அருகிச் செல்லுகின்ற நிலையேற்படும். ஆகவே, அந்த மக்கள் சொந்த நிலத்திலே தாங்கள் சுயமாக உழைக்கக்கூடிய வகையில் அவர்களுக்கான காணிகள் வழங்கப்பட வேண்டும். அதனையும் தமிழ் முற்போக்குக் கூட்டணியினர் பெரு முயற்சிக்கூடாக கையிலெடுத்திருக்கிறார்கள் என்று நினைக்கின்றேன். அந்த முயற்சிக்கு எங்களுடைய முழு ஆதரவும் உங்களுக்குக் கிடைக்கும் என்பதையும் இந்த இடத்திலே நான் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

அடுத்து, மிகமிக முக்கியமாக எங்களுடைய மீள்குடியேற்ற அமைச்சர் அவர்கள் சபையிலேயிருக்கின்ற காரணத்தினால் நான் ஒரு கோரிக்கையை முன்வைக்கின்றேன். நீண்ட நாட்களாக இந்தக் கேப்பாப்புலவு, இரணைதீவு மக்களுடைய பிரச்சினை இழுபட்டுக்கொண்டே செல்கின்றது. இரணை தீவிலே இருக்கின்ற மக்கள் காணிகளை அளக்க வேண்டுமென்று சொன்னார்கள். கௌரவ அமைச்சர் சுவாமிநாதன் ஐயா அவர்களும் பாதுகாப்பு இராஜாங்க அமைச்சர் அவர்களும் வருகைத்து முழங்காவிடிலே கூட்டம் நடத்தியும் அவர்கள் இப்பொழுதும் அளந்துகொண்டிருப்ப தாகக் குறிப்பிடுகிறார்கள். ஆனால் அளந்துமுடிந்தாலும் அந்த மக்களுடைய காணிகளை விடுவிப்பதற்கான முயற்சிகள், அதற்கான சரியான விடைகள் இன்னமும் கிடைக்காமையால் அந்த மக்கள் ஏமாற்றத்தோடு இருக்கிறார்கள்.

கேப்பாப்புலவிலே இருக்கின்ற மக்களின் காணிகளை வழங்குவதற்காக மீள்குடியேற்ற அமைச்சினால் இராணுவத் திற்கு காசு வழங்கியும் இன்னமும் அவர்கள் முகாமைவிட்டுச் செல்லவில்லை. நாங்கள் இங்கே பேசுகின்றபோதெல்லாம் -

ஓர் உ. இரன் உணா

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)  
(The Hon. D.M. Swaminathan)

டிசம்பர் மாதம் 31ஆம் திகதிக்கு முதல் இராணுவத்தினர் விடுவதாகச் சொல்லியிருக்கிறார்கள். பாராளுமன்றத்தில் நான் அப்படித்தான் முதல் கோரிக்கையும் கொடுத்திருந்தேன்.

ஓர் உ. இரன் உணா

(மாண்புமிகு சி. சிறீதரன்)  
(The Hon. S. Shrinathan)

உங்களுடைய கதையை நாங்கள் நம்பலாமா ஐயா!

ஓர் உ. இரன் உணா

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)  
(The Hon. D.M. Swaminathan)

நம்பலாம் என்று நான் எப்படிச் சொல்வது? நான் வைத்திருக்கிறேனா? நான் பொய் சொல்லவில்லை. இராணுவம் சொல்வதைத்தான் நான் சொல்கின்றேன்.

ஓர் உ. இரன் உணா

(மாண்புமிகு சி. சிறீதரன்)  
(The Hon. S. Shrinathan)

பலமுறைகள் இவ்வாறு பல திகதிகளைக் குறிப்பிட்டிருக்கிறீர்கள்!

ஓர் உ. இரன் உணா

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)  
(The Hon. D.M. Swaminathan)

நம்புவதும் நம்பாமல் விடுவதும் உங்களுடைய பிரச்சினை! நான் செய்யவேண்டியதை நான் தெரிந்தளவில்தான் நான் சொல்கிறேன்.

ஓர் உ. இரன் உணா

(மாண்புமிகு சி. சிறீதரன்)  
(The Hon. S. Shrinathan)

நீங்கள் இவ்வாறு பலதடவைகள் வாக்குறுதிகள் வழங்கியிருக்கிறீர்கள்! ஆனால் உங்களுடைய வாக்குறுதியை நடைமுறைப்படுத்த அரசாங்கம் சரியாக இல்லை.

ஓர் உ. இரன் உணா

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)  
(The Hon. D.M. Swaminathan)

வருகின்ற வருடத்திற்கு முதல் கொடுப்பதென்று இந்த சபையிலே நான் பேசியிருக்கின்றேன். பல தடவைகள் அதைத்தான் நான் கூறியிருக்கின்றேன். நான் சொன்னதை நீங்கள் மாற்றவேண்டாம்!

ஓர் உ. இரன் உணா

(மாண்புமிகு சி. சிறீதரன்)  
(The Hon. S. Shrinathan)

நீங்கள் டிசம்பர் மாதம் 31ஆம் திகதிக்கு முதல் கேப்பாப்புலவுக் காணிகளையும் இரணைதீவுக் காணிகளையும் விடுவிப்பீர்களா?

ஓர் உ. இரன் உணா

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)  
(The Hon. D.M. Swaminathan)

கேப்பாப்புலவுக் காணி -

ஓர் உ. இரன் உணா

(மாண்புமிகு சி. சிறீதரன்)  
(The Hon. S. Shrinathan)

இரணைதீவுக் காணிகள் எப்பொழுது அவர்களுக்கு விடுவிக்கப்படும்?

ஓர் உ. இரன் உணா

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)  
(The Hon. D.M. Swaminathan)

இராணுவத்திடம் கேட்டுத்தான் உங்களுக்கு மறுமொழி கொடுக்க வேண்டும்.

ஓர் உ. இரன் உணா

(மாண்புமிகு சி. சிறீதரன்)  
(The Hon. S. Shrinathan)

சரி. அதற்கு எப்போது மறுமொழி தருவீர்கள்? அதற்கு ஒரு date சொல்லமாட்டீர்களா?

ஓர் உ. இரன் உணா

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)  
(The Hon. D.M. Swaminathan)

அதற்கு நான் ஒரு காகிதம் அனுப்புகின்றேன்.

ஓர் டீ. சீதரன் உணர்வு  
(மாண்புமிகு சி. சீதரன்)  
(The Hon. S. Shrinathan)

சரி. கௌரவ அமைச்சர் அமைச்சர் அவர்களே, உங்களை நிதிக்க வேண்டும் என்பது எனது நோக்கமல்ல. நீங்கள் ஒரு நல்ல மனிதன்; ஆனால், நீங்கள் பாவம்! உங்களுடைய கருத்துக்களைக் கேட்டு அவர்கள் அதனை எவ்வளவு தூரம் நடைமுறைப்படுத்துகிறார்கள் என்பது கடந்தகாலச் செய்திகளிலிருந்து தெரிகிறது. அதனால்தான் நான் உங்களிடம் அவ்வாறு கேட்டுக்கொண்டேன். ஆகவே, உங்களுடைய முயற்சி வெற்றிபெற நான் வாழ்த்துகின்றேன்.

மிகமுக்கியமாக இன்னுமொரு விடயத்தையும் நான் இந்த இடத்திலே குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். இங்கே எனக்கு முன்னர் பேசிய ஜே.வி.பி. யின் கௌரவ உறுப்பினர் பிமல் ரத்நாயக்க அவர்களும் கௌரவ உறுப்பினர் புத்திக பத்திரன் அவர்களும் வடக்கு, கிழக்கிலே ஏன் யுத்தம் தொடங்கியது? அங்கு இளைஞர்கள் ஏன் வேலை இல்லாமல் இருக்கின்றார்கள்? அவற்றுக்கான காரணம் என்ன? என்ற விடயங்களை எல்லாம் இங்கே முன்வைத்திருந்தார்கள். மேலும், பரந்தன் இரசாயனத் தொழிற்சாலையை ஏன், தொடங்கக்கூடாது? வட்டக்கச்சி அரசினர் விவசாயப் பண்ணையை ஏன், இராணுவத்தினர் விடுவிக்கக்கூடாது? நீங்கள் யுத்தத்திற்குப் பின்னர் வடக்கு, கிழக்கிலே எங்கேயாவது ஒரு தொழிற்சாலையை ஆரம்பித்திருக்கிறீர்களா? என்ற கேள்விகளையும் இன்று காலையில் இங்கே இருவரும் முன்வைத்திருந்தார்கள்.

ஓர் டீ. சீதரன் உணர்வு  
(மாண்புமிகு டி. எம். சுவாமிநாதன்)  
(The Hon. D.M. Swaminathan)

நான் இங்கு சிறு மறுமொழியைக் கொடுக்க விரும்புகின்றேன். மாங்குளத்திலே economic zone ஒன்றை ஆரம்பிப்பதற்கான எல்லா நடவடிக்கைகளும் மேற்கொள்ளப் பட்டிருக்கின்றது. அதை நாங்கள் ஆரம்பித்தால், மக்களுக்கு வேலை வாய்ப்புக்களைக் கொடுக்க முடியும் என்பதையும் நான் இங்கு குறிப்பிட விரும்புகின்றேன்.

ஓர் டீ. சீதரன் உணர்வு  
(மாண்புமிகு சி. சீதரன்)  
(The Hon. S. Shrinathan)

நானும் ஒரு பொருளியல் ஆசிரியர் ஐயா. Economic zone என்பது வேறு வகையானது.

ஓர் டீ. சீதரன் உணர்வு  
(மாண்புமிகு டி. எம். சுவாமிநாதன்)  
(The Hon. D.M. Swaminathan)  
Industrial zone and economic zone.

ஓர் டீ. சீதரன் உணர்வு  
(மாண்புமிகு சி. சீதரன்)  
(The Hon. S. Shrinathan)  
சரி, நன்றி.

யாழ்ப்பாணத்திலே அச்சுவேலியில் இருக்கின்ற economic zone industrial பகுதி இதுவரை எத்தனை பேருக்கு அங்கு வேலை வாய்ப்புக்களை வழங்கியிருக்கின்றது? அங்கு பாதிக்கப்பட்டவர்கள் எத்தனை பேர் வேலை செய்கின்றார்கள்? என நான் கேட்கிறேன். 2009ஆம் ஆண்டுக்குப் பிற்பாடு நாங்கள் பல்வேறு தொழில் வாய்ப்புக்களைக் கொண்டு வருகிறோம்; பலருக்கு வேலை வழங்குகிறோம் எனக் கூறி அச்சுவேலியிலே ஒரு தொழில்பேட்டையைத்

தொடங்கினார்கள். [இடையீடு] சற்றுப் பொறுங்கள். நான் பேசி முடிக்கின்றேன். தயவுசெய்து எனது நேரத்தை நீங்கள் சாப்பிடாதீர்கள்!

ஓர் டீ. சீதரன் உணர்வு

(மாண்புமிகு டி. எம். சுவாமிநாதன்)  
(The Hon. D.M. Swaminathan)

Hon. Member, it does not come under my Ministry.

ஓர் டீ. சீதரன் உணர்வு

(மாண்புமிகு சி. சீதரன்)  
(The Hon. S. Shrinathan)

ஐயா! நானும் நீங்களும் கதைத்து ஒரு பிரயோசனமும் இல்லை.

அச்சுவேலியில் இருக்கும் தொழிற்பேட்டை உங்களுடைய Ministryஇன் கீழ் இல்லை. நீங்கள் மாங்குளத்தில் கொண்டுவருகின்ற economic zone கிளிநொச்சியிலிருக்கின்ற கிராமங்களிலிருக்கின்ற பாதிக்கப்பட்டவர்களை எவ்வாறு மாங்குளம் கொண்டுசென்று வேலை வழங்கும் என்பது கேள்விக்குறியான ஒரு விடயம். அதேபோன்று, முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தின் தொங்கலில் இருப்பவர்களுக்கும், மன்னார் மாவட்டத்தில் இருப்பவர்களுக்கும் மாங்குளத்திலே வருகின்ற economic zone தொழில் வழங்குமென்றல்ல. எனவே, அந்தந்த மாவட்டங்களில் இருக்கின்ற தொழிற்சாலைகளை இயக்குவதற்கு அரசாங்கம் ஏன், இவ்வளவு காலமும் முயற்சி எடுக்கவில்லை? அடுத்த ஆண்டுக்குரிய வரவு செலவுத் திட்டத்திலும்கூட எந்த முயற்சியும் எடுக்கவில்லை. அதனைத்தான் கௌரவ உறுப்பினர் பிமல் ரத்நாயக்க அவர்களும் இந்த இடத்தில் சொன்னார். பரந்தன் இரசாயனத் தொழிற்சாலையானது முன்னர் 500 பேர் வேலை செய்த இடமாக இருந்தது. நீங்கள் அதனைத் தொடங்கினால் கிளிநொச்சியில் இருக்கின்ற 500 இளைஞர், யுவதிகளுக்கு அங்கே வேலை கிடைக்கும். [இடையீடு] பொறுங்கள்! பொறுங்கள்! தயவுசெய்து என்னுடைய நேரத்தை நீங்கள் எடுக்காதீர்கள். தயவுசெய்து நீங்கள் இருங்கள். சரி, அது உங்களுடைய Ministry இல்லை. தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க அமைச்சாவது இதனைக் கருத்தில் எடுக்கட்டும். நீங்கள் ஏன், ஐயா அதைத்தூக்கி உங்கள் தலையில் போடுகின்றீர்கள்? நான் உங்களுக்குச் சொல்லவில்லை. நான் முன்னால் பார்த்துப் பேசினால், உங்களைப் பார்க்கின்றேன் என்றா எடுத்துக்கொள்வது? தயவுசெய்து நான் கூறுவதைக் கேளுங்கள்!

வட்டக்கச்சியில் இருக்கின்ற அரசினர் விவசாயப் பண்ணை வடக்கு மாகாணத்துக்குச் சொந்தமானது. அது அரசாங்கத்தினுடைய ஒரு பண்ணை. அது 300 பேர் வேலை செய்த இடம். இப்பொழுது அது இராணுவ முகாமாக இருக்கின்றது. அதனை வடக்கு மாகாண சபையிடம் வழங்கினால் அங்கிருக்கின்ற இளைஞர்கள், போரால் பாதிக்கப்பட்டவர்கள், முன்னாள் போராளிகள் போன்றவர்களுக்கு ஏன் வேலை வழங்கமுடியாது? இதனைவிட்டு, நாங்கள் எங்கேயோ ஒரு இடத்திற்கு economic zone இனைக் கொண்டு போகின்றோம், அந்த இடத்திற்கு எல்லோரும் வேலைக்கு வாருங்கள் என்றால், அந்தந்த மாவட்டத்திலிருக்கின்ற பாதிக்கப்பட்ட மக்களை, நடக்க முடியாதவர்களை, வாழமுடியாமல் இருக்கின்றவர்களை நாங்கள் ஓர் இடத்தில் குவிக்கமுடியாது. அது நடக்கக்கூடிய காரியமல்ல. எனவே, நாங்கள் அந்தந்த மாவட்டங்களில் இருக்கின்ற தொழிற்சாலைகளை இயக்க வேண்டும். இங்கு தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க அமைச்சுக்குரிய அமைச்சர்கள் இல்லை என்றாலும்,

மரு மனோ மனேசன் மனா  
(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்)  
(The Hon. Mano Ganesan)

சுரீ ரோஸ்.  
எழுந்தார்.  
rose.

மரு ஸ்ரீதரன் மனா  
(மாண்புமிகு சி. சிறீதரன்)  
(The Hon. S. Shriritharan)  
வணக்கம் ஐயா.

இந்தத் தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க அமைச்சின் ஊடாக 2,000 மில்லியன் ரூபாயை ஒதுக்கிப் பரந்தனில் இருக்கின்ற இரசாயனத் தொழிற்சாலையை ஏன், இயக்கமுடியாது? சரி அதனை விடுவோம். ஆனையிறவில் இருக்கின்ற உப்பளம் கௌரவ நிஸாட் பதியுதின் அவர்களுடைய அமைச்சின்கீழ் இருக்கின்றது. அவர் ஏதோவொரு வகையில் அதனைக் இயக்கிக்கொண்டு செல்கின்றார். அதற்குப் பக்கத்திலுள்ள குறிஞ்சாத்தீவில் ஏற்கெனவே இயங்கிய ஓர் உப்பளம் இருக்கின்றது. அதனை இயக்குவதற்கு 600 மில்லியன் ரூபாய் பணம் போதும். இந்தப் பணத்தைத் தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க அமைச்சு பரந்தனில் இருக்கின்ற கரைச்சி வடக்குப் பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்திற்கு அல்லது கிளிநொச்சி மாவட்டக் கூட்டுறவுச் சபைக்கு வழங்குமானால், அந்தச் சங்கம் அல்லது கூட்டுறவுச்சபை அந்த உப்பளத்தை இயக்குவதனுடாக 200 பேருக்கு வேலைவாய்ப்பைக் கொடுக்கும். முதலில் நீங்கள் 600 மில்லியன் ரூபாயை அவர்களுக்கு வழங்குங்கள்! அங்கு இவ்வாறான தொழிற்சாலைகள் இருந்தும் கூட, இயங்க முடியாமல் இருக்கின்றன என்பதுதான் வேதனைக்குரிய விடயமாகும்.

மரு மனோ மனேசன் மனா  
(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்)  
(The Hon. Mano Ganesan)  
அதனை நாங்கள் செய்வோம்.

மரு ஸ்ரீதரன் மனா  
(மாண்புமிகு சி. சிறீதரன்)  
(The Hon. S. Shriritharan)  
நன்றி.

உங்களுடைய காலத்தில் மத்திய அமைச்சு, மாகாண அமைச்சு என்பதை விட, சாதாரணமாக ஒரு பலநோக்கு கூட்டுறவுச் சங்கத்திடம் அல்லது கிளிநொச்சி மாவட்டக் கூட்டுறவுச் சபையிடம் நீங்கள் 600 மில்லியன் ரூபாயைக் கடனாக வழங்குங்கள்! அவர்கள் உழைத்து உங்களுக்கு அந்தக் கடனைக் கட்டுவார்கள். அதனை அவர்கள் இயக்கட்டும்.

அதேபோல வட்டக்கட்சியிலே இருக்கின்ற விவசாயப் பண்ணை இராணுவ முகாமாக இருக்கின்றது. ஆனால், அது அங்கே இருக்கின்ற இளைஞர்கள் யுவதிகளுக்கு வேலை வழங்கக்கூடிய ஒரு பிரதானமான இடம். ஆகவே, அந்தப் பண்ணையை வடக்கு மாகாண சபைக்கு விடுவித்து அதனை இயங்க விடுங்கள்! அந்தப் பிரதேசங்களில் இருக்கின்ற மக்கள் 300 - 400 பேருக்கு அவர்கள் அங்கே வேலை வழங்கட்டும்! அதற்கான முயற்சிகளை மேற்கொள்ளுங்கள்! அதுதான் மிகமிக முக்கியமானது. இந்த விடயத்திலே தேசிய நல்லிணக்க அமைச்சர் சரி, சகவாழ்வு அமைச்சர் சரி கவனம் செலுத்த வேண்டும். மீள்குடியேற்ற அமைச்சர் அவர்களே! நீங்களும்

இதனைக் கவனத்தில் எடுத்துச் செயற்படலாம். அதேபோல முழங்காவிலில் cashew தோட்டம் 1900 ஏக்கர், முட்கொம்பனிலே தென்னந்தோட்டம் 311 ஏக்கர், வட்டக்கச்சி அரசினர் விவசாயப் பண்ணை 400 ஏக்கர், கிளிநொச்சி சாந்தபுரம் பண்ணை 680 ஏக்கர், ஜெயபுரம் சி.எஸ்.டி. பண்ணை 120 ஏக்கர், மலையாளபுரம் சி.எஸ்.டி. பண்ணை 78 ஏக்கர் என இவ்வளவும் கிளிநொச்சி மாவட்டத்திலே இராணுவம் வைத்திருக்கின்ற பண்ணைகள். இந்தப் பண்ணைகளில் வேலை செய்வோருக்குத் தலா 30-40 ஆயிரம் ரூபாய் வரை சம்பளம் வழங்குகின்றார்கள். அங்கு ஊர்காவற் படையினரையும் வைத்திருக்கின்றார்கள். இவை அரசாங்கத் திற்குரிய நிறுவனங்கள். இவற்றின்மூலம் ஏன், மற்றவர்களுக்கு வேலை வழங்க முடியவில்லை?

முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் தேராவில் சி.எஸ்.டி. பண்ணை 1,200 ஏக்கர், வட்டுவாகல் கோத்தாபய கடற்படை முகாம் 680 ஏக்கர், மன்னார் மாவட்டத்தில் வெள்ளாங்குளம் பண்ணை 1,910 ஏக்கர், சன்னார் இராணுவப் பயிற்சி முகாம் 1,500 ஏக்கர் என இந்த நிலங்கள் எல்லாம் இராணுவ வசம் இருக்கின்றன. அங்கு ஓர் இராணுவக் கூட்டுக்குள்ளேதான் மக்கள் இருக்கின்றார்கள். இராணுவ பிரச்சனத்திலிருந்து இதுவரை அந்த மக்களை நீக்க முடியவில்லை. அங்கே இராணுவ வசம் இருந்துகொண்டு தொழில் இல்லாமல் விரக்தி நிலையில் இளைஞர், யுவதிகள் இருக்கின்றார்கள். பல தென்னிலங்கை யைச் சேர்ந்த சகோதர பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் இதனை உணர்ந்திருக்கின்றார்கள். ஆகவே, இந்த இடத்திலே கௌரவ பிமல் ரத்நாயக்க அவர்களுக்கும் கௌரவ புத்திக பத்திரன அவர்களுக்கும் நான் நன்றி கூறுகின்றேன். அவர்கள் ஓரளவுக்காவது அதனைப் புரிந்துகொள்கின்றார்கள். இந்த நாட்டிலே இருக்கின்ற அமைச்சர்கள் மற்றும் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் அங்கே வந்து பார்த்து, அந்த மக்களுடைய பிரச்சினைகளுக்கு முடிவை எட்டுவதற்கு முயற்சியெடுங்கள்! இது மிகமிக முக்கியமானது.

இன்று பல்வேறுபட்ட இடங்களை இராணுவம் தன்வசம் வைத்திருக்கின்றது. அங்கு இராணுவத்தினுடைய நுழைவாயில் களுக்குத்தான் தமிழர்கள் இருக்கின்றார்கள். ஆனால், வெளியிலே வேறு விதமாகச் சொல்லப்படுகின்றது. கௌரவ சக வாழ்வு அமைச்சர் அவர்களுக்கு ஒரு விடயத்தைக் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். அதாவது நேற்றுக்கூட நெடுங்கேணியிலே பிறையாளன் என்ற ஒரு போராளி திடீரென மரணமடைந் திருக்கின்றார். ஆனால், என்ன காரணத்தினால் அவர் இறந்தார் என்று வைத்தியசாலை அறிக்கை சொல்லவில்லை. காய்ச்சல் என்றுதான் அவர் அங்கு அனுமதிக்கப்பட்டிருந்தார். இதனைவிடப் பல போராளிகள் சொல்கின்றார்கள், "நாங்கள் இருக்கின்றபொழுதே தலை சுற்றுக்கின்றது அல்லது நாங்கள் எந்த நேரம் சாவோம், விழுவோம் என்று தெரியாமல் இருக்கின்றோம்" என்று. முன்னாள் போராளிகளுக்கு வேலை வாய்ப்புக்களை வழங்கி அவர்களுக்கான வாழ்வாதாரத்தை மேம்படுத்துவதில் அரசு இன்றுவரை தவறிவிட்டது. அண்மையிலே இந்த நாட்டின் முன்னாள் ஜனாதிபதி சந்திரிக்கா பண்டாரநாயக்க குமாரதுங்க அவர்களுக்கூட ஒரு விடயத்தைக் குறிப்பிட்டிருந்தார். அதாவது, நாங்கள் யுத்தத்திலே வெற்றி கண்ட அளவுக்குச் சமாதானத்தை வெல்லவில்லை என்று. நானும் இதனை மிகத் தெளிவாகக் குறிப்பிடுகின்றேன். 12,000 போராளிகள் புனர்வாழ்வுளிக்கப் பட்டு வெளியிலே விடப்பட்டார்கள் என்றால், அவர்களில் எத்தனை பேருக்கு அரசாங்கம் வேலை வழங்கியிருக்கின்றது? என்று கேட்கின்றேன்.

மரு உனேர் மனேசன் லெனா  
(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்)  
(The Hon. Mano Ganesan)

உண்மையிலே உங்களது கோரிக்கைகள் எல்லாம் நியாயமானது. பாதுகாப்புக் கடமையிலே ஈடுபட வேண்டிய இராணுவம், அது தவிர, மீன்பிடித் தொழிலிலோ பண்ணை நடத்தும் தொழிலிலோ ஈடுபடுவது ஏற்றுக்கொள்ள முடியாதது. இராணுவம் நிச்சயமாக அந்த இடங்களை விடுவிக்க வேண்டும் என்பதுதான் என்னுடைய நிலைப்பாடாக இருக்கின்றது. அதுமட்டுமல்ல, நேற்று நாங்கள் நிதியமைச்சிலே கூடி task force - செயலணி ஒன்றை அமைத்திருக்கின்றோம். அந்தச் செயலணியில் என்னுடன் கௌரவ சுவாமிநாதன், முன்னாள் ஜனாதிபதி சந்திரிகா பண்டாரநாயக்க குமாரதுங்க அதேபோல நிதியமைச்சர் மங்கள சமரவீர, இராஜாங்க அமைச்சர் இரான் விக்கிரமரத்ன மற்றும் சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சுக்களின் செயலாளர்கள் இருக்கின்றார்கள். உங்களது கருத்துக்களை எல்லாம் நாங்கள் கவனத்தில் எடுக்கின்றோம்; தயவுசெய்து இது சம்பந்தமான விபரங்கள் எல்லாவற்றையும் எங்கள் செயலணிக்கு அனுப்புங்கள்! நிச்சயமாக அவற்றைப் படிப்படியாக நிவர்த்தி செய்யக்கூடிய வாய்ப்பு இருக்குமென்று நான் நினைக்கின்றேன்.

மரு டீ. சீர்தரன் லெனா  
(மாண்புமிகு சி. சீர்தரன்)  
(The Hon. S. Shrirathar)

கௌரவ அமைச்சர் மனோ கணேசன் அவர்களே, நன்றி.

மேலும், இராணுவம் இப்பொழுதும் saloon நடத்துகின்றது. இராணுவம் வெளியாட்களுக்கு ஏன், saloon நடத்த வேண்டும்? ஆனால், இராணுவத்திற்கு, இராணுவம் saloon நடத்தலாம். அதைவிட, அங்கு இன்று இராணுவம் canteen உம் நடத்துகின்றது; சாப்பாட்டுக்கடை நடத்துகின்றது. ஆணையிறவுப் புகையிரத நிலையத்திற்கு முன்னால் இருக்கின்ற சாப்பாட்டுக்கடை யாருடையது? நீங்கள் அங்கு போய்ப் பாருங்கள்! கிளிநொச்சி கந்தசுவாமி கோயிலுக்குப் பக்கத்திலுள்ள சாப்பாட்டுக் கடை யாருடையது? ஆணையிறவிலே புகையிரத நிலையத்திற்கு முன்னால் ஓர் இரட்டை மாடிக் கட்டிடத்தை எந்த அனுமதியும் இல்லாமல் இராணுவம் கட்டுகின்றது. அண்மையிலே கரைச்சிப் பிரதேச சபைச் செயலாளர் ஹம்சநாதன் அவர்களிடம் உங்களிடம் யாராவது இதற்கு அனுமதி பெற்றிருக்கின்றார்களா? என்று நான் எழுத்துமூலம் கேட்டேன். அவரது பதிலின்படி, எந்த அனுமதியும் இல்லாமல் இராணுவம் கட்டிடம் கட்டுவதாகத் தெரிகின்றது. அப்படியானால், இராணுவ ஆட்சிதானே ஐயா அங்கு நடக்கின்றது! ஆகவேதான் அங்கு இந்த நடைமுறைகளை மாற்றி சிவில் நிர்வாகத்தைக் கொண்டுவாருங்கள் என்று கேட்கின்றேன். அங்கே மக்களிடம் அவற்றைக் கையளி யுங்கள்! இன்னமும் இராணுவப் பிடிக்குள்ளிருந்து அந்த மக்கள் விடுவிக்கப்படவில்லை. அங்கே முழுமையான ஓர் இராணுவ வல்லாதிக்குள்தான் அந்த மக்கள் இருக்கிறார்கள்.

இங்கே நான் குறிப்பிட்டதுபோல, முக்கியமாக எந்தவொரு விடயத்தை எடுத்துக்கொண்டாலும் ஒரு task force இன் ஊடாக நீங்கள் பல்வேறுபட்ட பிரச்சினைகளை ஆராய்ந்து, அங்கே இருக்கின்றவர்களுடைய வேலைவாய்ப் புக்கள் தொடர்பிலே குறிப்பாக கிளிநொச்சியில் இருக்கின்ற முன்னாள் போராளிகள் அல்லது இளைஞர்களுக்கு அங்குள்ள ஒரு தொழில்பேட்டையிலே தொழில் கிடைக்கச் செய்ய வேண்டும். முல்லைத்தீவு மாவட்டம் என்றால், அவர்களுக்கு முல்லைத்தீவில் கிடைக்க வேண்டும்; மாங்குளம் என்றால் மாங்குளத்திலே அவர்களுக்குக் கிடைக்க வேண்டும். அவ்வாறு

கிடைக்கின்றபோதுதான் அந்த இளைஞர்கள் அந்த வேலையோடு இணைந்த ஒரு தொழிலை மேற்கொண்டாவது வாழ்க்கையைக் கொண்டுநடத்த முடியும். இதைவிடுத்து, வெறுமனே போராளிகளை விடுவித்திருக்கிறோம்; புனர்வாழ்வு வளித்திருக்கிறோம் என்று சொல்வதுநாடாக எந்தவித மாற்றத்தையும் கொண்டுவர முடியாது என்பதைத்தான் நான் இந்த இடத்திலே பதிவு செய்ய விரும்புகின்றேன்.

மிகமுக்கியமாக இன்னுமொரு விடயத்தையும் இங்கு குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க இராஜாங்க அமைச்சர் அவர்கள் இங்கே இருக்கின்றார். கௌரவ இராஜாங்க அமைச்சர் அவர்களே, 2017ஆம் ஆண்டிலே 240 மில்லியன் டொலருக்கான சில வீதி புனர்நிர்மாண வேலைகளை வடக்கு மாகாணத்திலே உங்களுடைய அமைச்சு எடுத்திருக்கின்றது. அந்தவகையில், கிளிநொச்சியிலே ஒரு Duplication Road க்காக கிட்டத்தட்ட 1,200 மில்லியன் ரூபாய் ஒதுக்கப்பட்டதாக நான் அறிகின்றேன். அதனால், கிளிநொச்சி மாவட்டத்தின் நிலை வரத்தை நான் உங்கள் கவனத்துக்குத் தருகின்றேன்.

கிளிநொச்சி மாவட்டத்திலே கமநல சேவைகள் திணைக்களத்தின்கீழ் 886.5 கிலோமீற்றர் நீளமுள்ள 463 வீதிகள் இருக்கின்றன; நீர்ப்பாசனத் திணைக்களத்தின்கீழ் 443 கிலோமீற்றர் நீளமான 70 வீதிகள் உள்ளன; வீதி அபிவிருத்தித் திணைக்களத்தின்கீழ் 386 கிலோமீற்றர் நீளமுள்ள 61 வீதிகள் உள்ளன; வீதி அபிவிருத்தி அதிகார சபையின்கீழ் 161 கிலோமீற்றர் நீளமுள்ள 4 வீதிகள் உள்ளன; பிரதேச சபைகள் - ஊராட்சி மன்றங்களின்கீழ் 4,286 கிலோமீற்றர் நீளமுள்ள 1,705 வீதிகள் உள்ளன. இதிலே 15 வீதமான வீதிகள் மட்டும்தான் திருத்தப்பட்டிருக்கின்றன. அந்த மாவட்டத்திலிருக்கின்ற 85 விழுக்காடான உள்ளூர் வீதிகள் கை வைக்கப்படாமலே-திருத்தப்படாமலே இருக்கின்றன.

கிளிநொச்சி மாவட்டத்தைப் பொறுத்தவரையில், யுத்தத்தைக் காரணம் காட்டமுடியாது. ஏனென்றால், யுத்த காலத்திலும் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் அவர்களிடமிருந்த பொறிகள் - இயந்திரங்களைப் பயன்படுத்தி சகல பாதைகளையும் கிரவலிட்டோ என்னவோ மிகவும் நேர்த்தி யாக வைத்திருந்தார்கள். அவர்களுடைய தொழிற்பிரிவு இதனை நன்றாகச் செய்திருந்தது. ஆனால், இப்பொழுது எந்தப் பாதையிலும் பயணம் செய்ய முடியாதவாறு கிடங்கும் பிட்டியுமாகவே காணப்படுகின்றது. அந்த அடிப்படையில் இவ்வளவு கிலோமீற்றர் நீளமான வீதிகள் இருந்தும் எதுவித திருத்தமும் செய்யப்படவில்லை. கிளிநொச்சி மாவட்டத்திலே கிட்டத்தட்ட 6,000 கிலோமீற்றருக்கு மேற்பட்ட வீதிகள் திருத்தப்படாமல் காணப்படுகின்றன. இதற்கு ஒரு சிறப்பு வேலைத்திட்டம் வேண்டும். இதனை இப்படியே விடமுடியாது. இதேபோலத்தான் முல்லைத்தீவு மாவட்டமும். தேசிய நல்லிணக்கம், தேசிய சகவாழ்வு தேவைப்படுகின்ற, யுத்தத்தால் முழுமையாகப் பாதிக்கப்பட்ட கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு மாவட்டங்களிலே இவ்வாறான பிரச்சினைகள் காணப்படு கின்றன.

அதனைவிட, நான் கடந்த வாரம் 'வீரகேசரி' பத்திரிகையிலே ஒரு செய்தியைப் படித்தேன். அதாவது, இலங்கையிலே போசாக்கில் குறைந்தவர்கள் உள்ள மாவட்டங்களில் முதலாவதாக கிளிநொச்சி மாவட்டமிருக்கின்றது என்ற தகவலை சுகாதாரம், போசணை மற்றும் சுதேச மருத்துவ அமைச்சைச் சேர்ந்த ஸ்ரீ பத்மராஜா என்ற அதிகாரி வெளியிட்டிருந்தார். இவ்வாறு பிள்ளைகளுக்கு போசாக்கு இல்லையென்றால், போசாக்குக் குறைந்திருக்கின்றது

[ගරු එස්. ශ්‍රීරත්න මහතා]

என்றால், அங்கிருக்கின்றவர்களுடைய நிலைமையை நீங்கள் சிந்தித்துப் பாருங்கள்! இது ஒரு விசேட கவனத்திற்கு - விசேட தேவைக்கு உட்படுத்தப்பட வேண்டிய ஒரு மாவட்டம் என்பதை நீங்கள் கவனத்தில் எடுக்க வேண்டும். அந்த அடிப்படையில் இந்த தேசிய நல்லிணக்க அமைச்சு, தேசிய சகவாழ்வு அமைச்சு, மீள்குடியேற்ற அமைச்சு என்பன - மீள்குடியேற்ற அமைச்சுக்கு இந்தமுறை ஒதுக்கப்பட்ட பணம் போதியதாக இல்லையென்றாலும்- இந்த வரவு செலவுத்திட்ட நிதியொதுக்கீட்டின்மூலம் கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு மாவட்டங்களிலுள்ள மக்களுக்கான தொழில் வாய்ப்புக்கள், வீதிகள் புனரமைப்பு ஆகியவற்றில் கூடிய கவனத்தைச் செலுத்த வேண்டுமென்று குறிப்பிட்டு, எனது மிகுதி நேரத்தைக் கௌரவ உறுப்பினர் திலகராஜா அவர்களுக்கு வழங்கி, என்னுடைய உரையை நிறைவுசெய்கின்றேன்.

[11.25 a.m.]

ගරු ඒ.එච්.එම්. ෆව්සි මහතා (ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ ප්‍රතිසන්ධාන රාජ්‍ය අමාත්‍යවරයා)

(மாண்புமிகு ஏ.எச்.எம். பௌஸி - தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon. A.H.M. Fowzie - State Minister of National Integration and Reconciliation)

Hon. Deputy Chairman, the Ministry of National Integration and Reconciliation is one of the key Ministries that come under His Excellency Maithripala Sirisena, the President of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka. His Excellency the President serves as the Minister in charge of that Ministry.

The Ministry believes that a harmonious society is fundamental to a prosperous nation. Therefore, multi-ethnic and multi-religious communities and religious and cultural diversities are recognized as a source of strength, in which mutual respect and dignity of all the people to achieve durable peace and prosperity prevails.

The Vision of this Ministry is to respect and value diversity, promote integration, facilitate reconciliation and ensure non-recurrence of conflict to build a pluralistic and inclusive society. The Ministry has formulated a National Policy on Reconciliation, which is translated into a Reconciliation Action Plan with a clearly defined roadmap for the multi-ethnic and multi-religious groups to live with dignity and self-respect.

Under the directive of His Excellency the President, the Ministry has declared a "National Integration and Reconciliation Week", which falls from 08<sup>th</sup> to 14<sup>th</sup> January every year. The Ministry has also established District Reconciliation Committees - DRCs - based on a Cabinet decision initiated by His Excellency the President to resolve religious and ethnic tensions at local level. These DRCs comprise of interreligious leaders, whom, we believe, could bring about a change to achieve unity, harmony, brotherhood and sustainable peace.

As a Ministry responsible for national reconciliation, action has been taken to implement an Integration-friendly Schools Programme, an Integration and Reconciliation-friendly Sunday Religious Schools

Programme, an Integration-friendly Media Programme, Reconciliation-focused Youth Programmes and a Reconciliation-focused Economic Empowerment Project. The Ministry has also initiated a 50,000 brick-and-mortar type housing programme and road development projects in all the conflict-affected districts in the Northern and the Eastern Provinces. The Reconciliation-focused Economic Empowerment Project aims at supporting the community in the Northern and the Eastern Provinces with livelihood and economic empowerment and it will contribute to establish a strong business linkage between the North and the South. The Ministry also undertakes healing programmes covering livelihood support, rainwater harvesting, anchorage facilities, economic and social infrastructure with a view to heal the trauma and the wounds of the conflict.

The programmes and projects undertaken by the Ministry are as follows: one, the "National Integration and Reconciliation Week". The Ministry of National Integration and Reconciliation declared the week from 08<sup>th</sup> to 14<sup>th</sup> January as the "National Integration and Reconciliation Week", which was approved by the Cabinet of Ministers and the dates are aligned with the date of assumption of Office by His Excellency President Maithripala Sirisena. The main aim of the "National Integration and Reconciliation Week" is to promote unity, peace, brotherhood and harmony among different ethnic, religious, cultural and regional communities while respecting and recognizing the richness of the diversity. The concept is based on "unity in diversity". Under the "National Integration and Reconciliation Week", many reconciliation and integration programmes were conducted island-wide among school children, youth, university students, media personnel, government officials, interreligious leaders, foreign missions, the private sector and Chamber of Commerce.

During that week, the following special activities were also undertaken: one is the development of the Declaration on National Integration and Reconciliation.

The Declaration on National Integration and Reconciliation was developed in close consultation with all stakeholders and the Declaration was institutionalized in schools, Sunday religious schools, among government officials in departments and Ministries, in the private sector and in the Chamber of Commerce.

Then, promotion of national integration and reconciliation among school children. That programme includes speeches on national integration and reconciliation by students of different ethnicities and religions, emphasizing its importance in school assemblies and classrooms and the Declaration is read in a collective manner to inculcate unity in diversity.

Also awareness creation and sensitization. Awareness creation and sensitization programmes on reconciliation were carried out in all three languages through print, electronic and social media among school children, Sunday religious school teachers, government officials in departments and Ministries, employees in the private sector and the general public.



Then, the land in Urani coastal area in Jaffna, which was under the custody of the Sri Lanka Navy, has been released for fishing activities by His Excellency the President to mark the “National Integration and Reconciliation Week”. A commemoration stamp was also released to mark the week by him. Leaders pledged commitment to national integration and reconciliation and a booklet on the Declaration was issued in all three languages. The declaration of the "National Integration and Reconciliation Week" symbolizes and marks the importance of integration by the Government and serves to mobilize support from all stakeholders.

Then, Sir, the Integration-friendly Schools Programme is another programme carried out by the Ministry. The Integration-friendly Schools Programme places at the heart of learning experience and makes reconciliation and peace-building an integral part of the school life. The integration-friendly schools are founded on the principles of respecting diversities in ethnic, religious and cultural non-discrimination, equality, human rights and ban on hate speech, ensuring inclusiveness in schools. School teachers and children become powerful catalysts for change. The teachers and children, under this programme, are imparted with Knowledge, Attitudes and Practices - KAP - to empower them as champions, change agents, messengers and advocates of peace.

The integration-friendly schools concept also focuses on bringing children with different ethnic, religious and cultural backgrounds into a single school to get a better understanding, relationship, tolerance, forgiveness and empathy to ensure respecting diversity. The multi-ethnic, multi-religious and multi-cultural approach enables students to be broader in their perspective as against the mono-cultural type schools.

The objective of this programme is to institutionalize virtues, values and ethnic and comparative religious studies in the religious curriculum and make the children holistic personalities, as better leaders of tomorrow. The children will also have a strong influence on national integration and reconciliation, not only within the school, but also at the family and community levels.

Circulars were issued to all schools island-wide to observe the Declaration by school teachers and children under this programme and the Ministry participated to witness the programme in a sample of seven schools. The sample of seven schools covered 7,700 children and 545 school teachers.

The third programme carried out by the Ministry is, the Integration-friendly Universities and Youth Corps. University students and youth can play a significant role as peace messengers and peace advocates and can influence the community. The objective of this programme is to provide the reconciliation and integration concepts and principles to the university students and the youth to enable them to provide leadership for peace, integration and reconciliation through knowledge, attitude and practice. It is necessary to observe the Declaration on National Integration and Reconciliation in all universities and youth corps and to actively involve them in peace

walks, human rights initiatives and sensitize and propagate peace through cultural programmes covering poems, music, sports, drama, cartoons, art competitions and peace photography. A programme on human rights is being organized on International Human Rights Day, which fall on 10<sup>th</sup> December by actively involving the youth in advocacy for human rights, peace and reconciliation. A programme for youth is being organized in collaboration with the Youth Council in Maharagama and it incorporates a special parliamentary debate and discussion on peace-building in the Youth Parliament. This programme is scheduled to be held in December, 2017.

4. Then, another programme carried out by our Ministry is the Integration-friendly Media Programme. Globally, it is acknowledged that media has an important and strategic role to play in national integration, reconciliation and peace-building. Media can contribute to conflict transformation, on one hand and also contribute to the escalation of conflict on the other. Therefore, it is generally understood that media can either make or break peace. The international experiences revealed that in Kenya, the media spread hate messages, which created atrocities and led to genocide in the early 1990s. Therefore, media influences to shape perceptions, conditions and behaviour and impacts on the minds, attitudes and emotions of the readers and the community at large. Fair and non-discriminatory reporting is a prime responsibility of the media. Ethnic, religious and cultural diversities should be respected and the media should not, at any point of time, attempt to disturb such enabling conditions for their own commercial and economic survival. However, journalists are “truth tellers”, but the media has a moral responsibility to promote reconciliation. Peace journalism is where editors and reporters make choices about what to report and how to report - to create opportunities to value non-violent responses to conflict. The professionalism of journalists gets eroded due to personal emotions, interests, prejudices, audience preferences, lack of ethics, being overly market-oriented or economic-oriented, being influenced by negativism or by elite groups, one-sidedness, socially irresponsiveness and failure to look at with a diverse perspective. Special programmes were conducted by the Ministry to give a wider perspective of the social responsibilities of the social media in peace-building, reconciliation and giving support to maintain a violence and tension-free atmosphere.

Seven district programmes were conducted for journalists on Peace Journalism, covering about 473 journalists and they discussed the role of media in conflict transformation, reconciliation and peace-building. A national level sensitization should be given to the top-level media personnel on disciplined reporting with social responsibility, especially on reconciliation, integration and peace-building. Also, action will be taken to institutionalize peace journalism and reconciliation-friendly media into the media ethics by working closely with organizations such as the Sri Lanka Press Council and the Ministry of Finance and Mass Media. Special media programmes with peace messages will be disseminated through the media to create a culture for

[ගරු ඒ.එම්.එම්. අමුසි මහතා]

integration, reconciliation, human rights, inclusiveness, equity, tolerance, fairness and peace-building. Journalists actively contribute to build an enabling culture for peace by publishing articles related to peace-building, and national integration will be acknowledged and recognized.

The fifth programme of the Ministry is to institutionalize national integration and reconciliation in Sunday Religious School teachings. His Excellency the President, in his capacity as the Minister of National Integration and Reconciliation, launched a programme in February, 2017 in Colombo to institutionalize the national integration and reconciliation concepts and principles into the Sunday Religious School teachings covering *daham pasal* for Buddhism, *Araneri* schools for Hinduism, *Ahadiya* schools, Muslim religious schools and Christian schools with a view to create a united, reconciled, conflict-free, harmonious society by respecting and valuing diversity in religion, language and ethnicity, thereby promoting an inclusive society. Under this programme, the principles such as kindness, love, compassion, forgiveness, equity, brotherhood, tolerance, human rights and mutual respect will be imparted through the religious teachings to form the children as better citizens of tomorrow. Religions are the precious guidelines of human civilization and all individuals should practise the teachings of peace, unity and patience, as taught in respective religions.

The programme activities included the following: imparting National Integration and Reconciliation - NIR - to Sunday school teachers of all faith with Knowledge, Attitude and Practice - KAP - to serve as peace messengers and peace advocates. The National Integration and Reconciliation - NIR Declaration is to be observed by all religious teachers and it should be put into operation in their respective Sunday Religious Schools.

Ethics, virtues and values such as love, kindness, compassion, equity, tolerance, respecting diversity and human rights should be taught in the religious school teachings. Religious fanaticism, language extremism, regional extremism and hate speech should be eliminated to inculcate peace among school children and teachers. We issue knowledge-based products on integration and reconciliation to school teachers to equip them with knowledge on reconciliation and peace-building, which, in turn, will be shared with Sunday School students. Five Reconciliation-friendly Sunday Religious School Programmes were conducted in this regard in Colombo, Jaffna, Batticaloa, Trincomalee and Kurunegala, covering 4,854 Sunday School Teachers.

The sixth programme is on District Reconciliation Committees - DRCs. Although the conflict ended in May, 2009, there were isolated incidences of ethnic, religious and regional extremism at a very small-scale fuelled by very few extreme elements. In the recent past, few incidences of religious extremism, racism and communalism were reported in pockets of some localities.

These incidences, if unarrested, may escalate on a widespread basis creating interethnic and interreligious tensions. Therefore, it is important to resolve these issues through a proper mechanism to ensure national integration, reconciliation, co-existence and sustainable peace. The inadequate institutional mechanisms to address the issues were considered a serious concern. The tension had been manifested in a spate of attacks on religious places.

Therefore, the DRCs were established by His Excellency the President based on a Cabinet decision to resolve the said issues at the local level through conflict resolution, mediation and amicable settlement. A DRC comprises of the District Secretary as the Convener, interreligious leaders of all faith, the Superintendent of Police, retired judges and school principals and other relevant officials as Observers. The objectives of the DRC are as follows: one, study the background and causes of religious and ethnic tensions in the locality and formulate suitable strategy and approach to mediate the problem. Two, examine the tension created due to attacks on religious places and provide a rapid response to resolve conflicts. Three, examine the root causes for the religious and ethnic conflicts and invite all responsible parties including the perpetrators and victims and mediate through a conflict resolution approach. Four, review tensions and incidences in a more balanced perspective and negotiate between the groups to resolve the problems amicably. Five, maintain, with the support of the District Office, a database of incidences of tension, attacks on religious places and communal disturbances. Six, identify prominent layers and dynamics of the local context and undertake field inspections where necessary and mediate, negotiate and resolve conflict through appropriate methods and approaches and seven, address verbal attacks or hate speeches, which create problems and conflicts.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Chairman)

Hon. State Minister, you have two more minutes.

ගරු ඒ.එම්.එම්. අමුසි මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எச்.எம். பௌளி)

(The Hon. A.H.M. Fowzie)

Then, I will **table**\* the rest of my speech, because I need another 10 to 15 minutes to conclude my speech.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Chairman)

Okay, you can table it.

\* කටුව අවසානයේ පළ කර ඇත.

\* உரையின்றுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

\* Produced at end of speech.

ගරු ඒ.එම්.එම්. සමුසි මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எச்.எம். பௌளி)

(The Hon. A.H.M. Fowzie)

Before I conclude my speech, Sir, let me thank especially His Excellency the President for his strategic guidance, the Hon. Prime Minister for his advice and support, Madam Chandrika Bandaranaike Kumaratunga, Chairperson, Office for National Unity and Reconciliation for her advice and the Northern and Eastern Provinces' Development Committee for their close guidance and support.

I also wish to thank all the District Secretaries and Divisional Secretaries for working with us closely to implement the programmes efficiently and effectively. Further, I thank the Hon. Mavai S. Senathirajah, the Chairman of the Sectoral Oversight Committee on Reconciliation and North and East Reconstruction, the Members of Parliament and the members of the Provincial Council for their continuous interaction. I wish to thank the Secretary, Mr. V. Sivagnanasothy, and all the other officials of the Ministry too for working to deliver results.

In addition to that, I would like to tell my good Friend, the Hon. Member who raised some issues related to the salterns and roads in his electorate, that we will consider taking them up next year, *Insha Allah*, and do our best. Also, I would like to reply to the Hon. Bimal Rathnayake that it is not fair to say that we have spent only 9 per cent of the money allocated for the Ministry, but we have spent almost 75 per cent of it. A special allocation of Rs. 1,500 million was made, out of which 75 per cent has been spent and the balance 25 per cent will also be spent before the end of the year.

Thank you.

සභාමේසය මත තබන ලද කථාවේ ඉතිරි කොටස:

சபாநிதத்தில் வைக்கப்பட்ட உரையின் எஞ்சிய பகுதி:

Rest of the speech tabled:

The DRCs have been established and operational in all 25 districts to resolve ethnic and religious tensions and promote National Integration and Reconciliation at district level. The mechanism is currently in operation in all 25 districts. However, the DRC Members will be provided additional training and orientation on conflict resolution, mediation and amicable settlements. When incidence of inter-religious and inter-ethnic tensions are reported in the districts, the DRC get involved in solving the problems and issues. Any unresolved issues will be reported back to the National Reconciliation Committee (NRC) for suitable intervention. Cabinet Memorandum also states that this mechanism should not in any way disturb the law and order arrangements and individual rights in the country.

#### 7. Reconciliation-focused Economic Empowerment Project (REEP)

The 30-year old conflict has resulted in large number of internally displaced families, refugee returnees and war-affected woman-headed families, missing persons' families and rehabilitated ex-combatants who have been identified as highly vulnerable population in the Northern and Eastern Provinces. The proportion of population below the poverty line is said to be 6.9 per cent whereas the conflict affected regions or district have very high incidence of poverty. For example, in Mullaitivu, poverty was reported as 28.8 per cent in 2016-2017. Therefore, there is an economic disparity which needs to be addressed on an urgent basis. The Government of Sri Lanka has given very high priority for reducing disparities and to address poverty and Sustainable Development Goals (SDGs).

In this context, the reconciliation-focused economic empowerment project aims to target the highly vulnerable population and provide them livelihood and income generation interventions to uplift their social and economic conditions. In this context, the proposed project aims to support the conflict-affected vulnerable families with livelihood support covering agricultural and fisheries development, small enterprise development, micro and small industries development, livestock development and home gardening and plantation development programmes. The project will provide technology training, working capital support, machineries and facilities, market facilitation, infrastructure access to credit and other related inputs to support sustainable family income of the conflict-affected vulnerable families. The production in the Northern and Eastern Provinces will be supplied to the Southern part of the country resulting in a strong business linkage between North and South. These business and economic linkages are expected to benefit the national integration, social cohesion and reconciliation.

A Cabinet Memorandum was submitted by His Excellency the President as Minister of National Integration and Reconciliation and has been approved by the Cabinet of Ministers to initiate and implement this programme.

The Economic Empowerment Projects supported 11,596 families with livelihood assistance such as cattle and goat rearing, fish boat and equipment, palmyrah products, small-scale industry, agriculture, pottery and other self-employment assistance and other socio-economic infrastructure facilities for the conflict-affected vulnerable families. The Ministry has taken action in collaboration with the Central Bank of Sri Lanka to conduct banking clinics in order to facilitate access to credit for beneficiaries.

The details of the REEP implementation progress on a district-wise basis with physical progress is given below:

#### 8. Healing Mind Dignified life Initiatives.

Under the transitional justice initiatives, truth seeking, healing, reparation and non-recurrence have been identified as major components. The conflict has affected many people and resulted in trauma and other socio-physiological effects. It is important to ensure that the tragedies of the past does not ever recur again despite winning the war. We have yet to win the peace and in order to do so, it is essential that we win the hearts of the people in the war-affected areas.

In this regard, the Ministry of National Integration and Reconciliation has initiated many programmes to support healing, reparation and non-recurrence.

Support to construct school buildings, purchase laboratory equipment, establish computer lab, provided support to renovate school buildings and provided bicycles to school children for the conflicted-affected Northern and Eastern Provinces.

Renovation of Dialysis Unit and provision of two dialysis plants, upgrading the Special Baby Care Unit, supported to construct Cancer Home, provided ICU equipment for hospitals and provided urgent necessary equipment for Maternity Unit for the conflict-affected Northern and Eastern Provinces.

#### 9. Establishment of Separate Dedicated TV Channel for Reconciliation.

A special dedicated reconciliation TV channel is being established to promote reconciliation and integration to foster and improve nation-wide peace and harmony among different ethnicity in Sri Lanka in partnership with Sri Lanka Rupavahini Corporation. This channel will help to bring the voices of the voiceless and empower them to strengthen reconciliation.

In this regard, the Nethra Channel will be established as a separate transmitting network for reconciliation TV channel. Special reconciliation programmes are developed to bring integration and reconciliation.

[ගරු ඒ.එම්.එම්. ෆවුඩ් මහතා]

#### 10. Northern and Eastern Provinces Development Committee

This Ministry very closely works with the Northern and Eastern Provinces Development Committee which coordinates the development works in the Northern and Eastern Districts. The Committee works under the Prime Minister's purview to address development issues in the Northern and Eastern areas. The Ministry works closely with the Committee and addresses the development needs and priorities, bottlenecks, issues including projects and programmes. The Ministry also supports all Northern and Eastern Districts in the formulation of district development plans by introducing results-based management and Sustainable Development Goals initiatives.

#### 11. Construction of 50,000 Brick and Mortar type permanent Housing Programme for conflict-affected Northern and Eastern Provinces.

Government has initiated action to construct Reconciliation-focused Brick and Mortar type 50,000 housing programme in conflict-affected Northern and Eastern Provinces, focusing on displaced, war-affected refugee returnees and war-affected vulnerable groups. The programme will give priority to war-affected women-headed families, families with missing persons, disabled families and low-income vulnerable groups and socially reintegrated ex-combatants. The Cabinet of Ministers has granted approval to implement the programme in 2018 with foreign and local financing arrangements under contractor-driven modality. This is one of the land marks and largest intervention of the Government to the conflict-affected Northern and Eastern families as part of healing, reparation and non-recurrence programme of the transitional justice initiatives. The tender process is in progress. Criteria has been developed to select the beneficiaries and Appeal Board will be in place to address complaints to ensure fair prioritization.

#### 12. Reconciliation-focused High Priority Road Projects.

The roads were totally dilapidated and are in bad condition partly due to the war on one hand and due to lack of maintenance on the other hand. High impact priority roads, bridges and jetties have been identified through a consultative participatory approach with the people's representatives and these priority projects have been valued over US Dollars 400 million with soft financing arrangements. Cabinet of Ministers has granted approval to implement this programme based on a Cabinet Memorandum submitted by Hon. Prime Minister and the tendering process is now being initiated.

#### 13. Lessons Learning and Experience sharing Programmes in Reconciliation.

The Parliamentary Sectoral Oversight Committee on Reconciliation and North and East Reconstruction in collaboration with the Ministry of National Integration and Reconciliation and Westminster Foundation has organized lessons learning and experience sharing programme. The strategies and mechanisms with special focus on Northern Ireland practices were shared by the UK Parliamentarians. Also, experts from South Africa visited Sri Lanka to share best practices and the key aspects were integrated into the Reconciliation Action Plan of the Ministry.

#### 14. Walk on Reconciliation.

The Ministry in collaboration with World Concern has organized walk by school children on peace and reconciliation in Mullaitivu District with over 6,500 school children on 07<sup>th</sup> of October, 2017 which signified thematic areas on peace, unity, reconciliation, respecting ethnic and religious diversity.

An event also has been organized by the Ministry in collaboration with Non-Government Organization to create awareness on human rights capitalizing the upcoming Human Rights Day which falls on 10<sup>th</sup> of December, 2017. Through a special national level programme in which human rights principles, values and importance will be emphasized.

#### 15. Development of a Reconciliation Scorecard

The Ministry is in the process of developing a reconciliation scorecard including a perception survey based barometer study to track the progress of reconciliation and peace-building process. In this regard, a preliminary workshop has been organized by end of November, 2017 by the Ministry to deliberate and conceptualized the context specific scorecard for Sri Lanka. This initiative is being supported by the UNDP and the ADB. Experts from ADB and South Africa will visit Sri Lanka to share the experiences and best practices of reconciliation scorecards.

#### 16. Reconciliation-focused Economic and Social Infrastructure Projects

The reconciliation-focused high priority economic and social infrastructure projects are aimed at upgrading, developing, improving and modernizing the infrastructure facilities in the Northern and Eastern Provinces.

The 30-year long conflict has affected the economic and social infrastructure in the Northern and Eastern Provinces especially in the areas of irrigation, agriculture, water supply and sanitation, health and education. After the war, the social and economic infrastructure has drastically deteriorated making the region geographically disadvantaged leading to poor accessibility, low connectivity and weak integration resulting in low income, high unemployment and increased incidence of poverty.

A Cabinet Memorandum on the proposed project which was submitted by His Excellency the President as Minister of National Integration and Reconciliation has been approved by the Cabinet of Ministers. This project is aimed at addressing the social and economic infrastructure gaps in conflict-affected lagging regions in the Northern and Eastern Provinces. The project proposal includes irrigation, water supply and sanitation and health covering laboratories, equipment, care facilities, expansion of healthcare facilities and coverage, education including IT Centre, water supply and sanitation, laboratories, classroom and facilities, sport facilities, vocational training facilities, pre-schools, fisheries infrastructure including anchorages, jetties, ferry services and agriculture especially market access, technology, access roads and rural roads and salt water extrusion bunds, social welfare such as market, elders' home and other reconciliation related interventions in relation to social and economic infrastructure.

The tentative list of projects are attached in Annex I.

The project is envisaged to benefit directly about 72,000 beneficiaries and indirectly 60,000 beneficiaries in the North and 20,000 direct beneficiaries and 20,000 indirect beneficiaries in the Eastern Province on an annual basis.

#### 17. Office on Missing Persons - OMP

The LLRC recommendations were to investigate that disappearances and abductions of persons and ensure accountability and responsibility on missing persons. The responsibility of the Presidential Commission headed by Mr. Maxwell Paranagama was to investigate into the cases of missing persons in Sri Lanka and ascertain the facts and whereabouts of the missing persons. The Presidential Commission has received 23,586 complaints inclusive of approximately 5,000 complaints from families of security forces personnel.

The Presidential Commission was disbanded and Office on Missing Persons (OMP) was established to look into the fate of the missing family members.

The objective of the OMP is to ensure necessary measures are taken:

- (a) to provide appropriate mechanisms for searching and tracing of missing persons and to clarify the circumstances in which such persons went missing and their fate;

- (b) to make recommendations to the relevant authorities towards reducing the incidents of “Missing Persons”.
- (c) to protect the rights and interests of missing persons and their relatives as provided for in this Act;
- (d) to identify proper avenues of redress to which such missing persons or their relatives may have recourse;

The Office on Missing Persons (OMP) has been gazetted by His Excellency the President as the Minister of National Integration and Reconciliation and the Constitutional Council has advertised in the newspapers to recruit seven Commissioners with suitable and appropriate qualifications. OMP will be established with required technical capacity and know-how to conduct excavations or exhumations where necessary. According to Office on Missing Persons Act, Clause 12 *Powers of Investigation* Sub-clause (d) it states that “.....appropriate Magistrate’s Court having territorial jurisdiction, for an order of Court to carry out an excavation and/or exhumation of suspected grave sites, and to act as an observer at such excavation or exhumation, and at other proceedings, pursuant to the same;”

The Ministry is in the process of collecting district-wise information of missing persons to facilitate the OMP.

The Ministry also focuses special attention on refugee returnees, internally displaced persons, war widows, women-headed families, families with missing persons, differently abled and socially integrated combatants. The Ministry very closely works with President’s Office, Prime Minister’s Office, Secretariat for Coordination Reconciliation Mechanism, Office for National Unity and Reconciliation and other Line Ministries and agencies, development partners including UNDP, UNICEF, EU, GIZ and others, civil society organizations such as National Peace Council, Asia Foundation, EQUITAS, Centre for Humanitarian Affairs, USAID, UNHABITAT, Government of India, Australian High Commission, Chamber of Commerce, Centre for Ethnic Studies, World Concerns etc. to promote national integration and reconciliation.

**ஓர் டீ. சிறீதரன் லைனா**

(மாண்புமிகு சி. சிறீதரன்)  
(The Hon. S. Shriritharan)

**சுரேஷ் கிஷோர்.**

எழுந்தார்.  
rose.

**ஓர் சி. டீ. சிறீதரன் லைனா**

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(The Hon. Deputy Chairman)  
கௌரவ சிறீதரன் அவர்கள்.

**ஓர் டீ. சிறீதரன் லைனா**

(மாண்புமிகு சி. சிறீதரன்)  
(The Hon. S. Shriritharan)

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க அமைச்சினுடாகக் கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு ஆகிய மாவட்டங்களுக்குத் தனித்தனியான கூட்டங்களை நீங்கள் ஏற்பாடு செய்யவேண்டும். உங்களுடைய ஒரு task force இருந்தாலும், கிளிநொச்சிச் செயலகத்தில் கூட்டத்தை நடத்துவதன்மூலம் அங்குள்ள மக்களின் பிரச்சினைகள், வீதிப் பிரச்சினைகள் போன்றவை தனியாக ஆராயப்படவேண்டும். அப்பொழுதுதான் அங்குள்ள பிரச்சினைகளுக்கான தீர்வை எட்டமுடியும். உண்மையிலே, புனர்வாழ்வுவளிக்கப்பட்ட போராளிகள் என்றால், அவர்களில் பெரும் தொகையானோர் கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு ஆகிய மாவட்டங்களில் தான் இருக்கின்றார்கள். ஆகவே, பெருந்தொகையான அந்த முன்னாள் போராளிகளுக்கு

எவ்வாறு வேலையை வழங்கலாம்? அங்கே என்னென்ன factories ஆரம்பிக்கலாம்? அல்லது என்ன தொழில்முயற்சியைக் கொண்டுவரலாம்? திருத்த வேலைகளைச் செய்யும்போது எந்த வீதிகளுக்கு முதலில் முன்னுரிமை கொடுப்பது? இதற்கான நிதித்திட்டம் எங்கிருந்து கிடைக்கின்றது? போன்றன தொடர்பாக ஆராய்வதற்குச் சிறப்பு வேலைத்திட்டம் ஒன்றுக்கு நீங்கள் ஏற்பாடு செய்யவேண்டும். அதனை அந்தந்த மாவட்டத்தில் செய்வதுதான் நன்றாக அமையும்.

**ஓர் டீ. டி. டி. லி. லி. லி. லி.**

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பெளஸி)  
(The Hon. A.H.M. Fowzie)

இன்னொரு அல்லாஹ்! நாங்கள் வருகின்ற வருட ஆரம்பத்தில், அதாவது ஜனவரியிலே உங்களைச் சந்தித்து, உங்களுடன் discuss செய்து, உங்களுடைய தேவை என்னவென்று அறிந்து, அதற்குரிய நடவடிக்கையை நாங்கள் எடுப்போமென்று நான் உறுதியாகக் கூறிக்கொள்கின்றேன்.

**ஓர் சி. டீ. சிறீதரன் லைனா**

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(The Hon. Deputy Chairman)

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, ஒவ்வொரு மாவட்டத்திலும் நீங்கள் அதனைச் செய்யவேண்டும். நன்றி. அடுத்து, கௌரவ வேலு குமார் அவர்கள்.

[மு.ப. 11.48]

**ஓர் டீ. டி. சிறீதரன் லைனா**

(மாண்புமிகு வேலு குமார்)  
(The Hon. Velu Kumar)

கௌரவ சபைக்குத் தலைமைதாங்கும் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, இன்று தேசத்திற்கும் அதேபோன்று குறிப்பிட்ட சமூகங்களுக்கும் முக்கியத்துவம் மிக்க அமைச்சுக்கள் தொடர்பான விவாதத்திலே என்னுடைய கருத்துக்களைக் கூறுவதற்கு வாய்ப்புத் தந்தமைக்குத் தங்களுக்கு நன்றி கூறிக்கொள்கின்றேன். குறிப்பாக, இங்கே கலந்துரையாடப் படுகின்ற அமைச்சுக்களிலே மலைநாட்டுப் புதிய கிராமங்கள், உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் மற்றும் சமுதாய அபிவிருத்தி அமைச்சு தொடர்பாக முதலிலே என்னுடைய கருத்துக்களைக் கூறலாம் என நினைக்கின்றேன்.

எங்களுடைய நல்லாட்சி ஏற்படுத்தப்பட்டு, மலைநாட்டுப் புதிய கிராமங்கள், உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் மற்றும் சமுதாய அபிவிருத்தி அமைச்சு உருவாக்கப்பட்டு, அந்த அமைச்சினது பொறுப்பானது கௌரவ அமைச்சர் பழனி திகாம்பரம் அவர்களிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டது. மிக மெதுவாக ஆரம்பித்த அந்த அமைச்சினுடைய வேலைத்திட்டங்கள் பற்றி, முடிவடைகின்ற இந்த வருடத்துக்குள் நாங்கள் பார்க்கின்றபோது, மலையகச் சமூகமானது பல மைல்கற்களை எட்டுவதற்கு அவை வழிவகுத்திருப்பதனை இந்த இடத்திலே நான் குறிப்பிட வேண்டும். குறிப்பாக, அரசியல் ரீதியாக, உரிமை ரீதியாக, பொருளாதார ரீதியாகப் பல்வேறு மைல்கற்களை நல்லாட்சி அரசின் முடிவடைந்த காலப்பகுதிக்குள் நாங்கள் அடையக்கூடியதாக இருந்திருக்கின்றது. ஒவ்வொன்றாகக் குறிப்பிடுவோமாக இருந்தால், இந்தப் புதிய கிராமங்களை நோக்கி நகர்வதிலே அந்தக் கிராமங்களை ஏற்படுத்திக் கொள்வதற்கான நிலங்களை ஒதுக்கீடு செய்து பெற்றுக்கொள்வது முதலாவது தேவைப்பாடாக இருந்தது.

[மர்வீலு ஹாட் ஹா]

2015ஆம் ஆண்டிலே எங்களுடைய நல்லாட்சி அரசாங்கம் ஆரம்பித்து, 100 நாள் வேலைத்திட்டத்தினுள் அப்போதைய பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் அமைச்சராக இருந்த கௌரவ லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல அவர்களினால் 7 perches காணியினைத் தோட்ட மக்களுக்குப் பெற்றுக் கொடுப்பது தொடர்பான Cabinet அனுமதி பெறப்பட்டு, அந்த வேலைத்திட்டம் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டது. அந்த வேலைத்திட்டத்தினுடைய தொடர்ச்சியாக, அந்த வேலைத்திட்டத்தை முழுமைப்படுத்துவதாக, மலைநாட்டுப் புதிய கிராமங்கள், உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் மற்றும் சமுதாய அபிவிருத்தி அமைச்சினது முன்னெடுப்பின்கீழ் அந்த 7 perches காணிக் குரிய சட்ட ரீதியான காணி உரித்து ஆவணத்தைப் பெற்றுக்கொடுக்கக் கூடிய வாய்ப்பு எங்களுக்கு இந்த ஆண்டிற்குள் கிடைத்திருக்கின்றது. ஆகவே, நாங்கள் அடைந்திருக்கின்ற முதலாவது மைல்கல்லாக அதைக் குறிப்பிடவேண்டும்.

இந்தக் காணிகளது சட்டரீதியான உரித்தைப் பெற்றுக்கொடுக்கின்ற விடயம் தொடர்பாகச் சிலர் தவறான ஒரு அபிப்பிராயத்தைக் கட்டியெழுப்பப் பார்க்கின்றார்கள். அதாவது, இந்தக் காணிகளின் உரித்தைத் தோட்ட மக்களுக்கு - மலையக மக்களுக்குப் பெற்றுக்கொடுத்தால், அவர்கள் அவற்றை விற்றுவிடுவார்கள் என்ற ஒரு கருத்தைக் கடந்த காலத்திலிருந்தவர்கள் ஏற்படுத்தியிருந்தார்கள். இன்று இந்த வேலைத்திட்டத்தை முடக்குவதற்காக அதனை மீண்டும் வெளியே கொண்டுவரப் பார்க்கின்றார்கள். நான் இந்தச் சபையிலே ஒன்றைத் தெளிவாகக் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். மலையகத்திலிருக்கின்ற எங்களுடைய மக்கள், தோட்டங்களிலே வாழ்கின்ற மக்கள் விற்றுப் பிழைப்பவர்கள் அல்ல என்பதனையும், அவர்கள் உழைத்து மற்றவர்களையும் வாழவைத்துத் தாங்களும் வாழ்கின்ற சமூகம் என்பதனை இந்த இடத்தில் நான் கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன். ஆகவே, இனி வழங்கப்படுகின்ற சகல காணி உரித்துகளும் சட்ட ரீதியாக ஏனையோருக்கு வழங்கப்படுகின்ற, அல்லது இந்த நாட்டிலேயிருக்கின்ற ஏனையவர்கள் என்ன அடிப்படையிலான உரிமையைப் பெறுகின்றார்களோ அதற்கு சமமானதாக அது வழங்கப்பட வேண்டும் என்ற நிலைப்பாட்டில் நாங்கள் இருக்கின்றோம் என்பதனை இந்த இடத்திலே நான் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். மலைய சமூகத்தினது காணியுரிமையைப் பெற்றுக்கொடுக்கின்ற வேலைத்திட்டத்தின், அதாவது 7 பேர்ச்சல் காணி வழங்குகின்ற வேலைத் திட்டத்தின் ஆரம்ப கர்த்தா என்ற அடிப்படையிலே தற்போது சபையிலே இருக்கின்ற கௌரவ லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல அவர்களுக்கு எங்களுடைய மக்களின் சார்பாக இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே மீண்டும் ஒரு தடவை நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

இரண்டாவதாக, மலையக மக்களுக்குரிய வீடமைப்புத் திட்டம்! அதாவது, இந்தக் காணிகளைக்கொண்டு புதிய கிராமங்களை நோக்கி நாங்கள் நகர்கின்ற செயற்பாட்டினை, மலையகத்தில் இரண்டு ஆண்டுகளுக்கு முன்னிருந்த நிலைமையோடு இன்றிருக்கின்ற நிலைமையுடன் ஒப்பிடும்போது, அங்குள்ள எல்லாப் பகுதிகளிலுமே சிறுசிறு கிராமங்கள் கட்டியெழுப்பப்படுவதைக் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. கடந்த காலங்களிலே இந்தத் தோட்ட உட்கட்டமைப்பு அமைச்சுக்குரிய நிதியை முழுமையாக அரசியல், தொழிற்சங்க நோக்கங்களோடு நுவரெலியா மாவட்டத்துக்குக் கொண்டுசென்று முடக்கிக்கொண்டிருந்த நிலைமை இருந்தது. அதனால் நுவரெலியாவுக்கு வெளியில்

இருக்கின்ற பதுளை, கண்டி, மாத்தளை, இரத்தினபுரி மற்றும் கேகாலை போன்ற பிரதேசங்களில் வாழ்ந்த எமது சமூகமானது ஒடுக்கப்பட்ட நிலையில், மற்றவர்களுடைய காலடியிலே போய் விழவேண்டிய நிலைமையிருந்தது. இன்று அதிலிருந்து மீட்கப்பட்டு, ஒரு பொதுவான நிலைப்பாட்டில் நுவரெலியா மாவட்டம் உட்பட மலையக மக்கள் வாழ்கின்ற தோட்டப்பகுதிகள் இருக்கின்ற சகல பகுதிகளுக்கும் - சகல மாவட்டங்களுக்கும் சமமான முறையிலே நிதியொதுக்கீட்டினைச் செய்து எல்லாப் பகுதிகளிலும் இந்தப் புதிய கிராமங்களைக் கட்டியெழுப்பி, அவர்களின் உட்கட்டமைப்பு வசதிகளை விருத்தி செய்துகொண்டு செல்லுகின்ற நிலைமையைக் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. இதுதொடர்பாக கௌரவ அமைச்சர் பழனி திகாம்பரம் அவர்களுக்கு, நான் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகின்ற கண்டி மாவட்டத்திலே அவர் செய்கின்ற பணிகளுக்காகவும் நுவரெலியாவுக்கு வெளியில் இருக்கின்ற எங்களுடைய நூரானுமன்றப் பிரதிநிதித்துவம் அற்ற அந்தப் பிரதேசங்கள் தொடர்பாக அவர் காட்டுகின்ற கரிசனைக்காகவும் என்னுடைய நன்றிகளை இந்த இடத்திலே தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

ஒருபுறம் காணிகளை நாங்கள் பெற்றோம்; வீடுகளைக் கட்டி கிராமங்களை உருவாக்கிக்கொண்டிருக்கின்றோம். மறுபுறமாக நாங்கள் அரசியல் ரீதியாக, உரிமை ரீதியாக எங்களுக்கிருந்த உள்ளூராட்சி மன்றங்களை நுவரெலியா மாவட்டத்திலே அதிகரிப்பதிலே நாங்கள் வெற்றிகண்டிருக்கின்றோம். அதேபோல, 1987ஆம் ஆண்டின் உள்ளூராட்சி மன்றச் சட்டத்திலே இருக்கின்ற குறையை நிவர்த்திசெய்து, அதற்குரிய திருத்தத்தையும் மேற்கொள்ளும் நிலையை நாங்கள் அடைந்துகொண்டிருக்கின்றோம். இவ்வாறு இந்த ஒரு வருட காலத்திற்குள் நாங்கள் அடைந்திருக்கின்ற வெற்றிகளை வரிசைப்படுத்திக் கூறமுடியும். இந்த மாற்றத்திற்கு அக்கறையோடு வழிவகுத்திருக்கின்ற இந்த நல்லாட்சியின் தலைமைத்துவங்களான மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுக்கும் கௌரவ பிரதமர் அவர்களுக்கும் எங்களுடைய சமூகம் சார்பாக இந்த இடத்திலே நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

தொடர்ந்து இந்த அமைச்சுத் தொடர்பாக குறிப்பிடுகின்றபோது, இம்முறை இந்த அமைச்சினுடைய செயலாக்கம் தொடர்பாகவும் இவர்களுடைய மிகச் சிறந்த நிதிக் கையாளுகை தொடர்பாகவும் அரசாங்கக் கணக்குகள் பற்றிய குழுவினால் விருது வழங்கிக் கௌரவிக்கப் பட்டிருக்கின்றார்கள். அந்தவகையில், அமைச்சின் செயலாளராகச் சிறப்பாகப் பணியாற்றிக்கொண்டிருக்கின்ற ரஞ்சனி நடராஜபிள்ளை அவர்களையும் இந்த இடத்திலே ரூபகப் படுத்தி, அவருக்கும் எனது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

இந்த மலைநாட்டுப் புதிய கிராமங்கள், உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் மற்றும் சமுதாய அபிவிருத்தி அமைச்சின் செயற்பாடுகள் தொடர்ச்சியாக மேலும் வேகமாக நடைபெறவேண்டியிருக்கின்றன. நாங்கள் நல்லாட்சியில் தற்போது இரண்டு ஆண்டுகளைக் கடந்திருக்கின்றோம். 2018ஆம் ஆண்டிலே மேலும் வேகமாகச் செயற்பட வேண்டியிருக்கின்றது. அவ்வாறு செயற்படுகின்றபோது ஏனைய மாவட்டங்கள் தொடர்பாக, அதாவது, தற்போதிருப் பதைப்போல நுவரெலியாவுக்கு வெளியிலேயிருக்கின்ற ஏனைய மாவட்டங்கள் தொடர்பாக, எமது பிரதிநிதித்துவம் இல்லாது கைவிடப்பட்டிருக்கின்ற அந்த மக்கள் சார்பாக உங்களுடைய பங்களிப்பு மென்மேலும் அதிகரிக்கப்பட

வேண்டுமென்ற வேண்டுகோளையும் இந்த இடத்திலே நான் முன் வைத்துக்கொள்கின்றேன்.

அதேபோன்று, இன்று இங்கே நாங்கள் தேசிய சகவாழ்வு, கலந்துரையாடல் மற்றும் அரசகரும மொழிகள் அமைச்சுத் தொடர்பாகவும் பேசுகின்றோம். யுத்தத்திற்குப் பின்னர் இந்த நாட்டிற்கு பிரதானமாகத் தேவைப்படுவது சமாதானமாகும். சமாதானத்தை நோக்கிய நகர்வைப்பற்றி கௌரவ சிறிதரன் அவர்கள் பேசியபொழுது, யுத்தத்தை வென்றதுபோல் சமாதானத்தை வெல்வதற்கு முழுப் பங்களிப்பையும் எங்களால் செய்ய முடியாது போயுள்ளதென்ற கருத்தை முன்வைத்தார். அந்த வகையில், தேசிய சகவாழ்வு, கலந்துரையாடல் மற்றும் அரசகரும மொழிகள் அமைச்சினுடாக நாட்டின் சமாதானத்திற்குரிய அல்லது ஒருமைப்பாட்டிற்குரிய பயணமானது தற்போது மிக வீரியமாக முன்னெடுக்கப்பட்டு வருகின்றது. ஆனால், அந்த அமைச்சுக்காக கடந்த வருடமும் இந்த வருடமும் ஒதுக்கப்பட்ட நிதியைப் பார்க்கின்றபொழுது சகவாழ்வு தொடர்பாக, சமாதானம் தொடர்பாக எந்தளவுக்கு அக்கறை காட்டப்பட்டிருக்கின்றதென்பது கேள்விக்குறியாக இருக்கின்றது. ஆயினும், இந்தக் காலப்பகுதியிலே சகவாழ்வினை எங்கே, எவ்வாறு ஏற்படுத்துவது என்பதனை கௌரவ அமைச்சர் மனோ கணேசன் அவர்கள் சரியாக இனங்கண்டு செயற்பட்டு வருகின்றாரென்பதை நான் குறிப்பிட வேண்டும்.

அமைச்சுக் காரியாலயத்திலே, குளிரூட்டப்பட்ட அறைகளிலே இருந்துகொண்டு வெறுமனே ஆவணங்களைத் தயாரிப்பதாலும் அறிக்கைகளை விடுப்பதாலும் சகவாழ்வை ஏற்படுத்திவிட முடியாது. அமைச்சர் அவர்கள் இந்த சகவாழ்வை ஏற்படுத்துவதற்காக நாட்டின் எல்லாப் பகுதிகளுக்கும் செல்கின்றார். மக்கள் எங்கு இருக்கின்றார்களோ அந்த இடங்களுக்கு வீதிவீதியாகச் சென்று அவர்களுக்குப் புரியவைக்கின்றார். அந்த வகையில், அவர்களுடைய எண்ணங்களில் - மனங்களில் மாற்றங்களை ஏற்படுத்தக்கூடிய பல வேலைத்திட்டங்கள் இந்த ஓராண்டு காலப்பகுதியிலே முன்னெடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன. நாட்டின் எல்லாப் பகுதிகளிலும் சகவாழ்வு தொடர்பான சங்கங்கள் ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன; மக்களை ஒன்றுகூட்டி மாநாடுகள் நடாத்தப்பட்டிருக்கின்றன; சகவாழ்வினை ஏற்படுத்துவதற்காக வீதிவீதியாக, நகரம் நகரமாக சென்று பல்வேறு பிரச்சார வேலைத்திட்டங்கள் முன்னெடுக்கப் பட்டிருக்கின்றன. அதேபோல, நாம் எல்லோரும் இலங்கையர்கள் என்ற மனோபாவத்தினை ஏற்படுத்தும் நிகழ்வுகளும் நடைபெற்று வருகின்றன. இந்த சகவாழ்வுக்கு தடையாக இருக்கின்ற மொழி ரீதியான சிக்கல்களை நிவர்த்தி செய்து நாட்டிலே சகவாழ்வை ஏற்படுத்துவதற்காக அவர் எடுக்கின்ற ஆக்கபூர்வமான செயற்பாடுகளுக்காக நாங்கள் எங்களுடைய கௌரவத்தையும், மகிழ்ச்சியையும் கௌரவ மனோ கணேசன் அவர்களுக்குத் தெரிவிக்கின்றோம்.

ஜனாதிபதியும் சரி, பிரதமரும் சரி, இந்த அரசாங்கமும் சரி சகவாழ்வின் முக்கியத்துவத்தை உணர வேண்டும்; அதனுடைய தேவையை உணர வேண்டும். இந்த மொழிப் பிரச்சினையைத் தீர்க்காத பட்சத்திலே சகவாழ்வை அடைந்துகொள்ள முடியாது. எந்தளவுக்கு மொழி ரீதியான முக்கியத்துவம் இருக்கின்றதென்ற பதனை உணர்ந்து, அமைச்சுக்குத் தேவையான வளங்களைப் பெற்றுக்கொடுத்து, அந்த அமைச்சினுடைய செயற்பாடுகளை மேலும் வீரியமாக முன்னெடுப்பதற்குரிய வழிவகைகள் செய்யப்பட வேண்டுமென்பதனையும் இந்த இடத்திலே நான் ஞாபகப்படுத்த விரும்புகின்றேன்.

இங்கு கௌரவ அமைச்சர் சுவாமிநாதன் அவர்களுடைய சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு, புனர்வாழ்வுளிப்பு, மீள்குடியேற்றம் மற்றும் இந்துமத அலுவல்கள் அமைச்சின் குழுநிலை விவாதமும் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றது. அந்த அமைச்சு சம்பந்தமாகவும் நான் ஒருசில கருத்துக்களைக் கூற வேண்டும். சிறைச்சாலைகளில் அரசியல் கைதிகள் எனப்படுகின்ற ஒரு குழுவினர் இருக்கின்றார்கள். அவர்களினுடைய நலன்கள் தொடர்பாகவும் மனிதாபிமான அடிப்படையிலே முக்கியத்துவம் செலுத்தப்பட வேண்டும். தங்களுடைய பாதுகாப்புத் தொடர்பாக சிறைச்சாலைகளுக்குள் அவர்கள் பல்வேறு இடர்பாடுகளை எதிர்நோக்குகின்றார்கள். போகும்பறைச் சிறைச்சாலையில் இருப்பவர்களை தொடர்ச்சியாகச் சென்று பார்வையிட்டு வருகின்றவன் என்ற வகையில் அதுபற்றி எனக்குத் தனிப்பட்ட ரீதியில் தெரியும். அது தொடர்பாகவும் எங்களுடைய அமைச்சர் கூடிய கவனம் செலுத்தவேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்கின்றேன்

இறுதியாக, மலைநாட்டு புதிய கிராமங்கள், உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் மற்றும் சமுதாய அபிவிருத்தி அமைச்சர் கௌரவ பழனி திகம்பரம் மற்றும் தேசிய சகவாழ்வு, கலந்துரையாடல் மற்றும் அரச கரும மொழிகள் அமைச்சர் கௌரவ மனோ கணேசன் ஆகியோர் தங்களுடைய செயற்பாடுகளை வெற்றிகரமாக முன்னெடுத்து இந்த தேசத்தினுடைய அபிவிருத்திக்கு, தேசத்தினுடைய நலனுக்கு பங்களிப்புச் செய்ய எங்களுடைய முழு ஒத்துழைப்பும் இருக்கின்றதெனக் கூறி, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

[பி.ப. 12.01]

09 டிசம்பர் 2017 டிசம்பர் 07  
(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)  
(The Hon. Douglas Devananda)

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, இன்றைய தினம் மிகவும் முக்கியத்துவம் வாய்ந்த நான்கு அமைச்சுகள் தொடர்பிலான வரவு செலவுத்திட்டக் குழுநிலை விவாதத்தில் கலந்துகொண்டு, எனது கருத்துக்களையும் தெரிவிப்பதற்கு வாய்ப்பு வழங்கப்பட்டுள்ளதையிட்டு, முதலில் எனது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன். இன்று இங்கே குழுநிலை விவாதத்திற்கு எடுத்துக் கொள்ளப்படுகின்ற நான்கு அமைச்சின் பணிகளையும் சமாந்தரமாக முன்னெடுத்தால் - அதாவது, மலையக மக்களது பிரச்சினைகள், மீள்குடியேற்றப் பட்ட மக்களது பிரச்சினைகள், அரச கரும மொழிகள் தொடர்பான பிரச்சினைகள் தீர்க்கப்படுமானால், தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் தேசிய நல்லிணக்கம் தொடர்பில் போதியளவு முன்னேறிவிட்ட நிலையினை எட்ட முடியும் எனக் கருதுகின்றேன். அந்த வகையில் முதலில் மலைநாட்டுப் புதிய கிராமங்கள், உட்கட்டமைப்பு வசதிகள், மற்றும் சமுதாய அபிவிருத்தி அமைச்சு தொடர்பில் சில கருத்துக்களை முன்வைக்க விரும்புகின்றேன்.

இலங்கைத் தேயிலைக்கு அண்மையில்தான் 150 ஆண்டுகள் நிறைவெய்தி உள்ளது. சர்வதேச ரீதியில் எமது தேயிலைக்கு நல்ல விலை கிடைத்து வருவதாகக் கூறப்படுவது, மகிழ்ச்சியான செய்தியாக இருக்கின்றபோதிலும், இந்தத் தேயிலை உற்பத்தித் துறை வளர்ச்சியின் பின்னணியிலிருக்கின்ற மக்களின் வாழ்க்கை இந்த நாட்டில் மகிழ்ச்சியாக இருக்கின்றதா? என்று பார்க்கப்போனால், கேள்விக்குறியே எஞ்சுகின்ற நிலை தொடர்கின்றது. மலையக மக்களின் அடிப்படை வசதிகளை எடுத்துக்கொண்டால், 143,152 'லயன்'கள் - அதாவது வரிசைக் கிரமமான குடியிருப்புகள் இன்னும் காணப்படுகின்றன என்றும் மேலும்

[மே 13, 1984]

13,814 தற்காலிகக் கூடாரங்கள் அமைக்கப்பட்டு அவற்றிலும் மக்கள் வாழ்ந்து வருவதாகவும் தெரியவருகின்றது. இம்மக்களுக்குத் தனிக் குடியிருப்புகள் அமைத்துக் கொடுக்கப்பட வேண்டும். அந்த முயற்சியை மேற்படி அமைச்சு முன்னெடுத்து வருகின்றது. என்றாலும் ஏற்படுத்தப்படுகின்ற தனி வீட்டுத் திட்டங்கள் அம்மக்களுக்கான அடிப்படை வசதிகளைக் கொண்டதாக அமைய வேண்டியது அத்தியாவசியமாகும்.

கடந்த காலங்களில் குடியேற்றத் திட்டங்கள் என்ற பெயரில், மக்களது இயல்பு வாழ்க்கைக்குப் பொருந்தாத பகுதிகளில் மக்களைக் கொண்டுபோய் அமர்த்தியதன் காரணமாக, சமூக மற்றும் ஏனைய பல்துறை சார்ந்த பிரச்சினைகள் உருவாக்கம் பெற்றிருந்த வரலாறுகளைக் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. ஹல்தும்முல்ல பிரதேச செயலக நிர்வாகத்தின் கீழுள்ள நியூலூட் இரண்டாம் பிரிவில் ஒரு வருடத்திற்கு முன்பாக 11 தனி வீடுகளைக் கட்டிக் கொடுத்தும், இதுவரையில் மின்சார வசதியோ ஏனைய அடிப்படை வசதிகளோ செய்து கொடுக்கப்படவில்லை எனத் தெரியவருகின்றது. இது ஓர் உதாரணம் மட்டுமே! மேலும் இத்தகைய பிரச்சினைகள் பல இருக்கின்றன. கொத்தமலை, கெடபுலா, திஸ்பனை பகுதியில் வாழ்ந்திருந்த குடும்பங்கள் மகாவலி அபிவிருத்தித் திட்டம் மேற்கொள்ளப்பட்டதன் காரணமாக வெளியேறிய நிலையில், 35 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 134 பேர் கடந்த 30 வருடங்களாக மாற்று இடங்களின்றி, அடிப்படை வசதிகளின்றி, இன்னமும் அதே பகுதியில் கைவிடப்பட்டுள்ள நிலையில் வாழ்ந்துகொண்டிருப்பதாகத் தெரியவருகின்றது. இது இன்னுனோர் உதாரணமாகும். இத்தகைய நிலையிலான பிரச்சினைகளுடன் பலர் இருக்கின்றனர். அதாவது, மாற்று இடப் பிரச்சினைகள் காரணமாக இடம்பெயர் முடியாமல், அடிப்படை வசதிகள் அற்றும் வேற்று நபர்களது காணிகளிலும் அனர்த்த அபாயங்கள் இருக்கின்ற இடங்களிலும் வாழ்ந்து வருகின்றவர்களாகப் பலர் இருக்கின்றனர். அந்த வகையில் மேற்படி அமைச்சினால் நிதி ஒதுக்கீடுகள் மேற்கொள்ளப்படும், ஒதுக்கப்பட்ட காணி பொருத்தமில்லாததன் காரணமாக வீடமைத்துக் குடியேற முடியாத நிலை களத்துறை மாவட்டத்தில் உள்ள மத்துகம், வோகன் தோட்டத்தில் மண்சரிவினால் பாதிக்கப்பட்ட 36 குடும்பங்களுக்கு ஏற்பட்டுள்ளது.

மேலும் மலையகப் பகுதிகளில் போக்குவரத்து, சுகாதாரம், கல்வி போன்ற அடிப்படை வசதிகளற்ற பகுதிகள் இன்னும் காணப்படுகின்றன. போஷாக்கின்மை என்பது ஒரு முக்கிய பிரச்சினையாக இருந்து வருகின்றது. வறுமையைப் போக்கிக் கொள்வதற்கு வருமானம் இன்றி, ஊதிய உயர்வுக்காகத் தொடர்ந்து போராடி வருகின்ற சமூகமாக இருக்கின்ற மலையகத் தமிழ் மக்கள், தற்போது குடியிருக்கின்ற தோட்டக் காணிகளில்கூட சுயதொழில் முயற்சிகளில்கூட ஈடுபட இயலாமல் நில உரிமையற்ற நிலையில் வாழ்ந்து வருகிறார்கள் என்பது வேதனைக்குரிய விடயமாகும். அமைச்சர் கௌரவ பழனி திகாம்பரம் அவர்கள் அர்ப்பணிப்புடன் கூடிய பல்வேறு முயற்சிகளை மேற்கொண்டு வருகின்றார். அந்தவகையில் அவரது முயற்சிகள் மலையக மக்களின் அடிப்படைப் பிரச்சினைகளை மேலும் போதியளவு தீர்க்க வேண்டும் என எதிர்பார்க்கின்றேன்.

எமது நாட்டின் பொருளாதார வளர்ச்சிக்குப் பெரிதும் பங்களித்து வருகின்ற மலையக மக்களுக்கே 150 வருடங்கள் கழிந்தும் இந்த நாட்டில் இந்த நிலை என்னுமோ, கடந்தகால யுத்தம் காரணமாக அனைத்தையும் இழந்து, எட்டே வருடங்கள்

கழிந்துள்ள நிலையில், எமது நாட்டின் பொருளாதாரத்திற்குப் பெரிதும் பங்களிப்பு வழங்கக்கூடிய வாய்ப்புகள் இருந்தும், அந்த வாய்ப்புகள் தடுக்கப்பட்டும், மறுக்கப்பட்டும், சுரண்டப்பட்டும் தங்களுக்குரிய வாழ்வாதாரங்களையே போதியளவு ஈட்டிக்கொள்ள இயலாத நிலையில் இருக்கின்ற வடக்கு, கிழக்கு மாகாண மக்களின் அடிப்படை பிரச்சினைகள் தீர இன்னும் எத்தனை வருடங்கள் எடுக்குமோ? என்ற சந்தேகமே எமக்கு ஏற்பட்டுள்ளது.

அந்த வகையில், சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு, புனர்வாழ்வளிப்பு, மீள்குடியேற்றம் மற்றும் இந்து சமய அலுவல்கள் அமைச்சு தொடர்பில் சில கருத்துக்களை முன்வைக்க விரும்புகின்றேன். வலிகாமம் வடக்கிலிருந்து 26 வருடங்களுக்கு முன்பு இடம்பெயர்ந்துள்ள மக்களில் பலர் இன்னும் முகாம்களிலும், தற்காலிகக் கொட்டிகளிலும், மண்ணால் கட்டப்பட்ட சிறு சுவர்களைக் கொண்ட குறுகிய வீடுகளிலும் வாழ்ந்துவருகின்றனர். இருப்புக்காகத் தொடர்ந்தும் பாதிக்கப்பட்ட நிலையிலேயே வாழ்ந்து வருகின்ற இம்மக்கள், மழைக் காலங்களில் மிக அதிகமாகவே பாதிக்கப்படுகின்றனர். இவர்களது சொந்தக் காணி, நிலங்கள் இந்த மக்கள் மீளக் குடியேற முடியாத வகையில் பாதுகாப்பு வலயங்களாகவே தொடர்ந்தும் வைக்கப்பட்டுள்ளன. அந்த மக்கள் தங்களது சொந்தக் காணி, நிலங்களை விடுவித்துத் தருமாறு எல்லோரிடமும் கேட்டுவிட்டார்கள்; போராட்டங்களையும் நடத்திவிட்டார்கள்; இதுவரையில், நடந்தது ஒன்றுமே இல்லை. கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் மீள்குடியேற்றப்பட்ட மக்களுக்குப் பொருத்தமான வீடுகளைப் பெற்றுக்கொடுப்பதற்குப் பல முயற்சிகளில் ஈடுபட்டிருந்தார். ஆனால், துரதிருஷ்டவசமாகச் சில தடைகள் காரணமாக அந்த முயற்சிகளை அவரால் முன்னெடுக்க முடியவில்லை என்பதுவும் எனக்குத் தெரியும்.

கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் நான்கு பிரதேச செயலகப் பிரிவுகளிலுமாக மேலும் 741 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த சுமார் 2,422 பேர் தங்களது சொந்த இடங்களில் தங்களை மீளக் குடியமர்த்துமாறு கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர். இத்தகைய நிலையில், பச்சிலைப்பள்ளிப் பிரதேச செயலாளர் பிரிவுக்குட்பட்ட முகமாலைப் பகுதியில் வெடி பொருட்களை அகற்றுவதில் தாமதங்கள் ஏற்பட்டு வருவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில், மீள்குடியேறியுள்ள மக்களுக்கு 11,786 புதிய வீடுகள் தேவை என்றும், 1,096 வீடுகள் புனரமைக்கப்பட வேண்டியுள்ளதாகவும் தெரியவருகின்றது. வவுனியா மாவட்டத்திலும் இதே நிலைமையே காணப்படுகின்றது. பல்வேறு கிராம மக்கள் மீள்குடியேறியுள்ள நிலையிலும் வீட்டு வசதிகளின்றியும், அடிப்படை வசதிகளின்றியுமே வாழ்ந்து வருகின்றனர். அந்த வகையில், வவுனியா தாலிக்குளம் கிராம மக்கள் மீள்குடியேறி, 10 வருடங்களாகியும் தங்களுக்கு வீடமைப்புத் திட்டங்கள் இல்லை எனக் கூறி அண்மையில் ஓர் ஆர்ப்பாட்டத்தினையும் நடத்தியிருந்தனர். இப்படியான பிரச்சினைகள், தேவைகள் வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் பல பகுதிகளிலும் இல்லாமல் இல்லை. அவை அனைத்தையும் குறிப்பிட்டக் கூறுவதற்கான நேரம் போதுமானதாக இல்லை என்பதால் ஓரிரு உதாரணங்களை மாத்திரமே இங்கு குறிப்பிடுகின்றேன்.

கேப்பாப்புலவு மக்களின் சொந்தக் காணி நிலங்களுக்கான போராட்டம் 10 மாதங்களைக் கடந்தும் தொடர்கின்றது. படைகளுக்குக் கொடுக்க நிதி ஒதுக்கப்பட்டதாகக் கூறப்பட்டாலும், இன்று, நாளை, நாளை மறுநாள் விடுவிக்கப்படுமென்று கூறப்பட்டது. இன்னும் அது



நடந்ததாகத் தெரியவில்லை. தமிழ் நாட்டில் 107 முகாம்களில் சுமார் 62 ஆயிரம்பேர் வரையில் எமது மக்கள் அகதிகளாகத் தங்கியிருக்கின்றனர். அவர்கள் தாயகம் திரும்புவதற்கான நம்பிக்கைதரும் ஏற்பாடுகள் இல்லை. யாழ்ப்பாணத்தில் வசித்துவருகின்ற முஸ்லிம் மக்களுக்கு வீடுகளை அமைத்துக் கொடுப்பதில் மீள்குடியேற்ற அமைச்சின் வீட்டுத் திட்ட நிபந்தனைகளே தடையாக இருப்பதாக யாழ். மாவட்டச் செயலாளர் தெரிவித்திருக்கின்றார். இப்படியே எமது மக்களது நிலைமைகள் அடிப்படைப் பிரச்சினைகளுடனும், தேவைகளுடனும் தொடரும் நிலையே காணப்படுகின்றது. அந்த வகையில், அவர்களது மீள்குடியேற்றம் தொடர்பில் கௌரவ அமைச்சர் டி.எம். சுவாமிநாதன் அவர்கள் எடுத்துவரும் முயற்சிகள் பாராட்டத்தக்கவை. எனினும், அவரது முயற்சிகளை மேலும் வலுப்படுத்தும் வகையில் அரசும் ஒத்துழைப்பு வழங்க வேண்டும். ஏனைய தமிழ்த் தரப்பினரும் அவரை விமர்சனம் செய்வதில் மாத்திரம் குறியாக இருக்காமல், அவருக்கு ஒத்துழைப்பு வழங்க முன்வர வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

அரசு கரும் மொழிகள் பயன்பாடு தொடர்பில் கௌரவ அமைச்சர் மனோ கணேசன் அவர்கள் இயன்றளவில் நடவடிக்கைகளை எடுத்துவந்தாலும், அதற்கான ஒத்துழைப்புகள் இந்த நாட்டில் எந்தவொரு தரப்பினராலும் போதியளவு வழங்கப்படாத நிலை காணப்படுகின்றது. அவ்வாறெனில் அதனை எவ்வாறு சாத்தியமாக்குவது? என்ற கேள்வி எழுகின்றது. குறிப்பாக, பொது நிர்வாக அமைச்சு மற்றும் உள்நாட்டிலுங்கள் அமைச்சு என்பன இணைந்து இதற்கு ஒத்துழைப்பு வழங்க வேண்டும்.

மலைநாட்டில் இரு மொழிப் பயன்பாடு கொண்ட பிரதேச செயலகங்கள் எத்தனை இருக்கின்றன? எனக் கேட்க விரும்புகின்றேன். இத்தனை காலத்தின் பின்னர் இப்போதுதான் நுவரெலியா மாவட்டத்திற்கு மேலதிக பிரதேச சபைகள் கிடைத்திருக்கின்றன. இந்த முயற்சியில் வெற்றிகண்டுள்ள அனைவரும் - குறிப்பாக, கௌரவ அமைச்சர் மனோ கணேசன் அவர்கள், கௌரவ அமைச்சர் பழனி திகாம்பரம் அவர்கள் - நிச்சயம் பாராட்டத்தக்கவர்களே!

இலங்கையின் மொழிகள் தொடர்பான அடிப்படைச் சட்டம், அரசியலமைப்பின் IVவது அத்தியாயத்தில் தரப்பட்டுள்ளது. அதில் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ள ஏற்பாடுகள் 13வது அரசியலமைப்புச் சீர்திருத்தத்தாலும் 16வது அரசியலமைப்புச் சீர்திருத்தத்தாலும் திருத்தப்பட்டுள்ளன. இந்த அத்தியாயத்தில் மொழி உரிமைக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்பட்டுள்ளது. அதன் பிரகாரம், "இலங்கையின் அரசு கரும் மொழி சிங்கள மொழியாதல் வேண்டும்" என்று 18(1) உறுப்புரையிலும், "தமிழும் அரசுகரும் மொழி ஒன்றாதல் வேண்டும்" என்று 18(2) உறுப்புரையிலும் கூறப்பட்டுள்ளது. எனினும், இந்த இரு உறுப்புரைகளும் இணைந்து, "சிங்கள மொழியும் தமிழ் மொழியும் இலங்கையின் அரசு கரும் மொழிகளாதல் வேண்டும்" என்றே குறிப்பிடப்பட்டிருக்க வேண்டும் என்பது எமது நிலைப்பாடாகும்.

மனோ கணேசன்  
(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்)  
(The Hon. Mano Ganesan)

அரசியலமைப்பு சபையின் வழிகாட்டல் குழுவில் அதனை முன்வைத்திருக்கின்றோம். அது நிச்சயம் மாற்றப்பட வேண்டும்; தமிழும் சிங்களமும் இலங்கையின் ஆட்சி மொழிகள் என்று ஒரே வரியில் சொல்லப்பட வேண்டும்.

டௌக்ளஸ் டேவானந்தா  
(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)  
(The Hon. Douglas Devananda)  
நன்றி.

"இலங்கையின் தேசிய மொழிகள் சிங்களமும் தமிழும் ஆதல் வேண்டும்" என்றும், "சிங்களமும் தமிழும் இலங்கை முழுவதிலும் நிர்வாக மொழிகளாக இருத்தல் வேண்டும்" என்றும், அரசியலமைப்புக்கான 16வது திருத்தத்தால் திருத்தப்பட்டவாறான "வடக்கு மாகாணமும் கிழக்கு மாகாணமும் தவிர்ந்த இலங்கையின் எல்லா மாகாணங்களிலும் சிங்களம் நிர்வாக மொழியாக இருத்தல் வேண்டும் என்பதுடன், பொதுப் பதிவேடுகளைப் பேணிவருவதற்காகவும் பகிரங்க நிறுவனங்களினால் அலுவல்கள் யாவும் கொண்டுநடத்தப்படுவதற்காகவும் சிங்கள மொழி பயன்படுத்தப்படுதலும் வேண்டும். வடக்கு மாகாணத்திலும் கிழக்கு மாகாணத்திலும் தமிழ்மொழி அவ்வாறு பயன்படுத்தப்படுதல் வேண்டும். ஆயின், உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவொன்றை உள்ளடக்கும் கூறு எதனதும் சனத்தொகை சிங்கள அல்லது தமிழ் மொழிவாரியான சிறுபான்மை சனத்தொகை என்ன விகிதாசாரத்தைக் கொண்டுள்ளதோ, அதனைக் கருத்திற்கொண்டு சிங்களம், தமிழ் ஆகிய இரண்டு மொழிகளும் அல்லது அத்தகைய இடப்பரப்பு அமைந்திருக்கக்கூடியதான மாகாணத்தில் நிருவாக மொழியாகப் பயன்படுத்தப்படும் மொழி தவிர்ந்த ஒரு மொழி அத்தகைய இடப்பரப்புக்கான நிருவாக மொழியாகப் பயன்படுத்தப்படலாம் என ஜனாதிபதி பணிக்கலாம்" என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

இதன் காரணமாக 29 பிரிவுகள் இரு மொழிப் பிரதேச செயலகப் பிரிவுகளாக வர்த்தமானியில் ஏற்கெனவே பிரசுரிக்கப்பட்டிருந்த நிலையில், அதன் பின்னர் 72 பிரிவுகள் இரு மொழிப் பிரதேச செயலகப் பிரிவுகளாக அடையாளம் காணப்பட்டுள்ளன என்றும் வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்கப்பட்டிருந்தது. இந்நிலையில், இந்த 72 பிரிவுகளில் 41 பிரிவுகள் செயற்பட பிரகடனப்படுத்தப்பட்டுள்ள நிலையில், மேலும் 31 பிரிவுகள் பிரகடனப்படுத்துவதற்கு நிர்ணயிக்கப்பட்டுள்ளன என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேலும், இரு மொழி அமுலாக்கல் தொடர்பில் இதுவரை 23 சுற்றறிக்கைகள் வெளியிடப்படும் அதன் செயற்பாடுகள் இன்னும் எமது மக்களுக்கு பலன் தராத நிலையிலேயே இருக்கின்றது என்பதை நான் இங்கு அவதானத்துக்குக் கொண்டுவர விரும்புகின்றேன்.

கௌரவ அமைச்சர் மனோ கணேசன் அவர்களது ஏற்பாட்டில் அவரது அமைச்சு அண்மையில் கையடக்கத் தொலைபேசிமூலமான குறுந் திரைப்படப் போட்டி ஒன்றினை நடத்தியிருந்தது. அது பாராட்டத்தக்க ஒரு முயற்சியாகும். அதில் "Birth Certificate" என்ற பெயரில் ஒரு குறுந் திரைப்படம் எடுக்கப்பட்டிருந்தது. அதில், இந்த நாட்டில் தமிழ் மொழிப் பரிச்சயம் மாத்திரம் கொண்டவர்கள் இங்குள்ள அரசு அலுவலங்களில் மொழிப் பிரச்சினையின் காரணமாக முகங்கொடுக்கின்ற சிரமங்களையும் பாதிப்புகளையும் அந்தப் படம் மிக அழகாக எடுத்துக் காட்டியிருந்தது. இந்த நாட்டில் தமிழ் மக்களுக்கு என்ன பிரச்சினை இருக்கின்றதெனக் கேட்போருக்கு இந்த குறுந்திரைப்படத்தை ஒளிபரப்பிக் காண்பிக்க வேண்டுமென்று அமைச்சர் அவர்களிடம் ஒரு கோரிக்கையை முன்வைக்கின்றேன்.

அதே நேரம் அமைச்சர் அவர்கள் அரசு படிவங்களைத் தமிழில் மொழிபெயர்க்கின்ற பயனுள்ள செயலினை

[ஓர் வினாக்கள் கேள்விகள்]

மேற்கொண்டு வருகின்றார். அத்துடன், அதனை வலுவூட்டி வகையில் செயற்படுத்துவதற்கு தமிழ் அலுவலர்களும் தேவை. அந்த வகையில் 1,000 மொழி அலுவலர்களை எதிர்வரும் ஜனவரி மாதம் பணிகளில் இணைத்துக்கொள்ளவுள்ளதாகவும் அவர் தெரிவித்துள்ளார். அந்தப் பணிகளை அவர் சிறப்புற முன்னெடுப்பார் என்ற நம்பிக்கை எனக்குண்டு.

ஓர் மனோ கணேசன்  
(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்)  
(The Hon. Mano Ganesan)  
நிச்சயமாக!

ஓர் டிவீல்டி டேவானந்தா  
(மாண்புமிகு டிவீல்டி டேவானந்தா)  
(The Hon. Douglas Devananda)

2006ஆம் ஆண்டு நடந்த சர்வகட்சி மாநாட்டின் இறுதி அறிக்கையில் ஒரு முன்மொழிவு முன்வைக்கப்பட்டிருந்தது. அதாவது, அரசியல் யாப்பில் "இலங்கை மக்கள் சிங்களவர், இலங்கைத் தமிழர், முஸ்லிம்கள், இந்தியத் தமிழர் மற்றும் பிற பிரிவினர்களாக அடங்கியுள்ளனர். எந்தவொரு பிரிவினரும் தங்கள் மொழியைப் பேணவும் அவர்களது கலாசாரத்தைப் பாதுகாத்து முன்னெடுத்துச் செல்வதற்கும் அரசு அதிகாரத்திலே தங்களது பங்கைப் பெறவும் சகல அரசு நிறுவனங்களிலும் உரிய பிரதிநிதித்துவத்தைப் பெறவும் உரிமையுடையவர்கள் ஆவர். அதே சமயத்தில் இவர்கள் அனைவரும் இலங்கையர் என்ற அடையாளத்திற்குள் அடங்குவர்" என்பது உள்ளடக்கப்பட வேண்டுமென்பதே அந்த முன்மொழிவாகும். இந்த முன்மொழிவு சட்டமாக்கப்பட்டு, நடைமுறைக்கு வந்திருக்குமானால், தேசிய நல்லிணக்கம் என்பது இந்த நாட்டில் எப்போதோ ஏற்பட்டிருக்கும். அத்தகையதொரு நிலை உருவாக்கப்படாமல் பல்வேறு பிரச்சினைகள், தேவைகளுக்கு மத்தியில் எமது மக்களைத் தள்ளிவிட்டு, அதிலிருந்து எமது மக்கள் மீள இயலாத நிலையில், தேசிய நல்லிணக்கத்தை ஏற்படுத்துவது என்பது குதிரைக் கொம்பாகவே இருந்துவிடும் என்பதை இங்கு சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன்.

தமிழ் மக்கள் இலங்கையர்களாக வாழ வேண்டுமென்பதற்காகத் 'தமிழர்கள்' என்ற அடையாளத்தை இழப்பதற்கோ, தமிழர்களாக வாழ வேண்டும் என்பதற்காக 'இலங்கையர்கள்' என்ற அடையாளத்தை இழப்பதற்கோ தயாராக இல்லை. தமிழ் மக்கள் இலங்கையர்களாகவும் தமிழர்களாகவுமே வாழ விரும்புகின்றார்கள் என்ற கருத்தினை நான் தொடர்ந்து முன்வைத்து வருகின்றேன். இதுதான் யதார்த்தம்! இந்த யதார்த்தம் உணரப்பட வேண்டும். தேசிய நல்லிணக்கம் என்பது உடனடி உணவு தயாரிப்பைப் போன்றதல்ல. இம்முறை வரவு செலவுத் திட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதைப்போன்று கல் வீடுகளைக் கட்டிக்கொடுப்பதாலோ, பொருளாதார மையத்தினை உருவாக்குவதாலோ, கடற்றொழில், விவசாயத்தை முன்னேற்றுவதாலோ மாத்திரமே தேசிய நல்லிணக்கம் ஏற்பட்டுவிடுமெனக் கனவு காணக்கூடாது. இத்தகைய ஏற்பாடுகள் எமது மக்களின் பொருளாதார விருத்திகளுக்கு வழிவகுக்கும்; எமது மக்களுக்கு இது அவசியம். ஆனால், தேசிய நல்லிணக்கத்தை ஏற்படுத்த இது மாத்திரமே போதாது. அடிப்படையிலிருந்து மாற்றங்களைக் கொண்டுவர வேண்டும். ஆரம்பக் கல்வியிலிருந்து அரசாங்க அலுவலகங்கள்வரை மாற்றங்களைக் கொண்டுவர வேண்டும். அதற்கு முன்னராக இருக்கின்ற அதிகாரங்கள் பகிர்ந்தளிக்கப்பட வேண்டும்.

தமிழ் மக்களின் பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதற்கு அதைக் கொண்டு வந்தோம்; இதைக் கொண்டு வந்தோம் எனக் கூறப்படுகின்றது. எதைக் கொண்டுவந்தாலும் அதில் எது செயற்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றதென்ற கேள்விக்குப் பதிலைத் தேடிப் பார்க்க வேண்டும். இரு மொழிக் கொள்கை கொண்டுவரப்பட்டும் செயற்படுத்தப்படவில்லை; 13ஆவது திருத்தச் சட்டம் கொண்டுவரப்பட்டும் அது முழுமையாகச் செயற்படுத்தப்படவில்லை; இனவிகிதாசார அடிப்படையில் அரசு தொழில்வாய்ப்புகள் வழங்கப்பட வேண்டுமெனச் சுற்றறிக்கை வெளியிடப்பட்டும் அது தொடர்ந்து செயற்படுத்தப்படவில்லை. புதிய அரசியல் யாப்பைக் கொண்டுவந்து அதையாவது செயற்படுத்துவீர்களா என்றே கேட்கத் தோன்றுகின்றது.

முதலில், இருப்பவற்றைச் செயற்படுத்த முன்வாருங்கள்! இருக்கின்ற அரசியல் தீர்வை முழுமையாகச் செயற்படுத்துங்கள்! அதில் கொடுக்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களை முழுமையாகவே பகிர்ந்தளியுங்கள்! அப்போது தேசிய நல்லிணக்கம் தானாகவே மக்கள் மத்தியில் ஏற்படும். அதற்காக யாரும் அரும்பாடுபடத் தேவையில்லை.

தேசிய நல்லிணக்கத்தை இந்த நாட்டில் வலுவூட்டாதாக, அர்த்தமுள்ளதாகக் கட்டியெழுப்புவதில் நாம் மிக அதிகமாக உழைத்திருக்கிறோம்; அதற்காகப் பலவற்றை இழந்திருக்கிறோம். எம்மீது பல்வேறு பொய்க் குற்றச்சாட்டுகளை சுமத்துவதற்கும் சேறுபூசுவதற்கும் அவதூறுகளைப் பரப்புவதற்குமான வாய்ப்புகளை சுயலாப எதிர்த்தரப்புத் தமிழ் அரசியல்வாதிகள் மத்தியில் எதிர்க்கட்சியாக மாறியுள்ள கட்சியின் சிலருக்கும் எமது இந்த தேசிய நல்லிணக்கம் நோக்கிய வழிமுறையே வழங்கியிருந்தது. அதற்காக நாம் அயர்ந்துவிடவில்லை; அதையியப்படவில்லை. அத்தகைய பழிகளை நாம் கணக்கிலும் எடுக்காமல், எம்மிடம் காலம் ஒப்படைத்திருந்த எமது மக்களின் நலன்சார்ந்த பணிகளை அயராது முன்னெடுத்தோம். எம்மீது சுமத்தப்பட்டுவந்த வந்த பழிகளுக்கான பதில்களைக் காலத்திடம் ஒப்படைத்தோம். காலம் எம்மை எமாற்றிவிடவில்லை. இன்று பதில் சொல்லிக்கொண்டிருக்கின்றது.

அன்று எம்மீது கூட்டுச் சேர்ந்து பழி சுமத்தியவர்கள் இன்று சுயலாபத்தினை இலக்காகக்கொண்ட பதவிகளுக்காகவும் அதிகாரங்களுக்காகவும் பிரிந்து சென்று கொண்டிருக்கின்றார்கள். எமது மக்களுக்காக நாங்கள் உழைத்துக் கொண்டிருக்கின்றோம். இதுதான் அவர்களுக்கும் எமக்கும் இடையிலுள்ள வித்தியாசம். எமது மக்களுக்காகவே நாங்கள் தேர்தல்களில் போட்டியிடுகின்றோம். எமது மக்களின் நலன் கருதியே கிடைக்கின்ற அரசியல் அதிகாரங்களைப் பயன்படுத்துகின்றோம். நாங்கள் சுயலாப அரசியல் கருதிச் செயற்பட்டிருந்தால், நாங்களும் எப்போதோ இனவாதத் திணைக் கையில் எடுத்திருப்போம்; போலித் தமிழ்த் தேசியம் பேசியிருப்போம்; அதி தீவிரமாகப் பேசி இருப்போம். ஆனால், அதில் எமக்கு நம்பிக்கை இல்லை. நாங்கள் இடதுசாரி அரசியல் கொள்கை வழியை ஏற்றவர்கள்; கொள்ளை வழிகளை ஏற்றவர்கள் அல்லர். வாக்குக் கொள்ளையானாலும் சரி, வேறு எந்தக் கொள்ளையானாலும் சரி, அது எமது வழியல்ல.

ஆயுதப் போராட்டக் காலத்திலேயே அனைத்து இன மக்களையும் இணைத்துச் செயற்பட்டிருந்த நான், தேசிய நீராட்டத்திற்கு வந்ததன் பின்னரும் அனைத்து இன மக்களுடனும் இணைந்த வகையிலேயே செயற்பட்டு

බන්ධනාගාර තුළ සිටින විශාල පිරිසක් තවත්තු කිරීම වෙනුවෙන් අපේ රටේ ජාතික ධනයෙන් විශාල ප්‍රමාණයක් අපි වැය කරනවා. මේ පිරිස යම් ඵලදායී නිෂ්පාදන ක්‍රියාවලියකට යොමු කරලා, කෘෂි කර්මාන්තය වැනි ක්‍රියාවලියකට යොදවන්න පුළුවන් නම් එය අපේ රටේ ආර්ථික ප්‍රගතියට ඉවහල් වන කරුණක් හැටියට මම දකිනවා. බන්ධනාගාර ගැන කථා කරද්දී, "සිකරුවෝ ද මනුෂ්‍යයෝය" කියලා කියද්දී අපේ මතකයට

[ගරු තුෂාර ඉඳුනිල් අමරසේන මහතා]

එන්නේ ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, පසුගිය කාලයේ වැලිකඩ බන්ධනාගාරයේ සිදු වූණු විශාල සමූල ඝාතනයයි. දේශපාලන අධිකාරියේ මැදිහත්වීම තුළ පසුගිය රජය කාලයේ ආරක්ෂක අංශ වැලිකඩ බන්ධනාගාරයට පැනලා රැඳවියන් විශාල පිරිසක් ඝාතනය කළා. ඒක සම්පූර්ණයෙන් අමානුෂිකයි. එයින් අපේ රටට විශාල කළු පැල්ලමක් ඇති වුණා. ලෝකය ඉදිරියේ අපේ රටට අපකීර්තියක් ඇති වුණු අතර, ලෝකය තුළ අප මිලේච්ඡයන් හැටියට හඳුන්වන ක්‍රියාවලියක් එදා සිද්ධ වුණා. ඒකට අපි කමිටුවක් පත් කළා. මේ කමිටු වාර්තාව ඒ වෙන කොට හිටපු අධිකරණ අමාත්‍ය විජයදාස රාජපක්ෂ මැතිතුමා අතට පත් කළා. විජයදාස රාජපක්ෂ මැතිතුමා මේ ගරු සභාවේ හිටියා නම් මම අද එතුමාගෙන් අහනවා, "ඒ සමූල ඝාතනය පිළිබඳව දුන්න වාර්තාවේ වැරදිකරුවන් සම්බන්ධයෙන් ගෙන ඇති නීතිමය ක්‍රියාවලිය මොකක්ද?" කියලා. අද මම ඒ පිළිබඳව විශේෂයෙන්ම මතක් කර සිටිනවා.

ඒ එක්කම අපි ජාතික සහජීවනය පිළිබඳවත් කථා කරන්න ඕනෑ. ගරු මනෝ ගනේසන් මැතිතුමාත් ගරු සභාවේ ඉන්නවා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ යහ පාලන රජය තුළ පක්ෂ දෙකක් එකතු වෙලා අපි විශාල වශයෙන් ජාතික සහජීවනයක් ගැන කථා කරනවා. ජාතික සහජීවනය ගැන අපි කථා කළාට අද උතුරේත් අත්තවාදීන් ඉන්නවා; දකුණේත් අත්තවාදීන් ඉන්නවා. උතුරු පළාත් සභාවේ අධ්‍යාපන ඇමතිවරයා ජාතික කොඩිය එසවීම ප්‍රතික්ෂේප කරද්දී, ජාතික කොඩියට නිග්‍රහ කරද්දී, දකුණේත් ඒ වාගේම අත්තගාමීන් ඉන්නවා. දකුණේ ඉන්න උදය ප්‍රහාන් ගම්මන්පිල වැනි අය ජාතික කොඩිය විකෘති කරමින්, ජාතික කොඩිය හෙළා දකිමින්, වැරදි විදියට ජාතික කොඩිය ඉදිරිපත් කරමින් අත්තගාමී විධියට කටයුතු කරනවා. උතුරේ අධ්‍යාපන ඇමතිවරයා ඉන්නවා වාගේම දකුණේත් ගම්මන්පිලලා වාගේ අය ඉන්නවා.

මම හිතන විධියට ඒක ජාතික සංහිදියාවට විශාල බාධාවක්. විශේෂයෙන්ම ඒකාබද්ධ විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් බොරදියේ මාළු බැම පිළිබඳව මම මේ අවස්ථාවේදී මගේ බලවත් අප්‍රසාදය පළ කරනවා.

**ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා**

(මාණ්ඩුමිතු පිරිනිමි තව්ෂාණාර් අමරසේන)

(The Hon. Deputy Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි.

**ගරු තුෂාර ඉඳුනිල් අමරසේන මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු තුෂාර ඉන්දුනිල් අමරසේන)

(The Hon. Thushara Indunil Amaraseena)

මම කථාව පටන් ගත්තේ ප.ව.12.26ට. දැන් 12.31යි. ඔබතුමාට කියලා තමයි මම-

**ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා**

(මාණ්ඩුමිතු පිරිනිමි තව්ෂාණාර් අමරසේන)

(The Hon. Deputy Chairman)

But we have to suspend the Sittings for lunch.

**ගරු තුෂාර ඉඳුනිල් අමරසේන මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු තුෂාර ඉන්දුනිල් අමරසේන)

(The Hon. Thushara Indunil Amaraseena)

මට අසාධාරණයක් වෙනවා නම් මම කථාව ආරම්භ නොකරන්නයි හිටියේ.

**ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා**

(මාණ්ඩුමිතු පිරිනිමි තව්ෂාණාර් අමරසේන)

(The Hon. Deputy Chairman)

Hon. Member, you can take two, three minutes and continue after lunch.

**ගරු තුෂාර ඉඳුනිල් අමරසේන මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු තුෂාර ඉන්දුනිල් අමරසේන)

(The Hon. Thushara Indunil Amaraseena)

එහෙම අවශ්‍ය නැහැ. මට තව විනාඩි දෙකක් දෙන්න. මම කථා කරලා අවසන් කරන්නම්.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, එතුමාට විනාඩි දෙකක කාලයක් ලබා දෙන්න.

**ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා**

(මාණ්ඩුමිතු පිරිනිමි තව්ෂාණාර් අමරසේන)

(The Hon. Deputy Chairman)

Okay.

**ගරු තුෂාර ඉඳුනිල් අමරසේන මහතා**

(මාණ්ඩුමිතු තුෂාර ඉන්දුනිල් අමරසේන)

(The Hon. Thushara Indunil Amaraseena)

ස්තූතියි.

සහජීවනය ඇති වෙන්න නම්, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ඇති වෙන්න ඕනෑ. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ඇති වෙන්න නම්, මේ රටේ මැතිවරණ පවත්වන්න ඕනෑ. ඒ නිසා අපි දැන් ලිහිල්ලියේ පළාත් පාලන මැතිවරණයට සූදානම් වෙනවා. පළාත් පාලන මැතිවරණයට ලිහිල්ලියේ සූදානම් වෙද්දී, එක්තරා කණ්ඩායමක් සීමා නිර්ණය වැරදියි කියලා නඩුවක් දමලා මැතිවරණය කල් දමන්න ලැහැස්ති වුණා. මේ මැතිවරණය ඉල්ලා මහා ලොකුවට හඬ නඟපු ඒකාබද්ධ විපක්ෂය දැන් ක්ෂේත්‍ර නිලධාරීන්ට නාම යෝජනා අවශ්‍යයි කියලා නඩු දමනවා. එහෙමත් මැතිවරණය කල් දමන්න හඳුනා බව අපට පෙනෙනවා. මේ එකම කාසියේ දෙපැත්ත. විවිධ කරුණු කාරණා ඉස්මතු කරගෙන මේ මැතිවරණය කල් දමන්න කවුද උත්සාහ කරන්නේ කියන කාරණය මම විශේෂයෙන්ම කියනවා. පත්තරවල පළ වෙනවා, "මෙන්න අපි ඉස්සර වෙලාම ගිහිල්ලා ඇප මුදල් තැන්පත් කරනවා" කියලා. මේක හරියට අර "කංකං බුරු - සිංසිං නෝරු" සෙල්ලම වාගෙයි. "ඉස්සර වෙලාම දුවගෙන ගිහිල්ලා මල් අත්තක් කඩාගෙන එන්නේ කවුද, ඉස්සර වෙලාම අම්මා අල්ලන්නේ කවුද" කියලා සෙල්ලම් කරනවා වාගේ, මැතිවරණයක් අවශ්‍යයි කියලා ඒකාබද්ධ විපක්ෂය ජනතාවට "කංකං බුරු - සිංසිං නෝරු" සෙල්ලම පෙන්වනවා. හැබැයි අධිකරණයේ නඩු පවරනවා, "ක්ෂේත්‍ර නිලධාරීන්ට නාම යෝජනා අවශ්‍යයි, ඒ නිසා කරුණාකරලා මේ මැතිවරණය පවත්වන්න එපා" කියලා. ඉතින් ජනතාවට පෙනෙන්න "කංකං බුරු - සිංසිං නෝරු" සෙල්ලම කරමින්, මේ මැතිවරණය පැවැත්වීම සම්බන්ධයෙන් ඒකාබද්ධ විපක්ෂය විශාල බාධාවක් එල්ල කරනවා. මේ පිළිබඳවත් මම මේ අවස්ථාවේදී මගේ බලවත් අප්‍රසාදය, බලවත් කනගාටුව ප්‍රකාශ කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මට තව තත්පර තිහක කාලයක් දෙන්න. ගරු මනෝ ගනේසන් මැතිතුමාත් මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. අපේ භාෂා පරිවර්තක මහත්වරු කිහිප දෙනෙක්ම මට කීවා, අද මේ විවාදයේදී මේ කාරණය ඉදිරිපත් කරන්න කියලා. මම දන්නා හැටියට භාෂා පරිවර්තකයින් අයිති වන්නේ මනෝ ගනේසන් මැතිතුමාට නොවෙයි. නමුත් භාෂා පරිවර්තකයා

කියන්නේ සියලු සන්නිවේදනයන්හි පාලමක්. විවිධ ජාතීන්ගේ, විවිධ ජනවර්ගවල, විවිධ භාෂා කථා කරන අයගේ අදහස් හාමුකරන, ඒවා සම්මිශ්‍රණය කරන පාලමක්.

හැබැයි, මේ භාෂා පරිවර්තකයින් 2006 අවුරුද්ද වන තෙක් බුක්ති විඳගෙන ආ වරප්‍රසාද 2006 අවුරුද්දෙන් පස්සේ සම්පූර්ණයෙන්ම කප්පාදු කරලා ඒ ගොල්ලන් සිටි වෘත්තීය මට්ටම පහතට ඇද දැමීමා.

#### ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(The Hon. Deputy Chairman)  
Hon. Member, wind up now.

#### ගරු තුෂාර ඉදුනිල් අමරසේන මහතා

(மாண்புமிகு துஷார இந்துனில் அமரசேன)  
(The Hon. Thushara Indunil Amaraseena)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මට තව වාක්‍ය දෙකයි කියන්න තිබෙන්නේ.

ඒ අනුව 2006 අවුරුද්දෙන් පසුව ඔවුන්ට තිබුණු වෘත්තීය අයිතිවාසිකම් අහෝසි කරලා දැමීමා. එම නිසා භාෂා පරිවර්තකයින් පිළිබඳවත්, ඔවුන්ට සිදු වූ අසාධාරණය පිළිබඳවත් කරුණාකරලා අවධානය යොමු කරන්න කියලා මනෝ ගනේසන් ඇමතිතුමාගෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මට වැඩිපුර විනාඩි දෙක, තුනක් ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාට ස්තූති කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

#### ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(The Hon. Deputy Chairman)  
බොහොම ස්තූතියි.

Order, please! The Sitting is suspended for lunch till 1.00 p.m.

දස්විම ඊට අනුකූලව නාවකාලිකව අත් හිටුවන ලදීත්, අ.හ. 1.00ට නැවත පවත්වන ලදී.

அதன்படி அமர்வு இடைநிறுத்தப்பட்டு, பி.ப. 1.00 மணிக்கு மீண்டும் ஆரம்பமாயிற்று.

Sitting accordingly suspended till 1.00 p.m. and then resumed.

[අ.හ. 1.00]

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)  
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ජාතික සහජීවනය, රාජ්‍ය භාෂාව, පුනරුත්ථාපනය ආදී වූ විෂයයන් ගණනාවක් ගැන විවාදය සිදු වන මේ අවස්ථාවේදී මටත් ඒ සඳහා මැදිහත්වීමට අවස්ථාව ලැබීම සම්බන්ධයෙන් මම සතුටු වනවා, මේ විෂයයන්ට සම්බන්ධ වූ අමාත්‍යාංශයක් බාරව පසු ගිය ආණ්ඩුව කාලයේ කටයුතු කරපු කෙනෙක් හැටියට. පළමුවෙන්ම පුනරුත්ථාපනය පිළිබඳ ප්‍රශ්නය අපි සාකච්ඡාවට ගත්තොත් පුනරුත්ථාපනයේ ප්‍රධාන කාරණය ජීවනෝපාය පිළිබඳ ප්‍රශ්නයයි. ජීවනෝපාය ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළට රජය මෙහෙයවීම සඳහා මැදිහත් වීම හුදෙක්ම ණය දීමක් පමණක් විය නොහැකියි. ණය දීලා, ව්‍යවසායයන් ආරම්භ කරන්න ඔවුන්ට උපදෙස් දුන්නත්, ඒ අයට ඒ ව්‍යවසායයන්

සාර්ථක කර ගන්න බැරිව, ණය ගෙවා ගන්න බැරිව විශාල අර්බුදයන්ට පත් වුණු බව මුදල් ඇමතිතුමාගේ අය වැයේදීම පිළිගන්නා. උතුරේ පමණක් නොවෙයි - යුද්ධය පැවති ප්‍රදේශවල පමණක් නොවෙයි- ලංකාව පුරාම කුඩා ව්‍යවසායයන් ආරම්භ කරන්න උත්සාහ කරපු උදවිය අසාර්ථක වෙලා තිබෙනවා. මොකද, ඒ වෙළෙඳ පොළේ තිබෙන බලය නිසායි. වෙළෙඳ පොළ තුළ බලවත් අය තමයි වෙළෙඳ පොළේ වාසිය ගන්නේ. මේ ඔක්කොම ව්‍යවසායකයන්ට - කුඩා පරිමාණ ව්‍යවසායකයන්ට, සුළු පරිමාණ ව්‍යවසායකයන්ට - අන්තිමට තමන්ගේ නිෂ්පාදන අලෙවි කර ගැනීම සඳහා එන්න වෙලා තිබෙන්නේ වෙළෙඳ පොළටයි. බලවතුන් වෙළෙඳ පොළේ වාසිය නෙළා ගැනීම නිසා සමහර විට මේ කුඩාම ව්‍යවසායකයන්ට තරගකාරීව වෙළෙඳ පොළ තුළ තමන්ගේ භාණ්ඩ අලෙවි කර ගන්න බැරි වෙනවා. මෙය අලුත් කථාවක් නොවෙයි. මේ කථාව බොහෝ කාලයක සිට අපි දන්නා වූ නිසා තමයි රජය විවිධ වැඩ පිළිවෙළවල් යොදලා තිබුණේ, රජයේ මැදිහත්වීම් යොදවලා තිබුණේ මේ කුඩා පරිමාණ නිෂ්පාදකයන්ගේ නිෂ්පාදන අලෙවියට. ඒ නිසා තමයි ගොවීන්ට සහතික මිල දෙන ක්‍රමයක් හැදුවේ; පොහොර සහනාධාරයක් ලබා දෙන ක්‍රමයක් හැදුවේ. එමඟින් නිෂ්පාදනයට යෙදවුම් කිරීමේදීත්, නිෂ්පාදනය අලෙවි කර ගැනීමේදීත් යම් උදව්වක් සිදු වනවා. මේ උදව්ව උඩ තමයි සුළු නිෂ්පාදකයන්ට පවතින පුළුල් වන්නේ. නමුත් අපේ අලුත් මුදල් ඇමතිතුමා මේ සියල්ල වෙළෙඳ පොළට ලිහා දාලා තිබෙනවා. මේකේ ප්‍රතිඵලය වෙන්නේ වෙළෙඳ පොළ බලවතුන්ගේ බලයට යටත් වන කුඩා ව්‍යවසායකයන් තමන්ගේ ව්‍යවසාය අසාර්ථක වීමත් සමඟ ණය බර ආදියට කොටු වෙලා විශාල අර්බුදයකට ගමන් කිරීමයි.

ඒ අතින් බැලුවාම, ඇත්තටම මෙවර අය වැය මේ රටේ ඉතිහාසයේ නොවූ විරූ ආකාරයේ දක්ෂිණාංගික අය වැයක්. මේ තරම් දක්ෂිණාංගික අය වැයක් මීට පෙර ඉදිරිපත් වෙලාම නැහැ. මෙහි තිබුණු සියලුම ආරක්ෂණ දැල් කඩා දමලා, මේ රටේ දුබලයා ආරක්ෂා කරන්නට තිබුණු සියලු වැදගත් නීති අණපනත් බිඳ දමලා අද මේ රටේ නිෂ්පාදන ක්‍රියාකාරිත්වය, සේවා ක්‍රියාකාරිත්වය සම්පූර්ණයෙන්ම බලවතුන්ගේ, ධනවතුන්ගේ බලයට යට වෙන්න ඇරලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අපි කුඩා ඉඩම් හිමියා ආරක්ෂා කර ගෙන සිටියා. ඔහු අද ලොකු ඉඩම් හිමියාට ගොදුරු වෙන්න යනවා. ඒ කුඩා ඉඩම් හිමියා ආරක්ෂා කළ, අද ගොවියා ආරක්ෂා කළ අණපනත් සියල්ල ඉවත් කර දමා තිබෙනවා. මේ රටේ සුළු නිෂ්පාදකයින්ට තරග කිරීමට තිබෙන අපහසුව නිසා, විදේශීය නිෂ්පාදනවලට යම් බදු ක්‍රම යොදා තිබුණා. ඒ සියල්ල ඉවත් කරමින් ගනු ලැබූ තීරණ නිසා මේ රටේ දේශීය නිෂ්පාදකයා විශාල අසීරුතාවකට පත් වෙනවා. ඒ අනුව විදේශයන්ට බරවූ, විදේශිකයින්ගේ ප්‍රාග්ධනයට බරවූ, විදේශීය ව්‍යවසායකයින්ගේ බලයට ඉඩ සලසන අය වැයක් හැටියට මේ අය වැය අපි හෙළා දැකිය යුතුයි.

ඇත්තටම දෙමළ සන්නද්ධ අරගලය ආරම්භ වෙන්නේ එක්තරා විධියකට, එක්තරා ආර්ථික පසුබිමක් තුළයි. එදා මේ රටේ දේශීයව නිපදවූ ලෑනු, අල ආදියෙන් විශාල පොහොසත්කමක් ලැබූ, ආදායමක් ලැබූ උතුරේ ජනතාවට විශාල වශයෙන් අසීරුතාවකට මුහුණ දෙන්න සිදු වුණා, මේ තිබුණු සීමා බාධක ඉවත් කිරීමට 1977 වර්ෂයේ ආරම්භ කළ රජය ගනු ලැබූ තීරණත් එක්ක. ඒ නිසා මේ රටේ දේශීය නිෂ්පාදනයට මරු පහරක් වැදුණා. ඒ සමඟ මේ රටේ කැරලි දෙකක් ඇති වුණා. එක කැරැල්ලක් දකුණේ. අනෙක, උතුරේ කැරැල්ලක් හැටියට මතු වෙලා යුද්ධයක් බවට පත් වුණා. මෙය හොඳින්ම සනාථ වෙන්නේ, දේශීය නිෂ්පාදනවලට හොඳ මිලක් ලබා දීමට වුවමනා කරන අණපනත් නීති පැනවූ හෙක්ටර් කොබ්බෑකඩුව මහතා

[ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා]

ජනාධිපති තරගය සඳහා ඉදිරිපත් වූ අවස්ථාවේ උතුරේ ජනතාවගෙන් ඔහුට ලැබුණා වූ විශාල ඡන්ද ප්‍රමාණයෙන්. එදා ගෙන ගිය ඒ කෘෂිකාර්මික ප්‍රතිපත්තිවල එලදායිතාවය ගැන එක්තරා විශ්වාසයක් උතුරේ ජනතාවට තිබුණු බව එයින් හොඳින්ම පෙනී ගියා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඊළඟට මේ ජාතික සංගිදියාවට ඉතා වැදගත් වෙනවා, පළාත් පාලන ආයතනවල බලය. මේ ආණ්ඩුව අවුරුදු දෙකකට වැඩි කාලයක් පළාත් පාලන ආයතනවල බලය අහෝසි කර තිබුණා. එම කටයුතු නිලධාරීන්ට දී තිබුණා. මහජන නියෝජිතයින්ගෙන් ඒවා ඇත් කර තිබුණා. එම නිසා පළාත් පාලන ආයතන අකර්මණ්‍ය වුණා. දැන් ඡන්දයක් ඇවිත් තිබෙනවා. මේ ඡන්දය තිබෙන්නේ අලුත් විධියකට; කොට්ඨාස හා අනුපාත ක්‍රමය අනුව. දැන් මේ කොට්ඨාස හා අනුපාත ක්‍රමය තිබෙන්නේ, නැවතත් ප්‍රධාන දේශපාලන බලවේගයන්ගේ හැසිරවීමට යටත් වෙන ආකාරයටයි. එය උතුරේ වේවා, දකුණේ වේවා, ප්‍රධාන දේශපාලන පක්ෂ, ප්‍රධාන දේශපාලන බලවේග, ප්‍රධාන නායකත්වයන් තමයි මේ පළාත් පාලන ආයතනවල සියලුම මැතිවරණ ක්‍රියාකාරීත්වය හසුරුවන්නේ. එම නිසා මේක ඇත්තටම පළාත් පාලන ඡන්දයක් නොවෙයි. මේක මේ රටේ ජාතික මැතිවරණයක සමානත්වය ගන්නවා. මේ රටේ ප්‍රධානම පක්ෂ රට පුරාම තිබෙන පළාත් පාලන ආයතනවල අපේක්ෂකයින් තීන්දු කිරීමේ ප්‍රධාන බලය හා වග කීම අරගෙන තිබෙනවා. ඊළඟට ඡන්දය මෙහෙයවීමේ බලය අර ගෙන තිබෙනවා. ඒකම තමයි උතුරේත් වෙලා තිබෙන්නේ. උතුරේ දෙමළ ජාතික සන්ධානය ඒ බලය හසුරුවනවා. මේ නිසා මොකද වෙන්නේ?

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මම, මේ ඡන්ද ක්‍රමය මීට වඩා ප්‍රදේශ කේන්ද්‍රීය වූ තැනකට ගෙන යා යුතුය කියා යෝජනා කරපු කෙනෙක්.

ඒ අනුව අපි පළාත් පාලන කොමිසමටත් යෝජනා ඉදිරිපත් කළා. ඕනෑම කොට්ඨාසයක සිටින ඕනෑම කෙනෙකුට ඒ කොට්ඨාසයට පමණක් තරග කිරීමේ අයිතිය අපි දිය යුතුව තිබුණා. අපි ඒ අයට එක කොන්දේසියක් විතරයි දාන්නට ඕනෑ. ඒ කාන්තාවන් ඉදිරිපත් කළ යුතුයි කියන එක. ඒ කාන්තාවන් සහ පිරිමි පක්ෂය ගන්නා වූ මුළු ඡන්ද සංඛ්‍යාවේ වැඩිම ඡන්ද සංඛ්‍යාව අනුව ඒ සභාවේ සංඛ්‍යාව සංහිත කරන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම, මෙවැනි ඡන්ද ක්‍රමයක ඇප මුදල රුපියල් 1,000ක් දක්වා අඩු වෙන්නට ඕනෑ. එහෙම වුණොත් විතරයි, ප්‍රදේශය කේන්ද්‍රීය වූ, ප්‍රදේශය තුළ ජන මතය ප්‍රකාශ විය හැකි ඡන්ද ක්‍රමයකට අපට යන්නට පුළුවන් වෙන්නේ. නමුත් අද මේ තිබෙන ඡන්ද ක්‍රමය එක අතකින් අපට හොඳයි. මොකද, අපට අවස්ථාවක් ලැබෙනවා ජාතික මතයක් මේ රටේ ප්‍රකාශ වීමට සලස්වන්නට. මේක ජනමත විචාරණයක්. පසුගිය අවුරුදු තුන තුළ මේ ආණ්ඩුවේ කටයුතු ගැන, - මැතිවරණ කල් දැමීමේ අයුතු ක්‍රියාවන් ඇතුළත්ව- ආණ්ඩුව ගෙන ගිය ක්‍රියා කලාපය ගැන ජන මතය කුමක්ද, ජාතික සම්පත් විකිණීම ගැන ජන මතය කුමක්ද, මේ රටේ ජීවන වියදම් බර වැඩි වීම ගැන ජන මතය කුමක්ද, බැඳුම්කරය හරහා මහ බැංකුවෙක් කෝටි ප්‍රකෝටි ගණනක මුදලක් වංචා කිරීම ගැන ජන මතය කුමක්ද කියන ඒවා ඒ තුළින් ප්‍රකාශ වෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඒ එක්කම දැන් වාදයක් තිබෙනවා, ඒකීය රාජ්‍ය රැකෙන්න නම් අපට කේන්ද්‍රීය බලයක් වුවමනායි කියලා. එතකොට, අද දෙමළ ජාතික සන්ධානය ඇතුළු පක්ෂ කියනවා වඩාත් පළාත් කේන්ද්‍රීය වූ බලයක් අවශ්‍යයි කියලා.

මේ මත දෙක අතර වාදය අවසන් කළ යුතුව තිබෙනවා. මේ රට එකට පවත්වාගෙන යන්නට බැහැ අධිරාජ්‍යවාදීන් මේ රටට ඇහිලි ගහනතුරු. අධිරාජ්‍යවාදීන්ගේ ඇහිලි ගැසීම් අතර එකක් තමයි, උතුර හා නැගෙනහිර ප්‍රදේශ වෙනම පාලන බලයක් ඇති ප්‍රදේශයක් බවට පත් කිරීම. ඒ සඳහා ඔවුන් දෙමළ ජනතාවගේ අනුග්‍රහය ලබනවා, ඔවුන්ගේ අනුග්‍රහය දෙමළ ජනතාවට ලබා දෙනවා. මෙමඟින් අධිරාජ්‍යවාදය ජාතික ප්‍රශ්නය හරහා මේ රටට ඇතුළු වෙනවා. මේ ආක්‍රමණය වළක්වන්නට අපි දෙමළ ජනතාවට ආරාධනය කරනවා. අධිරාජ්‍යවාදයට එරෙහිව ලාංකීය එක්සත්කමක් වෙනුවෙන් දෙමළ ජනතාව අතර මතයක් ගොඩ නඟා ගැනීමට බලයක් අවශ්‍යයි. නමුත් මේ ප්‍රශ්න බැඳෙන්නේ සමාජ, ආර්ථික ප්‍රශ්නත් සමඟයි. සමාජ, ආර්ථික ප්‍රශ්න මුල් කරගෙන මේ රටේ දේශපාලන බලවේගයක් හැඳෙනවා නම්, එය සමාජ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය හැටියට අපි නම් කරනවා නම්, සමාජ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී දර්ශනයක් උඩ අපි මේ රටේ පොදු දේශපාලන ප්‍රවාහයක් ඇති කරනවා නම්, මේ රටේ නැති බැරි මිනිසුන්ගේ බලයක් ඇති කිරීම උදෙසා දේශපාලන ඉදිරි දර්ශනයක් ඉදිරිපත් කරනවා නම්, මම හිතනවා එය එක්තරා විධියක් කියලා මේ රටේ එක්සත්කම ඇති කරන්නට.

දැනටමත් වෘත්තීය සමිතිවල උතුරත්, දකුණත් එකතු වූ එක්සත්කම තිබෙනවා. මම දන්නවා සෞඛ්‍ය සේවයේ තිබෙන බලවත්ම කතිෂ්ඨ සේවකයන්ගේ සංගමය වන "ජනරජ සෞඛ්‍ය සේවා සේවක සමිතිය"ට උතුරේත් සාමාජිකයන් ඉන්න බව. මැයි දිනය තිබෙන විට, ඒ සම්මේලනය තිබෙන විට උතුරේත්, නැගෙනහිරින් දෙමළ, මුස්ලිම් ජනතාව ඒ කටයුතුවලට සහභාගි වෙනවා. සහභාගි වෙලා, තමන්ගේ පොදු අරමුණ වෙනුවෙන්, නැති බැරි මිනිසුන්ගේ අරමුණ වෙනුවෙන්, වැඩ කරන ජනතාවගේ අරමුණ වෙනුවෙන් ගත යුතු මාවත කුමක්ද කියලා ඒ ඒ තැන්වල සාකච්ඡා වෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම හැම ජන වර්ගයකම අභිමානයට සමානත්වයක් තිබිය යුතුයි. ජන වර්ගවල සමානත්වය ආර්ථික සමානත්වය වාගේම අවශ්‍යයි. ආර්ථික සමානත්වය පදනම් කරගෙන තමයි ජනවාර්ගික සමානත්වයට අවශ්‍ය පරිසරය හදන්න අපට පුළුවන් වෙන්නේ. ඒ ජනවාර්ගික සමානත්වය ඇති කිරීමේ මාවත කුමක්ද? මම ඒ ගැන එක්තරා මිත්‍රයෙකුගෙන් ඇහුවා. මම මේක මීට පෙරත් කියලා තිබෙනවා. ඔහු මට කිව්වේ, "එය ආරම්භ කළ යුත්තේ පළමුවෙන්ම මේ රටේ භාෂා ප්‍රතිපත්තිය හරියට ක්‍රියාත්මක කිරීමෙන්" කියලායි. ඒ භාෂා ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියාත්මක කිරීමේ වගකීම තිබුණු අමාත්‍යාංශයක හිටපු ඇමතිවරයෙක් මම.

දැන් ඒ වගකීම් දරන අප මිත්‍ර මනෝ ගනේසන් ඇමතිතුමාට අපි සුබ පතනවා, එතුමා ඒ වෙනුවෙන් දරන මහත්සියට; වෙහෙසට. නමුත්, නිකම්ම එකිනෙකාට භාෂාව ඉගැන්වීමෙන් පමණක් කඩදාවත් අපට මේ කාරණය ඉටු කර ගන්න බැහැ. භාෂාව උගන්වා පුහුණු කිරීමෙන් පසුව, ඒ අය නැවතත් තමන්ගේ සේවා ස්ථානවලට ගියාම ඒ ඉගෙන ගත් දේවල් ක්‍රියාවට නැගෙන්නේ නැහැ. එහෙම නම්, මේ සඳහා අපි කරන්න ඕනෑ මොකක්ද? අද රාජ්‍ය සේවයට දෙමළ භාෂාව මව් බස වූ විශාල පිරිසක් අවශ්‍යයි. විශේෂයෙන්ම පොලිස් සේවයට. ඒ අය සිංහල වෙන්නත් පුළුවන්. නමුත්, ඒ අයගේ මව් බස දෙමළ වෙන්න පුළුවන්. එවැනි පිරිස් ඉන්නවා; ඉන්න ප්‍රදේශන් තිබෙනවා. ඒ නිසා සිංහලද, දෙමළද, මුස්ලිම්ද කියන එකට වඩා තමන්ගේ මව් බස කුමක්ද කියන එකයි වැදගත් වන්නේ. මව් බස දෙමළ වන පිරිසෙන් අවශ්‍ය ප්‍රමාණය අපි රාජ්‍ය සේවයට බඳවා ගත යුතුයි. අද දෙමළ භාෂාව සිංහලෙන් උගන්වන්න අවශ්‍ය ගුරුවරු නැහැ. ඒ වාගේම සිංහල භාෂාව දෙමළෙන් උගන්වන්න අවශ්‍ය ගුරුවරුන්

නැහැ. මේ සියල්ලම රැඳී තිබෙන්නේ රජය මේ ප්‍රශ්නයට ලබා දෙන වැදගත්කම අනුවයි. මා දන්නවා, යම් සැලකිය යුතු ආකාරයකට යම් මුදල් ප්‍රමාණයක් මේ සඳහා වෙන් වෙලා තිබෙන බව. නමුත්, මේ කටයුතු ක්‍රියාවට නගන්න නම්, මේ ඉලක්ක කරා යන්න නම්, සැබැවින්ම මේ වෙනුවෙන් වෙන් කරපු මුදල් ප්‍රමාණවත් නැහැ. ඒ වාගේම, මේ සඳහා නිසි රාජ්‍ය යන්ත්‍රණයක් ගොඩ නැගෙන්න වුවමනායි.

**ගරු මනෝ ගනේසන් මහතා**  
(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்)  
(The Hon. Mano Ganesan)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2018 වසරේ සිට අවුරුදු තුනක් ඇතුළත "භාෂා සහකාර" කියන තනතුරට 3,000ක් බඳවා ගන්න අපි දැන් කටයුතු කර ගෙන යනවා.

**ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා**  
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)  
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)  
ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලවලට.

**ගරු මනෝ ගනේසන් මහතා**  
(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்)  
(The Hon. Mano Ganesan)  
අපට සිංහලද, දෙමළද කියලා ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

**ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා**  
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)  
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

"භාෂා සහකාරවරු" පත් කරන්නට ඔබතුමන්ලා ගන්නා වූ තීරණය හොඳයි. භාෂා සහකාර කියන කෙනාගේ වගකීම තමයි, ඒ ඒ කාර්යාලවල ද්විභාෂා ගැටලු මතු වුණාම ඒකට මැදිහත් වීම. නමුත්, ඒකෙන් කවදාවත් මේ ප්‍රශ්නය අවසන් වන්නේ නැහැ. ඒකයි මා කිව්වේ, අපේ පොලිස් සේවයට අද දෙමළ මව් බස වූ පිරිස 5,000ක් පමණ අවශ්‍යයි කියලා. ද්විභාෂා ප්‍රතිපත්තිය හැම පොලිස් ප්‍රදේශයකම නිවැරදි ආකාරයට ක්‍රියාත්මක කරන්න නම්, දෙමළ මව් බස වූ පිරිස 5,000ක් පමණ අවශ්‍යයි. නමුත්, අපේ ආණ්ඩුව පැවැති කාලයේ අපට බඳවා ගන්න පුළුවන් වුණේ 500ක පමණ පිරිසක් පමණයි. මේ ආණ්ඩුව කාලයේ දෙමළ මව් බස වූ තවත් කොපමණ පිරිසක් බඳවා ගන්න බලාපොරොත්තු වනවාද කියලා මා දන්නේ නැහැ.

**ගරු මනෝ ගනේසන් මහතා**  
(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்)  
(The Hon. Mano Ganesan)

උතුරු, නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල ජීවත් වන තරුණයන් තුළ කැමැත්තක් නැහැ, ශ්‍රී ලංකා පොලිසියට එන්න. නමුත්, අපි දැන් ඒ තත්ත්වය වැඩිදියුණු කර ගෙන යනවා. අපි බලාපොරොත්තු වනවා, ඉදිරියේදී මේ තත්ත්වය වෙනස් වෙයි කියලා.

**ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා**  
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)  
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

බලමු. උතුරු නැගෙනහිරින් බැරි නම්, කළුරටින් හරි එවැනි පිරිස් බඳවා ගන්න අපි බලමු. කළුරටින් හරි දෙමළ මව් බස වූ නිලධාරීන් අපට අවශ්‍යයි. අද රාජ්‍ය සේවයට එවැනි නිලධාරීන් දහස් ගණනකින් හිඟයි. ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයකට භාෂා සහකාරවරයෙකු දමා මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න බැරි බව මා කියන්නේ මගේ අත් දැකීමෙන්. මගේ අත් දැකීම අනුවයි මම ඔබතුමාට මේ දේවල් කියන්නේ. මේ සම්බන්ධයෙන් තිබෙන්නා වූ දුෂ්කර කාර්භාරය ඉටු කරන්න ඔබතුමා මාවතක් හොයන බව මා දන්නා නිසායි මගේ අදහස කියන්නේ. ඔබතුමා වාඩි වී සිටින ආසනයට

පිටුපස ජේළියේ ආසනයක වාඩි වී සිටිනවා, මා ජාතික භාෂා හා සමාජ ඒකාබද්ධතා අමාත්‍ය ධුරය දරපු කාලයේ හිටපු මගේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයා. අද එතුමා කළුරට නව ගම්මාන, යටිතල පහසුකම් හා ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය භාරව සිටිනවා. ඒ පලනි දිගම්බරම් මැතිතුමා.

එතුමා අද උත්සාහ කරනවා ගෙවල් හඳුන්. ඒක ඉතාම හොඳ වැඩක්. නමුත්, එතුමාගේ programme එක අනුව, මේ ගෙවල් හැදීමේ ක්‍රියාදාමය සියලු වතු කම්කරුවන් වෙනුවෙන් ඉටු කරන්න ගත වන කාලය කොපමණද කියා සලකා බැලුවොත් හොඳයි. මොකද, මුදල් වෙන්වන ප්‍රමාණයටයි එය තීන්දු වන්නේ. නමුත්, මම ඔබතුමාට කියනවා ඉන්දියාවේ වාගේ ඉඩම් බැහැරට විකුණන්නට බැරි වන විධියට ඉඩම් බාරයක් හඳුලා, එහි පරම අයිතියට යටත්ව මේ මිනිසුන්ගේ පරිච්ඡේද හත ඉක්මනින්ම වෙන් කරලා බේරලා දෙන්න කියලා.

**ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා**  
(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(The Hon. Deputy Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට විනාඩි දෙකක කාලයක් තිබෙනවා.

**ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා**  
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)  
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)  
හොඳයි.

ගරු ඇමතිතුමනි, එහෙම බේරලා දෙන්න. ඒ වෙනුවට ඔබතුමා ගෙවල් හඳුන් සුදානම් කර තිබෙනවා. ඒක හොඳ දෙයක්. ඊට වඩා හොඳ දෙයක් ඉල්ලන්න බැහැ. නමුත්, ඒක ප්‍රායෝගිකව ඔබතුමාට ඉටු කරන්න බැරි වෙනවා නම්, අඩු ගණනේ ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශයේ කාලය ඉවර වෙන්න ඉස්සෙල්ලා ඒ පරිච්ඡේද හතවත් ඒ ඉතිරි අයට භාර දීලා යන්න. එහෙම කළොත් ඔබතුමාගේ නම කඳුකරයේ මිනිස්සුන්ට හැම දා මත් මතක තියෙවි.

**ගරු මනෝ ගනේසන් මහතා**  
(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்)  
(The Hon. Mano Ganesan)

ඔබතුමා සභාය දුන්නාම එතුමා ඒ කටයුත්ත කරාවි.

**ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා**  
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)  
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ඊළඟට, මේ අය වැයට ගරු මංගල සමරවීර ඇමතිතුමා මහජනතාවගෙන් අදහස් විමසුවා. අදහස් එවන්න කියලා කිව්වා. අනේ! මිනිස්සු අදහස් එව්වා. නමුත් ඒ එවපු අදහස්වලට කිසිම ප්‍රතිචාරයක් ලැබිලා නැහැ. ඒ සම්බන්ධයෙන් කලහේ, තිස්ස කියලා මගේ යාළුවෙක් මට ලියුමක් එවා තිබෙනවා. එතුමා ඉංජිනේරුවෙක්. ඒ ලියුමේ මෙසේ සඳහන් වෙනවා:

"Now that the Budget Debate is underway, I see you on TV. I am forwarding a letter I sent to Mangala in response to an advertisement placed in newspapers asking for public contributions to Budget. Please note I did not even get an acknowledgement for it. I believe it is a shame to fool the public. You may raise this as well as the subjects I have sent in the letter."

එතුමා එවා තිබෙනවා යෝජනා. ඒවා මම කියවන්නේ නැහැ. මංගල සමරවීර ඇමතිතුමා මිනිසුන්ගේ අදහස් විමසූ නිසා ඒ අය අදහස් ලියා එවා තිබෙනවා. නමුත්, එතුමා ඒ අදහස්වලට දැක්වූ

[ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා]

නොසැලකිල්ල ගැන කෝපයෙන් තමයි මේ පුරවැසියා මේ ලියුම අපට එවා තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, එක්සත් ලංකාවක් හැදීමයි අපේ අරමුණ. එක්සත් ලංකාවක් හඳුන්වා දීමට නම් මේ රටට අනාගතයක් නැහැ. එක්සත් ලංකාවක් හැදීමේ පදනම වෙන්නේ, විදේශීය බලපෑමෙන් තොරව, අපේ රටේ මිනිසුන්ගේ වුවමනාව මුල් කර ගත්ත දේශීය ආර්ථිකයක් ගොඩ නැගීමට උඩයි. නමුත්, දේශීය ආර්ථිකයක් ගොඩ නැගීමට මේ අය වැයෙන් කිසිම ප්‍රයෝජනයක් නැහැ. විදේශීය බලයකට යට වී හෝ මේ රටේ ආර්ථික ක්‍රියාකාරිත්වය වැඩි වනවා නම්, අන්න ඒ සඳහා වූ අය වැයක් තමයි මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ද්වි භාෂාවෙන් හඳුනාගැනීමට බැඳුණු එක්සත් ලංකාවක් ගොඩ නැගීමට නම් ආර්ථික සමානාත්‍රත්වය ප්‍රධානයි. ඒ සඳහා බිලි පිත්තේ න්‍යාය හරි යන්නේ නැහැ. බිලි පිත්තේ න්‍යාය අනුගමනය කරද්දී, බිලි පිත්තේ ඇම අමුණන හැටි උගන්වන්න ඕනැ. ඊළඟට, මාළුන් ඉන්න වළවල් තිබෙන්න ඕනැ. ඊළඟට, අල්ලපු මාළු වෙළෙඳාම් කර ගන්නට අලෙවි සැලකිල්ල තිබෙන්නට ඕනැ. ඒවා සකසා අපනයනය කිරීමට ස්ථාන වුවමනායි. ඒ නිසා මේ යල් පැන ගිය බිලි පිත්තේ න්‍යාය ඉල්ලා අස්කර ගන්නය කියා මුදල් ඇමතිතුමාට කියමින් මා නිහඩ වෙනවා.

**ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා**

(மாண்புமிகு பிரதித் துணை அமைச்சர்)

(The Hon. Deputy Chairman)

මිළහට, ගරු වන්දිම ගමගේ මන්ත්‍රීතුමා.

[අ.හා. 1.21]

**ගරු වන්දිම ගමගේ මහතා**

(மாண்புமிகு சந்திம கமகே)

(The Hon. Chandima Gamage)

බොහොම ස්තුතියි, ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි.

මට කලින් කථා කරපු අපේ හිටපු ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමතිතුමා වාමාංශික දේශපාලන පක්ෂයක ඉඳලා දක්ෂිණාංශික ඒකාධිපති පාලනයක ඇමතිකමක් දරලා, දැන් අපේ අය වැයේ තිබෙන දක්ෂිණාංශික කරුණු ගැන අපට කියන්න එනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. විවෘත ආර්ථිකය නිසා ජනවාර්ගික අර්බුදයක් ඇති වුණාය කියන්නත් එතුමා උත්සාහ ගන්නවා. ඒ ගැටුම් තිබුණේ, 1977ට ඉස්සෙල්ලා සිටයි.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, 2009දී යුද ගැටුම් අවසන් වුණාට පස්සේ උතුරේ ජනතාව හිතුවා, සාමයෙන් හා සතුටින් නීතිගරුක රටක් තුළ ජීවත් වෙන්න වාසනාව ලැබෙයි කියලා. නමුත්, ඔවුන්ට සිද්ධ වුණේ ඒකාධිපති පවුල් ආණ්ඩුවක ආශීර්වාද ලබමින්, ජාතිවාදී හා ආගමවාදී මත ප්‍රකාශ කරන, පල්ලි, කෝවිල්, කඩ සාප්පු ආක්‍රමණය කරන, කුඩා කණ්ඩායම්වල තර්ජන, ගර්ජනවලට මුහුණ දෙන්නයි. එදා ඒ මැර කණ්ඩායම්වලට රාජ්‍ය අනුග්‍රහය ලැබුණාය කියන එක රහසක් නොවෙයි.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, පසු ගිය ඉරිදා දිනයේ හාමුදුරුවරු දෙතුන් නමක් මූලික කරගත් 40ක, 50ක පමණ කණ්ඩායමක්, "ඔබ සැබෑ සිංහලයෙකු නම් අනාගත පරපුරක්

වෙනුවෙන් මේ හෙළ දිවයින මිලේවිෂ් ඉස්ලාම් ග්‍රහණයෙන් මුදා ගනිමු" යැයි සඳහන් පත්‍රිකා අලව්ව නගරය පුරා බෙදා හරිමින් පා ගමනින් මුස්ලිම් පල්ලිය වෙත පෙළපාළි ගියා. පොලීසිය සහ ආරක්ෂක අංශ මැදිහත් වෙලා එය වැළැක්වුවත්, සමාජය තුළ මෙවැනි ප්‍රවණතා ඇතිවීම වළක්වා ගැනීමට අපි ඇප කැප විය යුතුයි කියලා විශේෂයෙන් කියන්නට ඕනැ. මේ පිටුපස සිටින්නේ කවුද කියලා සොයා බලා ඔවුන් නීතිය ඉදිරියට පැමිණවිය යුතුව තිබෙනවා. දැනට තිබෙන නීතිය ප්‍රමාණවත් නැත්නම්, ඉදිරියේ දී නීතිය සංශෝධනය කරන්න අවශ්‍ය වෙනවාය කියන කරුණත් ප්‍රකාශ කරන ගමන් අදාළ පත්‍රිකාවේ පිටපතක් මම සභාගත\* කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අද දින විවාද කිරීමට නියමිත අමාත්‍යාංශ අතරින් ජාතික සහජීවනය, සංවාද හා රාජ්‍ය භාෂා අමාත්‍යාංශය සහ ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ ප්‍රතිසන්ධාන අමාත්‍යාංශය සම්බන්ධයෙන් කථා කරන්න මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. 2009 මැයි මාසයේ යුද්ධය අවසන් කළත්, සහජීවනය යථාර්ථයක් කරගන්නට ජාතික වැඩ සටහනක් වශයෙන් මේ අමාත්‍යාංශ පිහිටුවුවේ 2015 පත්වූ යහපාලන ආණ්ඩුවයි කියන එක විශේෂයෙන් මතක් කරන්නට ඕනැ. ඒ වැඩ සටහන තුළ වාරිමාර්ග ඇතුළු යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය, ණයගැතිභාවය තුරන් කිරීම, කුඩා කර්මාන්ත දියුණු කිරීම, තල් ආශ්‍රිත නිෂ්පාදන ප්‍රවර්ධනය, යුද වැන්දඹුවන් සේවයට යොදවා ගැනීම වෙනුවෙන් සහනාධාර ලබාදීම, කාර්මික කලාප ඇති කිරීම, ආර්ථික කලාප ඇති කිරීම ආදී සංවර්ධන කටයුතු අප රජය විසින් ක්‍රියාත්මක කළා. ජාතික ඒකාබද්ධතා විෂය මගින් ජාතීන් අතර අනන්‍යතාව සහ සංස්කෘතිය ආරක්ෂා කරන අතර, ජාතීන් අතර සමභීය ඇති කිරීම සඳහා අවශ්‍ය කටයුතු කෙරෙමින් පවතිනවා. විශේෂයෙන්ම යුද්ධය පැවැති ප්‍රදේශවල සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් ජාතීන්ගේ ඊළඟ පරම්පරා අතර සුහදතාව ඇති කිරීම සඳහා පාසල් මට්ටමින්, ආගමික සිද්ධස්ථාන මට්ටමින් සහ ගම් මට්ටමින් ඊට අදාළ කටයුතු සිදු කරන අතර, ගෙවල් 50,000ක ව්‍යාපෘතියකින් ක්‍රියාත්මක වෙනවා. ඒ වාගේම යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය වෙනවා. යහපාලන ආණ්ඩුව මේ වගේ කටයුතු කරද්දී "එළිය" කියන වැඩ සටහන මගින් හිටපු ආරක්ෂක ලේකම්තුමා වෛරය, ක්‍රෝධය, ඒ වාගේම ආගම් අතර ඊර්ෂ්‍යාව ව්‍යුරනවා. ඒ හරහා දේශපාලන බලය ගන්න පුළුවන් කියලා ඔවුන් හිතනවා. විශේෂයෙන්ම පසු ගිය ඇමෙරිකානු ජනාධිපතිවරණයේ දී ජයග්‍රහණය කළ ඩොනල්ඩ් ට්‍රම්ප් මැතිතුමා ක්‍රියාත්මක කළ, නීති විරෝධී සහ අපරාධවලට සම්බන්ධ සංක්‍රමණිකයන් රටින් පිටුවහල් කිරීමේ නීතිය ගැන මම කියන්න ඕනැ. අද වන විට විවිධ විරෝධතා මැද එම නීතිය ක්‍රියාත්මක කිරීම අත් හිටුවා තිබෙනවා. අද වන විට Deferred Action for Childhood Arrivals කියන DACA නීතිය ජාත්‍යන්තරය විසින් අත් හැරලා තිබෙනවා. ඒ වගේ දියුණු රටක DACA නීතිය අත් හරින පසු බිමක් තුළ අද අපේ රටේ සමහර දේශපාලනඥයන් සහ ඔවුන්ට සම්බන්ධ අනෙකුත් පිරිස් දේශපාලන වාසි ගන්න ජාතිවාදය, ඒ වාගේම ආගමවාදය ඉදිරියට ගෙනෙන්න හඳුනවා. ඒ ගැන අපි කතාගා වූ වෙනවා. විශේෂයෙන්ම කියන්නට ඕනැ, යහපාලන ආණ්ඩුව විධියට අපි ඒකාබද්ධ විපක්ෂය හැරෙන්න මේ රටේ සියලුම පක්ෂ ඒකරාශී කරගෙන තිබෙනවා. අද දෙමළ ජාතික සන්ධානයට විවිධ වෝදනා ඉදිරිපත් වුණත්, දෙමළ ජාතික සන්ධානය කියන පක්ෂය අද මධ්‍යස්ථ පක්ෂයක් කියන එක අපි හැමෝම තේරුම් ගන්න ඕනැ. අද එම පක්ෂය අන්තවාදී පක්ෂයක් නොවෙයි. ඉදිරියේ දී අපි මේ රට සාමකාමී රටක් කරන්න නම්, ඒ වාගේම සිංහල,

\* ලියවිල්ල ඉදිරිපත් නොකරන ලදී.

ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை.

Document not tendered.



“காய்த்த மரங்களில்தான் அதிகமாகக் கல் விழும்” என்று சொல்வார்கள். இன்னுமொரு பக்கமாகப் பார்க்கின்றபோது, “No work, no problem; more work, more problems” என்று

[மரு ஞானஜென ஜேனீஷன் மனா]

சொல்வார்கள். அதாவது, கூடுதலான பிரச்சினைகள் வருகின்றதென்றால், நாங்கள் வேலை செய்யத் தொடங்கிவிட்டோம் என்பதுதான் அர்த்தமாக அமையும். எனவே, பிற்போக்குவாதத்தைக் களைந்து, முற்போக்குவாத அடிப்படையிலும் உண்மையான அர்ப்பணிப்பு அடிப்படையிலும் செயற்பட வேண்டும். உதாரணமாக, 50 - 60 வீடுகளைக் கட்டுகின்றபோது ஏதாவதொரு வீட்டில் எங்காவது ஒரு குறையிருக்கின்றதா என்று பார்த்து அதை மட்டும் குவிமையப்படுத்திக்கொண்டு விமர்சிக்கின்ற காழ்ப்புணர்வுப் பார்வையுடையவர்களை நாங்கள் புறந்தள்ளிவிட்டு, சரியான விமர்சனங்களைச் செய்கின்றவர்களையும் ஆரோக்கியமான பார்வையில் செயற்பாடுகளை முன்னெடுக்கின்றவர்களையும் எமது பக்கமாக அழைத்துக்கொண்டு, நாம் செயற்பட வேண்டும். எப்போதும் சரியாக வேலை செய்கின்றவர்களைக் குழப்பியடிப்பதற்கென்று அல்லது யாருக்கும் உடந்தையாக -support- உதவி செய்யும் போர்வையில் வேலை செய்கின்றவர்களைக் குழப்புகின்றவர்கள் அநேகமானோர் இருக்கின்றார்கள். எனவே, இந்த அர்ப்பணிப்பு சலுகைகளுக்காக மோசமான பார்வைக்கு உட்படுத்துகின்றவர்களைக் கவனத்திற்கொள்ளாமல், மலையகத்திலே சமூக ரீதியாகவும் பொருளாதார ரீதியாகவும் ஒரு மறுமலர்ச்சியை ஏற்படுத்துவதனுடாக உங்களுடைய பதவிக் காலம் ஒரு பொற்காலமாக அமைய வேண்டும்; அதனை மக்கள் மனதில் பதித்துக்கொள்ள வேண்டும். அந்த அடிப்படையில் உங்களுடைய செயற்பாடுகள் அமைய வேண்டுமென்று நான் இந்த இடத்தில் வாழ்த்துகின்றேன்.

இனத்துவம் என்பதைவிட சமத்துவம், நியாயத்துவம் என்பன மிகமுக்கியமானவை. இனத்துவம் என்பது ஒரு குறுகிய மனப்பாங்குடன் பார்க்கின்ற ஒரு விடயம். ஆனால், சமத்துவம் என்பது சகலரையும் அரவணைக்கின்ற ஒரு போக்கு. நியாயத்துவம் என்பது மனித விழுமியத்தோடு சம்பந்தப்பட்டது. எனவே, இந்த மனித விழுமியப் பார்வையோடு சமத்துவமாக சமரசமாக மக்களை அரவணைத்துக் கொண்டுசெல்லக்கூடிய ஆளுமை உங்களிடம் இருக்கின்றது. எனவே, சிலவேளைகளில் அந்த ஆளுமையைச் சீண்டிவிடுகின்றவர்கள், உணர்ச்சி வசப்படுத்துகின்றவர்கள் இருக்கின்றார்கள். அப்படியானவர்களின் வலைகளில் சிக்காமல் அவர்களைப் புறந்தள்ளிவிட்டு உங்களுடைய செயற்பாடுகளைச் செம்மையாகக் கொண்டுசெல்ல வேண்டும். குறிப்பாக உணவு, உடை, உறையுள் என்பன மிகமுக்கியமான அத்தியாவசிய தேவையென்று சொல்வார்கள். எனவே, மலையக மக்களைப் பொறுத்தமட்டில் நீண்டகாலம் அவர்கள் வஞ்சிக்கப்பட்ட மக்களாக இருக்கின்றார்கள். நாட்டுக்காகக் கூடுதலாக உழைத்தபோதும் வீட்டுக்காக எதனையும் கொண்டுசெல்ல முடியாதளவில் அவர்கள் துன்புறுத்தப்பட்டிருந்தார்கள். இந்தப் பாவம்தானோ தெரியவில்லை, இந்த நாடு சுதந்திரம் அடைந்ததற்குப் பின்னரும் அபிவிருத்தியுடைய முடியாத ஒரு நிலையில் கஷ்டப்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றது. எனவே, இந்தப் பாவத்தைக் கழுவவேண்டுமென்ற அடிப்படையில், தோட்டப்புற மக்களின் முன்னேற்றத்திற்காக வழங்கப்படுகின்ற நிதியென்பது நிதியாக அமைய வேண்டுமென்றும் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

வேலை செய்வதில் விவேகமாக வேலை செய்தல், வேகமாக வேலை செய்தல் என்கின்ற இரு விடயங்கள் இருக்கின்றன. வேகமாகவும் விவேகமாகவும் வேலைகள் நிறைவடையவேண்டும். அதேபோல், இறங்கியும் வேலை செய்யவேண்டும்; இறங்கியும் வேலை செய்ய வேண்டும்.

இறங்கி வேலை செய்தல் என்பது நாங்கள் அடிமட்ட மக்களுக்குள் இறங்கி வேலை செய்வது. இறங்கி வேலை செய்வதென்பது அவர்கள்மீது அன்பு செலுத்தி வேலை செய்கின்ற செயற்பாடாகும். எனவே, இந்த இரண்டு செயற்பாடுகளும் மலையகத்தைப் பொறுத்தமட்டில் எங்களுடைய கௌரவ அமைச்சர் பழனி திகாம்பரம் அவர்களிடம் இருக்கின்றது. எனவே, உங்களுடைய செயற்பாடுகள் மூலமாக மலையகத்தில் ஒரு மாற்றம், மறுமலர்ச்சி ஏற்படவேண்டுமென்று நான் இந்த இடத்தில் வாழ்த்துகின்றேன். அதேவேளையில், சுகாதாரக் கட்டமைப்பு, கல்வி என்பன சரியான முறையில் ஊட்டப்படுகின்றபோதுதான் நிச்சயமாக எமது மக்கள் தங்களுடைய மூளை வளத்தைப் பயன்படுத்தி இன்னும் முன்னேறுவதற்கு வாய்ப்பிருக்கின்றது. எனவே, சமூக அபிவிருத்தி - சமுதாய அபிவிருத்தி என்பது கல்வியோடும் சுகாதாரத்தோடும் பின்னிப்பிணைந்து காணப்படுகின்றது. எனவே, இந்த விடயத்தையும் ஆரோக்கியமான முறையில் அந்த மக்களுக்குக் கொடுத்து, உங்களுடைய பயணத்தை வெற்றிகரமாகக் கொண்டுசென்று, இந்த அரசின் 05 ஆண்டுகள் முடிகின்றபோது, மலையகத்தில் பல மாற்றங்களை ஏற்படுத்திய ஒருவர் என்ற பெயரினை நீங்கள் பெறவேண்டும். அது மாற்றங்களுக்கொரு முன்னுதாரணமாகவும் படிப்பிணையாகவும் இருக்கவேண்டுமென்று இந்த இடத்தில் கூறிக்கொள்கின்றேன். கல்வியிலும் சுகாதாரத்திலும் நுணுக்கமான பார்வையைச் செலுத்தி அந்த மக்களின் மாற்றத்திற்குரிய வழியினை நீங்கள் திறந்துவிடுவீர்கள் என்ற நம்பிக்கை இருக்கின்றது. மலையகத்தைச் சேர்ந்த நீங்கள் 06 பேரும் கூட்டாகச் செயற்படுகின்றீர்கள். அந்தக் கூட்டுச் செயற்பாடு என்பது அந்த மக்களுக்கு மாற்றத்தைத் தேடித்தருகின்ற செயற்பாடாக அமையுமென்று நான் நம்புகின்றேன்; வாழ்த்துகின்றேன்.

அதேவேளை, சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு, புனர்வாழ்வுளிப்பு, மீள்குடியேற்றம் மற்றும் இந்து சமய அலுவல்கள் அமைச்சு பற்றிக் கூறவேண்டும். உண்மையில், நாங்கள் முதலில் நல்ல பக்கங்களைப் பார்க்கவேண்டுமென்று சொல்வதுண்டு. எங்களுடைய அமைச்சரைப் பொறுத்தமட்டில், நாங்கள் அழைக்கின்றபொழுது மட்டக்களப்பிற்குப் பல தடவைகள் வந்திருக்கின்றார். சிலவேளைகளில் செல்லமுடியாத மிகவும் கஷ்டமான இடங்களுக்குக்கூட சென்றிருக்கின்றார். காட்டு யானைகள் அதிகம் தாக்கமுள்ள தாந்தாமலை போன்ற இடங்களுக்குக்கூட சென்று அங்குள்ள கோயில்களைப் பார்வையிட்டு, அவற்றிற்குச் செய்யவேண்டிய பணிகளைச் செய்வதற்காகச் செயற்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றார். குறிப்பாக, இந்து விவகார அலுவல்கள் அமைச்சைப் பொறுத்தமட்டில் அதில் செயற்படுகின்ற பணிப்பாளர் அவர்கள், அநேகமாக ஆலயங்களின் அபிவிருத்திப் பணிகளுக்காக நாங்கள் நிதிகளைக் கேட்கின்றபொழுது அவற்றைக் கொடுத்து அந்த ஆலயங்களின் அபிவிருத்திக்குப் பங்களிப்புச் செய்துகொண்டிருக்கின்றார். அதற்காக இந்து சமய அலுவல்கள் அமைச்சுக்கும் அங்குள்ள அதிகாரிகளுக்கும் நாங்கள் இந்த இடத்தில் பாராட்டுக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம். அதேவேளை, யுத்தத்தின்போது முழுமையாகப் பாதிக்கப்பட்ட கோவில்கள் மற்றும் பகுதியளவில் பாதிக்கப்பட்ட கோவில்களென்று இரு நிலையில் கோவில்கள் இருக்கின்றன. எனவே, முழுமையாகப் பாதிக்கப்பட்ட கோவில்களைப் புனரமைப்பது சம்பந்தமாக நாங்கள் கேட்டுக்கொண்டபோது, அதற்குரிய நிதிகளை உடனுக்குடன் வழங்கக் கூடியவிதத்தில் நீங்கள் தயார்நிலையில் இருப்பதையிட்டு நான் வாழ்த்துகின்றேன்.

அதேபோன்று இன்னுமொரு விடயத்தையும் நான் இங்கு சுட்டிக்காட்ட வேண்டும். சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு, புனர்வாழ்வுளிப்பு, மீள்குடியேற்றம் தொடர்பில் செயற்படுவது ஒரு சாதாரணமான கைங்கரியமாக இருக்கமாட்டாது. இது மிகவும் சர்ச்சைக்குரிய, சிக்கல் தன்மையான ஒரு விடயம். இந்த விடயத்தில் பல்வேறுபட்ட அழுத்தங்கள், பல்வேறுபட்ட பின்னிழுத்தல்கள் காணப்படுகின்றன. பழிக்குப்பழி செய்தல், சீர்த்திருத்தத் தண்டனை என்றெல்லாம் தற்காலத்தில் பல்வேறுபட்ட தண்டனைகள் இருக்கின்றன. எனவே, சிறைச்சாலைகள் ஒரு தண்டனைக்கூடமாக மாத்திரம் அமையாமல் அவர்களுக்கு ஒரு மாற்றுவாழ்வினை அளிக்கின்ற கூடமாகவும் கைதிகள் தமது வாழ்க்கையை அமைத்துக்கொள்கின்ற விதத்தில் சிந்தித்துச் செயற்படுவதற்கு, தாங்கள் செய்த தவறுகளை உணர்ந்து திருந்திவாழ்வதற்குரிய போதனைக் கூடமாகவும் அது அமைய வேண்டும். அந்த வகையில், அவர்களுடைய செயற்பாடுகளை முன்னெடுக்கக்கூடிய விதத்தில் சிறைக்கூடச் செயற்பாடுகள் படிப்படியாக மாற்றியமைக்கப்பட வேண்டும்.

கடந்த காலத்தில் காணப்பட்ட புறக்கணிப்புக்கள், பக்கச்சார்பான செயற்பாடுகள், சமத்துவமற்ற தன்மைகள், இனத்துவ மற்றும் மதத்துவ செயற்பாடுகள் போன்ற காரணங்களால்தான் தமிழ் இளைஞர்களுக்கு ஆயுதம் தூக்கவேண்டிய நிலைமை ஏற்பட்டது. இந்த நிலையில் அவர்கள் நீண்டகாலமாகச் சிறையில் வாடிவருகின்றார்கள். சிறைக்கைதிகள் 213 பேர் இருந்தார்கள். தற்போது அந்த எண்ணிக்கை 114 ஆகக் குறைந்திருக்கின்றது. நல்லிணக்கத்தை, உண்மையான புரிந்துணர்வை ஏற்படுத்த வேண்டுமாக இருந்தால், இவர்களது விடுதலை விடயத்திலும் கவனம் செலுத்தப்பட வேண்டும். அரசின் தவறான நடவடிக்கைகளால்தான் அவர்கள் அந்த நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டார்கள். ஜனநாயக ரீதியில், அகிம்சை ரீதியில் பிரச்சினைகள் தீர்க்கப்பட்டிருந்தால் அவர்கள் ஆயுதமேந்த வேண்டிய துர்ப்பாக்கிய நிலைமை ஏற்பட்டிருக்காது. இந்த நிலையில் மன்னிப்பின் அடிப்படையில் அவர்களை விடுதலை செய்து அவர்களுக்கு மறுவாழ்வினை அளிப்பதன் மூலமாக இந்த நாட்டில் தேசிய நல்லிணக்கத்திற்கான வழியினைத் திறந்துவிடலாம்.

மேலும், புனர்வாழ்வு அளிக்கப்பட்டு விடுதலை செய்யப்பட்டவர்கள், அங்கவீனமாக்கப்பட்டவர்கள், பெண் தலைமைத்துவக் குடும்பங்கள் என்று பெரும் எண்ணிக்கையானோர் காணப்படுகின்றனர். குறிப்பாக 90,000 க்கும் மேற்பட்ட பெண் தலைமைத்துவ குடும்பங்கள் இருப்பதாக அடையாளம் காணப்பட்டிருக்கின்றது. இவர்களுக்கென ஒரு சிறப்பான திட்டம் இருக்க வேண்டும். சுயதொழில் வாய்ப்பினைப் பெற்றுக்கொள்ளக்கூடிய விதத்தில் அவர்களுக்கு ஒரு சந்தர்ப்பத்தை அளிக்க வேண்டும். ஏனென்றால், தற்போதைய நிலையில் வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில்தான் வறுமை அளவீடு அதிகரித்துக் காணப்படுகின்றது. குறிப்பாக, கிளிநொச்சி மாவட்டம் 18.6 சதவீதமான வறுமையானவர்களை அல்லது ஏழைகளைக் கொண்ட ஒரு மாவட்டமாக காணப்படுகின்றது. அதேபோல், மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தை எடுத்துக்கொண்டால் அங்கு 12.6 சதவீதமான ஏழைகள் காணப்படுகின்றார்கள். தேசிய நல்லிணக்கம், புரிந்துணர்வு அல்லது சகவாழ்வு ஏற்படுவதற்கு நிச்சயமாக அவர்களுடைய வாழ்வாதாரம் கட்டியெழுப்பப்பட வேண்டும். வாழ்வாதாரம் கட்டியெழுப்பப்படாதவரை, வறுமை தாண்டவமாடுகின்றவரை மக்கள் மத்தியில் உண்மையான சகவாழ்வினை அல்லது தேசிய ஒருமைப்பாட்டினை அல்லது புரிந்துணர்வினை அல்லது இணக்கப்பாட்டினை ஏற்படுத்த துவது கடினமாக இருக்கும்.

நான் சொல்கின்ற விடயமானது ஏற்கெனவே கௌரவ பாராளுமன்ற உறுப்பினர் சிறீதரன் அவர்களாலும் குறிப்பிடப்பட்ட ஒரு விடயமாகும். அபிவிருத்தி என்ற விடயத்தில் பரவலான பார்வை, பரவலான சிந்தனை இருக்க வேண்டும். யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட அல்லது யுத்தத்தினால் வஞ்சிக்கப்பட்ட பிரதேசங்களுக்குரிய அபிவிருத்திகளில் பாரிய இடைவெளிகள் காணப்படுகின்றன. குறிப்பாக மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தை எடுத்துக்கொண்டால் வாவியினால் பிரிக்கப்பட்டு கிழக்குக்கரை, மேற்குக்கரை அல்லது எழுவாங்கரை, படுவாங்கரை என்று இரண்டு பிரதேசங்கள் காணப்படுகின்றன. அவை இரண்டு துண்டங்கள் அல்லது கண்டங்கள் போன்று காணப்படுகின்றன. மேற்குக்கரை அல்லது படுவாங்கரை என்ற பிரதேசத்தில் தொழில்வாய்ப்பினைப் பெறக்கூடிய எந்தவிதமான வசதிகளும் இல்லை. அவை வெறுமனே மருத நிலமாக - வயல் நிலங்களாகக் காணப்படுகின்றன. அந்தக் காலத்தில் மனித வலுவைப் பயன்படுத்தி வேளாண்மை செய்யப்பட்டது. அருவி வெட்டுதல், வயல் வேலை செய்தல் போன்ற செயற்பாடுகளில் மக்களுக்கு தொழில்வாய்ப்புக்கள் கிடைத்தன. இப்போது அந்த manpower என்பது machine power ஆக மாற்றப்பட்டு விட்டது. அதனால் தொழில்வாய்ப்புக்களை இழந்து அந்த மக்கள் அல்லோலகல்லோலப்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றார்கள்.

இங்கே தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்கத்திற்குப் பொறுப்பான இராஜாங்க அமைச்சர் அவர்கள் இருக்கின்றார். கௌரவ இராஜாங்க அமைச்சர் அவர்களே, நீங்கள் மிகவும் பக்குவமாக, பண்பாக செயற்படுகின்ற ஓர் அமைச்சர்! உங்களுடன் சேர்ந்து சிறப்பாகச் செயற்படக்கூடிய காரியதரிசி ஒருவரும் இருக்கின்றார். அடிக்கடி நாங்களும் அவரைச் சந்தித்து எங்களுடைய மக்களின் நிலைமை பற்றிக் கூறிக்கொண்டிருக்கின்றோம். இந்தத் தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க அமைச்சின் மூலமாக அங்கு நிலையான அபிவிருத்தியை ஏற்படுத்தக்கூடிய விதத்தில், அவர்களுக்கு நிலையான வருமானத்தை - நிலையான தொழில்வாய்ப்புக்களைப் பெற்றுக்கொடுக்கக்கூடிய விதத்திலான செயற்பாடுகளை நீங்கள் தயவுசெய்து முன்னெடுக்க வேண்டும். குறிப்பாக போரதீவுப்பற்று, பட்டிப்பளை, வவுணதீவு, ஏறாவூர், வாகரை போன்ற பிரதேசங்கள் போரினால் பாதிக்கப்பட்டவையாகக் காணப்படுகின்றன.

வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களிலேயே கூடுதலாகப் போரினால் பாதிக்கப்பட்ட பிரதேசங்கள் இருக்கின்றன. இந்தப் பிரதேசங்களில் தொழிற்சாலைகள் அமைக்கப்பட வேண்டும். அதன்மூலமாக அங்குள்ள மக்களுக்கு வேலைவாய்ப்புக்களை வழங்க வேண்டும். இது அடிக்கடி நாங்கள் சொல்கின்ற விடயம். கைத்தொழில் மற்றும் வாணிப அலுவல்கள் அமைச்சரிடம் இதனைப் பல தடவைகள் - மீண்டும் மீண்டும் குறிப்பிட்டிருக்கின்றோம்.

வாழைச்சேனை காகித ஆலை இயங்கியபோது மூவாயிரத்துக்கும் மேற்பட்டவர்கள் தொழில்வாய்ப்பைப் பெற்றிருந்தார்கள். அதேநேரம் ஓட்டுத்தொழிற்சாலை, அரிசியாலை என்பவற்றிலும் தொழில்வாய்ப்புக்களைப் பெற்றார்கள். ஆனால், நல்லாட்சி ஏற்பட்டதன் பின்னர் எந்தவொரு தொழிற்சாலையும் இயங்கச் செய்யப்படவில்லை அல்லது புனரமைப்புச் செய்யப்படவில்லை அல்லது புதிதாக ஆரம்பிக்கப்படவில்லை. இந்தத் தொழிற்சாலைகளை ஏற்படுத்தவதன்மூலம், விவசாயப் பண்ணைகளை ஏற்படுத்தவதன்மூலம் இங்கு வேலைவாய்ப்புக்களை வழங்க

[மே 2019-ம் ஆண்டு ஜூன் 1-ம் தேதி]

வேண்டும். அவை பாரிய பண்ணைகளாக இருக்கலாம், பாரிய தொழிற்சாலைகளாக இருக்கலாம், நடுத்தரத் தொழிற்சாலைகளாக இருக்கலாம் அல்லது சிறு தொழிற்சாலைகளாக இருக்கலாம். அவற்றில் மக்கள் தொழில்வாய்ப்புக்களைப் பெற்றுக் கொண்டு வாழ்க்கையில் வறுமை இல்லாமல் சமநிலையில் வாழக்கூடிய நிலைமையை ஏற்படுத்த வேண்டும்.

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, வட பகுதிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் உங்களிடம் ஒரு கோரிக்கையை விடுத்திருந்தார். குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களும் கூட ஒரு கோரிக்கையை விடுத்திருந்தார். தேசிய சகவாழ்வு, தேசிய நல்லிணக்கம், புனர்வாழ்வு - இந்த விடயங்கள் சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சர்கள் மூன்று பேரும் இருக்கின்றார்கள். இந்த மூன்று விடயங்களும் ஒரு புள்ளியில் சேர்கின்றன. எனவே, வாழ்வாதாரத்திற்கு நிரந்தர வருமானம் இல்லாத மக்களுடைய பிரச்சினைகளைத் தீர்த்துக்கொள்வதற்குரிய நடவடிக்கைகளைத் தயவுசெய்து இந்த மூன்று அமைச்சர்களும் எதிர்வரும் ஜனவரி மாதம் அளவில் வர்த்தக, வாணிப அலுவல்களுக்குப் பொறுப்பான அமைச்சரையும் இணைத்துக் கொண்டு தொடங்க வேண்டும். அந்தந்தப் பிரதேசங்களைச் சென்று பார்வையிடுகின்றபோதுதான் அங்கு இருக்கின்ற அவல நிலை, அல்லோலகல்லோலங்களை அறிந்துகொள்ளக்கூடியதாக இருக்கும். 2015 இல் இப்பாராளுமன்றத்தில் பிரவேசித்ததிலிருந்து 2016-2017 வரை நாங்கள் இதே கருத்துக்களையே சொல்லிக்கொண்டிருக்கின்றோம். ஆனால், இந்த நிலையில் மாற்றம் வேண்டும்.

நாங்கள் கடந்த காலத்தில் சில அமைச்சர்களிடம் சிலவேளைகளில் சுட்டிக்காட்டிய விடயங்களை அவர்கள் இந்த முறை செய்துமுடித்திருந்தார்கள். அவர்களுக்குப் பாராட்டுக்களையும் நன்றியையும் கூறி உரைகளை நிகழ்த்தியிருக்கின்றோம். இங்கு குறிப்பிடப்படுகின்ற விடயங்கள் அடுத்த வரவு செலவுத் திட்டம் வருகின்றபோது நிறைவேறியிருக்க வேண்டும். நாங்கள் மீண்டும் மீண்டும் கூறியதைக் கூறிக்கொண்டிருக்காமல் -சொல்லியதைச் சொல்லிக் கொண்டிருக்காமல் நன்றி கூறுகின்ற, பாராட்டுகின்ற நிலைமை ஏற்பட வேண்டும். அடுத்தமுறை வரவு செலவுத் திட்டத்தில் என்னுடைய உரையின்போது, "நல்லாட்சி அரசு இரண்டு தொழிற்சாலைகளை திறந்து தந்திருக்கின்றது; நாலாயிரம் அல்லது மூவாயிரத்துக்கும் மேற்பட்டவர்கள் அவற்றில் வேலை செய்கின்றார்கள்; ஆகவே, இந்த நல்லாட்சி அரசாங்கத்திற்கு நன்றி தெரிவிக்கின்றேன்; பாராட்டுத் தெரிவிக்கின்றேன்." என்று நான் கூறக்கூடிய விதத்தில் 2018ஆம் ஆண்டில் உங்களுடைய செயற்பாடுகளை முன்னிலைப்படுத்த வேண்டும், துரிதப்படுத்த வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

கௌரவ அமைச்சர் சுவாமிநாதன் அவர்கள், கௌரவ சிரேஷ்ட அமைச்சர் பெளசி அவர்கள் நல்ல முறையில் செயற்படுகின்றார்கள். அதேநேரம் தேசிய சகவாழ்வுக்குப் பொறுப்பான கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் துரிதமாகச் செயற்படக்கூடியவர்; எப்பொழுதும் ஆக்ரோசமாகக் கருத்துக்களை வெளியிடுவார். இவர்கள் மூவரும் ஒன்றிணைந்து அங்கு தொழில் பேட்டைகளை உருவாக்குவதற்கும் தொழில்வாய்ப்புக்களை ஏற்படுத்துவதற்குமுரிய செயற்பாடுகளை முன்னெடுக்க வேண்டும். எங்களுக்கு 2018ஆம் ஆண்டு எமாற்றத்தைத் தருகின்ற ஆண்டாக இல்லாமல், கூறிய விடயங்களை நிறைவேற்றுகின்ற ஆண்டாக அமைய வேண்டும். நீங்கள்

அதற்குரிய செயற்பாடுகளை முன்னெடுக்க வேண்டும்; முன்னெடுப்பீர்கள் என்ற நம்பிக்கை இருக்கின்றது.

அதேவேளை புனர்வாழ்வு அளிக்கப்பட்ட இளைஞர், யுவதிகள் மற்றும் அங்கவீனமாக்கப்பட்டவர்கள் தற்போது விரக்தியின் விளிம்பில் இருக்கின்றார்கள். இவர்களுக்குத் தொழில்வாய்ப்புக்களின்போது முன்னுரிமை கொடுக்க வேண்டும். அவ்வாறு செய்கின்றபோதுதான் தேசிய நல்லிணக்கத்தை, தேசிய ஒருமைப்பாட்டினை, புரிந்துணர்வினை ஏற்படுத்தக்கூடியதாக இருக்கும். குறிப்பாக வறுமையில் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்ற மாவட்டங்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்க வேண்டும். அபிவிருத்தி என்பது இடைவெளிகளை நிரப்புவதாக இருக்க வேண்டுமேயொழிய, குறிப்பிட்ட பிரதேசங்களில் மிகை அபிவிருத்திகளை அல்லது அத்தீமான அபிவிருத்திகளைக் குவிப்பதாக இருக்கக்கூடாது. குழிகளாக இருக்கின்ற பகுதிகள் நிரப்பப்பட்டு சமதரைகளாக ஆக்கப்படல் வேண்டும். மென்மேலும் குன்றுகளின்மீது அபிவிருத்திகளைச் செய்கின்ற செயற்பாட்டிலிருந்து மீளவேண்டும் என்ற விடயத்தையும் நான் இந்த இடத்தில் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

மீள்குடியேற்ற அமைச்சினுடாக வீடுகளை அமைக்கின்ற விடயத்திலும் இன்னும் இடைவெளிகள் காணப்படுகின்றன. சில பிரதேசங்களில், குறிப்பாக 1990க்கு முற்பட்ட காலத்திலும் பிற்பட்ட காலத்திலும் யுத்தம் நடைபெற்ற காலத்திலும் இடம்பெயர்ந்த மக்கள் எதிலிகளாக வாழ்கிறார்கள். அங்கு ஓரிரண்டு விடயங்களைக் கண்டுபிடித்துவிட்டு அவற்றையே அவர்கள் அடிக்கடி குவிமையப்படுத்திக் கொண்டிருக்கிறார்கள். எனவே, இந்த 50,000 வீட்டுத்திட்டத்தை அமைக்கின்றபோது இந்த விடயங்களைத் தேடிப்பார்த்து அவர்களுக்குரிய அடிப்படைத் தேவைகளாக இருக்கின்ற குடிநீர் வசதி, வீதி அமைப்புகள் என்பவை நிறைவேற்றப்பட வேண்டும்.

குறிப்பாக இந்த வீதிகளை அமைக்கின்ற விடயத்திலும் கூட சில பிரதேசங்கள் முற்றாகப் புறக்கணிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அவ்வாறான இடங்களில் வாகனங்கள் செல்லமுடியாமல், ஏன், நடந்துகூடச் செல்லமுடியாத விதத்தில் வீதிகள் காணப்படுகின்றன. எனவே, வீதி அமைப்பு, பாலம் அமைப்பு, குடிநீர் வசதிகள், கைத்தொழில் பேட்டைகளை உருவாக்குதல், விவசாயப் பண்ணைகளை உருவாக்குதல், சுயதொழில் வாய்ப்புக்கான பயிற்சிகளையளித்தல் போன்ற செயற்பாடுகளினுடாக ஒரு மாற்றத்தை, ஒரு மறுமலர்ச்சியை ஏற்படுத்தக்கூடிய விதத்தில் இந்த நல்லாட்சி அரசு பயணிக்க வேண்டுமென்று நான் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

2018ஆம் ஆண்டிலும் நாங்கள் குறை, குற்றங்களைக் கூறுகின்ற ஒரு வரவு செலவுத் திட்ட உரையினை நிகழ்த்தக்கூடாது; நன்றியையும் பாராட்டுக்களையும் கூறுகின்ற வரவு செலவுத் திட்டமாக அது இருக்க வேண்டும். கௌரவ அமைச்சர் சஜித் பிரேமதாஸ் அவர்கள் கடந்த முறை ஆயிரம் வீடுகளை அளித்திருந்தார். அந்த வீடுகளில் ஏறத்தாழ 600 - 700 வீடுகள் முழுமையாகப் பூரணப்படுத்தப்பட்ட நிலையிலும் மற்றைய வீடுகள் பூரணமாகின்ற நிலையிலும் இருக்கின்றன. எனவே, அவருக்கு பாராட்டுக்களையும் நன்றியையும் மீண்டும் இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

அமைச்சர்கள் சிலரை நாங்கள் பெயர் சொல்லிப் பாராட்டுவதற்கு மற்றவர்கள் குறைநினைக்கக்கூடாது. கௌரவ அமைச்சர் லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல அவர்களும் கூட வீதிகளை அமைத்தல், பாலங்களை அமைத்தல், தொழில் வாய்ப்புகளை வழங்குதல் போன்ற விடயங்களில் மிகுந்த அக்கறையுடன் செயற்படுகின்றார். ஜே.வி.பி.யின் கௌரவ உறுப்பினர் ஒருவர் கேட்டதற்கு, “வேளிமாவட்டங்களிலிருந்து நாங்கள் தொழில் வாய்ப்புகளைக் கொடுப்பதில்லை; அந்தந்தப் பிரதேசங்களில் இருப்பவர்களுக்குத்தான் தொழில் வாய்ப்புக் களைக் கொடுக்கிறோம்” என்று சொன்னார். அது உண்மையான காரியம்; உண்மையான விடயங்களை நாங்கள் பாராட்டியே ஆகவேண்டும்.

அதேபோன்று, சகவாழ்வை ஏற்படுத்த வேண்டுமென்று செயற்படுகின்ற கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, நீங்கள் எப்போதும் மார்க்கண்டேயர் போன்று இளமையான தோற்றத்திலேயே இருக்கிறீர்கள். உங்களின் இளமையின் இரகசியம் எங்களுக்கு என்னவென்று தெரியாது. அப்படியே நீங்கள் இருக்க வேண்டும். உங்களுடைய பணியும் கூட சகல பிரதேசங்களுக்கும் கிடைக்க வேண்டும். நீங்கள் செய்கின்ற ஒரு நல்ல பணி, எந்த மதகுருவாக இருந்தாலும், - பௌத்த மதகுருவாக இருந்தாலென்ன, இந்து மதகுருவாக இருந்தாலென்ன, முஸ்லிம் மதகுருவாக இருந்தாலென்ன - அவர்களிடம் நேரில்சென்று மக்களின் பிரச்சினைகளை எடுத்துரைத்து நியாயத்தினை அவர்களுக்குச் சுட்டிக்காட்டக் கூடிய ஆளுமை உங்களிடம் இருக்கின்றது. அதனையும் நாங்கள் பாராட்டுகின்றோம்.

அதேவேளையில், மொழிபெயர்ப்பு என்ற விடயத்தில் அநேகமாக மொழிபெயர்ப்பாளர்களை நியமிப்பதற்கு நீங்கள் முயற்சி செய்துகொண்டிருக்கின்றீர்கள். மாவட்ட ரீதியாக மட்டுமல்லாமல், பிரதேச செயலக மட்டத்திலும் மொழிபெயர்ப்பாளர்களை நியமித்தால், அவர்கள் எந்தக் குறையும் இல்லாமல் செயற்படுவதற்கும் சேவையைப் பெற வருகின்றவர்களுக்கு அசௌகரியங்கள் இல்லாமல் இருப்பதற்கும் வாய்ப்பாக இருக்கும்.

மேலும், புள்ளிவிபரவியல் பகுதியால் வழங்கப்பட்ட ஓர் அட்டவணை எமக்குத் தரப்பட்டிருக்கின்றது. இது நாங்கள் தயாரித்த அட்டவணை அல்ல. அந்த அட்டவணையில் ஒதுக்கப்பட்ட பணம் செப்ரெம்பர் மாதம் 30ஆம் திகதி வரைக்கும் எந்தளவுக்குச் செலவழிக்கப்பட்டிருக்கின்றது என்பது விழுக்காடு ரீதியாக - சதவீத ரீதியாகக் காட்டப்பட்டிருக்கின்றது. இதுதொடர்பாக ஜே.வி.பி. உறுப்பினர் ஒருவர் கௌரவ அமைச்சர் சுவாமிநாதன் அவர்களோடு விவாதித்துக்கொண்டிருந்தார். ஆனால், அந்தப் புள்ளிவிபரத் தகவல்கள் அப்படித்தான் சொல்லுகின்றன. சில அமைச்சகங்களுக்கான நிதி செலவழிக்கப்பட்ட வீதம் குறைவாகக் காணப்படுகின்றது. மக்கள் மத்தியில் தேவைகள் அதிகமாக இருக்கின்றபோது இந்த நிதி செலவு செய்யப்படாமல் மீள அனுப்பப்படுவதானது மக்களுக்கு வேதனை தருகின்ற ஒரு விடயமாகும்.

ஓர் மனோ கணேசன்  
(The Hon. Mano Ganesan)

அந்த நேரத்தில் திறைசேரியிலிருந்து பெறப்பட்ட தொகை குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதே தவிர, பௌதிக ரீதியாகச் செயற்படுத்த வேண்டிய செலவுகள் சம்பந்தமாகக் குறிப்பிடப்படவில்லை. உண்மையிலேயே எங்களுடைய அமைச்சின் அந்தச் செலவினத் தொகையென்பது ஏறக்குறைய 70 வீதத்தைத் தாண்டிவிட்டது. இன்னும் கட்டவேண்டிய கட்டிடங்கள் மீதம்

இருக்கின்றன. ஆகவே, 70 வீதத்திற்கு மேல் செலவினங்கள் இருக்கின்றன என்பதை தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

ஓர் ஜானமூது ஸ்ரீநேசன்  
(The Hon. Gnanamuthu Srineshan)

Physical target - பௌதிக அடிப்படையிலான இலக்கு, நிதி அடிப்படையிலான இலக்கு என்று இரண்டு வகைகள் இருக்கின்றன. நிதி அடிப்படையிலான இலக்கை எடுத்துக்கொண்டால், கடைசிக் காலங்களில் அதனை முடிக்கின்ற ஒரு போக்கு இருக்கின்றது. இந்த physical target என்பது -

ஓர் பி.எச்.எம். பௌசீ  
(The Hon. A.H.M. Fowzie)

சுரேஷ்.  
rose.

ஓர் டிபுட்டி சபாநிதி  
(The Hon. Deputy Chairman)  
கௌரவ இராஜாங்க அமைச்சர் அவர்கள்.

ஓர் பி.எச்.எம். பௌசீ  
(The Hon. A.H.M. Fowzie)

நாங்கள் 75 வீதமான நிதியைச் செலவழித்திருக்கின்றோம். அதற்குரிய bill வந்துசேரவில்லை. செலவு செய்ததற்குரிய bill வராததனால்தான் அப்படிச் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கின்றது.

ஓர் ஜானமூது ஸ்ரீநேசன்  
(The Hon. Gnanamuthu Srineshan)  
நன்றி.

ஓர் பி.எச்.எம். பௌசீ  
(The Hon. A.H.M. Fowzie)

பணத்தைச் செலவழித்துவிட்டோம். ஆனால், அதற்குரிய receipt வரவேண்டும். அது வந்தபின்னர்தான் அந்தப் பணத்தைக் கொடுப்பார்கள். எனவே, 75 வீதமான நிதிக்குரிய வேலை நடந்திருக்கின்றது.

ஓர் ஜானமூது ஸ்ரீநேசன்  
(The Hon. Gnanamuthu Srineshan)

நானும் ஒரு பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளராக இருந்தவன் என்ற அடிப்படையில், physical target என்பது விரைவாக முடியும் என்பது எனக்குத் தெரியும். ஆனால், financial target என்பது கடைசி நேரத்தில்தான் முடிக்கப்படுகிறது. ஆனால், நீங்கள் இப்போது வரைக்கும் update செய்திருப்பீர்களாக இருந்தால்,

ஓர் டிபுட்டி சபாநிதி  
(The Hon. Deputy Chairman)

கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே, இன்னும் ஒரு நிமிடம் இருக்கின்றது.

ஓர் ஐதலிவ் டீனேஷன் லைவா  
(மாண்புமிகு ஞானமுத்து ஸ்ரீநேசன்)  
(The Hon. Gnanamuthu Srineshan)

ஆகவே, கௌரவ அமைச்சர் சஜித் பிரேமதாச அவர்கள் குறிப்பிடுகையில், 93 வீதமான நிதியினை முடித்திருப்பதாகவும் இந்த வருடம் முடிகின்றபோது அந்தச் செலவினம் 100 வீதத்தை அடைந்துவிடும் என்ற விடயத்தையும் சுட்டிக்காட்டியிருந்தார். எனவே, அவ்வாறு பயனுறுதிவாய்ந்த விதத்தில் அந்த நிதி செலவழிக்கப்படுகின்றபோது, அந்த மக்களின் அபிவிருத்திக்கு அது பயனுறுதிவாய்ந்ததாக அமையும். எனவே, இங்கு குறிப்பிடப்பட்டிருக்கின்ற விடயத்தைத் தயவுசெய்து நீங்கள் ஒருதரம் பாருங்கள்! நான் அதனைச் சுட்டிக்காட்ட விரும்பவில்லை. நீங்கள் சொல்வதுபோல் 75 வீதமான நிதி செலவழிக்கப் பட்டிருக்கலாம். ஆனால், இங்கு சொல்லப்பட்டிருக்கின்ற சில அமைச்சுக்களின் வேலைப்பாடுகள் 14 வீதம் முடிந்ததாகவும் 9 வீதம் முடிந்ததாகவும்கூட காட்டப்பட்டிருக்கின்றன. நான் உங்களின் அமைச்சைச் சொல்லவில்லை. இந்த விபரங்களை நீங்கள் அந்தப் புள்ளிவிபரப் பகுதியில் பார்க்கலாம். ஆனால், உங்களுடைய அமைச்சு அவ்வாறு குறைநிலையில் இல்லை. அது 50 வீதத்தைத் தாண்டியிருக்கின்றது. 2017 செப்டெம்பர் மாதத்தில் இந்தப் புள்ளிவிபரம் எடுக்கப்பட்டிருக்கின்றது. எனவே, வருடம் முடிகின்றபோது முழுமையாக இது செலவு செய்யப்படுமாக இருந்தால், மக்களுக்கு அது சென்றடையக்கூடிய வாய்ப்பிருக்கின்றது.

குறிப்பாக, சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு புனர்வாழ்வுளிப்பு, மீள்குடியேற்றம் மற்றும் இந்து சமய அலுவல்கள் அமைச்சர் அவர்களிடமும் தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க அமைச்சர் அவர்களிடமும் ஒன்றைக் குறிப்பிடவேண்டும். அதாவது, எங்களுக்கு மக்களுக்குத் தொழில் வாய்ப்புக்களைப் பெற்றுக்கொடுக்கின்ற விதத்தில் நீங்கள் தொழில் ஆலைகளைத் திறப்பதற்குரிய செயற்பாடுகளைச் செய்ய வேண்டும். வெளிநாட்டு நிதியிலிருந்தோ, உள்நாட்டு நிதியிலிருந்தோ அதனைச் செய்வதன்மூலமாக மக்கள் தொழில் வாய்ப்புக்களைப் பெறுகின்றபோது, இந்த நல்லாட்சி அரசின் மீது அவர்கள் நம்பிக்கை கொள்வதற்கு வாய்ப்பிருக்கின்றது.

அதேபோன்று, இன்று நகரத் திட்டமிடல் மற்றும் நீர் வழங்கல் அமைச்சு தொடர்பான விவாதம் இல்லையென்றாலும் அந்த அமைச்சுக்குரிய அமைச்சர் அவர்கள் இங்கு வந்திருக்கின்றார். கௌரவ அமைச்சர் அவர்களிடம் நான் குடிநீர் வழங்குகின்ற செயற்றிட்டம் தொடர்பில் கோரிக்கை ஒன்றை முன்வைக்க வேண்டும். கடந்த வருட வரவு செலவுத் திட்ட விவாதத்தின்போதும் நான் இதனைச் சுட்டிக்காட்டியிருந்தேன். அதாவது, பதுளை வீதியிலிருக்கின்ற உன்னிச்சைக்குளத்தை அண்மித்த பிரதேசங்களுக்கு 2018ஆம் ஆண்டு நிச்சயமாக நீங்கள் தண்ணீர் வழங்குவீர்கள் என்ற நம்பிக்கை எனக்கிருக்கின்றது. அதற்குரிய திட்டம் சீனச் செயற்றிட்டத்தில் சேர்க்கப்பட்டிருப்பதாக உங்களுடைய தவிசாளர் என்னிடம் குறிப்பிட்டிருந்தார். எனவே, அந்தச் செயற்பாட்டின் மூலமாக 2018ஆம் ஆண்டிலிருந்து எமது மாவட்டத்தில் சகல பிரதேசங்களுக்கும் குடிநீரை வழங்கக்கூடிய விதத்தில் உங்களுடைய செயற்பாடுகளை முன்னெடுக்க வேண்டும் என்று நான் இந்த இடத்தில் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். அதேவேளை, குறிப்பிட்ட இந்த விடயங்கள் நிறைவேற்றப்பட்டமை தொடர்பாக அடுத்த வரவு செலவுத் திட்ட விவாதத்தின்போது, நான் நன்றி தெரிவிக்கக்கூடிய விதத்தில் உங்களுடைய கைங்கரியங்களைக் காட்டவேண்டும்.

இங்கே மீள்குடியேற்ற அமைச்சர் அவர்கள் இருக்கின்றார். தற்போது சபைக்கு எங்களுடைய இராஜாங்க அமைச்சர் அவர்களும் வந்துவிட்டார். இரண்டு பேரும் இன்று சமேதரராகக் காட்சியளிக்கின்றீர்கள்!

ஓர் டிஸ்ட்ரிக்ட் டிபுட்டி

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(The Hon. Deputy Chairman)

நீங்கள் உங்களது உரையை முடித்துக்கொள்ள வேண்டும்.

ஓர் ஐதலிவ் டீனேஷன் லைவா

(மாண்புமிகு ஞானமுத்து ஸ்ரீநேசன்)  
(The Hon. Gnanamuthu Srineshan)

முடித்துக்கொள்கின்றேன்; முறிக்கமாட்டேன்.

மேலும், கௌரவ அமைச்சர் அவர்களும் இராஜாங்க அமைச்சர் அவர்களும் சேர்ந்து இந்த வேலைத்திட்டங்களை முன்னெடுக்க வேண்டும். கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தோடு மிகவும் நெருங்கிய ஒருவர். அனுபவம் மிக்கவர்களைப் பார்த்து 'பழமும் தின்று கொட்டையும் போட்டவர்' என்று தமிழில் கூறுவார்கள். அவ்வாறான அனுபவமுள்ள ஒருவராகக் கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் இருக்கின்றார். இந்தப் பிரதேசங்களையிட்டு அக்குவேறு, ஆணிவேறாக உங்களுக்குத் தெரியும். எனவே, இந்தப் புனர்வாழ்வுளிப்பு அல்லது மீள்குடியேற்ற விடயங்களில் உங்களுடைய இணைந்த சேவை தேவைப்படுகின்றது. நாங்கள் ஆலைகளைக் காணவேண்டும்! அதற்காக எங்களுடைய கண்கள் தவம் கிடக்கின்றன என்று கூறி, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

[பி.ப. 1.57]

ஓர் டிஸ்ட்ரிக்ட் டிபுட்டி

(மாண்புமிகு மயில்வாகனம் திலகராஜா)  
(The Hon. Mylvaganam Thilakarajah)

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, மிக முக்கியமான 4 அமைச்சுக்கள் தொடர்பான விவாதம் நடைபெறுகின்ற இந்த நாளில் என்னைப் பேசுவதற்கு அனுமதித்தமைக்காகத் தங்களுக்கு நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

அடுத்து, தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் கௌரவ ஸ்ரீநேசன் அவர்களின் அழகான தமிழ் மொழி கலந்த உரையை அவர் முறித்துக்கொள்ளாமல் முடித்துக்கொண்டமைக்கு நன்றி தெரிவிக்கும் அதேவேளையில், தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் ஆளுங்கட்சியில் பின்வரிசை உறுப்பினர்களாக இருக்கின்ற எங்களுக்கு நேரம் குறைவாக ஒதுக்கப்படுகின்ற சந்தர்ப்பங்களில் தங்களின் நேரத்தின் ஒரு பகுதியை எமக்கு வழங்கி வைத்தமைக்காகவும் நன்றி தெரிவித்துக்கொள்ளக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றேன். அதேபோன்று அவர்களது உரையின்போதும் மலையகம் சம்பந்தமான பல்வேறு விடயங்களைக் குறிப்பிட்டு, அங்குள்ள பிரச்சினைகளைப் பிரதேச வாரியாக எடுத்துச் சொன்னதையும் நாங்கள் இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் நன்றியுடன் ரூபகப்படுத்திக்கொள்வதோடு, அவர்களுக்கு இன்னுமொரு கடப்பாடிருக்கின்றது என்பதையும் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். அதாவது குறைகளைச் சுட்டிக்காட்டுவது, செயற்பாடுகளைப் பாராட்டுவது போன்றவற்றுக்கப்பால், இந்த அமைச்சு சார்ந்து ஒரு வகையில் பங்களிப்புச் செய்தக்கூடிய சந்தர்ப்பமொன்றிருக்கின்றது. அதனை என்னுடைய உரையின் அடுத்த பகுதியிலே

சொல்லாமென்று நினைக்கின்றேன். அமைச்சர் சார்ந்த விடயங்களில் எவ்வாறு பங்களிப்புச் செய்யலாமென்பதை புரிந்துகொள்ளக்கூடிய அல்லது பங்களிப்புச் செய்யக்கூடிய வாய்ப்பு அவர்களுக்கு இருக்கிறதென்பதை ஞாபகப்படுத்திக் கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

அதற்கு முன்பு இன்று குழுநிலையில் விவாதத்திற்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டிருக்கின்ற மலைநாட்டு புதிய கிராமங்கள், உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் மற்றும் சமுதாய அபிவிருத்தி அமைச்சர் 2015ஆம் ஆண்டிற்கான நிதியியல் செயற்பாடுகளுக்காக பாராளுமன்றத்தில் இயங்கும் அரசாங்கக் கணக்குகள் பற்றிய குழு விருது வழங்கியிருக்கிறது. அதற்காக கௌரவ அமைச்சர் மற்றும் அமைச்சின் செயலாளர் ரஞ்சனி நடராஜபிள்ளை, அமைச்சின் ஆலோசகர் எம்.வாமதேவன் உட்பட அனைத்து அதிகாரிகளுக்கும் எனது நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்ளக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன். அமைச்சின் நேரடியான செயற்பாட்டு நிறுவனமாக இல்லாதபோதும் இந்த அமைச்சின் ஓர் அங்கமாக இயங்கக்கூடிய PHDT எனப்படுகின்ற பெருந்தோட்ட மனிதவள அபிவிருத்தி நிதியம்தான் செயலாற்றும் நிறுவனமாக இருக்கின்றது. அந்த நிறுவனம் சிறந்த கணக்குச் செயற்பாடுகளுக்கு கடந்த இரண்டு வருடங்களாக விருதினை வென்றிருக்கிறது. அந்த நிதியத்தின் தலைவர் புத்திரசிகாமணி, அதன் பணிப்பாளர் நாயகம் லால் பெரேரா உள்ளிட்ட பிராந்திய இயக்குநர்கள், உத்தியோகத்தார்கள் அனைவருக்கும் எனது நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்ளக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன். I must congratulate the officials of the Ministry of Hill Country New Villages, Infrastructure and Community Development and the officials of the PHDT for the award-winning performance in the financial side.

இவ்வாறு நிதியியல் சார்ந்து விருதுகளைப் பெறுகின்ற ஒரு நிறுவனமாக இந்த நிதியம் செயற்படுகின்ற அதேவேளை, கடந்த காலத்தில் இதே நிறுவனம் எவ்வாறு நிதியினைக் கையாண்டிருக்கிறது என்பதைப் பார்த்தால் அதனை இந்த மட்டத்தில் ஒப்பிட்டுப் பேச முடியாத ஒரு நிலைமை காணப்படுவதை அவதானிக்கலாம். பிரச்சினைகளை முன்வைத்த தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களாக இருக்கட்டும்! அல்லது மாத்தறை மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் புத்திக பதிரண அவர்களாக இருக்கட்டும்! அவர்களுக்கு நாங்கள் இந்த விளக்கத்தினை வழங்கவேண்டியிருக்கிறது; இந்த சபைக்கும் நாங்கள் இந்த விளக்கத்தை வழங்கவேண்டியிருக்கிறது.

மேலும், கௌரவ உறுப்பினர் டக்ளஸ் தேவானந்தா அவர்கள், ஹல்துமுல்ல 'நீட்லூட்' வீட்டுத்திட்டத்திற்கான மின்சார விநியோகம் பெற்றுக்கொடுக்கப்படவில்லை என்ற ஒரு பிரச்சினையை இங்கு முன்வைத்தார். இது பற்றி மின்சார சபையிடம் தொடர்புகொண்டபோது அந்த பதினொரு வீடுகளுக்குமான மின்னணைப்பை வழங்குவதற்கு 8.5 மில்லியன் ரூபாய் திட்டச் செலவாக கணிக்கப்பட்டிருப்பது தெரிந்தது. இது ஒரு விசித்திரமான கணிப்பாக்கக் காணப்படுகின்றது. அதைப்பற்றி விளக்கம் கோரியிருக்கிறோம். விளக்கம் கிடைக்கப்பெற்றவுடன் அதைப் பெற்றுக் கொடுக்கக் கூடியதாக இருக்கும். 'நீட்லூட்' வீடமைப்புத் திட்டத்தை முன்னின்று செயற்படுத்தியவர்களில் நானும் ஒருவன். அங்கே வித்தியாசமான பிரச்சினைகள் காணப்படுகின்றன. மலையகத்தைப் பொறுத்தவரைக்கும் அதற்கு மலைநாட்டு புதிய கிராமங்கள் அமைச்சுக்கூட வழங்கப்பட்டிருக்கின்றது. இந்த அமைச்சுக்குக் கீழாக எந்தவோர் அரசு நிறுவனமும் செயற்படும் நிறுவனமாக

இல்லை. இரண்டு நிறுவனங்கள் வழங்கப்பட்டிருக்கின்றன. ஒன்று, பெருந்தோட்ட மனிதவள அபிவிருத்தி நிதியம் எனப்படும் Plantation Human Development Trust. இது முற்றுமுழுதாக தனியார் சட்டத்தின்கீழ் பதிவுசெய்யப்பட்ட ஒரு தனியார் நிறுவனமாகும். அந்த நிறுவனத்தின் பணிப்பாளர் சபையின் சம்பளம் முதல் இதர செலவுகளை கவனிப்பவர்கள் தனியார் தோட்டக் கம்பனியினராவர். அவர்கள் வழங்கும் நிதியினூடாகத்தான் அது செயற்படுகின்றது. அமைச்சின் முழுமையான கட்டுப்பாட்டில் அந்த நிறுவனம் இல்லை. அதேபோல இன்னொரு நிறுவனமும் இருக்கின்றது. அந்த நிறுவனத்தைப் பற்றி நான் அடுத்துக் கூறுவேன். இந்த அமைச்சுக்கு தேவையான காணிகளைப் பெற்றுக்கொள்வதில் தடைகள் ஏற்படுகின்றன; பல்வேறு சிக்கல்கள் இருக்கின்றன. 'நீட்லூட்' தோட்டத்தைப் பொறுத்தவரைக்கும் அது தனியாருக்குச் சொந்தமான தோட்டமாகும்; பிராந்தியக் கம்பனிகளின் கீழாக வருகின்ற தோட்டமல்ல. அந்த வகையில், தனியார் தோட்டத்தில் அமைச்சு வீடமைப்புத் திட்டத்தினை முன்னெடுக்கின்றபொழுது உரிமையாளர்களின் ஒத்துழைப்பைப் பெறவேண்டியிருக்கிறது. மிகுந்த சிரமத்திற்கு மத்தியில்தான் 'நீட்லூட்' தோட்ட வீடமைப்புத் திட்டம் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டிருக்கிறது. மின்சாரம் இல்லாத நிலையிலும்கூட அங்கே அந்த வீடமைப்புத் திட்டத்தினை முன்னெடுத்தமைக்காகவும் நாங்கள் அமைச்சுக்கு பாராட்டுக் களைத் தெரிவிக்க வேண்டியவர்களாக இருக்கின்றோம்.

2015ஆம் ஆண்டு தோட்டப்புற மக்களுக்கு காணிகளைப் பெற்றுக்கொடுப்பது சம்பந்தமாக அப்போது பெருந்தோட்ட அமைச்சராக இருந்த அமைச்சர் லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட அமைச்சரவைப் பத்திரத்தில் சில விடயங்கள் தெளிவாக சொல்லப்பட்டிருக்கின்றன. அடுத்தடுத்து அமைச்சர்கள் மாறுகின்றபோது பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் அமைச்சினால் அவற்றைத் தொடர்ந்து பின்பற்றுவதில் உள்ள சிக்கல்கள்தான் காணி சம்பந்தப்பட்ட பல்வேறு பிரச்சினைகளை அங்கே உருவாக்குகின்றதென்று நான் நினைக்கின்றேன். கௌரவ அமைச்சர் லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல அவர்களுக்கு நன்றி தெரிவித்துக்கொள்ள வேண்டும். தோட்டத் தொழிலாளர்களுக்கு 7 பேர்ச் காணி உரிமையினை உறுதிப்படுத்துவதற்காக வங்கி ஏற்றுக் கொள்ளும் வகையில் பெற்றுக்கொடுக்கப்படும் ஆவணக் கடிதமானது அதற்கு ஓர் உத்தரவாதக் கடிதமாக இருக்கவேண்டுமென்பதை அவர் உறுதிப்படுத்தித் தந்திருக்கிறார். தமக்கான வீடொன்றினைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியாத பயனாளிகளுக்கு வீடுகள் பெற்றுக்கொடுக்கப்பட வேண்டுமென்றும் தோட்ட உத்தியோகத்தார்களின் - estate staff - குடும்பங்களுக்கும் வீடுகள் பெற்றுக்கொடுக்கப்பட வேண்டுமெனவும் அந்த அமைச்சரவைப் பத்திரத்தில் மேலதிகமாகச் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது.

எனினும் தொடர்ந்து வருகின்ற காலப்பகுதிகளில் இந்த அமைச்சரவைப் பத்திரத்தை பின்பற்றுவதுதான் இந்த மக்களின் பிரச்சினைகளை முறையாகத் தீர்ப்பதில் இருக்கும் சிக்கலாகக் காணப்படுகின்றது. இது முறையான நிறுவனங்கள் இல்லாமையும் இதுபோன்ற அமைச்சரவைப் பத்திரங்கள் உரிய முறையில் தொடர்ச்சியாகக் கடைப்பிடிக்கப்படாமையும்தான் பிரதான காரணம். எனவே அமைச்சரவையின் கவனத்திற்கு நாங்கள் இதனைக் கொண்டு வருவேண்டியிருக்கின்றது. இந்த அமைச்சரவைப் பத்திரம்கூட அப்போதைய நிதி அமைச்சர் மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க அவர்களினாலும் அப்போதைய காணி அமைச்சர் எம்.கே.ஏ.டி.எஸ். குணவர்தன அவர்களினாலும் மேற்பார்வை செய்யப்பட்டு, உறுதிப்படுத்தப்பட்ட

[மேலே மெலேவெனே திசைநாடு மனா]

அமைச்சரவைப் பத்திரமாகும். அந்தப் பத்திரத்தின் பிரதியை நான் சபாபீடத்தில் \*சமர்ப்பிக்கின்றேன். இது வெறுமனே ஓர் அமைச்சரவைப் பத்திரமாக மாத்திரமல்லாமல், இது ஒரு வர்த்தமானி அறிவித்தலாக மாற்றப்பட்டு, ஏறக்குறைய ஒரு சட்டமாக மாற்றப்படுகின்ற பட்சத்தில்தான் இந்தக் காணிப் பிரச்சினைகளுக்கான ஒரு தீர்வு வரும்.

மேலும், நிறுவன அடிப்படையில் பார்க்கும்போது இந்த வேலைத்திட்டங்களை முன்னெடுப்பதற்கு அரசாங்க நிறுவனமாகச் செயற்படக்கூடிய ஓர் அதிகாரசபை அமைக்கப்படுகின்றபொழுதுதான் உரிய முறையில் இந்த வேலைத்திட்டங்களை அரசு நிறுவனங்களோடு இணைந்து செய்யக்கூடியதாக இருக்குமென நான் நினைக்கின்றேன். கௌரவ அமைச்சர் பழனி திகாம்பரம் அவர்கள் அதற்கான முயற்சிகளை மேற்கொண்டு வருகின்றார். வெகு விரைவில் மலைநாட்டு புதிய கிராமங்கள், உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் மற்றும் சமுதாய அபிவிருத்தி அமைச்சுக்கான ஓர் அதிகாரசபையை உருவாக்கக்கூடிய வாய்ப்பு இருக்கின்றது. அந்த சந்தர்ப்பத்தில் இன்று அந்த மக்களுக்காகக் குரல் கொடுக்கின்ற அனைத்து உறுப்பினர்களும் அந்த அதிகாரசபையை உருவாக்கிக்கொள்வதற்கு ஒத்துழைப்பு வழங்க வேண்டும் என்றும் நான் இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

அதேபோல் இன்னுமொரு முக்கியமான விடயத்தைக் குறிப்பிட வேண்டும். இந்த அமைச்சின் கீழ் இயங்கக்கூடிய நிறுவனங்கள், அதாவது, நான் ஏற்கெனவே சொன்னதுபோல தனியாரினால் கூட்டிணைக்கப்பட்ட Trust நிறுவனங்கள் ஒருபக்கம் இருக்க, இந்த அமைச்சுக்குக் கீழாக இருக்கின்ற இன்னுமொரு நிறுவனம், சௌமியமூர்த்தி தொண்டமான் ரூபகார்த்த மன்றம் ஆகும். இது 2005ஆம் ஆண்டு இந்தப் பாராளுமன்றத்தில் கூட்டிணைக்கப்பட்ட சட்டத்தினால் உருவாக்கப்பட்ட மன்றம்; அதில் எந்த விதமான மாற்றுக் கருத்தும் இல்லை. அதேநேரம் அந்த மன்றத்தின் பெயர் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள சௌமியமூர்த்தி தொண்டமான் அவர்கள் இந்த நாட்டுக்காக, இந்த நாட்டு மலையக மக்களுக்காகச் சேவை செய்தவர். அந்தப் பெருமையும் அவருக்கு இருக்கின்றது. அவரின் பெருமை பல தடவைகள் இந்தப் பாராளுமன்றத்திலே பேசப்பட்டிருக்கின்றது; பழைய பாராளுமன்ற முன்றலிலே அவருக்கு சிலை வைக்கப் பட்டிருக்கின்றது; இந்தப் பாராளுமன்றத்திலே அவரது திருவுருவப்படம் வைக்கப்பட்டிருக்கின்றது. இவையெல்லாம் அவருக்குரிய கௌரவத்துக்கான விடயங்களாகக் காணப் படுகின்றன. இருந்தாலும், அவரது பெயரில் உருவாக்கப்பட்ட அந்த மன்றம், கடந்த காலங்களில் இந்த மலையக மக்களுக்கு செயலாற்ற வேண்டிய அமைச்சின் கீழ் இயங்கிய காலத்தில் காணப்பட்ட பல்வேறு குறைபாடுகள் மலையகத்திலே பலதரப்பட்ட அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகளை முன்னெடுப்பதில் பல சிக்கல்களைத் தோற்றுவித்திருக்கின்றன.

தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புக்கும் இதில் ஒரு வகிபாகம் இருக்கிறது என இதைத்தான் நான் சொன்னேன். அதாவது, அதிலே அந்த மன்றத்தில் இருக்கின்ற Board of Directors - பணிப்பாளர் சபை உறுப்பினர்களில், சௌமியமூர்த்தி தொண்டமான் அவர்களின் குடும்ப உறுப்பினர் ஒருவர் நிரந்தரமாக ஆயுட்கால உறுப்பினராக இருப்பார் என்றும் அவரினால் பிரேரிக்கப்படுகின்ற ஒருவர் இருப்பார் என்றும் இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் கட்சியின் உறுப்பினர் ஒருவர் இருப்பார் என்றும் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது.

குறிப்பிட்ட அமைச்சுக்கு அமைச்சராக வரக்கூடிய ஒருவர் அதன் தலைவராக இருக்கின்ற அதேசந்தர்ப்பத்தில், எதிர்க்கட்சித் தலைவரும் இந்தப் பணிப்பாளர் சபையில் ஓர் உறுப்பினராக இருக்கின்றார் என்பதை தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு உறுப்பினர்களுக்கு ரூபகப்படுத்த விரும்புகின்றேன், ஏற்கெனவே எதிர்க்கட்சித் தலைவர் என்ற அடிப்படையில் இப்போதைய பிரதமராக இருக்கின்ற மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க அவர்களும் முன்னைய காலங்களில் இந்த Board of Directors இலே குறிப்பிடப்பட்டிருக்கின்றார். அதற்குரிய ஆவணங்களை நான் இந்தச் சபையிலே \*சமர்ப்பிக்கின்றேன். ஆனால், அவர் எந்தவொரு கூட்டத்திலும் கலந்துகொள்ளவில்லை. எனவே, இப்போதைய நிலையில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் தலைவராகவும் எதிர்க்கட்சித் தலைவராகவும் இருக்கின்ற மாண்புமிகு இரா. சம்பந்தன் ஐயா அவர்கள் இதில் இயல்பாகவே உறுப்புரிமை பெறுகின்றார் என்ற வகையில், இந்த மன்றத்தினூடாக என்ன நடந்திருக்கின்றது என்பது பற்றி ஆராய்கின்ற, அவதானிக்கின்ற பொறுப்பும் கடமையும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புக்கு இருக்கின்றது என்று நான் நினைக்கின்றேன். சிலநேரம் முதல் தடவையாக இந்தத் தகவல் உங்களுக்குத் தெரியவரலாம். எனவே மலைய மக்கள் சார்ந்து குரல்கொடுக்கக்கூடிய கூட்டமைப்பு பங்களிப்புச் செய்கின்ற ஒரு சந்தர்ப்பமாக மாண்புமிகு இரா. சம்பந்தன் ஐயா அவர்கள் இந்த விடயத்தைக் கவனத்தில் எடுக்க வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

இந்த விடயம் தொடர்பாக 2017 செப்டெம்பர் 14ஆம் திகதி கணக்காய்வாளர் தலைமை அதிபதி திணைக்களம் வெளியிட்ட கணக்காய்வு அறிக்கையின் பிரதியை நான் இந்தச் சபையிலே \*சமர்ப்பித்து, அதிலிருந்து ஒருசில விடயங்களை இங்கே சுட்டிக்காட்டலாமென்று நினைக்கின்றேன். இதுதான் இதுவரை காலமும் இருந்த சிக்கல்களில் மிகமுக்கியமான விடயமாக காணப்படுகின்றது. அந்த அறிக்கையின்படி, 2.3 - Accounts receivable and payable என்கின்ற பகுதியின் கீழாக, 'according to a directive of the Committee on Public Accounts held on 07th November, 2012, a sum of Rs. 773,172 recoverable as at the end of the year under review in respect of a reconstruction carried out to a building on behalf of the Ceylon Workers' Congress had not been recovered even by the end of the year 2016'.

எனவே, ஒரு -

மேலே மெலேவெனே திசைநாடு மனா

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Chairman)

கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே, உங்களுக்கு இன்னும் ஒரு நிமிடம்தான் இருக்கிறது.

மேலே மெலேவெனே திசைநாடு மனா

(மாண்புமிகு மயில்வாகனம் திலகராஜா)

(The Hon. Mylvaganam Thilakarajah)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, எனது நண்பர் வியாழேந்திரன் அவர்களின் நேரத்திலிருந்து 3 நிமிடங்களை அவரின் உடன்பாட்டோடு பெற்றுக்கொள்கின்றேன். எனவே, இந்த அறிக்கையைப் பார்த்தால், ஒரு கட்சியின் கட்டிடத்தை அமைப்பதற்கு இந்த மன்றத்தினூடாக

\* பூச்சுக்கொடுக்க வேண்டாம்.

\* நூலிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

\* Placed in the Library.



அரசாங்க நிதி பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றது என்பது தெரியவருகின்றது என்பதை நாங்கள் ரூபகப்படுத்த வேண்டும். இது தெளிவாகச் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது. 2012ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 7ஆம் திகதி நடத்தப்பட்ட அரசாங்கக் கணக்குகள் பற்றிய குழுவின் கட்டளை ஒன்றின் பிரகாரம், மன்றத்தினால் இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரசின் கட்டிடம் ஒன்றின் மறுசீரமைப்பு விடயங்களுக்காகச் செலவிடப்பட்ட, மீளாய்வாண்டு இறுதியிலுள்ளவாறு அறவிடப்படவேண்டிய 7,73,172 ரூபாயை 2016 வருட இறுதிவரை அவர்கள் செலுத்தியிருக்கவில்லை. இது ஒரு கட்சிக்கான செலவினமாகச் செய்யப்பட்டிருக்கின்றது. இந்தச் சபையில் எதிர்க்கட்சித் தலைவரும் இருக்கின்றார் என்றவகையில்தான், நான் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பை இந்த விடயங்களைக் கையிலெடுங்கள்! என்று வலியுறுத்துகின்றேன். COPA என்கின்ற அரசாங்கக் கணக்குகள் பற்றிய குழுதான் அந்தப் பரிந்துரையைச் செய்திருக்கின்றது. அதே COPA தான் இன்று கௌரவ அமைச்சர் பழனி திகாம்பரம் அவர்களின் அமைச்சுக்கு விருதினையும் வழங்கிக் கௌரவித்திருக்கின்றது. எனவே, சரியாகச் செயற்படுகின்றபோது அந்தக் குழு விருதினை வழங்குகின்றது. அதேநேரம், குறைகளைச் சுட்டிக்காட்டுகின்ற போதும் அந்தக் COPA என்கின்ற குழு பாராளுமன்றத்திலே இயங்கியிருக்கின்றது; இயங்கிவருகின்றது. எனவே, அது தொடர்பாக நாங்கள் கவனத்தில் எடுக்கவேண்டும்.

அதைவிட, இன்னுமொரு முக்கியமான அம்சமாக அந்த அறிக்கையின் 4.2இல் முகாமைத்துவத் தொழிற்பாடுகள் சம்பந்தமாகச் சொல்லப்படுகின்றது. அதாவது 'பிரஜா சக்தி' செயற்றிட்டத்தின் கீழ் தேர்ந்தெடுத்திருந்த பல பிரதேசங்களில் வெளிக்களக் கூட்டிணைப்பு விடயங்களுக்காக 2009ஆம் ஆண்டு அமைச்சினால் மன்றத்திற்கு 2,04,84,000 ரூபாய் வழங்கப்பட்டிருந்தது. நியமனக் கடிதமொன்று அல்லது குறித்தொதுக்கிய வேலைச்சாட்டுதலின்றி, உண்மையாகவே நிறைவேற்றப்பட்ட கடமைகள் பற்றிய உறுதிப்படுத்தலின்றி, அதற்காக 90 உத்தியோகத்தார்களுக்கு 2010ஆம் ஆண்டு முதல் 2013ஆம் ஆண்டு ஏப்பிரல் வரையான காலப்பகுதிக்கு அந்தப் பத்திரம் செலுத்தப்பட்டிருக்கின்றது. Without appointment letters - நியமனக் கடிதங்கள் இல்லாமல் உத்தியோகத்தார்களை நியமித்திருக்கின்றார்கள். இது இந்த மன்றத்திற்குக் கீழாகவே இயங்கியிருக்கின்றது. எனவே, அமைச்சிற்குக் கீழாக இந்த நிறுவனம் இருக்கின்றது. எனவே, அமைச்சிற்குக் கீழாக உள்ள ஒரு நிறுவனத்திற்கு 90 உத்தியோகத்தார்கள் நியமிக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். ஆனால், எந்தவிதமான நியமனக் கடிதங்களும் வழங்கப்படவில்லை. இந்தப் பாராளுமன்றத்தினால் கூட்டிணைக்கப்பட்ட ஒரு மன்றம், அந்தப் பாராளுமன்றத்தின் அரசாங்கக் கணக்குகள் பற்றிய குழுவின் விதிமுறைகளுக்கு மாறாக, முற்றுமுழுதாகக் கணக்குவழக்கு முறைமைகளுக்கு மாறாகச் செயற்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றது. எனவே, இந்தக் கணக்கறிக்கையின் பிரதியையும் நான் இந்தச் சபைக்குத் தகவலுக்காகச் சமர்ப்பிக்கின்றேன்.\*

COPA அதாவது Committee on Public Accounts எவ்வாறு இந்தக் கணக்கறிக்கைகளை, தகவல்களை வழங்கியிருக்கின்றதோ, கணக்காய்வுறிக்கையை வழங்கியிருக்கின்றதோ அதேபோன்று COPE குழுவும் விசாரணை செய்து அதன் முடிவை அறிவிக்கவேண்டும். ஏனெனில், COPE என்கின்ற

குழுவும் அதாவது Committee on Public Enterprises என்பதுவும் விசாரணைகளை நடத்துகின்ற ஒரு குழு. எனவே, அது இந்த மன்றம் தொடர்பாக விசாரணைகளைத் துரிதப்படுத்த வேண்டும் என்று நான் நினைக்கின்றேன். கௌரவ அமைச்சர் பழனி திகாம்பரம் அவர்களின் அமைச்சின் சார்பாக ஏற்கனவே இந்த ஆவணங்கள் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன. மேலதிகமாக நான் இந்த அவையிலும் இந்த ஆவணங்களைச் சமர்ப்பிக்கின்றேன்.\*

எனவே, இது தொடர்பான விசாரணைகளை மேற்கொள்ள வேண்டிய பொறுப்பு இந்த அரசாங்கப் பொது முயற்சிகள் பற்றிய குழுவுக்கும் இருக்கின்றது என்பதையும் ரூபகப்படுத்திக்கொள்கின்றேன்.

மேலும், இந்த வரவு செலவுத்திட்டத்தில் மலைநாட்டுப் புதிய கிராமங்கள், உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் மற்றும் சமுதாய அபிவிருத்தி அமைச்சிற்காக நிதி ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டமைக்காகவும், மேலதிகமாக இந்த அமைச்சினால் முன்வைக்கப்படும் பல்வேறு அமைச்சரவைப் பத்திரங்களையும் அனுமதித்து எமது செயற்பாடுகளுக்கும் முயற்சிகளுக்கும் உந்துசக்தியாக இருக்கின்ற நல்லாட்சி அரசாங்கத்திற்கும் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுக்கும் நான் நன்றி தெரிவிக்கக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றேன். ஏற்கெனவே இந்தச் சபையிலே இதற்கு முன் என்றும் இல்லாதவாறு மலைநாட்டு மக்கள் தொடர்பாக, அவர்களின் அபிவிருத்தி தொடர்பாகப் பல்வேறு உறுப்பினர்களும் தங்களின் கருத்துக்களைத் தெரிவித்திருக்கின்றனர்.

மரு. பரதி டிஸம்பர் 07 உணவு  
(மாண்புமிகு பழனி திகாம்பரம்)  
(The Hon. PalanyThigambaram)

சுரேஷ் சிவசேகர்.  
எழுந்தார்.  
rose.

மரு. மெல்வானை திலகராஜா உணவு  
(மாண்புமிகு மயில்வாகனம் திலகராஜா)  
(The Hon. Mylvaganam Thilakarajah)

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களின் நேரத்தையும் எனக்குத் தருகின்றார் என்று நினைக்கின்றேன். நன்றி, அமைச்சர் அவர்களே! நாங்கள் சில விடயங்களைத் தெளிவுபடுத்த வேண்டும். இன்று எல்லாக் குரல்களும் அதாவது மாத்தறை பாராளுமன்ற உறுப்பினர் கௌரவ புத்திக பத்திரணவாக இருக்கட்டும், யாழ்ப்பாணப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களான கௌரவ சிறீதரனாக இருக்கட்டும், கௌரவ டக்ளஸ் தேவானந்தாவாக இருக்கட்டும், மட்டக்களப்பு பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களான கௌரவ ஸ்ரீநேசனாக இருக்கட்டும், கௌரவ வியாழேந்திரனாக இருக்கட்டும் பரவலாக எல்லோரும் மலையக மக்கள் தொடர்பான விடயங்களில் அபிவிருத்தியில் அவர்கள் எவ்வாறு உள்வாங்கப்பட வேண்டும் என்பது சம்பந்தமாக அதிக அக்கறையோடு பல்வேறு விடயங்களை முன்வைக்கின்றபோது, எவ்வாறு இந்த அமைச்சு செயற்பட்டிருக்கின்றது என்பது பற்றி நாங்கள் அவர்களுக்குச் சொல்ல வேண்டியிருக்கின்றது. அதேநேரம், அவைத் தலைவராக இருக்கின்ற உங்களுக்கும் நான் நன்றி

\* டீபீல்டு ஓபீஸின் ஓரகரண டீ.  
ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை.  
Document not tendered.

\* டீபீல்டு ஓபீஸின் ஓரகரண டீ.  
ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை.  
Document not tendered.

[௧௮ மெட்ரோபோலிஸ் கௌன்சில்]

தெரிவிக்கக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றேன். நீங்களும் மலையக மக்கள் சார்ந்த தொடர்பினைக் கொண்டிருப்பவர். கடந்தகால அரசியலையும் கூட, மலையகப் பகுதிகளில் முன்னெடுத்த கட்சி, உங்களது கட்சி. அந்தவகையில், உங்களுக்கும் நன்றி தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

இந்த விடயங்களை முன்னெடுப்பதிலுள்ள பிரதான சிக்கல் என்ன? மலையக மக்களுக்கென்று ஓர் அமைச்சு வழங்கப்பட்டிருக்கின்றது; அந்த அமைச்சுக்குக் கீழாக நிறுவனங்கள் இருக்கின்றன. இருந்தபோதும் அப்படி வழங்கப்பட்ட நிறுவனங்களில் ஒன்று தனியாரின் ஆதிக்கத்துடனும் இன்னொன்று குடும்ப ஆதிக்கத்துடனும் இருக்கும்போது எந்த அதிகாரத்தை வைத்துக்கொண்டு அல்லது எந்த நிறுவனத்தை வைத்துக்கொண்டு இந்த வேலைத்திட்டங்களை அமைச்சு முன்னெடுக்க முடியும்? இதுவரை காலமும் கட்டப்பட்ட வீடுகள் ஒருபுறம் இருக்கட்டும்! நல்லாட்சிக் காலத்தின் இந்த இரண்டு வருட காலப்பகுதியில் வீடமைப்புத்திட்டம் மற்றும் உட்கட்டமைப்பு விடயம் தொடர்பாக எவ்வாறான முன்னெடுப்புக்களை இந்த அமைச்சு மேற்கொண்டிருக்கின்றது என்பதை கடந்த 25 வருடங்களோடு ஒப்பிட்டுப் பார்த்தால் பாரிய வித்தியாசம் இருப்பதை நாங்கள் அவதானிக்கலாம். கடந்த இரண்டு வருடங்களில் காணி உறுதியைப் பெற்றுக்கொடுப்பதற்கும் தனி வீட்டின் பெறுமதியை ஐந்து இலட்சத்திலிருந்து பத்து இலட்சமாக உயர்த்துவதற்கும் இந்த அபிவிருத்தி அதிகாரசபையை நிறுவுவதற்கும் பல்வேறுபட்ட முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. மலையக மக்களின் வீடமைப்பாக இருக்கட்டும்! உட்கட்டமைப்பு விடயங்களாக இருக்கட்டும்! 25 வருடங்களுக்கு முன்பதாக அல்லது 1977ஆம் ஆண்டு அமைச்சுப் பதவிகளைப் பெற்றுக்கொண்டபோது இந்த முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டிருக்கும் பட்சத்தில் இன்று ஏற்பட்டிருக்கின்ற சிக்கல் நிலைமைகள் இல்லாமலேயே அவற்றுடன் இன்னும் பல்வேறு விடயங்களையும் எங்களால் அப்போதே தீர்த்திருக்க முடியும்.

மலையக மக்கள் ஓர் இக்கட்டான காலகட்டத்திற்குள் விடப்பட்டிருந்த நிலையில் தமிழ் முற்போக்குக் கூட்டணி மலையகத்தில் ஏற்படுத்திய அரசியல் எழுச்சியின் காரணமாகத்தான் இந்த 2 - 3 வருடங்களாக அங்கு இந்தளவுக்கு முன்னேற்றம் ஏற்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றது. அதையிட்டு தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர் இங்கே வரவேற்றுப் பேசியிருந்தார்கள். மலையகத்தில் ஆசிரிய உதவியாளர் என்ற விடயம் சம்பந்தமாகவும் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் சிறீதரன் அவர்கள் உரையாற்றியிருந்தார். ஆசிரிய உதவியாளர்கள் என்போர் ஆசிரியர்களல்லர் என்பதுதான் கல்வி அமைச்சின் வாதமாக இருக்கின்றது. ஆசிரிய உதவியாளர் என்ற நியமனத்தை ஆறாயிரம் ரூபாய் சம்பளத்தோடு பெற்றுக்கொடுத்தது யார்? என்பது தொடர்பாக முதலில் கேள்வியெழுப்ப வேண்டியிருக்கிறது. ஏற்கெனவே மலையகத்திலே தலைவர்கள் என்று சொல்லிக்கொள்வோர், அமைச்சர்கள் என்று சொல்லிக்கொள்வோர் இத்தகைய குறைந்த வேதனமான 6,000/- ரூபாய்க்கு ஆசிரிய உதவியாளர் நியமனங்களை ஒப்பந்தத்தின் அடிப்படையில் ஏற்றுக் கொண்டதன் காரணமாக வர்த்தமானியில் சொல்லப்பட்ட காலக்கெடு முடிவடையும்வரை மலையக ஆசிரியர்களுக்கு அந்த நியமனத்தைப் பெற்றுக்கொள்வது சிக்கலாக இருக்கின்றது. இருந்தபோதும் எங்களது கூட்டணியின் தலைவரான அமைச்சர் மனோ கணேசன் அவர்களது ஏற்பாட்டின் பேரில் பிரதமர் தலைமையில் நியமிக்கப்

பட்டிருக்கின்ற குழுவினுடாக இந்தப் பிரச்சினையை முன்னெடுத்து வெகு விரைவில் அதற்கான தீர்வினைக் காண்பதற்கு நாங்கள் முயற்சிக்கின்றோம். அதனை இந்தச் சபையிலே கௌரவ அமைச்சர் மனோ கணேசன் அவர்கள் உறுதிப்படுத்தியிருந்தார்.

மலைநாட்டு மக்களுக்கு இருக்கின்ற பிரச்சினைகள் மிகவும் நுண்ணியவையாக, பல்வேறு சிக்கல்களைக் கொண்டவையாகக் காணப்படுகின்றன. அவை சம்பந்தமாக பிரதேச சபைகள் (திருத்தம்) சட்டமூல விவாதத்தின்போதும் நாங்கள் சொல்லியிருக்கிறோம். பிரதேச சபைகளை அதிகரித்துவிட்ட சந்தோசம் எங்களுக்கு இருக்கின்றது. ஆனால், அதே பிரதேச சபையினுடாக சேவைகளைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியாதென்ற நிலைமை காணப்படுவதால் பிரதேச சபைகள் (திருத்தம்) சட்டத்தைத் திருத்தத் கோரி இரண்டு வருடங்களாகின்றன. அமைச்சரவை மட்டத்திலே தீர்மானங்கள் நிறைவேற்றப்பட்டு முயற்சிகளும் மேற்கொள்ளப்பட்டன. பிரதேச சபைத் தேர்தல்கள்கூட நடைபெறவிருக்கிறது. பிரதேச சபைத் தேர்தல்கள் நடைபெறவிருக்கின்ற இந்தத் தருணத்தில் கூட அத்தகைய திருத்தங்கள் இன்னமும் இந்த சபைக்குக் கொண்டுவரப்படவில்லை என்பதையும் நாங்கள் ஞாபகப்படுத்த வேண்டியிருக்கிறது. 1987ஆம் ஆண்டின் 15ஆம் இலக்க பிரதேச சபைகள் (திருத்தம்) சட்டம் திருத்தப்பட்டால்தான் மலையகப் பெருந்தோட்டங்களுக்கு அரசாங்கத்தின் நிதியைத் தங்குதடையின்றி செலவு செய்யக்கூடியதாக இருக்கும் என்பதையும் ஞாபகப்படுத்த வேண்டியிருக்கிறது. அடிமட்ட மக்கள் பிரதிநிதிகளைக் கொண்ட பிரதேச சபைக்கு தேர்தலின்போது ஜனநாயகபூர்வமாக வாக்களிக்கின்ற மக்கள் அதனுடாக சேவையைப் பெற முடியாத அளவுக்குத்தான் அந்தக் காலகட்டத்தில் மலையக அரசியல் செயற்பாடு இருந்திருக்கிறது. எனவே, அந்தத் திருத்தத்தினைப் பாராளுமன்றத்தில் கொண்டுவந்து முறையாக நிறைவேற்றுவதனுடாகத்தான் அவர்களுக்குச் சேவையாற்ற முடியும். மலையக மக்கள் இக்கட்டான நிலையில் விடப்பட்டிருந்தபோது மிகக் கடினமான சூழலுக்கு மத்தியில் அரசாங்கத்தைப் பொறுப்பேற்ற நாங்கள், இந்த நல்லாட்சி அரசாங்கத்தின் பங்காளர்களாக இருந்துகொண்டு மிகுந்த போராட்டங்களுக்கு மத்தியில் அதற்கான முயற்சியை எடுத்து வருகின்றோம். இந்தப் பிரச்சினைகள் பற்றி அரசாங்கத்திற்கு எடுத்துக்கூறியிருக்கின்றோம். அரசாங்கத்தின் உதவியோடு நாங்கள் ஒரு குறிப்பிட்ட அடைவு மட்டத்தை அடைந்திருக்கின்றோம்.

மேற்கூறப்பட்ட பிரச்சினைகள்தான் மலைநாட்டு மக்களின் அபிவிருத்தி தொடர்பாக, அவற்றை முன்னெடுப்பது தொடர்பாக இருக்கின்ற பிரச்சினைகள்! அத்தகைய சிக்கல் நிலைமையிலும் கஷ்டமான சூழ்நிலையிலும் பல்வேறு சவால்களை எதிர்கொண்டு இந்த வெற்றிப் பயணத்தில் நிற்கின்றோம். அதற்காக தமிழ் முற்போக்குக் கூட்டணித் தலைவரும் தேசிய சகவாழ்வு, கலந்துரையாடல் மற்றும் அரசகரும மொழிகள் அமைச்சருமான கௌரவ மனோ கணேசன் அவர்களுக்கும் கௌரவ அமைச்சர் திகாம்பரம் அவர்களுக்கும் கல்வி இராஜாங்க அமைச்சர் கௌரவ இராதாகிருஷ்ணன் அவர்களுக்கும் வாழ்த்துத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

இங்கே சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சரும் இருக்கின்றார். ஏற்கெனவே பல தடவைகள் நாங்கள் சிறைக் கைதிகள் சம்பந்தமாக பல்வேறு விடயங்களைப் பேசியிருக்கிறோம். அந்த அரசியல் கைதிகளின் விடுதலை

தொடர்பாக இந்தச் சபையில் பல ஆவணங்களை நான் சமர்ப்பித்திருக்கிறேன். அவர்களின் விடுதலை தொடர்பாக அமைச்சர் அவர்கள் நடவடிக்கையெடுக்க வேண்டுமெனக் கேட்டுக்கொண்டு வாய்ப்புக்கு நன்றி கூறி, விடைபெறுகின் றேன். வணக்கம்.

[பி.ப. 2.18]

மஹிந்தானந்த அலுத்கமே

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, மலைநாட்டு புதிய கிராமங்கள் அமைச்சரும் சபையில் இருக்கும்போது பேசுறதுக்கு மிச்சம் சந்தோசம். திகாம்பரம் அவர்கள் நல்ல ஓர் அமைச்சர். அவர் வேலை செய்யிறதற்கு try பண்ணிறாணு எங்களுக்குத் தெரியும். சல்லிதான் பத்தாது. அதுதான் பிரச்சினை. நீங்க தோட்டத்தில் மக்களின்னர வீடு சரிக்கட்டுறதுக்கு மிச்சம் try பண்ணுறது. யார் சரி வந்து உங்கனோட பேசேலும். என்ன சரி பேசினா அவங்களுக்கு நீங்கள் support உம் கொடுக்கிறது.

இது மலைநாட்டுப் புதிய கிராமங்கள் இல்லை. பழைய கிராமங்கள். அப்படித்தான் பாக்கேலும். பழைய வேலைதான் இன்னும் போகிறது. அமைச்சருக்கு நான் சொல்லோணும், தோட்டத்து மக்கள் இலங்கைப் பொருளாதார வரலாற்றில் மிக முக்கியமான பங்களிகள்; இருந்தும் அவங்களுக்கு எந்தவிதமான பிரதிபலனும் இல்லை; அது உங்களுக்கு நல்லாத் தெரியும். அமைச்சராக யார் வந்தாலும் அவங்களுக்கு எந்தப் பிரதிபலனும் இல்லை. யார் அமைச்சர் வந்தாலும் அப்படித்தான். [இடையீடு] நீங்க கொஞ்சம் வேலை செஞ்சீங்க. நான் முந்தியே சொன்னேன்.

அதுமட்டுமல்ல அமைச்சர், எந்த அரசாங்கமும் தோட்ட மக்களை விட்டுத்தான் இருக்கின்றது. தோட்டத்தில் மக்களுக்கு அடிப்படைப் பிரச்சினை இருக்குனு உங்களுக்கு நல்லாத் தெரியும். அவர்களுக்கு கல்விப் பிரச்சினை, அதோட மலசலகூடம், சுகாதாரப் பிரச்சினை, வீட்டுப் பிரச்சினை, 'றோட்டுப் பிரச்சினை, வேலை இல்லை இப்படி இந்தப் பிரச்சினைகள் எல்லாம் இருக்குதுன்னு உங்களுக்குத் தெரியும்.

கல்விப் பிரச்சினையைப் பாருங்க. இப்ப town இல results உடன் தோட்டத்தில் results ஐ ஒப்பிட்டுப் பார்த்தா, சிங்கள கிராமமெல்லாம் நல்ல results இருக்கு. நாவலப்பிட்டி தோட்டத்தில் எங்களுக்கு இந்தப் பிரச்சினை இருக்கு அமைச்சர். இப்ப சிங்கள கிராமங்களில் school இல teachers எல்லாம் நல்லா இருக்கு. O/L, A/L உம் நல்ல results இருக்கு. இப்ப வெஸ்ட்ஹோல், பார்கேபில் தோட்டத்தில் பார்த்தா அவங்க school க்கு வர மாட்டாங்க, நல்லா படிக்க மாட்டாங்க, teachers இல்லை. அங்கு மிச்சம் பிரச்சினை. இதுக்கு என்னசரி செய்யோணும். அதால்தான் தோட்டத்தில் ஆட்களுக்கு அரசாங்கத்தில் job கூட கிடைக்காது. தோட்டத்தில் இளைஞர், யுவதிகள் கொழும்பு வந்து கடையில் வேலை செய்ய வேணும், இல்லாட்டி வீட்டுக்கு வேலைக்கு போக வேணும். அப்படியில்லாமல் எங்களுக்கு நல்ல ஒரு plan ஒன்று இருக்க வேணும். அவங்களும் நல்லா படிச்ச அரசாங்கத்தில் அவங்களுக்கும் job கிடைக்க வேணும். நீங்கள் நினைச்சு பாருங்கோ, அரசாங்கத்தில் எவ்வளவு job நீங்கள் கொடுக்க இருக்கு. அமைச்சர் நீங்கள் கொடுக்க வேணுமெண்டாலும் அவங்க படிச்சில்லை. இனி அதுக்கு கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, நீங்கள் இதை கொஞ்சம் பார்க்க வேணும். கல்விப் பிரச்சினை மிச்சமா தோட்டத்தில் இருக்கு.

நாவலப்பிட்டியில் வெஸ்ட்ஹோல் school இருக்கு. எங்கடை அரசாங்கக் காலத்தில் நாங்கள் building எல்லாம் கொடுத்து [இடையீடு] யார் சரி வரமாட்டாங்க அமைச்சர். ஏனென்றால் நாங்கள் வேலை செய்து முடிஞ்சது. கௌரவ அமைச்சர், நாங்கள் வெஸ்ட்ஹோல் தோட்டத்தில் buildings, laptops எல்லாம் கொடுத்திருக்கு. இந்த school இல teachers இல்லை. அதுமட்டுமல்ல, பிள்ளைகள் school க்கு வரமாட்டாங்க. teachers போய் வீட்டில் அம்மா, அப்பாவோட பேசினா அவங்க சரி பிள்ளைகளை school க்கு விடமாட்டாங்க. இதுக்கு என்னசரி ஒரு programme சரிக்கட்ட வேணும். எங்கட கிராமத்தில் Medical College க்கு students போறதென்றால், தோட்டத்திலயும் போகவேணும்; எங்கட கிராமத்தில் engineers போறதென்றால் தோட்டத்திலயும் போகவேணும். எங்கட கிராமத்தில் மட்டும்தான் போறது, தோட்டத்தில் யாரும் போகமாட்டாங்க அமைச்சர். ஒரு கொஞ்சப் பேர்தான் போறது. அதுவும் town இல தான். நுவரெலியா town schools இல medical students எல்லாம் வருவார்கள். அம்பகமுவவில், நோட்டன் பிறிஜில் பார்த்தா அங்கே வரமாட்டாங்க அமைச்சர். இந்த சுகாதார பிரச்சினையை நீங்க சரி பார்க்க வேணும். யார் சரி அது பாத்தில்லை. நீங்கள் Education Minister ஓடை பேசியிட்டு, மேதகு ஜனாதிபதியோட பேசியிட்டு, உங்கட Prime Minister ஓடும் பேசியிட்டு நீங்க அதை சரிக்கட்டுங்க. வேறு யாரும் சரி அதை சரிக்கட்டிக் கொடுக்க மாட்டாங்க. நீங்க programme ஒன்று சரிக்கட்டி அரசாங்கத்திற்கு கொடுத்துட்டு அதுக்கு சல்லி எடுத்திட்டு என்ன சரி வேலை செய்யுங்கோ அமைச்சர். இந்தத் தோட்டத்தில் நீங்கள் Education Minister ஐயும் சேர்த்து என்னசரி plan ஒன்று போடவேண்டும். இல்லாட்டி இது வழங்க மாட்டாங்க அமைச்சர். அதுக்கு என்னசரி நீங்க செய்ய வேணும்.

தோட்டத்தில் சுகாதார பிரச்சினை மிச்சம் இருக்கி. ஒரு அரசாங்கம் சரி அதை பாக்க மாட்டாங்க. இப்ப எங்கட காலத்தில் தோட்டத்தில் இருந்த hospitals எல்லாம் நாங்க அரசாங்கத்துக்கு எடுத்தாச்சு. இப்ப கௌரவ அமைச்சர் நாவலப்பிட்டியல் 'வெஸ்ரோல் ஹோஸ்பிட்டல்' நாங்க அரசாங்கத்துக்கு எடுத்தாச்சு. இப்ப ஒங்கட அரசாங்க வந்து ரெண்டு வருஷம். ஒண்டர வருஷமா அதில் doctor இல்ல. அவங்க பொயிட்டு சொன்னா, அது மஹிந்தானந்ததான் அந்த ஆஸ்பத்திரி சரிக்கட்டிடுக்கி. அதுக்கு எங்களுக்கு ஒன்றும் செய்ய இயலா என்று சொல்ற. நான் மருந்து எடுக்கமாட்டான்தானே, அமைச்சர்! தோட்டத்திலே இருக்கிற ஆட்கள்தான் மருந்து எடுக்கிறது. இப்ப அதை அரசாங்கம் மூடப் போகுது. நாவலப்பிட்டியில் 'வெஸ்ரோல் ஆஸ்பத்திரி' யை கொஞ்சம் நீங்க எழுதி வைச்சி check பண்ணுங்க, அமைச்சர்! [இடையீடு] அப்படி ஒன்றும் இல்ல அமைச்சர். இது வந்து ஏன் பிரச்சனை அல்ல. நான் உங்களுக்கு சொன்னதானே அங்கு நான் மருந்து எடுக்கமாட்டன் என்று. அமைச்சர் நீங்கவும் அங்க போகமாட்டீங்க. நீங்க நவலோக்கக்கிப் போற. நானும் நவலோக்கக்கி போற. தோட்டத்துல மக்களுக்கு நவலோக்கக்கி போகோலாதானே! அவங்க அரசாங்க ஆஸ்பத்திரில்தான் மருந்து எடுக்கோணும். இப்ப 'வெஸ்ரோல்' அரசாங்க ஆஸ்பத்திரி மூடினா, அதுக்கு வேல நிப்பட்டிட்டு, அவங்களுக்கு நாவலப்பிட்டிக்கு வரவேணும், இல்லாட்டி தலவாக்கலக்கு போகோணும். அதெல்லாம் போறண்டா காசு எல்லாம் போட்டு, மிச்சம் பிரச்சினை. இப்ப அந்த ஆஸ்பத்திரில் இருக்கிற டொக்டர் இந்த 10ஆம் திகதியில் இருந்து எடுக்கப் போகுது. அப்ப அந்த வெஸ்ரோல் ஆஸ்பத்திரிய மூடுவாங்க. அப்ப என்ன நடக்கும்? அங்கே யாரையும் பாக்கமாட்டாங்க. இப்ப அங்கே election நடக்கப் போகுது. அப்ப அங்கே வேலுமார் மந்திரித்துமா எல்லாரும் வந்தாச்சு. நம்மட ஆள், ஒங்கட ஆள் எல்லாரும் சேர்ந்து 'வோட்' எல்லாம் எடுத்துப் போயாச்சு! இப்ப ஆக்கள் இல்ல! இப்ப அந்த பிரச்சனை சொல்றதுக்கு ஒரு மந்திரி சரி இல்ல! இனி கௌரவ அமைச்சர்

[மரு மகிந்தானந்த அலுத்தகமகே]

நீங்க முக்கியமா இந்த வேலய கொஞ்சம் பாத்து, அவங்களுக்கு டொக்டர் ஒன்று எடுத்து குடுத்து, அந்த ஆஸ்பத்திரி பிரச்சனய கொஞ்சம் தீர்க்க வேணும்.

அதோட வீட்டு வசதி. இப்ப எங்களுக்கு தெரியும், நீங்க அதுக்கு நல்லோரு programme ஒண்டு plan பண்ணி இருக்கின்றீர். அத நான் அண்டக்கி போககுள்ள கண்டேன். நீங்க வீடு சரிக்கட்டுறதுக்கு சல்லி கொடுத்திருக்கு. அது start பண்ணுறதுக்கு நன்றி. பிரச்சன என்னண்டா கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள், இப்ப ஆயிரம் குடும்பங்களுக்கு 10 வீடுதான் குடுக்குறது. இப்ப "பார்கேபில்" ல start பண்ணிருக்கு. அங்கே 10 வீடு சரிக்கட்டுறது. அந்த area இல் ஆயிரமுக்குகூட குடும்பங்க இருக்கி.

**மரு பரதி தீமீரெம் மஹா**

(மாண்புமிகு பழனி திகாம்பரம்)

(The Hon. PalanyThigambaram)

நாங்கள் அந்த வீட்டுத்திட்டத்தில் முதலாவது முன்னுரிமை கொடுக்கின்றது, மண் சரிவில் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு, தீயினால் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு. அதனால்தான் 10 வீடு 15 வீடு என்று பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்குக் கொடுத்துக்கொண்டு வருகின்றோம். நாங்கள் கிராமங்களிலும் வீடு அமைத்துக் கொண்டு வருகின்றோம்.

**மரு மகிந்தானந்த அலுத்தகமகே**

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

இல்ல அமைச்சர், இப்ப உங்களுக்குத் தெரியும்தானே இந்த 'லயன் காம்பர்'யில் எவ்வளவு காலம் இவங்க இருந்தாங்க என்று. கௌரவ அமைச்சர் உங்களுக்கு தெரியும், இது 150 வருஷங்கள் பழயது என்று. எல்லாருக்கும் வீடு குடுக்க வேணும். மிச்சம் ஆட்கள் இருக்கக்குள்ள 10 வீடு கொடுத்தா அது பத்தாது. உங்களுக்கு ஏமாட்டாங்க! நீங்க என்னாசரி try பண்ணிருக்கி. இப்ப நீங்க பத்து வீடு சரி சரிக்கட்டிடுக்கி. அதுக்கு உங்களுக்கு நன்றி.

அமைச்சர், இப்ப போன election இல் தமிழ் மக்கள் எல்லாம் 'தாரா'க்குத்தானே 'வோட்' போட்டது. எங்களுக்கு இல்லையே! நாங்கதான் - மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகேதான் வீடு சரிக்கட்டின; நாங்கதான் ஆஸ்பத்திரி எடுத்த; நாங்கதான் அவங்கட 'மய்யித்து'க்கு போன. அப்ப வேல எல்லாம் எங்களுக்கு, வோட்டு எல்லாம் உங்களுக்கு. அப்பிடிதானே! அது பரவாயில்லை. நாங்க கோபம் பிடிக்கமாட்டேங்க. கௌரவ அமைச்சர், நீங்க 'வோட்' எடுத்தா, அவங்களுக்கு வேலய செஞ்சி குடுக்கவேணும். கௌரவ அமைச்சர் இப்ப வீடு பிரச்சன மிச்சம் பிரச்சன. அதுக்கு எப்படி சரி நீங்க அரசாங்கமோட பேசிட்டு வீடுக்கு கொஞ்சம் கூட 'சல்லி' எடுக்கோணும். கௌரவ அமைச்சர் அதோட எங்களுக்குத் தெரியும், உங்களுக்கு வீடு சரிக்கட்டுறதுக்கு இந்தக் கம்பனியும் காணி கொடுக்கமாட்டாதுன்னு. அது மிச்சம் பிரச்சன. இப்ப நாங்க உங்கட 10 வீடு சரிக்கட்டுற photos எல்லாம் கண்டாச்சு. நீங்க பெரிய scheme சரிக்கட்டுங்க. திகாம்பரம் அமைச்சர் காலத்தில் பெரிய scheme சரிக்கட்டினும். அப்பிடி வேலதான் செய்யோணும் அமைச்சர்.

**மரு பரதி தீமீரெம் மஹா**

(மாண்புமிகு பழனி திகாம்பரம்)

(The Hon. PalanyThigambaram)

ஊட்டுவெலியவத்தையிலே 80 வீடு கட்டியிருக்கின்றோம். அதேமாதிரி பல கிராமங்கள் அமைத்திருக்கின்றோம்.

**மரு மகிந்தானந்த அலுத்தகமகே**

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

அமைச்சர் பதுனையில் சரிக்கட்டி வேலயில்லை. நுவரெலியாவில் முந்தி சரிக்கட்டுங்க. உங்களுக்கு அப்ப 'வோட்' குடுப்பாங்க.

**மரு பரதி தீமீரெம் மஹா**

(மாண்புமிகு பழனி திகாம்பரம்)

(The Hon. PalanyThigambaram)

எல்லாரும் தோட்ட ஆட்கள்தானே!

**மரு மகிந்தானந்த அலுத்தகமகே**

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

கண்டிக்கு கொஞ்சம் கூடக் குடுங்களைன், அமைச்சர்! [இடையீடு] நன்றி! நன்றி! அப்பிடி குடுக்கிற எண்டா நல்லம்.

அதோட road வசதி. இப்ப உங்களுக்கு தெரியும், எங்கட காலத்தில் நாங்க தோட்டத்தில் எல்லாம் carpet road பண்ணி குடுத்தாச்சி என்று. நீங்க வந்து பாருங்க, கடியலேன்ல இருந்து 'பார்கேபில்' வரக்காட்டியும். நீங்க அண்டைக்கு கோயிலுக்கு வந்தீங்க. அங்க carpet road குடுத்தாச்சு. முன்னைய மாசத்தில வேலு குமார் வந்தாங்க. பார்கேபிலில் இருந்து ஹய்ட்ரீக்கு road சரிக்கட்டியாச்சு. அது carpet இல்லை, சுமமா கல்லுப்போட்டு தார் போட்டிருக்கு. ஒரு மாசத்தில road போட்டு முடிஞ்சது. அப்ப ஒரு மாசத்தில றோட்டும் உடைஞ்சபோற. அப்படி செய்து வேலையில்ல அமைச்சர்! அப்படி சுமமா சல்லி போடாதீங்க! நாங்கள் நல்ல ஒரு carpet road போட்டிருக்கு. அது இப்ப 5 வருஷம் நல்லா இருக்கு. நம்மட கௌரவ வேலு குமார் சரிக்கட்டி road ஒரு மாசம்தான். அவருக்கு ஏச எலாது; இந்த அரசாங்கத்திட வேலை அது. அவர் அது சரி செய்ய try பண்ணிருக்கு. அந்த [இடையீடு] அமைச்சர் அவர்களே எனக்கு நுவரெலியா vote இல்லையே! நான் வந்து கண்டி. [இடையீடு] வேனுமென்றால் நான் வந்து நுவரெலியாவில் vote கேட்கிறேன். [இடையீடு] நுவரெலியாவிலும் தோட்டத்தில் carpet மிச்சம் போடேல்லை அமைச்சர். [இடையீடு] எனக்குத் தெரியவில்லை. போட்டிருந்தால் அது நல்லம். நாவலப்பிட்டியில் எங்கடை அரசாங்கம் carpet road போட்டுக் கொடுத்திருக்கு. நீங்கள் vote எடுத்திட்டு சுமமா கல்லுப் போட்டிருக்கு. அப்படி செய்யாதீங்க! தோட்டத்தில் மக்களுக்கு செய்யிற வேலையை நல்லா செய்யுங்க! அதுதான் அமைச்சர் நாங்கள் சொல்லுறது.

அதோட, தோட்டத்தில் மக்களுக்கு அரசாங்கத்தில் job உம் இல்லை. ஒன்னுமே கொடுக்கமாட்டாங்க. எல்லாரும் கிராமமில் ஆட்களுக்கு மட்டும்தான் கொடுக்கிறது. அதுக்கு என்ன சரி national programme ஒன்று சரிக்கட்ட வேணும் அமைச்சர். கல்வி அமைச்சர் எவ்வளவு job கொடுத்தார் என்று உங்களுக்குத் தெரியுமா? 5,000 jobs. உங்களுக்கு எவ்வளவு கொடுத்தார்? [இடையீடு] அதுதான் நான் சொல்லுறன். நீங்கள் சொல்ல வேணும், தோட்டத்தில் மக்களுக்கு அது கிடைக்க வேணும்.

**மரு பரதி தீமீரெம் மஹா**

(மாண்புமிகு பழனி திகாம்பரம்)

(The Hon. PalanyThigambaram)

தேசிய பாடசாலைகளுக்கு -

இப்ப உங்களுக்குத் தெரியும் கொளவ அமைச்சர், தோட்டத்தில் எல்லாருக்கும் handbill எல்லாம் கொடுத்து 1,000 ரூபாய் சம்பளம் கூடக் குடுக்கிறதெண்டு சொன்னாச்சு. அதுதான் மெய்! சரியா? இப்ப பாருங்க, அரிசி கிலோ எவ்வளவு? 100 ரூபாய் தானே ஒரு கிலோ அரிசி. ஒரு தேங்காய் எவ்வளவு? அப்ப தோட்டத்தில் இந்த மக்களுக்கு சாப்பிடேலுமா அமைச்சர்? இப்ப தோட்டத்தில் மக்களுக்கு சம்பளம் கூடக் கொடுக்க வேணும். இல்லாட்டி எப்படி இவங்க இருக்கிறது? [இடையீடு] இல்லை. அமைச்சர் உங்களுக்குத் தெரியும், நீங்க வந்தாலென்ன, தொண்டமான் அமைச்சர் வந்தாலென்ன, கண்டியில் பெரிய ஆள் நான்தான்; கண்டியில் நான் தான் தலைவர். யார் வந்தாலும் தமிழ் ஆட்கள் என்னோடதான் இருக்கிறது. நான் ஏன் தமிழ் ஆட்களுக்கு வேலை செய்ய நினைச்சது என்றால், யார் சரி அவங்களுக்கு வேலை செய்வதில்லை. எனக்கு சிங்கள ஆட்களுக்கு மட்டுமே வேலைசெய்ய ஏஜென்டானே. ஏன், தமிழ் ஆட்களுக்கு வேலை செஞ்சேன்? யார் சரி. அவங்களைப் பாக்க மாட்டாங்க. நாங்கள் சரி பார்க்க வேணும்தானே! அவங்களும்



ඔබතුමාට ගන්න පුළුවන්. ඔබතුමාට වැඩ කරන්න පුළුවන්. ඒකයි මම මේ කියන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, මම ඊට වැඩිය ඔබතුමාගේ කඳුරට නව ගම්මාන, යටිතල පහසුකම් හා ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. ඒක නිසා ඔබතුමාට සුබ පතනවා.

මම විශ්වාස කරනවා, ඔබතුමා වතුකරයෙන් බිහි වෙච්ච, වතුකරයේ ජනතාවට වැඩිම නිවාස හදපු ඇමතිවරයා බවට පත් වෙයි කියලා. මම ඔබතුමාට සුබ පතනවා. හැබැයි, මේ වාගේ පණ අදින ආණ්ඩුවක ඉඳලා ඔබතුමාට ඒක කරන්න පුළුවන් වෙයිද කියලා දන්නේ නැහැ. මොකද, ආණ්ඩුවට සල්ලි නැති නිසා. ආණ්ඩුවට පාණ්ඩුව. ආණ්ඩුවට සල්ලි නැහැ. ඊළඟ මාසයේ පඩි ගෙවන්නත් සල්ලි නැහැ. ඔබතුමාගේ වතුකරයේ ගෙවල් හදන්න නියා පඩි ගෙවන්නවත් සල්ලි නැහැ. ඔබතුමා හොඳ වැඩ පිළිවෙළක් හදන්න. අපි ඔබතුමාට ඒ සම්බන්ධයෙන් සුබ පතනවා.

අපේ ගරු බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ ඇමතිතුමා ගැනත් යමක් කථා කරන්න ඕනෑ. Hon. Minister, I want to say a few words about your Ministry. ගරු ස්වාමිනාදන් ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා බන්ධනාගාරය භාර ඇමතිතුමා. ඔබතුමාට හිමි වෙන්න තිබුණේ, විදේශ කටයුතු වාගේ අමාත්‍යාංශයක්. ඔබතුමා බොහොම අභිසක්, නිහඬවැනි අමාත්‍යවරයෙක්. ඔබතුමාට භාර දුන්නා, බන්ධනාගාරය. ඔබතුමාට නොවෙයි, අපේ ප්‍රසන්න රණවිර මන්ත්‍රීතුමා වාගේ කෙනෙකුට තමයි බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යාංශය භාර දෙන්න තිබුණේ. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුවෙන් අපට බන්ධනාගාරයට උසස් වීම් දුන්නු හින්දා, අපි බන්ධනාගාරයේ ඉන්න මිනිසුන්ගේ දුක දැක්කා. ගරු ඇමතිතුමනි, බන්ධනාගාරය අස්සට ගිහිල්ලා, ඒ මිනිසුන්ගේ ප්‍රශ්නය දිනා බලන්න. ඒ මිනිස්සු ජීවත් වෙන්නේ පොඩි කාමරවල. එකසිය පනහක්, දෙසියක් පුංචි කාමරවල දාලා ඉන්නවා. ඒ මිනිසුන්ට හුස්ම ගන්න බැහැ. ජීවත් වෙන්න බැහැ. ඒක නිසා ඒ මිනිස්සු ඉතාම අපහසුවෙන් ජීවත් වෙන්නේ. ලෙඩ රෝග හැදෙනවා. ඉතාම බරපතළ ප්‍රශ්න තිබෙනවා, ගරු ඇමතිතුමා.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා මේවාට ගිහිල්ලා ඒ මිනිසුන්ගේ දුක ගැන හොයලා බලන්න. බන්ධනාගාරවල යම් යම් නීති දාලා තිබෙනවා. උදාහරණයක් වශයෙන් කිව්වොත් බන්ධනාගාරවලට සිගරට් ගෙනෙන්න දෙන්නේ නැහැ. හැබැයි, සිගරට් බොන මිනිසා නිලධාරීන් අල්ලාගෙන සල්ලි දීලා බොනවා. බන්ධනාගාරයේ සිගරට් බොන එක වැළකිලා නැහැ. බොන මිනිසා බොනවා. හැබැයි, ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ වාගේ දේවල්වලදී වැරදි නොවන විධියට යම් ලිහිල් කිරීමක් කරන්න. ඒවාට මත්පැන් ගෙනෙන්න ඉඩ දෙන්න කියලා අපි කියන්නේ නැහැ. වැරදි දේවල් කරන්න ඉඩ දෙන්න කියලා අපි කියන්නේ නැහැ. හැබැයි, ඒ හිරකාරයන්ට තිබෙන ප්‍රශ්න ටික ඔබතුමා මීට වැඩිය බලනවා නම් හොඳයි.

ගරු ඇමතිතුමනි, බන්ධනාගාර නිලධාරීන්ගේ වැටුප් ප්‍රශ්නය තිබෙනවා. මේ වැටුප් ප්‍රශ්නයට ඔබතුමා මැදිහත් වෙනවා නම් හොඳයි. බන්ධනාගාර නිලධාරීන්ට බරපතළ වැටුප් ප්‍රශ්න කිහිපයක් තිබෙනවා. වැටුප් විෂමතාවක් තිබෙනවා. ඔබතුමා මේ ගැන හොයනවා නම් ඉතාම හොඳයි. බන්ධනාගාරවලට හැම දාම හොරෙන් ගංජා ගෙන යනවා; කුඩු ගෙන යනවා; අරක්කු ගෙන යනවා. හැම දේම ඇතුළට ගෙන ගිහිල්ලා අහු වෙනවා. එහෙම ගෙන ගිහිල්ලා එවැනි දේවල් ඇතුළේ තිබෙනවා කියන්නේ, ඇතුළේ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවාය කියන එකයි, ගරු ඇමතිතුමා. ඒක නිසා ඒවා ගෙන යන්න දෙන්න හොඳ නැහැ. හැබැයි, ඒ මිනිසුන්ගේ ප්‍රශ්නයට විසඳුම් ලබා දෙන්න. සමහර තැන්වලට මිනිස්සු ගියාම ලෙඩ වෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ මිනිසුන්ගේ

ඔප හදන්න වැඩ පිළිවෙළක් හදන්න. භාවනා පන්ති දාලා, යෝගා පන්ති දාලා ඒ මිනිසුන්ගේ ඔපව හදන්න. ගරු ඇමතිතුමනි, හිර ගෙදරට යන මිනිසා හිර ගෙදරින් එළියට එන්නේ තවත් දාමරිකයෙක් වෙලා. හිර ගෙදරට යන මනුස්සයා එළියට එන්න ඕනෑ හොඳ මිනිසෙක් වෙලා. අද බන්ධනාගාරවලට යන මිනිසා ඒකෙන් එළියට එන්නේ තවත් මංකොල්ලයක් කන්න බලාගෙනයි.

එහෙම නැත්නම් තවත් බැංකුවක් කඩන්න බලාගෙන තමයි බන්ධනාගාරයෙන් එළියට එන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, බන්ධනාගාරයට යන මිනිසා වැදගත් මනුෂ්‍යයකු කරලා එළියට එවන එක තමයි ඔබතුමාගේ වගකීම වෙන්න ඕනෑ. බන්ධනාගාරය ඇතුළේ තිබෙන්නේ වෙනම පාතාලයක්; වෙනම මාගියාවක්. එවැනි දේවල් තවත්වන්න ඇමතිතුමනි. ඔබතුමා බන්ධනාගාරයට ගිහින් බලන්න. මා ඒකයි කිව්වේ, "You are too good for this Ministry" කියලා. ඔබතුමාට ලැබෙන්න තිබුණේ විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයයි, එහෙම නැත්නම් බොහොම ගෞරවනීය අමාත්‍යාංශයක්. ඔබතුමාට බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ, පුනරුත්ථාපන, නැවත පදිංචි කිරීම හා හින්දු ආගමික කටයුතු අමාත්‍යාංශය දීලා ඔබතුමා ඉතා අමාරුවකටයි දමා තිබෙන්නේ. පලනි දිගම්බරම් ඇමතිතුමා වැනි කෙනෙකුට මේ අමාත්‍යාංශය දුන්නා නම් හොඳයි. එහෙම නම් එතුමා හිරගෙදර ඇතුළට ගිහිල්ලා, හිරකාරයන් බලා, ඔවුන් සමඟ කථා කරලා, යම් වැඩ පිළිවෙළක් කරනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, මේ සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාට කිව්වාම, එදා ඔබතුමා කිව්වා, දැන් මෙය කොළඹට ගෙන යන්න වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර තිබෙනවාය කියලා. එය ඉතාම හොඳයි. මේ පිළිබඳව ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්න.

අද හිරගෙදර ඇතුළට යන සිරකරුවාගේ මනස හදන්න යම් වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා. මොකද, මෙය ඉතාම භයානක තත්ත්වයක්. අද සිද්ධවෙලා තිබෙන අපරාධ ගත්තොත්, බොහෝ අපරාධවලට සම්බන්ධ වන්නේ හිරගෙදර ඉඳලා ආපු මිනිස්සුයි. බරපතළ අපරාධ ගත්තොත් හිරගෙදර ඉඳලා ආපු අය තමයි ඒ අපරාධවලට සම්බන්ධවෙලා තිබෙන්නේ. හිරගෙදර ඇතුළේදී මේ මිනිසුන් නිවැරදි මඟට යොමු කරලා නැහැ. ඒ නිසා ගරු ඇමතිතුමනි, අධ්‍යාපනය සඳහා ජාතික වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න කිව්වා වාගේ බන්ධනාගාර ඇතුළේ ඉන්න මිනිසුන්ගේ ඔපව හදන්න යම් වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න. එහෙම කළොත් ඉතාම හොඳයි කියා මා කියනවා.

ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා  
(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)  
(The Hon. D.M. Swaminathan)

නැඟී සිටියේය.  
எழுந்தார்.  
rose.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා  
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)  
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)  
Yes, Sir?

ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා  
(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)  
(The Hon. D.M. Swaminathan)

Thank you for your compliments. I just want to say that we are changing the location. The Welikada Prison is going to be moved out.

මම බහුමාන වූ ලිපි තෝ, වතුකරයේ සේවකයා මේ රටේ ආර්ථිකයකට විශාල දායකත්වයක් ලබාදෙන කෙනෙක් බව. මේ රටේ අවුරුදු එකසිය ගණනක් ජීවත් වුණු ඔවුන්ට තවම සාධාරණයක් ඉෂ්ට වෙලා නැහැ. එම නිසා වතුකරයේ සිටින මේ



ගරු සීனிதම්பி யோහேස්වරන් මහතා  
 (மாண்புமிகு சீனித்தம்பி யோகேஸ்வரன்)  
 (The Hon. Seeniththamby Yoheswaran)  
 நன்றி!

[மேர்சு சிவசுமதி டீபார்ட்மென்ட் லைவ்]

இன்று இலங்கையில் வாழும் பெளத்த சமயத்தவர்களுக்குத் தேவையான சமய மொழிக் கல்விக்கு பெளத்த பாளி பல்கலைக்கழகம் சிறப்பாக இயங்குகின்றது. அதேபோன்று, இந்து சமய மக்களுக்கான இந்து சமயக் கலாசாரக் கற்கைகள் நிறுவனம் உருவாக்கப்பட்டமையை நான் வரவேற்கின்றேன். ஆனால், அதற்கான கட்டிட வசதிகளோ, ஆளணி வசதிகளோ போதியளவு இல்லாமை அதன் செயற்பாடுகளைப் பாதிப்புறச் செய்யும். எனவே, தனிச் சட்டத்தின்கீழ் தேசிய இந்து சமயக் கலாசாரக் கற்கை நிறுவனமாக அதனைத் தரமுயர்த்தி, உரிய வளங்களை ஏற்படுத்துவதற்கு அமைச்சு நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டுமென்று இந்த இடத்திலே அன்பாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

அதுதவிர, இன்னுமொன்றையும் நான் முக்கியமாகக் குறிப்பிட வேண்டியவனாக இருக்கின்றேன். இலங்கை வரலாற்றிலே புராதன இந்து ஆலயங்கள் என்று கூறுகின்ற பஞ்ச ஈச்சரங்கள் இருக்கின்றன. இவை இந்த நாட்டுக்கு விஜயன் வருவதற்கு முன்பே இருந்த ஆலயங்கள். ஆனால், இந்த ஆலயங்களைச் சூழ உள்ள பிரதேசங்களை இன்று தொல்பொருள் பாதுகாப்பு மற்றும் ஆய்வுக்குரிய பிரதேசங்களாகப் பிரகடனப்படுத்தியிருக்கின்றார்கள். திருக்கேதீஸ் வரம், திருக்கோணேஸ்வரம், முன்னேஸ்வரம், நகுலேஸ்வரம் போன்ற ஆலயங்களை அபிவிருத்தி செய்யும்போது, தொல்பொருள் திணைக்களம் தடையாக இருக்கின்றது. இங்கே இன்றைய நாளிலே தேசிய சகவாழ்வு, கலந்துரையாடல்கள் மற்றும் அரசகரும மொழிகள் அமைச்சு, தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க அமைச்சு மற்றும் இந்து சமய அலுவல்கள் அமைச்சு ஆகியவற்றிற்கு ஒன்றாக விவாதம் இடம் பெறுகின்றது. இந்த மூன்று அமைச்சுக்களும் இணைந்து, இந்து ஆலயங்களைத் தொல்பொருள் ஆய்வுக்கு உட்படுத்துவதை நிறுத்தி, அந்த இந்து ஆலயங்களைத் துரிதமாகக் கட்டியெழுப்பிச் சலக வசதிகளோடும் ஆன்மீகப் பணியைச் செய்வதற்கு உதவி செய்ய வேண்டுமென்று இந்தச் சபையிலே கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

அத்தோடு, இன்று தேசிய சகவாழ்வு என்பது பரந்துபட்ட காரணிகளில் தங்கியிருக்கின்றது. நிதி ஒதுக்கீடு, அதிகாரப் பரவலாக்கல், நாட்டினுடைய வளப் பங்கீடு, தேசியக் கொள்கையை வடிவமைத்தல் போன்ற பல்வேறு காரணிகள் உள்ளடங்குகின்றன. இவையனைத்திற்கும் பொறுப்பு வாய்ந்த அமைச்சு தேசிய சகவாழ்வு, கலந்துரையாடல்கள் மற்றும் அரசகரும மொழிகள் அமைச்சாகும். எந்தவொரு பொருளாதாரக் கொள்கைகளோ அல்லது அரசியல் மற்றும் வெளியுறவுக் கொள்கைகளோ, உள்நாட்டில் நடைமுறைப் படுத்தப்பட முன்னர் தேசியக் கலந்துரையாடல் அமைச்சிலேயே கலந்துரையாடப்படும். இங்கு தீர்மானம் மேற்கொள்ளப்பட்ட பின்னரே அக்கொள்கைகள் நடைமுறைப் படுத்தப்படும். இதனைக் கண்காணிக்கும் பொறுப்பு கௌரவ மனோ கணேசன் அவர்களுக்கு உரியதாகும். இப்பொறுப்பிலிருந்து இவ்வமைச்சு விலகிச் செல்ல முடியாது. இவையனைத்திற்கும் வகைகூறவேண்டியது அமைச்சரது கடமையாக இருக்கின்றது.

வடக்கு, கிழக்கில் கொடூர இராணுவ நடவடிக்கைகள் மற்றும் யுத்தத்தினால் கணவனை இழந்த மனைவி, பிள்ளைகளை இழந்த தாய், உறவுகளை இழந்த உறவுகள் மற்றும் வலிந்து காணாமலாக்கப்பட்டோரின் உறவுகள், உடல் ரீதியாகவும் உள ரீதியாகவும் பாதிக்கப்பட்டு, மற்றவர்களிடம் தங்கிவாழும் குடும்பத்தினரும் விசேட தேவைக்குரியவர்களும்

போன்றோர் அதிகரித்துக் காணப்படும் நிலையில், வடக்கு, கிழக்கில் தேசிய சகவாழ்வு, கலந்துரையாடல் மற்றும் அரசகரும மொழிகள் அமைச்சு மற்றும் அதிமேதகு ஜனாதிபதி அவர்களின் கீழ் இயங்கும் தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க அமைச்சு ஆகியவை மேற்கூறியவர்களுக்குச் சரியான தீர்வுகளை இதுவரை ஒழுங்காகப் பெற்றுக் கொடுக்கவில்லை என்பதனை இந்தச் சபையிலே சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். இதனை மேற்கொள்வதன் ஊடாகவே, அதாவது இந்த நாட்டில் பாதிக்கப்பட்டவர்களின் மனநிலைகளைக் கட்டியெழுப்புவதன் மூலமாகவே, தேசிய சகவாழ்வு, தேசிய ஒற்றுமை, நல்லிணக்கத்தைக் கட்டியெழுப்ப முடியும். ஆனால், இச்செயற்பாடு திருப்திகரமான முறையில் இடம்பெறவில்லை.

தேசிய சகவாழ்வு, கலந்துரையாடல் அமைச்சு, தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க அமைச்சு ஆகிய இவ்விரு அமைச்சுக்களினதும் நிதிகளானது பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு இன்னும் பூரணமாக செலவிடப்படவில்லையென வரவு செலவுத் திணைக்களத்தின் 30.09.2017ஆம் திகதி வரையான காலப்பகுதிக்குரிய தரவுகள் சுட்டிக்காட்டுகின்றன. உண்மையிலேயே தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க அமைச்சின் செயலாளர் அவர்கள் மிகவும் சிறப்பான முறையில் செயற்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றார். அதேபோன்று சிறைச் சாலைகள் மறுசீரமைப்பு, புனர்வாழ்வுளிப்பு, மீள்குடியேற்றம் மற்றும் இந்து மத அலுவல்கள் அமைச்சின் செயலாளர் அவர்களும் மிகச் சிறப்பான முறையில் செயற்படுகின்றார். இவர்கள் இருவரையும் நான் இந்தச் சபையிலே பாராட்ட வேண்டும். அதேவேளையில் தேசிய சகவாழ்வு, கலந்துரையாடல் அமைச்சு 44.56 சதவீதமான நிதியையே இதுவரை செலவு செய்துள்ளதாக அவ்வறிக்கையில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

மேர்சு மனோ கணேசன்

(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்)

(The Hon. Mano Ganesan)

கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே, இந்த விவகாரம் பற்றி இதற்கு முன்னால் பேசப்பட்டபொழுது விளக்கம் அளித்திருந்தேன். அப்போது நீங்கள் இந்த சபையில் இருக்கவில்லை. எங்களது அமைச்சின் செலவிடானது ஏறக்குறைய 75 சதவீதத்தைத் தொட்டுவிட்டது. உண்மையில் பெளதிக செலவீடல்ல, நிதிச் செலவீட்டையே இது குறிக்கிறதென்பதைக் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

மேர்சு சிவசுமதி டீபார்ட்மென்ட் லைவ்

(மாண்புமிகு சீனித்தம்பி யோகேஸ்வரன்)

(The Hon. Seeniththamby Yoheswaran)

மிகுதி 25 சதவீதத்தையும் இந்த மாதத்திற்குள்ளே செலவிட்டு விடுமாறு உங்களை அன்பாக கேட்டுக் கொள்கின்றேன். தயவுசெய்து நிதிகளைத் திருப்பியனுப்ப வேண்டாமென்று கோருகின்றேன். அது தவிர, தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க அமைச்சிலும் இவ்வாறு நிதிகள் செலவிடப்படாமல் இருக்கின்றன. அவ்வமைச்சுக்கு வழங்கப்பட்டிருக்கும் நிதிகளை இந்த வருட முடிவுக்குள் சரியாகப் பயன்படுத்தி முடிக்க வேண்டுமென்றும் இச்சபையிலே வேண்டுகோள் விடுக்கின்றேன்.

இலங்கையிலே ஜனநாயகத்தினை, வரலாற்றினை, சமய மற்றும் மொழியின் சமத்துவத்தினை, சம நிதியினை வெளிப்படுத்தும் ஒரு குறியீடாக இருப்பது இந்தப் பாராளுமன்றத்தான். இந்தப் பாராளுமன்றத்தில் சுமார் 14 வருட காலமாக சமய நல்லிணக்கத்தை வெளிப்படுத்தி வந்த

நவராத்திரி விழாவானது, இவ்வாண்டு இந்து மத அலுவலர்கள் அமைச்சினால் கொண்டாடப்படாமையையிட்டு நான் மிகுந்த வேதனையடைகின்றேன்.

ஓர் டி.பி.பி. ஸ்வாமிநாதன்  
(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)  
(The Hon. D.M. Swaminathan)

அந்தக் கேள்விக்கு நான் மறுமொழி கொடுக்கிறேன். அதை நடத்துவதற்காக நாங்கள் முயற்சி செய்தாலும் எங்களுக்குச் சரியானதொரு திகதி கிடைக்கவில்லை. அதனால்தான் அதனை நடத்த முடியாமல் போனது.

ஓர் சீனிதம்பி யோகேஸ்வரன்  
(மாண்புமிகு சீனிதம்பி யோகேஸ்வரன்)  
(The Hon. Seenithamby Yoheswaran)

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, நவராத்திரி விஜய தசமியையும் சேர்த்து பத்து நாட்களாகும். அதில் ஒரு நாளில் நீங்கள் அதை நடத்தியிருக்க வேண்டும்.

ஓர் டி.பி.பி. ஸ்வாமிநாதன்  
(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)  
(The Hon. D.M. Swaminathan)

நான் செய்யவேண்டியதைச் செய்திருக்கிறேன். நாங்கள் பாராளுமன்றத்துக்கு அது பற்றி அறிவித்தோம். ஆனால் பாராளுமன்றம் எங்களுக்கு ஒரு திகதியைக் கொடுப்பதற்கு மறுத்துவிட்டது.

ஓர் சீனிதம்பி யோகேஸ்வரன்  
(மாண்புமிகு சீனிதம்பி யோகேஸ்வரன்)  
(The Hon. Seenithamby Yoheswaran)

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, இது முக்கியமான விடயமாகும். பாராளுமன்றம் இனரீதியாகச் செயற்படுகின்றதா? என்று நான் கேள்வியெழுப்ப விரும்புகின்றேன். சகல மதங்களையும் மதிக்க வேண்டும். இங்கு பௌத்த மதத்திற்கு மட்டும் ஓர் ஆலயம் இருக்கின்றது. ஏனைய சமயத்தவருக்கு வழிபாட்டுத் தலங்கள் இல்லை. இந்தப் பாராளுமன்றம் ஏனைய சமய மக்களையும் மதிப்பதாக இருந்தால், மிக விரைவாக இங்கு இந்து ஆலயமொன்று தாபிக்கப்பட வேண்டும். இதிலே நீங்கள் கூடுதலாக கவனம் செலுத்த வேண்டும். அதேபோன்று, இங்கு ஒரு கிறிஸ்தவ ஆலயமும் தாபிக்கப்பட வேண்டும். முஸ்லிம் மக்களுக்கு வழிபாட்டிடமும் ஒதுக்கப்பட வேண்டும். ஏனென்றால், பாராளுமன்றம் சமத்துவத்தைப் பேணும் இடமாக இருக்க வேண்டும். சகவாழ்வியை ஏற்படுத்தும் விதத்தில் அமைச்சர் அவர்களுக்கும் இதில் கடமை இருக்கின்றதென்பதை இந்த இடத்திலே கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

இன்னுமொன்றையும் நான் கூற வேண்டும். நான் ஓர் இந்துவாக இருக்கின்றேன். இந்து இளவரசனான கௌதம புத்தரரைப் பற்றி நன்கு அறிந்தவன். இதை ஏன் வெளிப்படுத்துகின்றேன் என்றால் இன நல்லுறவை ஏற்படுத்துவதில் ஏனைய சமயத்தினருக்கும் பங்குண்டு என்பதைத் தெரிவிப்பதற்காகத்தான். ஒவ்வொரு சமயத்தினரும் தங்கள் சமயத்தினரை மாத்திரமன்றி ஏனைய சமயத்தவர் பற்றியும் அறிந்திருக்க வேண்டும். அதற்கான ஏற்பாடுகளையும் இந்தத் தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க அமைச்சு மேற்கொள்ள வேண்டும். அவ்வாறு செய்யாவிட்டால் ஒற்றுமை குலைந்துபோகும். ஒரு சமயத்தினர் ஏனைய சமயத்தினரை விமர்சிப்பது இங்கு கூடுதலாக இருக்கின்றது. இந்திய நாட்டிலே அவ்வாறில்லை. அங்கு 80 சதவீதமான இந்துக்கள் இருந்தபோதும் அந்த நாட்டை இன்றுவரை இந்து நாடென்று அவர்கள் சொல்லவில்லை. அங்கிருக்கின்ற எல்லா மத

மக்களையும் ஒருமித்து அவனைத்துச் செல்கின்றார்கள். ஆனால், இங்கு ஒரு தனித்துவம் பேணப்படுகின்றது. எழுபது சதவீதமாக இருக்கின்ற பௌத்த மக்கள் இந்த நாட்டைப் பௌத்த நாடென்று கூறி, பௌத்தத்திற்குக் கூடிய அதிகாரம் வேண்டுமென்று கேட்பதனால், ஏனைய மதத்தினர் பாதிக்கப் படுகின்றனர். அந்த வகையிலே தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க அமைச்சு, தேசிய சகவாழ்வு, கலந்துரையாடல் அமைச்சு, மத விவகார அமைச்சு என எல்லா அமைச்சுக்களும் சேர்ந்து எல்லா மதத்தினருக்கும் சமத்துவத்தை வழங்குவதற்கு ஏற்பாடு செய்ய வேண்டுமென்றும் இந்த இடத்தில் கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

ஓர் லக்ஷ்மீ ஜயவர்தனா  
(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(The Hon. Deputy Chairman)

Order, please! The Hon. Lucky Jayawardana will now take the Chair.

சுனதுரூப ஓர் லக்ஷ்மீ ஜயவர்தனா இலாசனாசனே  
ஒலிப் பிசேனே, ஓர் லக்ஷ்மீ ஜயவர்தனா இலாசனாசனே பிசே

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு லக்ஷ்மீ ஜயவர்தன அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. LUCKY JAYAWARDANA took the Chair.

ஓர் இலாசனாசனே லக்ஷ்மீ ஜயவர்தனா

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Hon. Presiding Member)

ஓர் லக்ஷ்மீ ஜயவர்தனா, கலா கரனே.

ஓர் சீனிதம்பி யோகேஸ்வரன்  
(மாண்புமிகு சீனிதம்பி யோகேஸ்வரன்)  
(The Hon. Seenithamby Yoheswaran)

இன்று எமது நாட்டில் சிறைகளிலுள்ள அரசியல் கைதிகள் அனைவரையும் இந்நல்லாட்சி அரசாங்கம் விடுதலை செய்து, இன நல்லிணக்கத்தை வெளிப்படுத்த முன்வர வேண்டும். இவ்வரசியல் கைதிகள் நீண்ட காலமாக எந்தவிதக் காரணமும் இன்றிப் போலிக் குற்றச்சாட்டின் அடிப்படையில் குற்றவாளிகளாக ஆக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். கடந்த காலங்களில், குறிப்பாக இந்த நாட்டிலே ஜே.வி.பி.யினரால் முன்னெடுக்கப்பட்ட கிளர்ச்சியின்போது கைதுசெய்யப் பட்டவர்களைக்கூட பொதுமன்னிப்பின் அடிப்படையிலே விடுதலை செய்திருக்கிறார்கள். கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, இன்று நல்லிணக்க அமைச்சு, தேசிய சகவாழ்வு அமைச்சு ஆகியவை இருக்கும்போது நாங்கள் ஒற்றுமையைக் கட்டியெழுப்ப வேண்டுமாகவிருந்தால், அன்று அந்தச் சிங்கள இளைஞர்களுக்குப் பொதுமன்னிப்புக் கொடுத்து அவர்களை விடுவித்ததுபோல், அரசியல் கைதிகளாக இருக்கின்ற தமிழ் மக்களையும் பொதுமன்னிப்பின் அடிப்படையில் விடுவிப்பதற்கு நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும். அவ்வாறு செய்தால்தான் இந்த நாட்டில் நீங்கள் நல்லிணக்கத்தையும் சகவாழ்வையும் ஏற்படுத்துகின்றீர்கள் என்று பரிபூரணமாக நம்ப முடியும் என்பதனையும் இந்தச் சபையிலே தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

அதுதவிர, வவுனியா சிறையிலிருந்த தமிழ் அரசியல் கைதிகள் சட்டத்திற்கு முரணாக, மனிதாபிமானமற்ற முறையிலே அனுராதபுரம் சிறைச்சாலைக்கு மாற்றப்பட்டமை அவர்களின் அடிப்படை உரிமையை மீறும் செயலாகும். இந்தச் செயலிலும் இந்த இரண்டு அமைச்சு - சகவாழ்வு அமைச்சு, நல்லிணக்க அமைச்சு - ஈடுபட வேண்டுமென்று அன்பாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். ஏனென்றால், 2009இல்

[மேர் டிசினென் டெர்ஸென் டென்]

யுத்தம் மௌனித்துவிட்டது. வடக்கு, கிழக்கில் தற்போதும் அதிக இராணுவப் பிரசன்னம் இருக்கின்றது. காவல்துறை மற்றும் நீதித்துறையின் செயற்பாடுகள் அதிகரித்திருக்கின்றன. அவ்வாறிருக்கும்போது ஏன், அவர்கள் பாதுகாப்புப் பிரச்சினையென்று காரணம் கூறவேண்டும்? ஆகவே, இதற்குப் பாதுகாப்புப் பிரச்சினையைக் கூறமுடியாது. அதேவேளை அவர்களுக்கு மொழிப் பிரச்சினை இருக்கின்றது. அதாவது, அவர்கள் நீதிமன்றத்திலே தங்கள் மொழியைப் பயன்படுத்துவதற்குப் பல பிரச்சினைகளை எதிர்நோக்க வேண்டியிருக்கின்றது. எனவே, இதில் கூடிய கவனம் செலுத்துமாறு கௌரவ அமைச்சர் அவர்களை நான் அன்பாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

அத்தோடு, கௌரவ தேசிய சகவாழ்வு, கலந்துரையாடல்கள் மற்றும் அரசகரும மொழிகள் அமைச்சர் அவர்கள் இங்கு இருப்பதனால் அவருக்கு நான் சில விடயங்கள் தொடர்பாகக் கூறவேண்டும். நீதி அமைச்சு, உள்நாட்டிலுயல்கள் அமைச்சு, பொதுநிர்வாக மற்றும் முகாமைத்துவ அமைச்சு உட்பட சில அமைச்சுக்களுக்குப் போனால், அங்கு தமிழ்மொழி மொழிபெயர்ப்பாளர்களே இல்லை. மொழிபெயர்ப்பாளர்கள் இருக்கிறார்களா? எனக் கேட்டால், அவர்கள் ஓடித்திரிகிறார்கள். நீங்கள் இதில் கூடிய கரிசனை காட்டுபவர். ஆகையால், நீங்கள் தமிழ் மொழிபெயர்ப்பாளர்களை அனைத்து அமைச்சுக்களிலும் நியமிக்க நடவடிக்கையெடுக்க வேண்டும். அண்மையிலே சுகாதார அமைச்சு ஒரு கூட்டத்திற்கு எங்களுக்கு அழைப்பு அனுப்பியிருந்தது; அதுகூட சிங்களத்தில்தான் இருந்தது. இன்றும் பெரும்பாலான அமைச்சுக்கள் மொழிக்குச் சமத்துவத்தை வழங்குவதற்குத் தவறுகின்றார்கள். ஆகவே இது சம்பந்தமாக அமைச்சர் கூடிய கவனம் செலுத்தி, ஏனைய சில விடயங்களில் நீங்கள் காட்டி வருகின்ற அக்கறையோடு, இந்த விடயத்திலும் அக்கறை காட்டுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

அத்தோடு உங்களுக்கு இப்போது மேற்கொள்ளப்படுகின்ற புதிய அரசியலமைப்பு உருவாக்கத்தில் கூடிய பங்கிருக்கின்றது. ஏனென்றால், சகவாழ்வை ஏற்படுத்துவது இந்த அரசியலமைப்பில் முக்கியமானதாகும். அரசியலமைப்புச் சபையின் வழிப்படுத்தல் குழு கூடியிருக்கின்றது. அதிலே நீங்களும் பொறுப்பு வாய்ந்த அமைச்சராக இருக்கின்றீர்கள். ஆகவே, வடக்கு, கிழக்குத் தமிழ் மக்களுக்கு நியாயமான தீர்வு கிடைக்கப்பெறும் வகையில் உங்களது கருத்துக்கள் அதில் முன்மொழியப்பட வேண்டும். இது உங்களது கடமை என்பதையும் இந்த சபையிலே சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன்.

அத்தோடு நான் இன்னுமொன்றையும் கூறவேண்டும். எங்களது மக்களின் மீள்குடியேற்றத்தைப் பொறுத்தவரையிலே வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் இன்னும் சில இடங்களில் மீள்குடியேற்றப்படவேண்டிய நிலைமை காணப்படுகின்றது. அந்த வகையில், 2017 யூன் நடுப்பகுதியில் தங்களது அமைச்சு வெளியிட்ட அறிக்கையில், 12,823 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 40,808 பேர் மீள்குடியேற்றப்பட வேண்டுமெனத் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் உறவினர் வீடுகளில் வாழும் 573 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 1,338 பேரும் திருகோணமலை மாவட்டத்தில் திறந்தவெளி முகாமில் வாழும் 240 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 557 பேரும் மன்னார் மாவட்டத்தில் உறவினர் வீடுகளில் வாழும் 1,355 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 1,903 பேரும் யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் திறந்தவெளி முகாமில் வாழும் 765 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 2,998 பேரும் உறவினர் வீடுகளில்

வாழுகின்ற 8,993 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 31,101 பேரும் கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் 741 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த உறவினர் வீடுகளில் வாழுகின்ற 2,422 பேரும் வவுனியா மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த உறவினர் வீடுகளில் வாழும் 75 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 273 பேரும் முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் 81 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த உறவினர் வீடுகளில் வாழுகின்ற 216 பேரும் இதில் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளார்கள். ஆகவே இவர்களை விரைவாக மீள்குடியேற்றுவதற்கு நடவடிக்கையெடுக்க வேண்டும்.

அத்துடன், மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் ஏறாஹர் பிரதான வீதியை அண்மித்த 61 குடும்பங்கள் இன்னும் மீள்குடியேற்றப்படாமல் இருக்கின்றனர். அண்மையிலே நீங்கள் ஏறாஹர் பகுதிக்கு விஜயம் செய்தீர்கள். அதுசம்பந்தமாக நீங்கள் அவதானம் செலுத்தியிருப்பீர்கள் என்று நான் கருதுகின்றேன். நான் இங்கு குறிப்பிட்டவாறு மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் 573 குடும்பங்கள் மீள்குடியேற்றப்பட வேண்டிய நிலையில், அவர்களின் தேவைகள் அதிகமாக இருக்கின்றன. குறிப்பாக 9,828 வீடுகள் மீள்குடியேற்ற அமைச்சின் கீழ் மீள்குடியேற்றப்பட்ட மக்களுக்கு வழங்கப்பட வேண்டும். 16,128 மலச்சல்கூடங்கள் தேவையாக இருக்கின்றன; 6,500 கிணறுகள் அவசரத் தேவையாக இருக்கின்றன. அதுதவிர, வீதிகளின் புனரமைப்பு என்பது மிக முக்கியமானதாகக் காணப்படுகின்றது. மீள்குடியேற்றப்பட்ட பகுதிகளில் 822 கிலோமீற்றர் வீதிகள் புனரமைக்கப்பட வேண்டியிருக்கின்றன. அத்தோடு, 573 குடும்பங்களுக்கான 25,000 ரூபாய் கொடுப்பனவு இன்னும் முற்றுமுழுதாக வழங்கப்படவில்லை.

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, நீர் விநியோகத்தைப் பொறுத்தவரை, மீள்குடியேற்றம் செய்யப்பட்ட வவுனியைப் பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் உள்ள உன்னிச்சைக்குளத்து நீரானது, குடிநீருக்காக யுத்தப் பாதிப்பற்ற பகுதிக்குக் கொண்டுசெல்லப்படும் நிலையில், யுத்தத்தால் பாதிக்கப்பட்ட உன்னிச்சை தொடக்கம் ஆயித்தியமலை ஊடாகக் கரடியனாறுச் சந்தி வரையான இடங்களுக்கு மிக அவசரமாகக் குழாய் நீர் விநியோகத் திட்டம் ஏற்படுத்தப்பட வேண்டும். மீள்குடியேற்றப்பட்ட இந்த மக்கள் குடிநீருக்காக மிகவும் கஷ்டப்படுகின்றார்கள். அவர்களுக்கான ஒரு நீர் வழங்கல் திட்டத்தைக் கொண்டுவந்து, மிக விரைவாக அந்த நடவடிக்கையை மேற்கொள்ளுமாறு தங்களை அன்பாக இந்தச் சபையிலே கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

அத்தோடு, இன்னும் சில விடயங்களை நான் இங்கு கூறவேண்டியவனாக இருக்கின்றேன். அறநெறிப் பாடசாலையைப் பொறுத்தவரையில், அறநெறிப் பாடசாலையின் ஆசிரியர்கள் 25 வருடங்களுக்கு மேலாகச் சேவை அடிப்படையில் கடமையாற்றுகின்றார்கள். அவர்களுக்கு எந்தவிதமான ஊதியமும் இல்லை. ஆகவே, அவர்களுக்கான ஏதாவது ஓர் ஊதியத் திட்டத்தை வழங்க வேண்டும் என்று இந்தச் சபையிலே நாங்கள் பல தடவைகள் கோரியிருக்கின்றோம். அவர்களில் பலர் தம் ஆசிரியர் பரீட்சையிலும் சித்தி பெற்றிருக்கின்றார்கள். கடந்த காலங்களிலே ஏனைய சமயங்களில் இவ்வாறு அறநெறிக் கல்வி கற்பித்தவர்களை ஆசிரியர்களாக உள்வாங்கிய நிலைமை காணப்படுகின்றது. ஆகையால், நீங்கள் கல்வி அமைச்சோடு பேசி, அவர்களை இந்து சமய ஆசிரியர்களாக அரசு பாடசாலைகளில் உள்வாங்கி, அதேநேரம் அவர்கள் அறநெறிக் கல்வியையும் ஞாயிற்றுக்கிழமைகளில் போதிப்பதற்கு ஏற்ற வகையில் ஒரு வேலைத்திட்டத்தை ஏற்பாடு செய்ய வேண்டும் என்று இந்தச் சபையிலே கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

அதுமாத்திரமன்றி, எங்களது இந்து சமய ஆலயங்களின் பிணக்குகள் இன்று பெரும்பாலும் நீதிமன்றங்களில் குவிந்திருக்கின்றன. பெரிய வசதி படைத்த ஆலயங்களின் பிணக்குகள் நீதிமன்றங்களில் நிறுவையில் இருக்கின்றன. மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தைப் பொறுத்தவரையில், மண்டுர் கந்தசாமி கோயில், சித்தாண்டி சித்திரவேலாயுதர் தேவஸ் தானம், குருக்களமடம் விஷ்ணு ஆலயம் மற்றும் கோயில் போரதீவு சித்திரவேலாயுத சுவாமி ஆலயம் உட்படப் பல ஆலயங்கள் தொடர்பான வழக்குகள் நீதிமன்றத்தில் இருக்கின்றன. ஆகவே, இவற்றை விசாரிப்பதற்கு இந்து நீதிபதிகள் நியமிக்கப்பட வேண்டும். நான் ஏனைய நீதிபதிகளைக் குறைகூறவில்லை. இந்து நீதிபதிகள் என்றால் அந்தச் சமயம் சார்ந்த அறிவு அவர்களிடம் இருக்கும். விவாதத்தை வைத்துத் தீர்ப்புக் கொடுப்பதற்கு அப்பால், அந்த மரபுகள் அங்கு பின்பற்றப்பட வேண்டும். ஆகவே, நாங்கள் விசேட நீதிமன்றம் ஒன்றை ஸ்தாபித்து அதன்மூலம் நீதிமன்றத் தீர்ப்பைப் பெற்றுக் கொடுப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். ஏனைய சமயத்தைப் போன்று இவர்களுக்கும் அந்த உரிமை வழங்கப்பட வேண்டும். ஏனென்றால், இந்த ஆலயங்கள் சம்பந்தமான பல வழக்குகளில் தீர்ப்புகளை வழங்கும் நீதிபதிகள் எங்கள் சமயம் சாராதவர்களாக இருக்கின்றார்கள். எனவே, இதில் கவனம் செலுத்தவேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

மேலும், இந்துக் குருமார்களுக்கான காப்புறுதித் திட்டமொன்று உருவாக்கப்பட வேண்டும். ஏனென்றால், அவர்கள் வயது முதிர்ந்த பின் தங்கள் வாழ்வாதாரத்தைக் கட்டியெழுப்ப முடியாமல் இருக்கின்றார்கள். அதற்கான ஒரு நடவடிக்கையையும் எங்களுடைய அமைச்சர் அவர்கள் மேற்கொள்ள வேண்டுமென்று இந்த இடத்திலே அன்பாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். அத்தோடு, எங்கள் நாட்டைப் பொறுத்தவரையில், நாங்கள் இந்த நாட்டில் இரண்டாவது பிரஜைகளாக இருக்கின்றோம். அதாவது, தேசிய இனம் என்ற ரீதியில் இரண்டாவது தேசிய இனமாக இருக்கின்றோம். ஆகையால், ஏனைய சமயத்துக்கு வழங்குவது போன்று எங்களுக்குரிய அனைத்து வசதிகளும் இந்த நாட்டில் வழங்கப்பட வேண்டும். பெருந்து வாகனத்தில் சென்றால்கூட, மதகுருமார்களுக்கு இட ஒதுக்கீடு இருக்கின்றது. ஆனால், இந்து மத குருமார்கள் அங்கு குந்த முடியாத நிலைமை இருக்கின்றது. ஆகவே, அது சார்பாகச் சிந்திக்க வேண்டும். இங்கே விவாதிக்கப்படுகின்ற 3 அமைச்சர்களும் அதிலே கவனம் செலுத்தும் என்று நான் நினைக்கின்றேன். ஏனென்றால், சகவாழ்வு, நல்லிணக்கத்தை ஏற்படுத்துவதில் சமயமும் ஒன்றாக இருக்கின்றது. ஆகவே, அதிலே நீங்கள் கூடிய கவனம் செலுத்தவேண்டும் என்று நான் இந்த இடத்திலே அன்பாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

அதுமாத்திரமன்றி, எங்களது சிறைச்சாலை மற்றும் இந்து சமய விவகார அமைச்சருக்கு இன்னுமொன்றையும் நான் கூற விரும்புகின்றேன். எங்களது பகுதியிலே நடைபெறுகின்ற அதிகமான அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் இன்னும் முடிக்கப்படாமல் இருக்கின்றன. ஆகவே, அந்தச் செயற்பாடுகளை முடிப்பதற்குத் தங்கள் அமைச்சின் நிதி போதுமானதாக இல்லை. ஆகவேதான், கூடிய நிதி ஏற்பாடு செய்து உங்களுக்கு வழங்க வேண்டும் என்று நான் கேட்டுக்கொண்டேன். எனவே, அது சார்பான ஒரு ஏற்பாட்டை நீங்கள் மேற்கொண்டு குறைநிரப்புப் பிரேரணைமூலம் அமைச்சிற்கு நிதியைப் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும் என்றும் கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

இன்றைய தினத்திலே இங்கு நான்கு அமைச்சுகள் பற்றிய விடயங்கள் ஆராயப்படுகின்றன. அதில் குறிப்பாக,

பெருந்தோட்ட அபிவிருத்தி சம்பந்தமாக - அந்த மக்களுக்கு வழங்குகின்ற காணி சம்பந்தமாக நான் இங்கு குறிப்பிட்டிருந்தேன். தற்பொழுது, கௌரவ அமைச்சர் லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல அவர்கள் இங்கு வருகைத்தந்திருக்கின்றார். இவ்விடயம் சார்பாக அமைச்சரவைப் பத்திரமொன்று அமைச்சரவையில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருப்பதாக அவர் எனக்குக் கடிதமொன்றை அனுப்பியிருந்தார். இச்செயற்பாட்டை நான் வரவேற்கின்றேன். ஏனென்றால், இந்த நாட்டிலே அந்த மக்களுக்கும் சகல உரிமைகளும் வழங்கப்படவேண்டும். அவர்கள் தாங்களும் இந்த நாட்டின் பிரஜைகள் என்பதனை உணர்ந்து வாழவேண்டும். அதற்கேற்ற வழிகளை நாங்கள் செய்து கொடுக்கவேண்டும். அதற்கு நீங்கள் எல்லோரும் எங்களோடு சேர்ந்து ஒத்துழைப்பீர்கள் என்று நான் எதிர்பார்க்கின்றேன். இந்த அரசாங்கம் அவர்களைப் பாரபட்சமற்ற முறையில் வழிநடத்தும் எனவும் நான் நம்புகின்றேன். ஏனென்றால், அந்த மக்கள் நீண்ட காலமாக பல வளக்குறைபாட்டுடன் வாழ்ந்து வருகின்றார்கள். அது வீதிகளாக இருக்கலாம், வீடுகளாக இருக்கலாம், அல்லது, அவர்களது ஏனைய பொருளாதார நிலைமைகளாக இருக்கலாம். அந்த மக்களின் வளக் குறைபாட்டை நீக்குவது எங்கள் எல்லோரது கடமையாகும். அவர்கள் எங்களது உறவுகள்! எனவே, நாங்கள் இந்தச் சபையிலே கேட்க வேண்டும். எங்களது உறவுகள் சகல வசதிகளோடும் வாழவேண்டும். ஆகையால், அதற்கேற்ற வசதிகளைச் செய்துகொடுக்கவேண்டுமென நாங்கள் இந்த அரசாங்கத்தை வழியுறுத்துகின்றோம். அதற்கான நிதியை அதிகரித்து வழங்கவேண்டும் என்றும் நாங்கள் இந்தப் பாராளுமன்றத் தினாடாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றோம். அவர்களது சகல தேவைகளையும் பூர்த்திசெய்து கொடுக்கவேண்டும். அவர்கள் இந்த நாட்டுக்கு உழைத்துக்கொடுக்கின்றவர்கள். இந்த நாட்டுக்கு அந்நியச் செலாவணியைப் பெற்றுக்கொடுக்கின்ற பொருளாதாரத்தின் முதுகெலும்புகள்! ஆகவே, அந்த மக்களின் அனைத்து வாழ்வாதாரச் செயற்பாடுகளும் மேம்படுத்தப்படவேண்டும். அந்த வகையில், நீங்கள் கவனத்தைச் செலுத்துவீர்கள் என்று எதிர்பார்த்து, -

ஒர் இலாசனார் உன்திவலை

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

Hon. Member, you have two more minutes.

ஒர் சினிதம்பி யோகேஸ்வரன்

(மாண்புமிகு சினிதம்பி யோகேஸ்வரன்)

(The Hon. Seeniththamby Yoheswaran)

நாங்கள் இந்த அமைச்சு தொடர்பான பல விடயங்களை ஆராய்ந்திருக்கின்றோம். நான் ஏற்கெனவே சொன்னது போன்று, இலங்கையில் 1900ஆம் ஆண்டளவில் இந்துக்களாகிய நாங்கள் 23 வீதமாக இருந்திருக்கின்றோம். இப்போது, 12.5 வீதமாகக் குறைக்கப்பட்டிருக்கின்றோம். இது மலைநாட்டில் திட்டமிட்டுச் செய்யப்பட்ட கருத்தடை மற்றும் மத மாற்றச் செயற்பாடுகளால் ஏற்பட்டது. இந்த நாட்டில் இருக்கின்ற பல பகுதிகள் தமிழ் மக்களின் - இந்துக்களின் பகுதிகள்! ஏனென்றால், இந்த நாட்டின் பெரும்பான்மை மக்களின் கடவுளாக இருக்கின்ற வணக்கத்துக்குரிய புத்த பகவான்கூட ஓர் இந்து இளவரசர்! ஆகவே, இது ஓர் இந்து நாடு! இந்த நாட்டிலே நாங்கள் பூர்வீகமாக வாழ்ந்திருக்கின்றோம். இராவணன்தான் இந்த நாட்டில் குபேரனுக்குப் பின் ஆட்சி புரிந்தவன். அதை நான் மட்டுமல்ல, ஏனைய நாடுகளும் இதிகாசத்தைச் சுட்டிக்காட்டிச் சொல்கின்றன. இன்று இந்த நாட்டின் பூர்வீகக்குடிகளாக இருக்கின்ற இந்துக்களின் இருப்பிடங்கள் எல்லாம் தொல்பொருள்

මම වතු ගැන ථීට වඩා කතා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ජාතික සහජීවනය, සංවාද හා රාජ්‍ය භාෂා අමාත්‍ය අපේ ගරු මනෝ ගනේසන් මැතිතුමාගේ අමාත්‍යාංශය ගැනත් විකක් කතා කරන්න ඕනෑ. ඇත්ත වශයෙන්ම, එතුමා ජාතික සමභිය වෙනුවෙන් විශාල මෙහෙයක් කරන කෙනෙක්. එතුමා ඒ අමාත්‍යාංශය හරහා දැඩි වෙහෙසක් ගන්නවා ජාතික සමභිය ඇති කරන්න. එතුමා පසු ගිය මාස කීපයක තිස්සේ සිට ද්‍රවිඩ භාෂාව, සිංහල භාෂාව ඉගැන්වීමේ පන්ති කීපයක් පවත්වාගෙන යනවා. ඒ පන්තිවලින් ඒ භාෂා ඉගැන්වීමේ වැඩ කටයුතු කරනවා. නමුත් අපේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා භාෂා ඉගෙනීම සඳහා ඒවාට සහභාගි වන්නේ නැහැ. ඒ ගැන මම කතාගාටු වෙනවා. අපි විශේෂයෙන්ම ද්‍රවිඩ භාෂාව ඉගෙන ගන්නොත්, ඉදිරි කාලය තුළදී එකට එකතු වෙලා කටයුතු කරමින් සංගීදියාව තුළින් ඉස්සරහට යන්න පුළුවන් හොඳ තත්ත්වයක් ඇති කරගන්න පුළුවන් වෙව් කියන කාරණය මම මතක් කරනවා. අපි පොඩි කාලයේ ද්‍රවිඩ, සිංහල, මුස්ලිම් කියන ඔක්කෝම -ඒ හතරපස්ගොල්ලෝම- එකට එකතු වෙලා තමයි අධ්‍යාපනය ලැබුවේ. ඒ නිසා තමයි අපි සහෝදරයන් වශයෙන් අදත් මේ විධියට ජීවත් වන්නේ. ද්‍රවිඩ, සිංහල, මුස්ලිම් කියන සහෝදරයන් සියලුදෙනා පොඩි කාලයේ ඉඳලාම එක පාසලක ඉගෙන ගන්නා වැඩ පිළිවෙළක් වතුකරයේ හෝ ඒ ජාතීන් තුනම වැඩියෙන් ජීවත් වන ප්‍රදේශවල හෝ ඇති කළොත්, මේ අධ්‍යාපන ක්‍රමය එවැනි

මාවතකට ගෙන ආවොත් හොඳයි කියන යෝජනාව මම මේ අවස්ථාවේ කරනවා. ඒ වාගේම සිංහල, දෙමළ කතා කරන, සහජීවනයෙන් ජීවත් වන ප්‍රදේශයක සිටින මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට මා, භාෂා විෂයය උගන්වන්න කටයුතු කරන ගරු මනෝ ගනේසන් අමාත්‍යතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරන්න කැමැතියි. ගරු අමාත්‍යතුමනි, මේ රටේ ජාතික සංගීදියාව ඇති කිරීමට යොදාගත හැකි ප්‍රධාන අංශය වන්නේ ජාතීන් අතර සන්නිවේදනය සිදු කරන භාෂා පරිවර්තක සේවයයි. ඒ සේවය මේ වන විට දිගින් දිගටම කොත් කිරීමට ලක් වෙමින් තිබෙනවා. 1999 වර්ෂයෙන් පසුව එම සේවයෙහි උසස් වීමක් ලබා දීලා නැහැ. 2006 අවුරුද්දේ ඒ සේවා තත්ත්වය පහළට දමා තිබෙන නිසා නිලධාරීන් සේවය අත හැර යන තත්ත්වයක් ඇති වී තිබෙනවා. ඒ හේතුවෙන් මේ වන විට ඒ සේවයේ උග්‍ර නිලධාරී හිඟයක් පවතිනවා. මේ ගැටලුව විසඳන්න රජය ගන්නා ක්‍රියා මාර්ගවලදී කකුලෙන් අදිනා එක්තරා නිලධාරී පෙළැන්තියක් නිසා දිගින් දිගටම රාජ්‍ය සේවයේ සන්නිවේදන ගැටලු වර්ධනය වෙමින් තිබෙනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, එම නිසා මම ඔබතුමාගෙන් විශේෂ ඉල්ලීමක් කරනවා. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය විසින් මේ අවුරුද්දේ සිට ජාත්‍යන්තර භාෂා පරිවර්තක දිනයක් නම් කළා. එහිදී අවධාරණය කළ පරිදි, මෙම භාෂා පරිවර්තක සේවයේ අනවශ්‍ය ලෙස නිර්මාණය කර තිබෙන ගැටලු විසඳන්න ඔබතුමා අමාත්‍යාංශය හරහා ප්‍රබල පියවර ගනු ඇතැයි මම බලාපොරොත්තු වෙනවා. එහෙම නොවුණොත්, අපිත් ජාත්‍යන්තරය හමුවේ පිළිකුලට ලක් වෙන ගෝත්‍රික ජාතියක් ලෙස හංවඩු ගැසීම වළක්වන්න බැහැ. එම නිසා මෙම ගැටලු විසඳන්න ඔබතුමා ගන්නා ක්‍රියාමාර්ග මොනවාද කියා ඔබතුමාගේ පිළිතුරු කථාවේදී විස්තර කරනු ඇතැයි මා බලාපොරොත්තු වෙනවා.

**ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි.

**ගරු කේ.කේ. පියදාස මහතා**

(மாண்புமிகு கே.கே. பியதாஸ)

(The Hon. K.K. Piyadasa)

හොඳයි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. භාෂා පරිවර්තකයන් අද හැම තැනකටම අවශ්‍ය වෙනවා. අපි කොතැනකට ගියත්

සමහර වෙලාවට කොත් වෙන්තේ මේ භාෂා පරිවර්තනය හරියට ලබාදෙන්න බැරිවීම නිසායි. එම නිලධාරීන් බොහොම සුළු පිරිසයි ඉන්නේ. ඒ අයගේ ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් ලබාදෙන්න ඔබතුමා යම්කිසි පියවරක් ගනු ඇතැයි අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට කථා කරන්න කාලය ලබාදීම පිළිබඳව ඔබතුමාට මගේ ගෞරවනීය ස්තූතිය පුද කරමින්, මගේ කෙටි වචන ස්වල්පය මෙයින් අවසන් කරනවා.

[3.22p.m.]

**ගරු තාරක බාලසූරිය මහතා**

(மாண்புமிகு தாரக்க பாலசூரிய)

(The Hon. Tharaka Balasuriya)

Mr. Presiding Member, at the outset I want to thank you for giving me 16 minutes to speak on the subject matters pertaining to the Ministry of Hill Country New Villages, Infrastructure and Community Development; Ministry of Prison Reforms, Rehabilitation, Resettlement and Hindu Religious Affairs; Ministry of National Co-existence, Dialogue and Official Languages and the Ministry of National Integration and Reconciliation. Furthermore, Sir, I want to thank the Hon. Speaker for appointing me to the Budget Committee in which we were able to discuss in detail with the officials and the respective Ministers the subjects which are being debated today. From a personal point of view, I must say that it was a noteworthy learning experience.

Sir, if we have learnt anything from the fancy titles of these Ministries that I just recited, it is that we have too many titles, too many Ministers and too many Ministries. This has also been the case in the previous Government, and this Government's leaders too have erred in its conduct by increasing the number of Ministries in order to massage egos of politicians.

In a letter I wrote to the Prime Minister regarding the new Constitution, I suggested that the new Constitution should spell out the number of Ministries subject-wise so that there will be continuity. I was also pleased when the Hon. Nimal Siripala De Silva in his speech in the Constitutional Assembly expressed the same sentiments. What happens, Sir, when we have too many Ministries is, it leads to inefficiencies. As it is the case in this instance, it can be seen in other subject areas too. Take for example, the case of not having a ministry of public utilities and instead having separate ministries for water, electricity, drainage and so forth. How many times, have we seen a newly-built road being deconstructed by the National Water Supply and Drainage Board because there is lack of coordination? In this instance too, I fear that too many Ministries will lead to inefficiencies. It can be seen as most of these Ministries have underutilized their allocations. So, I suggest that without waiting for the new Constitution, let us put this right. Let us bring in a legislation dividing Ministries subject-wise, so that they will not be changed by future governments.

Now, Sir, as time does not permit me to speak on all the subjects under discussion today, I will limit myself mainly to speak on the subject of National Integration and Reconciliation. Before that, I want to speak a word or two about the Ministry of Hill Country New Villages,



[ගරු තාරක බලසූරිය මහතා]

Infrastructure and Community Development. I want to congratulate the Minister in his efforts to uplift the living standards of the plantation community. I also want to remind the Minister that Plantation workers are not restricted to the hill country only, and in areas like Kegalle and Ratnapura, there are considerable numbers and their living standards are appalling. As we can all agree that the plantation workers are one of the most deprived communities in the country, I feel it is best to carry out a programme of affirmative action in order to accelerate the upliftment of their living standards.

I also want to take a minute to applaud the Minister of Prison Reforms, Rehabilitation, Resettlement and Hindu Religious Affairs, on his efforts to rehabilitate and resettle those people dispersed by the war. This is no easy task. Although the resettlement could be finished according to a given timeline, and rehabilitation could be accelerated, the scars of the war, however, will take much longer time to disappear, and no timeline can be imposed. It is also important that the Minister and the Government ensure that those who have been rehabilitated, especially the 12,000 odd former LTTE combatants, are equipped to earn a proper livelihood and they be given proper opportunities and ensure that they will not be drawn back to a life of violence or crime. Now, I also feel that the Minister is in a unique position of being able to help his community through the Ministry of Prison Reforms, Rehabilitation, Resettlement, and as his illustrious ancestors have done in the past, he too can serve the whole country through his Ministry. Perhaps, the Minister can leave a blueprint to future Tamil politicians, that if we are to truly believe in one nation then the politicians should not restrict only to matters pertaining to their community, but should engage themselves on matters common to all. I wish him well.

Sir, on the matter of reconciliation, the Ministry of National Integration and Reconciliation comes under the purview of His Excellency the President himself, and I believe the President has stumbled. He has erred in appointing Madam Chandrika Bandaranaike Kumaratunga as the Chairperson of the Office for National Unity and Reconciliation - ONUR. Think of it. If Madam Kumaratunga cannot even reconcile with former President Mahinda Rajapaksa, is she the best person to have preaching us about reconciliation?

Now, I am aware that the Office for National Unity and Reconciliation has come up with a national policy on reconciliation, in which it talks of political power sharing, linguistic issues, rule of law, transitional justice and a whole lot of fancy political jargon, mainly incorporated by the NGOs, which has substance but which might not fit too well with the ground realities. So, what is the ground reality? The ground situation is that we are a deeply segregated society with historical roots that continues to divide us. We are a nation after a 30-year brutal war that continues to mistrust one another. We do not speak one another's language. We do not intermarry. We want to promote our culture rather than a Sri Lankan identity. Mr. Presiding Member, reconciliation is a

complex problem, especially in a country like Sri Lanka which has long historical roots.

I remember a speech delivered by the Hon. Dullas Alahapperuma on the same subject last year. He pointed out how historically Sinhala cinema has depicted Tamils as servants and the Tamil cinema depicts Muslims as servants or people of lesser being. We have derogatory terms for each other which we are not shy to speak out in the absence of the other. So, Mr. Presiding Member, reconciliation is a complex thing. And in order for us to work things out, we can look at how reconciliation has taken place in other countries such as South Africa, Cambodia, Rwanda, Colombia and so forth. And, we see that in most conflict-affected countries, reconciliation has not gone up to expectations, perhaps barring South Africa. But even there, we still find deep prejudice among racial lines. Compounding these issues are the external forces that are determined by the geopolitical circumstances. So, I believe we need to look at success of other countries in this regard and emulate where possible, but ours has to be a homegrown solution.

Mr. Presiding Member, we need to look at both short-term and long-term reconciliation. We can build the legal framework as a short-term solution and can stop any sort of discrimination at least legally. We see that in the United States, the derogatory word "Nigger" used by the Whites against the Blacks are said no more. This is not due to the legal framework, although in 2007, the New York City Council banned the "N" word, the usage of the word was stopped because America made a social rule that prohibited its usage. I think, the Hon. Member who spoke before me also talked about Hindu clergy that they have not been allocated a seat when they are travelling in the buses. But, the first seat in any bus is allocated for the clergy. If the seats are not given, it is not a question of legality, it is a question of tradition. So, I think these things have to be imposed.

We have also seen how countries like Singapore too have used social engineering for communities to interact. Singapore limits the number of ethnic minorities who can live in a neighbourhood or even in an apartment block. I am not saying we need to do the same here, but simply just like Singapore has done, we need to think of innovative ways to interact. One way could be to build a highway to Jaffna. If we build a highway, I think, we can go to Jaffna in about three hours' time. Then, the whole country will become much smaller and then the communities will tend to interact. We also need to build on long-term measures such as trying to make the next generation bilingual or even for that matter trilingual citizens, who can enrich their souls by appreciating diversity.

I also think that if we can find common factors that cut across ethnic barriers, then we should exploit it. One major factor that help bridge communal barriers between Blacks and Whites in the United States was the influence of blank athletes, entertainers, actors and comedians had on the whole society as a whole.



இன்று மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தை எடுத்துக்கொண்டால், அங்கு யுத்தத்தால் பாதிக்கப்பட்ட இன்னும் 9,828 பேருக்கு

[மரு. பீ. பி. லோலேன்ஜெர் மனா]

வீடுகளை வழங்க வேண்டியிருக்கின்றது. அதுபோன்று அங்கு 822 கிலோமீற்றர் அளவான கிராமியப் பாதைகளைப் புனரமைக்க வேண்டியிருக்கின்றது. அத்துடன், 16,128 க்கும் மேற்பட்ட மலசலகூடங்கள் அமைக்கப்பட வேண்டியிருக்கின்றது. மலசலகூடம் என்பது மிக முக்கிய தேவையாக இருக்கின்றது. நீங்கள் மட்டக்களப்பிலுள்ள படுவான்கரைப் பிரதேசத்துக்கு வந்து பார்த்தால் தெரியும்! அங்கு வயதுக்கு வந்த பிள்ளைகள்கூட, இத்தேவையை நிறைவேற்றுவதற்காக காட்டுப் பகுதிக்குச் செல்கின்ற நிலைமை இருக்கின்றது. இது மிகவும் வேதனைப்படக்கூடிய ஒரு நிலைமை! ஏனென்றால், மட்டக்களப்பிலுள்ள படுவான்கரை மக்கள் யுத்த நடவடிக்கை காரணமாக இரண்டு தடவைகள் இடம்பெயர்ந்து, திரும்பவும் அந்த இடத்துக்கு வந்தவர்கள். இராணுவமானது பல்குழல் பீரங்கிகள் மூலம் தாக்குதல்களை மேற்கொண்டுதான் யுத்த நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டது. இதனால், அங்குள்ள வீடுகள் முழுமையாகச் சேதமடைந்தன. கிட்டத்தட்ட 12,000 வீடுகள் திருத்தப்பட வேண்டியிருக்கின்றன. அவ்வாறே, பகுதியளவில் சேதமடைந்த வீடுகளையும் திருத்தவேண்டியுள்ளது.

இன்று வடக்கு, கிழக்கில் 1,26,000 க்கும் மேற்பட்ட பெண் தலைமைதாங்கும் குடும்பங்கள் இருக்கின்றன. அவ்வாறே விதவைத் தாய்மாரைக் கொண்ட குடும்பங்களும் இருக்கின்றன. பெண் தலைமைதாங்கும் குடும்பங்களின் வாழ்வாதாரத்தை மேம்படுத்துவதற்கான திட்டங்கள் இன்று அங்கு இல்லை. வடக்கு, கிழக்கிலே 36,000 விதவைகளைக் கொண்டதாக மட்டக்களப்பு மாவட்டம் காணப்படுகிறது. வடக்கு, கிழக்கிலே இருக்கின்ற 08 மாவட்டங்களில் அதிகளவு விதவைகள் மற்றும் பெண் தலைமைதாங்கும் குடும்பங்களைக் கொண்ட மாவட்டமாகவும் அது இருக்கின்றது. அவ்வாறே, புனர்வாழ்வு அளிக்கப்பட்டவர்களை அதிகமாகக் கொண்டதும் முன்னாள் போராளிகளை அதிகமாகக் கொண்டதும் இளம் விதவைத் தாய்மாரை அதிகமாகக் கொண்டதுமாக மட்டக்களப்பு மாவட்டமே இருக்கின்றது. அவ்வாறே, யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்டு கைகளை இழந்த, கண்களை இழந்த, கால்களை இழந்த மாற்றுத்திறனாளிகள் கிட்டத்தட்ட 6,800 பேர் இருக்கிறார்கள். அதுமாத்திரமன்றி, இடுப்புக்குக் கீழ் இயங்க முடியாத நிலையில் 700 க்கும் மேற்பட்ட மாற்றுத்திறனாளிகள் இருக்கின்றார்கள். இவ்வாறு அங்குள்ள மக்கள் பல்வேறு வேதனைகளையும் வடுக்களையும் சுமந்துகொண்டிருக்கின்ற நிலைமை இருக்கின்றது. ஆகவே, எதிர்வருகின்ற 2018ஆம் ஆண்டில் இவர்களுக்கான வேலைத்திட்டங்களை அதிகமாக முன்னெடுக்க வேண்டிய தேவை இருக்கின்றது.

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, நான் உங்களைப் பாராட்டுகின்றேன். ஏனென்றால், உங்களுடைய அமைச்சு சார்ந்த உத்தியோகத்தார்களின் சிறந்த செயற்பாட்டினால், 2016ஆம் ஆண்டில் முன்மொழியப்பட்டதான திட்ட முன்மொழிவுகள் சிறப்பான முறையில் நிறைவேற்றப்பட்டிருக்கின்றன. 2016ஆம் ஆண்டில் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்துக்கு உங்களது அமைச்சு சார்பாக முன்மொழியப்பட்ட திட்ட முன்மொழிவுகள் சிறப்பான முறையில் நடைபெற்று முடிந்திருக்கின்றன. அதற்காக உங்களுக்கும் உங்களுடைய செயலாளர் மற்றும் ஏனைய உத்தியோகத்தார்களுக்கும் நான் இந்த இடத்திலே எனது நன்றியையும் வாழ்த்துக்களையும் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். அங்கு செய்யப்படவேண்டிய தேவைகள் இன்னும் மலைபோல் இருக்கின்றன. உங்களது அமைச்சின் இராஜாங்க அமைச்சராக எங்களது மாவட்டத்தைச்

சேர்ந்த கௌரவ ஹிஸ்புல்லா அவர்கள் இருக்கின்றார். அவரும் உங்களோடு இணைந்து செயற்படுகின்ற ஓர் அமைச்சர்! அவர் அந்தப் பகுதியிலுள்ள விடயங்கள் பற்றி நன்கு அறிந்தவர்! அண்மையில் கூட, அவருடைய தலைமையில் இடம்பெற்ற நிகழ்வொன்றில் நான் கலந்துகொண்டேன். அந்நிகழ்வில் 10, 20, 30 வருடங்களாக காணாமல் ஆக்கப்பட்ட மற்றும் யுத்தம் காரணமாக உயிரிழந்தவர்களுக்கு உரிய நடவடிக்கைகள் வழங்கப்பட்டன. இரண்டு - மூன்று தசாப்தங்களாக அந்த உதவியைப் பெறாமல் இருந்தவர்கள் அதனைப் பெற்றுக்கொண்டார்கள். இன்னும் அங்கே பல தேவைகள் இருக்கின்றன. எனவே, வரவிருக்கின்ற 2018ஆம் ஆண்டிலே உங்களுடைய அமைச்சு சார்ந்த செயற்பாடுகள் நிச்சயமாக எங்கள் மாவட்டத்தில் கூடுதலான இருக்க வேண்டுமென்ற விடயத்தை நான் இந்த இடத்திலே பணிவாகவும் விநயமாகவும் முன்வைத்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

மேலும், கௌரவ உறுப்பினர் யோகேஸ்வரன் அவர்கள் கூறியதுபோல, அதிகளவான கோவில்கள் உடைக்கப்பட்ட நிலையில் இருக்கின்றன. இன்னும் அவை புனரமைப்புச் செய்யப்படவில்லை. உங்களுடைய காலத்திலே அதிகளவான கோவில்களின் புனரமைக்குக்கு நிதி ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. இருந்தபோதும் கிழக்கு மாகாணத்திலே எல்லைப்புறக் கிராமங்களில் இருக்கின்ற கோவில்கள் சரியான முறையிலே புனரமைக்கப்படாத நிலையிலிருக்கின்றன. ஆகவே, வருகின்ற வருடத்திலே அதற்குரிய நடவடிக்கைகளை முன்னெடுப்பீர்கள் என்ற நம்பிக்கையிருக்கின்றது. ஏனென்றால் உங்களுடைய அமைச்சுக்கு ஊடாக இந்துக் கோவில்களைப் புனரமைக்கின்ற நடவடிக்கைகளை 2 வருடங்களுக்கு மேல் சிறப்பாக நீங்கள் செய்துகொண்டிருக்கிறீர்கள்.

ஆனால், அங்கிருக்கின்ற எத்தனையோ கிறிஸ்தவ தேவாலயங்கள் உடைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இந்த நல்லாட்சியிலே கிறிஸ்தவ சமய அலுவல்கள் அமைச்சு என்று ஓர் அமைச்சு இருக்கின்றது. ஓரிரு தேவாலயங்களைத் தவிர, அனேகமாகப் பல கிறிஸ்தவ தேவாலயங்களுக்கு எந்தவிதமான நிதியும் அந்த அமைச்சினூடாக வழங்கப் படவில்லையென்று நான் நினைக்கின்றேன். இன்றைய தினம் அந்த அமைச்சு சார்பான விவாதம் இல்லாவிட்டாலும் ஒப்பீடாக நான் இதனைச் சொல்லுகின்றேன். அது மிகவும் வேதனைப்பட வேண்டிய ஒரு விடயமாக இருக்கின்றது.

அரசியல் கைதிகள் தொடர்பான விடயத்தை எடுத்துக்கொண்டால், 213க்கு மேற்பட்ட அரசியல் கைதிகள் சிறைகளில் இருந்தார்கள். இந்த நல்லாட்சி அரசு மேற்கொண்ட நடவடிக்கைகளினால் கணிசமானளவானோர் விடுவிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். அந்த வகையில், இன்னும் விடுவிக்கப்படாமல் இருக்கின்றவர்களையும் நிச்சயமாக விடுவிப்பதற்குரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டும். அது நீங்கள் மட்டும் நினைத்து சாத்தியப்படாது. அதற்கு நாட்டின் ஜனாதிபதி, பிரதமர், சட்டம் என்றெல்லாம் நடைமுறை இருக்கின்றது. ஆனால், இதற்காக உங்களுடைய ஒத்துழைப்பை முழுமையாக வழங்கிக்கொண்டிருப்பவர் என்ற வகையில் நீங்கள் தொடர்ந்து இந்த அரசியல் கைதிகளின் நலனோம்புகை விடயத்திலே கவனம் செலுத்தவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

நான் மொனறாகலை சிறைச்சாலைக்குச் சென்றிருந்தேன். அங்கிருக்கின்ற தமிழ் அரசியல் கைதிகளுடைய வழக்குகள் கூட இன்னும் நீதிமன்றத்திற்கு எடுக்கப்படவில்லை. அவர்கள் மிகவும் மனரீதியாக - உளவியல் ரீதியாகப்

பாதிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். நான் அவர்களோடு பேசும்போது, "நாங்கள் எங்களை மாய்த்துக்கொள்கின்ற நிலையில் இருக்கிறோம்" என்று சொன்னார்கள். மேலும் அவர்கள் கூறுகையில், "கிட்டத்தட்ட 20 வருஷங்களுக்குப் பிறகு அரசியல் ரீதியாக தமிழ் பேசுகின்ற ஒரு பாராளுமன்ற உறுப்பினராக உங்களைத்தான் நாங்கள் முதல்முதலாகப் பார்க்கின்றோம்" என்று கூறினார்கள். ஏனென்றால், அவர்களது குடும்ப உறுப்பினர்கள்கூட அவர்களை இழந்த நிலையில் இருக்கிறார்கள். இதனால், அவர்கள் மிகவும் மனோரீதியாகப் பாதிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள்.

அதுபோல், மட்டக்களப்பு சிறைச்சாலைக்கு நான் அடிக்கடி சென்று வருபவன்; அரசியல் கைதிகள் உட்பட பலரைச் சென்று பார்ப்பவன். இந்தச் சிறையிலிருக்கின்ற உளவியல் ரீதியாகப் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்ற இந்தக் கைதிகளுடைய உளவியல் தேற்றுகை சம்பந்தமான சில திட்டங்களையும் நீங்கள் எதிர்காலத்தில் மேற்கொள்ள வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கின்றேன். அத்துடன், இன்னும் வழக்குகள் எடுக்கப்படாமல் இருக்கின்ற கைதிகளின் வழக்குகளை நீதிமன்றத்திற்குக் கொண்டுசெல்வதற்குரிய நடவடிக்கைகளையும் எதிர்காலத்தில் மேற்கொள்ள வேண்டுமென்றும் நான் கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

இன்று நல்லிணக்கம் பற்றிப் பேசுகின்றோம். நல்லிணக்கம் என்பது வெளிநாட்டு இராஜதந்திரிகளோடு பேசுவதாலோ அல்லது ஊடகங்களுக்கு அறிக்கையிடுவதாலோ வந்துவிடுவதில்லை. அது செயற்பாட்டிலே வரவேண்டும். நேற்றும் கூட நான் சொன்னேன், திட்ட முன்மொழிவுகள் என்பது திட்ட முன்மொழிவுகளாக இருப்பதனால் எந்தவித பிரயோசனமும் இல்லை. அவை திட்ட நடைமுறைப் படுத்தலுக்கு - திட்ட அமுலாக்கலுக்கு வரவேண்டும்.

மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே இருக்கின்ற, யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட எந்தத் தொழிற்சாலையும் - அது ஓட்டுத்தொழிற் சாலையாக இருக்கலாம், கடதாசித் தொழிற்சாலையாக இருக்கலாம் - இதுவரை திறக்கப்படவில்லை. 2015ஆம் ஆண்டு வரவு செலவுத் திட்ட விவாதத்திலே நாங்கள் பேசியபொழுது, எப்படியாவது இந்த நல்லாட்சியிலே நாங்கள் ஒரு தொழிற்சாலையையாவது திறக்க வேண்டுமென்று மாண்புமிகு பிரதமர் அவர்களிடம் சொன்னோம்; சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சரிடம் சொன்னோம்; எங்களுடைய எதிர்க்கட்சித் தலைவரிடமும் சொன்னோம்; வரவு செலவுத் திட்டத்திற்கு ஆதரவாக வாக்களித்தோம். ஆனால், அது நடக்கவில்லை. 2016இல் அதைத் திரும்பவும் சொன்னோம், வாக்களித்தோம், நடக்கவில்லை! இப்போது 2017இலே சொல்லியிருக்கிறோம்; அதுவும் நடக்காதென்றுதான் நான் நினைக்கின்றேன். காரணம், ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் அமைப்பாளர்கள் கடந்த சில தினங்களுக்கு முன்பு மட்டக்களப்பிலே பேட்டி கொடுத்தார்கள், வாழைச்சேனை கடதாசி ஆலையை இயலும் என்றால் திறந்து பாருங்கள்! என்று. ஏனென்றால் ஐக்கிய தேசியக் கட்சி அரசாங்கம் அதை ஒரு சுற்றுலா மையமாக மாற்றுவதாகச் சொல்லியிருக்கின்றது. வரவு செலவுத்திட்டம் தொடர்பில் இதற்கு முன்னர் நடந்த வாக்கெடுப்பு சம்பந்தமாக பிரதமர் அவர்களும் அவருடைய அலுவலகத்திற்கு எங்களை அழைத்துப் பேசும்போது சொன்னார், "அந்தக் கடதாசி ஆலையைத் திறக்க முடியாது. அதை நாங்கள் சுற்றுலாத் தலமாக மாற்றப் போகின்றோம்" என்று. நாங்கள் ஏன், கடதாசி ஆலையைக் கேட்கின்றோம்? அது நாலாயிரம் பேர் வேலை செய்த இடம். அங்கு வேலை இல்லாத எத்தனையோ இளைஞர் யுவதிகள் இருக்கின்றார்கள்.

உண்மையிலே இந்த முறைகூட யுத்தத்தினால் மிகவும் பாதிக்கப்பட்ட கிழக்கு மாகாணத்திற்கான நிதியொதுக்கீடுகள் மிகமிகக் குறைவு என்று நான் இந்த உயரிய சபையிலே சொல்கின்றேன். என்னைப் பொறுத்த அளவில், மன வேதனையுடனும் மிகவும் கவலைப்பட்டுக் கொண்டுதான் நான் இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்திற்கு வாக்களித்தேன். என்னென்றால் நாங்கள் எவ்வளவுதான் கத்திப் பேசியும் ஒரு தொழிற்சாலையைத் திறப்பதற்குக்கூட எந்த நடவடிக்கையும் எடுக்கப்படவில்லை. ஆகவே, மிக வேதனையோடு, மிகக் கவலையோடுதான் இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்திற்கு நாங்கள் வாக்களித்துக் கொண்டிருக்கின்றோம். எதிர்க்கட்சித் தலைவர் அவர்களின் வேண்டுகோளுக்கமைய, குறிப்பாக நாங்கள் ஒரு தீர்வுத்திட்டத்தை நோக்கிப் போகும்பொழுது நிச்சயமாக இந்த அரசாங்கத்திற்கு ஆதரவை வழங்க வேண்டும்; அதைக் குழப்பிவிடக்கூடாது என்ற ஒரு நல்லெண்ணத்தின் அடிப்படையில்தான் இவ்வாறு வரவு செலவுத் திட்டத்திற்கு வாக்களிக்கின்றோம்.

இன்று நாங்கள் மட்டக்களப்பில் கிராமப் பகுதிகளுக்குச் செல்ல முடியாத நிலை இருக்கின்றது. ஏனெனில் அங்கு சில அமைச்சர்கள் வேலைவாய்ப்புக்கள் வழங்குவதிலே பாரபட்சமாகவே செயற்படுகின்றன. இந்த வேலைவாய்ப்பு வழங்குவதிலே 100 நாள் வேலைத்திட்டத்திலிருந்து 100 வீத பாரபட்சம் காட்டப்படுகிறது. "இந்த நல்லாட்சிக்கு நாங்கள் வாக்களித்தோம். இன்று எங்கே எங்களுக்கு வேலைவாய்ப்புக்கள்? என்று அவர்கள் எங்களிடம் கேட்கின்றார்கள்? இப்போதைய ஜனாதிபதி அவர்கள், முன்னாள் ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்சவைவிட 40 ஆயிரம் வாக்குகள்தான் பொலன்னறுவை மாவட்டத்திலே மேலதிகமாகப் பெற்றார். அதேநேரம் மட்டக்களப்பிலே இரண்டு இலட்சம் வாக்குகளை மேலதிகமாகப் பெற்றார். இன்று அந்த மக்கள் எம்மிடம் வந்து வேலைவாய்ப்புக் கேட்கின்றார்கள். இதனால் நாங்கள் கிராமங்களுக்குச் செல்ல முடியாத நிலை இருக்கின்றது. இன்று இந்த இளம் சமுதாயம் பல தேவைகளைக் கொண்டிருக்கின்றது. ஆனால், எந்த அபிவிருத்தித் திட்டங்களும் இல்லை. ஏற்கெனவே இருந்த தொழிற்சாலைகள்கூட திறக்கப்படவில்லை.

இன்று மட்டக்களப்பு போதனா வைத்தியசாலைக்குப் பொலன்னறுவையிலிருந்து சுகாதார ஊழியர்கள் வேலைக்கு வருகின்றார்கள். ஏன்? அங்கே கூட்டுகின்ற, துடைக்கின்ற வேலைக்குக்கூட நாங்கள் லாயக்கு இல்லாதவர்களா? என்று இன்றைக்கு அங்கிருக்கின்ற இளைஞர்கள் எங்களைப் பார்த்துக் கேட்கின்றார்கள். நான் ஓர் ஆசிரியன். 17 ஆயிரம் மாணவர்களுக்குக் கற்பித்தவன். என்னிடம் படித்த மாணவர்கள்கூட சொல்கின்றார்கள் நாங்கள் வேலையில் லாமல் இருக்கின்றோம் என்று. ஆனால், இன்று சுகோதர இனத்தவர்கள் பொலன்னறுவையில் இருந்துவந்து அங்குள்ள ஆஸ்பத்திரியில் அந்த வேலை செய்கின்றார்கள் என்றால், அந்தக் கூட்டுகின்ற, துடைக்கின்ற வேலைகள்கூட எங்களுடைய இளைஞர்களுக்கு வழங்கப்படவில்லை. இந்த நல்லாட்சியிலே அதுதான் நடைபெறுகின்றது. ஏன்? கல்வி அமைச்சில்கூட நாலாயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட சிற்றூழியர் நியமனம் வழங்கப்பட்டது. அதிலே நியமனம் பெற்றுள்ளவர்களில் குருநாகல் மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த அதிகம் பேர் எமது பிரதேசப் பாடசாலைகளிலே 'வாச்சர்'களாக மற்றும் சிற்றூழியர்களாக வேலை செய்கின்றார்கள். ஆகவே, ஒர் இரவு நேரக் காவலாளி வேலைக்குக்கூட நாங்கள் தகுதியில்லாதவர்களா? என்று எங்களுடைய இளைஞர்கள் கேட்கின்றார்கள். நீங்கள் குருநாகலில் இருப்பவர்களுக்கோ கொழும்பில் இருப்பவர்களுக்கோ வேலைவாய்ப்பு வழங்க

[ஓர் உறுப்பினர் உரை]

வேண்டாம் என்று நாங்கள் கூறவில்லை. மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே இருக்கின்ற வேலைவாய்ப்பு வெற்றிடங்களை அந்த மாவட்டத்திலிருக்கின்ற இளைஞர், யுவதிகளைக் கொண்டு நிரப்புவோம்! இதுதான் நல்லிணக்கத்தை ஏற்படுத்தக்கூடிய விடயம். ஆகவே, இந்த விடயத்தில் நீங்கள் கூடுதலான கவனத்தைச் செலுத்த வேண்டும்.

**ஓர் உறுப்பினர் உரை**

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Hon. Presiding Member)  
Hon. Member, you have two more minutes.

**ஓர் உறுப்பினர் உரை**

(மாண்புமிகு ச. வியாழேந்திரன்)  
(The Hon. S. Viyalandaran)

நாங்கள் சில விடயங்களை வெளிப்படையாகப் பேசுவதனாலோ என்னவோ தெரியாது. என்னுடைய நேரம் நேற்றுக்கூடக் குறைக்கப்பட்டது. நேற்று எனக்கு வழங்கப்பட்ட 25 நிமிட நேரத்தில் 10 நிமிடங்கள் என்னிடம் எந்த அனுமதியும் பெறப்படாமல் வெட்டப்பட்டு JVP உறுப்பினருக்கு வழங்கப்பட்டிருந்தது. அதேவேளை என்னுடைய பெயர்கூட அந்தப் பட்டியலில் கடைசியாக இடம்பெற்றிருந்தது. இந்த உயரிய சபையிலே என்னுடைய சிறப்புரிமை மீறப்பட்டதாகவே இதனைப் பார்க்கின்றேன். அந்த வகையில் எங்களுடைய பெயர்கள் குறித்த பெயர் பட்டியலில் இருந்தாலும், காலப்போக்கிலே பேசுவதற்கு அனுமதி மறுக்கப்படும் என்றுதான் நான் நினைக்கின்றேன். இதை நாங்கள் ஏற்றுக்கொள்ள முடியாது. இந்த விடயம் தொடர்பில் நிச்சயமாக நான் சபாநாயகரிடம் கேட்க இருக்கின்றேன்.

மொழி தொடர்பான விடயத்திலே கௌரவ மனோ கணேசன் அவர்கள் மிகச் சிறப்பான முறையில் செயற்படுகின்ற ஒருவர். அவர் கிழக்கு மக்களுடைய இதயத் துடிப்பை அறிந்தவர்.

**ஓர் உறுப்பினர் உரை**

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Hon. Presiding Member)

இவ்வெண்ணெய் என்னென்ன வகை விலை வரவில்லை.

**ஓர் உறுப்பினர் உரை**

(மாண்புமிகு ச. வியாழேந்திரன்)  
(The Hon. S. Viyalandaran)

It happened yesterday, not today.

கௌரவ அமைச்சர் மனோ கணேசன் அவர்கள் கிழக்கு மாகாணத்தின் பட்டிதொட்டி முதல் கிராமங்கள் வரை வந்துசெல்கின்ற ஒருவர்; அங்குள்ள பிரச்சினைகளை நன்கு அறிந்தவர்; அதனைத் தீர்த்து வைப்பதில் தொடர்ந்து ஈடுபாடு கொண்டிருக்கின்றவர். அண்மையில்கூட நடமாடும் சேவையை மேற்கொண்டு களத்திலே வந்துநின்று பல்வேறு பிரச்சினைகளைத் தீர்த்துக் கொடுத்தவர். அதற்காக நான் நன்றி கூறுகின்றேன். மொழி தொடர்பான உத்தியோகத்தருடைய transfer வந்த நேரத்திலே நான் அவரிடம் போய் பேசியபோது, உடனடியாக அதை ரத்துச் செய்து நடவடிக்கை மேற்கொண்டிருக்கின்றார். ஆகவே,

உங்களுடைய காலத்திலே தமிழ் மொழி தொடர்பான அமுலாக்கல் விடயத்தில் ஒரு சரியான முன்னேற்றம் ஏற்படும் என்று எங்கள் வடக்கு, கிழக்கு மக்கள் மட்டுமல்ல, இலங்கையில் தமிழ் பேசுகின்ற மக்கள் அனைவரும் எதிர்பார்க்கின்றார்கள்.

குறிப்பாக, அண்மையிலே ஒரு பெண்மணி அவருடைய licence இனைப் பெறுவதற்காக Department of Motor Traffic இற்குச் சென்று ஒரு மணித்தியாலமாக அவர் line இல் நின்றபோது, அங்கிருந்த ஓர் அலுவலர் தனிச் சிங்களத்திலே பேசியிருக்கின்றார். ஆனால், இவருக்குச் சிங்களம் தெரியாது. அவரைப் “பின்னுக்குப் போ” என்று சொல்லியிருக்கின்றார். அதன்படி, அந்தப் பெண்மணி பின்னுக்குப் போய் நின்று மீண்டும் 2 மணித்தியாலங்களின் பின்னர் உள்ளே வந்திருக்கின்றார். ஆகவே, கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, உங்களை இந்த நாட்டிலிருக்கின்ற தமிழ் பேசுகின்ற மக்கள் மிகவும் நம்பியிருக்கின்றார்கள். உங்களுடைய காலத்திலே சிங்களப் பிரதேசங்களிலே இருக்கின்ற அனைத்து அரச அலுவலகங்களிலும் தமிழ் தெரிந்தவர்கள் நியமிக்கப்பட வேண்டும். அதேவேளையில், தமிழ்ப் பகுதிகளிலே உள்ள அரச அலுவலகங்களில் சிங்களம் தெரிந்தவர்கள் நியமிக்கப்பட வேண்டும். உங்கள் காலத்தில் அந்த மாற்றம் ஏற்படுத்தப்பட வேண்டும் என்று மிகவும் வேதனையோடும் விநயமாகவும் கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

இப்பொழுது கிழக்கு மாகாணத்திலிருக்கின்ற தமிழ் பேசுகின்ற பொலிசாரை உடனடியாக வேறு மாகாணங்களுக்கு இடமாற்றம் செய்கின்றார்கள். ஆகவே, தயவுசெய்து இது நிறுத்தப்பட வேண்டும். ஏனென்றால், எமது மக்கள் பொலிஸ் நிலையங்களுக்குச் சென்று தங்களுடைய முறைப்பாடுகளைத் தமிழிலே கொடுக்க முற்படுகின்றபோது, சிங்களம் பேசுகின்ற பொலிசார் முறைப்பாடுகளை எடுப்பதால் மக்கள் மிகவும் அசௌகரியங்களை எதிர்நோக்குகின்றார்கள்.

**ஓர் உறுப்பினர் உரை**

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Hon. Presiding Member)

Hon. Member, please wind up. Your time is over.

**ஓர் உறுப்பினர் உரை**

(மாண்புமிகு ச. வியாழேந்திரன்)  
(The Hon. S. Viyalandaran)

Please give me one more minute.

இந்த நிலையிலே, நீங்கள் சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சோடு பேசி இப்பொழுது இடம்பெறுகின்ற, தமிழ் பேசுகின்ற பொலிசாரை இடம் மாற்றுகின்ற நடவடிக்கையைத் தயவுசெய்து தடுத்து நிறுத்துவதற்குரிய நடவடிக்கையை மேற்கொள்ள வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

நான் இன்னொரு விடயத்தையும் சொல்லிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். அதாவது, இங்கே நல்லிணக்கம் பற்றிப் பேசப்படுகிறது. வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களிலே இராணுவம் முகாமிட்டிருந்த மாவீரர் துயிலும் இல்லங்கள் இப்போது விடுவிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. ஆனால், மட்டக்களப்பிலே விசேட அதிரடிப்படையினர் தாண்டியடி மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தை முற்றாக ‘டோசர்’ மூலம் உடைத்துத் தள்ளிவிட்டு, அந்த இடத்திலே முகாமிட்டிருக்கின்றார்கள். யார் இறந்தாலும் அவர்களின் சமாதிகளை நாங்கள் மதிக்கவேண்டும். ஆனால், இன்று அவர்களுடைய புதைகுழிகள் எல்லாம் உடைக்கப்பட்டு,

அவற்றுக்கு மேலே அவர்கள் முகாமிட்டிருக்கின்றார்கள். பல இடங்களில் பிள்ளைகளை இழந்த உறவுகள் மாவீரர் துயிலும் இல்லங்களுக்குச் சென்று மனவேதனையோடு அவர்களது நினைவுதினத்தை அனுஷ்டித்தார்கள். ஆனால், இங்கு அந்த இடத்திற்குச் செல்ல முடியாமல் விசேட அதிரடிப்படையினர் அந்த இடத்தை வைத்திருக்கின்றனர். எனவே, தயவுசெய்து நல்லிணக்கத்தோடு சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சர் அவர்கள் இது தொடர்பில் நிச்சயமாக நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும். நீங்கள் அதை மாவீரர் துயிலும் இல்லமாகப் பிரகடனப் படுத்த தாவிட்டாலும் பரவாயில்லை. அந்த முகாமை அகற்றி அந்த இடத்தில் ஒரு பூங்காவை அமைத்து, அந்த மக்கள் அந்த இடத்திற்குச் சென்று தங்களுடைய பிள்ளைகளை நினைப்பதற்குரிய ஒரு கௌரவமான அந்தஸ்தைப் பெற்றுக் கொடுப்பதற்கு உதவி செய்யுமாறு தாழ்மையுடன் கேட்டு, வாய்ப்புக்கு மீண்டும் நன்றி கூறி, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

**ගරු මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා**

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

මිළහට, ගරු හර්ෂණ රාජකරුණා මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි හතක් තිබෙනවා.

[අ.හා.3.54]

**ගරු හර්ෂණ රාජකරුණා මහතා**

(மாண்புமிகு ஹர்ஷண ராஜகருணா)

(The Hon. Harshana Rajakaruna)

මූලාසනාරුව ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ රටේ අපි බලාපොරොත්තු වූ කර්තව්‍ය ඉටු කරන අමාත්‍යාංශ කිහිපයක වැය ශීර්ෂ පිළිබඳව සිදුවන සාකච්ඡාවේදී වචන ස්වල්පයක් කථා කරන්නට හැකිවීම පිළිබඳව මම සතුටු වනවා. විශේෂයෙන්ම, වසර තිහකට වැඩි කාලයක් මේ රටේ පැවති කුරිරු යුද්ධය අවසන් කරලා, ශ්‍රී ලාංකිකයින් හැටියට සිංහල, ද්‍රවිඩ, මුස්ලිම් මේ සියලු ජාතීන්ට සාමයෙන් ජීවත්වීමට නොහැකි වුණු වාතාවරණය අවසන් කරලා, අපි කවුරුත් බලාපොරොත්තුවෙන් සිටි පරිදි සාමයෙන් සිටින අවස්ථාවක අද මෙවැනි කථාවක් කිරීමට හැකිවීම වාසනාවක් හැටියට මම දකිනවා.

වසර තිහකට වැඩි කාලයක් යුද්ධයක් පැවතුණාම, ද්‍රවිඩ ජනතාවට, සිංහල ජනතාවට, මුස්ලිම් ජනතාවට -අපි හැමෝටම- විශාල හානියක් සිදු වුණු බව අපි කවුරුත් දන්නවා. ඒක ජීවිත හානි වෙන්න පුළුවන්, දේපොළ -සම්පත්- හානි වෙන්න පුළුවන්. ඒ වගේම, සිංහල වෙන්න පුළුවන්; ද්‍රවිඩ වෙන්න පුළුවන්; මුස්ලිම් වෙන්න පුළුවන්, අභිසක දරුවෙකුට තමන්ගේ දෙමව්පියයෙක්, අභිසක දෙමව්පියෙකුට තමන්ගේ දරුවෙක් අහිමි වුණු කාලකණ්ණි වසර තිහක් අපි ගත කළා.

පසුගිය ආණ්ඩුව 2009 යුද්ධය අවසන් කළාට පසුව, ඒ කුරිරු වාතාවරණය අහිමි කරලා හැමෝටම එක හා සමානව ජීවත් වෙන්න පුළුවන් කාලයක් උදා වෙව් කියා අපි කවුරුත් බලාපොරොත්තු වුණා. නමුත්, අපි දැක්කා, එදා ඒ යුද්ධයෙන් ත්‍රස්තවාදීන්ගෙන් සිදු වුණු හානියට වඩා වැඩි හානියක් රාජ්‍ය ත්‍රස්තවාදය යොදවලා, අපේ බලාපොරොත්තු විනාශ කිරීමක් සිදු වුණු බව. ඒ ආකාරයට බලාපොරොත්තු විනාශවීමත් එක්කම අපි මෙමුණිපාල සිරිසේන ජනාධිපතිතුමාටත්, අග්‍රාමාත්‍ය රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාටත් ඉදිරියට ගෙනැල්ලා මේ රටට නව බලාපොරොත්තුවක් ලබා දුන්නා. ජනවාරි 8 වැනි දා මේ රටේ ජයග්‍රහණයක් ලැබුවේ සංහිදියාවට ජයග්‍රහණයක් උදා වෙව් කියලායි. එදා මා නියෝජනය කරන ගම්පහ දිස්ත්‍රික්කයත්

ජයග්‍රහණය කළා; උතුර, නැහෙනහිර විශේෂයෙන්ම අතිදැවැන්ත ජයග්‍රහණයකට දායකත්වය ලබා දුන්නා. ජනවාරි 8 වැනි දාත්, අගෝස්තු 17 වැනි දාත් යන මේ කාල වකවානු දෙකේදීම මේ ඓතිහාසික විප්ලවය සිදු කරන්න ප්‍රධානම හේතු කාරණාවක් වුණේ, යුද්ධය අවසන් වෙලා වසර හතරක්, පහක් ගතවී තිබුණත් සංහිදියාව වෙනුවෙන් ඒ ක්‍රියාත්මකවීම් දුර්වලවීමයි. අපි ලබා ගත් මේ ජයග්‍රහණයට, අපි ලබා ගත් යහ පාලන ජයග්‍රහණයට ප්‍රධාන හේතු කාරණාවක් වුණේ, විශේෂයෙන්ම සිංහල, ද්‍රවිඩ, මුස්ලිම් සැමට ශ්‍රී ලාංකිකයින් හැටියට මේ ලංකාව තුළ ජීවත් වෙන්න පුළුවන් වාතාවරණයක් ඇති වෙයි කියන බලාපොරොත්තුව ඔවුන් තුළ තිබූ නිසායි. සිංහල ජනතාවට දේශපාලන පළිගැනීම් නැතිව, මුස්ලිම්, ද්‍රවිඩ ජනතාවට සිංහල මහ ජාතියේ දේශපාලන බලවේගවලට යටත් නොවී, ශ්‍රී ලාංකිකයින් හැටියට අපි හැමෝටම සමාන අයිතිවාසිකම් ඇතිව, සමාන ලෙස ජීවත් වෙන්න පුළුවන් වාතාවරණයක් සකස් කරන්න කියලායි එදා අපේ ජනාධිපතිතුමාටත්, අගමැතිතුමාටත් මේ රටේ ජනතාව මේ ආණ්ඩුව භාර දුන්නේ. ආණ්ඩුවට දැනට වසර දෙකහමාරක් ගත වෙලා තිබෙනවා.

තව මාසයක් දෙකක් යන කොට ජනාධිපතිතුමා පත් වෙලා වසර තුනක් ගත වනවා. මේ කෙටි කාලය තුළදී අපට යම් ප්‍රගතියක් ලබා ගන්න හැකි වෙලා තිබෙනවා. මම ඒ පිළිබඳව ඉතාමත් සතුටු වනවා. එදා මේ රටේ ජනතාව භීතියට පත් කළ සුදු වැනි සංස්කෘතිය අද නැති වෙලා තිබෙනවා. අද මාධ්‍ය නිදහස ඇති වෙලා තිබෙනවා. සංහිදියාව වෙනුවෙන් ගත යුතු ක්‍රියා මාර්ග රැසක් මේ වන කොට අරගෙන තිබෙනවා. ඒ වෙනුවෙන් ගරු මනෝ ගනේසන් ඇමතිතුමා, ස්වාමීන්වන ඇමතිතුමා, ආණ්ඩු ඇමතිතුමා ඇතුළු මේ අමාත්‍යවරුන් සියලුම දෙනා විශාල කැප කිරීමක් කළා. ඒ පිළිබඳව මම සතුතිවන්න වනවා. ඒ කවුරුත් ජාතිවාදය අවුස්සන අය නොවෙයි. ඒ හැමෝටම ඕනෑ ශ්‍රී ලාංකිකයන් හැටියට ජීවත් වෙන්නයි. හැබැයි, ශ්‍රී ලාංකිකයන් හැටියට ජීවත් වෙන්න අපි දේශපාලනික වශයෙන් ඒ අවශ්‍ය වෙනස්කම් සිදු කරන්න අවශ්‍යයි. ඒ ගැන කිසිම සැකයක් නැහැ. ව්‍යවස්ථාවේ යම් අඩු පාඩු තිබෙනවා නම් ඒවා නිවැරදි කළ යුතුයි. නීති රීතිවල යම් අඩු පාඩු තිබෙනවා නම්, අපි ඒවා නිවැරදි කළ යුතුයි. ඒක තමයි මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවේ ප්‍රමුඛ කාර්ය භාරය විය යුත්තේ. අපේ ව්‍යවස්ථාවේ හැටියට ශ්‍රී ලාංකිකයන් වන අපි හැමෝටම සමාන අයිතිවාසිකම් තිබිය යුතුයි. හැබැයි, මේක ව්‍යවස්ථාවට විතරක් සීමා කරන්න හොඳ නැහැ. එය ව්‍යවස්ථාවේ තිබුණා කියන පමණින් සංහිදියාව ඇති වෙන්නේ නැහැ. එය ව්‍යවස්ථාවට පමණක් සීමා නොවිය යුතුයි.

උතුරේ ද්‍රවිඩ ජනතාවට තමන්ගේ ගමට ගිනිත් ඒ අවශ්‍ය පහසුකම් විකල බව ගන්න පුළුවන් වෙන්න ඕනෑ. කිලිනොච්චියේ පොලිසියකට ගිනිල්ලා තමන්ගේ භාෂාවෙන් පොලිසියේ entry එකක් දාන්න බැරි නම්, ව්‍යවස්ථාව වෙනස් කළා කියලා වැඩක් වෙන්නේ නැහැ. මේ ව්‍යවස්ථාවේ වෙනස්කම් සිදු කරන කොටම අපට ප්‍රායෝගිකව දැනෙන්න ඕනෑ, අපි හැමෝටම එක අයිතිවාසිකමක් ලැබිලා තිබෙනවා කියලා. මම කියන්නේ, ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයකට ගියාම උතුරු නැහෙනහිර ජනතාවට ද්‍රවිඩ භාෂාවෙන් ඒ කටයුතු කර ගැනීමේ හැකියාව ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේ තිබෙන්න ඕනෑ. ඒ වගේම සිංහල පුද්ගලයෙක් උතුරට ගියත්, ද්‍රවිඩ පුද්ගලයෙක් දකුණට ගියත් ඒ අවස්ථාව ලැබිය යුතුයි. මේ සංහිදියාව ප්‍රායෝගික ජීවිතයේදී තිබෙන බව අප හැමෝටම තේරුම් ගන්න පුළුවන් නම් මම හිතන්නේ නැහැ ආයේ කවදාකවත් මේ රට කුරිරු ත්‍රස්තවාදයකට ගොදුරු වෙයි කියලා. එහෙම වුණොත්, ප්‍රභාකරන් කෙනෙක් යළි මේ රටේ ඇති වෙන්නේ නැහැ. ඒ වෙනුවෙන් අපි මේ රටේ නීතිමය පැත්තෙන් විය යුතු වෙනස්කම් සිදු කරනවා වගේම, ප්‍රායෝගික වෙනස්කම් සිදු කරන්නත් අපේ අමාත්‍යවරුන්ටත්

[ගරු හර්ෂණ රාජකරුණ මහතා]

වාසනාව හා ශක්තිය උදාවේවා කියා ප්‍රාර්ථනා කරමින් මම නිහඩ වනවා. බොහොම ස්තූතියි.

**ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. මිළහට, ගරු වන්දසිරි ගජදීර මන්ත්‍රීතුමා.

[අ.හා.4.02]

**ගරු වන්දසිරි ගජදීර මහතා**

(மாண்புமிகு சந்திரசிரி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද දින සංවාදයට ලක් කරන වැය ශීර්ෂ අතරින් ජාතික සහජීවනය, සංවාද හා රාජ්‍ය භාෂා අමාත්‍යාංශයත්, ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ ප්‍රතිසන්ධාන අමාත්‍යාංශයත්, බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ, පුනරුත්ථාපන, නැවත පදිංචි කිරීම් හා හින්දු ආගමික කටයුතු අමාත්‍යාංශයත් ගැන විතරක් මම මගේ කෙටි වෙලාවේ අවධානය යොමු කරන්න කැමැතියි.

මේ රටේ තිස් අවුරුදු යුද්ධයක් තිබුණා. එහෙම යුද්ධයක් රටේ මතු වෙන්න මේ භූමියේ යථාර්ථයක් තිබුණා. ඒක අප කාටවත් නැහැ කියන්න බැහැ. ඒක කාගේවත් ඇහේ හයි පෙන්වන්න ඇති කර ගත් යුද්ධයක් නොවෙයි. ඇත්ත වශයෙන්ම සමාජමය හේතූන් තුළ මතු වුණු විෂමතාවක ප්‍රතිඵලයක් තමයි උතුරේ අරගලය. යුද්ධයෙන් පසු දොළොස් දහක් පුනරුත්ථාපනය කිරීමේ වගකීම අපේ පක්ෂයේ ගරු ඩීවී ගුණසේකර හිටපු ඇමතිතුමාටත්, ඉන් පසුව මටත් පැවරුණා. අපි ඔවුන්ට සමීපව බලන කොට ඇත්ත වශයෙන්ම අපට තේරුණා සිංහල සමාජය පිළිබඳව ඔවුන්ට අවබෝධයක් නොතිබුණු බව.

මොකද, ස්වයංක්‍රීය ආයුධය කරේ තියාගෙන කැළෑ වැදිලා සටන් කරපු ලාංකීය සොල්දාදුවා තමයි සිංහලයන් විධියට ඒ අය දැක්කේ. ඊට පරම්පරා ගණනකට පෙර උතුරේ ජීවත් වුණු සංවේදී සිංහල මිනිසුන් පිළිබඳ දැනීමක් නූතන පරපුරට තිබුණේ නැහැ. එම නිසා, "අපිව යටත් කරන්න එන, අපේ අයිතිවාසිකම් උදුරා ගන්න එන, අපට කිසිම හිමිකමක් නොදෙන මේ මහා ජාතික ආණ්ඩුවෙන් වෙන් වෙමු" කියන සටන් පාඨය දැමීමාම ඔවුන් ඉතා ලෙහෙසියෙන් ඒකට ඇදිලා යනවා. ඒක කාටවත් වළක්වන්න බැහැ. මේ තිස් අවුරුදු යුද්ධය මගින්ද රාජපක්ෂ යුගයේ ප්‍රතිඵලයක් නොවෙයි. මේක දිගු කාලීන සමාජ ප්‍රතිඵලයක්. මම මේ කරුණ මීට කලින් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කිව්වා. ඉතිහාසය පුරා විද්‍යාත්මක ලෙස මේ සමාජයේ සැබෑ සත්‍යයන් හඳුනා ගෙන, ඒ ජනතාව වෙනුවෙන් පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන්න ඕනෑ කියන හැඟීමෙන් බැහැරව ජාතිවාදය තුළින් අපේ බලය වැඩි කර ගන්න ඕනෑ කියන හැඟීම දකුණෙන්, උතුරෙන් භාවිතයට ගන්නා. මේ, ඒ භාවිතයේ ප්‍රතිඵලයක්. සිංහල සමාජය ද්‍රවිඩ සමාජයට එරෙහිවත්, ද්‍රවිඩ සමාජය සිංහල සමාජයට එරෙහිවත් ගෙන ගිය මේ භාවිතයේ එක ප්‍රතිඵලයක් තමයි, එවැනි මානසික තත්ත්වයක් සමාජය තුළ ඇති වීම.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම ජාතික ආර්ථික සංවර්ධනයේ නිසි ඉලක්කගත වැඩ පිළිවෙළක් අපට තිබුණේ නැහැ. සුළු ජාතිය කියලා සමහර ප්‍රදේශවලට මහ ජාතිය බැස්සේ නැහැ. බලය සහ සම්පත් ඒ ප්‍රදේශවලට ගියේ නැහැ. ඉතා කටුකත්වයකින් යුතුව තමයි උතුරේ තරුණයන් තමන්ගේ අධ්‍යාපන කටයුතු කරගෙන ගියේ. වැඩි උමත්කමක් නැති

වෙනකොටත් ඕනෑ කෙනෙකුට තමන්ගේ සටන් පාඨවලට ඔවුන් ගොදුරු කර ගන්න පුළුවන්. මේ ඓතිහාසික හේතු මත ඔවුන් ඇදිලා ගියා. අවි ගත් අරගලයක් තමන්ගේම ජාතිය මරාගෙන මතු වෙනකොට, "මමත් මරාපල්ලා" කියලා බලය අතහරිනවාද? විධායක ජනාධිපති ක්‍රමය තිබෙන රටවල් ඇතුළේ එහෙම දෙයක් වෙන්තේ නැහැ. අපි හැමදාම විධායක ජනාධිපති ක්‍රමයට විරුද්ධ වුණේ අනවශ්‍ය තෙරපීමක්, පීඩනයක් දීමෙන් ඒ ශක්තිය තුළින් බලයක් නිර්මාණය වෙන නිසයි. ඉතාම සංවේදී විධියට ප්‍රශ්න විසඳන්න තිබෙන ඉඩ ප්‍රස්ථා පැහැර හරිමින්, වෙනත් ආකාරයකට විසඳුම් සොයන්න ක්‍රියා කරනවා. ඒ මතු වෙච්ච අරගලය දැන් අවසන්. ඒ සන්නද්ධ අරගලය අවසන් වුණා කියලා මිනිසුන්ගේ මනස සකස් නොවුණොත්, ඒ පිළිබඳ අත්දැකීම් තුළින් යළි පාඩම් ඉගෙන නොගන්නොත් ඒක නිට්ටාවටම සුව වුණා කියලා අපට කියන්න බැහැ. එම නිසා මේ බිඳුණු හදවත් එකතු කිරීමට අපට ලොකු කාර්ය භාරයක් කරන්න තිබෙනවා. ඒක කරන්න පුළුවන් සංවේදීත්වයෙන් විතරයි. ඒක අපි අත්දැකීමෙන් ලබලා තිබෙනවා. යුද්ධයට මුහුණ දිපු තරුණ පිරිස් කඳවුරුවල ජීවත් වෙනකොට, අපි ඔවුන් ළඟට ගියාම, ඔවුන් කියන කථා ඇහුවාම, ඔවුන්ට ආදරේ කරනකොට, උඹලාත් අපේ කියලා කියනකොට, අපි උඹලාගේ කියලා කියනකොට ඇති වන හැඟීම් ධාරාවන් එක්ක මේ මනස වෙනස් කරන්න පුළුවන්. මම වෙනස් කිරීම පිළිගන්නා කෙනෙක්. මම වලිතය පිළිගන්නවා. නමුත් මේක කරන්න අමාරුයි. ඇමැතිතුමා, ඔබතුමාට පැවරුණු වගකීම ලෙහෙසි එකක් නොවෙයි. මේක තනියම කරන්න පුළුවන් දෙයකුත් නොවෙයි. මේ සඳහා කාගේත් සහාය තිබිය යුතුයි. කොයි තරම් සංවේදීත්වය ගොඩ නැඟුවත්, අපි කොයි තරම් සහජීවන ප්‍රතිපත්තියක් හඳුන්න ක්‍රියා කළත්, අපි එකට ජීවත් වෙන සමාජයක්, ලාංකීය සමාජයක් හඳුන්න බැලුවත් එහේ ජාතිවාදී හඬක් නැහෙනකොට මෙහේ ජාතිවාදය කලබල වෙනවා.

මෙහේ ජාතිවාදී හඬක් මතු වෙන කොට, එහේ කලබල වෙනවා. ඇත්තවශයෙන්ම මෙය ශිෂ්ටාචාරය පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක්. තවත් ජාතීන් ජීවත් වෙන සමාජය ඇතුළේ එක ජාතියක් පිළිබඳ හැඟීම ඇති කරගෙන, ජාතීන් වශයෙන් වෙන් වී, ආගම් වශයෙන් වෙන් වී, කුල වශයෙන් වෙන් වී, අනෙක් ඒවා ඔක්කෝම යටපත් කර ගෙන පාලකයන් විධියට ජීවත් වෙන්න ඕනෑය කියලා අපි හිතනවා නම්, කොපමණ මහත්සි ගත්තත් ඒ ඇති වෙන මනෝභාවයට අපි ගොඩනගන සංවේදී බව එක රැයකින් වෙනස් කරන්න පුළුවන්. ඒ නිසා මේක අමාරු වැඩක්. ඒ නිසා මේ ක්‍රියාදාමය රටක් හැටියට අපි කවුරුත් වැළඳ ගන්න ඕනෑ එකක්.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ගෙන යන කාර්යභාරය, භාෂා ප්‍රතිපත්තිය ඇත්තවශයෙන්ම අපි අගය කරනවා. කලින් හිටපු ඇමතිවරුන්ගේ වගකීම ඔබතුමා ඉතාම හොඳින් ඉස්සරහට අරගෙන යනවා. මේ වැඩ පිළිවෙළ තුළට කලාව, සාහිත්‍ය හා සංගීතය මුසු කරන්න ඕනෑය කියලාත් මා කියන්න කැමැතියි. අපිට වචනවලින් කියන්න බැරි දේවල් කලාව, සාහිත්‍ය හා සංගීතයෙන් කියන්න පුළුවන්. ඒක දකුණේ සමාජයට දෙන්න ඕනෑ. අපේ රජය කාලයේ නම් පුනරුත්ථාපනය කළ තරුණ පිරිස් දහස් ගණනින් දකුණට අරගෙන ආවා. "තල් රූප්පාවෙන් පොල් රූප්පාව" කියලා අපි ඒකට නමකුත් තිබ්බා. අපි සිංහල සමාජය ගැන, ඔවුන්ගේ භාවිතාව ගැන, ඔවුන්ගේ සංවේදී බව ගැන ඒ දරුවන්ට ප්‍රායෝගිකව දැනෙන්නට සැලැස්සුවා. එයින් මානසිකව යම් කිසි වෙනසක් ඇති වෙනවා කියලා මා හිතනවා. එයින් පසුවත් යම් කිසි දේකට කෙනෙකු අවියක් ගන්නවා නම්, ඒ දශම ගණනකින් කියලාත් මා හිතනවා. අපි ඒ විධියට ඒ අයගේ මනස සකස් කළා. හැබැයි, ඒකට දෘෂ්ටියක් -දැක්මක්- තිබෙන්න ඕනෑ. මෙම සහජීවන ප්‍රතිපත්තිය ඉස්සරහට ගෙන යෑම සඳහා අපි බටහිර රටක හෝ වෙනත් තැනක කරන ඒවා නොවෙයි කළ යුත්තේ. ඒ සඳහා අපටම ආවේණික වූ ක්‍රියාවලියක් හදා ගන්න

ඕනෑ. අපේ සමාජ-සංස්කෘතික පදනම උඩ සැකසුණු, අපට ආවේණික වැඩ පිළිවෙළක් අලුත් ක්‍රියා මාර්ගත් එක්ක හදා ගන්න ඕනෑ. ඒ ගැන කථා කිරීමට මම මීට වඩා වේලාව ගත්තේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ජාත්‍යන්තර කොමිෂනිස්ට් ව්‍යාපාරයේ පැවැති රැස්වීමකදී චීන නායකයා පළ කළ අදහසක් ඔබතුමාගේ දැන ගැනීම පිණිස කියන්න මට අවසර දෙන්න. ඔහු කීවේ, රටක සංවර්ධනයේදී, රටක් ඉදිරියට යෑමේදී වළක්වා ගත යුතු අංග හයක් තිබෙනවා කියලායි. පළමුවැනි එක තමයි, එක්සත්බවක් නොමැතිකම. ඒ කියන්නේ එක්සත්බවක් ඇති කර ගන්න ඕනෑ, එක්සත්බව නොමැතිකම වළක්වා ගන්න ඕනෑ කියන එක. දෙවැනි එක තමයි, ව්‍යාප්ත මැතිවරණ පොරොන්දු. අපි පොරොන්දු දීලා බලය ගන්නට පසු ඔක්කෝම හරි කියලා අපි හිතනවා. නමුත් ඊට පසුව ඒ බලය ලිහි-ලිහි යනවා. මේ ආණ්ඩුවලට වෙලා තිබෙන්නේ ඒකනේ. දින අටේ විප්ලවය - [බාධා කිරීමක්] ඔව්, ඒක තමයි. දින අටේ විප්ලවය. නොයෙක් ඒවා කියලා බලය ගන්නා. දැන් විප්ලවය යන්නේ නැහැ. හරි නේ. [බාධා කිරීමක්] ඔව්, ඉතිහාසය පුරාම ඒ තත්ත්වය තිබෙනවා. ඒක මම කියන්න ඕනෑ. මම කාටවත් ඇඟිල්ල දිගු කරන්නේ නැහැ. එහෙම නැත්නම් මම මේක මගේ අදහසක් හැටියට කියනවාත් නොවෙයි. ඊළඟට, චීන නායකයා කියපු තුන්වැනි අංගය තමයි, කණ්ඩායම්වාදය. හතරවැනි එක තමයි, ජන වර්ග අතර ගැටුම. මොනවා කළත් වැඩක් නැහැ, ඒක තිබුණොත්. රට ඉවරයි. ඊළඟ එක තමයි, ජනතාව අතර තමන්ගේ බලය බලෙන් පැටවීම. උතුරට ඒ විධියට වුණොත්, වැඩේ වරදිනවා. ඊළඟ එක, අභ්‍යන්තර මත ගැටුම. ඒ තමයි ජ්‍යෙෂ්ඨ චීන නායකයා කොමිෂනිස්ට් සමුළුවේදී කළ ප්‍රකාශයක සඳහන් වූ දේ. ඒ වාගේම කඩා බිඳ දැමිය යුතු කරුණු පහකුත් එතුමා සඳහන් කළා. නමුත් ඒක මෙතැනට අදාළ වෙන්නේ නැහැ.

මම කියන්නේ මේකයි. දේශපාලනඥයෝ වුණාම, "අපි ඔක්කෝම දන්නවා"ය කියලා හරි යන්නේ නැහැ. අපි ඉගෙන ගන්න ඕනෑ. දියුණු වුණු ලෝකය, දියුණු වුණු සමාජය එම සමාජ සංවර්ධනය, එම ජයග්‍රහණ ලබා ගෙන තිබෙන්නේ කොහොමද, සහජීවන ප්‍රතිපත්තිය සංවර්ධනයට වැදගත් වෙන්නේ කොහොමද, මිලේච්ඡත්වයෙන් මිදෙන්නේ කොහොමද කියන එක ගැන අවබෝධයක් ලබා ගන්න ඕනෑ.

මම හිටපු පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ ඇමතිවරයා හැටියට බන්ධනාගාරය ගැන වචන කිහිපයක් කථා නොකළොත් හොඳ නැහැ. ඒ ඇමතිතුමා නම් පෙනෙන්න නැහැ. නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ඉන්නවාද දන්නේ නැහැ.

ඇත්ත වශයෙන්ම බන්ධනාගාරය තමයි අන්තිමේ කාටත් පිහිට වෙන්නේ. සමහර වෙලාවට මේ බන්ධනාගාරයේ ඉන්න මිනිස්සු වැරදි කළ අයම නොවෙයි; සැකයට ගෙනැල්ලා දානවා. අද පොලීසියේ පුරුද්දක් තිබෙනවා, පොලීසියට ඕනෑ නම් ඇපයක් දීලා යවන්න පුළුවන් කෙනෙක් නඩුකාරයා ළඟට යවලා, පොඩ්ඩක් හයියෙන් කරුණු කියලා දින 14ක් රක්ෂිත බන්ධනාගාර ගත කරන්න කියලා ඉල්ලන. අන්තිමට ඒ මිනිසා මාසයක් දෙකක් ඉඳලා නීතිඥවරයෙකුගේ මාර්ගයෙන් ඇප අරගෙන යනවා. නඩුත් නැහැ; බඩුත් නැහැ.

පසුගිය රජය බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණයේදී ක්‍රමවේදයක් අනුගමනය කළා. මේ තිබෙන තද බදය අවසන් කරන්න, මේ හිංසනය දුරු කරන්න අලුත් ක්‍රමවේදයක් සකස් කරන්න අමාත්‍යාංශ ගණනාවක් ඒකාබද්ධව කටයුතු කළා. අධිකරණ අමාත්‍යාංශය, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව, රස පරීක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුව ඇතුළු ආයතන ඒකාබද්ධ කරගෙන කටයුතු කළා. ඒ වාගේම බන්ධනාගාර ඇතුළේ යහපත් කල්ක්‍රියාවෙන්

ජීවත් වෙන පිරිස්වලට සහන දීලා ඉක්මනින් එළියට දාන්න වැඩ පිළිවෙළක් අපි අනුගමනය කළා. ඒක මේ අමාත්‍යාංශයත් ඉස්සරහට ගෙනියන බව බන්ධනාගාරවල පවතින තදබදය පිළිබඳ 2016 නොවැම්බර් 09 වෙනි දා නිකුත් කළ ඒ කමිටු වාර්තාව පෙන්නුම් කරනවා. ඒ වාර්තාව මගේ අතේ තිබෙනවා. මේ කමිටු වාර්තාවේ තිබෙන විධියට වර්තමානයේ බන්ධනාගාර තුළ වරදකරුවන් නොකළ අය 9,552ක් සිරගතව සිටිනවා. මේ පිරිස මුළු සිරකරුවන්ගෙන් සියයට 52ක්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, බලන්න, මේ අය අතර මරණීය දණ්ඩනයට නියම වූ තැනැත්තන් කොච්චර හිරවෙලා ඉන්නවාද කියලා? අපි මේ කට්ටියට සහන දෙන්න කියලා වාර්තාවකුත් ඒ කාලයේ හදලා යැව්වා. ඇමතිතුමනි, මේ දක්වා මරණ දණ්ඩනයට යටත් තැනැත්තන්ගේ මුළු සංඛ්‍යාව 1,082යි. ඉන් අභියාචනා ඉදිරිපත් කර ඇති සංඛ්‍යාව 726යි. තවද ජීවිතාන්තය දක්වා සිර දඩුවමට යටත් මුළු සිරකරුවන් සංඛ්‍යාව 555යි. ඒ අයගෙන් 463දෙනෙක් අභියාචනා ඉදිරිපත් කර ඇත. දැන් මරණීය දණ්ඩනය දෙන්නේත් නැහැ. මේක තමයි මම ඉන්න කාලයේ තිබුණු ප්‍රශ්නය. අවුරුද්දකට තිස් දෙනෙක් විතර මරණීය දණ්ඩනය නියම වෙලා සිර ගෙදරට එනවා. විශාල පිරිසක් එළියට යන්න විධියක් නැතුව, මරණීය දණ්ඩනය දෙන්නේ නැතුව, මරණීය දණ්ඩනය නියම වෙලා පුංචි කාමරවල ඉන්නවා. දැන් ඒ අය තියන්න තැනක් නැහැ. අපේ ඇමතිතුමා දන්නවා, මරණීය දණ්ඩනයට ලක් වූ සිරකරුවන් රඳවන්නේ වැලිකඩ බන්ධනාගාරයේ සහ බෝගම්බර බන්ධනාගාරයේ බව. බෝගම්බර බන්ධනාගාරය විතරක් කළා දුම්බරට. එහි තව හුඟක් තාක්ෂණික වැඩකටයුතු, ආරක්ෂිත වැඩකටයුතු කරන්න තිබෙනවා කියලා දැන් ඒ අය රඳවන්න බැහැ. වැලිකඩ රඳවන්න පුළුවන් කාමර 29යි තිබෙන්නේ. එතකොට බලන්න. දඩුවමට ලක්වෙච්ච අය එක්දහස් ගණනක් ඉන්නවා. අභියාචනා කරපු අයත් ඉන්නවා. ඉතින් මේ මිනිසුන් රඳවන්නේ කොහේද? ඒ නිසා අපේ යුගයේ බන්ධනාගාර දෙකක් හැදුවා. අපි මේ පමුණේ ගහනවා නොවෙයි. මේ කාරණාව හිටපු ජනාධිපතිතුමාට කිව්වාම, එතුමා සල්ලි වෙන් කළා, තංගල්ලේ අඟුනකොළපැලැස්සේ බන්ධනාගාරයක් හදන්න. ගිහිල්ලා බලන්නකෝ. ඒක විදේශීය සංචාරක හෝටලක් වාගේයි. [බාධා කිරීමක්] මේ ඉන්නේ මුල්ගල තියපු අය. අපි දෙන්නා ගිහිල්ලා තමයි ඒක පටන් ගත්තේ. ඊයේ-පෙරේදා ගිහිල්ලා විවෘත කළා. මේ අපේ මන්ත්‍රීතුමෙකුත් එතැන හිටියා ලු. වැලිකඩ බන්ධනාගාරය විතරක් කරන්න අපි අවස්ථා කිහිපයකදී උත්සාහ කළා. වැලිකඩ බන්ධනාගාරය කියන්නේ පුරාවිද්‍යාත්මක වටිනාකමක් තිබෙන තැනක්.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩි දෙකක කාලයක් තිබෙනවා.

#### ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிரி கஜதீர)  
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

පුරාවිද්‍යාත්මක වටිනාකමක් තිබෙන නිසා ඒක වෙනස් කරන්න බැහැ කියලා හදන්නේත් නැහැ. දැන් ඒ මිනිස්සු රඳවන්න තැනකුත් නැහැ. ඇත්ත වශයෙන්ම බුද්ධ බන්ධනාගාරයෙන් කොටසක් කලින් අරගෙන තිබුණා. අපි යෝජනා කළා, ඒ කොටස ගන්න කියලා. මම හිතන විධියට ගරු ඇමතිතුමාත් කීව්වේ ඒක තමයි, කන්දෙවත්තට ගෙන යන්න හදනවාය කියලා. කොහොම වුණත් කමක් නැහැ.

ඒ දවස්වල සිරකරුවන් පුනරුත්ථාපන ක්‍රියාවලියේ දී, මරණ දණ්ඩනය නියම වූ අයට තමන්ගේ ජීවන තොරතුරු ලියා දෙන්න කියලා මම පොතක් දුන්නා. ඒ පොත මගේ ළඟ තිබෙනවා. ඒ



[ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා]

පොතේ ඒ ගොල්ලන්ගේ තොරතුරු තිබෙනවා. ඒ ගොල්ලන් මරණ දණ්ඩනයට ලක් වුණේ කොහොමද, ඒ වැරද්දට යොමු වුණේ කොහොමද කියලා ලියලා තිබෙනවා. සමහරු කිසිම කෙනෙක් මරලා නැතුවත් බන්ධනාගාරගත වෙලා අනුන් කරපු ඒවාට ටෝම කකා ඉන්නවා. සමහර වෙලාවට ක්ෂණික කෝපය නිසා වන සිදුවීමක් මත මරණීය දණ්ඩනය හිමි වෙනවා. ඉතින් අපි ඒ මිනිස්සු සමාජගත කරන්නේ නැද්ද? පුනරුත්ථාපන ක්‍රියාවලිය අනුව, විවිධ ආගමික වැඩසටහන්වලට අනුව යහපත් මිනිහෙක් විධියට සකස් වුණාට පස්සේ සිව් අවුරුදු සමා කාලය, දඩුවම් ලිහිල් කිරීම වැනි දේවල් තිබෙනවා නේ.

**ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා (විදුලිබල හා පුනර්ජනනීය බලශක්ති නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா - மின்வலு மற்றும் புதுப்பிக்கத்தக்க சக்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Ajith P. Perera - Deputy Minister of Power and Renewable Energy)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා ඔය සඳහන් කරන්නේ, මරණීය දණ්ඩනයට ලක් වූ තැනැත්තන් සමාජගත කරන්නේ කොහොමද කියන කාරණය ගැන. මහර බන්ධනාගාරයේ සිර කුටිය ඇතුළුම ගිහිල්ලා අපි පරීක්ෂා කරලා බැලුවා, අපි විපක්ෂයේ ඉන්නකොට.

**ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා**

(மாண்புமிகு சந்திரசிரி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

මම ඒ ගැන දන්නවා.

**ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ඔබතුමාත් දන්නවා. මෙතැන තිබෙන ප්‍රශ්නය තමයි, මේ මරණීය දණ්ඩනය අහෝසි කරනවාද, නැද්ද කියන එක ගැන රජයට ස්ථාවරයක් නොමැති වීම. අද ලෝකයේ තිබෙන පිළිගැනීම අනුව නම් මරණීය දණ්ඩනය යථාර්ථවාදී දඩුවමක් නොවෙයි. ඊට වඩා බරපතළ, ඊට වඩා වැදගත්, ඊට වඩා පුනරුත්ථාපනය කෙරෙහි යොමු වන දඩුවම් ක්‍රම තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි ඔක්කෝට එකතු වෙලා, ආණ්ඩු පක්ෂයත්, විපක්ෂයත් එකතු වෙලා, දේශපාලනය ගැන නොසිතා-මම දන්නවා, ඔබතුමා එහෙම හිතන්නේ නැහැ- මරණීය දණ්ඩනය තිබිය යුතුද, නැද්ද කියන ප්‍රශ්නය විසඳා ගනිමු. මම දන්නවා, පානදුර මහාධිකරණය විතරක් මේ වසර තුළ පමණක් හතළිස්දෙනෙකුට වැඩි සංඛ්‍යාවකට මරණීය දණ්ඩනය නියම කරලා තිබෙනවා. එනකොට ලංකාව පුරාම සිය ගණනක් එහෙම වෙලා ඇති. මරණීය දණ්ඩනයට නියම කළාට පසුව අපි ඔවුන් ඉක්මනින් ගෙදර යවනවා කිව්වාම, සමාජයෙන් ඒ ගැන ප්‍රතිරෝධයක් එනවා. අපි රටක් විධියට දණ්ඩනයත් පිළිබඳව ඊට වඩා ප්‍රතිපත්තිමය එකඟතාවකට එන්න ඕනෑ. මම හිතන විධියට එතැන තමයි මේ ගැටලුව තිබෙන්නේ. ඔබතුමා කියන කාරණය සත්‍යයි. විශාල අර්බුදයක් තිබෙනවා. නඩු අහන්නේත් නැහැ, අභියාචනා විභාග කරන්නේත් නැහැ. ඊට පස්සේ සියල්ල ඉවර වුණාට condemn කරපු කුටියේ සත්තු වාගේ එක ගොඩට ගාල් වෙලා ඉන්න වෙනවා. ඒක මනුෂ්‍යත්වයට ගැළපෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා දැන් අපි ප්‍රතිපත්තිමය වශයෙන් රටක් විධියට ඔය ගැන තීරණයක් ගන්න ඕනෑ, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

**ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා**

(மாண்புமிகு சந்திரசிரி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ඔව්, දැන් මෙහෙමයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට විනාඩි දෙකක කාලයක් වැඩිපුර දෙන්න.

**ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

කාලය අවසානයයි, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. ඒ නිසා විනාඩියකින් කථාව අවසන් කරන්න.

**ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා**

(மாண்புமிகு சந்திரசிரி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

බොහෝම හොඳයි. පසුගිය කාලයේ යම් ක්‍රියාවලියක් සිදු වුණා. මරණීය දණ්ඩනය නියම වීමෙන් පසුව බන්ධනාගාරයේ යහපත් පැවැත්මක් ඇතුළු සිටින අය සඳහා-මරණීය දණ්ඩනයෙන් මුදා හරින්න නොවෙයි- ජීවිතාන්තය දක්වා සිර දඩුවම් ලබා දෙන්නත්, ජීවිතාන්තය දක්වා සිර දඩුවම් ලබන අයට විසි අවුරුදු සිර දඩුවම් ලබා දෙන්නත්, ආදී වශයෙන් යම් ක්‍රමවේදයක් තිබුණා. දැන් ඒ ක්‍රමවේදය නැවතිලා තිබෙනවා. එහෙම කළා නම් යම් කිසි දවසක, අවුරුදු තිහකට විතර පසුව හරි ඒ මිනිස්සු ගෙදර යනවා. සිර දඩුවම් විඳින ගොඩක් වයස්ගත අය ඉන්නවා. ඒ අය නිදහස් වෙලා ගෙදර යනකොට ගෙදර මිනිස්සුත් ජීවතුන් අතර නැති වන්නට පුළුවන්.

**ගරු මනෝ ගනේසන් මහතා**

(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்)

(The Hon. Mano Ganesan)

ප්‍රතිපත්තියක් හඳුනා යෝජනා-

**ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා**

(மாண்புமிகு சந்திரசிரி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

අපි කැමැතියි. අපි කථා කරමු. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දිළිඳු අමුණුගම මන්ත්‍රීතුමාගේ වෙලාවෙන් විනාඩි කිහිපයක් මම ගන්නවා.

**ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු දිළිඳු අමුණුගම මන්ත්‍රීතුමා වෙනුවට ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මන්ත්‍රීතුමා කථා කරලා තිබෙනවා. කථාව අවසන් කරන්න, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

**ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා**

(மாண்புமிகு சந்திரசிரி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

එහෙම නම් මම ඉතාම කෙටියෙන් මේ කාරණාව පිළිබඳව සඳහන් කර මගේ කථාව අවසන් කරන්නම්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දින නොමැතිව -දින රහිතව- කල් ගිය නඩු තිබෙනවා. "No Date" කරනවා කියලා කියන්නේ ඒකට තමයි. මේ නඩු භෝයා ගන්නත් බැහැ. නමුත් මේ මිනිසුන් බන්ධනාගාර ඇතුළේ ඉන්නවා. මරණීය දණ්ඩන අභියාචනා හත්සිය ගණනක් තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ නඩු ඇදි-ඇදි යනවා. අභියාචනා අවසන් වෙන්නම අවුරුදු හය හතක් ගත වනවා. සමහර අභියාචනාවලට අවුරුදු දහයක්, දොළහක් ගත වෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම මේක පුදුම විධියේ දණ්ඩනයක්. එක පැත්තකින් මරණීය දණ්ඩනය ලැබිලා තිබෙනවා. මරණීය දණ්ඩනය සම්බන්ධයෙන් අභියාචනාධිකරණයේ තීන්දුව දෙන කාලය වනකොට සමහරවිට ඒ මිනිස්සු මැරිලා. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ වෙනුවෙන් ක්‍රමවේදයක් හඳුන්වා. ඒ කාලයේ කොමසාරිස් ජනරාල්තුමන්ලා වැඩ කටයුතු පටන් ගත්තා. ඇමතිතුමාත්, කලින් හිටපු ඇමතිතුමා ඇතුළු සියලු දෙනාම අද වනකොට මේ වෙනුවෙන් උත්සාහයක් ගන්නා බව මම දන්නවා. නමුත් මේ



වෙනුවෙන් 'උත්සාහ ගන්නවා', 'උත්සාහ ගන්නවා' කියන එක නොවෙයි කරන්න ඕනෑ. මේ කටයුත්ත ප්‍රායෝගික කරලා, යථා වත් කරලා කඩිනම් කරන්න ඕනෑ. ඔබතුමාට මේ කටයුත්තට මැදිහත් වෙන්න පුළුවන්. කඩිනම් ක්‍රමවේදයක් මේ වෙනුවෙන් ඇති කරන්න ඕනෑ. මොකද, බන්ධනාගාරයේ සිටින රැඳවියන් පිළිබඳව සමාජය තුළ නිතර ඇහැ ගැටෙන්නේ නැති නිසා ඔවුන් අපි පැත්තකට දාලා තිබෙනවා. ඔවුන් ගැන උනන්දුවක් දක්වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මේ ක්‍රියාමාර්ග කඩිනම් කරන්න.

අනෙක් කාරණය මෙයයි. පොඩි දඩුවම් හිමි අය බන්ධනාගාරයට එන එක වළක්වන්න අපි ප්‍රජා පාදක විශෝධන පනත ගෙන එන්න යෝජනා කළා. දණ්ඩනය ටිකක් වැඩි කරලා, ප්‍රජා පාදක විශෝධන පනත යටතේ ඔවුන් ප්‍රජා වැඩිවලට යොදවන ආකාරය පිළිබඳව මහේස්ත්‍රාත්වරුන් එක්ක කථා කරලා යම් ක්‍රමවේදයක් ක්‍රියාවට නගන්න යෝජනා කළා.

අවසාන වශයෙන් මේ කාරණය ගැනත් පොඩ්ඩක් කියන්නට ඕනෑ, මම අමාත්‍ය ධුරය දරපු අමාත්‍යාංශය නිසා. එහෙම නැති වුණොත් හොඳ නැහැ නේ. ඇත්ත වශයෙන්ම බොහෝ කැපවෙලා වැඩ කරන බන්ධනාගාර නිලධාරීන් සිටිනවා. වරදක් කරන එක්කෙනා, දෙදෙනා ගැන සමහර වෙලාවට පුවත් පත්වලින් ලොකුවට කථා කරනවා. හැබැයි, කැපවෙලා වැඩ කරන නිලධාරීන් ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. ඔවුන් වෙනුවෙන් ඇගයීමක් සිදු වෙන්නේ නැහැ. ගෙදර සිටිය යුතු මුළු කාලයම කැප කරලා, බරපතළ ගණයේ සිරකරුවන් එක්ක රැය ගත කරමින්, හදිසි සහ අනතුරුදායක තත්ත්වයන් යටතේ තමයි මේ බන්ධනාගාර නිලධාරීන් සේවය කරන්නේ. පසු ගිය කාලයේ සිදු වුණු සිදුවීම් ගැනත් අපි දන්නවා නේ. එවැනි තත්ත්වයක් යටතේ සේවය කරන මේ නිලධාරීන් පිළිබඳව අපි වැඩි සැලකිල්ලක් දක්වන්න ඕනෑ. පොලිස් සේවයට, හමුදා සේවයට යම් දීමනාවක් වැඩි කරනකොට -ඒ ප්‍රමාණයම නැති වුණත්- ඒ අය කරන්නා වූ කැප වීම සහ සේවාව වෙනුවෙන් යම් ඇගයීමක් කරන්න ඕනෑ. වැටුප කියලා කියන්නේ, ඒ අය වෙනුවෙන් කරන ඇගයීමක්. පසු ගිය කාලයේ සිර භාරයේ සිටි පාතල අපරාධකරුවන් උසාවි ගෙන යන කොට ඔවුන් අතරම සිදු වුණු ගැටුම් නිසා අපේ නිලධාරීන් ජීවිතක්ෂයට පත් වුණා. එවැනි අවස්ථාවන්හිදී ඔවුන්ට කීයක් හෝ වන්දි මුදලක් දීලා බේරෙන එක නොවෙයි කරන්න ඕනෑ. ඒ අනතුරු වළක්වා ගන්න නම් පසු ගමන් රථ-ආරක්ෂක ගමන් රථ-වහාම සැපයීම ඇත්ත වශයෙන්ම වැදගත් වනවා.

පුනරුත්ථාපන හා නැවත පදිංචි කිරීම පිළිබඳ රාජ්‍ය ඇමතිතුමා -අපේ යාළුවා- මේ අවස්ථාවේ දී ගරු සභාවේ ඉන්නවා. එතුමා මේ වැඩේ කරන බව මම දන්නවා. මම ඔබතුමාට මේ කාරණයන් කියන්නම්. දැන් රාජ්‍ය සේවකයන්ට වෙනම නිවාස හදාගෙන යනවා. අපට තිබුණු නිවාස,-

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(මාණ්ඩුමිත ත්‍යාගමතාභිමුඛ උග්‍රාභිමාණ්ඩු අමාත්‍යාණ්ඩු)  
(The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමා දැන් කථාව අවසන් කරන්න. ඔබතුමා වැඩිපුර විනාඩි පහකුත් අරගෙන තිබෙනවා.

#### ගරු වන්දසිරි ගජදීර මහතා

(මාණ්ඩුමිත සන්නිරාසිරි කඞ්දේරා)  
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

නුවර අපේ තිබුණු නිවාසත් අපි දන්නා. ඒ නිසා දරුවන් එක්ක ඇවිල්ලා ඉන්න නිවාස සංකීර්ණයක් මේ අයටත් සකස් කරලා දෙන්න. එපමණයි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමා. බොහෝම ස්තුතියි.

[අ.හා.4.26]

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(මාණ්ඩුමිත ත්‍යාගමතාභිමුඛ උග්‍රාභිමාණ්ඩු අමාත්‍යාණ්ඩු)  
(The Hon. Presiding Member)

ස්තුතියි. ගරු (මහාචාර්ය) ආශු මාරසිංහ මැතිතුමා, ඔබතුමාට විනාඩි අටක් තිබෙනවා.

#### ගරු (මහාචාර්ය) ආශු මාරසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුමිත (ප්‍රොෆැසිරියර්) ආශු මාරසිංහ)  
(The Hon. (Prof.) Ashu Marasinghe)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට කථා කරන්නට කාලය ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් මා පළමුවෙන්ම ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වනවා. ඇත්තටම මට කලින් කථා කරපු අපේ වන්දසිරි ගජදීර මන්ත්‍රීතුමා මේ රටේ සංගිදියාව සම්බන්ධයෙන් කථා කළා. මේ රටේ සංගිදියාව සහ ජාතීන් අතර සහජීවනය සම්බන්ධයෙන් එතුමා ඉතාම හොඳ මතයක සිටිනවා. අපි ඒ සම්බන්ධයෙන් එතුමාට ස්තුතිවන්ත වනවා. එතුමා කොතැන හිටියත් තමන්ගේ මත වාදය දිගටම පවත්වාගෙන යනවා. විශේෂයෙන්ම විපක්ෂයේ සිටින මන්ත්‍රීවරුන්ට එතුමා හොඳ ආදර්ශයක්. විවිධ කාරණාවලදී තමන්ගේ මතවාදය පවා නොදෙන මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට එතුමාට අපේ ගෞරවය හිමි වනවා. නමුත් එතුමාගේ කථාවේ දී අමතක වෙළඳ සමහර කාරණා ටිකක් මා එතුමාට මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරලා දෙන්න කැමැතියි. ඉන් එක කාරණයක් තමයි, තංගල්ලේ සිර ගෙදර හෝටලයක් වාගේ හොඳට හදුවා කියලා එතුමා කිව්වා. ඒක හොඳයි. ඇත්තටම ඒ හිර ගෙදර හෝටලයක් වාගේ හදුවේ මේ කාරණය නිසායි. ඔබතුමන්ලාත් දන්නවා ඇති, තංගල්ලේ හිටපු මිනි මරපු ප්‍රාදේශීය සභා සභාපතිවරයා ගැන. විදේශික කාන්තාවක් දූෂණය කරලා, සාතනය කරපු ප්‍රාදේශීය සභා සභාපතිවරයෙක් මේ බන්ධනාගාරයේ සිටින නිසා තමයි තංගල්ලේ හිර ගෙදර එවැනි තත්ත්වයට නවීකරණය කරලා හදුවේ. ඒක තමයි ඇත්ත කථාව. ඒ වාගේම තමයි,-

#### ගරු වන්දසිරි ගජදීර මහතා

(මාණ්ඩුමිත සන්නිරාසිරි කඞ්දේරා)  
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)  
ඒක සම්පූර්ණ අසත්‍යයක්.

#### ගරු (මහාචාර්ය) ආශු මාරසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුමිත (ප්‍රොෆැසිරියර්) ආශු මාරසිංහ)  
(The Hon. (Prof.) Ashu Marasinghe)

නැහැ, ඒක තමයි යථාර්ථය. ඒක අපි ඇත්තටම,-

#### ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා

(මාණ්ඩුමිත ටී. රාන්ජිත් ද සොයිසා)  
(The Hon. T. Ranjith De Zoysa)  
Sir, I rise to a point of Order.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(මාණ්ඩුමිත ත්‍යාගමතාභිමුඛ උග්‍රාභිමාණ්ඩු අමාත්‍යාණ්ඩු)  
(The Hon. Presiding Member)

ගරු රංජිත් ද සොයිසා මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාගේ point of Order එක මොකක්ද? [බාධා කිරීම]

#### ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා

(මාණ්ඩුමිත ටී. රාන්ජිත් ද සොයිසා)  
(The Hon. T. Ranjith De Zoysa)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු ආශු මාරසිංහ මන්ත්‍රීතුමා සම්පූර්ණයෙන්ම සභාව නොමග යවන ආකාරයේ ප්‍රකාශයක් මේ සිදු කරන්නේ. ඒ සිදුවීමට අදාළව වැරදිකාරයා වුණු සිරකරු දැනට ඉන්නේ කුරුවිට බන්ධනාගාරයේ. මෙතුමා කියන්නේ සම්පූර්ණ අසත්‍යයක්. මෙතුමා මේ සභාවත් නොමග යවනවා; රටත් නොමග යවනවා.

**ගරු මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා**

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා කථා කරන්න.

**ගරු (මහාචාර්ය) ආශු මාරසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஆசு மாரசிங்க)

(The Hon. (Prof.) Ashu Marasinghe)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒක තමයි තිබුණු plan එක.

**ගරු වන්දසිරි ගජදීර මහතා**

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, point of Order එකක් තිබෙනවා.

**ගරු මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා**

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු වන්දසිරි ගජදීර මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ point of Order එක මොකක්ද?

**ගරු වන්දසිරි ගජදීර මහතා**

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ආශු මාරසිංහ මන්ත්‍රීතුමාගේ ප්‍රකාශය මා නිවැරදි කරන්න ඕනෑ. ඒ බන්ධනාගාරයට මුල්ගල තබා සැහෙන කාලයක් වෙනවා. තිබුණු බන්ධනාගාරයත් ප්‍රතිසංස්කරණය කළේ නැහැ. නවීන බන්ධනාගාරයක් හදුවා. ඒක කළේ විදේශීය තාක්ෂණය ගෙනැල්ලායි.

**ගරු මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා**

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු ආශු මාරසිංහ මන්ත්‍රීතුමා නිවැරදිව කථා කරන්න.

**ගරු (මහාචාර්ය) ආශු මාරසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஆசு மாரசிங்க)

(The Hon. (Prof.) Ashu Marasinghe)

මම ඇත්ත කථා කරන්නේ. ඒක වැලිකඩට කරන්න බැරි වුණේ ඇයි? ඒක අනුරාධපුරයට කරන්න බැරි වුණේ ඇයි? ඒක අනික් තැන්වලට කරන්න බැරි වුණේ ඇයි? මේක තමයි ප්‍රශ්නය. මේ ප්‍රශ්නය පැහැදිලියි. ඇයි මේ හැම දේම හම්බන්නොටටම පමණක් වුණේ. [බාධා කිරීම්]

**ගරු වන්දසිරි ගජදීර මහතා**

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, point of Order එකක් තිබෙනවා.

**ගරු මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා**

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමාට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න. Point of Order එකක් නැහැ.

**ගරු (මහාචාර්ය) ආශු මාරසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஆசு மாரசிங்க)

(The Hon. (Prof.) Ashu Marasinghe)

ඒ වාගේම එතුමාට අමතක වුණා, බන්ධනාගාර තදබදය ගැන.

**ගරු වන්දසිරි ගජදීර මහතා**

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

අසනා ප්‍රකාශ කරන්න එපා.

**ගරු මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා**

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු ආශු මාරසිංහ මන්ත්‍රීතුමා ප්‍රකාශ කරන්නේ එතුමාගේ මතය. එතුමාට විනාඩි 8යි තිබෙන්නේ. එම නිසා එතුමාට කථා කරන්න අවස්ථාව දෙන්න.

**ගරු (මහාචාර්ය) ආශු මාරසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஆசு மாரசிங்க)

(The Hon. (Prof.) Ashu Marasinghe)

මේක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය. මේක තමයි කළේ. [බාධා කිරීම්] ඒ වාගේම, බන්ධනාගාර තදබදය නැති කරන්න එතුමන්ලා විශේෂ මහත්සියක් ගන්නා. ඒක අපි දැක්කා. අපේ ගරු සභානායකතුමාත් මේකට සාක්ෂි දරනවා. අපි නිතර මේ සම්බන්ධයෙන් පාර්ලිමේන්තුවේදී කථා කළා. [බාධා කිරීම්] බන්ධනාගාර තදබදයක් තිබුණා නේ? වැලිකඩ බන්ධනාගාරයේ තදබදය නැති කරන්න මොකක්ද කළේ? සිරකරුවන් සාත්තය කළා. අපි හැමෝම දන්නවා. තදබදය අඩු කරන්න සිරකරුවන් 20ක් පමණ සාත්තය කළා. සිදු විය යුත්තේ මේක නොවෙයි නේ? වන්දසිරි ගජදීර මැතිතුමාගේ කථාවේදී නිකමටවත් කියන්නේ නැහැ, මේ සිරකරුවන් සාත්තය කිරීම සම්පූර්ණ වරදක් කියලා. මේ සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණ වාර්තා ඉදිරිපත් වුණා. ඊට පස්සේ මේ සම්බන්ධයෙන් තීරණ ගත යුතු වුණා. නමුත්, තවම මේ සම්බන්ධයෙන් තීරණ ගත්තේ නැති එක ගැන ආණ්ඩුව හැටියට අපත් කනගාටුවට පත්වනවා. ඔබතුමාගෙන් අපි ඉල්ලා සිටිනවා, මේ ගැන වැඩිපුර අවධානයක් යොමු කරන්න කියලා.

**ගරු වන්දසිරි ගජදීර මහතා**

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

මේ පිළිබඳව වට දෙකකදී කරුණු පරීක්ෂා කරලා තීරණ ගන්නා.

**ගරු (මහාචාර්ය) ආශු මාරසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஆசு மாரசிங்க)

(The Hon. (Prof.) Ashu Marasinghe)

නමුත්, තවම ඒ තීරණ ක්‍රියාත්මක වුණේ නැහැ.

**ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා**

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

*නැඹී සිටියේය.**எழுந்தார்.**rose.***ගරු මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා**

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් ඇමතිතුමා.

**ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා**

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

On or before the 24<sup>th</sup> of December, a Report will be given by the Police, the Attorney-General's Department

and the CID regarding the massacre that happened in the prisons. That Report will be ready on or before 24<sup>th</sup> of December.

ගරු (මහාචාර්ය) ආශු මාරසිංහ මහතා  
(மாண்புமிகு பேராசிரியர்) ஆசு மாரசிங்கம்  
(The Hon. (Prof.) Ashu Marasinghe)  
Thank you very much.

අපට විශ්වාසයක් තිබෙනවා, ඔබතුමා මේ ගැන ක්‍රියාමාර්ග ගනියි කියලා. ඒ ගැන විවාදයක් නැහැ. මා කීවේ අතීතයේදී බන්ධනාගාර තුළ සිදු වූ සිද්ධීන් ගැන. නමුත්, මේ ආණ්ඩුව තුළ මේ කිසිම දෙයක් අනාගතයේ සිද්ධ වන්නේ නැහැ. බන්ධනාගාර සම්බන්ධයෙන් ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවේදීත් අපි කථා කළා. වන්දිසිරි ගජදීර මැතිතුමාත් එම ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාව නියෝජනය කළා. වැලිකඩ සිර ගෙදර ප්‍රශ්න තිබෙනවා. මේ ප්‍රශ්න ටික ඉවත් කරලා වැලිකඩ සිර ගෙදර වෙනත් තැනක ස්ථාපිත කරන්නේ කොහොමද කියලා අපි කථා කළා. අන්ත එකකොට තංගල්ලේ බන්ධනාගාරය හෝටයක් විධියට හැදුවා වාගේ හොඳ බන්ධනාගාර හදා දෙන්න ඕනෑය කියලා අපි තීරණය කළා. ඒ සම්බන්ධයෙන් අපට විවාදයක් නැහැ. ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ මේ ක්‍රමවේදයන් තුළ තිබෙන විනිවිදභාවය පිළිබඳවයි. මේ වාගේ ප්‍රශ්න ඕන් ඉදිරියට ඇති වන්නේ නැහැ. ඒ ගැන අපි බොහොම වග කීමකින් කියනවා. අපේ ස්වාමිනාදන් ඇමතිතුමා මේ පිළිබඳව විශේෂ උනන්දුවක් දක්වනවා. බන්ධනාගාර තුළ සිදු වූ සාතන සම්බන්ධයෙන් නිවැරදිව ඒ පරීක්ෂණ වාර්තාව ඉදිරියට ගියා. ඒ නිවැරදිව ගිය පරීක්ෂණ වාර්තාව හරහා වැරදිකරුවන්ට දඩුවම් ලැබෙයි කියන බලාපොරොත්තුව අපට තිබෙනවා. අපි ඒ දිනා බලා ගෙන ඉන්නවා.

ගරු මනෝ ගනේසන් ඇමතිතුමාත් මෙතැන ඉන්නවා. ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශය යටතේ සංහිදියාව ගැන විශේෂ වැඩසටහනක් කරනවා. මේ රටේ හැමෝම කථා කරපු; අදටත් හැමෝම කථා කරන; අදටත් අපට සියයට 100ක් කර ගන්න බැරි වුණු දෙයක් තමයි, සංහිදියාව. උතුරේ ඇති වුණු විශාල ජන වාර්ගික ප්‍රශ්නයන් එක්ක; එහෙම නැත්නම් යුද්ධයෙන් පස්සේ අපට හොඳ අවස්ථාවක් ලැබුණා, මේ රටේ සංහිදියාවේ දැන් දිගු කරලා සමාජයේ තිබෙන ප්‍රධාන ප්‍රශ්නයක් විසඳා ගන්න. සංහිදියාව ගැන කථා කරන කොට අපට නිතරම ඇහෙන තව වචනයක් තමයි, වර්ගවාදය. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, වර්ගවාදය කියන්නේ සතුන්ගේ පවා තිබෙන ඉතාමත්ම ප්‍රාථමික ලක්ෂණයක්. උදාහරණයකට අපි ගත්තොත්, සතුන් කණ්ඩායම් දෙකක් අතරට වෙනත් වර්ගයේ සතෙකු ආවොත් ඒ සතාට එරෙහිව අර සත්තු ටික ඔක්කෝම එකතු වනවා.

සතුන් අතර තිබෙන ප්‍රාථමික ලක්ෂණයක් තමයි, මේ මනුෂ්‍යයාත් අර ගෙන, තමන්ගේ ආගම, තමන්ගේ ජාතිය ඉස්සරහට දා ගෙන ගෙනියන්නේ. ඒ නිසා මේ රටේ සංහිදියාව අත්‍යවශ්‍ය සාධකයක්. දියුණු මනුෂ්‍යයෙක් හැටියට සතුන්ගේ තිබෙන ප්‍රාථමික ලක්ෂණ එළියට ගන්න අපිට කිසිම වෙලාවක බැහැ. මානවයන් වුණත් සතුන්ගෙන්-වදුරන්ගෙන්- පැවත ගෙන ඇවිත් දියුණු වුණු කොට්ඨාසයක් තේ. මේ කොට්ඨාසයේ-අපේන්-ඇග ඇතුළේ තිබෙනවා, මේ ප්‍රාථමික ලක්ෂණ. මේ ප්‍රාථමික ලක්ෂණ එළියට ගන්නේ නැතිව ඉන්න එකයි උසස් මනුෂ්‍යයාගේ ගති ලක්ෂණය.

ඒ නිසා සංහිදියාවේ ඇති වැදගත්කම; විශේෂයෙන් ගරු මනෝ ගනේසන් ඇමතිතුමාගේ අමාත්‍යාංශය හරහා 2018 Budget එකෙහි සංහිදියාවේ වැදගත්කම පෙන්වා දෙන අදහස් දැක්වෙනවා. මේ හරහා උතුර, දකුණ යා කරණ විවිධ වැඩසටහන්

සංවිධානය වෙයිදෝ කියා අපි කල්පනා කරනවා. විශේෂයෙන් ගරු ස්වාමිනාදන් මන්ත්‍රීතුමාගෙන් අපි කාරණය ඉල්ලා සිටිනවා.

යාපනයේ විශ්වවිද්‍යාලය දියුණු කිරීම සම්බන්ධයෙන් අපෙහුන් යෝජනා රාශියක් ලබා දුන්නා. මේ යෝජනා තවදුරටත් සාධනීය විධියට ඉදිරියට අරගෙන ගිහින් එහි තිබෙන දැනුම් සම්භාරය හා සමහම ඒ විශ්වවිද්‍යාලයේ කාර්ය භාරය හරිහැටි ඉෂ්ට කරන මහාචාර්යවරුන්ගේ ශක්තිය අර ගෙන යාපනය විශ්වවිද්‍යාලය ලෝකයේ තිබෙන හොඳම විශ්වවිද්‍යාලවලින් එකක් බවට පරිවර්තනය කළ හැකි වෙනවා.

අග්නිදිග විශ්වවිද්‍යාලය ගැන කථා කරනකොට අග්නිදිග විශ්වවිද්‍යාලයේ සමහර පාඨමාලා යාපනයේ විශ්වවිද්‍යාලයන් එක්ක සම්බන්ධ කරන්න අපට පුළුවන් නම්, අග්නිදිග විශ්වවිද්‍යාලයේ quality එක තවත් වැඩි වෙනවා. ගරු උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාත් මේ අවස්ථාවේ ඉන්නවා. අපට මේ ගැනත් කල්පනා කරන්න වෙනවා. විශ්වවිද්‍යාල හරහා සංහිදියාව වැඩි දියුණු කරන වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කළ හැකි වෙනවා. ඒ හරහා ජාතීන් අතර විශ්වාසය තහවුරු කර, ඒ විශ්වාසය හරහා සංහිදියාව ඉදිරියටම ගෙනියන්න කටයුතු කරන්න පුළුවන්.

දෙමළ ජාතික සන්ධානයේ මන්ත්‍රීවරු අපින් එක්ක බොහොම සුභද්‍රව කටයුතු කරනවා. අපි විපක්ෂය පැත්තේ ආසනවල හිටියත් ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් හැටියට අපින් එක්ක බොහොම සුභද්‍රව කටයුතු කරමින් පාර්ලිමේන්තුව තුළ සංහිදියාව අපි ප්‍රායෝගිකව පෙන්වුම් කර තිබෙනවා. එම නිසා අපි ඉදිරියටත් ඉල්ලන්නේ, මේ සංහිදියා ඉදිරියටත් ප්‍රබල විධියට ක්‍රියාත්මක කර අවශ්‍ය පහසුකම් සියලු දේවල් ලබා දෙන්න කියන එකයි. ඒ සඳහා අප සියලු දෙනාම එකට කටයුතු කරනවා. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට තව විනාඩියක කාලයක් දෙන්න.

මට මේ කාරණය මතක් වෙනවා. ගරු සන්දීප් සමරසිංහ මන්ත්‍රීතුමාත් එක්ක අපි නැහෙනහිර සහ උතුරු ප්‍රදේශයේ රැකියා විරහිත උපාධිධාරීන්ගේ ප්‍රශ්නය ගැන කථා කරන්න ගියාම අපි දැක්කා, එතුමන්ලාට තිබෙන ප්‍රශ්න. ඒ ප්‍රශ්න සම්බන්ධයෙන් ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය වැඩියෙන් යොමු කර උතුර හා නැහෙනහිර රැකියා විරහිත උපාධිධාරීන්ගේ ප්‍රශ්නයේදී සාධාරණ විසඳුමක් ලබා දෙන්නටය කියා ඉල්ලා සිටිනවා. මේ අය අවුරුදු තිහක විතර යුද්ධයෙන් බැට කෑ ප්‍රදේශයක සිටින උපාධිධාරීන්. ඒ අයගේ ප්‍රශ්නය දෙස තවත් සංවේදී විධියට බලන්නය කියා ඉල්ලමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

ගරු මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු වමල් රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමා.

[අ.හා.4.36]

ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ச)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැනුම් දුන් වහාම වචන ස්වල්පයක් කථා කරන්නට අවසර ලැබීම ගැන ස්තූතිවන්ත වෙනවා. මීට ප්‍රථම කළ කථාවකදී අඟුනකොළපැලැස්ස - තංගල්ල බන්ධනාගාරය ගැන සඳහන් වුණා. මම මුල සිටම ඒ ගැන විස්තර දන්නවා. අපේ හිටපු බන්ධනාගාර අමාත්‍ය, වන්දිසිරි ගජදීර මන්ත්‍රීතුමාත්, මමත් ගිහින් තමයි ඉස්සෙල්ලාම මේ ස්ථානයේ වැඩ පටන් ගත්තේ. තංගල්ල බන්ධනාගාරයට අපි

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்று 2018ஆம் ஆண்டுக்குரிய வரவு செலவுத் திட்டம் தொடர்பான விவாதத்திலே விசேடமாக, என்னுடைய நண்பர் கௌரவ அமைச்சர் பழனி திகாம்பரம் அவர்களின் அமைச்சு தொடர்பாகப் பேசும்போது நாங்கள் பெருமை கொள்கின்றோம். இந்த அமைச்சு உருவாக்கப்பட்டது மலையக மக்களுக்குக் கிடைத்திருக்கின்ற ஒரு பாரிய விமோசனம். மலையக மக்களுக்கு வீடுகளை அமைத்து, அந்தக் காணிகளுக்குரிய சட்ட உறுதிப்பத்திரம் வழங்கி, மலையக மக்களைக் கௌரவித்தது கௌரவ பிரதம மந்திரி ரணில் விக்ரமசிங்க அவர்களது அரசாங்கமாகும். ஆகவே, இவ்வாறான ஒரு காலகட்டத்திலே, கட்டங்கட்டமாகப் பெருந்தோட்ட மக்களுடைய 2500க்கும் மேற்பட்ட தனிவீட்டுத் திட்டம் வெற்றியளித்திருக்கின்ற சூழ்நிலையிலே, அந்த எண்ணிக்கை 5,000இனை எட்டுவதற்கு வேலைத்திட்டங்கள் நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கின்ற சூழ்நிலையிலே, 2018ஆம் ஆண்டிலும் 25,000 வீடுகளை அமைப்பதற்குக் கௌரவ பிரதம மந்திரி ரணில் விக்ரமசிங்க அவர்கள் நிதி ஒதுக்கி, கௌரவ அமைச்சர் பழனி திகாம்பரம் அவர்களுடைய சேவையையும் கௌரவித்து, அந்த அமைச்சினுடைய செயலாளர்களையும் கௌரவித்து, தொடர்ந்து இந்தச் சேவையை வெற்றிகரமாகக் கொண்டுசெல்வதற்கு ஒரு சந்தர்ப்பத்தை இந்த அரசாங்கம் ஏற்படுத்திக் கொடுத்திருப்பதைப் பார்க்கும்போது, மலையக மக்கள் சார்பாக நாங்கள் இந்த அரசாங்கத்திற்கு நன்றி கூறக் கட்டமைப்பட்டிருக்கின்றோம்.

எந்தவொரு காலகட்டத்திலுமே இல்லாத வகையிலே, 7 perches காணி 'பசுமைப் பூமி' என்ற திட்டத்திலே வழங்கப்பட்டு, அங்கு தனிவீடுகள் அமைத்துக் கொடுக்கப்படுகின்றன. அந்த வீடுகளும் நவீன வசதிகளோடு கூடியவையாக அமைக்கப்படுகின்றன. முன்னைய காலங்களிலே வீடமைப்புத் திட்டங்கள் அமைக்கப்படும்போது, வீடுகள் மட்டும் அமைக்கப்பட்டிருக்கும். உறுதிப்பத்திரங்களும் இருக்காது, நீர் வழங்கலும் இருக்காது, மின்சார வசதியும் இருக்காது. நாங்கள் அவற்றுக்கு வேறாக நிதி பெறவேண்டும். அதாவது, மின்சாரம் பெற்றுக்கொள்வதற்கு வேறாகவும் நீர் வழங்கலைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு வேறாகவும் பாதை அமைப்பிற்கு வேறாகவும் நிதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டியிருந்த ஒரு கசப்பான அனுபவம் எங்களுக்கு இருக்கின்றது. ஆனால், இப்பொழுது அங்கு பூண வசதிகளுடனான வீடு அமைக்கப்பட்டு வழங்கப்படுகின்றது. அந்த வீடு அமைந்துள்ள காணிக்கு உறுதிப்பத்திரம், தனிப் பாதை, தனித்தனியே ஒவ்வொரு வீடுகளுக்குமுரிய குடிநீர் வசதி, மின்சார வசதி போன்ற அனைத்தும் வழங்கப்பட்டு, எங்களுடைய மலையக மக்களை மானத்தோடும் மரியாதையோடும் - கௌரவத்தோடும் வாழவைப்பதற்குக் கௌரவ பிரதம மந்திரி ரணில் விக்கிரமசிங்க அவர்களுடைய அமைச்சரவையிலே மலைநாட்டுப் புதிய கிராமங்கள், உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் மற்றும் சமுதாய அபிவிருத்தி அமைச்சு என்ற ஒரு புதிய அமைச்சை உருவாக்கி, அந்தப் பெருந்தோட்ட மக்களுடைய இன்ப துன்பங்களை அனுபவித்த ஒருவருக்கு அந்த அமைச்சின் பொறுப்பையும் கொடுத்து, அந்த அமைச்சிலே அனுபவமிக்க, அமைச்சர் போன்றே வேகமாகச் செயற்படக்கூடிய செயலாளரையும் உத்தியோகத்தார்களையும் நியமித்து, மலையகத்திலே தாபிக்கப்பட்டுள்ள Trust என்ற நிறுவனத்தின் மூலமாக மக்களுக்கு நேரடியாகச் சேவை வழங்கப்படுகின்றது.

முன்னைய காலத்தில் Trust நிறுவனம் இருந்தது. ஆனால், அது அந்தந்த அமைச்சர்களுக்குத்தான் trust ஆக இருந்ததேயொழிய, மக்களுக்குச் சேவை செய்யவில்லை. எங்களுடைய நிதிகள் எல்லாம் இந்தியாவுக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டன. மலையக மக்களுக்கு ஒதுக்கப்பட்ட கோடிக் கணக்கான பணம் முன்னைய அமைச்சின் மூலமாக இந்தியாவின் ஹைதராபாத்திற்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டது. ஆனால், இன்று மலையக மக்களுக்காக ஒதுக்கப்படுகின்ற நிதி முற்றுமுழுதாக, ஒவ்வொரு சதமும், தோட்டத் தொழிலாளர்களுக்கு உபயோகப்படக்கூடிய வகையிலே செலவழிக்கப்படுவதையிட்டு நாங்கள் பெருமை கொள்கின்றோம். ஆகவே, நான் மலையக மக்களின் பிரதிநிதியென்ற வகையிலே மிகவும் மகிழ்ச்சியுடன் இந்த உயரிய சபையிலே இந்த விடயத்தைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். இந்த அரசாங்கம் ஓர் இனவாதமற்ற அரசாங்கம் என்ற வகையிலே, கௌரவ பிரதம மந்திரி ரணில் விக்கிரமசிங்க அவர்கள் தகுதியான ஒருவருக்கு இந்த அமைச்சைக் கொடுத்து, எங்களைக் கௌரவித்திருக்கின்றார். அந்த அமைச்சின் மூலமாக மலையக மக்களுக்கு ஓரிரு வருட குறுகிய காலத்திலே தனி வீடுகள் அமைக்கப்பட்டு வருகின்றன.

என்னுடைய பதுனை மாவட்டத்தை எடுத்துக்கொண்டால், அடாவத்தை, கோணகலை, கனவரல்லை, நிவ்பேர்க், அப்புத்தளை, பிட்ரத்மலை போன்ற பகுதிகளில் அவ்வாறான வீடுகள் அமைக்கப்பட்டு வருகின்றன. லெஜுவத்த பிரதேசத்திலே இந்திய வீடமைப்புத் திட்டம் அமைக்கப்பட்டு வருகின்றது. அப்புத்தளை, ஒஹியா பிரதேச மக்களைக் கொண்டுவந்து குடியமர்த்துவதற்கு பிட்ரத்மலை பிரதேசத்திலே புதிய வீடமைப்புத் திட்டம் அமைக்கப்பட்டு வருகின்றது.

அதேபோன்று, அம்பிகுந்த, பூநாகலைப் பிரதேசத்திலே 152 வீடுகளுக்குரிய பாரிய வீடமைப்புத் திட்டம் நடந்துகொண்டிருக்கின்றது. அன்றைய காலகட்டத்திலே ஹெலிகொப்டரில் இருந்து பார்த்தால் எங்கு கறுப்புத் தகரக் கூரைகள் காணப்பட்டதோ, அத்தகைய இடங்கள்தான் பெருந்தோட்டம் என்று எங்கள் பகுதிகள் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டன. இன்று நடுநடுகலை மலை உச்சியிலிருந்து பார்த்தால் ஆங்காங்கே உள்ள தனி வீடமைப்புத் திட்டங்களைக் காணலாம். பசறை நகரிலிருந்து பார்த்தால் கோணகலை வீடமைப்புத் திட்டம் தெரிகின்றது. இதேபோன்று, டன்சினன், பூண்டிலோயா, மஸ்கெலியா, பொகவந்தலாவ, அவிசாவளை, இரத்தினபுரி, மாத்தளை தெனியாய வரை வீடமைப்புத் திட்டங்கள் சிறந்த முறையிலே அமைக்கப்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றன.

ஓர் இலாசார்ட்டு லைவ்ஸ்

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

Hon. Member, you have one minute.

ஓர் டிவிஷன் ஸூபர் லைவ்ஸ்

(மாண்புமிகு வடிவேல் சுரேஷ்)

(The Hon. Vadivel Suresh)

All right, Sir.

அந்த வகையில் இந்த அமைச்சைப் பெற்றுக்கொடுத்து, அனைத்து மலையகப் பகுதிகளுக்கும் தேவையான நிதிகளையும் பெற்றுக்கொடுத்து மலையக மக்களைக் கௌரவித்திருக்கின்ற இந்த அரசாங்கத்திற்கும் கௌரவ ரணில் விக்கிரமசிங்க அவர்களுக்கும் நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

அதேபோன்று, மலையக மக்களுடைய உற்ற நண்பனாகிய எங்களுடைய இந்துமத அலுவல்கள் அமைச்சர் சுவாமிநாதன் அவர்கள் மலையகத்திலே இருக்கின்ற அனைத்து ஆலயங்களுக்கும் நிதிகளைச் சமமாகப் பிரித்துக்கொடுத்ததனால் ஆங்காங்கே முடக்கப்பட்டிருந்த ஆலயங்களின் புனர்நிர்மாணப் பணிகள் வெற்றிகரமாக மேற்கொள்ளப்பட்டன. இன்று அந்த ஆலயங்கள் அழகான முறையில் காட்சியளித்துக் கொண்டிருக்கின்றன. இப்படியாக பல வேலைத்திட்டங்களை நாங்கள் செய்து கொண்டிருக்கின்றோம். அதற்காக கௌரவ அமைச்சர் சுவாமிநாதன் அவர்களுக்கும் மலையக மக்கள் சார்பாக எங்களுடைய நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.

இறுதியாக, மலைநாட்டு புதிய கிராமங்கள், உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் மற்றும் சமுதாய அபிவிருத்தி அமைச்சருக்கும் அமைச்சின் அதிகாரிகளுக்கும் அதேபோன்று இந்துசமய பண்பாட்டலுவல்கள் திணைக்களத்தின் பணிப் பாளர் மற்றும் அதிகாரிகளுக்கும் மலையக மக்கள் சார்பாக எங்களுடைய நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொண்டுவதோடு, 2018ஆம் ஆண்டு வெற்றிகரமான செயற்பாட்டினை முன்னெடுத்துச் செல்வதற்கு வாழ்த்துக் களையும் தெரிவித்து விடைபெறுகின்றேன் நன்றி. வணக்கம்.

ஓர் இலாசார்ட்டு லைவ்ஸ்

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

Next, the Hon. Angajan Ramanathan. You have 20 minutes.

[4.48p.m.]

ගරු අංගේන් රාමනාදන් මහතා  
(மாண்புமிகு அங்கஜன் இராமநாதன்)  
(The Hon. Angajan Ramanathan)

Hon. Presiding Member, I thank you for allocating time for me to speak on the Budget, 2018. A country's Budget is an outcome of its values and aspirations including action plans to transform its vision into reality. The people of this country have great expectations and confidence in the future of this nation. The Budget aims at creating a new economic and social order for the betterment of the country. The end of the war in May, 2009 has given a valuable opportunity to respect and honour diversity by winning the hearts of all the people of this diverse country.

The National Budget, 2018, under the theme of "Blue-Green Budget", is to build our economy on an environmentally sustainable development strategy. The need of the hour is an economic, social and environmental transformation ensuring a better tomorrow for all Sri Lankans. I thank the Hon. Minister of Finance and Mass Media for giving due consideration for post-war ethnic reconciliation by resolving issues of the people to give them new livelihoods. It is a very good Budget that touches upon youth and their training. It is an investment in the country's future. It is the country's first Budget that addresses key issues of this sector by allocating funds for a variety of socially relevant projects in the Northern Province.

I strongly believe that the National Government, under the united leadership of His Excellency President Maithripala Sirisena and the Hon. Prime Minister Ranil Wickremesinghe, will continue to serve the nation with a commitment to create a better tomorrow for all Sri Lankans. This National Government has focused a lot on mending long-broken relationships and is genuinely trying to create a new nation where everyone is included.

The Ministry of National Integration and Reconciliation headed by His Excellency President Maithripala Sirisena plays a key role in this endeavour, addressing a lot of issues that were, for long, never addressed. This Ministry's scope, I believe, is very wide because reconciliation just does not happen by addressing issues, but by implementing solutions which include building infrastructure, which has been neglected for long, building livelihoods, bridging the gaps and bringing all the people back in to one Sri Lankan society, where everyone enjoys the same standard of living.

I think we have found a good way to analyze the problems by using a theory. The needs of the North can be broadly divided based on Maslow's Hierarchy of Needs and then, we can start fulfilling those needs based on priority. In my opinion, true reconciliation must be based on the gap between the ground reality and the needs and wants: you find out the gaps and then start reconciling them. The gap is not just the language, but many other things. So, we are proposing a theory to understand the needs and wants, prioritize those and start solving them.

One of the key factors that I want to highlight today and bring to your attention is the urgency of reconciliation. The war ended in May, 2009 and it has been eight years since then. During this period of eight years, both this Government and the previous Government have done a significant amount of work to restore normalcy. Without mentioning the long list of deliveries, I would like to mention the fully constructed A9 Road and the resumption of the "Yal Devi" to connect the North and the South. I believe those two projects alone are sufficient to highlight the significant achievements, for which I want to thank and congratulate you all on behalf of the people of the North. I am proud to be a Representative of the people who are benefiting from those projects and also to be a part of both the Governments. The point I want to emphasize here is that these achievements illustrate that there had been and there is a genuine commitment on the part of the Government to resolve, reconcile and move forward. I take this message back to my Electorate and I make it a point to make the people of the North understand this because most of the messages they receive from various other political sources do not highlight the positive side of what has been done and what is being done.

As a Member of Parliament who is trying to bridge the communication gap, I decided to make this an opportunity to relay you the thoughts and sentiments of the people of Jaffna. My intention here is to bring you all up to speed on the ground realities. However, I want to emphasize a key fact here. Let us not process these issues only based on the facts and figures of the amounts invested on infrastructure, but also on human emotions and behaviours.

Let me start by bringing in a simple theory that I often use to understand the people and their requests, which I believe are specifically tied to their needs and wants.

I have found this theory to be very useful to identify the root causes and to formulate solutions. The idea of hierarchy of personal needs comes from Abraham Maslow's Theory of Human Motivation, which, as I understand, states that people aim to meet their basic needs and then, they seek to meet successively higher needs in the form of a pyramid. Why that part of Maslow's model is useful for my speech is to build my argument that, when the more basic needs of the people are not satisfied, people simply become dissatisfied. I believe that such dissatisfaction can come out in a society in various different shapes and forms; the higher the need, the bigger the problem.

In the case of the North, I believe the danger is high due to lack of alternative sources, in the eyes of most of the people in the North. It is a fact. I also believe that due to lack of understanding of the dynamics, our mainstream political parties have not been able to make inroads. We have solved a lot of problems, but there are more to be solved. We need to understand them based on the true needs and wants of the people and solve them. We need to understand the problems and prioritize them first, to decide where to start.

Prolonged periods of dissatisfaction in a large group of people can create a perfect breeding ground for opportunists and extremism to take advantage of the situation. I believe that it is the nature of humans to always find someone else or something to blame for their problems and misfortunes. They may or may not be correct, but I propose that matters of the heart are beyond logical thinking. As Representatives of the people, we need to process these problems by analyzing millions of variables.

In this instance, the people that I am specifically referring to are the people of the North and I think it is correct for me to say that there, we still have a large group of people who are dissatisfied due to their unmet needs and wants. They being a minority, it is quite possible for them to feel that their being a minority is the reason for some of those problems. On certain issues, they may be right; on certain other issues, they may be wrong. So, I would like to propose that as Members of the Parliament, our focus should be on identifying the genuine needs and wants of the people and delivering solutions. It is our duty to close all avenues for opportunists trying to take advantage of these innocent people.

You may wonder about the connection of my proposition to the Discussion. What I want to highlight here is the gap between today's ground reality and the needs and wants of the people. So, we need to reconcile that difference and the reconciliation process must identify the elements and issues.

Moving back, the theory that we used earlier identifies the physiological needs of the people to be the most important and that they should be met first. Physiological needs include air to breathe, water to drink and food to consume. Those are the basic needs. Now, let me connect that to my point. In the eyes of the affected people - it has been eight years since the end of the war - the Government has not yet solved the water problem in the Jaffna District, especially in the island areas. That is a basic need and it needs an urgent solution. Normalcy has returned to the lives of the people in Jaffna, but one of the major obstacles they face is the inability to obtain clean water. The people of Jaffna solely depend on well water to fulfill their drinking water needs. The tests on these wells show a high level of nitroxide. The coastal areas of the Jaffna Peninsula are the mostly affected areas due to this crisis. The programme on rain water harvesting developed and implemented by the Ministry of National Integration and Reconciliation and the Indian Government was proven successful. However, we need a permanent solution for this water crisis.

Sir, I want to speak a little bit about the problem of food as well, which is directly linked to unemployment, the low per capita income of the North compared to that of the rest of the country, the average household income and the problem of the large group of unemployed youth.

Sir, reconciliation is also about rebuilding economies. I believe that the disparity in income levels and opportunities was also a reason for the civil war. If we are to learn a lesson from the past, reviving the economies of

the North and the East to be on par with those of the other provinces is of immediate importance. On the other hand, the need for employees in many economic subsectors is on the increase, but the unemployment index gives a very low figure. More than 50 per cent of the income generation of the economy of the North relies on the fishing and the agriculture sectors. Investment in those sectors would create jobs for graduates. So, the increase of allocations to such sectors is vital at this juncture, I believe. Livelihood opportunities for disabled persons and rehabilitated youth have been lacking in the North. Therefore, I believe that a government-driven programme should be initiated for them. That will heal, mend and integrate them into the society. Again, I would like to reiterate that that would reduce the threat on the national security and the spending on defence as well.

Those industries and factories were active before the war and they were the main income generators for these families. This Government has started the saltern in Elephant Pass again successfully. The saltern is running profitably while providing employment to the local community. But, the KKS Cement Factory and the Paranthan Chemicals are still to be revived. There are a lot of cottage industries in the North, which still need a lot of focus. For example, a small shoemaking industry in the Vadari area in Vadamarachchi, which once supplied shoes to areas all over Sri Lanka including to the DSI, is now sinking due to lack of support. Therefore, those small industries in the Northern Province have to be revived with working capital and equity through the existing government-sponsored credit schemes to increase their production and to connect them with markets. The Government could provide grants to them and the introduction of a loan scheme with a low interest would facilitate them to move out of the debt trap.

Sir, the farmers in the North are really going through a lot right now; the droughts and the floods are continuously affecting their livelihoods. When the President came to Jaffna, they asked for two things: a potato subsidy and to waive off their agricultural loans due to the continuous natural disasters which destroyed their crops. Issues encountered by the farmers engaged in potato cultivation in the North were brought to the notice of His Excellency President Maithripala Sirisena and those were solved immediately with a subsidy and they are satisfied with that intervention. The farmers who cultivate onions do not get the expected income from their crops because onions are imported in mass-scale during the harvesting season in Jaffna. This is also one of the main crops that farmers in the North cultivate, but their ultimate turnover impacts on them, incurring a loss.

Tobacco cultivation is another example. It is carried out in the islands of the Northern Province as a main crop. The cultivation is said to be discontinued in the near future due to the danger to the human health. Those island come under the dry zone, where other crops like chilies and onions would not grow. Therefore, the farmers would be rendered helpless and end up empty-handed once the tobacco cultivation is discontinued and the farmers may be considered for some payment or some alternative cash crop should be introduced to them. The

[ගරු අංගේ රාමනාදන් මහතා]

statistics indicate that 1,956 farmers are engaged in tobacco cultivation in 740 hectares in the North. Hence, an alternative cash crop is necessary.

Sir, once a person's physiological needs are relatively satisfied, his safety needs take precedence and dominate behaviour. Therefore, I want to connect the basic need of shelter with the problem of resettlement and the lands which are forcibly occupied. While making this point, I would like to reiterate that I am trying to bridge the communication gap and presenting you with the issues of the people to see how we can solve those.

Safe shelter is a basic need for everyone, including you and me. The 30-year war resulted in internally displaced families. I myself being an IDP, understand their pain. The private lands owned by the people have been occupied by the armed forces. There was progress made in releasing the lands to the original occupants, but some families are still living in welfare centres, with their friends, in rented homes or with relatives. The largest areas of land occupied by the forces are in Telippalai and Kopay DS Divisions. Highly populated areas like Palaly and Vasavillan are still inside the High Security Zone. President Maithripala Sirisena has directed to release the lands to the owners. Lands in the Telippalai and Kopay DS Divisions have been released in parts in the resettlement process. The present Government will enable the resettlement of displaced families and provide livelihood opportunities through agricultural activities in the Jaffna District. The release of lands to some displaced families to resettle in their original places of residence is really a milestone for the war-affected Northern Province. But still, 5,127 acres of household lands have to be released to the land owners. Seven hundred and fifty families still living in welfare centres are to be resettled. The resettled families have also to be provided with an allowance by the Ministry of Prison Reforms, Rehabilitation, Resettlement and Hindu Religious Affairs for land clearance and temporary shelter. The delay in releasing the lands in the High Security Zones to the owners was brought to the notice of Hon. Prime Minister Ranil Wickremesinghe and he has assured that the process of releasing lands will be expedited in a bid to facilitate resettlement. I believe that it is also one of the main priorities of the reconciliation process.

Immediately after solving the physiological needs, the next is the need for safety. People are still recovering from the 30-year war. After that long period with the absence of physical safety, they have a real need to feel safe in their own homes and for economic freedom. There has been a demand for a home for these resettled people so that they will not feel totally helpless.

The Budget, 2018 has taken a view on addressing people's real issues and aims at promoting entrepreneurship among the youth and attracting tourists. There are many interesting proposals in the Budget targeting the less privileged sections in order to provide them with housing and livelihoods. Post-war reconstruction of houses and damaged or destroyed

resources have been costly for the war victims and because of that, many had to go deep into debt. Proper housing facilities for the North is our concern. Thanks to the Ministry of National Integration and Reconciliation, there is a proposal to build 50,000 new houses in the North and the East. We believe that would solve our housing needs.

The Ministry of National Integration and Reconciliation has been allocated a sum of Rs. 2.7 billion for the year 2018 compared to the Rs. 1.8 billion allocated for 2017. We appreciate that many programmes which directly benefit the war-affected, particularly the differently-abled women and ex-combatants, are included in the Budget.

The Office on Missing Persons, which will start functioning in January, has been allocated with a fair amount of money. A positive idea in the Budget is the identification of specific work programmes on the ex-cadres and reconciliation. The rehabilitated LTTE youth have sufficient livelihood options to extend their businesses. Ex-cadres of the militant groups are the most disadvantaged group in the North. This Budget has allocated money to give formal education to the rehabilitated ex-cadres who have adequate skills. A subsidy has to be given to encourage private enterprises to employ some former combatants and help them to get back to the society.

ගරු මූලාසනාරුද්ධ මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

Hon. Member, you have two minutes more.

ගරු අංගේ රාමනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு அங்கஜன் இராமநாதன்)

(The Hon. Angajan Ramanathan)

Okay, Sir.

The expectation of the people of our country for several decades to see a Sri Lanka free from terrorism have been realized following the end the war in 2009. I am thankful that the Budget has allocated funds to address the emotional and highly-political issue of missing persons. Although some investigations have been initiated in relation to the disappearances ten years ago, only a few of the suspects have actually been convicted. There were allegations of killing some of those who had surrendered. It should be looked into more carefully and I think the Unity Government is apt to do it. The Presidential Commission to Investigate into Complaints Regarding Missing Persons appointed to probe into the disappearances, abductions and arbitrary arrests which occurred during the war received thousands of complaints against the security forces, the LTTE, armed groups and unidentified parties, but there is no progress or results.

I believe reconciliation is about all parties forgetting the past and forgiving each other. The issue of political prisoners still prevails without solutions. These cases cannot be considered as coming under the purview of the Attorney-General's Department alone since, up to a certain level, it has a political dimension. These



circumstances make us address that issue politically, too. A policy decision is required to address this issue of political prisoners.

**ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

Hon. Member, since we are running out of time, if your speech is in written form, you can table it to be included in Hansard.

**ගරු අංගපත් රාමනාදන් මහතා**

(மாண்புமிகு அங்கஜன் இராமநாதன்)

(The Hon. Angajan Ramanathan)

Please give me one more minute, Sir. I am going to summarize.

To summarize, reconciliation and national unity is a must to achieve our vision and to become a developed country. The Government has to continue its efforts to bring the people of all communities of our country together. We will strengthen reconciliation-focused livelihood development, economic empowerment and social infrastructure development. While focusing on the core mandate, I strongly believe that this Ministry must take the lead role in solving all the identified issues by coordinating with the other Ministries.

We are all fortunate to have His Excellency the President as the Minister of National Integration and Reconciliation. As the leader of the National Government, he is ideally placed to lead and direct us. I would like to end my speech by thanking the subject Minister, His Excellency President Maithripala Sirisena, the Hon. Minister of Prison Reforms, Rehabilitation, Resettlement and Hindu Religious Affairs, the Hon. D.M. Swaminathan and the Hon. Minister of National Co-existence, Dialogue and Official Languages, the Hon. Mano Ganesan for their achievements and also the Secretary to the Ministry of National Integration and Reconciliation, Mr. V. Sivagnanasothy for making genuine efforts to bring about this reconciliation.

Thank you very much.

**ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

මිලහට ගරු සුජිත් සංජය පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි හයක් වෙන්කර තිබෙනවා.

[අ.හා.5.09]

**ගරු සුජිත් සංජය පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு சுஜித் சங்கஜய பெரேரா)

(The Hon. Sujith Sanjaya Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඉතාම වැදගත් අමාත්‍යාංශ ගණනාවක වැය ශීර්ෂ විවාදයට ගැනෙන කාරක සභා අවස්ථාවේදී ඊට එකතු වීමට අවස්ථාව සලසා දීම පිළිබඳව පළමුකොටම ඔබතුමාට මගේ ස්තූතිය පිරිනමනවා.

මම නියෝජනය කරන කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කය ගැනත්, ඒ වාගේම වතු කම්කරු ජනතාවගේ පැත්තෙන් විශේෂ වැදගත්කමක්

තිබෙන කඳුරට නව ගම්මාන, යටිතල පහසුකම් හා ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය සම්බන්ධවත් මට වෙන් වී ඇති කාල වේලාව අනුව අදහස් කිහිපයක් ප්‍රකාශ කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඇත්තවශයෙන්ම මේ වසර තුන ඇතුළත කඳුරට නව ගම්මාන, යටිතල පහසුකම් හා ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය ලබා තිබෙන ප්‍රගතිය පිළිබඳව අපි සතුටට පත් වෙනවා. ගරු ජනාධිපතිතුමාගේත්, ගරු අගමැතිතුමාගේත් පොරොන්දුවක් තිබුණා, විශේෂයෙන්ම වතු කම්කරු ජනතාව වෙනුවෙන් නිවාස ලබා දෙන්නත්, ඔවුන්ගේ දැවෙන ප්‍රශ්නය වෙලා තිබුණු ඉඩම් සම්බන්ධයෙන් වැඩ කටයුතු කරන්නත්. ඒ ජනතාවගේ ඒ ප්‍රශ්නය විසඳලා දෙනවා කියලා අපි ඒ දවස්වල පොරොන්දුවක් දුන්නා. ඇත්තවශයෙන්ම ගරු ඇමතිතුමාත්, අමාත්‍යාංශයත් අද ඉතාම කාර්යක්ෂම ලෙස මේ වැඩ පිළිවෙළට අවතීර්ණ වෙලා තිබෙනවාය කියන එක අපි සතුටින් මතක් කරන්න ඕනෑ. ඒ අනුව පසු ගිය අවුරුදු දෙකක කාල සීමාව තුළදී නිවාස 2,000ක, 3,000ක ප්‍රමාණයක වැඩ ආරම්භ කරලා වතුකරයේ ජනතාවට ලබා දෙන්නත් කටයුතු සිදු වෙමින් පවතිනවා. පසු ගිය කාලයේ නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයේත්, මාතර දිස්ත්‍රික්කයේත්, බදුල්ල දිස්ත්‍රික්කයේත් ජනතාවට එම නිවාස ලබාදීමේ සහ ඉඩම් ලබා දීමේ වැඩ සටහන් ක්‍රියාත්මක කරන්න කටයුතු කර තිබෙන බව අපි මාධ්‍යවලින් දැක්කා.

විශේෂයෙන්ම මම මේ අවස්ථාවේ ගරු ඇමතිතුමාටත්, අමාත්‍යාංශයටත් ස්තූතිවන්ත වෙන්නට ඕනෑ. මොකද, 2016 වසරේ කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ නායයෑම් සිදු වුණු අවස්ථාවේ අපේ ජනතාව, වැවිලිකරයේ වතු කම්කරු ජනතාව, ඉතාම අසරණ තත්ත්වයට පත්වෙලා ඉන්නකොට ගරු ඇමතිතුමා ඇවිල්ලා ඒ ජනතාව ගැන පෞද්ගලිකව සොයා බලා, ගෙවල් ගණනාවක් නායයෑමට ලක් වුණු කල්පහන වත්තේ ගම්මානයක් හදලා ගෙවල් 100ක වාගේ ප්‍රමාණයක් ලබා දෙන්න කටයුතු කළ නිසා. මේ අවස්ථාවේ අපි ඉතාම ගෞරවයෙන් ඒ කරුණ සිහිපත් කරන්න ඕනෑ.

ගරු ඇමතිතුමනි, මෙතැනදී මම තවත් යෝජනාවක් කරන්න කැමැතියි. පසු ගිය අවුරුදු ගණනාව තිස්සේම වතු කම්කරු ජනතාවට පර්චස් 7 ගණනේ ඉඩම් කොටස් ලබා දීමට කටයුතු කළා. 3,000ක් වාගේ පිරිසක් සඳහා ඒ ඉඩම් ලබාදී තිබෙනවා. නමුත්, ඔප්පු ලබා දීමේදී එම ඉඩම්වල නිශ්චිත ප්‍රමාණයක්, එහෙම නැත්නම් පර්චස් 7ක ප්‍රමාණය සඳහන්ව නැති නිසා යම් ගැටලු සහගත තත්ත්වක් ඇති වී තිබෙන බව වාර්තා වෙලා තිබෙනවා. එම නිසා ගරු ඉඩම් ඇමතිතුමා සමඟත් සාකච්ඡා කරලා ඒ අයට ලබා දී තිබෙනපර්චස් 5 හෝ 6 හෝ කමක් නැහැ -පර්චස් 7 සීමාවටම යන්නේ නැතුව- ඒ ප්‍රමාණයටම ඔප්පු හදලා ලබා දුන්නොත් මේ ගැටලුව විසඳාගන්න පුළුවන් වෙනවාය කියන එක මම මේ අවස්ථාවේ කියන්න කැමැතියි. මේ සම්බන්ධයෙන් මම දීර්ඝ වශයෙන් කථා කරන්නේ නැහැ.

ජාතික සහජීවනය, සංවාද හා රාජ්‍ය භාෂා අමාත්‍ය ගරු මනෝ ගනේසන් මැතිතුමාත් මේ අවස්ථාවේ සිහිපත් කරන්නට ඕනෑ. අපි රජය පිහිටුවන අවස්ථාවේ විශේෂයෙන් මේ රටේ ජාතීන් අතර සහජීවනය ඇති කරන්න ඕනෑය කියා ලොකු මතයක් තිබුණා. ඒ නිසා තමයි එතුමාට ජාතික සහජීවනය, සංවාද හා රාජ්‍ය භාෂා අමාත්‍යාංශය භාරදීලා ඒ වැඩ කටයුතු ආරම්භ කරලා තිබෙන්නේ. ඇත්තවශයෙන්ම අද මේ රටේ තිබෙන තත්ත්වය දෙස බලනකොට සහජීවනය යථාර්ථයක් බවට පත්වෙලා තිබෙනවා. එදා තිබුණු තත්ත්වයත් එක්ක බලනකොට, ඇත්තවශයෙන්ම අද ජාතීන් අතර හොඳ සුහදතාවක් වර්ධනය කරන්න දෙපැත්තෙන්ම, විශේෂයෙන්ම රජය විධියට අමාත්‍යාංශය පැත්තෙනුත්, ජනතාවගේ පැත්තෙනුත් ලොකු වැඩ කොටසක් කර තිබෙනවාය

[ගරු සුජීත් සංජය පෙරේරා මහතා]

කියන එකත් මම මේ අවස්ථාවේ මතක් කරනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු අමාත්‍යතුමා සතුව සහජීවන සමීති පිහිටුවන්න වැඩ පිළිවෙළක් තිබුණා. ඒ කියන්නේ ජාතීන් එකට එකතුවෙලා ඉන්න ගම්මානවලට ගිහිල්ලා, ඒ සියලු ජාතීන් එකතු කරලා සහජීවන සමීති පිහිටුවන්න එතුමා කටයුතු කළා. ඇත්තවශයෙන්ම ඒ කටයුත්ත මුලින්ම කළේ මම නියෝජනය කරන කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ යටියන්තොට මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ කියන එකත් මේ අවස්ථාවේ මම සතුවත් මතක් කරන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම භාෂා සමීති පිහිටුවීමේ වැඩ කටයුත්තත් කළා. විශේෂයෙන්ම දෙමළ අයට සිංහල භාෂාව ඉගෙන ගන්නටත්, සිංහල අයට දෙමළ භාෂාව ඉගෙන ගන්නටත් වැඩ කටයුතු ආරම්භ කර තිබෙනවාය කියන එකත් අපි මේ අවස්ථාවේ මතක් කරන්න ඕනෑ.

ඊට අමතරව තිබෙන වැදගත්ම අමාත්‍යාංශය තමයි, බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ, පුනරුත්ථාපන, නැවත පදිංචි කිරීම හා හින්දු ආගමික කටයුතු අමාත්‍යාංශය.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ අමාත්‍යාංශය සම්බන්ධව පොදුවේ හැමෝම කථා කළේ, අපට මේ සභාවේදී අභ්‍යන්තර ලැබුණේ, බන්ධනාගාරවල තිබෙන අඩු පාඩුකම් පිළිබඳව සහ බන්ධනාගාරවල තිබෙන දුෂ්කරතා පිළිබඳවයි. අපේ ප්‍රදේශයට ආසන්නයේම තිබෙන්නේ කුරුවිට බන්ධනාගාරය. ළහදි මම පෞද්ගලිකව එම ස්ථානයට ගියා. ඒ වෙලාවේ හුඟක් නිලධාරීන් පැවසුවේ සිරකරුවන්ට තිබෙන ප්‍රශ්න ගැන. ඒ බන්ධනාගාරය හදලා තිබෙන්නේ සිරකරුවන් 450 දෙනකු සඳහායි. නමුත් අද එතැන ඊට වඩා දෙගුණයක් සිරකරුවන් ඉන්නවා. ඒ ප්‍රශ්න විසඳීමේ අවශ්‍යතාව ඇත්ත වශයෙන්ම තිබෙනවා. ඒ සඳහා අප කළ යුත්තේ බන්ධනාගාර වැඩි කිරීම නොවෙයි. අපි රටේ සාමකාමී තත්ත්වයක් ඇති කරලා මේ බන්ධනාගාරගතවන්නන් අඩු කරන්නට කටයුතු කරන්නට ඕනෑ. නමුත් කනගාටුවෙන් වූණත් කියන්නට ඕනෑ අද බන්ධනාගාරවල පවතින තදබදය උඩ බන්ධනාගාර වැඩි කළ යුතු තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙන බව.

කුරුවිට බන්ධනාගාරය සම්බන්ධයෙන් තිබෙන අනෙක් ප්‍රශ්නය තමයි, ඒ බන්ධනාගාරයේ සේවකයන්ට, -පේලර්වරුන්ට සහ ගාඩ්වරුන්ට- පැමිණීමේ අපහසුතාව. බන්ධනාගාරයේ ඉඳලා කුරුවිට ප්‍රධාන මාර්ගයට කිලෝමීටර් 3ක විතර දුරක් තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ අයට යම් කිසි ආකාරයකින් ප්‍රවාහන පහසුකම් සපයන්න කියලා ඒ අදාළ නිලධාරීන් ඉල්ලීමක් කර තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් අවධානය යොමු කරන්න කියා ඉල්ලා සිටිනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට ලැබී තිබෙන වෙලාව අවසන් නිසා තවත් එක් කාරණයක් ගැන විතරක් සඳහන් කරලා කථාව අවසන් කරන්නම්. මේ අවස්ථාවේදී මම බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ, පුනරුත්ථාපන, නැවත පදිංචි කිරීම හා හින්දු ආගමික කටයුතු අමාත්‍යාංශය භාර ගරු ඇමතිතුමාට විශේෂයෙන් ස්තූතිවන්ත වෙන්න ඕනෑ, එතුමා බන්ධනාගාර සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන අතරතුරේ අපේ ප්‍රදේශවල කෝවිල් නඟා සිටුවන්නන් කටයුතු කිරීම පිළිබඳව. ඒ සඳහා පසු ගිය වසරේ විශාල මුදලක් ලබා දුන්නා. ඊළඟට, කඳුරට නව ගම්මාන, යටිතල පහසුකම් හා ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය සහ ජාතික සහජීවනය, සංවාද හා රාජ්‍ය භාෂා අමාත්‍යාංශය භාර සියලු ගරු ඇමතිතුමන්ලාට සහ එම අමාත්‍යාංශවල කටයුතු කරන නිලධාරීන් සියලුදෙනාටත් ස්තූතිය පුද කරන ගමන්, ලබන වසර තුළත් මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් වඩාත් හොඳ සේවාවක් කරන්න මෙන්ම, මෙතෙක් කරගෙන ආපු සේවාව තවදුරටත් ශක්තිමත්ව ඉදිරියට ගෙන යන්නත්, ශක්තිය, ධෛර්ය, වාසනාව ලැබේවායි ප්‍රාර්ථනා කරමින් මම නිහඬ වෙනවා. බොහොම ස්තූතියි.

ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Hon. Presiding Member)

මිළඟට ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 20ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ.භා.5.16]

ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு டீ. ரஞ்சித் த சொசா)  
(The Hon. T. Ranjith De Zoysa)

බොහොම ස්තූතියි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. අද දවසේ ජාතික සහජීවනය, සංවාද හා රාජ්‍ය භාෂා අමාත්‍යාංශයත්, කඳුරට නව ගම්මාන, යටිතල පහසුකම් හා ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයත්, බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ, පුනරුත්ථාපන, නැවත පදිංචි කිරීම හා හින්දු ආගමික කටයුතු අමාත්‍යාංශයත් පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන විවාදයටයි අපි සහභාගි වෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, නුවරඑළිය, මහනුවර දිස්ත්‍රික්කවල වාගේම, රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ මම නියෝජනය කරන රක්වාන මැතිවරණ කොට්ඨාසයත් සම්පූර්ණයෙන්ම බහුවාර්ගික, බහු ආගමික ජන සංයුතියක් සහිත මැතිවරණ කොට්ඨාසයක්. මේ පළාත්වල වතුකරයේ ද්‍රවිඩ ජනතාව ඉතා විශාල පිරිසක් ජීවත් වෙනවා. මේ ප්‍රදේශවල ජනතාව නියෝජනය කරන මහජන නියෝජිතයකු හැටියට මේ මැති සබයේදී මම ඔවුන්ගේ ජීවන ක්‍රමය, ජීවන තත්ත්වය පිළිබඳව යම් ආකාරයකින් හෙළිදරව් කිරීමක් කළ යුතුයි කියා මම හිතනවා.

විශේෂයෙන් වතුකරයේ ජනතාව භාරව සිටින කඳුරට නව ගම්මාන, යටිතල පහසුකම් හා ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය භාර අපේ ගරු පලනි දිගම්බරම් මැතිතුමාත්, ජාතික සහජීවනය, සංවාද හා රාජ්‍ය භාෂා අමාත්‍ය ගරු මනෝ ගනේසන් ඇමතිතුමාත් සභාවේ රැදී සිටිනවා. ඒ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාත් ඉන්නවා. ද්‍රවිඩ ජනතාවගේ නියෝජිතයන් හැටියට මේ ගරු ඇමතිතුමන්ලාගේ කාර්යභාරය පිළිබඳව අපි ප්‍රශංසාත්මකව කථා කරනවා. මොකද, ජාතිවාදයකින් තොරව, ජාතීන් හැටියට වෙනසක් නොකර තමන්ගේ අමාත්‍යාංශවල රාජකාරි කටයුතු කරගෙන යන්න එතුමන්ලා උත්සාහ දරන බව එතුමන්ලා සමඟ සංවාදයේ යෙදෙන බොහෝ වෙලාවට අපට පෙනී යනවා.

විශේෂයෙන්ම, මම මේ අවස්ථාවේදී වැදගත් කරුණක් ගරු පලනි දිගම්බරම් ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කරනවා. එනම්, මගේ රක්වාන මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ දෙමළ ජාතික ඡන්දදායකයන් පමණක් විසිපන්දහසක් ජීවත් වෙනවා. ඒ ආසනය සම්පූර්ණයෙන්ම වතුකරයේ ජනතාව ජීවත්වන ආසනයක්. ගරු ඇමතිතුමනි, මේ ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වයන් සෞඛ්‍ය, අධ්‍යාපනය, නිවාස ඇතුළු අනෙකුත් යටිතල පහසුකම් පිළිබඳ තත්ත්වයන් ගත්තාම තවමත් ඉතාම පහළ මට්ටමක තමයි තිබෙන්නේ. මීට පෙර මේ රටේ මොන ආණ්ඩු බලයට පත් වෙලා හිටියත්, මේ වෙනුවෙන් අමාත්‍යාංශ හදලා, විෂයභාර ඇමතිවරුන් පත්කර තිබුණත්, තවමත් මේ අයගේ ජීවන තත්ත්වය ඉතාම පහළ මට්ටමක තමයි තිබෙන්නේ. ගමේ ඉන්න සිංහල ජනතාවගේ ජීවන මට්ටමත්, වතුකරයේ ද්‍රවිඩ ජනතාවගේ ජීවන මට්ටමත් ගත්තාම අහසයි, පොළොවයි වාගේ විශාල වෙනසක් පෙනෙන්න තිබෙනවා.

මේ අය ජීවත්වන වතු නිවාස අවුරුදු 150කට වඩා පැරණියි. ඒවායේ සෙවිලි කර තිබෙන ටකරන් සියල්ල දිරාපත් වෙලා. වර්ෂාව කාලයට ඒ නිවාස සහ ගවගාල් අතර කිසිම වෙනසක් නැහැ. ඒ විතරක් නොවෙයි. ඒ අයට තමන්ටම කියා වෙන් වූණු

කුඩා බිම් කොටසක්වත් නැහැ. මේ අයගේ සමාජීය ජීවන මට්ටම ගත්තමත් ඉතාම පහළ මට්ටමක තිබෙන්නේ. අඩි 25x25 පොඩි කාමරයක් ඇතුළත පවුල් දෙක තුනක් එකට ජීවත් වෙනවා. සමහර විට තාත්තා අම්මා, එක මුල්ලක ජීවත් වෙනවා. තරුණ දුව තමන්ගේ සැමියා එක්ක තව මුල්ලක ජීවත් වෙනවා. තරුණ පුතා තමන්ගේ බිරිඳ එක්ක තවත් මුල්ලක ජීවත් වෙනවා. එකම කාමරයක් තුළයි ඔවුන් ජීවත් වෙන්නේ. සමහර වෙලාවට මේ ගෙවල් ඇතුළේ කොටස් වෙන් කරගෙන තිබෙන්නේ සාරි රෙද්දක් ඇඳලායි.

ඉතාම කනගාටුදායක සිද්ධියක් මම කියන්නම්. මගේ ආසනයේ තිබෙනවා භොරමුල කියලා වත්තක්. පසුගිය දවස්වල මේ භොරමුල වත්තේ අවුරුදු 13ක දැරියක් ගැබ් ගෙන තිබුණා. මේ සිද්ධිය සම්බන්ධයෙන් පොලීසියෙන් විභාග කර බලන කොට දැනගන්න ලැබී තිබෙනවා, ඒ අවුරුදු 13ක දුවයි ගැබ්ගෙන තිබෙන්නේ තමන්ගේ පියාගෙන් බව. ගරු ඇමතිතුමනි, මේවා හදවත කම්පා කරන සිද්ධි. හැබැයි, මේ පිළිබඳව අපි බලයේ සිටින ආණ්ඩුවකට හෝ බලයෙන් ඉවත් වුණු ආණ්ඩුවකට දෝෂාරෝපණ කරලා එතැනින් දේශපාලන වාසියක් හෝ වෙනත් වාසියක් ගන්න හදනවාට වඩා. මේ සම්බන්ධයෙන් දැඩි අවධානය යොමු කරලා තමුන්තාත්සේලාගේ අමාත්‍යාංශය හරහා දීර්ඝ කාලීන, ක්‍රමවත් වැඩ පිළිවෙළක් සකස් විය යුතුයි කියලා මම විශ්වාස කරනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. වතුකරය තුළ ඉතා තදින් තිබෙනවා, මත් ද්‍රව්‍ය උවදුර. බොහෝ වෙලාවට මේ වතුවල ජීවත් වන උදවියට අද වතුවල රැකියාව නැහැ. අම්මා තාත්තා වත්තේ රක්ෂාව කරනවා. සමහර තරුණ අය රැකියාවට යන්නේ නැහැ. හැම වත්තකම තේ කර්මාන්තශාලා තිබෙනවා.

අද තේ වතුවල දළ අස්වැන්න අඩු නිසා වතු දෙක, තුනක දළ ටික එක ෆැක්ටරියකට ගෙනෙනවා. අනෙක් ෆැක්ටරි වහලා තිබෙනවා. එතකොට අනෙක් ෆැක්ටරිවල වැඩ කරපු අයට රැකියාව නැහැ. තේ සහ රබර් නැවත වගාවක් නොකරන නිසා ඉන්න කම්කරුවන්ට රැකියා අවස්ථා නැතිවෙලා තිබෙනවා. ඊළඟට, මේ අයට අමතර ආදායමක් සොයා ගන්න තිබෙන ක්‍රමවේද නැතිවෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ අය අතිවාරියෙන්ම වෙනත් ආදායම් මාර්ගවලට යොමු වෙන්න පෙළඹිලා තිබෙනවා. අදායමක් සොයන්න තිබෙන එකම ක්‍රමය තමයි, නීතිවිරෝධී මත්පැන් නිෂ්පාදනය කිරීම සහ අලෙවිය. මෙයට පෙළඹීමත් එක්ක මේ සම්බන්ධයෙන් පොලීසිය පැත්තෙන් දැඩි නීතිරීති ක්‍රියාත්මක වනවා. මේ අය අත් අඩංගුවට ගෙන ගිවිස දමනවා, දඩ ගහනවා. හැබැයි මේ සමාජයීය ප්‍රශ්නය නීතිමය තත්ත්වයක් තුළින් විතරක් විසඳන්න බැහැ. අපි විශ්වාස කරනවා, මේ සඳහා ඔබතුමන්ලාගේ අමාත්‍යාංශ හරහා, රජය හරහා විශාල වැඩ පිළිවෙළක් සකස් විය යුතුයි කියලා. එය දීර්ඝ කාලීන වැඩ පිළිවෙළක් වෙන්න ඕනෑ.

ඇත්තටම එක අතකින් මා සතුවු වනවා, අද වනකොට මේ වතුකරයේ ජනතාවට යම් ආකාරයක අධ්‍යාපන පහසුකම් දීලා තිබෙන එක ගැන. මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ රජය කාලයේ මගේ මැතිවරණ කොට්ඨාසයට මහින්දේදය විද්‍යාගාර තුනක් ලැබුණු එක ගැන මා සතුවු වනවා. එයින් පළමුවන මහින්දේදය විද්‍යාගාරය මා වෙන් කළේ රක්වානේ ශාන්ත ජෝන් විද්‍යාලයටයි. අද එහි දෙමළ දරුවනුත් විද්‍යා අධ්‍යාපනය ලබනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඉතාම කනගාටුදායක කරුණක් කෙරෙහි මා ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. අවුරුදු 100ක් ඇතුළත රත්නපුරය දිස්ත්‍රික්කයේ වතුකරයෙන් එකම වෛද්‍යවරයකුවත් බිහිවෙලා නැහැ; එකම ඉංජිනේරුවරයකුවත් බිහිවෙලා නැහැ. ඒ

වාගේම අද මේ වනකොටත් දෙමළ දරුවන්ට දෙමළ මාධ්‍යයෙන් විද්‍යා අංශයෙන් උසස් පෙළ හදාරන්න රත්නපුරය දිස්ත්‍රික්කයේ එකම පාසලක්වත් නැහැ. වතුකරයේ ද්‍රවිඩ දරුවන්ට විද්‍යා අංශයෙන් උසස් පෙළ හදාරන්න පාසල් නැති තත්ත්වය තුළ ඔවුන්ට වෛද්‍යවරයකු වෙන්න, ඉංජිනේරුවරයකු වෙන්න තිබෙන අවස්ථාව සම්පූර්ණයෙන්ම අහිමි වෙලා තිබෙනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඊටත් වඩා හයානක තත්ත්වය මෙයයි. මේ දරුවන් සාමාන්‍ය පෙළ විභාගයෙන් සමත් වෙලා, විද්‍යා අංශයෙන් උසස් පෙළ අධ්‍යාපනය හැදෑරීම සඳහා පහසුකම් තිබෙන ද්‍රවිඩ පාසල් බොහොමයක් තිබෙන්නේ නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයේයි. ඒ දරුවන් නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයේ පාසල්වලට ඉල්ලුම් කළත්, නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයේ පාසල්වලට රත්නපුරය වැනි ඇත ප්‍රදේශවල ඉන්න දෙමළ දරුවන් ඇතුළත් කර ගන්නේ නැහැයි කියලා තීන්දුවක් ගෙන තිබෙනවා. එක පැත්තකින්, දෙමළ දරුවන්ට විද්‍යා අංශයෙන් උසස් පෙළ අධ්‍යාපනය හදාරන්න රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ එවැනි පහසුකම් තිබෙන පාසල් නැහැ. අනික් පැත්තෙන්, ඒ ළමයින් නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයේ පාසල්වලට ඇතුළත් කර ගන්නේ නැහැ. එය කොහොම හදාගන්න නියමයක්ද කියා මා දන්නේ නැහැ. මෙහිදී දෙමළ ජනතාව අතර වුණත් නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයට එක නීතියකුත්, රත්නපුරය දිස්ත්‍රික්කයට වෙනත් නීතියකුත් ක්‍රියාත්මක වීම තුළ ඒ දරුවන්ට සාධාරණත්වය ඉෂ්ට වන්නේ නැහැ. මේ තත්ත්වය තුළ මේ ද්‍රවිඩ ජන කොට්ඨාසය බරපතළ අසාධාරණයකට, සමාජමය අවමානයකට ලක්වෙලා තිබෙනවා.

පසුගිය කාල පරිච්ඡේදය තුළ අපි වතුකරයට විදුලිය ලබා දීම පිළිබඳව මා සතුවු වනවා. ගමද, වත්තද කියා බලන්නේ නැතුව වතුකරයේ සෑම නිවසකටම රජයේ අරමුදල් යොදා විදුලිය ලබා දුන්නා. විශාල වශයෙන් ජල ව්‍යාපෘති කළා. වතුකරයේ ලයින් කාමරවලට යන්න තිබෙන පාරවල්වලට කොන්ක්‍රීට් යොදා ඒ පාරවල් සකස් කර දුන්නා. අපට පුළුවන් ආකාරයට නිවාසවල තත්ත්වය වැඩිදියුණු කරන්න කටයුතු කළා. නමුත් මේ වැඩ පිළිවෙළ එතරම් දියුණු මට්ටමකට ක්‍රියාත්මක වුණේ නැහැ. ගමේ තරම් වේගයෙන් ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ගම හා වත්ත අතර බරපතළ ආකාරයේ පරස්පරතාවක්, එහෙම නැත්නම් විශාල සමාජ විෂමතාවක් ඇතිවෙලා තිබෙනවා. තමුන්තාත්සේලා ඇමති ධුර දරන මේ කාල වකවානුව තුළ හෝ ඒ සම්බන්ධයෙන් අවධානය යොමු කරන්න. මට පෙනෙන විධියට නම්, නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයේ ද්‍රවිඩ ජනතාවට කරන සැලකිල්ල, රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ රක්වානේ ද්‍රවිඩ සභෝදර ජනතාවට කරන්නේ නැහැයි කියන එක මා කනගාටුවෙන් වුණත් මතක් කරනවා. නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයට දෙන පහසුකම් අපටත් දෙන්න කියන ඉල්ලීම මා ඉදිරිපත් කරනවා.

#### ගරු පලනි දිගම්බරම් මහතා

(மாண்புமிகு பழனி திகம்பரம்)

(The Hon. PalanyThigambaram)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා මෙම අමාත්‍යාංශය භාරගන්න ඉස්සෙල්ලා එහෙම වෙලා ඇති. නමුත් මා මෙම අමාත්‍යාංශය භාර ගන්නට පස්සේ හැම තැනම ගෙවල් හදනවා, පාරවල් හදනවා. ඔබතුමා රත්නපුර පැත්තට ගිහින් බලන්න. ඔබතුමා කියන සමහර කරුණු ඇත්ත බව මා දන්නවා. වතුකරයේ ජනතාවගේ ප්‍රශ්න අද ඊයේ ඇති වුණු ඒවා නොවෙයි. අවුරුදු 200ක පමණ කාලයක් තිස්සේ ඒ ප්‍රශ්න තිබෙනවා. ඉතින් එක දවසකින් ඒ ප්‍රශ්න ඉවර කරන්න බැහැ. නමුත් 2015 වර්ෂයට පස්සේ අපි එම තත්ත්වය වෙනස් කරලා තිබෙනවා. ඒ ගොල්ලන්ට ගෙවල් හදා දීලා තිබෙනවා; පාරවල් හදා දීලා තිබෙනවා; ඔප්පු ලබා දීලා තිබෙනවා. අපි එවැනි වැඩසටහන් කරගෙන යනවා.

ගරු ඩී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு டீ. ரஞ்சித் த சொய்சா)

(The Hon. T. Ranjith De Zoysa)

ගරු අමතිතුමනි, ඔබතුමා ඒ ගැන අවධානය යොමු කරලා පිළිතුරක් ලබා දීම පිළිබඳව බොහෝම ස්තූතියි. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ විතරක් නොවෙයි. රක්වාන ප්‍රදේශයේ ගංගොඩ ග්‍රාම නිලධාරී කොට්ඨාසයේ ඉන්නේ ද්‍රවිඩ ජනතාවයි. පසුගිය දවස්වල අපේ නිලධාරීන් ගංගොඩ කොට්ඨාසයේ යම්කිසි සමීක්ෂණයක් කළා. එම සමීක්ෂණයෙන් පසුව හෙළිදරවු වුණේ, පාසල් යා යුතු වයසේ දරුවන් 100කින් 22ක් පාසල් අධ්‍යාපනය ලබන්නේ නැහැයි කියන එකයි. ඒ අනුව ද්‍රවිඩ දරුවන්ගෙන් 1/4කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් පාසල් අධ්‍යාපනයට යොමු වන්නේ නැහැ.

මේ තත්ත්වය ඉදිරි කාලයේදී මහා සමාජ ප්‍රශ්නයක්, සමාජ ව්‍යාසනයක් බවට පත් වෙන්න පුළුවන්. මම මේවා කියන්නේ රජය අපහසුතාවට ලක් කරන්නවත්, ගරු ඇමතිතුමා අපහසුතාවට ලක් කරන්නවත් නොවෙයි. මේ සම්බන්ධව අපට වේදනාවක් තිබෙනවා. අපි සිංහල වුණත්, මුස්ලිම් වුණත්, දෙමළ වුණත් අපේ දරුවෝ වාගේම අනෙක් දරුවෝ ගැනත් බැලිය යුතුයි කියන මතයක සිටින මහජන නියෝජිතයෙක් මම. මොකද, ද්‍රවිඩ ජනතාව සමහර් මගේ බොහෝම ලොකු සම්බන්ධයක් තිබෙනවා. ඒ ද්‍රවිඩ ජනතාව මට බොහෝම හොඳට සලකනවා. ඒ නිසා මෙන්න මේ ලැබුණු වෙලාවේදී, හැන්ද තිබෙන්නේ තමුන්නාන්සේලාගේ අනේ හින්දා අපේ සිංහල ගම්මානවලට නැති වුණත් කමක් නැහැ, පුළුවන් තරම් වතුකරයට ටිකක් වැඩිපුර දෙන්න. ද්‍රවිඩ ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය ඒ තරම් පහළ මට්ටමකයි තිබෙන්නේ.

ඊළඟට, මම පෞද්ගලිකව ගරු පලනි දිගම්බරම් ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවිය යුතු කාරණයක් තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, මාදම්පෙවත්තේ නොම්මර 02 කොට්ඨාසයේ - Division 2 - "ඉස්පිරිතාල ලයිම" කියලා කොටසක් තිබෙනවා. මේ පැත්තට ව්‍යවහාරයට කියන්නේ ඉස්පිරිතාල ලයිම කියලයි. පසුගිය අවුරුද්දකට ඉස්පෙල්ලා තිබුණු මහා ජල ගැල්මත් එක්ක මේ ප්‍රදේශය නාය ගියා. ඒ හේතුවෙන් පවුල් 40කට වඩා වැඩි ගණනක් අවතැන් වුණා. මේ අයට ඉන්න තැනක් නැහැ. මේ නාය යෑම හේතුවෙන් ලයිම් කාමර, වතු කම්කරු නිවාස සම්පූර්ණයෙන්ම කැඩිලා ගියා. එතැනදී අපි වහාම මැදිහත් වෙලා ඒ අයට තාවකාලික නිවාස ලබා දුන්නා. ඒ තාවකාලිකව ලබා දුන් නිවාසවල ගහලා තිබෙන ටෙන්ට් රෙදි ඔක්කෝම අද දිරලා. අද ඒවා සේදිලා ගිහිල්ලා. අද ඒ අයට ඉන්න තැනක් නැති මට්ටමට පත් වෙලා තිබෙනවා. හැබැයි, මේ අයට කඩිනමින් ඉඩම් ලබා දීලා, නිවාස ඉදිකර දීම සම්බන්ධව තවම මන්දගාමී වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේ සම්බන්ධව පෞද්ගලික අවධානය යොමු කරන්න කියලා ගරු අමාත්‍යතුමාට මම කියා සිටිනවා. ඒ වාගේම, අමාත්‍යාංශ නිලධාරී මහත්වරු මේ ගරු සභාවේ නිලධාරී කුටියේ ඉන්නවා. ඒ නිලධාරී මහත්වරු මේක ලියා ගන්න. රක්වාන ආසනයේ, ගොඩකවෙල ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ, මාදම්පෙවත්තේ, නොම්මර 02 කොටසේ ඉස්පිරිතාල ලයිමේ තවමත් ඉන්න හිටින්න තැනක් නැතිව පවුල් 40ක් ඉන්නවා. ඊළඟට, අනෙක් පැත්තෙන් හොරමුලවත්තේ පවුල් 10ක් අදත් ඉන්නවා ඉන්න හිටින්න තැනක් නැතිව තාවකාලික කුඩාරම් හදාගෙන. හොරමුලවත්ත අක්කර 200ක් විතර ලොකු පෞද්ගලික ඉඩමක්. මේ ඉඩම පෞද්ගලික වුණත්, රාජ්‍ය වුණත් එහි ඉන්නේ අපේ සහෝදර ජනතාවයි. මේ අය සම්බන්ධව තමුන්නාන්සේලාගේ දැඩි අවධානය යොමු කරලා, ඉදිරි කාලයේ දී යම්කිසි කටයුත්තක් කරනවා ඇති කියලා මම බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ජාතික සහජීවනය, සංවාද හා රාජ්‍ය භාෂා අමාත්‍ය මනෝ ගනේසන් මැතිතුමාත් දැන් මේ සභාවේ ඉන්නවා. මට පෙනෙන විධියට ඇත්තටම අද මේ රට තුළ සිටින සිංහල, ද්‍රවිඩ, මුස්ලිම්

ජනතාවට විසඳාගත නොහැකි මහා විශාල බරපතළ ගැටලු නැහැ. එයට ආදර්ශයක් හැටියට රක්වාන නගරය අරගෙන බලන්න. රක්වාන නගරයේ බෞද්ධ පන්සල් දෙකක් තිබෙනවා; හින්දු කෝවිල් දෙකක් තිබෙනවා; ක්‍රිස්තියානි පල්ලියක් තිබෙනවා; මුස්ලිම් පල්ලියක් තිබෙනවා. අපි ඔක්කෝම වෙසක් උත්සවයත් කරනවා; පොසොන් උත්සවයත් කරනවා; වේල් පෙරහැරත් කරනවා; නත්තලුත් කරනවා. කවදාවත් අපි අතර ගැටුමක් ඇති වෙලා නැහැ. අපි ඒවා බෙදාගෙන තිබෙනවා. වෙසක් පෝය දවසට අපි කුඩු පෙරහැර යන්නේ නැහැ. ඒ ගොල්ලන්ගේ උත්සව තිබෙන දවසට අපි අනෙක් කටයුතු කරන්නේ නැහැ. මේවා බෙදා හදාගෙන බොහෝම සමගියෙන් අපි කටයුතු කරනවා. හැබැයි, අද රට තුළ සමහර කණ්ඩායම් විසින් දෙමළ ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් ගැන කරා කරමින් ඒවා උල්ප්පා පෙන්වමින් නැති ප්‍රශ්නයක් උද්ගත කරන්න කටයුතු කරගෙන යනවා. දෙමළ ජනතාවට දෙන්න ඕනෑ මෙන් නම් මේවායි. එහෙම නැතිව භූමියෙන් කොටසක්, වෙනම රාජ්‍යයක්, වෙනම පළාත් සභාවක් නොවෙයි දෙන්න ඕනෑ. ජනතාවගේ ජීවත් වීමේ මූලික අයිතිවාසිකම් ටිකයි අපි දෙන්න ඕනෑ. එම අයිතිවාසිකම් ටික කුමන රජයක් යටතේ වුණත් ඒ අයට ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ඒක නොකරන එක තමයි මෙතැන තිබෙන ප්‍රශ්නය. හැබැයි, ඔය ප්‍රශ්න ටික ගමේ සිටින සිංහල මිනිස්සුන්ටත් තිබෙනවා. ගමේ ඉන්න මිනිසාටත් තිබෙනවා. මේ ප්‍රශ්න ටික මුස්ලිම් මනුස්සයාටත් තිබෙනවා. මේ ප්‍රශ්නවලට විසඳුම් සොයන්නේ නැතිව භාෂාව ගැන කරා කරමින්, අපට වෙනම පළාතක් ඕනෑ කියමින්, වෙනම මහ ඇමතිවරු ඕනෑ කියලා කියනවා නම්, ඒක නිකම් මවා ගත්ත මායාවක් විතරක් වෙනවා. ඔය කවුරු සහජීවන අමාත්‍යාංශ හදාගෙන බොරුවට අරවා මේවා ගැන සම්මන්ත්‍රණ කියාගෙන ගිහිල්ලා මිනිස්සු රවට්ටලා මහජන මුදල් ගසා කන්න උත්සාහ කළාට, සහජීවනය ගමේ දැන් ඇති වෙලා තිබෙනවා; වතුවල ඇතිවෙලා තිබෙනවා. ඒ ජනතාවට ජීවත්වීමේ මූලික අයිතිවාසිකම් ටික දුන්නොත්, මූලික පහසුකම් ටික දුන්නොත් අපි අතර ඒ තරම් ලොකු ගැටලුවක් ඇති වන්නේ නැහැ. වත්තේ ඉන්න දෙමළ මිනිස්සු කවදාවත් වෙනම රටක් ඉල්ලන්නේ නැහැ. ඒ ගොල්ලන් වෙනම මහ ඇමතිවරු ඉල්ලන්නේ නැහැ. ඒ ඉන්න මිනිස්සු එක්කෝ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපේක්ෂකයාට ඡන්දය දෙනවා. නැත්නම්, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ අපට ඡන්දය දෙනවා. සමහර විට ජනතා විමුක්ති පෙරමුණට ඡන්දය දෙන අයත් ඉන්නවා. ඒ අය අතර දේශපාලන හේදයක් නැහැ. වසර 200කට වඩා වැඩි කාලයක් තිස්සේ තමන්ගේ ජීවත් වීමේ මූලික පහසුකම් ටික ලබා දීමට නොහැකිවීම තුළ බරපතළ ඓතිහාසික අසාධාරණයකට මේ වතුකරයේ ද්‍රවිඩ ජනතාව පත් වෙලා තිබෙනවා. මෙන්න මේ සම්බන්ධව තමුන්නාන්සේලාගේ අමාත්‍යාංශය යම් ආකාරයක ක්‍රමවත්, විධිමත් වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරනවා නම්, කවදාවත් අපේ ජාතීන් අතර වෙරයක්, ක්‍රෝධයක් ඇති වෙන එකක් නැහැ කියලා මම හිතනවා. අද දවසේ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ආණ්ඩු කෙරුවත්, යුළුප්පි එක ආණ්ඩු කෙරුවත්, සන්ධානයේ ආණ්ඩු තිබුණත්, එක්සත් ජාතික පෙරමුණේ ආණ්ඩු තිබුණත් සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ මේකයි. මේ නිසා තමයි ගැටලු සියල්ල ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. සිදු වෙලා තිබෙන මේ ඓතිහාසික අසාධාරණය පිළිබඳව යම් ආකාරයක පියවරක් ගන්න කියලා ඉල්ලීමක් කරනවා. අපේ ආණ්ඩුව තිබෙන කාලයේ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යාංශය තිබුණේ ගරු දි.මු. ජයරත්න අගමැතිතුමාගේ යටතේයි. ඒ කාලයේ මම එතුමාගෙන් සල්ලි වෙන් කරවාගෙන හින්දු දහම් පාසල් ආරම්භ කරන්න සල්ලි දුන්නා.

ගමේ පන්සලේ දහම් පාසල් තිබෙනවා වාගේ, හින්දු දරුවන්ට ආගමික අධ්‍යාපනය ලබන්න එහෙම පාසල් නැහැ. ඒ නිසා එම දහම් පාසල් හින්දු කෝවිල් හා වතු ආශ්‍රිතවත් ඇති කරන්න. ගමේ අයට වෘත්තීය පුහුණු මධ්‍යස්ථාන ඇති කරනවා වාගේම, වතුකරයේත් වෘත්තීය පුහුණු මධ්‍යස්ථාන ආරම්භ

කරන්න. එහෙම නැති වුණොත්, පාසල් යා යුතු වයසේ දරුවන්ගේ එකම අමතර ස්වයං රැකියා මාර්ගය; ආදායම් උත්පාදන මාර්ගය බවට පත්වෙන්නේ නීති විරෝධී මත්පැන් අලෙවිය සහ මත්පැන් ජාවාරමයි. ඒක කිසිසේත්ම රටකට ඔරොත්තු දෙන තත්ත්වයක් නොවෙයි.

මට තව කාරණයක් කියන්න තිබෙනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. වතුකරයේ ඉන්න සමහර වතු පාලකයන් හිතාගෙන ඉන්නේ මේ රටේ රාජ්‍ය නායකයා තවමත් එංගලන්තයේ මහ රැජින කියායි. එංගලන්තයේ මහ රැජිනගේ ඔටුන්න යට තමයි අපි ඉන්නේ කියා හිතාගෙනයි සමහර වතු පාලකයෝ තවමත් වතු කම්කරුවන්ට සලකන්නේ. වත්තේ වැඩ කරලා ගන්නා ආදායම මදි නම් කිරි හරකෙක් දෙන්නෙක් හදාගන්න අද ඒ අයට ඉඩක් නැහැ. වත්තේ රබර් කැල්ලට හරකෙක් දෙන්නෙක් දමාගන්න, ඒකෙන් කොළ ටිකක් කපාගෙන එන්න ඔවුන්ට ඉඩක් නැහැ. තමන්ට ආදායම් ලැබෙන ක්‍රමවේදයක්, ස්වයං රැකියාවක් කරගන්න වතුවල ඉඩකඩ දෙන්නේ නැති තත්ත්වයක් තිබෙනවා. මේ සඳහා තමුන්නාන්සේලා යම්කිසි වැඩ පිළිවෙළක් හදලා, -වතු සමාගම් පාලනය වන්නේ ආණ්ඩුව යටතේයි. - තමන්ගේ වත්තේ වගාවලට භාතියක් නොවෙන ආකාරයට සත්ව පාලන කටයුතු සඳහා මේ අය යොමු කරවන්න. ඒ අයට ඒ සඳහා අවශ්‍ය පහසුකම් හා සතුන් ඇතිකිරීමට අවශ්‍ය උපදෙස් අදාළ අමාත්‍යාංශය හරහා ලබාදෙන්න. ඒ තුළින් අමතර ආදායමක් උත්පාදනය කරන්න හැකි වෙනවා වාගේම, ඔවුන්ගේ ජීවන තත්ත්වය යම් ආකාරයකට ඉහළ නංවන්නත් පුළුවන්. හැබැයි අවාසනාවකට වාගේ, වතු පාලකයන් වත්තේ සිටින කම්කරුවන්ට ගව ගාලක් හදාගන්න ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. ලයින් කාමරයේ දොරේ තමයි ඒ අයට හරකා ගැටගහලා තියන්න වන්නේ. උදේ පාන්දර දොර අරින කොට ගොම ටිකක් එක්ක ඒ ටික සුද්ද කරලා දමන්න ඔවුන්ට සිද්ධ වෙනවා. මොකද, ගේ අස්සේ හෝ ඉස්තෝප්පුවේ තමයි හරකා ඉන්නේ. මේ තත්ත්වය ගැළපෙන්නේ නැහැ. එම නිසා වතු කම්කරුවාට හොඳ ජීවන මට්ටමක් ඇතිව ජීවත් වෙන්න අවශ්‍ය පහසුකම් අපි ලබා දෙන්න ඕනෑ. ඔවුන්ගේ වරප්‍රසාද සහ අයිතිවාසිකම් ලබාදෙන්න ඕනෑ. ඔවුන්ට ලයිට් දීලා තිබෙනවා; වතුරත් තිබෙනවා. සමරහර වීට ගෙට තහඩු ටිකකුත් දමලා දීලා තිබෙනවා. කුමන හෝ ව්‍යාපෘතියක් හරහා මේ දේවල් ක්‍රමානුකූලව ඉහළ නැංවීම තුළ වතු කම්කරු ජනතාවගේ ජීවන මට්ටම ඉහළට ගේන්න හැකි වෙයි කියා මම විශ්වාස කරනවා. මේ දේවල් පිළිබඳව ඔබතුමන්ලාගේ අමාත්‍ය මණ්ඩලය ඇතුළේ යම් ආකාරයට සාකච්ඡා කරලා, විධිමත් වැඩ පිළිවෙළක් ගමට, වත්තට ගේන්න කියා මම බොහොම කරුණාවෙන් හා ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. මොකද, මේ අභිසක්ඛ වතු කම්කරු ජනතාව අපිට මේ තැන්වලට එන්න යම් ආකාරයක සහයෝගයක් දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ සම්බන්ධව නැවත නැවතත් අවධානය යොමු කරන්න කියා මම ඉල්ලා සිටිනවා.

අද බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ, පුනරුත්ථාපන, නැවත පදිංචි කිරීම හා හින්දු ආගමික කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය පිළිබඳවත් කථා කරනවා. මා හිතවත් මහාචාර්ය ආශ්‍රිත මාර්සිංහ මන්ත්‍රීතුමා බොහොම ලස්සන කථාවක් කරලා, අවසානයේ කිරි කළයට ගොම බිත්දුඩක් දැමීමා වාගේ දෙයක් කිව්වා. ලංකාවේ බන්ධනාගාර හැදෑවේ සුද්දන්ගේ කාලයේයි. වැලිකඩ, බෝගම්බර බන්ධනාගාර හැදෑවේ සුද්දන්ගේ කාලයේයි. සුද්දන්ගේ කාලයේ හදපු හිරගෙවල්වලින් පසුව අලුත් කාලයේ සිරගෙයක් හෝ මේ රටට හදා දුන්නේ මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ ආණ්ඩුවයි. එතුමාගේ පාලන කාලයේ අඟුනකොළපැලැස්සේ හොඳ බන්ධනාගාරයක් හැදුවා. ඒකට එතුමා මොකක්ද කිව්වේ? තංගල්ලේ සිද්ධියකට සම්බන්ධ වෙලා වැරදිකාරයා වුණු ප්‍රාදේශීය

සභාවේ සභාපතිවරයාට ඉන්න තැනක් නැති නිසා හිරගෙයක් හදලා දුන්නා කියා තමයි කිව්වේ. මේවා ඉතාම කුහක දේශපාලන චෝදනා. එවැනි චෝදනා කරන්න හොඳ නැහැ. ජාත්‍යන්තර ප්‍රමිතීන්ට අනුව බන්ධනාගාරයක් හදලා හිරකරුවන්ට හොඳින් ඉන්න සැලැස්වීම වරදක්ද? "සිරකරුවෝද මනුෂ්‍යයෝය" කියා වැලිකඩ බන්ධනාගාරයේ තාප්පයේ නම් මහා ලොකුවට ගහලා තිබෙනවා. හැබැයි ඒ හිරගෙදරට ගෙනත් සිරකරුවන්ට සතුන්ට වාගෙයි සලකන්නේ ඒවායේ පහසුකම් නැහැ. එක හිර කුටියක 10දෙනෙක්, 15දෙනෙක් දමලා තිබෙනවා. වැසිකිළි පහසුකම් නැහැ; ජල පහසුකම් නැහැ; නාන්ත පහසුකම් නැහැ.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩියක කාලයක් තිබෙනවා.

#### ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு டீ. ரஞ்சித் த சொய்சா)  
(The Hon. T. Ranjith De Zoysa)

හොඳයි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

අපිත් යම් යම් අවස්ථාවල බන්ධනාගාරගත වෙලා තිබෙනවා. මේවායේ තිබෙන පහසුකම් ඉතාම අල්පයි, ගරු ඇමතිතුමනි. එම නිසා මේ ගැන අවධානය යොමු කරන්න. අලුතින් හිර ගෙයක් හෝ හැදුවා නම් එය හැදුවේ මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්මයාගේ ආණ්ඩුවයි. අද ඒකත් අවසානව ලක් වෙනවා. හැබැයි මම ඔබතුමන්ලාට මේ කාරණය මතක් කරනවා. දැන් කිව්වා, මරණ දණ්ඩනය අහෝසි කර තිබෙනවාය කියලා. ඇත්ත. ජේ.ආර්. ජයවර්ධන හිටපු ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ මරණ දණ්ඩනය අහෝසි කළා. හැබැයි ඊට පසුව ආපු ජනාධිපතිතුමා හන්දියක් හන්දියක් ගානේ සොහොන් පිට්ටනි හැදුවා. අමු සොහොන්, එල්ලුම් ගස් හැදුවා; ටයර් සැයවල් හදලා පෙන්නුවා. හැම තරයකම හිර ගෙවල් හදලා තිබුණා. රජයේ නිල නිවාසවල අතියම් ආකාරයෙන් හිර ගෙවල් හදලා මිනිසුන් මරලා පුවවලා දැමීමා. ඒවා ගැන කියන්නේ නැතිව, අඟුනකොළපැලැස්සේ හදපු බන්ධනාගාරය ගැන කියනවා, "කවුද සභාපතිවරයෙක් දමන්න මහින්ද රාජපක්ෂ හිරගෙයක් හැදුවා" කියලා. මම වග කීමෙන් කියනවා ඒ සභාපතිවරයා අදටත් හිර දඩුවම් විඳින්නේ රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ තිබෙන කුරුවිට හිර ගෙදර බව. මේවැනි අඟුන චෝදනා නැතිම මහාචාර්යවරයකුට නම් වටිනා දෙයක් නොවෙයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා කීප විනාවක් මා දිහා බැලුවා. ඒ නිසා මම මීට වඩා වෙලාව ගන්නේ නැහැ. මම දැඩි අවධානයෙන් යුතුව ගරු ඇමතිතුමන්ලාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. මම මේ කරුණු කාරණා කිව්වේ තමුන්නාන්සේලා එක්ක තිබෙන ආරෝචකට එහෙම නොවෙයි. ඔබතුමන්ලාට දෝෂාරෝපණය කළාත් නොවෙයි. නුවරඑළියේ සිටින වතු කම්කරු ජනතාවට දෙන පහසුකම් රත්නපුරය, රත්වන වැනි ඇත පළාත්වල සිටින වතු කම්කරු ජනතාවටත් ලබාදෙන්න කටයුතු කරන්න කියන ඉල්ලීමයි මම කරන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට කථා කරන්න අවස්ථාව ලබාදීම පිළිබඳව ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමින්, මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Hon. Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. The next speaker is the Hon. A. Aravindh Kumar. You have five minutes.

[பி.ப. 5.35]

மே. அ. அரவிந்த் குமார்  
(மாண்புமிகு அ. அரவிந்த் குமார்)  
(The Hon. A. Aravindh Kumar)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்று நாங்கள் மலைநாட்டு புதிய கிராமங்கள், உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் மற்றும் சமுதாய அபிவிருத்தி அமைச்சு, தேசிய சகவாழ்வு, கலந்துரையாடல் மற்றும் அரசகரும மொழிகள் அமைச்சு, சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு, புனர்வாழ்வுளிப்பு, மீள்குடியேற்றம் மற்றும் இந்துமத அலுவல்கள் அமைச்சு, தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க அமைச்சு ஆகியவற்றின் நிதியொதுக்கீடுகள் மீதான குழுநிலை விவாதத்தில் கலந்துகொண்டிருக்கின்றோம். இதிலே நான் முதலில் மலைநாட்டுப் புதிய கிராமங்கள், உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் மற்றும் சமுதாய அபிவிருத்தி அமைச்சின் செயற்பாடுகளைப் பற்றி இந்த இடத்திலே சில வார்த்தைகளைக் கூறிவிட்டு, அடுத்த அமைச்சுத் தொடர்பாகப் பேசலாமென்று நினைக்கின்றேன்.

இன்று மலையகத்தைப் பொறுத்தவரிலே மலையக மக்களுக்குக் கிடைத்திருக்கும் ஒரு மாபெரும் வரப்பிரசாதமாக நாங்கள் இந்த அமைச்சைப் பார்க்கக்கூடியதாக இருக்கின்றது. இந்த அமைச்சின் அமைச்சராக இருக்கின்ற கௌரவ பழனி திகாம்பரம் அவர்கள் மலையகத்தின் துயர துன்பங்களை அறிந்த ஒருவர் என்பதால், அவை நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டிருக்கும் மலையக மக்களின் உணர்வுகளை அடிமட்டத்திலிருந்து புரிந்து செயற்படும் ஒரு தன்மையை அவர் கொண்டிருக்கின்றார். அதன் காரணமாக, இன்று மலையக மக்களின் பிரச்சினைகள் அணுஅணுவாக அவதானிக்கப்பட்டு, அந்தப் பிரச்சினைகளுக்கு தீர்வுகாண இன்று பல்வேறு வகையிலே இந்த அமைச்சு செயற்பட்டு வருகின்றது.

கடந்த காலங்களில் மலையகத்திற்காக பல்வேறு பெயர்களிலும் பல்வேறு வடிவங்களிலும் அமைச்சுக்கள் இருந்தன. அவ்வாறு இருந்த அமைச்சுக்கள் சரியாகச் செயற்பட்டனவா? என்ற கேள்வியை மலையக மக்களிடம் கேட்டால், அதற்கு சரியான பதிலை நடந்து முடிந்த தேர்தலினுடாகச் சம்பந்தப்பட்டவர்களுக்கு அளித்திருக்கிறார்கள் என்பதை உணர முடியும். ஆகவே, அவற்றைப் பற்றிப் பேசி எனது நேரத்தை வீணாக்க நான் தயாராக இல்லை.

இப்போது இந்த மலைநாட்டுப் புதிய கிராமங்கள், உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் மற்றும் சமுதாய அபிவிருத்தி அமைச்சினுடாக மலையகத்திலே பல்வேறு புதிய கிராமங்கள் உருவாக்கிக்கொண்டிருக்கின்றன. ஏழு பேர்ச்சஸ் காணிக்கான உரிமை இந்த அமைச்சினுடாக வழங்கப்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றது. அந்த வகையில், அந்த மக்களின் அடிப்படைத் தேவைகளை இனங்கண்டு செயற்படும் ஓர் அமைச்சாக இது செயற்பட்டு வருகின்றது. ஆகவே, இந்த அமைச்சின் செயற்பாடுகள் முன்னைய காலங்களைப் போல வெறுமனே ஒரு மாவட்டத்திற்கு மாத்திரம் மட்டுப்படுத்தப்பட்டதாக அமையாமல், அல்லது அது ஒரு மாவட்டத்திற்கு மாத்திரம் போய்ச் சேராமல், மலையகம் முழுவதும் பரவலாகப் போய்ச் சேர்வதை நாம் பார்க்கக்கூடியதாக இருக்கின்றது. ஆகவே, நான் ஏற்கெனவே கூறியதைப்போல இன்று மலையகத்திற்காகக் கிடைத்த இந்த அமைச்சினுடாக மலையக மக்கள் பல்வேறு அனுகூலங்களை அனுபவிக்கும் நல்ல நிலைமை ஏற்பட்டிருக்கின்றது.

அதேநேரம் இந்த அமைச்சோடு சம்பந்தப்பட்ட இன்னுமொரு விடயத்தையும் இந்த இடத்திலே சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். இன்று தோட்டத் தொழிலாளர்களுக்குக் கட்டம் கட்டமாக ஏழு பேர்ச்சஸ் காணிக்கான உரிமை இப்பொழுது வழங்கப்பட்டு வருகின்றது. இவ்வாறாக அந்தக் காணி உரிமைப் பத்திரத்தை வழங்குவதற்கான செயற்பாடுகளை, 2015ஆம் ஆண்டு அரசாங்கத்தின் 100 நாள் வேலைத்திட்டத்தின் கீழ், இப்பொழுது உயர் கல்வி மற்றும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சராக இருக்கும் கௌரவ லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல அவர்கள், அப்பொழுது பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில்துறை அமைச்சராக இருந்த காலகட்டத்திலே, தோட்டத் தொழிலாளர்களுக்கு 7 பேர்ச்சஸ் காணிக்கான உரிமை வழங்கப்பட வேண்டுமென்று சமர்ப்பித்த அமைச்சரவைப் பத்திரம் மூலமாகப் பெற்றுக்கொண்ட அங்கீகாரத்தின்மூலம் ஆரம்பித்துவைத்தார். ஆகவே, நான் இந்த இடத்திலே கௌரவ லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல அவர்களுக்கு எனது சமூகத்தின் சார்பிலே நன்றி கூறக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றேன்.

மலைநாட்டுப் புதிய கிராமங்கள், உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் மற்றும் சமுதாய அபிவிருத்தி அமைச்சுக்குக் கிடைக்கும் அனைத்து நிதியும் முழுமையாகப் பயன்படுத்தப்படுவதை நாங்கள் பார்த்து வருகின்றோம். முன்பெல்லாம் அவ்வாறல்ல! ஒதுக்கப்படும் நிதியில் 50 வீதம் கூடச் சரியாகப் பயன்படுத்தப்படவில்லை. இவ்வாறான மிகவும் பின்தங்கிய சமூகத்தின் சார்பாக ஒதுக்கப்படும் நிதிகள் இவ்வாறு செலவு செய்யப்படாமல் இருந்தது உண்மையிலே மனவருத்தத்தையளிக்கின்றது. இதனை அந்த மக்களுக்கு எதிரான ஒரு செயற்பாடாகவே நாங்கள் பார்க்க வேண்டியிருக்கின்றது.

அடுத்ததாக, தேசிய சகவாழ்வு கலந்துரையாடல்கள் மற்றும் அரச கரும மொழிகள் அமைச்சை எடுத்துக்கொண்டால், இந்த அமைச்சின் தலைவராக அல்லது அமைச்சின் பொறுப்பாளராக இருக்கின்ற தமிழ் முற்போக்குக் கூட்டணியின் தலைவரான கௌரவ மனோ கணேசன் அவர்களின் செயற்பாட்டை நாங்கள் இப்போது பிரமிப்போடு, வியப்போடு பார்த்துக் கொண்டிருக்கின்றோம். முன்பும் இவ்வாறான ஓர் அமைச்சு செயற்பட்டுக் கொண்டிருந்தது. ஆனால், அதன் இலக்கை அந்த அமைச்சு அடைந்ததா? அல்லது அந்த இலக்கை நோக்கி அந்த அமைச்சு செயற்பட்டதா? பயணத்தை மேற்கொண்டதா? என்று ஒரு கேள்வி எழுப்பினால், அதற்கான விடை பூச்சியமாகவே காணப்படுகின்றது. ஆகவே, இவர் பொருத்தமான ஓர் அமைச்சர். எல்லா இனங்களோடும் மிக நெருக்கமான தொடர்புகளை வைத்திருக்கும் ஓர் அமைச்சர். எங்களது தமிழ் முற்போக்குக் கூட்டணியின் தலைவரான கௌரவ மனோ கணேசன் அவர்களின் செயற்பாடு, இந்தக் காலகட்டத்திலே இந்த நாட்டிற்கு மிகத் தேவையானது என்றுதான் நாங்கள் பார்க்கின்றோம். எனவே, அவரின் இந்தச் செயற்பாட்டிலே அவர் தனது இலக்கை நோக்கிச் செல்வார். அந்த இலக்கை நோக்கி செல்வதற்கு அவருக்கு நாங்கள் எங்களது பூரண ஒத்துழைப்பையும் ஒத்தாசையையும் வழங்குவதற்குத் தயாராக இருக்கின்றோம் என்று கூறிக்கொள்வதோடு, அவர் அவருடைய இலக்கை அடைவதற்கு அவருக்கு எல்லாம் வல்ல இறைவனின் அனுக்கிரகம், ஆசீர்வாதம் கிடைக்க வேண்டும் என்று நான் இந்த இடத்திலே வேண்டிக் கொள்கின்றேன்.

மே. இராஜசாமி லக்ஷ்மீ

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Hon. Presiding Member)

Hon. Member, please wind up now.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, யுத்தத்தினால் கடுமையாகப் பாதிக்கப்பட்ட, நான் பிரதிநிதித்



[மே. 2009. கார்டு மெனுவல்]

துவப்படுத்தும் வன்னி மாவட்டத்தில் மிக அதிகமாக காணிப் பிரச்சினைகள் உள்ளன. யுத்தம் காரணமாகத் திடீரென வீட்டைவிட்டு வெளியேற வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டபோது தமது காணி உறுதிகளை மக்கள் கையிலெடுத்துச் செல்லவில்லை. திரும்பி வந்து பார்த்தபோது வீடும் இல்லை, இருந்த உறுதியும் இல்லை. அது மட்டுமல்ல, காணியின் எல்லைகள் அழிக்கப்பட்டுள்ளதோடு ஒரு காணிக்குப் பலர் உரிமை கோரும் நிலையும் ஏற்பட்டுள்ளது. அவர்கள் காணி உறுதி இல்லாமலேயே பல வருட காலம் குறித்த காணியில் குடியிருந்து, வீடு கட்டி, காணியை அபிவிருத்தியும் செய்துள்ளனர். இப்படி காணி சம்பந்தமான பல பிரச்சினைகள் காணப்படுகின்றன. இவ்வாறான பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வு காண்பதன் ஊடாகவும் நல்லிணக்கத்தை ஏற்படுத்தலாம்.

குறிப்பாக முன்னாள் ஜனாதிபதி அவர்கள் 2009ஆம் ஆண்டு யுத்த வெற்றியின் பின்னர் நாட்டு மக்களுக்கு ஆற்றிய உரையின்போது, இதன் பின்னர் இலங்கையில் சிறுபான்மை என்றோ அல்லது பெரும்பான்மை என்றோ இரு பிரிவுகள் இல்லையென்றும், நாட்டுக்கு அன்பு காட்டுபவர்கள் பெரும்பான்மை என்றும் அவ்வாறு இல்லாதவர்கள் சிறுபான்மை என்றும் கூறினார். இந்தப் பேச்சின் ஊடாக முழு உலகமும் சகவாழ்வு நோக்கிய இலங்கை பற்றிய எதிர்பார்ப்புடன் இருந்தன. ஆனாலும், இந்தக் கூற்றை நடைமுறைக்குக் கொண்டுவருதற்கு அவர் தவறிவிட்டார்.

தேசிய நல்லிணக்கத்தைக் கட்டியெழுப்புவதில் நாம் இப்பொழுது எங்கிருக்கின்றோம் என்பதனை சிந்திக் கவேண்டியவர்களாக நாம் உள்ளோம். தொடர்பாடல் இல்லாதுபோனால் சகவாழ்வு இல்லை. சமூகங்களுக் கிடையேயான தொடர்பாடல் சகவாழ்வின் அடிப்படை அம்சமாகுமென்பதனை நாம் அறிந்துகொள்ள வேண்டும். அதிகமாக தமிழ் மொழியைப் பேசுகின்ற மக்களைக்கொண்ட வன்னி மாவட்டத்தைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் உறுப்பினர் என்ற வகையில் நான் தெளிவாகக் கூறக்கூடிய விடயம் யாதெனில், மத்திய அரசாங்கத்துக்கும் வடக்கு, கிழக்கு மாகாண மக்களுக்குமிடையேயான தொடர்பாடல்கள் கவலைக் குரிய நிலையில் காணப்படுகின்றன என்பதனைத்தான். இதற்கான பிரதான காரணம் மொழிப் பிரச்சினையாகும். தெற்கிலிருந்து எங்கள் பிரதேசத்திற்கு கடமையின் நிமித்தம் நியமிக்கப்படுகின்ற பெரும்பான்மைச் சமூகத்தைச் சேர்ந்த அநேகமான அரசு ஊழியர்களுக்குத் தமிழ் மொழி தெரியாது. அதேபோன்று, அங்குள்ள அரசாங்க உத்தியோகத்தார்களுக்குச் சிங்கள மொழி தெரியாததனால் அவர்கள் தென் பகுதிக்குச் சென்று கடமைபுரிவதற்கு அஞ்சுகின்றனர். இதனால், அரசாங்கம் இரண்டு விடயங்கள் தொடர்பில் கவனம் செலுத்தலாம். ஒன்று, வடக்கு, கிழக்கு மக்களுக்குச் சிங்கள மொழியையும் தென்பகுதி மக்களுக்குத் தமிழ் மொழியையும் கற்பிக்கலாம். இது நடைமுறையில் எந்தளவுக்குச் சாத்தியப் படுமென்பதனையும் சிந்திக்க வேண்டும்.

அடுத்து, மொழிபெயர்ப்பாளர்களைக் கொண்டு இந்தத் தொடர்பாடலை மிகவும் இலகுவாக மேற்கொள்ள முடியும். இந்த இலகு முயற்சி பற்றி அண்மையில் நான் ஆராய்ந்து பார்த்தபொழுது, அரசாங்கத்தின் மொழித் தொடர்புகளுக்குப் பொறுப்பாக உள்ள அரசாங்க மொழிபெயர்ப்பாளர் சேவையின் தற்போதைய நிலைமை மிகவும் கவலைக் குரியதாகக் காணப்படுவது தெரியவந்தது. தேசிய சகவாழ்வு, கலந்துரையாடல்கள் மற்றும் அரசு கரும் மொழிகள் அமைச்சுக்குப் பொறுப்பான கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே,

அரசாங்க மொழிபெயர்ப்பாளர் சேவை உங்களது அமைச்சின் கீழ் இல்லாவிட்டாலும், சகவாழ்வுக்கான முக்கிய தொடர்பாடல்களை மேற்கொள்ளும் இந்தச் சேவையின் தற்போதைய நிலைமையினைச் சீர் செய்வதற்கு உங்கள் நேரடித் தலையீடு அவசியமாகும். ஏனெனில், தெரிந்துகொண்டே இந்த மொழிபெயர்ப்பாளர் சேவையில் மொழிபெயர்ப்பாளர்களின் பற்றாக்குறையை ஏற்படுத்தியுள்ளனர். இதற்கான காரணங்கள் உள்ளன. 2006ஆம் ஆண்டு மேற்கொள்ளப்பட்ட சம்பள மாற்றங்களின் ஊடாக இந்தச் சேவை மேலும் கீழ்நிலைக்குக் கொண்டுவரப்பட்டது. 2006ஆம் ஆண்டு வரைக்கும் இந்தச் சேவைக்கிருந்த வரவேற்பை இல்லாததாகக்கியது மட்டுமன்றி, இதனை நிவர்த்தி செய்யுமாறு இந்தச் சேவைத் தொழிற்சங்கத்தினர் தொடர்ச்சியாக வேண்டுகோள் விடுத்தும், பொதுநிர்வாக அமைச்சின் அதிகார பீடம் இதை நிவர்த்தி செய்யவில்லை; இற்றைவரைக்கும் இதனை நிவர்த்தி செய்வதற்கு இடமளிக்கவுமில்லை. இதன் காரணமாக, தொடர்ச்சியாகத் தகுதிவாய்ந்த, முழுமையாகத் தேர்ச்சியடைந்த, சிறந்த ஆற்றல் கொண்ட மொழிபெயர்ப்பாளர்கள் இந்தச் சேவையிலிருந்து விலகி வேறு சேவைகளுக்குச் செல்கின்றனர். 2013ஆம் ஆண்டு அரசு கரும் மொழிக் கொள்கை தொடர்பாக எடுக்கப்பட்ட அமைச்சரவைத் தீர்மானத்தில் இந்தச் சேவைக்கு முறையான அங்கீகாரமும் இந்தச் சேவைக்குரிய இடமும் வழங்கப்படவேண்டிய தேவைப்பாடுகள் பற்றிச் சுட்டிக் காட்டப்பட்டாலும், அதற்கு அரசியல் தலைமைப் பீடங்கள் ஆதரவு தெரிவித்தாலும், இற்றைவரை அதிகாரிகள் அசமந்தப் போக்கினையே காண்பிக்கின்றனர்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, 18 வருடங்களாக இந்தச் சேவையில் பதவியுயர்வுப் பரீட்சை நடைபெறவில்லை. விசேட தர மொழிபெயர்ப்பாளர்கள் பதவி முழுமையாகவே வெற்றிடமாக உள்ளது. நிலைமை இப்படியிருக்கும்போது, மொழிபெயர்ப்பாளர்களுக்குப் பெரும் தட்டுப்பாடு நிலவுகின்றது என்பதனை மட்டும் உயரதிகாரிகள் சொல்லிக்கொண்டிருக்கின்றனர். சேவையில் இருப்பவர்கள் வேறு சேவைகளுக்க மாறிச் செல்லும் சந்தர்ப்பங்களும் மிக அதிகமாகவுள்ளன. ஆதலால், அமைச்சரவை இவ்வாறான பிரச்சினைகளில் தலையிட்டுத் துரித தீர்வுகளைக் காணவேண்டும். எனவே, சகவாழ்வைக் கட்டியெழுப் புவதாயின் அதன் அடிப்படை அம்சமான இனங்களுக் கிடையே தொடர்பாடல்களை ஏற்படுத்த வேண்டும். இதனை நிறைவேற்றுகின்ற பிரதான பொறுப்பு இந்த மொழிபெயர்ப்பாளர்களுக்கு உண்டு. இவைகளைக் கவனத்தில் கொண்டு நல்லிணக்கத்துடனான சகவாழ்வினைக் கொண்ட நாடாக இந்த நாட்டினைக் கட்டியெழுப்புவதற்குத் தேவையான நடவடிக்கைகளை எடுக்குமாறு கௌரவ அமைச்சரிடம் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

அதுமட்டுமன்றி, தற்பொழுது சமூக வலைத்தளங்களில் எந்தவிதக் கட்டுப்பாடுமின்றி இனங்களுக்கிடையே குரோதங் களை வளர்க்கும் கருத்துக்கள் பதிவிடப்படுகின்றன. இவ்வாறான விடயங்களைத் தவிர்த்துக்கொள்ளும் வகையில் சட்டம் கொண்டுவரப்படல் வேண்டும்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, 90களின் ஆரம்பத்தில் யாழ்ப்பாணம், மன்னார், கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு, வவுனியா போன்ற வட மாகாணத்தின் அனைத்து மாவட்டங்களிலிருந்தும் சுமார் 75,000 முஸ்லிம்கள் வெளியேற்றப்பட்டனர். அன்றிலிருந்து பொரும்பாலானோர் தொடர்ந்து உள்நாட்டில் இடம்பெயர்ந்தவர்களாக வாழ்ந்து வருகின்றனர். LLRC அறிக்கையின் 149, 150 மற்றும் 151ஆம்



பரிந்துரைகளின் அடிப்படையில், வட மாகாண முஸ்லிம் அகதிகளை அவர்களது சொந்த இடங்களில் பூரண வசதிகளுடன் மீள் குடியமர்த்தும் வகையில் அரச கொள்கைகள் வகுப்புவேண்டுமென்றும், இந்தக் கொள்கைகள் வீடு கட்டுதல் மற்றும் வாழ்வாதார உதவிகளை உள்ளடக்கியதாக அமைய வேண்டுமென்றும், இது சார்ந்த நிலையானதொரு தீர்வை அடைய ஒரு செயற்குழு அமைக்கப்பட வேண்டுமென்றும் பரிந்துரைக்கப்பட்டுள்ளது. ஆனால், எந்தவொரு குழுவும் நிறுவப்படவில்லை, உரிய அரச கொள்கைகள் வகுக்கப்படவில்லை. மாறாக, முசுலிப் பிரதேச மக்கள், 1990 களுக்கு முன்னர் தாம் உழுத வயல் நிலங்கள், பயிரிட்ட சேனை நிலங்கள், மேய்ச்சல் நிலங்கள், மொத்தத்தில் தமது வாழிடங்கள் உள்ளிட்ட அனைத்துப் பாரம்பரிய நிலங்களையும் மற்றும் கடற்கரைகளையும் துறைமுகங் களையும் இந்தச் சமாதானச் சூழலில், சில திட்டமிட்ட இனவாதச் செயல்கள் காரணமான இழந்துள்ளனர்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, வடக்கிலிருந்து வெளியேற்றப்பட்ட முஸ்லிம்களை வைத்து 27 வருடங்கள் நடத்திய வியாபாரம் போதும்! அவர்களை வைத்துப் பிழைப்பு நடத்த மீண்டும் ஓர் அமைச்சோ அல்லது வணிகரோ தேவையில்லை! தமது ஆதரவாளர்களுக்கும் அடியாட்களுக்கும் வீடுகள் வழங்கப்பட்டு, தனக்கு வாக்களிக்காத பல ஆயிரம் அப்பாவி மக்களைப் புறக்கணித்து, அவர்களைப் பழிவாங்கும் முறைகேடுகளும் பிற்போக்குத் தனமான செயற்பாடுகளும் இப்பகுதி மக்கள் இன்றுவரை பல இன்னல்களை எதிர்கொள்ள எதுவாகின என்பதே வெளிப்படையான உண்மையாகும். குறைந்தது, கடந்த காலத்தில் மீள் குடியேற்றத்துக்கான ஒரு master plan தயாரிக்கப்பட்டிருந்தால்கூட, குறித்த மீள்குடியேற்றம் வெற்றிகரமாகச் செய்து முடிக்கப்பட்டிருக்கும். ஆனால், இவர்கள் எதனையுமே முறையாகச் செய்யவில்லை. அதன் விளைவாகவே இன்றுவரை இந்த மக்கள் பல கஷ்டங்களையும் அனுபவித்து வருகின்றனர். கடந்தகால வரவு செலவுத் திட்ட அறிக்கைகளின்படி, 2014 ஆண்டுவரை கூறப்பட்ட எந்த ஒரு பிரேரணையும் நடைமுறைப்படுத்தப்படவில்லை என்பதே உண்மையாகும்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, நீண்டகாலமாக இடம்பெயர்ந்த மக்களுக்காக உருவாக்கப் பட்ட மீள்குடியேற்றச் செயலணிக்கு ஊடாக நடைபெறும் வேலைத்திட்டங்களில்கூட பாரிய குறைபாடுகள் காணப் படுகின்றன. முக்கியமாக, அதன் செயற்பாடுகள், அது ஓர் அரச கட்சியைச் சார்ந்த ஒருவருடைய வேலைத்திட்டங்களைச் செய்வதற்காக உருவாக்கப்பட்ட செயலணியா? என்றுகூடச் சந்தேகத்தை எழுப்புகின்றன. ஆனால், மக்கள் பிரதிநிதி என்ற அடிப்படையில் என்னால் வழங்கப்படுகின்ற வேலைத் திட்டங்கள் அங்கு சேர்க்கப்பட்டால், குறைபாடுள்ள அந்த வேலைத்திட்டம் இந்தக் கட்சியைச் சேர்ந்தவரால் தரப்பட்டதென்று அறிவிக்கப்படுகின்றது. நான் பலமுறை இது தொடர்பில் சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளுடன் கதைத்திருக் கின்றேன். ஆனால், அந்தந்த மாவட்டங்களில் இருக்கும் ஒரு கட்சியின் இணைப்பாளர்களுடன்தான் அந்த இடங்களுக்கு அவர்கள் செல்கின்றார்கள். அங்கு சென்று, "குறித்த வீடு சரியான முறையில் வழங்கப்பட்டிருக்கின்றது. அதனைக் குழப்பினால் உங்களுக்கு ஒரு வீடும் இல்லை" என்று கூறுகின்றார்கள். ஜனநாயக முறைப்படி ஒரு பொறிமுறையின் ஊடாக குறித்த தெரிவை மேற்கொள்ள வேண்டியிருந்தும் குறித்த இணைப்பாளர்களின் செயற்பாடுகளால் அவ்வாறு நடைபெறுவதில்லை. குறித்த செயலணியின் வேலைகள் ஜனநாயக முறைப்படி ஒழுங்காக இடம்பெற வேண்டும் என்று

நான் சொன்னால், இதை மஸ்தான் குழப்புகின்றார் என்று அவர்கள் சொல்கின்றார்கள். எனவே, அதிகாரிகள் இந்தச் செயலணியின் நடைமுறைகளில் கட்டாயம் கவனம் செலுத்துதல் வேண்டும்.

உதாரணமாக, மன்னார், எருக்கலம்பிட்டி Central College பாடசாலை அபிவிருத்திக்குழு உறுப்பினர்கள் மற்றும் ஊரவர்கள் குறித்த ஒரு வேலைத்திட்டம்தான் நடைபெற வேண்டும் என்று சொன்னபோது, அதைச் செய்யாமல் தாங்கள் தருகின்ற வேலைத்திட்டத்தைத்தான் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும் என்ற அடிப்படையில் குறித்த செயலணியின் செயற்பாடுகள் இடம்பெறுகின்றன. அமைச்சர்கூட இதைத் தான் பார்க்க முடியாது என்றும், இது சம்பந்தமாக - ஓர் அமைச்சரின் பெயரைச்சொல்லி - அவருடன்தான் பேச வேண்டும் என்று என்னிடம் சொன்னார். அப்படியான நிலைமைகளை ஏற்படுத்தாமல், கௌரவ அமைச்சர் சுவாமிநாதன் அவர்களுடைய அமைச்சின் கீழ்தான் அந்தச் செயலணி இயங்க வேண்டும். இன்று நான் இங்கே பேசிவிட்டுப் போவதற்கு முன், அவர்களைச் சார்ந்த இணையத் தளங்கள் ஊடாக, இந்த வேலைகளைக் குழப்புவதும், எந்த வேலையும் செய்ய முடியாதிருப்பதற்கும் நான்தான் காரணம் என்றவாறான சூழ்நிலைகளை உருவாக்குவார்கள் என்று நினைக்கின்றேன். ஆகவே, நியாயமான முறையில் உரியவர் களுக்கு உரியவை கிடைக்கும் முகமாக செயற்பாடுகளைச் செய்துகொள்ள வேண்டும்.

வவுனியா மாவட்ட உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்தி தொடர்பான திட்டமிடலில், திட்டமிடல் பணிப்பாளர் எஸ்.எம். ஜாசீன் குறிப்பிட்டுள்ளார், "பட்டாணிச்சூர் GN Division இல், வேப்பங்குளத்தில் Construction of Boundary Walls for Aliyar Hall and Children's Park - மூன்று இலட்சம் ரூபாய்" என்று. இதே விடயத்திற்கு கைத்தொழில் மற்றும் வாணிப அலுவல்கள் அமைச்சின் அலுவலகத்தால், தங்களுடைய அமைச்சரின் நிதியொதுக்கீட்டினால் இந்த வேலை நடந்தது என்று தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. அப்படியென்றால், இதில் எது உண்மை? இது எந்த அடிப்படையில் நடக்கின்றது? இவ்வாறான நிலைமைகளைத்தான் நான் குறைகூறுகின்றேன். இதேமாதிரித்தான் அங்கே எந்த வேலைகளை எடுத்துக் கொண்டாலும் ஒரு கட்சி சார்ந்ததாகத்தான் இருக்கின்றது. இதனைப் பலமுறை சுட்டிக்காட்டியிருக்கின்றோம். எங்களுடைய மக்களின் மீள்குடியேற்றம் நடைபெற வேண்டும். ஆனால், அது ஒழுங்காக நடைபெற வேண்டும்.

0௨ லூஃஸாரூட் லெதிவூ

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

Hon. Member, you have one more minute.

0௨ கை. காடர் மஸ்தான் மஸ்தான்

(மாண்புமிகு கா. காதர் மஸ்தான்)

(The Hon. K. Kader Masthan)

இதுபோல் எமது மக்கள் பல முறைப்பாடுகளை முன்வைக்கிறார்கள். கஷ்டப்பட்ட மக்கள் பலர் இருக்கும் போது இவ்வாறான செயற்பாடுகளைத் தவிர்த்து, ஒழுங்காக இந்தச் செயலணியைச் செயற்படுத்துவதற்கு எதிர்வரும் காலங்களில் அமைச்சர் அவர்கள் கட்டாயம் முன்வருவார் என்று நினைக்கின்றேன். வேலை செய்வதைக் குறைகூறவில்லை. இந்தச் செயலணியிலுள்ளவர்களை ஜனநாயக முறையில் செயற்படுத்துவதற்குப் பணிக்குமாறு தங்களைப் பண்பாகவும் அன்பாகவும் வேண்டிக் கொள்கின்றேன்.

[ගරු කේ. කාදර් මස්තාන් මහතා]

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, நான் இன்னும் ஒரு விடயத்தை மட்டும் கூறி, எனது உரையை முடிக்கின்றேன். பண்டைய இஸ்லாமிய சாம்ராஜ்ய அரசாட்சியைப் பற்றிப் பேசும்போது, கலீபா உமர் (ரலி)அவரின் ஆட்சிக் காலத்திற்கு தனிச்சிறப்பு உண்டு. ஒருநாள் கலீபா உமர் (ரலி) அவர்களுக்கு மருந்துக்காக சிறிது தேன் தேவைப்பட்டது. இந்தத் தேன் அவரது கட்டுப்பாட்டிலிருந்த திறைசேரியில் இருந்தது. சிறிது தேன்தானே, எடுப்போமே! என்பது உமர் நினைக்கவில்லை. மாறாக, திறைசேரி சம்பந்தமான சக நண்பர்களை அழைத்து, "மருந்துக்காக எனக்குச் சிறிது தேன் தேவைப்படுகின்றது. இது நமது திறைசேரியில் இருக்கின்றது. நான் சிறிது தேனை எடுத்துக்கொள்ளவா?" என நண்பர்களிடம் கேட்டார். அதற்கு நண்பர்கள், "உமர் அவர்களே! இந்தத் திறைசேரிக்குப் பொறுப்பாளர் நீங்களே. இந்தச் சிறிது தேனை எடுப்பதற்கு எங்களிடமா கேட்க வேண்டும்?" என உமர் அவர்களிடம் கூறினார்கள். இதற்கு உமர் (ரலி) அவர்கள் சொன்னார்கள், "இது என்னுடைய சொத்து இல்லையே! ஒருதுளி தேனையினும் பொறுப்பாளவர்களிடம் கேட்காமல் எடுப்பது தவறு. இது மக்களுடைய சொத்து!" எனக் கூறினார். உண்மையிலே உமர் (ரலி) அவர்கள் போன்ற முன்மாதிரியான ஆட்சியாளர்கள் இருப்பார்களேயானால், பொதுமக்கள் அரசியல்வாதிகளை மனங்கவரும் பூக்கடையாக நினைப்பர். இல்லையேல், அரசியல்வாதிகளைச் சாக்கடையாகவே மக்கள் நினைப்பர்.

ගරු මූලාසනාරූපි මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

Hon. Member, please conclude your speech now.

ගරු කේ. කාදර් මස්තාන් මහතා

(மாண்புமிகு கா. காதர் மஸ்தான்)

(The Hon. K. Kader Masthan)

இறுதியாக, மேதகு ஜனாதிபதி மைத்திரிபால சிறிசேன அவர்களின் தலைமையில் இயங்கும் தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க அமைச்சின் செயலாளர்கள், தேசிய சகவாழ்வு, கலந்துரையாடல்கள் மற்றும் அரசகரும மொழிகள் அமைச்சர் கௌரவ மனோ கணேசன் அவர்கள், இங்கிருக்கும் கௌரவ அமைச்சர் பழனி திகாம்பரம் அவர்கள், அதேபோல் இங்கிருக்கும் கௌரவ அமைச்சர் சுவாமிநாதன் அவர்கள் மற்றும் இவ்வமைச்சரின் செயலாளர்கள், ஊழியர்கள் அனைவருக்கும் நன்றிகளைத் தெரிவித்து, சந்தர்ப்பம் தந்தமைக்கும் எனது நன்றிகளைக்கூறி, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

ගරු මූලාසනාරූපි මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

මිලහට, ගරු බන්දුල ලාල් බණ්ඩාරිගොඩ මහතා. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට විනාඩි 3ක කාලයක් වෙන් කර තිබෙනවා.

[අ.නා.6.04]

ගරු බන්දුල ලාල් බණ්ඩාරිගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல லால் பண்டாரிகொட)

(The Hon. Bandula Lal Bandarigoda)

මූලාසනාරූපී ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, ඉතාම වැදගත් අමාත්‍යාංශ කිහිපයක වැය ශීර්ෂ පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන මේ වේලාවේ, මට ලැබී තිබෙන කාල වේලාව ඉතාම සීමිත වුණත්, ඒ සම්බන්ධයෙන් අදහස් කිහිපයක් එකතු කරන්න මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම ගැන ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

මුලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය, සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය වැනි ප්‍රධාන පෙළේ අමාත්‍යාංශ හා සමානව බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යාංශයත් මේ රටේ වැදගත් අමාත්‍යාංශයක් වෙනවා. එයින් කරන්න පුළුවන් සේවය සුවිශාලයි. අද අපි ගරු ඇමතිතුමාට යෝජනාවක් කරන්න කැමැතියි. ගරු ඇමතිතුමනි, බන්ධනාගාරගත වෙන වරදකරුවන් ඒ ස්ථානයෙන් එළියට පැමිණිය යුත්තේ නැවත වැරදි නොකරන අරමුණින් විය යුතුයි. වරදකරුවන් බන්ධනාගාරගත කළ යුත්තේ එවැනි අරමුණක් පෙරදැරිවයි. නමුත් අද බන්ධනාගාරගත වෙන අයගෙන් බහුතරයක් බන්ධනාගාරයෙන් එළියට එන්නේ කරපු වැරද්දට වඩා වෙනත් වැරදිවලට යොමු වීමේ අභිලාෂය ඇතුළුවයි. ඒ සඳහා අවශ්‍ය කරන සම්බන්ධතා, ඒ සඳහා අවශ්‍ය කරන සියලු වටපිටාව සකස් කරගෙන බන්ධනාගාරයෙන් එළියට එන වරදකරුවන් තමයි අද බොහෝ වෙලාවට අපට දකින්නට ලැබෙන්නේ. ඒ නිසා ගරු අමාත්‍යතුමනි, මෙන්න මේ පිළිබඳව වැඩි අවධානය යොමු කරන්නට ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම දරුණුම ගණයේ මිනීමැරුම් වැනි දේවල්වලට සම්බන්ධ වෙන වරදකරුවන්, පාතාල සාමාජිකයන් වැනි අය සමඟ වෙනත් සුළු වැරදිවලට සම්බන්ධ වරදකරුවන් පවත්වන සම්බන්ධතා තුළින්, ඒ ඇති කර ගනු ලබන මිත්‍රත්වය තුළින් විවිධ විධියේ දරුණු අපරාධකරුවන්, අපේ රටේ නම ගිය අපරාධකරුවන් නිර්මාණය වෙන තැනකට අද පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මා කලින් සඳහන් කළ ආකාරයට අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය, සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය හා සමාන වැදගත්කමකින් යුත් බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යාංශය යටතේ පවතින බන්ධනාගාර දෙපාර්තමේන්තුව රටේ අනාගතය ගැන භීතලා, අනාගත පරපුර ගැන භීතලා විශේෂයෙන්ම ප්‍රතිසංවිධානය විය යුතු කාලය දැන් එළඹිලා තිබෙනවා. ඒ නිසා එය රටට වැඩිදායී දෙපාර්තමේන්තුවක් බවට පත් විය යුතුයි, බන්ධනාගාරගත වෙන අය පුනරුත්ථාපනය වෙලා එළියට එන පිරිසක් බවට පත් විය යුතුයි කියන එකයි මගේ විශ්වාසය.

රීළඟට, මම අපේ ගරු පලති දිගම්බරම් ඇමතිතුමාගෙන් පුළුඹ ඉල්ලීම් කිහිපයක් කරන්න කැමැතියි. ගාලු දිස්ත්‍රික්කයේ අපේ මැතිවරණ කොට්ඨාසවලත් වතු කිහිපයක් තිබෙනවා. මා හිතන විධියට එම වතුවල තිබෙන පාසල් සම්බන්ධව ඔබතුමාට මැදිහත් වෙන්න පුළුවන්කමක් නැතුව ඇති. නමුත් අඩුම තරමේ දහම් පාසල් සහ ප්‍රජා සංවිධානවලට අවශ්‍ය කරන පොඩි, පොඩි පහසුකම් ලබා දෙන්න ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්නාය කියලා මා ඉල්ලනවා. එම වතු ආශ්‍රිතව ජීවත් වෙන අපේ ජනතාවට ලැබෙන පහසුකම් තවම ඉතාම සීමිතයි. ඔවුන්ගේ මූලික අවශ්‍යතා පවා ඉටු නොවෙන පරිසරයක් තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ඒ සම්බන්ධව ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරලා එම ජනතාවට අවශ්‍ය කරන පහසුකම් සලසා දෙන්න කියලා ඔබතුමාගෙන් කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, දිවතුර වතු යායේ දහම් පාසලට අවශ්‍ය කරන ශාලාවක් ගොඩනඟන්න ප්‍රතිපාදනයක් වෙන් කරන හැටියට මම ඔබතුමාගෙන් මීට කලින් ඉල්ලීමක් කළා. නමුත් අපිට ඒක මේ අවුරුද්දේ කර ගන්න පුළුවන්කමක් ලැබුණේ නැහැ. මම සුඛවාදී බලාපොරොත්තුවක් තබා ගෙන ඉන්නවා, ලබන අවුරුද්දේ ඔබතුමා ඒ සඳහා අවධානය යොමු කරලා, එම දහම් පාසලට අවශ්‍ය ශාලාව ගොඩනඟාගන්න අපට ප්‍රතිපාදන ලබා දෙයි කියලා. ඒ වාගේම බද්දේගම ප්‍රදේශයේත් හෝමදොළ වතු යාය, නාකියාදෙණිය වතු යාය වැනි වතු ගණනාවක් තිබෙනවා. ඒවායේ ජීවත් වෙන ජනතාවගේ සුඛ සාධනය වෙනුවෙන් ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්න කියලා අපි ඉල්ලීමක් කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමා මට දැනුම් දෙනවා, මට ලබා දුන් මිනිත්තු 3ක කාලය දැන් මිනිත්තු 4ක් වෙලාය කියලා. මට

වේලාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් මූලාසනයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමාට මා ස්තූතිවන්ත වෙනවා. ඒ වාගේම මෙම අමාත්‍යාංශ 4ම හොඳවන අපේ ගරු ඇමතිවරුන්ට ඉදිරි වසරේ එලදායි වැඩ රාශියක් ඉටු කරන්න ශක්තිය, බෙරියය ලැබේවා කියලා ප්‍රාර්ථනා කරමින් මා නිහඩ වෙනවා.

#### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. මිළහට, ගරු ප්‍රසන්න රණවිර මන්ත්‍රීතුමා. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට විනාඩි 16ක වේලාවක් වෙන් කර තිබෙනවා.

[අ.හා.6.08]

#### ගරු ප්‍රසන්න රණවිර මහතා

(மாண்புமிகு பிரசன்ன ரணவீர)

(The Hon. Prasanna Ranaweera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අමාත්‍යාංශ 4ක වැය ශීර්ෂ පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන මේ මොහොතේ බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ, පුනරුත්ථාපන, නැවත පදිංචි කිරීම හා හින්දු ආගමික කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය සම්බන්ධයෙන් වචන ස්වල්පයක් කථා කරන්න මා කැමැතියි. මම ඒ සම්බන්ධව කථා කරන්න අදහස් කළේ, මෙම අමාත්‍යාංශය ළඟදී විවෘත කරපු අඟුණකොළපැලැස්ස බන්ධනාගාරයේ සිරගත වූණු පළමුවැනි පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයා විධියටයි.

මේ රටේ යුද්ධය නිමා කරලා දැවැන්ත සංවර්ධනයක් කළ අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ හිටපු ජනාධිපතිතුමා හැදූ හම්බන්තොට වරායත්, මත්තල ගුවන් තොටුපොළත් පිට රටට විකිණීමට එරෙහිව පසුගිය දිනවල කළ උද්ඝෝෂණයේදී මම, නාමල් රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමා, ඩී.වී. වානක මන්ත්‍රීතුමා ඇතුළු අභිසක්ෂ මිනිස්සු 40 දෙනෙක් පමණ රක්ෂිත බන්ධනාගාර ගත කරන්නට යෙදුණා. මෙහි දෙවොල්පහන සිද්ධිය වන්නේ, මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා හැදූව, මේ ආණ්ඩුව විසින් විවෘත කරන ලද අඟුණකොළපැලැස්ස බන්ධනාගාරයට, රාජ්‍ය සම්පත් විකිණීමට එරෙහිව උද්ඝෝෂණය කිරීම නිසා අපටම යන්න සිදුවීමයි. ඒ කාලය තුළ විවිධාකාර වූ අත් දැකීම් රාශියකට මම මුහුණ දුන්නා.

ඒ යටතේ, සිරකරුවන් විදින අපහසුතා, බන්ධනාගාර නිලධාරීන්ගේ දුක්ගැනවිලි, ඒ යටතල පහසුකම් පිළිබඳ ප්‍රශ්න, දඩ මුදල් ගෙවාගත නොහැකිව සිරගත වූ රැඳවියන්ගේ ප්‍රශ්න වාගේ කාරණා කිහිපයක් ගැන කථා කරන්න මම බලාපොරොත්තු වෙනවා. කොළඹ වැලිකඩ බන්ධනාගාරය ඉදිරිපිට තාප්පයේ ලියලා තිබෙනවා, "සිරකරුවෝද මනුෂ්‍යයෝය" කියලා. හැබැයි, ඒ තාප්පයෙන් ඇතුළේ ඉන්න සිරකරුවන්ට මනුෂ්‍යයන් විධියට සලකනවාද කියන ප්‍රශ්නය නම් මට තිබුණේ නැහැ. නමුත් මම සිරගත වුණාට පස්සේ මට ඒ පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඒ සිර කුටිවල සිටින මිනිසුන් පිළිබඳව ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඒවායේ සිරගත වෙලා සිටින මිනිස්සු යම් යම් දක්ෂතා තිබෙන, හොඳ බුද්ධියක් තිබෙන, හැකියාවක් තිබෙන තරුණ කොටස්. මේ මිනිසුන් විදින්නා වූ දුක් බොහොමයි. මේ සිරකරුවන්ගෙන් අපේ රටේ ජාතික ආර්ථිකයට ගත හැකි ප්‍රයෝජන බොහොමයක් තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් මේ වන තෙක් කිසිම රජයක් අවධානය යොමු කරලා නැහැ.

අපේ අමාත්‍යතුමා කිව්වා, බන්ධනාගාරවල යෝග්‍ය ව්‍යායාම කරනවා කියලා. යෝග්‍ය ව්‍යායාම කරන්නේ කොයි බන්ධනාගාරයේ ද කියලා මම නම් දන්නේ නැහැ. නාමල් රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමාට පිං සිද්ධ වෙන්න අපි exercise කළා. සමහර අය වෙනම exercise කරනවා. වැඩ පිළිවෙළක් විධියට

ඒක කෙරෙන්නේ නැහැ. සිර කුඩුවේ ඉඳන් වතුර කැන් දෙකක් අරගෙන තමයි අපි exercise කළේ. ඔබතුමා කියන විධියේ වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ, ගරු අමාත්‍යතුමා. සාමාන්‍යයෙන් සිරකරුවෙක් දමන කුටියක තිබිය යුතු ප්‍රමිතිය අනුව එහි වර්ග අඩි 54ක් තිබෙන්න ඕනෑ. වර්ග අඩි 54ක කුටියක තමයි එක සිරකරුවෙක් දමන්න පුළුවන්. විශාල හෝල් එකක දමනවා නම් එක්කෙනෙකුට වර්ග අඩි 36ක් තිබිය යුතුයි. ඒක තමයි පිළිගත් ප්‍රමිතිය. නමුත් අද සැමත් පැක් කරනවා වාගේ තමයි සිරකරුවන් පැක් කරන්නේ. මාරු ක්‍රමයට, "zigzag" ක්‍රමයට තමයි නිදා ගන්නේ. එක්කෙනෙකුගේ මුහුණ පැත්තේ තමයි අනෙක් කෙනාගේ කකුල් දෙක තිබෙන්නේ. කවුරු හරි රැට වැසිකිලියට යන්න නැඟිටිමොත්, ඒ මනුස්සයාට ආයේ නිදා ගන්න වෙන්නේ නැහැ, වැසිකිලිය ළඟට වෙලා හිටගෙන තමයි ඉන්න වෙන්නේ. ඒක තමයි ඇත්ත. ඒ නිසා අපි මේ පිළිබඳව මීට වඩා මානුෂිකව බලන්න ඕනෑ. සමහර සිරකරුවන්ට විශාල අපහසුතා තිබෙනවා. වැසිකිලි පද්ධතිය ඉතාම අයහපත් තත්ත්වයේ තිබෙන්නේ. විශාල පිරිසක් -දෙතුන්සිය- එක වැසිකිලියකට හෝ දෙකකට තමයි යන්නේ. ඒ සමහර ඒවා සතර අපාය වාගේ. ඒවා දියුණු කරන්න වෙනුවෙන් කිසිදු වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. අමාත්‍යාංශ තිබෙනවා; ඒවාට වැය ශීර්ෂ තිබෙනවා; සිරකරුවෝ මනුෂ්‍යයෝය කියනවා. මනුෂ්‍යයෝ කිව්වාට, මනුෂ්‍යයන් විධියට සලකන්නේ නැහැ. ඒක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය.

සිරකරුවන්ගේ පහසුකම් ගැන, ජල පහසුකම් ගැන කථා කරනවා නම්, නැමට පහසුකම් නැහැ. වතුර බාල්දියකින් හෝ දෙකකින් තමයි මුළු දවසම ගත කරන්න වෙන්නේ. නා ගන්න නැහැ. නාන්න නැති අපිරිසිදුභාවය නිසා ශරීරවල කුෂ්ඨ රෝග ඇති වෙනවා. ලෙඩ රෝග පැතිරෙනවා. මේ වාගේ බන්ධනාගාර පද්ධතියක් තමයි අපේ රටේ තිබෙන්නේ. හැබැයි, මෙගා ඩිල්, මෙගා වැඩ තමයි මේ ආණ්ඩුවේ තිබෙන්නේ. මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්මයා හදපු දේවල් විවෘත කරනවාට වඩා වෙන සැලසුමක් මේ ආණ්ඩුවට නැහැ. ඒ, කරුණ එකක්.

අනෙක් කරුණ තමයි, බන්ධනාගාර නිලධාරීන්ගේ අදෝනා. පොලිස් නිලධාරීන්ගේ ශ්‍රේණිගත කිරීම් සහ බන්ධනාගාර නිලධාරීන්ගේ ශ්‍රේණිගත කිරීම් එක හා සමානයි. ළඟදී -මාස තුන හතරකට කලින්- පොලිස් නිලධාරීන්ට සියයට හතළිහක වැටුප් වැඩි වීමක් සිද්ධ වුණා. හැබැයි, මේ දෙගොල්ලම එක මට්ටමේ වුණාට, එක ස්ථරයේ හිටියාට බන්ධනාගාර නිලධාරීන්ට ඒ වැටුප් වැඩිවීම ලබා දීලා නැහැ. යම් සේවකයකුගෙන් යම් සේවයක් ලබා ගන්නවා නම්, ඒ සේවකයා තෘප්තිමත් විය යුතුයි.

අතෘප්තිමත්ව සේවය කරද්දී ඒ අයගෙන් රාජකාරිය නිසියාකාරව ඉෂ්ට කර ගන්න ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ඒ නිලධාරීන්ගේ වැටුප් ස්ථර - පඩිය- වැඩි කර දෙන්න කියලා ගරු අමාත්‍යතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. මේ අය වැයේදී බැරි වුණත් ලබන අය වැයේදීවත් ඒක ක්‍රියාත්මක කරන්න ලැබේවා, ඒ සඳහා හිත පහළ වේවා කියලා මා ප්‍රාර්ථනා කරනවා.

සමහර අයට සිරගත වන්නට සිදු වූ කාරණා දිහා බැලුවාම, ඒවා සුළු කාරණා. මිනිස්සු 30,000කට අධික පිරිසක් අද රැඳවියන් විධියට සියලු බන්ධනාගාරවල ඉන්නවා. 30,000ක් විතර සිටියාට ඒ අයට අවශ්‍ය කරන ඉඩ පහසුකම් නැහැ. මහාචාර්යවරයෙක් කියා ගන්නා ආශ්‍රිත මාරසිංහ කිව්වා, තංගල්ල ප්‍රාදේශීය සභාවේ සභාපති දමන්න තමයි අඟුණකොළපැලැස්සේ බන්ධනාගාරය හැදුවේ කියලා. ආශ්‍රිත මාරසිංහට කියන්න ඕනෑ, අංශු මාත්‍රයක්වත් මොළය තිබෙනවා නම්, දෙදරුවෙක් වාගේ කථා කරන්නේ නැතිව, සොයලා බලලා කථා කරන්න කියලා. ගොත් ප්‍රකාශ කරන්න එපා, මහාචාර්යවරයෙක් වුණාට. එතුමා මෙතැන නැහැ. හිටියා නම් මම එතුමාට කියන්නයි හිටියේ. ඒ බන්ධනාගාරය

[ගරු ප්‍රසන්න රණවිර මහතා]

හඳුන්න සැලසුම් කළේ ඒ සිද්ධියට ඉස්සරවෙලා. මේවා තමයි දේශපාලන කුහකකම්. දේශපාලන කුහකකම් නියාගෙනයි කථා කරන්නේ. මනුෂ්‍යයෙක් යම් කිසි දෙයක් කළාම ඒකට ඇගයීමක් දෙන්නේ නැති තරමට කුහක වෙලා තිබෙනවා. නමට මහාචාර්යවරු. එව්වර

**[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**  
**[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**  
**[Expunged on the order of the Chair.]**

ඒ එක කාරණයක්.

ඒ වාගේම දඩ ගෙවා ගැනීමට නොහැකිව, රුපියල් 1000, 1500 වාගේ පොඩි දඩයක් ගෙවාගන්න බැරි මිනිස්සු විශාල පිරිසක් මාස ගණන් හිරගත වෙලා ඉන්නවා. ඒ මිනිසුන්ට දඩය ගෙවාගන්නත් බැහැ, ගෙවල්වලින් එන්නේත් නැහැ. ඒ මිනිස්සුන්ගෙන් ගන්න වැඩකුත් නැහැ. අවුරුදු පහ, හය ඉන්න අයත් ඉන්නවා. ඒ අය පිළිබඳව සොයන්න ඕනෑ. මේ අය රජයට බරක්. මේ එක පුද්ගලයකුගේ කෑම වෙනුවෙන් දවසකට රුපියල් 370ක්, 400ක් වියදම් කරනවා. ඒ වාගේ දවස් තුන හතරක මුදල විතරයි ඇප මුදල වෙනුවෙන් ගෙවන්න තිබෙන්නේ. ඒ වාගේ කාරණා සම්බන්ධයෙන් අධිකරණ අමාත්‍යාංශය නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව සමඟ සාකච්ඡා කරලා යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන්න ඕනෑ. අපි තංගල්ල බන්ධනාගාරයේ ඉන්න කොට නුවර මනුෂ්‍යයෙක් හිටියා. ඔහු අවුරුදු 10ක් එතැන ඉන්නවා. හේතුව තමයි, ඒ පැත්තේ සිදු වුණු සිදුවීමකට ඒ අධිකරණ බලසීමාව තුළ ඇප දෙන්න ලේ ඥාතියෝ නැති එක. එතකොට නුවර මනුෂ්‍යයෙක් හදිසියේ වෙනත් ප්‍රදේශයකට ගිහිල්ලා යම් කිසි ප්‍රශ්නයකට මුහුණ දුන්නාම ඒ මනුෂ්‍යයාට ඒ පළාතේ ලේ ඥාතීන් ඉන්නවාද? අදට වසර 10යි, ඔහු තවම සැක පිට ඉන්නේ ඇප ගන්න විධියක් නැතිව. ඒ නිසා මේ වාගේ කාරණා පිළිබඳව අමාත්‍යාංශය දැඩි ලෙස සලකා බලන්න ඕනෑ.

තවත් සංවේදී කාරණාවක් තිබුණා. අවුරුදු 70ක් වයස මනුෂ්‍යයෙක් තමන්ගේ නෝනාත් එක්ක පොඩි ප්‍රශ්නයක් ඇතිවෙලා, නෝනාට පහරක් එල්ල කරලා තිබෙනවා. අපි ඒවා අනුමත කරන්නේ නැහැ. නමුත් ඒක පවුලේ ප්‍රශ්නයක්. ඒ වරදට අවුරුද්දකද, මාස හයකද සිර දඬුවමක් නියම කරලා. ඒක අධිකරණයේ දෝෂයක්. එමකෝ ඒකට අත් හිටවූ සිර දඬුවමක් දෙන්න ඕනෑ. නැත්නම් සමර මණ්ඩලයට දමන්න ඕනෑ. ඒක පොඩි බහින්නයි විමකින් සිදු වුණු දෙයක්. මේ වාගේ කාරණා දෙස නීතිය අනුව නොවෙයි, සංවේදීව බැලිය යුතුව තිබෙනවා. සංවේදීව බැලිය යුතු කාරණා පිළිබඳව ඒ විධියට බලන්න ඕනෑ. ඒවාට දඬුවම් පැමිණවිය යුතු ක්‍රම තිබෙනවා. පොලීසිය ඉදිරිපත් කරන්නා වූ කාරණා තුළම සිරගත කිරීම පිළිබඳව බරපතළ ප්‍රශ්න රාශියක් තිබෙනවා. කවුරු හරි හිතනවා නම්, ඒ සිරගත වූ පුද්ගලයා සිර ගෙදරින් එළියට එන්නේ හොඳ පුද්ගලයෙක් වෙලා කියලා, එහෙම වන්නේ නැහැ. ඒ අය නොයෙකුත් දේවලට පෙළඹිලා තමයි එන්නේ. සමහර අය උදේට පැය හයයයි, හවසට පැය හයයයි එළියට දමන්නේ. ඉතිරි කාලය ඉන්නේ ඇතුළේ. ඒ මිනිසුන්ට කරන්න දෙයක් නැහැ. ඔවුන් කිසි දෙයක් දන්නේ නැහැ. ඒ අයගෙන් වැඩක් - පළක් ගන්නේ නැහැ. ඒ අය තුළින් ජාතික ආර්ථිකයට යමක් එකතු කර ගන්නේ නැහැ. මේ එළියට වඩා ඇතුළේ කුඩුද මොනවාද නැත්තේ? ඕනෑම දෙයක් තිබෙනවා. හැබැයි, දුම්වැටියක්වත් ඇතුළට ගෙන යන්න බැහැ. හැබැයි, අනෙක් ඒවා ඕනෑ තරම් තිබෙනවා. මම ගරු අමාත්‍යතුමාට කියන්නේ, මේ වාගේ පොඩි කාරණා පිළිබඳව නීතිය ලිහිල් කරන්න කියලායි. මම හිතන විධියට දුම්වැටි එකක් දෙකක්වත් ගැන ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කළොත් හොඳයි.

නැත්නම් ඒ මිනිසුන් වෙනත් දේවල්වලට පෙළඹෙනවා. මාස ගණනාවක් හිරේ ඉඳලා ඔවුන් වෙනත් දේවල්වලට පෙළඹුණාට පස්සේ එළියට ඇවිල්ලා කරන්නේ ඒ දේවල්. මේ වන විටත් විශාල පිරිසක් නීතිපති වාර්තා නැහැ කියලා සිරගත වෙලා ඉන්නවා. මේ ආණ්ඩුව ජාතික සංහිදියාව, වෙන වෙන දේවල් ගැන කථා කරනවා. නාවික හමුදා බුද්ධි අංශයේ සුමිත් රණසිංහ, දහනායක මහත්වරු ඇතුළු සොල්දාදුවන් පස්දෙනෙක් වැලිකඩ මැගසින් බන්ධනාගාරගත වෙලා ඉන්නවා. මොකක්ද හේතුව? නීතිපති වාර්තා නැහැ. ඒ මිනිසුන්ගේ පවුල්වල අය හද්දා පිටිසර ගම්මානවල ඉඳලා බොහොම අමාරුවෙන් ඔවුන් බලන්න එන්නේ. ඒ නිසා එම නීතිපති වාර්තා කඩිනමින් ඉදිරිපත් කරන්න කටයුතු කරන්න. මොකද, ඔවුන්ව සිරගත කරලා තිබෙන්නේ නිකරුණේ. ඔවුන් වරදට පෙළඹුණු මිනිසුන් නොවෙයි.

**ගරු මූලාසනාරුස් මන්ත්‍රිතුමා**

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
 (The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රිතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩි දෙකක් තිබෙනවා.

**ගරු ප්‍රසන්න රණවිර මහතා**

(மாண்புமிகு பிரசன்ன ரணவீர)  
 (The Hon. Prasanna Ranaweera)

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ සම්බන්ධයෙන් තමුන්නාත්සේලා මැදිහත් වෙන්න. ගරු ඇමතිතුමනි, LTTE එකට සම්බන්ධ යයි කියා සිරගත කළ මිනිසුන් ඉන්නවා. ඒ අය අවුරුදු 10 - 15 සිරගත වෙලා ඉන්නවා, නමුත් නඩු ගොනු කරලා නැහැ. ඒ මිනිසුන් වරදක් කර තිබෙනවා නම්, නීතිපති වාර්තා ලබා ගෙන ඔවුන්ට විරුද්ධව නඩු ගොනු කරන්නට ඕනෑ. ඊට පසුව නඩු විභාග කරලා වැරදිකරුවන් නම් සිර දඬුවම් නියම කරන්නට ඕනෑ. ඒ අය වැරදි කරුවන් බවට පත් නොවී අවුරුදු 10, 15 සිරගත කරලා තිබෙනවා. හමුදාවේ සොල්දාදුවෝ එහෙමයි. ඒ අය යුද්ධ කරපු, යුද්ධය නිමා කරන්න කැප වුණු මිනිස්සු. අද නීතිපති වාර්තා නැති නිසා මාස ගණන් හිරේ ඉන්නවා. ආණ්ඩුවේ අකාර්යක්ෂමතාවලට ඒ මිනිස්සු පළි නැහැ.

අවසාන වශයෙන් මේ ආණ්ඩුවට; ගරු අමාත්‍යතුමාට මම මේ ගැනත් කියන්න කැමතියි. ගරු අමාත්‍යතුමනි, අපව හිරේ දැමීමේ රාජ්‍ය දේපළ ආරක්ෂා කරන්න ගිය නිසායි; පොදු දේපළ රකින්න ගිය නිසායි. හැබැයි, මේ ආණ්ඩුවේ පසු ගිය අවුරුදු තුනකට ආසන්න කාලය තුළ පොදු දේපළ අවහාවිත කරපු කට්ටිය, මහ බැංකුවෙන් මුදල් භාරකම් කරපු කට්ටිය ඉන්නවා. භාර මැති ඇමතිවරුන් බහුතරයක් ඉන්නවා. තව ටික දවසකින් අපි ආණ්ඩු බලය ගන්නාම ඒ මැති ඇමතිවරුන්ටත් යන්න හිර ගෙවල් හඳුන්න වනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, අපව හිරේ ඉඳන් මෙහාට ගෙනෙන්න රජය විශාල පිරිවැයක් දරනවා. පොලීසියෙන් ආරක්ෂාව දෙන්න ඕනෑ. ඊට අමතරව බන්ධනාගාරයේ ජේලර් මහත්වරුන් ඒ සමඟ එන්න ඕනෑ. ඒ සියලු දෙනාවම පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනෙන්න විශාල මුදලක් වැය වනවා. ඒ නිසා ඊට වඩා පහසුයි, ඊළඟ වාරයේ එන කට්ටියවත් දමන්න එක්ක මේ අසන්නයේම කුඩු ටිකක් හඳලා තැබුවා නම්. ඒ ගැනත් ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්න කියලා ඉල්ලනවා. මකුණෝ නැති කුඩු ටිකක් හඳලා තැබුවොත් හොඳයි කියලාත් මතක් කරමින්, මම කියපු සංවේදී කාරණා පිළිබඳව ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්න කියලා නැවතත් මතක් කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

**ගරු මූලාසනාරුස් මන්ත්‍රිතුමා**

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
 (The Hon. Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. මිළහට, ගරු රිසාඩ් බද්දුදින් අමාත්‍යතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි පහයි.

[பி.ப. 6.23]

ஸர் ரிஸத் பதீஷ் லஹா (கர்லானை லா லாஹி கப்துஷ் டிஹாஷுலா)

(மாண்புமிகு நிஸாட் பதியூதீன் - கைத்தொழில் மற்றும் வாணிப அலுவல்கள் அமைச்சர்)  
(The Hon. Risad Badhiutheen - Minister of Industry and Commerce)

பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மான் ரஹீம்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, எனக்கு இங்கு பேசுவதற்கு இந்த நேரத்தைத் தந்தமைக்காக முதலில் நன்றியைக் கூறிக்கொள்கின்றேன். இன்று எங்களுடைய இந்த நாட்டின் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுடையதும் கௌரவ அமைச்சர் சுவாமிநாதன் அவர்களுடையதும் நண்பர் கௌரவ அமைச்சர் மனோ கணேசன் அவர்களுடையதும் சகோதரர் கௌரவ அமைச்சர் பழனி திகாம்பரம் அவர்களுடையதுமான நான்கு முக்கியத்துவம் வாய்ந்த அமைச்சுக்களுடைய இந்த விவாதத்திலே மிகவும் சந்தோசத்தோடு கலந்து கொள்கின்றேன்.

இந்த நாட்டிலே யுத்தம் நடைபெற்ற 30 வருட காலம், அதற்கு முன்னர் சுதந்திரத்திற்குப் பிற்பட்ட 30 வருட காலம் இவை எல்லாமே இனங்களுக்கிடையில் பிளவை, பிரச்சினையை, துன்பத்தை - துயரத்தை ஏற்படுத்துகின்ற காலங்களாகத்தான் இருந்தன. அதனால்தான் இந்த நாட்டிலே இவ்வாறான அமைச்சுக்களை உருவாக்கவேண்டிய தேவைப்பாடு ஏற்பட்டது. எனவே, எதிர்காலத்திலே இவ்வாறான அமைச்சுக்கள் இல்லாத ஒரு யுகம் இந்த நாட்டிலே வரவேண்டும். நான் பௌத்தன், நான் இந்து, நான் கத்தோலிக்கன், நான் இஸ்லாமியன் என்று சிந்திக்கின்ற நிலை மாறவேண்டும். நாங்கள் எல்லோரும் இலங்கையர்கள் என்ற அடிப்படையில், பெரும்பான்மையினர் சிறுபான்மையினரை மதிக்கின்றவர்களாக, அவர்களுக்குரிய கௌரவங்களைக் கொடுக்கின்றவர்களாக இருக்கவேண்டும். மொழி ரீதியாக, ஒரு மொழியைத் தாழ்த்தி மற்ற மொழியை இகழ்ந்து செயற்படுகின்ற நிலை மாறி, இந்த நாட்டிலே எல்லோரும் சகோதரர்கள் என்ற மனநிலையோடு நாங்கள் வாழ்வோனால், சிங்கப்பூரைப் போன்று, மலேசியாவைப் போன்று, தென்னாபிரிக்காவைப் போன்று, ஜப்பானைப் போன்று எங்களுடைய நாடும் வளரக்கூடிய வாய்ப்பிருக்கின்றது.

சுதந்திரத்திற்குப் பிற்பட்ட காலத்திலும் யுத்தத்திற்கு முற்பட்ட காலத்திலும் ஆசிய நாடுகளிலே பொருளாதார வளர்ச்சியில் ஜப்பானுக்கு அடுத்ததாக இலங்கைதான் இரண்டாவது இடத்திலே இருந்தது. இன்று எங்களுடைய நாடு பரிதாபகரமான நிலையிலுள்ளது. இவ்வாறான நிலை ஏற்பட்டதற்குக் காரணம், எங்களுக்கிடையில் இன ரீதியாக, மத ரீதியாக, மொழி ரீதியாக அரசியல் தலைமைகள் ஏற்படுத்திய சந்தர்ப்பவாத, சுயநல முடிவுகளும் செயற்பாடுகளும்தான். அவைதான் எமக்கிடையில் பிரச்சினைகளை உண்டாக்கி, இவ்வாறான அமைச்சுக்கள் உருவாவதற்கும் காரணமாக இருந்தன. தற்போது இந்த அமைச்சுக்களுக்கு அமைச்சர்களாகத் தரமானவர்கள் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்கள். எங்களுடைய கௌரவ அமைச்சர் பௌசி அவர்களாக இருக்கலாம், கௌரவ அமைச்சர் ஹிஸ்புல்லாஹ் அவர்களாக இருக்கலாம், ஏற்கனவே சொன்ன மூன்று அமைச்சர்களாக இருக்கலாம், இந்த நாட்டின் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களாக இருக்கலாம், எல்லோருமே சிறந்தவர்கள், நேர்மையானவர்கள், திறமையானவர்கள். எனவே, இவ்வாறானவர்கள் இவற்றுக்குப் பொறுப்பாக இருப்பது எங்களுக்குச் சந்தோசமாக

இருக்கின்றது. எல்லோரும் மிக வேகமாக அவர்களுடைய பணிகளைச் செய்துகொண்டிருக்கின்றார்கள். அந்தவகையிலே, இந்த அமைச்சுக்களுடைய அமைச்சர்களுக்கும் செயலாளர்களுக்கும் அதேபோன்று நிர்வாகிகளுக்கும் என்னுடைய மனமார்த்த நன்றியைக் கூறிக்கொள்கின்றேன்.

குறிப்பாக, நானும் இந்த யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்டு அகதியாக்கப்பட்ட ஒருவன். என்னுடைய சமூகத்தில் ஓரிலட்சம் பேர் அகதியாக்கப்பட்டனர். எனவே, அகதி முகாமிலிருந்துதான் நான் இந்த அரசியலுக்குள் வரவேண்டிய ஒரு நிர்ப்பந்தத்தை அல்லது ஒரு சந்தர்ப்பத்தை இறைவன் எனக்குத் தந்தான். அந்தவகையில், அகதி முகாமிலிருந்து பாராளுமன்றத்திற்கு வந்து, அமைச்சராகி என்னுடைய மண்ணுக்கு நான் சென்றபோது இறுதி யுத்தத்தில் பாதிக்கப்பட்ட 3 இலட்சம் தமிழ் மக்கள் அகதிகளாக வந்து, பார்க்க யாரும் இல்லாமல் நடுத்தெருவிலே நிற்பதுபோன்று முள்ளுக்கம்பிக்குள் அடைக்கப்பட்டிருந்தார்கள். அவர்களுக்குச் செய்யவேண்டிய கடமைகளை நான் மிக நேர்மையாக மனச்சாட்சியோடு செய்து, அவர்களிலே 70 வீதமானவர்களைச் சொந்த மண்ணிலே குடியமர்த்தி, அவர்களுக்குரிய சேவைகளைச் செய்துகொண்டிருக்கின்றபோது, ஒரு வருட காலத்திலே என்னுடைய அமைச்சுப் பதவி மாற்றப்பட்டது. அதன்பின்னர் 4 பேர் மீள்குடியேற்ற அமைச்சர்களாக இருந்திருக்கின்றார்கள்.

எமது மக்கள் 25 வருடங்களுக்குப் பின்னர் ஊருக்குச் சென்றபோது, அங்கு காணிகள் எல்லாம் காடாகத்தான் காட்சி தந்தன. எனவே, அந்த மக்களுக்குரிய கடமையைச் செய்வதற்காக முன்னாள் ஜனாதிபதியிடம் வேண்டுகோள் விடுத்ததன்பேரில், ஒரு செயலணியை நியமித்து பல்லாயிரக்கணக்கான மக்களின் காணிப்பிரச்சினையை ஓரளவு தீர்த்துக்கொண்டு செல்கின்றபோது, அரசாங்கம் மாறி இந்தப் புதிய அரசாங்கம் வந்தது. எனவே, மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களிடமும் கௌரவ பிரதமர் அவர்களிடமும் ஒரு செயலணியை உருவாக்கி இந்த மக்களுடைய பிரச்சினைகளைத் திட்டமிட்டுத் தீர்த்துத் தரவேண்டும் என்று நாங்கள் ஓர் உடன்படிக்கையைச் செய்துகொண்டோம். அந்த அடிப்படையிலே அமைச்சர் சுவாமிநாதன் அவர்களும் நானும் சகோதரர் உள்ளூராட்சி மாகாண சபைகள் அமைச்சர் அவர்களும் அமைச்சர் துமிந்த திசாநாயக்க அவர்களும் உட்பட நான்குபேர் இணைத்தலைவர்களாக உள்ள ஒரு செயலணி அமைக்கப்பட்டது. எங்களுடைய அமைச்சரின் செயலாளர் engineer சுரேஸ் அவர்களின்கீழ் பணிப்பாளராக engineer யானிஸ் அவர்கள் திறமையாகச் செயற்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றார். அவர்களுடைய பணி இங்கு ஓரளவு நடைபெறுவதனால்தான், அந்த மக்களுடைய பிரச்சினைகளிலே சிறிதளவு வீதமாவது தீர்க்கப்பட்டு, அந்த மக்கள் அங்கு போய் மீள்குடியேறக்கூடிய வாய்ப்பு ஏற்பட்டிருக்கின்றது. அவ்வாறான அந்தப் பணியைக்கூட, தடுத்து நிறுத்துவதற்குப் பல திசைகளிலிருந்து அம்புகள் எய்யப்பட்டு வருகின்றன. அதிகாரிகளைத் தாக்கிப் பேசுவதனால், அதிகாரிகளைத் தாழ்த்திப் பேசுவதனால் எதையும் சாதித்துவிட முடியாது. ஒரு சுதந்திர பூமியாக, மிக அழகாக இருந்த எங்களுடைய வன்னி மாவட்டத்தில் இறுதி யுத்தத்தின் பின்னர் எல்லாமே அழிந்து காணப்பட்டன. ஒரு குறுகிய காலத்துக்குள்ளே அத்தனை பணிகளையும் செய்தோம். அந்த வகையில், தமிழ் மக்களுடைய மீள்குடியேற்றத்தை முதலிலும், இருபத்தைந்து வருட காலமாக அகதிகளாக இருந்த முஸ்லிம் மக்களுடைய மீள்குடியேற்றத்தை இரண்டாம் கட்டமாகவும் செய்ய நாங்கள் முடிவெடுத்தோம். அந்த மூன்று இலட்சம் தமிழ் மக்களும் மிகவும் கஷ்டமான நிலைமையில்

[மர் ரிசாட் பிடிசுதீன் லஹா]

இருந்ததனால்தான் முதற்கட்டமாக அவர்களுடைய மீள்குடியேற்றத்தைச் செய்ய அரசாங்கம் முடிவெடுத்தது. நானும் அந்தப் பணியை மிக நேர்மையாகச் செய்தேன். இரண்டாம் கட்டமாக முஸ்லிம்களுடைய மீள்குடியேற்றத்தைச் செய்கின்றபொழுது ஆட்சி மாற்றம் ஏற்பட்டது. இதற்கு முன்னர் பதவியில் இருந்த அமைச்சர்கள் அதைச் செய்யாத காரணத்தினால் அரசு, அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களின் மற்றும் ஏனைய உதவிகள் மூலமாக திட்டமிட்டு பத்தாயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட வீடுகளை கட்டித் தரக் காலங்களிலே கட்டிக் கொடுத்தோம். இலங்கையில் இருக்கின்ற தனியார் சிலரை நான் ஒருநாள் அழைத்துப் பேசியதன்மூலம் அவர்களும் என்னுடைய வேண்டுகோளின் பேரிலே அந்த மக்களுக்காக 500 வீடுகளைக் கட்டித் தந்தார்கள். அல்லஹ்மதுலில்லாஹ்!

மர் இலாசனார் உதேஜிஹ்

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Hon. Presiding Member)  
Hon. Minister, please wind up now.

மர் ரிசாட் பிடிசுதீன் லஹா

(மாண்புமிகு றிஸாட் பதிசுதீன்)  
(The Hon. Risad Badhiutheen)  
Sir, please give me two more minutes.

இவ்வாறு எங்களால் செய்யக்கூடிய கடமைகளை மனச்சாட்சியோடு நாங்கள் செய்திருக்கிறோம். இப்பொழுது புதிதாக முளைத்த ஓர் அரசியல்வாதி துணையை இழந்த 'கனமந்தி' போல எதைப் பார்த்தாலும் ஆத்திரப்படுகின்றார். தனக்கும் செய்ய முடியாது; பிறர் செய்வதையும் எவ்வாறாவது தடுக்க வேண்டுமென்ற நோக்கில் இந்த 'கனமந்தி' அண்மைக் காலமாக சபையிலே பேசி வருவதை நான் பார்க்கிறேன். எங்களுடைய பகுதிகளிலே பெற்றோல் வியாபாரம் செய்தவர்கள், மண்ணெண்ணெய் வியாபாரம் செய்தவர்கள் யாராலும் இன்று அவற்றைச் செய்ய முடியாது. ஏகபோக உரிமையோடு அத்தனையையும் அவர்தான் செய்கின்றார். சிறிய சிறிய இறைச்சிக் கடைகளை வைத்திருந்தவர்கள் எல்லோரும் அவற்றை முடிவிட்டார்கள். இன்று எல்லாக் கடைகளும் அவருடைய கடைகளாக மாற்றப்பட்டிருக்கின்றன. அதேபோல, இன்று அதிகாரிகள் செய்கின்ற நல்ல பணிகளை, மீள்குடியேற்ற நடவடிக்கைகளைத் தடுப்பதற்கு என்னென்ன செய்ய முடியுமோ, அதைச் செய்கிறார். ஜனாதிபதியிடம் போய் முறையீடு செய்கிறார்; பிரதமரிடத்திலே போய் முறையீடு செய்கிறார்; அமைச்சர்களிடத்திலே சென்று முறையீடு செய்கிறார்; பாராளுமன்றத்திலே அசிங்கமாகப் பேசுகிறார்; அங்கு கச்சேரியிலே தவறாகப் பேசுகிறார்! எப்படியாவது இந்த செயலணியை இழுத்து மூடச் செய்ய வேண்டுமென்ற நோக்கில், இந்தச் செயலணியினால் இனிமேலும் வீடுகள் கட்டப்பட்டுவிடக் கூடாதென்ற நோக்கில், அந்த மக்களுடைய மீள்குடியேற்றப் பிரச்சினை தீர்க்கப்பட்டுவிடக்கூடாதென்ற நோக்கில் இந்த 'கனமந்தி' தொடர்ந்து இங்கு கர்ச்சித்துக் கொண்டிருப்பதை நான் பார்க்கிறேன். அவ்வாறானவர்கள் திருந்திக்கொள்ள வேண்டும். சந்தர்ப்பவசத்தால் பாராளுமன்றம் வரக்கூடிய ஒரு வாய்ப்பு கிடைத்தது. அந்த சந்தர்ப்பத்தைப் பயன்படுத்தி, நல்ல முறையிலே செயல்படுகின்ற இந்த செயலணியினுடைய அதிகாரிகளை, அமைச்சர் மற்றும் அமைச்சின் செயலாளருடைய செயற்பாட்டை மற்றும் திட்டங்களைப் பற்றியெல்லாம் இல்லாத, பொல்லாத வகையில் அப்பட்டமான பொய்யினை இங்கு கூறுகிறார். இதே 'கனமந்தி' அங்குள்ள கிராமங்களுக்குச் சென்று

தன்னால்தான் இந்த செயலணியினுடைய வேலைகள் நடக்கின்றதென்று சொல்கிறார்; அங்கே கடிதங்களை அனுப்புகிறார். அவ்வாறாக அங்கே கடிதங்களை அனுப்பி விட்டு இது பிழையென்றும், அதைச் செய்யாது நிறுத்த வேண்டுமென்றும் இங்கே மேலிடத்துக்கு கடிதம் அனுப்புகிறார். அவ்வாறான சிறுபிள்ளைத்தனமான செயற்பாட்டை நிறுத்திக்கொள்ள வேண்டுமென்று அவரிடம் நான் கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

மர் இலாசனார் உதேஜிஹ்

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Hon. Presiding Member)  
Please, conclude now, Hon. Minister.

மர் ரிசாட் பிடிசுதீன் லஹா

(மாண்புமிகு றிஸாட் பதிசுதீன்)  
(The Hon. Risad Badhiutheen)

குறிப்பாக, அமைச்சர் கவாமிநாதன் மற்றும் அவருடைய அமைச்சின் செயலாளர் சுரேஷ் உட்பட எல்லோரும் இந்த ஓரிலட்சம் முஸ்லிம்களுடைய மீள்குடியேற்ற விடயத்திலே மனச்சாட்சியோடு, நேர்மையோடு செயற்படுகின்றார்கள். தயவுசெய்து தொடர்ந்தும் அவ்வாறு செயற்பட்டு வாருங்கள்! வீடமைப்பு, மீள்குடியேற்றம் போன்ற பிரச்சினைகள் இத்தோடு முற்றுப்பெறுகின்ற ஒரு காலமாக உங்களுடைய காலம் மாற வேண்டும். தற்போதைய ஜனாதிபதியையும் பிரதமரையும் கொண்ட இந்த நல்லாட்சியைக் கொண்டு வருவதிலே சிறுபான்மைச் சமூகம் பாரிய பங்களிப்பைச் செய்திருக்கிறது. இவ்வாறான 'கனமந்தி' போன்றவர்களின் சத்தங்களுக்கு அஞ்சிவிடாமல் உங்களுடைய பணியை நேர்மையாக முன்னெடுத்துச் செல்லுங்கள்! என்று கூறி, உங்கள் எல்லோருக்கும் என்னுடைய மனமார்ந்த நன்றியைத் தெரிவித்து, விடைபெறுகின்றேன்.

மர் இலாசனார் உதேஜிஹ்

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Hon. Presiding Member)  
Thank you. The next speaker is the Hon. M.L.A.M. Hizbullah. You have 20 minutes.

[பி.ப. 6.32]

மர் உ.பி.பி.பி.பி.பி. பிஷ்லுல்லா லஹா (புனர்வாழ்வு அமைச்சர்)

(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ் - புனர்வாழ்வு அமைச்சர்)  
(The Hon. M.L.A.M. Hizbullah - State Minister of Rehabilitation and Resettlement)  
பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மான் ரஹீம்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, எனது அமைச்சு உட்பட பல்வேறுபட்ட அமைச்சுக்கள் மீதான வரவு செலவுத் திட்ட குழுநிலை விவாதத்திலே கலந்துகொள்வதற்குச் சந்தர்ப்பம் தந்தமைக்கு முதலில் நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன். அல்லஹ்மதுலில்லாஹ்!

இந்த நாட்டிலே முப்பது வருட காலமாக இடம்பெற்றுவந்த யுத்தம் முடிவுக்குக் கொண்டுவரப்பட்ட பின்னர் குறிப்பாக வடக்கு, கிழக்கு மற்றும் அவற்றின் எல்லைப் பிரதேசங்களும் புனரமைக்கப்பட்டு வருவதோடு, அங்கு பாதிக்கப்பட்ட மக்களும் புனர்வாழ்விக்கப்பட்டு வருகின்றனர். மீண்டும் இந்த நாட்டிலே ஒரு யுத்தம் ஏற்படாமல், இனங்களுக்

கிடையிலே புரையோடிப் போயிருக்கின்ற பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வு கண்டு, அந்த மக்கள் மத்தியிலே இருக்கின்ற குறைகளை நீக்கி, ஒற்றுமையை ஏற்படுத்துவதற்காக உருவாக்கப் பட்டிருக்கின்ற இந்த நான்கு அமைச்சுக்கள் தொடர்பிலும் எனது கருத்துக்களைத் தெரிவிப்பதில் நான் மிகவும் பெருமைப்படுகின்றேன்.

தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க அமைச்சராகவும் இருக்கின்ற மேதகு ஜனாதிபதி மைத்திரிபால சிறிசேன அவர்கள், இந்த அமைச்சின்கீழ் செயற்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்ற முன்னாள் ஜனாதிபதி சந்திரிகா பண்டாரநாயக்க குமாரதுங்க அவர்கள், அதன் இராஜாங்க அமைச்சர் கௌரவ அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். பௌசி அவர்கள், புனர்வாழ்வளிப்பு, மீள்குடியேற்ற அமைச்சர் கௌரவ சுவாமிநாதன் அவர்கள், தேசிய சக வாழ்வு அமைச்சர் கௌரவ மனோ கணேசன் அவர்கள், மலைநாட்டு அபிவிருத்திக்குப் பொறுப்பான அமைச்சரும் என்னுடைய நண்பருமான கௌரவ பழனி திகாம்பரம் அவர்கள் ஆகிய எல்லோருக்கும் இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே நான் நன்றியையும் பாராட்டுக்களையும் தெரிவிக்க விரும்புகின்றேன்.

இன்று எங்களுடைய அமைச்சு தொடர்பிலே குறிப்பாக வடக்கு, கிழக்கைச் சேர்ந்த பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் தங்களுடைய கருத்துக்களை மற்றும் அபிப்பிராயங்களை முன்வைத்தார்கள். உண்மையிலே இந்த அமைச்சு மிகப் பாரிய பொறுப்பைச் சுமந்திருக்கின்றது. குறிப்பாக முழு யுத்தத்திலும் பாதிக்கப்பட்ட வடக்கையும் கிழக்கையும் கட்டியெழுப்பி, அந்த மக்கள் அந்த மண்ணிலே நிம்மதியாக வாழ்வதற்கான சூழ்நிலைகளை உருவாக்க வேண்டிய பொறுப்பு இந்த அமைச்சுக்கு உண்டு. ஆனால், துரதிருஷ்டவசமாக எங்களுடைய அமைச்சுக்கு மிகக் குறைவான நிதியொதுக்கீடுகளே வழங்கப்படுகின்றது. கடந்த 2016ஆம் ஆண்டோடு ஒப்பிடுகின்றபோது, 2017ஆம் ஆண்டிலே குறைந்த தொகையே ஒதுக்கப்பட்டிருந்தது. அதேபோல் எதிர்வரும் ஆண்டுக்கு அதைவிட இன்னும் குறைவான நிதியை ஒதுக்கிவிட்டு, மிக முக்கியமான பணியைச் செய்யுமாறு அந்த அமைச்சுக்குத் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. ஆனால், எதிர்காலத்திலே எங்களுடைய அமைச்சுக்கான நிதியொதுக்கீடுகளை அதிகரிக்க வேண்டும். அந்த அமைச்சுக்கு மக்களுடைய தேவைகளை நிறைவு செய்வதற்கான வசதிகளை ஏற்படுத்திக் கொடுக்க வேண்டும் என்று முதலில் அரசாங்கத்தை நான் கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, கடந்த மூன்று ஆண்டுகளுக்குள் எங்களுடைய அமைச்சின்மூலம் வடக்கு, கிழக்கிலே பல பணிகளை நாங்கள் மேற்கொண்டிருக்கின்றோம். எந்தவிதமான பிரதேச வேறுபாடுகளும் இல்லாமல் அமைச்சினுடைய முன்னாள் செயலாளர் மதிப்புக்குரிய சிவஞானசோதி அவர்கள் சிறந்த பணிகளைச் செய்துள்ளார். அதேபோல் தற்போது எங்களுடைய அமைச்சைப் பொறுப்பேற்றிருக்கின்ற பொறியியலாளர் சுரேஷ் அவர்களும் சிறந்த பணிகளை மேற்கொள்கின்றார். கடந்த மூன்று ஆண்டுகளிலே இந்த அமைச்சின் ஊடாகச் செய்யக்கூடிய அதிகமான பணிகள் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. அநேகமான பிரதேசங்களில் இராணுவ முகாம்கள் அகற்றப்பட்டு மீண்டும் மக்கள் குடியேறுவதற்கான வசதிகள் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. எல்லா மாவட்டங்களிலும் அதிகஷ்ட நிலையில் வாழ்ந்த மக்களுக்கு வீடுகள் கட்டப்பட்டிருக்கின்றன. வீதிகள் புனரமைக்கப் பட்டிருக்கின்றன. மலசலகூட வசதிகள் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. குறிப்பாக அடிப்படை வசதியான சுகாதார வசதிகளைக்கூடப் பெற முடியாமல் இருந்த ஆயிரக்கணக்கான

குடும்பங்களுக்கு அந்த வசதிகள் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. பாடசாலைகள் புனரமைக்கப்பட்டு, அவற்றுக்குத் தேவையான தளபாடங்கள் வழங்கப்பட்டிருக்கின்றன. மின்சாரத்தைப் பெற முடியாதிருந்த, குடிநீரைப் பெற முடியாததிருந்த மக்களுக்கு எங்களுடைய கௌரவ அமைச்சர் அவர்களுடைய தலைமையிலே அந்த அடிப்படைத் தேவைகளை நாம் நிறைவு செய்திருக்கின்றோம்.

இன்று எங்களுடைய அமைச்சின் கீழிருந்த பனை அபிவிருத்திச் சபை சிறந்த முறையில் இயங்குகின்றது. எமது அமைச்சின்கீழ் வரும் நடட்டத்திலே இயங்கிய நிறுவனங்கள் எல்லாம் இலாபத்திலே இயங்குகின்றனவாக மாற்றப்பட்டிருக்கின்றன. அந்த வகையில் எங்களுடைய அமைச்சின்கீழ் இருக்கின்ற பல நிறுவனங்கள் சிறப்பாக இயங்குவதற்கான பணிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டிருக்கின்றன. கடந்த ஆண்டுகளில் இந்த அமைச்சின் ஊடாக நாங்கள் செய்த பணிகளுக்காக ஒத்துழைப்பு வழங்கியவர்களுக்கு நான் நன்றியைத் தெரிவிக்க விரும்புகின்றேன்.

குறிப்பாக எங்களுடைய அமைச்சினுடைய உத்தியோகத்தர்கள், முன்னாள் செயலாளர், தற்போதைய செயலாளர், மேலதிக செயலாளர், இராஜாங்கச் செயலாளர், ஏனைய அதிகாரிகள், பணிப்பாளர்கள், வடக்கு விசேட செயலணியினுடைய பணிப்பாளர் மற்றும் சகல உத்தியோகத்தர்களுக்கும் மாவட்ட மட்டத்திலே எங்களுடைய செயற்பாடுகளை முன்னெடுத்துச் செல்கின்ற மாவட்டச் செயலாளர்கள், பிரதேச செயலாளர்கள், ஏனைய உத்தியோகத்தர்கள் அனைவருக்கும் எமது அமைச்சின் சார்பில் இச்சந்தர்ப்பத்திலே நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

குறிப்பாக கௌரவ அமைச்சர்கள், பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் இங்கு முன்வைத்த ஆலோசனைகளை நாங்கள் வெகுவாக ஏற்றிருக்கின்றோம். அதுதொடர்பாக எதிர்காலத்திலே எங்களுடைய கௌரவ அமைச்சர் அவர்களின் தலைமையிலே எங்களுடைய ஆலோசனைகளையும் பெற்று, குறைகளை முடியுமானவரையில் நிவர்த்தி செய்வோம். வடக்கு, கிழக்கில் இருக்கின்ற அந்த மீள்குடியேற்றப் பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்கு இன்னுமோர் அமைச்சர் தேவைப்படாதவகையில், அதாவது, அடுத்துவரும் அரசாங்கத்தில் மீள்குடியேற்ற அமைச்சு ஒன்று ஏற்படுத்தப்படாத வகையில் இந்த அமைச்சின் மீள்குடியேற்றம் சம்பந்தமான முழுப் பணிகளையும் குறிப்பிட்ட காலத்திற்குள் நாங்கள் மேற்கொள்வோமென்று எதிர்பார்க்கின்றோம். கௌரவ அமைச்சர் மனோ கணேசன் அவர்கள் கூறியதைப்போல, இந்தப் பணியை நாங்கள் இன்னோர் அரசாங்கத்திற்கு விட்டுவைக்க விரும்பவில்லை. இந்த மீள்குடியேற்றம், மக்கள் மத்தியிலே ஒற்றுமையை ஏற்படுத்துதல், அவர்களது அடிப்படைத் தேவைகளை நிறைவுசெய்தல் ஆகிய விடயங்களை இந்த ஆட்சிக் காலத்திற்குள் - இந்த அரசாங்கக் காலத்திற்குள் முழுமையாக நிறைவேற்றி வைக்க வேண்டுமென்று நாங்கள் ஆசைப்படுகின்றோம். அந்த வகையிலே நீங்கள் தருகின்ற ஒத்துழைப்புக்கு நான் நன்றி தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

அதேபோன்று, முக்கியமான அமைச்சுகளான தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க அமைச்சு, தேசிய சகவாழ்வு, கலந்துரையாடல்கள் மற்றும் அரசுகளும் மொழிகள் அமைச்சு, மலைநாட்டுப் புதிய கிராமங்கள், உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் மற்றும் சமுதாய அபிவிருத்தி அமைச்சு ஆகியவை தொடர்பாகவும் நாங்கள் இன்று கலந்துரையாடிக் கொண்டிருக்கின்றோம். உண்மையிலேயே தேசிய சகவாழ்வு, கலந்துரையாடல்கள் மற்றும் அரசுகளும் மொழிகள் அமைச்சர் கௌரவ



[மார்ச் 20, 2017, பி.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்]

மனோ கணேசன் அவர்களுக்கு நான் நன்றி தெரிவிக்க வேண்டும். ஏனென்றால் அவர் தனிப்பட்ட ஒரு சமூகத்தைச் சார்ந்தவராக இருந்தாலும், அதற்கு அப்பாற்சென்று சகல இனத்தவர்களினதும் தேவைகள் நிறைவேற்றப்பட வேண்டும் என்பதிலே அக்கறையாகச் செயற்படுகின்றார். அந்த வகையிலே இனங்களுக்கிடையில் எங்கு குறை கண்டாலும் மிகச் சிறப்பான முறையிலே, தைரியமாக அதைச் சுட்டிக்காட்டி அவர்களுக்கிடையிலே ஓர் ஒற்றுமையை - சகவாழ்வை ஏற்படுத்த வேண்டும் என்பதில் அவர் ஆற்றி வருகின்ற பணிகளை நாங்கள் பாராட்டுகின்றோம்.

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களின் கவனத்துக்கு இன்னும் சில விடயங்களை நான் கூறவிரும்புகின்றேன். வடக்கு, கிழக்கிலே சுற்றுநிருபங்கள், அறிக்கைகள் இன்னமும் சிங்கள மொழியில்தான் வந்துகொண்டிருக்கின்றன. கூட்டங்களுக்கு, நேர்முகப் பரீட்சைகளுக்கு வருகின்ற கடிதங்கள் மற்றும் பாடசாலைகளுக்கு வருகின்ற சுற்றுநிருபங்கள்கூட சிங்கள மொழியில்தான் இன்னமும் வந்துகொண்டிருக்கின்றன. ஆகவே, இவை மாற்றப்பட வேண்டும். இவ்வாறான சந்தர்ப்பங்களிலே சம்பந்தப்பட்டவர்களுக்கான உரிய நடவடிக்கைகளை எடுக்கின்றபோதுதான் அவர்கள் எதிர்காலத்தில் அதிலிருந்து தவிர்ந்துகொள்வார்கள். ஆகவே, அதுசம்பந்தமாக கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் உரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

இந்த நாட்டிலே நாங்கள் ஒரு புதிய அரசியலமைப்புச் சட்டத்தைக் கொண்டு வருவதைப்பற்றிக் கலந்துரையாடி வருகின்றோம். பாராளுமன்றத்தில் அதற்காக பல நாட்களை நாங்கள் செலவு செய்கின்றோம். ஒரு புதிய சட்டம் உருவாக்கப்படுகின்றபோது இந்த நாட்டிலே வாழுகின்ற சகல இன மக்களும் ஒற்றுமையாக, அவர்களுடைய அரசியல் உரிமைகளைப் பாதுகாத்துக்கொண்டு, எதிர்காலத்திலே இனங்களுக்கிடையே மோதல்கள் ஏற்படாத வண்ணமும் கசப்புணர்வுகள் ஏற்படாத வண்ணமும் இந்த நாட்டுப் பிரஜைகள் என்ற ஓர் உணர்வோடு வாழ்வதற்கான சூழ்நிலை உருவாக்கப்படுவதை கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் உறுதிப்படுத்த வேண்டும்.

ஒரு நாட்டுக்குச் சட்டங்கள் தேவை. இன்று உலகத்திலே பல நாடுகளில் பலவிதமான சட்டங்கள் இருக்கின்றன. அந்தச் சட்டங்களுக்கு ஏற்ப ஆட்சியாளர்கள் ஆட்சி செய்கிறார்கள். ஆனால், நமது நாட்டிலே தமது தேவைக்கேற்ப சட்டத்தை உருவாக்க முனைகின்றனர். அது பாராளுமன்றத் தேர்தல் முறையாக இருக்கலாம், உள்நாட்டி, மாகாணசபைகளுடைய பிரதிநிதிகளைத் தெரிவு செய்கின்ற ஒரு முறையாக இருக்கலாம், ஏனைய தேர்தல் முறைகளாக இருக்கலாம், அபிவிருத்தியோடு தொடர்பான பணிகளாக இருக்கலாம், அவை எவையாக இருந்தாலும் இதுதான் எமது நாட்டிலிருக்கின்ற பிரச்சினையாகக் காணப்படுகின்றது. அதாவது, எமது நாட்டில் எந்தக் கட்சி ஆட்சிக்கு வந்தாலும் அந்தக் கட்சிக்கு ஏற்புடையதாகவே சட்டம் உருவாக்கப் படுகின்றது. இப்படியிருந்தால் ஒருபோதும் எமது நாட்டைக் கட்டியெழுப்ப முடியாது. இந்தியா போன்ற நாடுகளிலே சட்டம் இருக்கின்றது; ஆட்சியாளர்கள் சட்டத்திற்குக் கட்டுப்பட்டு நடக்கிறார்கள்; அதன்மூலம் சிறப்பான ஆட்சி நடைபெறுகிறது.

நமது நாட்டில் இருக்கின்ற மிகப் பெரிய குறை என்னவெனில், ஆட்சிக்கு வருகின்றவர்கள் தங்களது

தேவைக்கு ஏற்ப சட்டங்களை மாற்றியமைக்க முனைவதாகும். எனவே, இந்தச் சூழ்நிலை மாற்றப்பட வேண்டும். சகல இனங்களும் ஒன்று சேர்ந்து “இலங்கை” என்ற நாட்டுக்கு ஒரு சட்டத்தை உருவாக்கவேண்டும். அது அந்த நாட்டில் வாழுகின்ற பௌத்த மக்கள், இந்து மக்கள், முஸ்லிம் மக்கள், கிறிஸ்தவ மக்கள் என யாராகவும் இருக்கலாம். நாங்கள் இந்த நாட்டுக்கென்று சட்டத்தை உருவாக்கவேண்டுமே தவிர, குறிப்பிட்ட ஒரு சமூகத்தை மாத்திரம் இலக்குவைத்து அல்லது குறிப்பிட்ட ஒரு கட்சியின் நலன்களைக் கருத்திலே கொண்டு அல்லது ஒரு குறிப்பிட்ட கட்சி தொடர்ந்து ஆட்சியிலே இருக்கவேண்டும் என்பதை உறுதிப்படுத்தும் வகையில் சட்டங்களை உருவாக்கக்கூடாது. இவ்வாறு சட்டங்களை உருவாக்க முனைகின்றபோதுதான் நாட்டில் பல பிரச்சினைகள் உருவாகின்றன. அவை இன ரீதியான முரண்பாடுகள், சமய ரீதியான முரண்பாடுகள், பிரதேச ரீதியான முரண்பாடுகள் என்று அதிகரித்துக்கொண்டே செல்கின்றன.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, எதிர்காலத்திலே பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களாகிய நாங்கள் சட்டத்தை உருவாக்குகின்றபோது, சுயநலன்களுக்கு அப்பால், குறிப்பிட்டதொரு சமூகத்தின் சுயநலன்களுக்கு அப்பால், இது எங்களுடைய நாடு என்ற அடிப்படையில் சிந்தித்து, நாட்டுக் கென்று ஒரு சட்டத்தை உருவாக்க வேண்டும். அந்தச் சட்டத்தின் அடிப்படையில் அரசியல் கட்சிகள் செயற்படுவதற்கான சூழ்நிலைகள் உருவாக்கப்படுவதற்கு நாங்கள் எல்லோரும் ஒத்துழைப்பு வழங்கவேண்டும் என்று இச்சந்தர்ப்பத்தில் சொல்லிவைக்க விரும்புகின்றேன்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்று நாங்கள் மலையக அபிவிருத்தி பற்றியும் பேசிக்கொண்டிருக்கின்றோம். அந்தப் பிரதேசங்களில் இன்னும் நிறையவே அபிவிருத்திகள் இடம்பெற வேண்டியிருக்கின்றது. கௌரவ அமைச்சர் பழனி திகாம்பரம் அவர்கள் இந்த அமைச்சைப் பொறுப்பேற்றதும் மிகச் சிறப்பான முறையிலே செயற்பட்டு மிகக் குறுகிய காலத்துக்குள் பல முன்னேற்றகரமான திட்டங்களை அறிமுகம் செய்து அவற்றை நடைமுறைப்படுத்தி வருகின்றார். -

மார்ச் 20, 2017, பி.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

Order, please! Hon. Deputy Chairman of Committees will now take the Chair.

சுனாமி 2017, பி.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ் இலாஹைன் ஓபன் பிளேஸ், கிளாஸ்கா கார்வா ஹிஸ்புல்லாஹ்.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு ஜே.எம். ஆனந்த குமாரசிரி அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. J.M. ANANDA KUMARASIRI left the Chair, and THE HON. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES took the Chair.

மார்ச் 20, 2017, பி.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்

(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்)

(The Hon. M.L.A.M. Hisbullah)

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, மலைநாட்டு புதிய கிராமங்கள், உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் மற்றும் சமுதாய அபிவிருத்தி அமைச்சர் கௌரவ திகாம்பரம் அவர்களையும் அவரது அமைச்சின் செயலாளர் மற்றும் உத்தியோகத்தார்கள் அனைவரையும் நாங்கள் இந்த நேரத்தில் வெகுவாகப் பாராட்டுகின்றோம். அவருடைய அமைச்சின் செயலாளர் மிகச்



சிறப்பான ஒரு செயலாளர்! என்னோடு கடமை புரிந்த ஒருவர். அவர் தன்னுடைய பணிகளை மிகச் சிறப்பான முறையில் செய்துவருகிறார். குறிப்பாக, மலையக மக்கள் மத்தியில் இன்னும் பல்வேறுபட்ட தேவைகள் இருக்கின்றன. நீங்கள் அவர்களைக் கல்வியின்பால் ஈர்த்தெடுத்து அவர்களது கல்வி முன்னேற்றம், அவர்களது பல்கலைக்கழக அனுமதி போன்ற விடயங்களில் அதிக கவனத்தைச் செலுத்தவேண்டும். இதற்கு உங்களுடைய அமைச்சு முக்கியத்துவம் கொடுக்கவேண்டும் என்று நான் இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே சொல்லிவைக்க விரும்புகின்றேன்.

அதேபோன்றுதான், தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க அமைச்சு மிக முக்கியமானதாகும். எங்களுடைய அமைச்சின் செயலாளராக இருந்தவர்தான் இன்று இந்த அமைச்சின் செயலாளராக இருக்கின்றார். நாங்கள் அவரை வெகுவாகப் பாராட்டுகின்றோம். அவர் மிகச் சிறப்பாகச் செயற்படக்கூடிய ஒருவர்! இன்று இந்த நாட்டுக்கு மிக முக்கிய தேவையாக இருப்பது தேசிய நல்லிணக்கம்தான்! யுத்தத்தை முடிவுக்குக் கொண்டுவந்து, நாட்டைக் கட்டியெழுப்புகின்ற பொழுது, தென்பகுதியில் இனங்களுக்கிடையில் முரண்பாடுகளை ஏற்படுத்தி அதன்மூலம் பிளவுகளை உண்டுபண்ணி மீண்டும் இந்த நாட்டை இரத்தக் காடாக மாற்றுவதற்குச் சில சக்திகள் முயற்சிக்கின்றன. ஆகவே, இனங்களுக்கிடையில் ஒற்றுமையை ஏற்படுத்தவேண்டிய மிக முக்கிய பொறுப்பு தேசிய நல்லிணக்க அமைச்சுக்கு இருக்கிறது. ஆகவே, தேசிய நல்லிணக்கத்தை உருவாக்குகின்ற வகையிலே இனங்களுக்கிடையில் ஒற்றுமையை ஏற்படுத்துவதற்கான திட்டங்களை முன்மொழிதல், வடக்கு, கிழக்கில் குறிப்பாக தமிழ், முஸ்லிம் மக்கள் மத்தியில் பரஸ்பர ஒற்றுமையை ஏற்படுத்துதல் போன்றவற்றை மேற்கொள்வதற்குரிய நடைமுறைகளைக் கையாளவேண்டும். குறிப்பாக, இளம் சந்ததியினர் மத்தியில் - மாணவர்கள், இளைஞர்கள் மத்தியில் தமிழ், முஸ்லிம் என்ற வேறுபாட்டை மறந்து, "நாங்கள் எல்லோரும் ஒரு மாகாணத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் அல்லது இந்த நாட்டு மக்கள்" என்ற உணர்வை ஏற்படுத்தி, அதன்மூலம் அவர்கள் சேர்ந்துவாழ்வதற்கான செயற்பாடுகளை முன்னெடுக்க வேண்டிய பொறுப்பு இந்த அமைச்சுக்கு இருக்கின்றது. அந்த வகையில், இதனுடன் தொடர்புடைய பயிற்சிகளை அவர்களுக்கு வழங்குதல், ஒற்றுமையுடன் தொடர்புடைய நிகழ்வுகளை நடத்துதல் போன்ற பல பணிகளை தேசிய நல்லிணக்க அமைச்சு செய்யவேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

இறுதியாக, எங்களுடைய அமைச்சின் பணிகளைச் சிறப்பாகச் செய்வதற்கு எங்களுக்கு ஒத்துழைப்பு வழங்கிய அமைச்சின் செயலாளர் அவர்களுக்கும் -

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Chairman)

Hon. State Minister, please wind up.

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்)

(The Hon. M.L.A.M. Hisbullah)

I will wind up, Sir.

வடக்கு, கிழக்கு பிரதேச மக்களின் உணர்வுகளைத் தெரிந்தவரான பொறியியலாளர் சுரேஷ் அவர்கள் எங்களுடைய அமைச்சின் செயலாளராக நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறார். அவருடைய வழிகாட்டுதலோடு எங்களுடைய அமைச்சின்

உத்தியோகத்தார்கள் தங்களுடைய பணிகளைச் சிறப்பாகச் செய்கின்றார்கள். அந்த அடிப்படையில், எங்களுக்கு உதவி செய்கின்ற எல்லோருக்கும் கௌரவ அமைச்சரின் சார்பிலே நான் நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன். எதிர்காலத்திலே எங்களுடைய அமைச்சின் பணிகள் மேலும் சிறப்பாக அமையும்.

கடந்த ஆண்டு எங்களுடைய அமைச்சின் மீது கூறப்பட்ட விமர்சனங்களுடன் ஒப்பிடுகின்றபோது இன்று நாங்கள் நிறைய முன்னேற்றங்களைக் கண்டிருக்கின்றோம். எங்களுடைய அமைச்சு தொடர்பிலே இன்று அதிகமான விமர்சனங்கள் இருக்கவில்லை. சிறைச்சாலைகள் தொடர்பான ஒருசில விமர்சனங்கள் மாத்திரமே இருந்தன. அவைகளை விமர்சனங்கள் என்று கூறுவதைவிடவும் அபிவிருத்தி தொடர்பான முறைப்பாடுகள் என்றே கருதுகின்றேன். எதிர்காலத்திலே அவற்றையும் எங்களால் நிவர்த்தி செய்ய முடியும். எதிர்வரும் 2018ஆம் ஆண்டில் இடம்பெறும் எங்களுடைய அமைச்சின் குழுநிலை விவாதத்தின்போது எல்லோரும் பூரண நம்பிக்கை வைத்து உரையாற்றலாம். அந்த வகையில், உங்களுடைய நம்பிக்கையைத் தெரிவிக்கின்ற வகையிலே எங்களுடைய அமைச்சின் செயற்பாடுகளை முன்னேற்றுவதற்கு நீங்கள் எல்லோரும் ஒத்துழைக்க வேண்டுமென்று கேட்டு, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

[பி.ப. 6.48]

ගරු පළාති දිගේරට් මහතා (කළුරට නව ගම්මාන, යටිතල පහසුකම් හා ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு பழனி திகம்பரம் - மலைநாட்டு புதிய கிராமங்கள், உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் மற்றும் சமுதாய அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. PalanyThigambaram - Minister of Hill Country New Villages, Infrastructure and Community Development)

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, நல்லாட்சி அரசாங்கத்தின் மூன்றாவது வரவு செலவுத் திட்ட விவாதத்தின் எனது அமைச்சு மீதான குழுநிலை அமர்வில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றுவதில் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். இலங்கையில் வாழ்கின்ற ஏறத்தாழ 15 இலட்சம் பெருந்தோட்ட மக்களுக்கு அவர்களின் வாழ்க்கை நிலையினை, வாழ்வாதாரத்தினை உயர்த்துவதற்காக தொலைநோக்கோடு புதிதாக ஆரம்பிக் கப்பட்ட அமைச்சு எனது அமைச்சாகும். இவ்வமைச்சு தோற்றுவிக்கப்பட்டதற்கான நோக்கத்தினை அடைவதற்காக பல சவால்களுக்கு மத்தியில் 3 வருடங்கள் பயணித்திருப்பது மகிழ்ச்சியளிக்கின்றது. இலங்கை நாட்டின் பொருளாதாரத்தை ஈட்டுவதில் முக்கிய பங்கு வகிக்கும் பெருந்தோட்ட மலையக மக்கள் இந்த நாட்டின் பிரஜைகள் எனினும் கடந்த காலங்களில் அவர்கள் பெயரளவிலேயே பிரஜைகளாக இருந்தனர். இந்த நல்லாட்சிதான் பிரஜைகள் என்பதற்கான அந்தஸ்தினை அவர்களுக்குப் பெற்றுக்கொடுத்திருக்கின்றது.

2018ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத் திட்டத்தில், 'தோட்ட சமுதாயத்தினர் வீடுகளைச் சொந்தமாக்கிக் கொள்வதற்கான நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள் மேற்கொள்ளப்படும்' என குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. அதேபோல, மிகக் குறைந்த வாழ்க்கைத் தரம் கொண்ட பெருந்தோட்டத்துறை மக்களுடைய வாழ்க்கைத் தரத்தை உயர்த்துவதற்காக அவர்களை 'லயன்' காம்பரள்களிலிருந்து தனி வீடுகளுக்கு மாற்றுவதோடு அதற்கான வசதிகளை ஏற்படுத்திக் கொடுப்பதற்கு 25,000 வீடுகள் வழங்கப்படுமெனவும் அதில் சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது. இத்தகைய முன்மொழிவுகள் கூறப்பட்டிருப்பது எங்களுக்கு மகிழ்ச்சியளிக்கின்றது.

[மர் பரேதி டீஸேரெட் ஹை]

இதுவரை காலமும் இந்த மக்களுக்கு ஒரு துண்டு நிலம் கூட சொந்தமாக வழங்கப்படவில்லை. வரலாற்றில் முதல் தடவையாக பெருந்தோட்டங்களில் கட்டப்படும் தனி வீடுகளின் உரிமையை மக்களுக்கு பெற்றுக்கொடுக்கும் நடவடிக்கை அரசாங்கத்தினால் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டு வருகின்றது.

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களினால் தலவாக்கலையில் 71 குடும்பங்களுக்கும் கௌரவ பிரதம மந்திரி அவர்களினால் ஹுலந்தாவையில் 25 குடும்பங்களுக்கும் காணி உரித்துகள் வழங்கி வைக்கப்பட்டன. அதனைத் தொடர்ந்து அமைச்சரவை அனுமதி வழங்கிய 2,864 வீடுகளுக்கான தூய காணி உறுதிகள் வழங்கும் நடவடிக்கைகள் முன்னெடுக்கப்பட்டு வருகின்றன. அதற்கு மேலதிகமாக 3,760 வீடுகளுக்கும் காணி உறுதியினை வழங்க அமைச்சரவை அங்கீகாரம் வழங்கியுள்ளதன் அடிப்படையில் அதற்கான நடவடிக்கைகளும் எடுக்கப்பட்டு வருகின்றன. இந்த நல்லாட்சி அரசாங்கம் இதுவரை 6,720 பயனாளிகளுக்கு காணி உறுதிகள் வழங்க அனுமதி வழங்கியிருப்பது பெருந்தோட்ட மக்களுக்குக் கிடைத்த மிகப் பெரிய அங்கீகாரமாகும். எதிர்வரும் காலங்களில் பெருந்தோட்ட மக்கள் அனைவருக்கும் தனி வீடுகளுடன் காணி உறுதியும் பெற்றுக் கொடுப்பதே எமது இலக்காகும்.

எனது அமைச்சினுடாக 2016ஆம் ஆண்டுவரை 2,835 வீடுகள் நிர்மாணிக்கப்பட்டுள்ளன. 2017ஆம் ஆண்டு 2,535 வீடுகள் நிர்மாணிக்கப்பட்டு வருகின்றன. இந்தக் கட்டிட நிர்மாணத்தின் முன்னேற்றம் பல்வேறு மட்டங்களில் காணப்படுகின்றது. இவை துரிதமாக நிறைவுக் கட்டத்தை அடையும். கடந்த காலத்தைப்போல இந்த வீடமைப்புத் திட்டங்கள் அரசியல் நோக்கத்திற்காக, வாக்குப் பலத்தை அதிகரித்துக்கொள்வதற்காக நுவரெலியா, பதுளை மாவட்டங்களில் மாத்திரம் முன்னெடுக்கப்படவில்லை. மலையக மக்கள் வாழ்கின்ற நுவரெலியா, பதுளை, கண்டி, மாத்தளை, மொனராகலை, கேகாலை, இரத்தினபுரி, காலி, மாத்தறை, களுத்துறை, குருநாகல், கொழும்பு ஆகிய 12 மாவட்டங்களிலும் வீடமைப்புத் திட்டங்களை முன்னெடுத்து வருகின்றோம். இந்த வீடமைப்புத் திட்டங்களின்போது இயற்கை அனர்த்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்பட்டு வருகின்றது. இன்று பெருந்தோட்டப்புறங்களில் மண்சரிவு அபாயங்களுக்குள்ளான, மண்சரிவு அபாயம் ஏற்படுமென எதிர்வுகூறப்படுகின்ற குடியிருப்புக்கள் ஏறத்தாழ 6,000 வரை காணப்படுகின்றன. எனினும் அதற்கான முன்னுரிமை அடிப்படையிலேயே நாங்கள் அந்த வீடுகளை நிர்மாணித்து வருகின்றோம்.

இந்த வீடமைப்புத் திட்டங்கள் உள்நாட்டு நிதியினால் நிர்மாணிக்கப்படுவதற்கு மேலதிகமாக இந்திய நிதி உதவியினாலும் நிர்மாணிக்கப்பட்டு வருகின்றன. பல ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் முன்மொழியப்பட்ட 4,000 இந்திய வீடமைப்புத்திட்டம் 2016ஆம் ஆண்டு ஆரம்பிக்கப்பட்டு தற்போது முதலாவது கட்டமாக 1,134 வீடுகள் நிறைவுறும் தறுவாயில் உள்ளன. இரண்டாவது வது கட்டத்திற்கான 2,866 வீடுகளுக்கான வேலைத்திட்டங்கள் தற்போது முன்னெடுக்கப்பட்டு வருகின்றன. இந்திய வீடமைப்புத் திட்டமானது கடந்தகால ஆட்சியாளர்களினால் நுவரெலியா, பதுளை மாவட்டத்திற்கு மாத்திரமே மட்டுப்படுத்தப்பட்டிருந்தது. எமது முன்மொழிவின் அடிப்படையில் இந்திய வீடமைப்புத் திட்டத்தின் இரண்டாவது கட்டத்தை மத்திய, ஊவா

மாகாணங்களிலுள்ள 5 மாவட்டங்களுக்கும் பகிர்ந்தளித்துள்ளோம். நுவரெலியா -1,316, கண்டி -400, மாத்தளை - 300, பதுளை - 700, மொனராகலை - 150 என்ற அடிப்படையில் இந்த வீடுகள் நிர்மாணிக்கப்பட இருக்கின்றன.

அத்தோடு, 10,000 வீடுகளை அமைப்பதற்கான நிதியுதவிகளை இந்தியாவிடம் இருந்து பெற்றுக்கொள்ள அமைச்சரவை அங்கீகாரம் பெறப்பட்டுள்ளது. இந்திய வம்சாவளி மக்களுக்காக இந்திய அரசாங்கம் வழங்கும் இத்தகைய உதவிகளுக்கு நாங்கள் நன்றி கூறக் கடமைப்பட்டுள்ளோம். இந்த 10,000 வீடுகளை நுவரெலியா, பதுளை, கண்டி, மாத்தளை, மொனராகலை, கேகாலை இரத்தினபுரி, காலி போன்ற மாவட்டங்களில் நாங்கள் நிர்மாணிக்க இருக்கின்றோம். கடந்த காலங்களில் அமைச்சர்களாக இருந்தவர்கள் ஒரு வருட காலத்திற்குள் குறைந்தபட்சம் தனி வீடுகளையும் அதற்கான காணி உறுதிகளையும் பெற்றுக் கொடுத்திருந்தால்கூட, இன்று பெரும்பாலானவர்கள் தனி வீடுகளிலும் சொந்தக் காணியிலும் வாழக்கூடிய சூழல் உருவாகியிருக்கும்.

வீடமைப்புத் திட்டத்திற்கு அப்பால் உட்கட்டமைப்பு வசதிகளை மேம்படுத்துவதிலும் அக்கறையுடன் செயற்பட்டு வருகின்றோம். 2017ஆம் ஆண்டு 1,640 குடியிருப்புக்களுக்கான கூரைத் தகடுகள் மாற்றப்பட்டுள்ளன, 650 மலசலகூடங்கள் மற்றும் 23 சிறுவர் பராமரிப்பு நிலையங்கள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. 80 குடிநீர்த் திட்டங்கள், 500 க்கு மேற்பட்ட பாதை அபிவிருத்தி, மைதான அபிவிருத்தி போன்ற உட்கட்டமைப்பு வசதிகளை மேம்படுத்தும் வேலைத்திட்டங்கள் முன்னெடுக்கப்பட்டு வருகின்றன. சுகாதார அமைச்சரின் வேண்டுகோளுக்கு அமைவாக 15 பெருந்தோட்ட வைத்தியசாலை வீதிகள் புனரமைக்கப்பட்டு வருகின்றன. பெருந்தோட்டப் புறங்களிலுள்ள சிறார்களின் போஷாக்கினை அதிகரிக்கச் செய்யும் வகையில் எல்லா தோட்டங்களுக்கும் தோட்ட முகாமைத்தவத்தின் ஊடாக ஊட்டச் சத்துள்ள 'பிஸ்கட்' வழங்கும் வேலைத்திட்டத்தினை நாம் ஆரம்பித்துள்ளோம்.

எமது அமைச்சின்மூலமான வீடமைப்புத் திட்டத்தினைப் பெரும் சவாலுக்கு மத்தியிலேயே முன்னெடுத்து வருகின்றோம். வீடமைப்புத் திட்டத்தினை முன்னெடுப்பதற்கு அமைச்சின்கீழ் அரச நிறுவனங்கள் எதுவும் இல்லாத நிலையில், பெருந்தோட்ட மனிதவள அபிவிருத்தி நிதியத்தில் மாத்திரம் தங்கியிருக்க வேண்டிய நிலை உள்ளது. மலையகத்திற்கான அபிவிருத்தியினைத் துரிதப்படுத்தும் வகையால் மலைநாட்டு, புதிய கிராமங்கள் அபிவிருத்தி அதிகாரசபை ஒன்றினை உருவாக்குவதற்கு முயற்சித்து வருகின்றேன். அதற்கு இந்த உயரிய சபையின் ஒத்துழைப்பும் அவசியமாகும். பெருந்தோட்டக் கம்பனிகள் நிலத்தை விடுவிப்பதற்குக் குறைந்த அளவிலான ஒத்துழைப்பையே வழங்குகின்றன. மாற்று நடவடிக்கையாக இதுவரை காலமும் மேற்கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தக்காரர்களை முன்னிலைப் படுத்திய திட்டத்திற்குப் பதிலாகப் பயனாளிகள் வீடு கட்டும் முறையினை முன்னெடுத்து வருகின்றோம். 3 வருடத்தில் இத்தகைய மட்டத்தினை அடைவதற்கு ஆதரவு வழங்கியதுபோலவே, எதிர்வரும் காலங்களிலும் எம்முடைய இலக்கினை அடைய இந்தச் சபையின் ஆதரவினையும் ஒத்துழைப்பினையும் எதிர்பார்க்கின்றேன்.

இறுதியாக, போதுமான அளவு ஆளணி இல்லாத நிலைமையிலும்கூட எமது அமைச்சின் செயற்பாடுகளைத் திறமையாக மேற்கொள்ளும் அமைச்சின் செயலாளர் திருமதி ரஞ்சனி நடராஜபிள்ளை, ஆலோசகர் எம். வாமதேவன்

உள்ளிட்ட அனைத்து அதிகாரிகளுக்கும் பெருந்தோட்ட மனித வள அபிவிருத்தி நிதியத்தின் தலைவர் வீ. புத்திரசிகாமணி, பணிப்பாளர் நாயகம் லால் பெரேரா உள்ளிட்ட அனைத்துப் பணிப்பாளர்கள், உத்தியோகத்தார்கள் ஆகியோருக்கும் எனது அமைச்சின் காரியாலய உத்தியோகத்தார்கள் அனைவருக்கும் என்னுடைய நன்றியைத் தெரிவித்து, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி. வணக்கம்.

மேலும் உறுப்பினர்

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Chairman)

அடுத்து, கௌரவ மனோ கணேசன் அவர்கள்!

[பி.ப. 6.56]

மேலும் உறுப்பினர் மனோ கணேசன் (தமிழ் மொழி, மொழிபெயர்ப்பு, மொழிபெயர்ப்பு, மொழிபெயர்ப்பு, மொழிபெயர்ப்பு)

(மாண்புமிகு மனோ கணேசன் - தேசிய சகவாழ்வு, கலந்துரையாடல் மற்றும் அரசகரும மொழிகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Mano Ganesan - Minister of National Co-existence, Dialogue and Official Languages)

நன்றி, பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே!

இன்று எனது தேசிய சகவாழ்வு, கலந்துரையாடல்கள் மற்றும் அரசகரும மொழிகள் அமைச்சு, அதேபோல நண்பர் திகாம்பரம் அவர்களது மலைநாட்டு புதிய கிராமங்கள், உட்கட்டமைப்பு வசதிகள், சமுதாய அபிவிருத்தி அமைச்சு, நண்பர் சுவாமிநாதன் அவர்களது சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு, புனர்வாழ்வளிப்பு, மீள்குடியேற்றம் மற்றும் இந்து சமய அலுவல்கள் அமைச்சு, மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களது தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் நல்லிணக்க அமைச்சு ஆகியவற்றின் நிதி ஒதுக்கீடுகள்மீதான குழுநிலை விவாதத்தில் ஆளும் கட்சி மற்றும் எதிர்க்கட்சி உறுப்பினர்கள் சிறப்பாகக் கலந்துகொண்டு உரையாற்றியதை நான் முழுநாளும் அவதானித்துக் கொண்டிருந்தேன். உண்மையிலே எங்களது அமைச்சுக்களைப் பொறுத்தவரையிலே அவை குறித்து எதிர்க்கட்சி உறுப்பினர்களோ ஆளும் கட்சி உறுப்பினர்களோ பாரிய விமர்சனங்களை, குற்றச்சாட்டுக் களை முன்வைப்பதற்குரிய காரணங்களைக் கொண்டிருக்கவில்லை என்பதை நினைக்கும்பொழுது மகிழ்ச்சியாக இருக்கின்றது.

உண்மையிலேயே நேற்றைய தினத்தைவிட இன்றையதினம் முழுநேரமும் சபையிலே அமர்ந்திருந்து இந்த வாத விவாதங்களைக் கேட்டுக்கொண்டிருக்கும்பொழுது, அதன்மூலமாக இந்த நாட்டிலே தேசிய சகவாழ்வை, தேசிய நல்லிணக்கத்தை கட்டியெழுப்பும் பணியென்பது அத்தனை கஷ்டமான ஒரு பணியல்ல; நிச்சயமாக அது நாங்கள் அடையக்கூடிய இலக்குத்தான் என்ற நம்பிக்கை எனக்கு ஏற்பட்டிருப்பதை இந்த இடத்தில் நான் மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். இது வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் வாழுகின்ற தமிழ், முஸ்லிம் மக்களுக்கும் மலையகத்தில் வாழுகின்ற தமிழ், முஸ்லிம் மக்களுக்கும் மேல்மாகாணத்தில் வாழுகின்ற தமிழ், முஸ்லிம் மக்களுக்கும் அதேபோல், தென்னிலங்கையில் வாழுகின்ற சிங்கள மக்கள் உள்ளிட்ட இலங்கை மக்கள் அனைவருக்கும் நல்லதொரு செய்தியாக இருக்குமென்று நம்புகின்றேன்.

இன்றைய இந்த விவாதத்தில் உறுப்பினர்கள் பலர், உதாரணமாக, ஐக்கிய தேசியக் கட்சி உறுப்பினர் கௌரவ புத்திக பத்திரண அவர்கள் பேசும்போது, எங்களது அமைச்சைப் பற்றி சிலாகித்துப் பேசிவிட்டு - பாராட்டிப்

பேசிவிட்டு ஓர் ஆலோசனையைக் கூறியிருந்தார். அதாவது, எங்களது அமைச்சின்கீழ் இருக்கின்ற தேசிய கல்வி மற்றும் பயிற்சி நிறுவனத்தின் மூலமான மொழிக்கல்விப் பயிற்சியை ஒரு பட்டப்படிப்புக்கு நிகரான கல்வியாக மாற்றக்கூடிய வகையில் அதனை ஆராய வேண்டும் என்று கூறியிருந்தார். அந்த யோசனையை நான் மகிழ்ச்சியோடு ஏற்றுக்கொண்டிருக்கின்றேன் என்று கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன். நிச்சயமாக அந்த யோசனையை நாங்கள் பரிசீலிப்போம். அதன்மூலமாக இந்தக் கல்வித் துறையிலே, குறிப்பாக இந்த மொழிக் கல்வித் துறையிலே பட்டப்படிப்பைத் தரக்கூடிய ஒரு நிறுவனமாக அந்த நிறுவனத்தை மாற்றக்கூடிய வாய்ப்பை நாங்கள் நிச்சயமாக சாதகமாகப் பரிசீலிப்போம் என்று மீண்டும் கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன்.

அதேபோல, இங்கே பேசிய தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு உறுப்பினர் கௌரவ சிற்தரன் அவர்கள் பல்வேறு விடயங்களை எடுத்துக்கூறினார். குறிப்பாக, மலையகத்தில் வாழுகின்ற தமிழ் மக்கள் தொடர்பான தனது அக்கறையையும் கரிசனையையும் எடுத்துக்காட்டியிருந்தார். அவருக்கும் இந்த வேளையிலே நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். அத்துடன், எங்களது அமைச்சின் மூலமாக கிளிநொச்சி நகரிலே கட்டப்பட்டு வருகின்ற சகவாழ்வு நிலையம் இப்பொழுது ஏறக்குறைய முழுமையடைந்து கொண்டிருக்கின்றது. அந்த நிலையத்தின் கட்டுமானம் இந்த வருட இறுதிக்குள்ளே பூர்த்தியடைந்து அடுத்த வருடத்திலிருந்து அது செயற்பட ஆரம்பிக்கும். கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் இயங்க இருக்கும் அந்தச் சகவாழ்வு நிலையத்தை வடமாகாணம் முழுவதற்குமான ஒரு செயற்பாட்டு நிலையமாக நடத்துவதற்கு நாங்கள் தயாராக இருக்கின்றோம். அவ்வேளையிலே கிளிநொச்சி மாவட்டத்தைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகின்ற பாராளுமன்ற உறுப்பினர் என்ற வகையிலே அதற்கு முழுமையான ஒத்துழைப்பை அவர் வழங்குவார் என்ற நம்பிக்கை எனக்கிருக்கின்றது. அதையும் நல்ல செய்தியாக இந்த இடத்திலே அறியத்தர விரும்புகின்றேன்.

அதுமட்டுமல்ல, நேற்று நிதி அமைச்சர் கௌரவ மங்கள சமரவீர அவர்களின் தலைமையிலே முன்னாள் ஜனாதிபதி சந்திரிகா பண்டாரநாயக்க குமாரதுங்க அவர்கள், நிதி இராஜாங்க அமைச்சர் இரான் விக்கிரமரத்ன அவர்கள், மற்றும் நானும் எனது நண்பர் அமைச்சர் சுவாமிநாதன் அவர்களும் கலந்துகொண்ட ஒரு கூட்டத்திலே வடக்கு, கிழக்கில் இருக்கின்ற சமூக, பொருளாதார அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகளையும் ஏனைய நடவடிக்கைகளையும் தொடர்ச்சியாகக் கண்காணித்து அதற்கான ஆலோசனைகளை வழங்கக் கூடியதாக எல்லா அமைச்சுக்களின் செயலாளர்கள் இணைந்த ஒரு செயலணியை - task force நாங்கள் ஏற்படுத்தியிருக்கின்றோம். ஆகவே, வடக்கு, கிழக்கு சார்ந்த எல்லாப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கும் ஒரு கோரிக்கையைப் பொதுவாக விடுக்க விரும்புகின்றேன். தயவுசெய்து உங்களது பகுதிகளில் இருக்கின்ற சமூக, பொருளாதார செயற்பாடுகளில் காணப்படும் இடர்பாடுகள் அனைத்தையும் எங்களுக்கு எழுத்துமூலமாக அறிவிப்பீர்களானால், அந்த அறிவிப்புகளை அந்தச் செயலணிக்கு தெரியப்படுத்துவதன் மூலமாக அவற்றுக்குத் தீர்வுகாணக்கூடிய வாய்ப்பை நாங்கள் பெற்றிருக்கின்றோம் என்பதை மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்துக் கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

அதேவேளையிலே இங்கே உரையாற்றிய ஈ.பி.டி.பி. தலைவர் நண்பர் டக்ளஸ் தேவானந்தா அவர்கள் சிறப்பான கருத்துக்களைத் தெரிவித்து, எங்களுக்குப் பாராட்டுக்களையும்

[மர், மனே, மனே, மனே]

வழங்கியிருந்தார். குறிப்பாக, அவர் இந்த இருமொழிப் பிரதேச செயலகங்களைக் குறிப்பிட்டுக் காட்டியிருந்தார். அவர் ஏறக்குறைய 41 பிரதேச செயலகங்கள் நாட்டிலே இருமொழிப் பிரதேச செயலகங்களாக அறிவிக்கப்பட்டிருப்பதாகத் தெரிவித்திருந்தார்; அது தவறு. இன்னும் 71 பிரதேச செயலகங்களை நாங்கள் அடையாளம் கண்டிருக்கின்றோம். அவற்றை நாங்கள் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் மூலமாக வெகுவிரைவிலே இந்த நாட்டிலே ஒட்டுமொத்தமான இருமொழிப் பிரதேச செயலகங்களாக அறிவிக்கக்கூடிய வாய்ப்பிருப்பதாக நினைக்கின்றேன். இந்த இருமொழிப் பிரதேச செயலகங்களுக்குள்ளே இருக்கின்ற அனைத்து அரச நிறுவனங்களிலும் முதற்கட்டமாக நாடு முழுக்க தமிழ் மொழியும் சிங்கள மொழியும் ஆட்சி மொழிகளாக இருந்தாலும்கூட, இருமொழி செயலகப் பிரிவுகளிலே இருமொழி பேசுகின்ற மக்கள் வாழுகின்ற காரணத்தினால் அந்தச் செயலகப் பகுதிகளிலே வாழுகின்ற மக்களின் பயன்பாட்டுக்காக - தேவைப்பாட்டுக்காக - அவசியத்துக்காக இருமொழிப் பயன்பாட்டை அதிகரிக்க வேண்டிய கடப்பாடு இருப்பதாக நான் உணர்ந்திருக்கின்றேன். அதை நான் நிச்சயமாகச் செய்து முடிப்பேன் என்ற நம்பிக்கை எனக்கிருக்கின்றது.

அதுமட்டுமல்ல, தற்போதுள்ள அரசியலமைப்பில் இருக்கின்ற மொழி சம்பந்தமான வாசகங்களைப் பார்த்தால், முதலிலே “இலங்கையின் அரசு கரும மொழி சிங்கள மொழியாதல் வேண்டும்” எனச் சொல்லப்பட்டு, அடுத்த வரியில்தான் “தமிழும் அரசுகரும மொழி ஒன்றாதல் வேண்டும்” என்று சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது. அப்படியில்லாமல் நாங்கள் உருவாக்கும் புதிய அரசியலமைப்பிலே “சிங்களமும் தமிழும் அரசுகரும மொழிகள்” என்ற அந்த வாக்கியம் நிச்சயமாகப் பொறிக்கப்படும் என்று இந்த இடத்திலே உத்தரவாதமளிக்கின்றேன். ஆளும் கட்சி மற்றும் எதிர்க்கட்சி மக்கள் பிரதிநிதிகள் எல்லோரிடமும் அதற்கான அங்கீகாரம் இருக்கின்றது என்ற நம்பிக்கை எனக்கு இருக்கின்றது என்பதையும் கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன்.

அதுமட்டுமல்ல, இன்றைய தினத்திலே உரையாற்றிய பொது எதிர்ணியின் கௌரவ உறுப்பினர் தாரக்க பாலசூரிய மிகவும் சிறப்பான முறையிலே தனது கருத்துக்களை வெளிப்படுத்தியிருந்தார். உண்மையிலே, எதிர்ணியில் இருந்தாலும், ஆளும் கட்சியில் இருந்தாலும் இப்படியான இனைய பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் சிறப்பான முறையிலே தங்களது கருத்துக்களைத் தேசிய சகவாழ்வு, நல்லிணக்கம், ஒற்றுமை - ஐக்கியம் என்பன தொடர்பாகத் தெரிவிக்கும்போது எங்களுக்கு மகிழ்ச்சியாக இருக்கின்றது. இப்படியான கருத்துக்களைப் பார்க்கும்போதுதான் அரசியல் கருத்துவேறுபாடுகளுக்கு அப்பாற்பட்ட முறையிலே, இன வேறுபாடுகளுக்கு அப்பாற்பட்ட முறையிலே, நாங்கள் இந்த நாட்டிலே உண்மையான சகவாழ்வைக் கட்டியெழுப்பலாம் என்ற நம்பிக்கை எனக்கு ஏற்பட்டிருக்கின்றது.

அதுமட்டுமல்ல, இங்கு உரையாற்றிய கண்டி மாவட்ட உறுப்பினரும் நண்பருமான கௌரவ மகிந்தானந்த அலுத்தமகே, இரத்தினபுரி மாவட்ட கௌரவ உறுப்பினர் ரஞ்ஜித் த சோய்சா போன்றவர்களும் தொடர்ச்சியான முறையிலே மலையக மக்கள் தொடர்பாகவும் தமிழ் மக்கள் தொடர்பாகவும் தேசிய நல்லிணக்கம் மற்றும் சகவாழ்வு தொடர்பாகவும் முற்போக்கான கருத்துக்களைத் தெரிவித்திருப்பதைப் பார்க்கும்போது இன்னும் மகிழ்ச்சி

அதிகரிக்கின்றது. எங்கள் மத்தியில் அரசியல் ரீதியாக மோதல்கள் இருந்தாலும் மாற்றுக்கருத்துக்கள் இருந்தாலும் தேசிய நல்லிணக்கம் உருவாக்கப்பட வேண்டும் என்பதில் அக்கறை கொண்டுள்ளதைப் பார்க்கும்போது மகிழ்ச்சியாக இருக்கின்றது. நடைபெற்றுவந்த யுத்தம் இப்போது முடிவடைந்துவிட்டது. ஆனாலும், யுத்தம் ஆரம்பித்ததற்குரிய காரணம் அப்படியேதான் இருக்கின்றது என்பதை அவர்கள் ஏற்றுக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். ஆகவே, இனிமேல் இந்த நாட்டிலே வாழ்கின்ற எவரும் தமிழ் மக்களையோ, முஸ்லிம் மக்களையோ அல்லது சிங்கள பெளத்தர்கள் அல்லாத மக்களையோ பார்த்து, இந்த நாட்டில் உங்களுக்கு இருக்கின்ற விசேட பிரச்சினை என்ன? என்று கேட்க முடியாது. உண்மையில், மொழி ரீதியாக, மத ரீதியாக, கலாசார ரீதியாகப் பல்வேறு பிரச்சினைகளைத் தமிழ் மக்கள் சந்தித்துக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். இந்த நாட்டிலே வாழ்கின்ற முஸ்லிம் மக்கள், மலையக மக்கள் மற்றும் வடக்கு, கிழக்கில் வாழ்கின்ற தமிழ் மக்களைப் பொறுத்தவரையிலும் பிராந்தியங்கள் சார்ந்த பல்வேறு தனிப்பட்ட பிரச்சினைகள் இருந்தாலும்கூட, ஒட்டுமொத்தமான முறையிலே பல்வேறு பிரச்சினைகள் இருந்துகொண்டுதான் இருக்கின்றன. எனவே, அவற்றையெல்லாம் நாங்கள் நிவர்த்தி செய்வதன் மூலமாகத்தான் நாட்டில் சகவாழ்வைச் சரியான முறையிலே கட்டியெழுப்ப முடியும்.

இதேவேளை இங்கு நான் ஒன்றைச் சொல்லிவைக்க வேண்டும். எனது அமைச்சின் கீழ் நான்கு நிறுவனங்கள் இருக்கின்றன. அவற்றிலொன்று அரசு கரும மொழிகள் ஆணைக்குழு. நாட்டிலே தேசிய மொழிக் கொள்கை, ஆட்சி மொழிக் கொள்கை எங்கெங்கே மீறப்படுகின்றதோ, அவற்றைக் கண்காணித்து அவற்றை நிவர்த்தி செய்யும் பொறுப்பு சட்டப்படி இந்த ஆணைக்குழுவுக்கு வழங்கப் பட்டிருக்கின்றது. ஆகவே, அந்த நிறுவனத்தின் மூலமாக நாங்கள் தொடர்ச்சியாக அரசு நிறுவனங்களுக்குள்ளே சென்று கண்காணிப்பு நடவடிக்கைகளிலே ஈடுபட்டுக்கொண்டிருக்கின்றோம். அதுமட்டுமல்ல, பல இடங்களிலிருந்தும் அரசு கரும மொழிக் கொள்கை மீறப்படுகின்றது என்ற செய்திகள், புகார்கள் கிடைக்கும்போது அவற்றை நாங்கள் தேடிச்சென்று கண்காணித்துத் திருத்திக்கொண்டிருக்கின்றோம். அதுமட்டுமல்ல, இந்த நாட்டிலிருக்கின்ற பல்வேறு அரசு நிறுவனங்களுக்குச் சென்று, அதாவது பிரதேச செயலகங்கள், மாவட்டச் செயலகங்கள், அரசு அலுவலகங்கள் போன்றவற்றுக்குச் சென்று, நாங்கள் தேசிய மொழிக் கொள்கை என்றால் என்ன? ஆட்சி மொழிக் கொள்கை என்றால் என்ன? என்பதைப் பற்றி மக்களுக்கு awareness அதாவது அவர்களுக்கு விளக்கமளிக்கும் செயலமர்வுகளை, அவர்களைத் தெளிவுபடுத்தும் செயலமர்வுகளை நடத்திக் கொண்டிருக்கின்றோம்.

அதேபோன்று எமது அமைச்சிலிருக்கின்ற இன்னொரு நிறுவனம் தான் NILET என்று சொல்லப்படுகின்ற அதாவது National Institute of Language Education and Training என்று சொல்லப்படுகின்ற தேசிய மொழிக் கல்வி மற்றும் பயிற்சி நிறுவனம். அந்த நிறுவனத்தின் மூலமாகப் பல்வேறு செயற்பாடுகளை முன்னெடுத்துக் கொண்டிருக்கின்றோம். குறிப்பாக, அரசாங்க ஊழியர்கள் அனைவருமே தாங்கள் பதவியேற்ற பின்னர் இரண்டாவது மொழியைக் கற்கவேண்டும் என்ற ஒரு சுற்றறிக்கை இருக்கின்ற காரணத்தினால், அந்தச் சுற்றறிக்கையின் அடிப்படையிலே, அவர்களுக்குத் தேவையான மொழிப் பயிற்சியை வழங்கவேண்டிய கடப்பாட்டை இந்த நிறுவனம் ஏற்றுக்கொண்டிருக்கின்றது. அந்த அடிப்படையில், நான்

நினைக்கின்றேன் ஏறக்குறைய 30,000 அரச ஊழியர்களுக்கு நாங்கள் கடந்த வருடங்களிலே தொடர்ச்சியாக 12 நாள் பயிற்சி வகுப்புக்களையும் 6 நாள் பயிற்சி வகுப்புக்களையும் வழங்கியிருக்கின்றோம். அந்தப் பயிற்சி வகுப்புக்களை அடுத்த வருடத்திலே அபிவிருத்தி செய்வதற்குரிய செயற்பாடுகளை முன்னெடுப்பதற்கு நான் முடிவு செய்திருக்கின்றேன். வெறுமனே மொழிக் கல்வியை மட்டும் கற்றுக் கொடுக்காமல், சகோதர இனத்தின் மொழி கலாசாரம், பழக்க வழக்கங்கள், உடையலங்காரங்கள் மற்றும் வரலாறு போன்றவற்றையெல்லாம் சொல்லிக் கொடுக்கக்கூடிய நிலைமை இருக்கவேண்டும் என்று நாள் நினைக்கின்றேன். அதேபோன்று, தமிழ் அரசாங்க ஊழியர்கள் சிங்கள மொழி பற்றி, சிங்கள இனம் பற்றி, சிங்களக் கலாசாரம் பற்றி அறிந்துகொள்ளும் அதேவேளையில், சிங்கள அரச ஊழியர்கள் தமிழ் மொழியைப்பற்றி, தமிழ்க் கலாசாரம் பற்றி, தமிழ் வரலாறு பற்றித் தெரிந்துகொள்ளக்கூடிய சூழ்நிலை ஏற்பட்டால், இந்த நாட்டிலிருக்கின்ற 17 இலட்சம் அரச ஊழியர்கள் மத்தியிலே இந்தச் சகோதர இனங்கள் பற்றிய பக்குவமான ஓர் எண்ணப்பாடு ஏற்படுமென்ற நம்பிக்கை எனக்கிருக்கின்றது. அந்த அடிப்படையில்தான் நாங்கள் தொடர்ச்சியாக வடக்கு, கிழக்கிலும் சரி, தென்னிலங்கையிலும் சரி, சிங்கள ஊழியர்களுக்கும் தமிழ் ஊழியர்களுக்கும் தேவையான பயிற்சி வகுப்புக்களை வழங்கிக் கொண்டிருக்கின்றோம்.

மேலும், “தெரிந்தால் கற்றுக்கொடுங்கள், தெரியாவிட்டால் கற்றுக் கொள்ளுங்கள்” ஂனவோ ஁ை ேனீவீன. ஂனீனீ ஁னீனீ ஓஔை னீன ஂன்ற அடிப்படையில், வானொலி மூலமான மொழி வகுப்புக்களை நாங்கள் தொடர்ச்சியாக நடத்திக்கொண்டிருக்கின்றோம். அந்த மொழி வகுப்புகள் மூலமாக க.பொ.த. சாதாரண தரத்தில் படித்துக் கொண்டிருக்கின்ற ஏறக்குறைய 12,000 மாணவர்கள் பயன்பெற இருக்கிறார்கள். அந்த வகையில், சிங்கள மாணவர்கள் தமிழ் மொழியையும் தமிழ் மாணவர்கள் சிங்கள மொழியையும் கற்று க.பொ.த. (சா.த) பரீட்சையிலே மொழிப் பாடத்தில் சித்தியடையக்கூடிய வாய்ப்பு ஏற்படுத்திக் கொடுக்கப்படும். அதற்கான செயற்றிட்டங்களை நாங்கள் தயாரித்துக் கொண்டிருக்கின்றோம். அதுமாட்டுமல்ல, ஏறக்குறைய 4,200 மாணவர்களுக்குத் தேவையான கல்வி உபகரணங்களை வழங்கியிருக்கிறோம் என்பதையும் கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன்.

எனது அமைச்சின் இன்னொரு நிறுவனமான அரச சார்பற்ற அமைப்புக்களின் தேசிய செயலகம் மூலமாக நாடு பூராவும் செயற்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்ற அரச சாராத் தொண்டு நிறுவனங்கள் மற்றும் civil society என்று சொல்லப்படுகின்ற சமூக நிறுவனங்களையெல்லாம் ஒன்றுபடுத்தி பிரதேச மட்டத்திலே, மாவட்ட மட்டத்திலே, தேசிய மட்டத்திலே சகஜ நிலையை நாங்கள் உருவாக்கியிருக்கிறோம். அது கட்டாயத் தேவையாகவும் இருக்கின்றது. நாடு முழுவதும் சிவில் சமூகங்களின் கட்டமைப்பை நாங்கள் படிப்பாக உருவாக்கி வருகின்றோம். எதிர்வரும் வருடத்திலே சிவில் சமூகங்கள் மாவட்ட, பிரதேச செயலக மட்டங்களில் நடைபெறக்கூடிய மாவட்ட, பிரதேச ஒருங்கிணைப்புக் குழுக் கூட்டங்களில் அதிகாரபூர்வமாக கலந்துகொள்ளக்கூடிய வாய்ப்பை அமைச்சரவைப் பத்திரமொன்றைச் சமர்ப்பித்து நிச்சயமாக என்னால் பெற்றுக்கொடுக்க முடியுமென்று நினைக்கின்றேன். அதுமட்டுமல்ல, அத்தகைய கூட்டங்களிலே அமைச்சர்கள் மற்றும் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள், அரச அதிகாரிகள் கலந்துகொள்ளும்பொழுது சிவில் சமூக உறுப்பினர்களும்

அதிகாரபூர்வமாக கலந்துகொள்வார்களேயானால், அந்தந்த மாவட்டங்களில் நடைபெறக்கூடிய அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகளைக் கண்காணித்து ஊழலை அல்லது வீண் விரயத்தை, அதிகார துஷ்பிரயோகத்தை தவிர்க்கக்கூடிய வாய்ப்புக் கிடைக்குமென நினைக்கின்றேன். இந்தச் செயற்பாடு சம்பந்தமாக ஏற்கெனவே ஜனாதிபதியுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்தியிருக்கிறேன். அந்த வகையில், அந்த செயற்பாட்டினை முன்னெடுத்து வருகின்றோம்.

எனது அமைச்சின் நான்காவது நிறுவனமாக அரசுமருமொழிகள் திணைக்களம் இருக்கின்றது. அந்த திணைக்களத்தின் மூலமாக மொழி பெயர்ப்பாளர்களுக்கான பரீட்சைகளை நடத்தி பெறுபேறுகளைப் பெற்றுக் கொடுத்துக்கொண்டிருக்கின்றோம். அந்த பரீட்சைப் பெறுபேறுகளின் மூலமாக அரசாங்க அதிகாரிகளுக்கு பதவி உயர்வை அல்லது மேலதிகக் கொடுப்பனைவைப் பெற்றுக் கொள்ளக்கூடிய வாய்ப்பு சட்டப்படி உறுதிப்படுத்தப் பட்டிருக்கிறது. அந்த அடிப்படையில் ஏறக்குறைய 15,213 பரீட்சாத்திகளுக்கு இந்த வருடத்தில் அந்தப் பெறுபேறுகளைப் பெற்றுக்கொடுத்திருக்கிறோம். பல இடங்களில் அந்த மொழிக் கல்வியைக் கற்றுக்கொடுப்பவர்களுக்குத் தேவையான பயிற்சியாளர்களை - Training of Trainers, TOT - உருவாக்கும் செயற்பாடுகளை முன்னெடுத்துக் கொண்டிருக்கின்றோம். மொழிக் கொள்கை சம்பந்தமான செயற்பாடுகளிலே புதிய மாற்றத்தைக் கொண்டுவருவதற்காக அதிலே நவீன தொழில்நுட்பத்தைப் பயன்படுத்தும் செயற்பாட்டையும் நாங்கள் அறிமுகம் செய்து வருகின்றோம். மொழிபெயர்ப்பு சம்பந்தமாக தேவைப் படக்கூடிய - software - மென்பொருளை நாங்கள் இப்பொழுது தயாரித்துக் கொண்டிருக்கின்றோம். நிச்சயமாக அடுத்த வருடத்தில் இந்த செயற்பாடுகள் பாரியளவில் முன்னெடுக்கப்படுமென்ற நம்பிக்கை எனக்கு இருக்கின்றது.

அதேவேளையில், இன்னொன்றையும் சொல்ல வேண்டும். எனது அமைச்சுக்கு வழங்கப்பட்ட நிதி குறைவானதென்ற நல்லெண்ணத்திலே பலர் பேசியிருந்தார்கள். நிதி குறைவாக இருந்தாலும்கூட எங்களது அமைச்சுக்கு அரசாங்கத்தால் வழங்கப்படக்கூடிய அந்த நிதி ஒதுக்கீடுகளுக்கு மேலதிகமாக கனேடிய அரசாங்கத்தின் மூலமாக அடுத்த வருடத்தில் எங்களுக்கு 11.2 மில்லியன் Canadian Dollar கிடைக்கக்கூடிய வாய்ப்பு இருக்கின்றது. ஏறக்குறைய 127 கோடி ரூபாய் அளவிலே பணம் கிடைக்கவிருக்கிறது. அது மட்டுமல்ல, வரவு செலவுத் திட்ட ஒதுக்கீட்டுக்குப் புறம்பான முறையிலே நிதியமைச்சின் உதவியுடன் புரிந்துணர்வு அடிப்படையிலே எனது அமைச்சின் மூலமாக ஏற்கெனவே நாங்கள் சில திட்டங்களை முன்னெடுத்திருக்கிறோம். இங்கே பலராலும் சுட்டிக்காட்டப்பட்டதுபோல 'தாய்மொழியிலே அரச சேவை' என்ற அடிப்படையில் அரசாங்க நிறுவனங்களிலிருந்து தங்கள் தாய் மொழியிலே சேவைகளை எழுத்துமூலமாகவும் வாய்மொழி மூலமாகவும் பெற்றுக்கொள்ளக்கூடிய வாய்ப்பினை இலங்கைக் குடிமக்களுக்கு உறுதிப்படுத்த வேண்டிய கடப்பாடு எனது அமைச்சுக்குத்தான் இருக்கின்றது. இந்த உறுதிப்பாடு அரச சேவையில் வழங்கப்பட்டிருந்தாலும் அது நடைமுறையில் இருக்கவில்லை. அதாவது வடக்கிலோ, கிழக்கிலோ, மலையகத்திலோ இருந்து கொழும்புக்கு அல்லது தென்னிலங்கைக்குச் செல்கின்ற தமிழ் மட்டும் தெரிந்த ஒரு குடிமகன் அல்லது குடிமகன் அரச நிறுவனங்களிலிருந்து எழுத்து மூலமாகவும் வாய்மொழி மூலமாகவும் தாய் மொழியான தமிழ் மொழியிலே சேவையைப் பெறக்கூடிய வகையின் சட்டம் உறுதிப்படுத்தப்பட்டிருந்தாலும் அது நடைமுறையில் இல்லை. வெறுமனே சட்டமாகத்தான் இருக்கின்றது.

மேலும் சிறைச்சாலைகள்

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Chairman)

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, உங்களது உரையை முடித்துக்கொள்ள வேண்டும்.

மேலும் சிறைச்சாலைகள்

(மாண்புமிகு மனோ கணேசன்)

(The Hon. Mano Ganesan)

முடித்துக்கொள்கின்றேன்.

அதேபோல, சிங்கள குடிமகன் ஒருவர் வடக்குக்கோ, கிழக்குக்கோ சென்றால் அங்கேயும்கூட அப்படியாக சிங்கள மொழியிலே சேவையைப் பெறக்கூடிய வாய்ப்பு உறுதிப்படுத்தப்பட்டிருந்தாலும் அதுவும் நடைமுறையில் இல்லை. ஆகவேதான் அடுத்த வருடம் முதல் மூவாயிரம் மொழி உதவியாளர்களுக்குப் பயிற்சி வழங்கி அரசு அலுவலகங்களில் நியமிக்கக்கூடிய புரிந்துணர்வு எனது அமைச்சுக்கும் நிதியமைச்சுக்கும் இடையில் ஏற்படுத்தப் பட்டிருக்கின்றது. ஆகவே, இந்தப் புரிந்துணர்வின்மூலமாக அடுத்த வருடம் முதல் ஒவ்வொரு வருடமும் ஆயிரம் பேர் என்ற அடிப்படையிலே மூவாயிரம் மொழி அலுவலர்கள் - language assistance என்ற முறையிலே பயிற்சி வழங்கப்பட்டு அரசு நிறுவனங்களில் நியமிக்கப்படுவர். எனது அமைச்சு அந்த நியமனங்களை வழங்கி அவர்களின் செயற்பாட்டைக் கண்காணிக்கும். பொலிஸ் துறை, சுகாதாரத்துறை, ஆட்பதிவுத் திணைக்களம், பதிவாளர் நாயகம் திணைக்களம் மற்றும் பிரதேச செயலகங்கள், நாடு முழுவதிலுமுள்ள பொலிஸ் நிலையங்கள் அனைத்திலும் கணனிப் பயிற்சிபெற்ற மொழிபெயர்ப்பாளர்கள், உரைபெயர்ப்பாளர்கள் நியமிக்கப் படுவார்கள். அந்தக் காரியாலயங்களில் இருந்து தமிழ் மொழிமூலமான எழுத்துமூலமான பதில்களை அல்லது தமிழ்மொழிமூலமான வாய்மூலமான பதில்களைப் பெறக்கூடிய வாய்ப்பு மக்களுக்கு வழங்கப்படும். எனவே, புதிய வருடத்திலே மொழிப் பிரச்சினை சம்பந்தமான ஒரு முக்கிய தீர்வுக்கட்டத்தை அடையக்கூடிய வாய்ப்பு இருப்பதாகவே நான் நினைக்கின்றேன். அதன்மூலமாக நிச்சயமாக அடுத்த வருடம் தேசிய இனப் பிரச்சினையைப் பெரிய அளவில் தீர்க்கக்கூடிய வாய்ப்பு எனது அமைச்சுக்கு ஏற்படும் என்ற நம்பிக்கை இருக்கின்றது. நன்றி. வணக்கம்.

மேலும் சிறைச்சாலைகள்

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Chairman)

நன்றி. அடுத்து கௌரவ சுவாமிநாதன் அவர்கள்!

[பி.ப. 7.13]

மேலும் சிறைச்சாலைகள்

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன் - சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு, புனர்வாழ்வுளிப்பு, மீள்குடியேற்றம் மற்றும் இந்துமத அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. D.M. Swaminathan - Minister of Prison Reforms, Rehabilitation, Resettlement and Hindu Religious Affairs)

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, நன்றி. கௌரவ மனோ கணேசன் அவர்களுடைய பேச்சிலிருந்து பல முக்கிய அம்சங்களை நான் அறிந்துகொண்டேன். உண்மையாக அந்த அமைச்சு நல்ல முறையில் செயற்படுகின்றது என்பதையும் கூற விரும்புகின்றேன்.

போர் முடிவுற்றதைத் தொடர்ந்து 2015 இல் புதிய நல்லாட்சி அரசாங்கம் உருவாக்கப்பட்ட பின்னர், சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு, புனர்வாழ்வுளிப்பு, மீள்குடியேற்றம் மற்றும் இந்துமத அலுவல்கள் அமைச்சு ஏற்படுத்தப்பட்டு, அவ்வமைச்சிடம் போரினால் பாதிக்கப்பட்ட பிரதேசங்களில் முழுமையான மீள்குடியேற்றச் செயற்பாடுகளை மேற்கொள்கின்ற பொறுப்பும் கையளிக்கப்பட்டது. மீள்குடியேற்றச் செயற்பாடுகளில், சர்வதேச அழுத்தங்கள் மற்றும் கற்றறிந்த பாடங்கள், நல்லிணக்க ஆணைக்குழுவின் சிபார்சுகள் பிரதான விடயமாக அமைந்திருந்தன. புதிய அரசு போரினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்கள்மீது விசேட கவனத்தைச் செலுத்தியது. துரித மீள்குடியேற்றத் திட்டத்திற்காக 2016ஆம் ஆண்டில் இவ்வமைச்சின்கீழ் 14,050 மில்லியன் ரூபாய் ஒதுக்கப் பட்டதுடன், வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்கள் மற்றும் எல்லைக் கிராமங்களான புத்தளம், அனுராதபுரம், பொலன்னறுவை ஆகிய மாவட்டங்களில் போரினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்கள் முகம்கொடுத்து வரும் இடர்களை நீக்கும் நோக்குடன், கடந்த வருடத்தில் பல்வேறு மீள்குடியேற்ற மற்றும் அபிவிருத்தித்திட்டங்களும் எமது அமைச்சினால் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. 2016ஆம் ஆண்டில் 11,253 வீடுகள், 7,598 மலசலகூடங்கள், 1,293 பொதுக் கிணறுகள் என்பன புதிதாக நிர்மாணிக்கப்பட்டன. மேலும் போரினால் பகுதியளவில் சேதமடைந்த 2,216 வீடுகள் புதுப்பிக்கப்பட்டன.

இவற்றுக்கு மேலதிகமாக 187 உள்ளூர் வீதிகள், 27 வைத்தியசாலைகள் மற்றும் 66 பாடசாலைக் கட்டிடங்கள் புனரமைக்கப்பட்டதுடன், 2016ஆம் ஆண்டில் 8,902 நீர் இணைப்புகளும் வழங்கப்பட்டன. மேலும் 2016ஆம் ஆண்டில் வாழ்வாதாரக் கருத்திட்டத்தின்கீழ் 12,757 குடும்பங்களுக்குத் தலா ஓர் இலட்சம் ரூபாய் பெறுமதியான உபகரணங்கள் வழங்கப்பட்டன. போரில் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்குக் கடந்த வருடம் செலுத்தப்பட்ட இந்த எல்லா உதவிகளும் வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் வறுமை மட்டத்தைக் குறைத்துள்ளன. எனது அமைச்சிற்கு 2017ஆம் ஆண்டில் துரித மீள்குடியேற்றச் செயற்றிட்டத்திற்காக 9,000 மில்லியன் ரூபாய் வழங்கப் பட்டது. இதன்மூலம் 5,811 வீடுகள், 2,533 மலசலகூடங்கள், 348 பொதுக் கிணறுகள் என்பன நிர்மாணிக்கப்பட்டுக் கொண்டிருப்பதுடன், பகுதியளவில் சேதமடைந்த 905 வீடுகளும் புனரமைக்கப்படுகின்றன. இதற்கு மேலதிகமாக 53 உள்ளூர் வீதிகளும் 29 வைத்தியசாலைகள் மற்றும் 264 பாடசாலைக் கட்டிடங்களும் புனரமைக்கப்பட்டு வருவதுடன், 3,313 நீர் இணைப்புகளும் வழங்கப்பட்டு வருகின்றன. மேலும் விவசாயம், கால்நடை வளர்ப்பு, மீன்பிடி, பனை வளப் பயன்பாடு மற்றும் சுயவேலைவாய்ப்புத் தொடர்பில் இதுவரை 7,287 குடும்பங்களுக்கு வாழ்வாதாரத்திற்குத் தேவையான உபகரணங்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளன. மேலும் 8,975 வீடுகளுக்கான மின்சார இணைப்பு வழங்கப்பட்டுள்ளதுடன், மாணிப்பாய், சங்கானை ஆகிய சந்தைத் தொகுதிகளும் 04 அரிசி ஆலைகளும் நிர்மாணிக்கப்பட்டு வருகின்றன.

மேலும், வட மாகாணத்தில் இந்த ஆண்டு 181 சிறுகுளங்கள் புனரமைப்புச் செய்யப்பட்டுள்ளன. கிளிநொச்சியில் ஏற்பட்ட தீ விபத்திற்குப் பின்னர் 90 மில்லியன் ரூபாய் ஒதுக்கப்பட்டு, அதிநவீன தீயணைப்புத் தொகுதியினை வழங்குவதற்கான வேலைகள் நடைபெற்று வருகின்றன. மேலும், 80 மில்லியன் ரூபாய் கிளிநொச்சி சந்தைத் தொகுதிக்கட்டுமானத்திற்காக ஒதுக்கப்பட்டது. எனினும், நகர அபிவிருத்தி அதிகாரசபையின் கட்டுமானத்திற்கான மதிப்பீடு மிக அதிகமாக இருந்ததால் அதன் அமைப்பை மாற்றாமாறு கேட்கப்பட்டுள்ளதுடன், ஒதுக்கப்பட்ட பணமும் அத்தியாவசிய

தேவை கருதி அந்த மாவட்டத்தின் வீட்டுத்திட்டத் தேவைக்காக மாற்றப்பட்டுள்ளது.

அத்துடன், போரினால் பாதிக்கப்பட்ட விசேட தேவையுடையோருக்கு உதவுவதற்காக செயற்கை அவயவங்கள் மற்றும் உபகரணங்கள் என்பனவும் வழங்க இந்த அமைச்சு நடவடிக்கையெடுத்துள்ளது. போரினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கான அத்தியாவசியத் தேவைகளுக்காக 2016-2017களில் ஒதுக்கப்பட்ட ஒதுக்கீடுகள் மிகத் திறமையாகப் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளதுடன், 92 - 95 சதவீதம் வரையான நிதியும் வினைத்திறனுடன் செலவு செய்யப்பட்டுள்ளது. துரித மீள்குடியேற்றத் திட்டத்திற்குரிய இந்த எல்லாக் கருத்திட்டங்களும் சர்வதேச சமூகத்தில் ஆக்கபூர்வமான தாக்கத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளதுடன், கற்றறிந்த பாடங்கள் மற்றும் நல்லிணக்க ஆணைக்குழுவின் சிபாரிசுகளையும் உள்ளடக்கியிருந்தது. துரித மீள்குடியேற்றத் திட்டத்தின் செயற்பாடுகளில் 30 வருடகால போரினால் பாதிக்கப்பட்ட பகுதி மக்களின் வாழ்க்கைத் தரத்தை மேம்படுத்துவதற்கான முன்னெடுப்புகளை மேற்கொள்வதற்கு குறைந்தபட்சம் 15,000 மில்லியன் ரூபாய் தேவையென அமைச்சு முன்மொழிந்திருந்தது. இது சர்வதேச அழுத்தத்தைக் குறைக்குமென எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.

2018ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத் திட்டம் மற்றும் வரவு செலவுத் திட்ட உரையில் குறிப்பிட்ட செலவினக் கருத்திட்டம் மூலம் 4,800 மில்லியன் ரூபாய் எனது அமைச்சிற்கு ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. இதில் புனர்வாழ்வு மற்றும் மீள்குடியேற்றம் தொடர்பில் 2018ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத் திட்ட முன்மொழிவில், துரித மீள்குடியேற்றத் திட்ட தொடர்ச்சிக்காக 750 மில்லியன் ரூபாய்; நீண்டகால இடம்பெயர்ந்தோர் குடியேற்றத்திற்காக 750 மில்லியன் ரூபாய் என்பன உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளன.

துரித மீள்குடியேற்றக் கருத்திட்டத்திற்காக ஒதுக்கப்பட்ட நிதியிலிருந்து பின்வருவனவற்றை நடைமுறைப்படுத்த நான் திட்டமிட்டிருக்கிறேன். வாழ்வாதார உதவிக்காக 350 மில்லியன் ரூபாய்; சமுதாயம்சார் நீர் இணைப்புக்கள் வழங்க 100 மில்லியன் ரூபாய்; சுகாதார வசதிகளை மேம்படுத்த 300 மில்லியன் ரூபாய். இதற்கு மேலதிகமாக செலவினக் கருத்திட்டங்களாக வரவு செலவுத் திட்ட உரையின் மூலம் 3,300 மில்லியன் ரூபாய் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. இந்நிதியிலிருந்து பின்வரும் வேலைத்திட்டங்களை மேற்கொள்வதற்கு நான் தீர்மானித்துள்ளேன்:

சிறு கைத்தொழில் நிறுவனங்கள் மற்றும் மாதிரிக் கிராமத்திற்காக 1,000 மில்லியன் ரூபாய்; சமுதாயம்சார் நீர் இணைப்புக்காக 75 மில்லியன் ரூபாய்; சேதமடைந்த பாடசாலைக் கட்டிட புனர்நிர்மாணத்திற்காக 100 மில்லியன் ரூபாய்; சிறுகுளங்களின் புனரமைப்பிற்காக 200 மில்லியன் ரூபாய்; பொது இடங்களின் புனரமைப்பிற்காக 100 மில்லியன் ரூபாய்; உள்ளக வீதிகளின் புனரமைப்பிற்காக 400 மில்லியன் ரூபாய்; விசேட திறமையுள்ள பெண்களின் தேவைக்காக 125 மில்லியன் ரூபாய்; கடன்பட்ட மக்களின் உதவிக்காக 1,000 மில்லியன் ரூபாய்; வேதன மானியக் கொடுப்பனவுக்காக - முன்னாள் போராளிகள் மற்றும் விதவைகளுக்காக 250 மில்லியன் ரூபாய்; இளம்பராய குற்றவாளிகளின் போக்குவரத்து வாகனக் கொள்வனவுகள் 50 மில்லியன் ரூபாய்.

ஆனால், 6,900 மில்லியன் ரூபாய் புனர்வாழ்வுளிப்பு, மீள்குடியேற்ற செயற்பாட்டிற்காக வேறு அமைச்சிற்கு

ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. இவை எனது அமைச்சின் கொள்கைத் திட்டத்திற்கும் செயற்பாடுகளுக்கும் அமைவானவை. எனவே, இந்த ஒதுக்கீடானது எனது அமைச்சிற்கு மாற்றப்படுமாயின் புனர்வாழ்வுளிப்பு மற்றும் மீள்குடியேற்ற நடவடிக்கைகளைத் தொடர்ச்சியாக மேற்கொள்ள உதவியாக அமையும். இச்செயற்பாடுகள் கடந்த இரண்டு வருடங்களாக ஒழுங்கான திட்டமிடல் முறையில் செயற்படுத்தப்பட்டு வருகின்றன. கடந்த 2 வருடங்களில் அரசாங்கத்தின் ஆக்கபூர்வமான செயற்பாடுகள் மூலம் இந்த நிதி -

රු ජියෝජා සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Chairman)

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, உங்கள் உரையை முடித்துக்கொள்ள வேண்டும். நேரம் சரியாக இருக்கிறது.

රු ඩී.එම්. ස්වාමීනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

எனக்கு 15 நிமிடங்கள் இருக்கிறது தானே!

රු ජියෝජා සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Chairman)

உங்களுக்கு 8 நிமிடங்கள்தான்.

රු ඩී.එම්. ස්වාමීනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

எனக்கு 7.30 மணிவரைக்கும் உரையாற்ற நேரம் தாருங்கள்!

රු ජියෝජා සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Chairman)

நீங்கள் காலையிலும் நேரம் எடுத்திருக்கிறீர்கள்.

රු ඩී.එම්. ස්වාමීනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

தயவுசெய்து எனக்கு 7.30 மணிவரைக்கும் நேரம் தாருங்கள்!

රු ජියෝජා සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Chairman)

Okay.

රු ඩී.එම්. ස්වාමීනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

Okay, thank you.

Prison reform activities are being carried out by my Ministry to meet the international standards to minimize congestion and overcrowding. The recently opened Angunakolapelessa Prison Complex has a number of modern facilities. Under the direction of the Hon. Prime Minister, the Colombo Welikada Prison Complex is going to be shifted to another premises, but our Ministry has been facing difficulties in selecting a suitable land for the relocation. However, a land was finally selected at Kandawatte. The extent of the land is 33.6 acres. The

[ஓர் டி.பி.பி. ஸ்பீக்கர் மொழி]

Ministry has taken steps to overcome all obstacles with the consent of both organizers of the UNP and the SLFP.

Gathering and sharing of prisoners' information immediately by the related Government institutions is challengeable. Hence, the Department of Prisons has developed a Prison Information Management System and action is being taken to gather biometric information with the assistance of the Ministry of Telecommunication and Digital Infrastructure to exchange necessary information online.

Control of illegal activities within the prison is one of the biggest issues. An Intelligence Division has been established by the Department of Prisons to look into the illegal activities in the prisons. They have identified many such incidents and legal and administrative actions have already been taken. This is one of the positive signs to control the illegal activities in the prisons. So, we need to provide more support to the prison administration rather than criticizing the whole administration.

The Department of Community Based Correction was established by the Community Based Correction Act, No. 46 of 1999 to make provision for the imposition of Community Based Correction orders by courts in lieu of sentences of imprisonment.

Minor offenders are being corrected and rehabilitated by providing them with community treatment centres and vocational training through which they will be able to stay with their families in the same living environments unlike detained in correction centres. According to 2016 Report around Rs. 250,000 per head is needed to provide facilities for them. Hence, I suggest to promote the community based correction as it is cost effective than keeping them in correction centres or in prisons.

The Rehabilitation of Persons, Properties and Industries Authority - REPPA - has been performing numerous activities for the affected people since 1983 such as payment of compensation to damaged properties, death and injuries due to civil conflict and consequences of civil unrest. We have granted rehabilitation loans to the general public and socially reintegrated detainees. The major challenge for the prison authorities is lack of sufficient allocation from the Treasury. However, compensation is being paid on a first-come first-served basis. A sum of Rs. 3,500 million is needed to pay compensation for the suitable applicants who have sent the applications.

We have established the Bureau of the Commissioner General of Rehabilitation also.

Then, we have the Department of Hindu Religious and Cultural Affairs. This year, we have renovated 548 temples altogether: 196 temples in the Northern Province, 173 temples in the Eastern Province and another 179 temples in other Provinces, and we have spent Rs. 92.8 million for that. As the Hon. Seenithamby Yoheswaran correctly said, this is not sufficient. We have got only

about Rs. 92 million for the Department of Hindu Religious and Cultural Affairs and I request the Hon. Minister of Finance to consider giving us further grants to renovate the damaged temples throughout the island.

ஓர் டி.பி.பி. ஸ்பீக்கர் மொழி

(மாண்புமிகு பிரதித் துணைத் தலைவர்)

(The Hon. Deputy Chairman)

Hon. Minister, மிகுதிப் பேச்சை நீங்கள் ஹன்சார்ட்டில் சேர்த்துக்கொள்வதற்கு சமர்ப்பிப்புகள்.

ஓர் டி.பி.பி. ஸ்பீக்கர் மொழி

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

Then, shall I table this?

ஓர் டி.பி.பி. ஸ்பீக்கர் மொழி

(மாண்புமிகு பிரதித் துணைத் தலைவர்)

(The Hon. Deputy Chairman)

Yes.

ஓர் டி.பி.பி. ஸ்பீக்கர் மொழி

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

Okay. Thank you very much. I will **table**\* the rest of my speech to be included in Hansard.

\* **ஸ்பீக்கர் மொழி** ஓர் டி.பி.பி. ஸ்பீக்கர் மொழி:

\* **ஸ்பீக்கர் மொழி** ஓர் டி.பி.பி. ஸ்பீக்கர் மொழி:

\* **Rest of the Speech tabled:**

Bureau of the Commissioner-General of Rehabilitation

As an emergency need of rehabilitation of voluntary surrounded ex-combatants after ending of war, the Government has established the Bureau of the Commissioner General of Rehabilitation in 2009. Around 12182 ex-combatants have been rehabilitated and reintegrated with community and only seven ex-combatants are undergoing the rehabilitation programme in Poonthodam Rehabilitation Centre who have been directed by a court order.

It is in question that the rehabilitated ex-combatants have been actually accepted by community because they are facing many difficulties to get jobs and other support from community. The only permanent solution for real social integration is providing their basic needs to stay in their own with equal living standard without begging from others which help them to avoid frustration. However, livelihood programme of the Ministry has been extended for the last two years to ex-combatants too. Already 39 graduated ex-combatants have been accommodated into graduate schemes and action will be taken to accommodate another 30 graduated ex-combatants into graduate schemes.

Due to the services rendered for rehabilitation of ex-combatants, BCGR has been directed to undertake rehabilitation of the drug addicts. The enrollment of drug addicts for rehabilitation is gradually increased yearly. Therefore, sufficient infrastructure facilities are to be provided to cater them correctly in the Rehabilitation and Vocational Literacy Training Centres and needed special allocation with necessary facilities.

BCGR is unable to fulfill the needs of rehabilitated ex-combatants and drug addicts due to the organizational complication. The Ministry has obtained Cabinet approval to legalize the institution which is expected to include all the provision to support ex-combatants and drug addicts.

Department of Hindu Religious and Cultural Affairs

The Department of Hindu Religious and Cultural Affairs carry out constructive activities to serve Hindu society. Arany education for children like Dhamma School is one of the important subjects to



generate better and honest community for future. Less than 20 per cent of children are receiving Aranery education through Sunday schools and is a current challenge for this sector. Hence, the Department of Hindu Religious and Cultural Affairs makes constructive approach to promote Aranery education among children through conducting Sunday schools and competitions, publishing and issuing valuable books and promote culture. The service rendered by religious leaders for disciplined society is one of the major activities in this programme.

The thirty-year war has destroyed more than 1000 of registered temples including important and historical temples. Activities of armed groups were the cultural disaster which shall be regained by continuous and sustainable training programme, providing religious activities and rebuilding Hindu temples. These are urgent needs for mental relief and heal them for which my Ministry has taken steps and expected more allocation in the year 2018.

Activities of the Department of Hindu Religious and Cultural Affairs have to be expanded to the bottom of the war-affected villages. It is functioning in rented building and the establishment of permanent building consist of Hindu museum, documentation and compendium facility shall be located in the area where Hindu people are more populated. As I said in my last Budget speech, action has been taken to acquire a land and construct permanent building for the Department of Hindu Religious and Cultural Affairs which is believed to solve the need of permanent building and Hindu people believe that this will be achieved during the period of this Government.

The Ministry has established an Institute of Hindu Religious and Cultural Studies under the Hindu Cultural Fund Act No. 31 of 1985 under the Department of Hindu Religious and Cultural Affairs for research and training to accomplish the needs of Hindu people. I expect to upgrade as a National Institution of Hindu Religious and Cultural Studies within the present Government to serve all Hindus in Sri Lanka.

#### Northsea Limited

Northsea Limited is 100 per cent Treasury owned Government fishnet manufacturing company established in 2001 under the Companies Act No. 17 of 1982. This company was a profitable agency. Then, Lunuwila and Weerawila factories were transferred from the Ceynor Foundation Limited with liabilities in 2011.

Current administration of this agency is trying its best to bring up the efficiency, 100 per cent operation is impossible until replacing the old machineries are completed. Although the Northsea Limited is registered under the Companies Act, it has to follow the rules and regulations issued by the Government from time to time. It creates additional financial burden and increases the production cost. Therefore, way of subsidy will retain the function of this agency.

#### Palmyrah Development Board

Palmyrah Development Board was established under the Coconut Development Act No. 46 of 1971 to carry out all functions in relation to palmyrah plantation. Around 100,000 underprivileged families fully depend on palmyrah for their day-to-day life. Most of the palmyrah trees were destroyed by war. As per the Finance Ministry's recommendation, population survey has to be carried out in order to replantation promotion. Population survey with GPS technology is conducted in first time in the history of the Palmyrah Development Board.

Even though toddy tapping is one of the major income generation of the poorest people in the area, the Excise Department has taken steps to amend the Excise Act without concerning my Ministry. It is unfair to this deprived community and necessary to give tax exception to palmyrah tree like kithul tree. I have already submitted a Cabinet Paper to rectify this mistake.

I proudly say that, after the new management of Palmyrah Development Board, market turnover has been increased significantly which was achieved due to the introduction of new marketing strategy.

Action has been taken for technology transfer from lab to land towards export market from cottage industries. Poor germination is the biggest challenge in palmyrah plantation and planting strategy has been changed with the involvement of security forces. Accreditation for chemical testing has been obtained for the Palmyrah Research Institute and formation of Palmyrah International Association with first Sri Lankan Chairmanship for technology transfer is another milestone of Palmyrah Development Board. Establishment of Palmyrah Training Institute is essential to disseminate the research findings through training and also provide palmyrah-based vocational education to upgrade cottage industries towards export orientation. Hence, sufficient funds have to be allocated to my Ministry without allocating to other ministries which will create unnecessary dispute among the ministries.

Rehabilitation of Thikkam distillery is one of the important activities for jobless and deprived community and it will create revenue to the Government too. It must be properly rehabilitated with new technology hence Ministry is in the process to select a competent consultant to design with new technology.

#### Task Force on Resettlement

The Ministry has taken stringent measures to resettle the protracted Internally Displaced Persons - IDPs - in their places of origin accommodating the recommendation of the Lessons Learnt and Reconciliation Commission as a durable solution to their issues and problems.

Project Management Unit developed accelerated programme to complete the resettlement of protracted Sinhala and Muslim IDPs in the Northern Province comprehensively before the end of 2020 by providing housing for the protracted IDPs who are willing to settle in their original place of Northern Province and urgent infrastructure facilities to the resettled villages and livelihood assistance to the protracted IDPs.

“140 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම් සඳහා රු.348,375,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන් සභා සම්මත විය.

140 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  
රු.14,000,000

“140 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු.14,000,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන් සභා සම්මත විය.

140 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම.-  
රු.3,386,000,000

“140 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු.3,386,000,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන් සභා සම්මත විය.

140 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

“තலைப்பு 140, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 348,375,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்டது.

தலைப்பு 140, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 14,000,000

“தலைப்பு 140, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 14,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 140, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 3,386,000,000

“தலைப்பு 140, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 3,386,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 140, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 348,375,000 for Head 140, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 140, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 14,000,000

Question, "That the sum of Rs. 14,000,000, for Head 140, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 140, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure, Rs. 3,386,000,000

Question, "That the sum of Rs. 3,386,000,000, for Head 140, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 140, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

“145 வன கீர்ஷயேதி 01 வன வுடசுபன, பூனராவர்நன விடம ஸடஹ ரூ.2,592,150,000க மூடல ஸபலேவனயப ஈதுலந் கல ஸுதுய” யன பூஷனய விமசன லுதீந் ஸஹ ஸமீமன விட.

145 வன கீர்ஷயேதி 01 வன வுடசுபன, பூனராவர்நன விடம ஸபலேவனயேதி கனாபசுந் ஸுவிடப நிநிய ஸுதுயடி தியேய்ந கரந லுதீ.

01 வன வுடசுபன.- மலுலேஸுமீ வுடசுபன - மூலமன விடம, ரூ.502,000,000

“145 வன கீர்ஷயேதி 01 வன வுடசுபன, மூலமன விடம ஸடஹ ரூ.502,000,000க மூடல ஸபலேவனயப ஈதுலந் கல ஸுதுய” யன பூஷனய விமசன லுதீந் ஸஹ ஸமீமன விட.

145 வன கீர்ஷயேதி 01 வன வுடசுபன, மூலமன விடம ஸபலேவனயேதி கனாபசுந் ஸுவிடப நிநிய ஸுதுயடி தியேய்ந கரந லுதீ.

02 வன வுடசுபன.- ஸவர்டன வுடசுபன - பூனராவர்நன விடம, ரூ.84,000,000

“145 வன கீர்ஷயேதி 02 வன வுடசுபன, பூனராவர்நன விடம ஸடஹ ரூ.84,000,000க மூடல ஸபலேவனயப ஈதுலந் கல ஸுதுய” யன பூஷனய விமசன லுதீந் ஸஹ ஸமீமன விட.

145 வன கீர்ஷயேதி 02 வன வுடசுபன, பூனராவர்நன விடம ஸபலேவனயேதி கனாபசுந் ஸுவிடப நிநிய ஸுதுயடி தியேய்ந கரந லுதீ.

02 வன வுடசுபன.- ஸவர்டன வுடசுபன - மூலமன விடம.- ரூ.1,640,000,000

“145 வன கீர்ஷயேதி 02 வன வுடசுபன, மூலமன விடம ஸடஹ ரூ.1,640,000,000க மூடல ஸபலேவனயப ஈதுலந் கல ஸுதுய” யன பூஷனய விமசன லுதீந் ஸஹ ஸமீமன விட.

145 வன கீர்ஷயேதி 02 வன வுடசுபன, மூலமன விடம ஸபலேவனயேதி கனாபசுந் ஸுவிடப நிநிய ஸுதுயடி தியேய்ந கரந லுதீ.

204 வன கீர்ஷயேதி.- தீந்஑ ஈநமீக ஸ ஸுக்ஷாநிக கபஸுது டேபார்தமலீந்துவ

02 வன வுடசுபன.- ஸவர்டன வுடசுபன - பூனராவர்நன விடம, ரூ.154,460,000

“204 வன கீர்ஷயேதி 02 வன வுடசுபன, பூனராவர்நன விடம ஸடஹ ரூ.154,460,000க மூடல ஸபலேவனயப ஈதுலந் கல ஸுதுய” யன பூஷனய விமசன லுதீந் ஸஹ ஸமீமன விட.

204 வன கீர்ஷயேதி 02 வன வுடசுபன, பூனராவர்நன விடம ஸபலேவனயேதி கனாபசுந் ஸுவிடப நிநிய ஸுதுயடி தியேய்ந கரந லுதீ.

02 வன வுடசுபன.- ஸவர்டன வுடசுபன - மூலமன விடம.- ரூ.94,650,000

“204 வன கீர்ஷயேதி 02 வன வுடசுபன, மூலமன விடம ஸடஹ ரூ.94,650,000க மூடல ஸபலேவனயப ஈதுலந் கல ஸுதுய” யன பூஷனய விமசன லுதீந் ஸஹ ஸமீமன விட.

204 வன கீர்ஷயேதி 02 வன வுடசுபன, மூலமன விடம ஸபலேவனயேதி கனாபசுந் ஸுவிடப நிநிய ஸுதுயடி தியேய்ந கரந லுதீ.

232 வன கீர்ஷயேதி.- ஸந்மனாஹர டேபார்தமலீந்துவ

01 வன வுடசுபன.- மலுலேஸுமீ வுடசுபன - பூனராவர்நன விடம, ரூ.5,170,594,000

“232 வன கீர்ஷயேதி 01 வன வுடசுபன, பூனராவர்நன விடம ஸடஹ ரூ.5,170,594,000க மூடல ஸபலேவனயப ஈதுலந் கல ஸுதுய” யன பூஷனய விமசன லுதீந் ஸஹ ஸமீமன விட.

232 வன கீர்ஷயேதி 01 வன வுடசுபன, பூனராவர்நன விடம ஸபலேவனயேதி கனாபசுந் ஸுவிடப நிநிய ஸுதுயடி தியேய்ந கரந லுதீ.

01 வன வுடசுபன.- மலுலேஸுமீ வுடசுபன - மூலமன விடம.- ரூ.896,100,000

“232 வன கீர்ஷயேதி 01 வன வுடசுபன, மூலமன விடம ஸடஹ ரூ.896,100,000க மூடல ஸபலேவனயப ஈதுலந் கல ஸுதுய” யன பூஷனய விமசன லுதீந் ஸஹ ஸமீமன விட.

232 வன கீர்ஷயேதி 01 வன வுடசுபன, மூலமன விடம ஸபலேவனயேதி கனாபசுந் ஸுவிடப நிநிய ஸுதுயடி தியேய்ந கரந லுதீ.

326 வன கீர்ஷயேதி.- பூசா பாகக விஸ்டன டேபார்தமலீந்துவ

01 வன வுடசுபன.- மலுலேஸுமீ வுடசுபன - பூனராவர்நன விடம, ரூ.276,958,000

Head 145, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 84,000,000

Question, "That the sum of Rs. 84,000,000, for Head 145, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 145, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 1,640,000,000

Question, "That the sum of Rs. 1,640,000,000, for Head 145, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 145, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 204.- DEPARTMENT OF HINDU RELIGIOUS AND CULTURAL AFFAIRS

Programme 02.- Development Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 154,460,000

Question, "That the sum of Rs. 154,460,000, for Head 204, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 204, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 94,650,000

Question, "That the sum of Rs. 94,650,000, for Head 204, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 204, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 232.- DEPARTMENT OF PRISONS

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 5,170,594,000

Question, "That the sum of Rs. 5,170,594,000, for Head 232, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 232, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 896,100,000

Question, "That the sum of Rs. 896,100,000, for Head 232, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 232, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 326.- DEPARTMENT OF COMMUNITY BASED CORRECTIONS

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 276,958,000,

Question, "That the sum of Rs. 276,958,000, for Head 326, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 326, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 15,000,000

Question, "That the sum of Rs. 15,000,000, for Head 326, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 326, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

"157 வன இரங்கலுக்கான 01 வன வட்டியுடன், பூங்காவிற்கான வட்டியுடன் ரூ. 385,405,000க்கு மூலக்கட்டணம் அளிக்கப்படுமா" என்ற கேள்விக்கான விடையாக இரங்கல் கட்டளையிடப்பட்டது.

157 வன இரங்கலுக்கான 01 வன வட்டியுடன், பூங்காவிற்கான வட்டியுடன் ரூ. 385,405,000க்கு மூலக்கட்டணம் அளிக்கப்படுமா என்ற கேள்விக்கான விடையாக இரங்கல் கட்டளையிடப்பட்டது.

01 வன வட்டியுடன்.- மெய்யுறு வட்டியுடன் - மூலக்கட்டணம், ரூ. 223,900,000

"157 வன இரங்கலுக்கான 01 வன வட்டியுடன், மூலக்கட்டணம் அளிக்கப்படுமா" என்ற கேள்விக்கான விடையாக இரங்கல் கட்டளையிடப்பட்டது.

157 வன இரங்கலுக்கான 01 வன வட்டியுடன், மூலக்கட்டணம் அளிக்கப்படுமா என்ற கேள்விக்கான விடையாக இரங்கல் கட்டளையிடப்பட்டது.

#### 236 வன இரங்கல்.- ராஜ்ய வனத் துறைமன்றம்

01 வன வட்டியுடன்.- மெய்யுறு வட்டியுடன் - பூங்காவிற்கான வட்டியுடன், ரூ. 139,265,000

"236 வன இரங்கலுக்கான 01 வன வட்டியுடன், பூங்காவிற்கான வட்டியுடன் ரூ. 139,265,000க்கு மூலக்கட்டணம் அளிக்கப்படுமா" என்ற கேள்விக்கான விடையாக இரங்கல் கட்டளையிடப்பட்டது.

236 வன இரங்கலுக்கான 01 வன வட்டியுடன், பூங்காவிற்கான வட்டியுடன் ரூ. 139,265,000க்கு மூலக்கட்டணம் அளிக்கப்படுமா என்ற கேள்விக்கான விடையாக இரங்கல் கட்டளையிடப்பட்டது.

01 வன வட்டியுடன்.- மெய்யுறு வட்டியுடன் - மூலக்கட்டணம், ரூ. 14,000,000

"236 வன இரங்கலுக்கான 01 வன வட்டியுடன், மூலக்கட்டணம் அளிக்கப்படுமா" என்ற கேள்விக்கான விடையாக இரங்கல் கட்டளையிடப்பட்டது.

236 வன இரங்கலுக்கான 01 வன வட்டியுடன், மூலக்கட்டணம் அளிக்கப்படுமா என்ற கேள்விக்கான விடையாக இரங்கல் கட்டளையிடப்பட்டது.

"தலைப்பு 157, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீளாக்கட்டணம் செலவுக்கான ரூபா 385,405,000 அட்டவணைப்படுத்தப்படுமா" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 157, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீளாக்கட்டணம் செலவு அட்டவணைப்படுத்தப்படுமா என்ற கேள்விக்கான விடையாக இரங்கல் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலக்கட்டணம் செலவு ரூபா 223,900,000

"தலைப்பு 157, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலக்கட்டணம் செலவுக்கான ரூபா 223,900,000 அட்டவணைப்படுத்தப்படுமா" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 157, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலக்கட்டணம் செலவு அட்டவணைப்படுத்தப்படுமா என்ற கேள்விக்கான விடையாக இரங்கல் கட்டளையிடப்பட்டது.

*Committee report Progress; to sit again on Friday, 08th December, 2017.*

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා  
(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(The Hon. Deputy Chairman of Committees)  
The Chief Government Whip to move item No. 2.

කල්තැබීම  
ஒத்திவைப்பு  
ADJOURNMENT

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා  
(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)  
(The Hon. Gayantha Karunatileka)  
ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, පළාත් පාලන ආයතන  
ඡන්ද විමසීම් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත දෙවැනි වර කියවීම  
අද දින ඉදිරිපත් කරන්නේ නැහැ. එය දෙසැම්බර් 09 වැනි දින  
විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත - 2018, තුන්වැනි වර කියවා සම්මත  
කර ගැනීමෙන් පසුව ඉදිරිපත් කිරීමට ආණ්ඩුව අපේක්ෂා කරන  
බව ගරු සභාවට දැනුම් දීමට කැමැතියි.

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා  
(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)  
(The Hon. Gayantha Karunatileka)  
ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන්  
කල් තැබිය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.  
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.  
Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 7.26ට, 2017 නොවැම්බර් 15 වන දින සභා සම්මතිය අනුව 2017 දෙසැම්බර් 8 වන සිකුරාදා  
පූ. හා. 9.30 වන තෙක් කල් ගියේය.

அதன்படி பி. ப. 7.26 மணிக்கு பாராளுமன்றம், அதனது 2017 நவம்பர் 15 ஆந் திகதிய தீர்மானத்துக்கிணங்க, 2017 டிசம்பர் 8, வெள்ளிக்கிழமை  
மு. ப. 9.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Parliament adjourned accordingly at 7.26 p.m. until 9.30 a.m. on Friday, 8th December, 2017 pursuant to the Resolution of Parliament of 15th  
November, 2017.

සැ.සු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මෙන් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා හැන්සාඩ් සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

### குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

### NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to the Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

---

**Contents of Proceedings :**

**Final set of manuscripts  
Received from Parliament :**

**Printed copies dispatched :**

හැන්සාඩ් වාර්තා  
කොළඹ 5, පොල්හේන්ගොඩ, කිරුළපන පාර, අංක 163 දරන ස්ථානයෙහි පිහිටි  
රජයේ ප්‍රවෘත්ති දෙපාර්තමේන්තුවේ පිහිටි රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයෙන්  
මිල දී ගත හැක.

මෙම හැන්සාඩ් වාර්තාව [www.parliament.lk](http://www.parliament.lk) වෙබ් අඩවියෙන්  
බාගත හැක.

ஹன்சாட் அறிக்கையின் பிரதிகளை  
இல. 163, கிருலப்பனை வீதி, பொல்ஹேன்கொட, கொழும்பு 5இல் அமைந்துள்ள  
அரசாங்க தகவல் திணைக்களத்தின் அரசாங்க வெளியீடுகள் அலுவலகத்தில்  
பணம் செலுத்திப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

இந்த ஹன்சாட் அறிக்கையை [www.parliament.lk](http://www.parliament.lk) எனும் இணையத்தளத்திலிருந்து  
பதிவிறக்கம் செய்ய முடியும்.

Hansard Reports can be purchased from the Government Publications Bureau  
at the Department of Government Information,  
No. 163, Kirulapone Avenue, Polhengoda, Colombo 5.

This Hansard Report can be downloaded from  
[www.parliament.lk](http://www.parliament.lk)